Limburgs Dagblad

Allicht

Zaterdag 20 augustus 1988. 70e jaargang nr. 196.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

● Twintig jaar na de Praagse lente
PAGINA 5

● George Bush voelt zich underdag
PAGINA 7

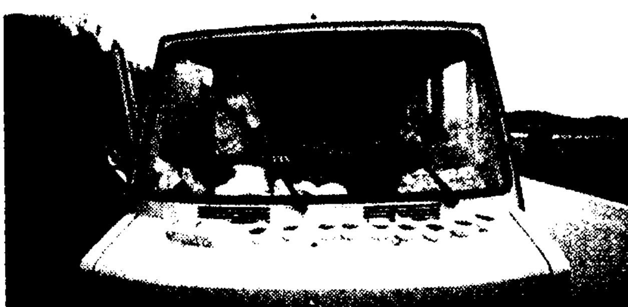

● Vanessa Williams

● Mieke ontmoet haar ontdekker Pierre Kartner

● Radio- en TV-overzichten van het weekend

VANAF PAG. 10

● Turkse families terug naar Turkije


● Bekertjes koffie op een geïmproviseerde 'tafel'.

● Verbalen stoppen piraat niet

● Van CS naar Leidsestraat

● Het gif sluipt onzichtbaar

● De burgemeester van Afcent

● De rattenvanger is eenzaam

VANAF PAGINA 23

● Ajax en de race tegen de klok.

● De lotgevallen van René Hofman en Hennie Meijer.

● Moreno Argentin, altijd prijs in WK.

● In De Baandert heerst al voor de bal rolt een gespannen sfeer tussen bestuur en trainer Hans van Doorneveld.

Voorstellen voor verdergaande vakantiespreiding:

Snipperdagen en extra week vrij voor scholier

DEN HAAG – Het ministerie van Economische Zaken wil een extra week vakantie in mei, vijf snipperdagen voor alle scholieren en verdere spreiding van de krokus- en herfstvakantie. Komende maand worden deze plannen besproken met het bedrijfsleven en verscheidene ministeries, waarbij onderwijs een cruciale rol speelt.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken is spreiding van de vakantie van groot belang voor de ondernemers in de toeristenindustrie en ook voor de consument.

Spreiding betekent dat dure voorzieningen als bijvoorbeeld vakantiehuisjes over een langere periode gebruikt kunnen worden. Dat drukt de kosten voor de ondernemer, maar ook de vakantieganger heeft daar baat bij: het wordt minder druk en goedkoper.

Economische Zaken verwacht verder dat mensen minder snel door de piek-drukte gedwongen worden naar het buitenland uit te wijken om hun vakantie te vieren. „Macro-economisch is dat zeker ook van betekenis," aldus de woordvoerder, die niet in staat was cijfers te geven van de te verwachten voordelen.

Het ministerie van Onderwijs speelt een cruciale rol in het overleg dat volgende maand begint. Immers, als kinderen niet van school mogen, kunnen de ouders ook niet op vakantie. Mede daarom is het idee van de snipperdagen voor scholieren ontstaan.

Een kind kan dan legaal enkele dagen met de ouders weg ook als het eigenlijk geen vakantie heeft. Een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs bevestigt dat er al enige tijd gesproken wordt over deze mogelijkheden.

Extra vakantie in mei is moeilijk in verband met de examens en een langere zomervakantie kan nauwelijks, omdat 'we dan al weer in de herfst zitten'. „De suggestie kinderen vijf snipperdagen per jaar te geven, is met het oog op de leerplichtwet 'heel moeilijk'. Die wet zou dan eerst veranderd moeten worden," aldus de woordvoerder van Onderwijs.

Minister: auto's overdag met groot licht

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) wil dat auto's in de toekomst ook overdag met lichten aan te rijden. Zo wil de bewindsvrouwe de verkeersveiligheid verder bevorderen. Op het departement van Verkeer en Waterstaat wordt nu aan een regeling gewerkt die erin voorziet dat automobilisten overdag met gedimd groot licht rijden. Een alternatief vormt de montage van speciale attentielichten op de auto.

Smit-Kroes wil de verplichting indien mogelijk voor 1990 in een wettelijke regeling vastleggen. Met dit voornemen volgt de minister het beleid van enkele Scandinavische landen. Daar wordt ook overdag met de lichten aan gereden. Oorspronkelijk was het de bedoeling dat het effect van het rijden met verlichting op de verkeersveiligheid in een experiment zou worden uitgetest.

Jongen beschoten na belletje-trek

LANAKEN – Een nog onbekende schutter heeft gisternacht tegen een uur in Lanaken een 18-jarige jongen uit Delft in de rug geschoten. De jongen, die op de nabijgelegen camping 'San Lanaco' met vakantie was, werd zwaar, maar niet levensgevaarlijk gewond naar het ziekenhuis in Maastricht vervoerd. Vandaar is hij overgebracht naar zijn woonplaats, waar hij vandaag zal worden geopereerd.

De jongen en twee van zijn vrienden waren donderdagavond 'uit' geweest in Lanaken en hadden kennelijk wat te veel gedronken. Op de terugweg naar de camping maakten ze in ieder geval flink wat kabaal op straat. Op verschillende plaatsen deden zij aan 'belletje-trek'.

Zo ook in de Bessemerstraat. Na gebeld te hebben verstopten ze zich achter een boom. Toen niemand reageerde, kwam het slachtoffer achter de boom vandaan. Plots klonk een schot en de jongen viel neer.

Hij kon, ondersteund door zijn vrienden, nog naar de camping komen. Zijn ouders brachten hem vervolgens naar het ziekenhuis.

Niemand weet wie en van waar is geschoten. Vast staat wel dat het om één schot uit een longrifle gaat. De drie jongens hebben niets gezien, net zo min als de bewoners van de Bessemerstraat.

Het weer

ENKELE BUIEN

Er is vandaag naast bewolking ook af en toe zon. De aangevoerde lucht is onstabiel, zodat er buien kunnen ontstaan. De middagtemperatuur wordt ongeveer 20 graden. Morgen is de kans op buien nog iets groter, ook dan is er af en toe zon. De middagtemperatuur wordt niet hoger dan 18 graden. De wind tijdens het weekeinde is matig en draait geleidelijk van zuidwest naar west.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt U, bij voorkeur 's avonds, bellen 06-91122346.


● Triest zoekt dit echtpaar naar bruikbare spullen in de ravage die even eerder nog hun caravan was. De kettingbotsing op de A-2 maakte een voortijdig einde hun vakantie.
Foto: WIDDERSHOVEN

Vakbond stapt naar rechter na degraderen politieman

Van onze verslaggever

HEERLEN/UTRECHT – Tegen de plotselinge degradatie van brigadier J. Bol tot hoofdagent van de Heerlense politie heeft de Algemeen Christelijke Politiebond (ACP) in Utrecht gisteren beroep aangetekend bij de Ambtenarenrechter.

De ACP wil dat burgemeester Van Zeil als korpsbeheerder 'hard maakt' dat zijn zware disciplinaire straf geen enkel verband houdt met Bols functioneren als voorzitter van de Dienstcommissie. Deze 'ondernemingsraad' heeft vlak voor de zomer, na een langslepend en hoogoplopend conflict met de politietop het bijltje erbij neergelegd.

Zowel burgemeester Van Zeil als de Heerlense politiecommissarissen A. van Berge Henegouwen en H. Berends stellen uitdrukkelijk dat brigadier Bols degradatie uitsluitend verband houdt met het 'opzettelijk beledigen van leden binnen en buiten het korps'.

Vooral het volgens de verklaring met voorbedachte rade in twijfel trekken van de ambtseed van de korpschef en van anderen die zijn functioneren als korpslid moest beoordelen, blijkt bij burgemeester Van Zeil de doorslag hebben gegeven.

ACP-voorzitter G. Koffemans wil, zeker nu deze affaire voor het Ambtenarengerecht wordt gebracht, over het disciplinaire optreden van Van Zeil niet meer kwijt, dan dat de hoogte hem heeft verbaasd.

Vijf personen gewond op autoweg bij Maastricht

Enorme chaos na kettingbotsing

MEERSSEN – Bij een kettingbotsing op de A2 Eindhoven-Maastricht ter hoogte van Meerssen zijn gistermiddag vijf personen gewond geraakt.

Bij het ongeluk waren in totaal twaalf personenauto's en drie vrachtwagens betrokken. De autoweg was bijna drie uur lang voor alle verkeer geblokkeerd. Dat leidde tot een file van ruim acht kilometer tot voorbij het knooppunt Kerensheide. Het ongeluk, dat om drie minuten voor één 's middags plaatsvond gebeurde nadat een vrachtautobestuurder zonder te remmen op een voor Maastricht staande file inreed.

De vrachtwagen van de firma Verstappen uit Grathem kwam met met een snelheid van ongeveer 70 kilometer per uur de Kruisberg afgereden. Wegens wegwerkzaamheden stond er op de autoweg een file van Maastricht tot onder aan de Kruisberg ter hoogte van Meerssen.

De vrachtwagen reed, zonder noemenswaardig vaart te minderen, van achteren op de file in. Hij schoof een Toyota van een familie uit Zoetermeer als een soort sneeuwruimer voor zich uit.

Beide voertuigen ramden een flink aantal stilstaande auto's om ruim honderd meter verderop, precies op de brug tussen Bunde en Meerssen, tot stilstand te komen. Onder de geramde wagens bevond zich ook een – overigens lege – tankwagen voor het vervoer van benzine.

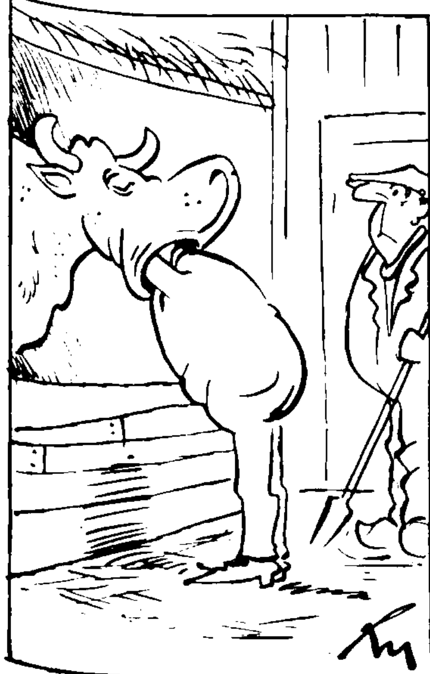
De bestuurder van de vrachtwagen werd tegen de voorruit geslingerd, maar bleef ongedeerd. De politie meldde later dat een inzittende een vijftal ribben had gebroken en dat een kind een scheurtje in de schedel had opgelopen. Drie andere personen konden na behandeling het ziekenhuis verlaten.

● Zie verder pagina 17

Slachtoffers gasexplosie overleden

BRUSSEL – In het brandwondencentrum in Neder-over-Heembeek bij Brussel zijn donderdagnacht twee bejaarde dames uit Elsloo overleden. Ze liepen op 1 augustus ernstige brandwonden op toen in hun caravan op de Belgisch-Limburgse camping 'Mooi Zutendaal' een ontploffing plaats vond.

Rijkscontrole hormonen bij koeien



muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277



● Karin Bloemen en Robert Paul, in Maastricht met hun programma Upside down.

Meer activiteiten in Bonbonnière en Redoute

Maastricht terug naar de schouwburg

MAASTRICHT – Ook in Maastricht komt de culturele bedrijvigheid na de zomervakantie weer langzamerhand op gang. De kunstinstituten gaan weer over tot de orde van de dag, het aantal exposities in de musea en galerieën wordt allengs groter en het Culturele Zomerfestival doet voor het eerst – zij het in nog bescheiden mate – van zich spreken. De Maastrichtse Stadsschouwburg is begonnen met de distributie van het jaarprogramma 1988-1989, dat medio deze week officiëel werd gepresenteerd. Kortom, Maastricht gaat er ook komend seizoen weer hard tegenaan, om niet alleen bestuurlijk, maar ook cultureel Limburgs hoofdstad te blijven (worden?).

'Terug naar de schouwburg' zou het motto kunnen zijn van de programmering van het Maastrichts Cultureel Centrum voor komend theaterseizoen. Er staan meer activiteiten in de schouwburg zelf op het programma, waardoor de intimiteit van deze lokatie optimaal gebruikt gaat worden. Zo worden vele kamermuziekuitvoeringen verplaatst van de Staarzaal naar de sfeervolle Redoute van de schouwburg. Ook de lunchpauzeconcerten zijn overgeplaatst van het Generaalshuis naar de Redoute, waardoor een interessanter aanbod tot stand is gekomen. Het jeugdtheater wordt echter geconcentreerd op het Generaalshuis aan het Vrijthof, de toekomstige ingang van het nieuwe muziekhuis. Zowel in de Kleine Zaal als in de zaal van toneelgroep Het Vervolg zullen kleine en middelgrote produkties gepresenteerd worden. Op deze manier hoopt de directie van het Maastrichtse Culturele Centrum – met aan het hoofd de heer Jammers van de gemeente, die de honneurs van de nog steeds zieke directeur Theo Kersten waarneemt – de loop naar de 'lokatie van de toekomst' op gang te krijgen.

Met het oog op die toekomst willen vele nationale gezelschappen een band houden met Maastricht. Ze zijn zelfs bereid zich aan te passen aan de beperkte fasciliteiten, die de Bonbonnière nu eenmaal te bieden heeft. Hoewel grote dansgroepen met grote balletten in het aanbod ontbreken, is men er daardoor toch in geslaagd een interessant dansprogramma samen te stellen, waarin vrijwel alle genres aan bod komen. Ook voor het toneel geldt 'alles wat hier kan, komt', waarbij het groot aantal vrije produkties en het aandeel van de Belgen opvallen. Een musical als Barnum of de grote show van André van Duin zijn uiteraard niet terug te vinden in het programma van de Maastrichtse schouwburg, maar desondanks is ook dit soort amusement ruimschoots in het aanbod vertegenwoordigd, bijvoorbeeld in de vorm van diverse theatershows van de Nederlandse cabaretiers (waaronder twee dagen Toon) en een uitvoering van de Cotton Club, waarin Harlem even herleeft in Maastricht.

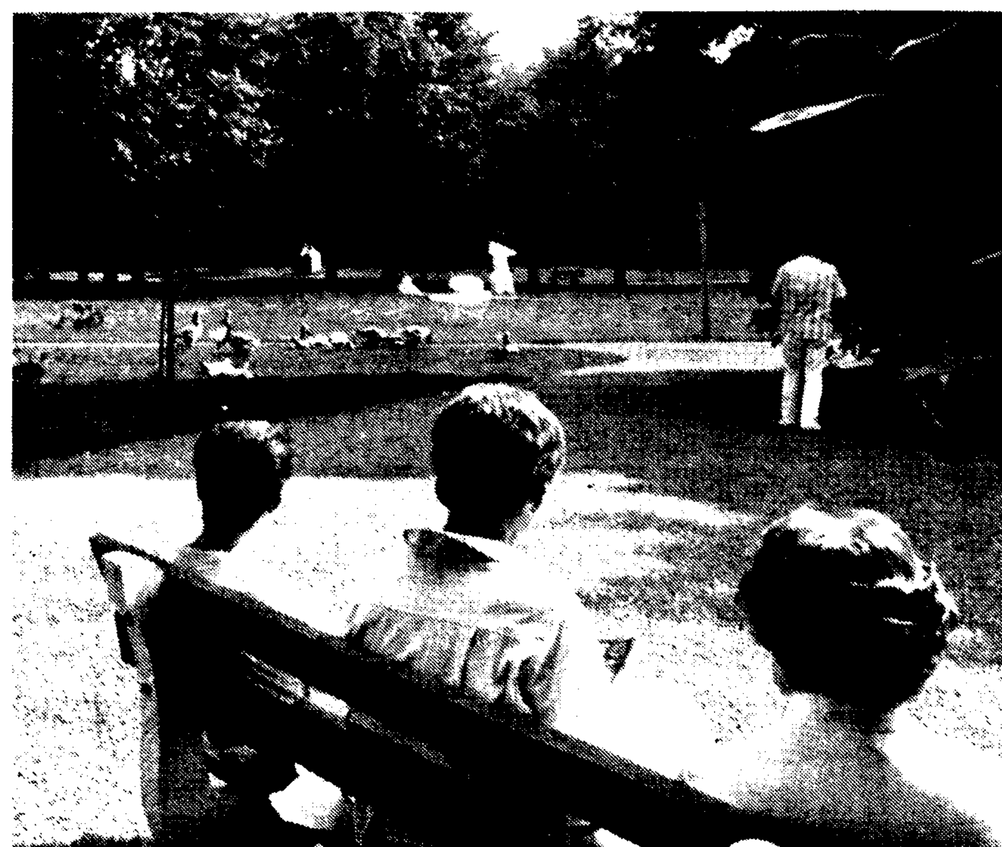
Met het oog op de komst van nieuwe fasciliteiten is de Maastrichtse schouwburg er alles aan gelegen de publieke belangstelling vast te houden en liever nog uit te breiden. Onder de schouwburgbezoekers werd eind vorig seizoen zelfs een enquête gehouden, waarin zij hun wensen kenbaar konden maken. In de toekomst wil men zich in Maastricht ook gaan richten op de jongeren, niet alleen door meer pop te programmeren – dit jaar komen bijvoorbeeld de popgroep The Nits naar Maastricht en zangeres Mathilde Santink – maar ook door extra kortingen te geven. Die kunnen overigens nu ook reeds verkregen worden via diverse abonnementen, al is het serie-abonnement vanwege te weinig interesse komend seizoen verdwenen.

Het Maastrichtse theaterseizoen, dat 24 september van start gaat met de LSO-produktie Zar und Zimmerman, bevat drie premières, die een afspiegeling zijn van het gemêlleerde aanbod: L'histoire du Soldat van Stravinsky, in theaterversie gebracht door het Limburg kamermuziekensemble Contraint, het Italië projekt van de Danscompagnie Limburg en Barbe Blue, de opera van Jacques Offenbach, gebracht door de Operaklas van het Maastrichts Conservatorium.

Allure en organisatie overschreden grenzen van de regio

Beeldenexpositie in Brunssum een smetteloze presentatie

BRUNSSUM – Maandag zullen de beelden van de openluchttentoonstelling in het Vijverpark in Brunssum weer worden weggehaald. Het stond voor spetember in het draaiboek: 'Beelden retour brengen, sokkels opruimen, gazon herstellen.' Ze zijn alle fraai geplaatst in wat een der fraaiste parken van Oost Zuid-Limburg is, maar sommige hebben een inniger relatie met hun omgeving dan andere, en daarvan bij uitstek zou men kunnen hopen dat zij blijven. Wat moet er trouwens worden van het verbeeldingrijke schip van Lucas Pellens, een landrot uit het nabije Begië? Als het niet in brand zou worden gestoken en teruggedrongen in het water waaruit het schijnt te zijn gestrand, om te eindigen als een vikingschip, dan zal het weer moeten verworden tot wat het was: een container vol met kromme takken. Het stene landschap van Juul Sadee is al zo harmonisch vergroeid met de rest van het landschap, dat een wonde blijft waar het wordt weggehaald.



● Een sfeerplaatje van een zonnig 'beeldenrijk' Vijverpark.

Maar terwijl wij in de zon rondlopen en nagenoeg heel de gevarieerde collectie nog aantreffen op de plaatsen die in de routebeschrijving zijn omcirkeld en genummerd van een tot vierentwintig, bedenken wij dat er hoe dan ook tevredenheid mag heersen. In theorie kan men een openluchttentoonstelling naar vele inzichten programmeren, maar het bijeenbrengen en opstellen in een openbare ruimte van welke collectie beelden dan ook is een moeizame zaak: het zijn er tenslotte in Brunssum oòk geen honderd geworden. Moeizaam in de physieke zin van het woord, want alles is meestal wel zwaar om te vervoeren en op te tillen, maar vooral organisatorisch. Menige stad en menig kunstinstituut schrikt ervoor terug: het is een dure aangelegenheid, waarvoor de budgetten minder en minder toereikend zijn. Maar ook: het is een zaak vol risico's, die niemand dragen wil, verzekeringsmaatschappijen al evenmin, tenzij op voor een kleine stad te exorbitante voorwaarden.

Parel

Brunssum is een mooie stad. De parel van de mijnstreek noemde zij zich vroeger. Parel wil zij nog wel heten, mijnstreek niet, al dankt zij haar vijver, haar schutterspark en veel van haar in groen verscholen woonwijken aan dat verleden. Vriendelijkheid straalt van haar af: waar is de stad waarin men voor het stadhuis begroet wordt op een plein dat altijd plaats biedt en waarop men vrij en naar hartelust kan parkeren? Het bestuurscentrum ziet uit op een grote waterplas met zwamen, eenden en geboomte; leeszaal en stadsbestuur huizen samen. En de bevolking wandelt door de winkelstraten en wandelt door het park als door een recreatie-oord.

Het Vondelpark heeft zoiets, of het Sarphatipark. Maar wat ook daar niet kan, dat kan in Brunssum wel: hier staan al die beelden buiten, zonder hek van prikkeldraad en er is er in twee maanden bij ons weten niet één in de vijver geworpen. Gevoelige en kostelijke kalkstenen beelden van Stultiens uit zijn serie Rob-art on the Beach zijn vandaag nog even smetteloos als toen ze werden aangevoerd. Het fleurige, maar toch wel zeer bizarre beeld van Van de Wetering heeft nooit bizarre toevoegingen gekregen. Misschien zijn de mensen hier tevreden en is het hier aangenaam. Verzekeringspremie stond op de begroting van rond de zestigduizend gulden in totaal. Maar ze werd nimmer uitgegeven.

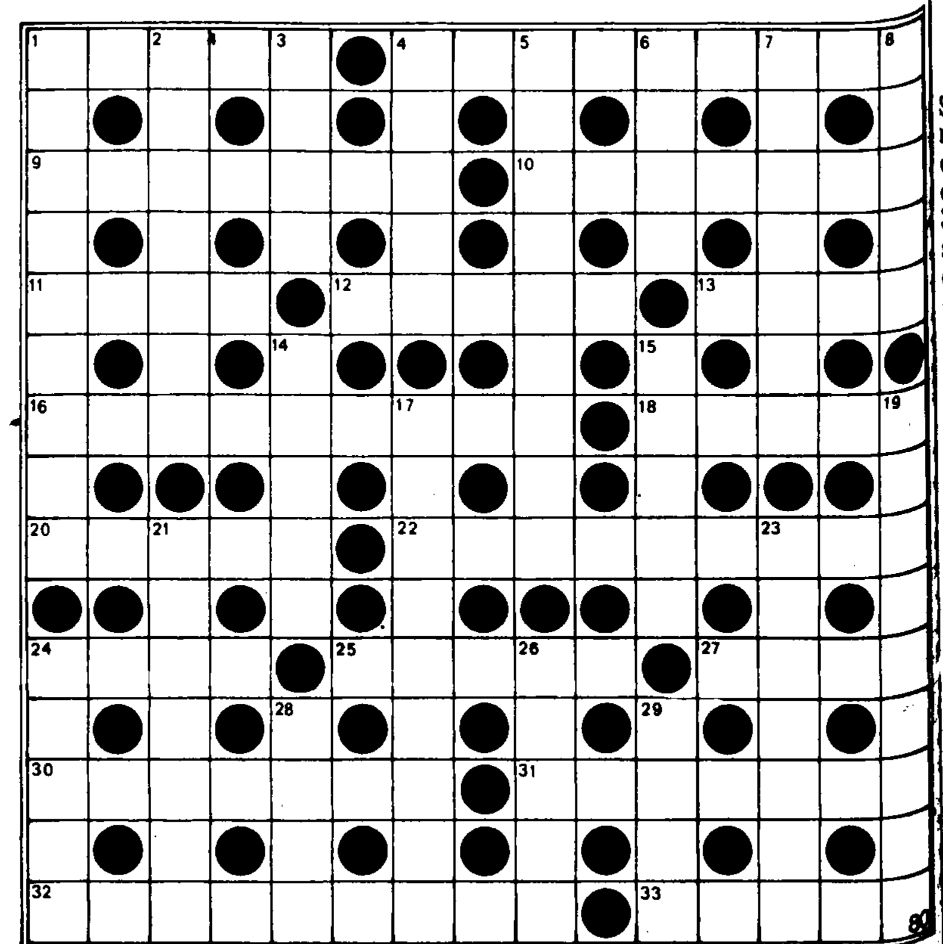
Wakend oog

Er werd een wakend oog gehouden – dat wel – maar het risico werd gedragen. 'We zullen het wel zien', oordeelden de gemeentelijke overheden in opmerkelijke gemoedsrust. Zij hebben het gezien. Een onnoembaar aantal mensen heeft een afwisselende, bijde-tijdse presentatie van beeldhouwkunst gezien, waarvan de allure en de organisatie de grenzen van de [...] overschreden. Zoals dat in het int[...]tionale kader van de internatio[...] volsdansfeesten paste. Dat ma[...] 1992 – naar het zeggen van B[...] meester Hoogland – worden ov[...]daan, nog groter en beter. Als da[...] kunnen: een ander zal niet klaar [...] met tienduizend gulden subsidie [...] het rijk en evenveel van de prov[...] En erin slagen er een fraaie cata[...] aan over te houden van zestig be[...]den, die ook na de geruisloze afloo[...] zondag te koop zal blijven voor de[...] van cigaretten.

Pieter Defe[...]

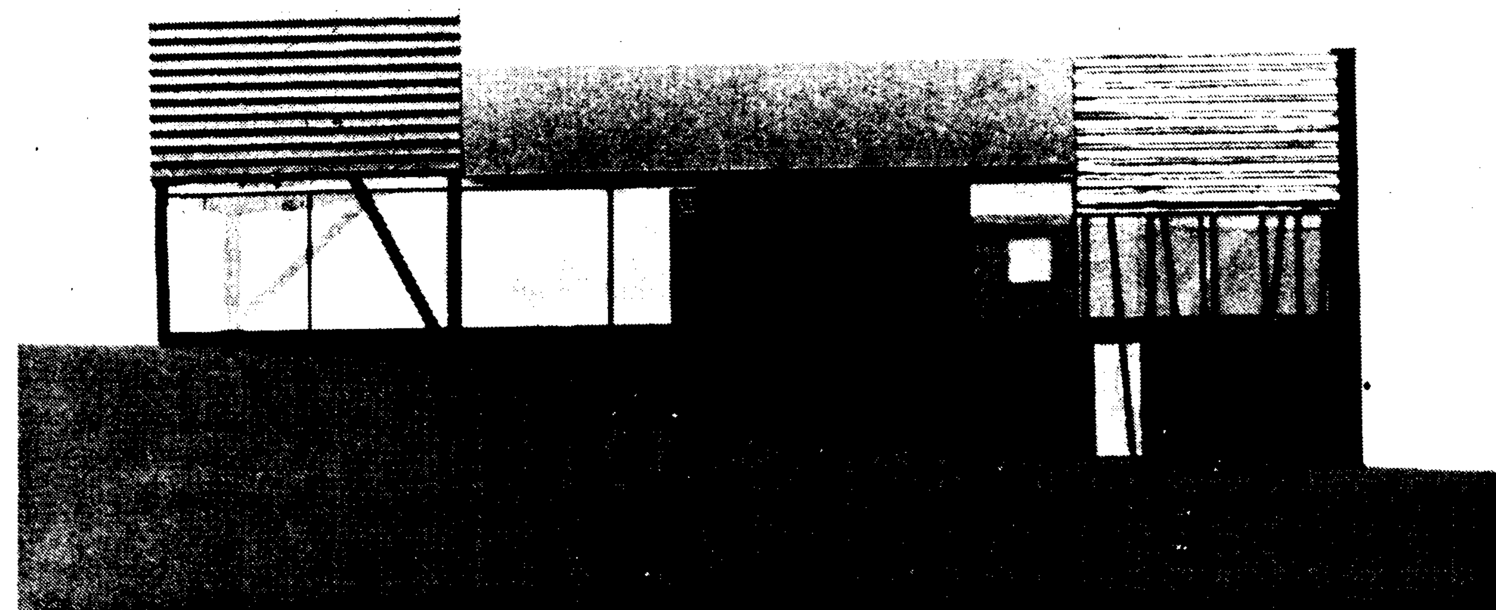
Oplossing van gisteren
- o - n a - m -
- d o u g l a s
r a p - e e g a
a l s o - n i s
- i t a l i e -
- s a s - g - o
- k n e l - u k
b e d - a n t e

CRYPTOGRAM



Horizontaal:
1. Ik ga met de auto om vader op de weg te ontmoeten. 2. Ofschoon het uurwerk u werkschuw maakt wordt u er wel door gewekt. 9. U denkt misschien ijverig na, of de planken niet glad zijn. 10. Hij staat dichtbij gemene praktijken, en krijgt er nog geld voor ook. 11. Zo te zien bent u op uw zitvlak gevallen. 12. Een naschrift om de bestemming onverwachts te veranderen. 13. Het gebouw waar 'k mijn maaltijd gebruik. 16. Is dat grondarbeid? Dan is er klei voor nodig. 18. De schuldige veranderde in een serpent. 20. Zachte veertjes voor 't zeven van het meel. 22. Laat de dochter van Inachus voor 'n Franse rivier 'n bepaalde splitsing zien? 24. De gang van zaken! 25. U krijgt een kaartje om terug te keren in de bouw. 27. Onderzoekend rondkijken zonder een boom van een wig te voorzien. 30. Wat kan die kerel over één aardrijkskundige aanduiding fel te keer gaan. 31. Het begin van 30 gebruikt de dochter van Cadmus om muziek te maken. 32. Zet de hele ploeg in een rij voor u in de Sociaal Economische Raad de leiding krijgt. 33. Neem een verfrissing als je in de Poolzee vast komt te zitten.

Verticaal:
1. Is de ingenieur bang spoedig de sche[...] kwast nodig te hebben? 2. Draait men [...] kostbare stof om voor een heel klein bee[...] amusement? 3. Maakt dit geen enkel v[...] schil? 4. Wordt door een heks gebruikt o[...] u op een afstand te houden. 5. We verhe[...]gen ons over 't sein dat we de lichten m[...]gen aanmaken. 6. U en ik samen in e[...] bootje. 7. Stond die al na een tijdje in vu[...] en vlam? 8. Kan 'r niet een beetje snel[...] gereden worden? 14. Het kan geen kwa[...] succes aan het vrouwtje te wensen. 15. H[...] sappige vlees is met een snijwerktuig [...] doorgesneden. 17. Het is heel goed zoals [...] die man aanspreekt. 19. Kan 'r niet eve[...] een aantal om een bekeuring vragen, om[...] dat ze in het openbaar poppenkast spele[...] 21. Krijgt u geen salaris als u geen class[...]cus bent? 23. Zit het ivoor verborgen in [...] vork? Geef eens antwoord!!! 24. Wat ee[...] klier om een munt daar uit te halen. 26. H[...] is niet zo leuk om een heel eind te moete[...] lopen en dan neer te vallen. 28. Men spr[...]'s over de methode hoe het beste gema[...]kon worden. 29. Je verwacht nogal wat!



● Villa dall Ava, ontwerp van Koolhaas & de Geyter, te zien in Heerlen.

Autobiografische architectuur in Stadsgalerij

HEERLEN – Onder de titel 'Autobiografische architectuur' wordt in de Heerlense Stadsgalerij tot en met 2 oktober een expositie gehouden, die morgenmiddag om 15.00 uur door burgemeester van Zeil van Heerlen wordt geopend. Carel Weeber van de Fakulteit der Bouwkunde van de TU Delft zal de expositie inleiding. De Heerlense Stadsgalerij is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 11.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

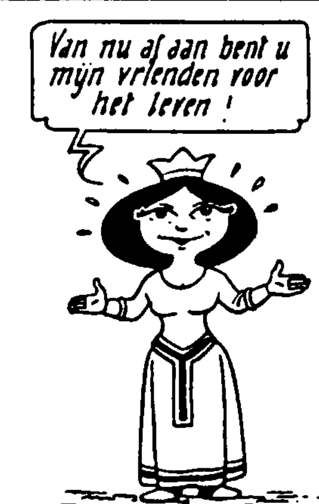
De expositie in Heerlen toont werken van tien internationaal vermaarde architecten: Bernard Tschumi - New York, Rem Koolhaas - Rotterdam, Peter Wilson - Londen, Giorgio Grassi - Milaan, de Japanners Tadao Ando en Hasegewa, Gerngross en Richter, Haus Rucker en Co uit Duitsland en Wiel Arets en Wim van den Bergh uit Heerlen.

Deze architecten vertegenwoordigen allen een ander richting of stroming in de hedendaagse architectuur, maar ze hebben gemeen dat ze werken vanuit een uitgesproken theoretisch karakter.

Ze denken. Het autobiografisch element in de architectuur kan worden omschreven als de schematisering van het denkproces (betoog) tot architectuur. De architecten hebben ieder twee projekten uitgekozen, die het meest representatief zijn wat betreft het thema van de tentoonstelling. Bij de expositie verschijnt een catalogus in de vorm van een extra nummer van het tijdschrift Wiederhall te Amsterdam.

de dappere duinduikers











panda en de tijdmeester







recept

h. meijer

Terrine van tomaat

Benodigdheden voor 4 personen: 12 blaadjes gelatine, 1 rode paprika, ½ l yoghurt, ½ literblik tomaten-crèmesoep, zout en versgemalen peper, worcestershiresaus, tabasco, ⅛ l slagroom, 1 el fijngehakte bieslook, enkele blaadjes lollo rosso, 6 kers- of cherry-tomaatjes.

Week de gelatine in ruim koud water. Verwijder steel en zaadlijsten van paprika en snij vruchtvlees in stukjes. Kook de paprika in ongeveer 3 minuten in ruim kokend water met zout. Spoel af met koud water en laat goed uitlekken. Verhit 2 el water en los hierin de uitgeknepen gelatine op. Roer in kom, gelatine, yoghurt en soep goed door elkaar. Voeg naar smaak zout, peper, enkele druppels tabasco en worcestershiresaus toe. Klop slagroom bijna stijf en spatel voorzichtig door yoghurtmengsel. Schep paprika en bieslook eveneens door het mengsel. Schenk het mengsel zodra het iets dikker geworden is in cakevorm en strijk bovenkant glad. Laat de terrine minstens 3 uur in koelkast opstijven. Stort daarna op een schaal en garneer met lollo rosso en de kerstomaatjes.

TIP: In plaats van rode paprika volstaat ook een halve rode en groene paprika. Op deze terrine zijn natuurlijk veel variaties mogelijk, neem bijvoorbeeld een blik kreeftesoep en voeg er dan wat garnaaltjes aan toe.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Israël: bomauto ontploft vlak voor militairen

(C)ommando is gisteren in een auto (m)et 100 kilogram explosieven op Is(ra)ëlische troepen afgereden. De (a)uto is om onbekende redenen vlak (v)oor de soldaten ontploft, zo is in (v)eiligheidskringen vernomen. De (b)estuurder is hierbij om het leven (g)ekomen. Volgens de militairen (w)as hij plan op een Israëlisch kon(v)ooi in te rijden bij de Khardali(b)rug, 10 kilometer ten zuiden van Marjayoun in de door Israël inge(s)telde veiligheidszone.

Het Islamitisch Verzet, een samen(w)erkingsverband van fundamenta(l)istische moslims, eiste de verant(w)oordelijkheid voor de aanslag op. De organisatie, waartoe ook de door (I)ran gesteunde Hezbollah behoort, (v)erklaarde dat Israëlische zieken(w)agens en helikopters naar de (p)laats van de aanslag snelden om (g)ewonde soldaten naar ziekenhui(z)en over te brengen. Pro-Iraanse (m)oslimstrijders in Beiroet zeiden dat één van hen een 'heldhaftige (z)elfmoordmissie' had uitgevoerd.

Het Israëlische leger grendelde het (g)ebied af op 3 kilometer van de (n)oordelijke grens tot 300 meter van (e)en post van de vredestroepen van de Verenigde Naties. De aanslag was de eerste sinds 1986. In dat jaar (p)leegden verschillende zelfmoord(c)ommando's met auto's bomaansla(g)en tegen Israëlische troepen en (h)un lokale bondgenoten zoals het Zuid-Libanese Leger (SLA). Israël (s)telde in 1985 de veiligheidszone in (o)m de noordelijke nederzettingen te beschermenn tegen aanslagen van Palestijnse en Moslim opstandelingen.

Beide Korea's bijeen in Panmunjom

SINGAPORE – Zuid- en Noordkoreaanse parlementariers zijn gisterochtend in het noordelijke deel van de grensstad Panmunjom, op de 38ste breedtegraad die het Koreaanse schiereiland sinds 1940 in Noord en Zuid verdeelt, bijeengekomen om de grote parlementaire conferentie die eind deze maand in Pyongyang zou worden gehouden, voor te bereiden.

Pogingen van de delegatieleiders om elkaar de hand te schudden mislukten door de breedte van de onderhandelingstafel. De Noordkoreaanse delegatieleider opende de bijeenkomst met de hoop uit te spreken, dat deze ontmoeting zal worden gevolgd door een gezamenlijke bijeenkomst van de Noord- en Zuid-Koreaanse parlementen, op 26 augustus in Pyongyang. De eerste ontmoeting in Pyongyang zou moeten worden gevolgd door een tweede in Seoel in oktober. Het is de eerste officiële directe ontmoeting tussen delegaties van de twee Korea's sinds 1985, toen Pyongyang eenzijdig alle contacten met Seoel verbrak uit protest tegen de Amerikaans-Koreaanse militaire oefeningen.

Gangster zelf ongedeerd

Gegijzelde vrouw door bankrover vermoord

DUSSELDORF – De gegijzelde Silke Bischoff, die donderdag om het leven kwam toen de Westduitse politie een einde maakte aan het gijzelingsdrama op de autoweg tussen Keulen en Frankfurt, is vermoord door Dieter Degowski, een van de twee bankrovers. Bischoff (18) werd door een kogel uit Degowski's pistool in het hart getroffen. Artsen hebben dat met '99 procent zekerheid' vastgesteld.

De tweede gegijzelde vrouw, Ines Voitele (18), liep slechts een schaafwond op haar rug op en kan spoedig het ziekenhuis verlaten. Door welk wapen zij werd getroffen is nog niet bekend. Aanvankelijk had de politie meegedeeld dat Voitele ernstig gewond was.

Degowski zelf is ongedeerd uit de actie gekomen, in tegenstelling tot eerdere berichten. De andere bankrover, Hans-Jürgen Rošner, raakte wel gewond. Hij werd door twee kogels getroffen in zijn dijbeen en in zijn heup.

De vriendin van het tweetal, Marion Löblich, bleef ook ongedeerd tijdens de ontknoping van het gijzelingsdrama, dat dinsdagochtend was begonnen met de kaping van een bus. Löblich had eerder een kogel in haar dijbeen gekregen, die werd afgeschoten door een van de bankrovers toen de bus donderdagmorgen vroeg in Nederland stil kwam te staan.

Intussen beschuldigen de Westduitse autoriteiten en de media elkaar in steeds heverige mate de gijzeling verkeerd te hebben aangepakt.

Nijpels verbiedt vervangers PCB'S

DEN HAAG – Er komt een verbod op het gebruik van een aantal stoffen die dezelfde kenmerken hebben als PCB's. Het betreft chloor, dichloor en broommethylbenzeen, die schadelijk zijn voor mens en milieu. Minister Nijpels (VROM) heeft dit gisteren in brief aan de Kamer bekend gemaakt. PCB's (polychloorbifenylen) veroorzaken kanker en zijn niet afbreekbaar in het milieu.

De drie stoffen zijn door de fabrikanten ontwikkeld als vervanging voor de inmiddels overal verboden PCB's en worden hier en daar gebruikt in hydraulische systemen, transformatoren en condensatoren. In Nederland zijn de stoffen voor zover bekend nog niet in gebruik.

Het preventieve verbod van de stoffen moet fabrikanten afschrikken om ze als vervangers van PCB's te ontwikkelen. De overheid subsidieert het vervangen van PCB's. De regering zal ook aandringen op een Europees verbod van de drie stoffen. Het besluit heeft geen directe economische gevolgen.

Wel denkt Nijpels dat het een besparing van enkele tientallen miljoenen guldens oplevert. Toekomstige uitgaven voor het opsporen van de drie stoffen in het milieu worden immers voorkomen.

Minder kindergeld betaald door wet Studiefinanciering

AMSTERDAM – De Sociale Verzekeringsbank heeft in 1987 5,5 miljard gulden aan kinderbijslag uitbetaald aan 1,9 miljoen huishoudens. Dat is 1,6 miljard gulden minder dan in 1986. Oorzaak hiervan is de wet Studiefinanciering, die eind 1986 in werking is getreden, waardoor ouders van studerende kinderen vanaf 18 jaar geen recht meer hebben op kinderbijslag. Dit staat in het jaarverslag van de Verzekeringsbank.

Aan AOW-pensioenen keerde de instelling vorig jaar 24,2 miljard gulden uit aan eveneens 1.9 miljoen 65-plussers. In 1986 werd 23.7 miljard uitgekeerd aan een gelijk aantal AOW'ers.

Het jaarverslag noemt het opvallend dat het aantal vrouwen boven de 80 jaar ruim twee keer zo groot is als het aantal mannen: 292.000 vrouwen tegenover 137.000 mannen.

De Verzekeringsbank keerde vorig jaar 2,7 miljard gulden uit aan AWW-pensioenen. Dat is evenveel als in 1986. Het bedrag kwam ten goede aan 172.000 weduwen en 2.700 wezen.

Betrokken studenten krijgen toch geld

Staat in hoger beroep tegen vonnis studiewet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Staat der Nederlanden gaat in hoger beroep tegen het besluit van de Haagse rechtbankpresident mr Wijnholt inzake de zogenaamde Harmonisatiewet. De rechter bepaalde dat de wet ten onrechte de studieduur voor studenten die naast hun hoofdvak nog een tweede studie volgen, beperkte tot maximaal zes jaar. Het beroep wordt formeel aangetekend door de ministers Deetman (Onderwijs) en Braks (Landbouw).

Het kabinet heeft gisteren tot het hoger beroep besloten. Desondanks zullen alle studenten die nu al een tweede studie volgen, conform de uitspraak van mr Wijnholt worden behandeld. Het gaat dan om 9.000 mensen. Zij zullen in het komende studiejaar hun studiebeurs niet verliezen en ook geen hoger collegegeld (2.450 gulden extra) hoeven te betalen, wanneer zij langer dan zes jaar aan de studie bezig zijn.

Na afloop van het kabinetsberaad verklaarde premier Lubbers dat het kabinet tot het voordeeltje voor de betrokken studenten had besloten, omdat het instellen, en uitprocederen van hoger beroep toch enige tijd gaat duren. Bovendien wilde de ministersploeg de studenten gedurende een heel studiejaar nu al zekerheid bieden.

Wat het kabinetsbesluit precies gaat kosten kon Lubbers niet zeggen. Eerste berekeningen wijzen erop dat het gedurende een jaar gaat om maximaal 105 miljoen gulden. Daarbij is er echter van uitgegaan dat alle 9.000 studenten het voordeeltje maximaal gaan genieten. Dat is nog onzeker. De extra uitgaven wil het kabinet op twee manieren dekken.

Voor de uitgaven voor dit jaar (enkele tientallen miljoenen guldens) wordt gedacht aan een bestaand fonds waaruit studenten nu al financiële hulp kunnen krijgen. Daarover wil het kabinet overleg plegen met de betrokkenen.

De uitgaven in 1989 zullen gedekt worden binnen de begrotingen van Onderwijs en Landbouw voor volgend jaar. Een verdere bezuiniging op de studiefinanciering komt dan aan de orde.

Redenen

Lubbers gaf te kennen dat het kabinet om drie redenen tot het hoger beroep heeft besloten. Ten eerste meent de ministersploeg dat mr Wijnholt de wet ten onrechte heeft getoetst aan bepalingen in het Statuut voor het Koninkrijk. „Wij menen dat die bevoegdheid er voor de rechter niet is," aldus Lubbers. Ten tweede meent het kabinet dat er geen sprake is van een onrechtmatige daad door in de wet zowel voor eerste als tweede studie de maximale studieduur op zes jaar te zetten.

De derde reden voor het hoger beroep vormt de angst in het kabinet dat de rechter nu elke wet zal gaan toetsen aan het Statuut voor het Koninkrijk. Zoals bekend is het toetsen van wetten aan de Grondwet niet mogelijk. De ministersploeg gaat er overigens van uit het hoger beroep te zullen winnen.



● *Poolse jeugd dromt samen als stakende mijnwerkers in Jastrzebie in Zuid-Polen een spandoek van de verboden vakbond Solidariteit ophangen.*

Stakingsgolf zwelt verder aan

Walesa stelt Poolse regering ultimatum

WARSCHAU – Lech Walesa en de arbeiders op de scheepswerven in Gdansk in het noorden van Polen hebben gisteren in een ultimatum aan de autoriteiten in Warschau geëist dat de verboden vakverenging Solidariteit wordt gelegaliseerd. Anders gaan de rond 12.000 werknemers van de Lenin-scheepswerven maandag in staking.

In heel Polen breidden zich de stakingen gisteren verder uit, vooral in mijnbouwgebieden in Silezië en de Oostzee-haven Szczecin. Het ultimatum aan het bewind van de premier, generaal Wojciech Jaruzelski, werd vrijdagochtend uitgegeven tijdens een bijeenkomst op de Leninwerven in Gdansk, waar Walesa, voorzitter van Solidariteit en electricien op de werven, het woord nam.

In Gdansk stond in 1980 de wieg van de nu verboden vakvereniging Solidariteit. De winnaar van de Nobelprijs voor de vrede kreeg steun de arbeiders voor zijn eis dat Solidariteit maandag dient te zijn erkend door de autoriteiten. Anders gaan de werknemers in staking.

De arbeiders in Gdanks eisten voorts, net als stakers elders in het land, loonsverhogingen van 50 tot 100 procent. In Opper-Silezië werd gisteren in negen mijnen – donderdag in vijf – gestaakt. Het zou gaan om in totaal dertigduizend mijnwerkers. Deze stakers eisen naast loonsverhogingen eveneens de erkenning van Solidariteit. De installaties worden door de stakers bezet gehouden.

In de Oostzee-haven Szczecin, wegens de uitvoer van kolen de belangrijkste inkomstenbron aan buitenlandse valuta, lag het werk praktisch stil door een staking van 3.000 arbeiders. Ook busbestuurders en mechaniciëns van het openbaar vervoer legden het werk neer. Polen verdienen gemiddeld 47.000 zloty's ofwel 185 gulden per maand, een van de laagste loonniveaus in Europa.

Minister: bewijzen laten geen twijfel

'President Zia ul-Haq slachtoffer sabotage'

Van onze correspondent

SINGAPORE – De stoffelijke resten van president Zia ul-Haq zijn gisterochtend in een ruw houten doodskist, bedekt met de nationale vlag, in Rawalpindi aangekomen. Ondertussen wint steeds meer de gedachte veld dat het vliegtuig waarin hij samen met de Amerikaanse ambassadeur, twee topgeneraals en andere hooggeplaatste militairen zat, woensdag door sabotage is verongelukt.

De sobere plechtigheid op het vliegveld van Rawalpindi werd geleid door waarnemend president Ghulam Ishaq Khan, die de macht in handen nam na de dood van generaal Zia. President Zia ul-Haq zal vandaag worden begraven. Een Amerikaans team, dat een onderzoek zal stellen naar de oorzaak van het ongeluk met het C-130 transporttoestel, wordt vandaag in Pakistan verwacht.

Raket

Minister Aznam Khataq verklaarde gisteren in de Pakistaanse senaat, dat de bewijzen die tot dusver zijn verzameld, inclusief de gegevens uit de 'zwarte doos' die de vluchthandelingen registreert, duidden op sabotage. Uit een analyse van de gegevens uit de vluchtrecorder van de C130 kon niet worden afgeleid dat de piloot met een technische problemen kampte, aldus Khataq. De Pakistaanse militaire inlichtingendienst meent dat het transportvliegtuig door een vanaf de grond afgeschoten raket is neergehaald.

Een functionaris van de Pakistaanse veiligheidsdienst verklaarde, dat al enige tijd het vermoeden bestond dat de Afghaanse geheime dienst van plan was om hoge Pakistaanse functionarissen te vermoorden.

President Reagan heeft intussen de bij het vliegtuigongeluk omgekomen Amerikaanse ambassadeur Raphel vervangen door een ervaren diplomaat, Robert Oakly, de echtgenoot van de woordvoerster van het State Department, Phyllis Oakly.

● Zie ook pag. 7

Nieuwe president promoveerde in Utrecht

Burger gekozen tot leider van Burma

Van onze correspondent

SINGAPORE – De nieuwe president van Burma, dr Maung Maung, heeft gisteren het volk beloofd dat hij zal onderzoeken wat er in het land fout is gegaan in de afgelopen 25 jaar. Maung Maung, de eerste niet-militaire president, riep in zijn eerste toespraak de mensen op hun protestdemonstraties te beëindigen. Het centraal comité van de regerende Socialistische Programma Partij in Birma koos gisteren dr Maung Maung, die minister van Justitie was, ook tot partijleider.

Hij is een oude familievriend van ex-sterke man generaal Ne Win, over wie hij een lovende biografie heeft geschreven. Het centraal comité heeft een uit tien leden bestaande commissie ingesteld die moet rapporteren over de politieke eisen van het volk.

Maung Maung volgt Sein Lwin op die vorige week vrijdag aftrad na slechts achttien dagen aan de macht te zijn geweest. Sein Lwin, de gehate voormalige chef van de veiligheidspolitie, moest het veld ruimen onder druk van de bloedige anti-regeringsdemonstraties, die aan ten minste 3.000 burgers het leven hebben gekost.

De nieuwe leider promoveerde in 1956 aan de rijksuniversiteit van Utrecht. Ingelichte kringen zeggen dat de partijtop is gezwicht voor de eisen van de studenten en geen militair heeft benoemd, maar een westers-georiënteerde intellectueel, die Burma uit zijn isolement moet halen. Afgewacht moet worden of de partij ook tegemoet komt aan de eisen van het volk voor afschaffing van het een-partijstelsel in de context van democratische hervormingen, zo menen westerse diplomaten.

Terwijl het centraal comité vergaderde, demonstreerden duizenden mensen in Rangoon en in andere steden voor democratische en economische hervormingen en vrijlating van alle gevangenen. In de noordelijke stad Mandalay hielden gisteren 300.000 mensen een vreedzame betoging. Aan deze demonstratiemars namen ambtenaren, intellectuelen, studenten, boeddhistische monniken, politiemannen en lokale partijleden deel. Zij hebben gedreigd naar Rangoon te zullen marcheren als de nieuwe leiders niet onmiddellijke stappen ondernemen om een meerpartijen systeem in te voeren.

Intussen zijn de studenten in Rangoon met vijftien eisen voor de dag gekomen. Een daarvan is de instelling van een overgangsregering, waarin geen leden van de regerende partij zitting mogen hebben. Deze interim-regering moet toezicht houden op algemene verkiezingen. Zij waarschuwden dat de demonstraties door zullen gaan wanneer hun eisen niet worden ingewilligd.

Behandeling van klachten gezondheidszorg deugt niet

DEN HAAG – Het is slecht gesteld met de behandeling van klachten in de gezondheidszorg. Er zijn daarom maatregelen nodig die er voor zorgen dat klachten snel en doelmatig worden afgehandeld Dit staat in een nota Patiëntenbeleid van staatssecretaris Dees (WVC). Het stuk is gisteren door het kabinet behandeld.

Middels overleg met organisaties van patiënten, artsen en instellingen in de gezondheidszorg wil Dees proberen de behandeling van klachten te verbeteren. Verder zal over de zaak advies worden gevraagd aan de Nationale raad voor de volksgezondheid. Waar nodig wil de bewindsman met wettelijke maatregelen komen. Er komt ook meer voorlichting aan de patiënt. De beschikbare financiële middelen voor het voeren van een patiëntenbeleid zullen worden verhoogd. Volgend jaar gaat het budget omhoog van 5,3 naar 9 miljoen gulden.



Kamernood

● Leden van de studentenvakbond ASVA hebben gisteren op de Dam in de hoofdstad de eerste – „en hopelijk enige" – symbolische krottenwijk van Nederland gebouwd. Met deze actie wilden ze aandacht vragen voor het jaarlijks groeiende probleem van de kamernood onder eerstejaarsstudenten in de hoofdstad. Gadegeslagen door verbaasde toeristen – „Are those guys hippies?" – timmerden ze van oude kisten hun eigen kamers op. Door middel van borden werden voorbijgangers opgeroepen kamers beschikbaar te stellen voor de verhuur aan studenten. De Landelijke Organisatie Belangengroepe Huisvesting (LOBH) maakte deze week de resultaten van een onderzoek bekend naar het aanbod van particuliere kamers in de grote steden. Daaruit bleek dat in 1987 nog slechts een kwart van de ingeschreven mensen aan een kamer kon worden geholpen.

Bende gepakt

● *De politie heeft donderdagavond op het Centraal Station in Den Haag een bende van zeven Hagenaars en één Leidschendammer aangehouden. De bende beroofde daar al twee weken lang tienertoerders van hun geld, tienertoer-kaart en bagage. Dat gebeurde onder bedreiging van lichamelijk geweld. Leden van de bende hebben inmiddels tien van dergelijke overvallen bekend. De bendeleden, die op heterdaad konden worden gepakt, variëren in leeftijd van 14 tot 17 jaar.*

Weer in ether

● **De regering van Nicaragua heeft Radio Catolica, de zender van de katholieke kerk in Nicaragua, toestemming gegeven de uitzendingen te hervatten. Radio Catolica werd 11 juli samen met de krant van de oppositie tegen het sandinistische bewind, La Prensa, door de regering verboden, nadat er in de provinciestad Nandaime geweldddadigheden hadden plaatsgehad. Het ministerie van binnenlandse zaken verweet beide media met hun berichtgeving inbreuk te hebben gemaakt op de staatsveiligheid. La Prensa mocht na 15 dagen weer verschijnen.**

Afvloeiing

● Staatssecretaris Van Houwelingen heeft in het overleg met vertegenwoordigers van militaire belangenverenigingen over oudere militairen een nieuw voorstel gelanceerd. Het komt er op neer dat militairen, een jaar voordat zij 55 worden, vrijwillig met buitengewoon verlof kunnen gaan en dan 80 procent van hun bruto militair inkomen ontvangen. Voorwaarde is dat zij functies bekleden die bij voorbeeld door technische ontwikkelingen op den duur zullen worden opgeheven, en dat omscholing minder voor de hand ligt.

Cholera

● *Sinds het uitbreken van een cholera-epidemie zes weken geleden zijn in New Delhi bijna 300 mensen aan deze ziekte overleden. Het gaat om 296 doden die in staatsziekenhuizen waren opgenomen. Het aantal choleraslachtoffers daarbuiten is dus niet meegerekend. In de westelijke deelstaat Gujarat zijn meer dan 450 mensen aan cholera overleden. Ofschoon in New Delhi honderdduizenden inwoners van krottenwijken zijn ingeënt tegen cholera of tyfus melden zich nog dagelijks honderden mensen met cholera of maag- en darmontstekingen. Vanwege de hoge luchtvochtigheid stijgt verder het aantal gevallen van malaria, griep en geelzucht.*

Redding

● **Het ministerie van Economische Zaken heeft twee miljoen gulden uitgetrokken voor een grote verbouwing en uitbreiding van de Hortus Botanicus in Haren (Gr.). De bijdrage van het ministerie is onderdeel van de Investeringen Premie Regeling (IPR). De werkzaamheden aan de hortus in Haren kosten in totaal ruim acht miljoen gulden. Met de bijdrage van het ministerie is de hele investering rond. Daarmee is sluiting van de hortus definitief van de baan. Ruim twee jaar geleden wilde de Rijksuniversiteit Groningen de hortus botanicus tuin afstoten. Reden hiervoor was de grote exploitatielast van ruim twee miljoen gulden per jaar.**

Bloedbad

● Een Afghaans-Russische basis in Kilagay ten noorden van de hoofdstad Kaboel is vorige week bij een raketaanval praktisch met de grond gelijkgemaakt. Bij de aanval, de zwaarste sinds de inval van het Russische leger in Afghanistan in december 1979, zijn 600 tot 800 Afghanen en Sovjets gedood.

Provinciale Commissie Beheer Landbouwgronden

De Provinciale Commissie Beheer Landbouwgronden (PCBL) maakt ingevolge artikel 14 lid 1 van de Beschikking Beheersovereenkomsten 1983 bekend dat van 22 augustus tot en met 21 september 1988 voor iedereen het ontwerp-beheersplan Roerdal ter inzage ligt, vanwege uitbreiding met gronden binnen de ruilverkaveling Roerstreek.

Het ontwerp-beheersplan Roerdal (uitbreiding) ligt, tijdens kantooruren ter inzage op het kantoor van de directeur Landbouw, Natuur en Openluchtrecreatie, Swalmerstraat 52 te Roermond. Iedereen kan tot 6 oktober 1988 zijn of haar mening over de inhoud van het ontwerp-beheersplan Roerdal schriftelijk kenbaar maken bij bovengenoemde commissie, adres Postbus 965, 6040 AZ Roermond.

Nadere informatie over de tervisielegging en over het ontwerp-beheersplan is verkrijgbaar bij de Directie Beheer Landbouwgronden in de provincie Limburg, Swalmerstraat 52 te Roermond, telefoon 04750-32451, toestel 144 (de heer L. Rompelberg) of 145 (de heer L. Simons).

Roermond, 10 augustus 1988.

De Provinciale Commissie Beheer Landbouwgronden,

de voorzitter, P.G.G. Hilhorst.

de secretaris, dr. ir. H.P.F. Curfs.

Bij beschikking dd. 11 augustus 1988 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, is **Jacoba Johanna Houben,** geboren te Heerlen op 8 juni 1970, wonende te Maasbracht aan de Boegspriet nr. 21, doch verblijvende te Simpelveld aan de Kloosterstraat no. 70 in „Huize Gabriël", onder curatele gesteld, met benoeming van ondergetekende tot curator en heer M.Th.P. van Oeffelen, wonende te Heerlen aan de Jos. Habetsstraat 5, tot toeziend curator.
J.L.G. Jeukens,
Gerechtsdeurwaarder,
Vlotstraat 15,
6417 CA Heerlen
tel. 045-710031

Landbouw

Div. gebr. mach. MENGMESTTANKS 6500 ltr en 3000 ltr. Gebr. Veenhuis en Miedema 8 ton, Le Grand kipper 4,5 ton. 4-schaar stoppIploeg Wentelploegen 2- en 3-schaar. Aardappelrooiers: Grimme Hl 750, Grimme Dl 1500, Amac d2 super, Amac d l. Vaste tandcultivators, ll tands, 3-balks, 15-tands 3-balks. LMB J. Horsmans. Klimmen. 04405-2775.

VLEUGEL te k. Ibach, tel. 045-714284.

Uitnodiging
Zondag 21 augustus 1988
4e Provinciale Fokveedag voor Belgische witblauwe runderen
Aanvang keuring 10.00 uur, terrein; café Gubbels-Bollen, Rijksweg Zuid 3 te Kelpen (Rijksweg Roermond - Weert).

Kan nog RUNDEREN inscharen, wil ook beesten kopen. waubacherweg 5, Brunssum, tel. 045-251721.

Stihl BOSMAAIERS, Frissen/Tuin en Park BV. 04406-40253.

Te k. 1½ p. trailer KUMO, gegalv. f 3750,-. Tel. 04498-51190.

Te k. gevr. SLACHTKONIJNEN (witte), 2½ tot 3 kg. Sjaak Vaassen. Tel. 04450-3452.

Te k. EINIGHAUSEN, ± 2 ha landbouwgrond, pachtvrij. Reactie met opgave van bod binnen 8 dgn. on. nr. SI 567 L.D., Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te k. nokkenaszaaimachine vanaf f 500,–; 1 Accord pneumatische ZAAIMACHINE voor opbouw, met 24 zaaikouters, electr. rijpadschakeling, opstapje en zaadegg (3 seizoenen gewerkt). Frissen B.V., Valkenburg 04406-40338.

TE k. zwoegervrije FOKRAMMEN blauwe texelaar. Tel. 045-712526.

Te koop gebruikte tractoren,
steeds wisselende voorraad van 100, meest jonge, tractoren op voorraad, ook alle typen Deutz ruilmotoren. Off. Deutz - Fahr - Ursus - Belarus-dealer, G. Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill, tel. 08859-51072.

Te k. 8 jr. HANNOVERANER stamb., 167 cm, ruin, bruin, L-dress. ook ideaal recreatie paard. 04455-1462 na 12 uur.

Probleemloos stoppel bewerken. Natuurlijk met RABENWERK Cultivatoren. H. Neven BV, Bunde. Tel. 043-641234.

Uit voorraad leverbaar 1- en 2-rijige AARDAPPELVOORRAADROOIERS. Ook met zeefketting. Alle typen vaste tandcultivatoren; 1-,2-,3-schaarploegen. Triltanden met enkele en dubbele rol; 1 gebruikte kipwagen 3.5 ton en 4.5 ton (drie-zijdig kiepend); veewagen 2-4 koeien en 6-8 koeien tandemas.; 1 gebruikte Midema opraapwagen 30 m3 tandemas (spotprijs). Jean Spons, Eijsden. Tel. 04409-3500 of 2524.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. HENNEN tegen de leg. Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. aangeb. AARDAPPELPERSVEZEL. N.J. Slenter, Reymerstok, tel. 04450-1550.

T.k. Fendt WER[...] GENDRAGER [...] Massey-Ferguson M[...] Renault 651 en R 93; [...] Deere 1630; Rumpsta[...] tivator, 9-tands met w[...] 3 m triltandcultivato[...] dubbele rol; Amazon[...] kenaszaaimachine, [...] pen; Tebbe kalkst[...] type HKS-5500 7 ton[...] ne 2-e en 3-schaar w[...] ploeg, i.z.g.st.; Imanta[...] frees, 1.90 m. Div. [...] aardappelrooiers. F[...] B.V., Valkenburg a[...] Geul. 04406-40338.

MESTDISTRIBUTIE [...] Kurstjens, Ka[...] D.S.M., drijf- en cha[...] nonmest. P. Pustjen[...] 06-52107893.

Te k. gevr. NOODSL[...] TINGEN. Tel. 045-751[...]

Gevonden verlo[...]

Op 23 juli jl. is onze [...] /bruine kater Mitsie w[...] lopen. ± 4 mnd. oud. [...] ne halsband met adr[...] ker. Terug te bez. verg[...] barastr. 62 Geleen t.o[...] kenhuis.

Weinig kans op herhaling van Sovjetrussische tussenkomst

Tsjechoslowakije lijdt nog onder gevolgen van inval

Van een speciale verslaggever

Het lijkt wel of we nu, twintig jaar nadat de Praagse Lente door Sovjettanks werd vermorzeld, in een heel ander tijdvak leven. Zo'n inval als toen op 21 augustus 1968 plaatsvond, lijkt nu weinig waarschijnlijk. Maar Tsjechoslowakije lijdt zelf nog steeds onder de gevolgen van die inval, terwijl de invallers zelf al een heel andere weg hebben ingeslagen.

De Praagse Lente van 1968 bevatte vele elementen van toeval in zich. Natuurlijk waren zeer vele Tsjechen en Slowaken in de jaren '60 ontevreden over het beleid van hun communistische regering. Economisch ging het niet bijster goed, onder intellectuelen en studenten bestond veel verzet over het betuttelende beleid van Novotny en de altijd kwetsbare relaties tussen de Tsjechen en de Slowaken lieten veel te wensen over.

Compromis

Maar al dat ongenoegen had niet tot de geweldige explosie hoeven te leiden die er in het voorjaar van 1968 op volgde. Die explosie was eerder het gevolg van een gebrek aan eenheid en visie in de Tsjechoslowaakse leiding. Steeds meer partijleiders keerden zich in 1967 tegen Novotny en ook Moskou liet hem ten slotte vallen.

Daarmee bestond er nog geen alternatief. De meerderheid van het Tsjechoslowaakse partijpresidium was onderling verdeeld over belangrijke beleidsvraagstukken en over de opvolging. Dubceks uiteindelijke keuze was een compromis, nadat men het over geen enkele andere kandidaat eens had kunnen worden. Dubcek was vanaf 1963 eerste partijsecretaris in Slowakije. Hij gold als een eerlijk communist, die niet geheel afwijzend stond tegenover hervormingen.

Gebreken

Voor de latere ontwikkelingen zou catastrofaal blijken dat Dubcek geen echt hervormingsprogramma had en dat er in het presidium en in het Centrale Comité vele tegenstanders van ingrijpende hervormingen bleven zitten. Zelf koos Dubcek van meet af aan de zijde van de hervormers, maar hij had de partijtop onvoldoende onder controle.

Door deze tegenstellingen en het gebrek aan richtlijnen over wat mocht en niet mocht, werd de strijd om hervormingen al gauw een publieke zaak. De censuur hield vanaf eind maart 1968 praktisch op te bestaan en het publiek werd sindsdien overspoeld met artikelen over het eigen stalinistische verleden met zijn geheime politie, kampen en showprocessen.

Het Actieprogramma waarmee Dubcek begin april kwam, lijkt in vele opzichten op Gorbatsjovs huidige ideeëngoed. De 'leidende rol' van de Communistische Partij bleef gehandhaafd, maar de partij moest niet alle macht in de maatschappij naar zich toetrekken. Er moesten in de partij echte democratische discussies plaatsvinden en maatschappelijke organisaties als de vakbonden en de jeugdbeweging moesten meer armslag krijgen.

De ontwikkeling in Tsjechoslowakije wekte in het Kremlin steeds meer bezorgdheid. In het Actieprogramma werd weliswaar loyaliteit betuigd aan de Sovjetunie en het socialistische blok, maar in een aantal zinsneden proeft men de wens naar een onafhankelijker buitenlandse politiek en betere betrekkingen met het Westen.

Averechts

Moskou, en vooral ook Oost-Berlijn en Warschau, gingen steeds meer druk op Praag uitoefenen om stappen terug te zetten. Maar die druk had een averechtse uitwerking. De Tsjechoslowaakse bevolking ging steeds meer in de hervormingspolitiek geloven en dwong haar leiders ermee door te gaan.

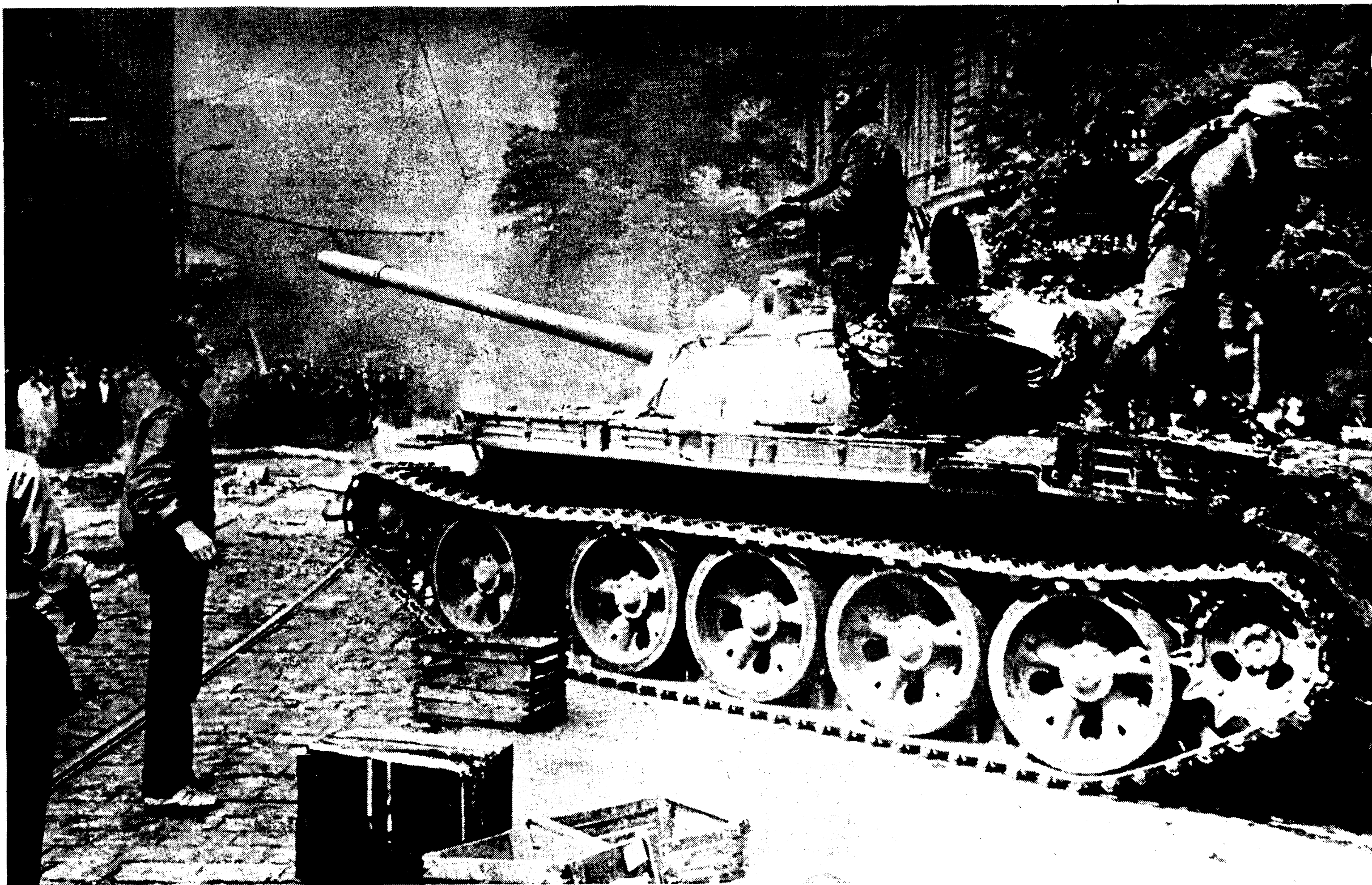
Men kan eindeloos speculeren over het waarom van de inval van de Sovjetunie (gesteund door Polen, de DDR, Hongarije en Bulgarije). Tjechoslowakije was strategisch belangrijk, omdat het zowel een sluis van de Sovjetunie naar West-Duitsland vormt, als de schakel is tussen de noordelijke Warschaupakt-landen (DDR en Polen) en Hongarije. Maar Brejznjev had minder snel kunnen ingrijpen als de Tsjechoslowaakse partijleiding eensgezind was geweest en de hervormingen geleidelijker had doorgevoerd.

De Sovjetunie rechtvaardigde de inval later door te stellen dat andere communistische landen het recht hadden een bondgenoot „te hulp te komen", als het communisme daar in gevaar kwam. In het Westen kreeg deze 'gevaarlijke' stelling de naam van Brejznjev-doctrine.

Op dit moment bestaat de eigenaardige situatie dat Gorbatsjov in de Sovjetunie een verregaand hervormingsbeleid doorvoert, terwijl de Tsjechoslowaakse leiders de Brejznjev-politiek blijven volgen. Het feit dat de conservatieve Jakes, en niet Strougal, onlangs Husak als Tsjechoslowaaks partijleider heeft opgevolgd, onderstreept dat weer eens.

Gorbatsjov kan zich echter gemakkelijker afzetten tegen Brejznjevs wanbeleid dan zijn Tsjechoslowaakse collega's dat kunnen. Immers dezen hebben sinds 1969 zo'n beleid zelf uitgevoerd en geprezen. Als zij dat nu wijzigen, brengen zij hun eigen positie in gevaar. Zij roepen daarom herhaaldelijk dat Gorbatsjovs perestrojka weinig of niets met de Praagse Lente te maken heeft.

Anders dan sommige commentatoren in het Westen denken, oefent Gorbatsjov niet al te veel druk uit op de Praagse leiders om totaal door de wind te gaan. Stabiliteit in Tsjechoslowakije is hem liever dan een nieuwe Praagse Lente met alle politieke risico's van dien. Maar vele gewone Tsjechen en Slowaken zien nu hoopvol op naar Moskou en wensen dat in hun land na zoveel jaren van culturele dorheid en maatschappelijk verval eindelijk weer eens een frissere wind gaat waaien.



Praag 1968:

bruut geweld, machteloos protest...

Twintig jaar geleden

Morgen is het twintig jaar geleden dat troepen van het Warschaupact Tsjechoslowakije binnenvielen en er op brute wijze een einde maakten aan de zogeheten Praagse Lente, een periode van enkele maanden waarin vergeefse pogingen werden gedaan het Tsjechoslowaakse communistische systeem drastisch te hervormen door het vooral een rationeler en menselijker aanzien te geven. Een generatie later wordt opnieuw geprobeerd door middel van vergaande hervormingen het zogeheten reëel bestaande socialisme nieuw leven in in te blazen. Ditmaal is de Sovjetunie het toneel van deze hervormingsbeweging, het land dat in 1968 de motor was achter het verstikken van de vernieuwingen in Praag.

Het hervormingsbeleid van Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft de Praagse Lente een grote actuele betekenis gegeven. Er bestaan immers wel degelijk grote overeenkomsten tussen de ideeën die indertijd door de hervormers in Praag naar voren werden gebracht en de plannen die anno 1988 door de vernieuwers in het Kremlin worden geopperd en uitgevoerd.

Volkswoede ontlaadde zich in dramatische taferelen

Invasie kwam als een volslagen verrassing

Van de redactie buitenland

De Praagse Lente die op zo noodlottige wijze zou eindigen, kwam voorzichtig op gang, kort nadat in januari 1968 de stalinist Antonin Novotny aftrad als secretaris-generaal van de communistische partij van Tsjechoslowakije. Zijn opvolger heette Alexander Dubcek. Kort daarop moest Novotny ook zijn functie van staatshoofd afstaan en werd Ludvik Svoboda president van de republiek.

In april van datzelfde jaar lanceerde de communistische partij een hervormingsprogramma om weer enige beweging te brengen in het gestagneerde politieke en economische systeem in Tsjechoslowakije. De censuur werd afgeschaft, een vrijer openbaar debat werd mogelijk, de rol van de partij in de samenleving werd aan banden gelegd, de beperkingen op het reizen naar het buitenland werden opgeheven en er werden maatregelen genomen om de economie te decentraliseren.

Verrassing

De ontwikkelingen in Tsjechoslowakije werden door de Sovjetunie en de andere Oosteuropese landen met argusogen gadegeslagen. Moskou voerde de druk op de leiders in Praag om de hervormingen binnen de perken te houden steeds verder op. De Sovjet-media lanceerden scherpe aanvallen op de Tsjechoslowaakse leiding en uitten de vrees dat het socialisme in Tsjechoslowakije in gevaar was. Keer op keer probeerden Dubcek en de zijnen het Kremlin gerust te stellen, naar het scheen met succes. De inval van de Warschaupact-troepen op 21 augustus 1968 kwam dan ook als een volslagen verrassing.

De Tsjechoslowaakse partijleiding was in nachtelijke zitting bijeen, toen zij het nieuws van de invasie vernam. Zij gaf onmiddellijk een verklaring uit, waarin zij de bevolking en de strijdkrachten opriep geen verzet te bieden omdat „de verdediging van onze staatsgrenzen op dit moment onmogelijk is". Kort daarop werden partijleider Dubcek, premier Oldrich Cernik en de andere leiders gearresteerd.

Toen de Tsjechoslowaken die ochtend van de 21ste augustus ontwaakten, ontdekten zij tot hun grote verbazing dat hun land gedurende de nacht was overspoeld door een legermacht uit verschillende Warschaupactlanden. De invasiemacht bestond aanvankelijk uit 70.000 man Binnen enkele weken zou dat aantal uitgegroeien tot 500.000. De Tsjechoslowaken reageerden met lijdelijk verzet op de invasie, waardoor de plannen voor een snelle en effectieve opmars van de Warschaupact-troepen danig in de war werden gestuurd.

Volkswoede

In de steden ging de bevolking massaal de straat op. De binnentrekkende Warschaupact-eenheden werden uitgejoeld en bespuwd. Wegwijzers werden verdraaid of wit geverfd om de opmars van de invasie-legers te vertragen en straatborden en huisnummers werden verwijderd om hen te misleiden. In het hele land werden stakingen uitgeroepen; sirenes en kerklokken klonken als protest tegen de invasie.

In Praag werd een aantal tanks in brand gestoken. Eenheden van het Sovjetrussische leger openden daarop het vuur en maakten de eerste slachtoffers. De gevel van het Nationale Museum aan het Wenceslas-plein, het nationale symbool bij uitstek van de Tsjechoslowaken, werd bij de beschietingen beschadigd, hetgeen de woede van de bevolking nog vergrootte.

Door de knieën

De Sovjetunie had inmiddels laten weten op verzoek van een niet nader aangeduide „regering van arbeiders en boeren" het land te zijn binnengevallen om de „contra-revolutie tot staan te brengen".

President Svoboda vloog op 23 augustus naar Moskou om met de Sovjetleiders te onderhandelen. Hij weigerde echter rond de tafel te gaan zitten zolang Dubcek en de andere gearresteerde leiders niet waren vrijgelaten. Sovjet-leider Leonid Brezjnev ging tenslotte door de knieën en Dubcek en de anderen werden naar het Kremlin overgebracht.

Drie dagen van geheime besprekingen volgden. Tenslotte bleef de Tsjechoslowaakse leiders geen ander keuze dan zich neer te leggen bij de aanwezigheid van de Warschaupact-troepen in hun land, „totdat de situatie was „genormaliseerd". Bovendien werd een aantal maatregelen afgedwongen, waaronder het herstel van de censuur. Hierop keerden de Tsjechoslowaken naar Praag terug.



● *Gehuld in dichte rookwolken en staande op een Sovjetrussische T-54 tank zwaait een Praagse student met de Tsjechoslowaakse vlag. Een van de vele aangrijpende taferelen uit die dagen.*

Ondergraven

Dubcek werd bij zijn terugkeer door de bevolking als een held ingehaald, maar de positie van de partijleider werd hoe langer hoe meer ondergraven door de Moskougezinde vleugel binnen de Tsjechoslowaakse communistische partij.

Op 11 september verlieten de Sovjettanks Praag en twee maanden later werden de resterende legeronderdelen uit de Tsjechoslowaakse hoofdstad teruggetrokken. In oktober ondertekenden Sovjetpremier Alexei Kosygin en zijn Tsjechoslowaakse collega Cernik een verdrag, dat de aanwezigheid van de Sovjeteenheden in het land formaliseerde.

Medio november werd binnen de Tsjechoslowaakse partijleiding een „uitvoerend comité" ingesteld, waarmee een groot deel van de feitelijk macht in handen werd gelegd van Gustav Husak, die nu als potentiële opvolger van Dubcek werd beschouwd.

Zelfverbranding

Ondertussen lieten de Tsjechoslowaken geen gelegenheid voorbijgaan om Moskou hun woede over de invasie kenbaar te maken. Het meest dramatische gebaar kwam in januari 1969, toen de student Jan Palach zichzelf uit protest tegen het verstikken van de Praagse Lente in brand stak. De laatste grote tegen Moskou gerichte demonstraties vonden plaats op 28 maart 1969, toen bij de wereldkampioenschappen ijshockey in Zweden het Tsjechoslowaakse team dat van de Sovjetunie verrassend versloeg.

Afgetreden

Drie weken later trad Dubcek af als partijleider. Hij maakte plaats voor Gustav Husak, die de Tsjechoslowaakse partij 18 jaar lang zou leiden. Onder zijn bewind verdwenen alle herinneringen aan de Praagse Lente. Dubcek werd benoemd tot ambassadeur in de Turkse hoofdstad Ankara, maar werd in 1970 alweer teruggeroepen. Hij werd vervolgens uit de partij gezet en kreeg een baan bij het ministerie van bosbouw in de Slowaakse hoofdstad Bratislava, waar hij tot zijn pensioen heeft gewerkt.

Onder leiding van Milos Jakes werd eind 1970 begonnen aan een grondige zuivering van de Tsjechoslowaakse communistische partij en de meeste hervormers werden aan de kant gezet. De ironie van de geschiedenis wil dat dezelfde Jakes anno 1988 als Tsjechoslowaaks partijleider de mond vol heeft over het soort hervormingen dat hij twintig jaar geleden zo vurig bestreed.

RUILVERKAVELING "MERGELLAND"

van Wachtendonckplein 1A, 6321 BE Wijlre
(telefoon: 04450 - 2626)

LANDINRICHTINGSWET

PLAN VAN TIJDELIJK GEBRUIK

Kennisgeving ingevolge artikel 190, vierde lid

De landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling genaamd "Mergelland" deelt mede, dat gedurende 14 dagen, dus van 29 augustus 1988 tot en met 12 september 1988, in het Districtsbureau van Uitvoering voor de ruilverkaveling "Mergelland", van Wachtendonckplein 1A te Wijlre, op werkdagen, behalve op zaterdagen, van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur voor een ieder kostenloos ter inzage liggen de ontwerpplannen van tijdelijk gebruik, of een gewaarmerkt afschrift daarvan, als bedoeld in artikel 190, derde lid.

Ter visie liggen het ontwerp-plan no. 1988-1 (uitgifte gronden oogstjaar 1988/1989)

en het ontwerp-plan no. 1988-2 (ingebruikgeven/-nemen meerjarige overeenkomsten).

Uiterlijk 14 dagen na de laatste dag, waarop de in artikel 190, derde lid bedoelde stukken ter inzage hebben gelegen (dus tot en met 26 september 1988) kan iedere belanghebbende gebruiksgerechtigde zijn bezwaren, schriftelijk, tegen het ontwerp-plan van tijdelijk gebruik bij de landinrichtingscommissie indienen (adres: van Wachtendonckplein 1A, 6321 BE Wijlre).

De landinrichtingscommissie voornoemd,

W.G. Bremen, voorzitter
ir. H. Thijssen, secretaris



Consternatie bij Republikeinen door incident rond Dan Quayle

George Bush 'underdog' in strijd om Witte Huis

Van de redactie buitenland

[NE]W ORLEANS – De Repu[bli]keinse presidentskandidaat [Ge]orge Bush heeft zichzelf in [zij]n rede voor de partijconven[tie] in New Orleans afgeschil[de]rd als de 'underdog' in de [str]ijd om het Witte Huis, maar [toon]de er zeker van te zijn dat zijn [be]leidsvoorstellen en de staat [va]n dienst van de regering-[Re]agan hem in november de [ov]erwinning zullen opleveren [teg]en de Democratische kan[did]aat, Michael Dukakis. [B]ush zette zich in zijn toe[sp]raak fel af tegen de 'linkse' [id]eeën van Dukakis.

[„Ik] ben van plan om er flink aan [te tre]kken, hard te vechten en de na[dr]uk te leggen op de politieke kwes[tie]s. En ik ben van plan om te win[nen]," zo zei Bush in zijn rede waar[mee] hij de nominatie van de Repu[bli]keinse conventie aanvaardde. De [toe]spraak vormde het sluitstuk van [de] Republikeinse partijconventie. [Ee]rder op de avond hadden de afge[vaa]rdigden senator Dan Quayle bij [ac]clamatie uitgeroepen tot de Repu[bli]keinse kandidaat voor het vice-[pr]esidentschap.
[In] zijn toespraak, de belangrijkste [ui]t zijn loopbaan, erkende Bush dat [hij] achterloopt op Dukakis, maar, zo [ze]i hij: „er zijn veel bekende verha[len] in de politiek van de „underdog" [di]e het wint en dit wordt er één [va]n."

[H]art onder riem

[D]e rede van Bush was er op gericht [d]e Republikeinen een hart onder de [ri]em te steken en hen aan te sporen [i]n de strijd om het Witte Huis te be[h]ouden op een moment dat de kan[se]n van de vice-president er niet erg [go]ed uitzien. Bush had al te kampen [m]et een gebrek aan uitstraling, [m]aar zijn problemen zijn nog eens [v]erergerd, doordat zijn „running [m]ate" Quayle onmiddellijk in op[sp]raak is geraakt. Volgens sommige [k]ranten zouden zijn rijke ouders er [i]n de jaren zestig voor hebben ge[z]orgd dat hij zijn dienstplicht kon [v]ervullen bij de Nationale Garde, [z]odat hij niet naar Viëtnam hoefde. [D]e beschuldigingen zijn deste pijn[lij]ker aangezien Quayle als senator [al]tijd heeft gehamerd op de nood[za]ak van een sterke defensie. Bush [g]ing in zijn toespraak niet in op de [c]ontroverse rond Quayle, maar ver[t]elde de duizenden afgevaardigden: [„I]k ben trots om Dan Quayle aan [m]ijn zijde te hebben." Ook Quayle [r]eageerde in zijn aanvaardingsrede [n]iet op de beschuldigingen tegen [h]em. Wel zei hij er „trots" op te zijn [d]at hij bij de nationale garde ge[d]iend had.

[S]trijdlustig

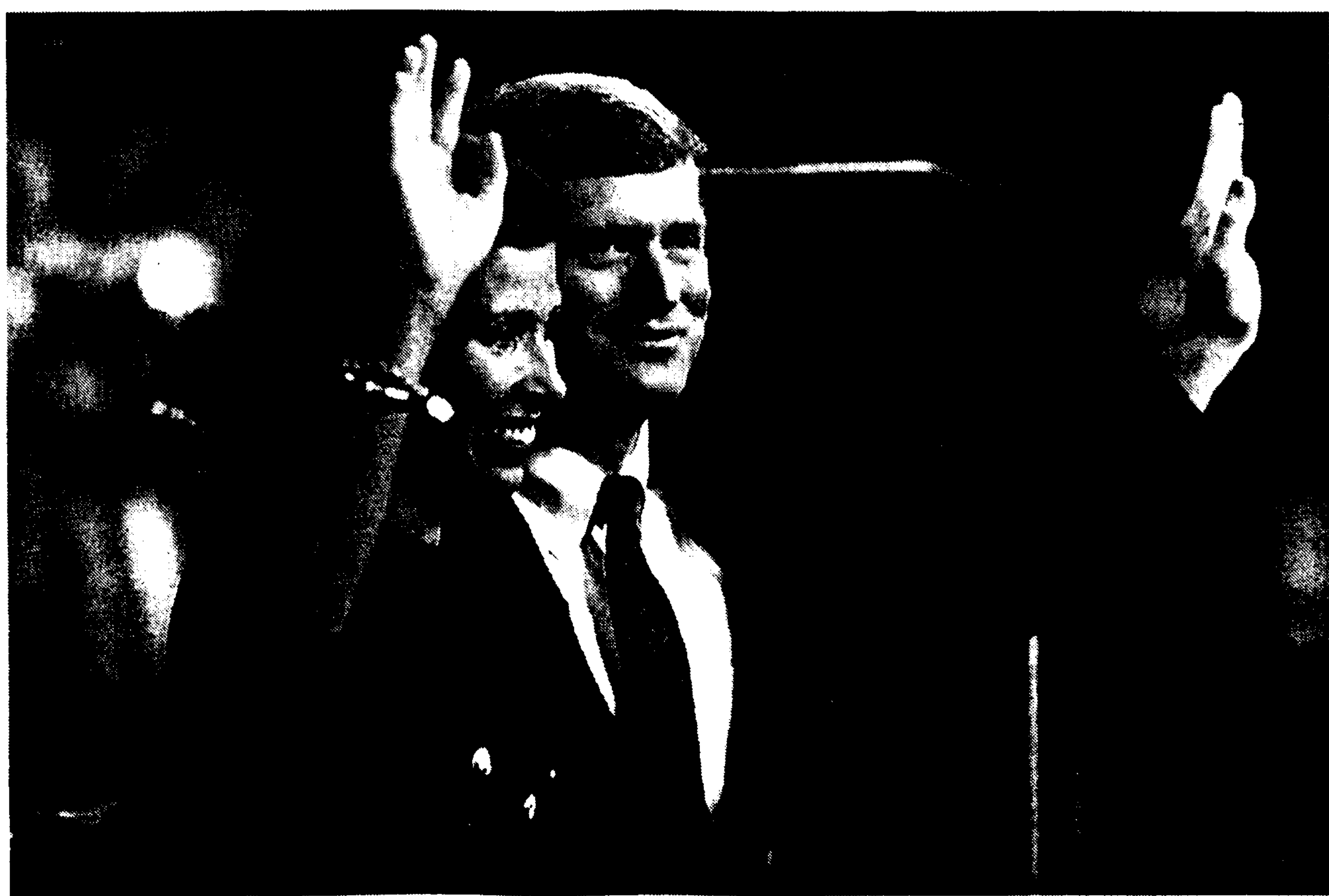
[D]e vice-president sloeg een strijd[l]ustige toon aan in zijn rede, kenne[l]ijk om de indruk weg te nemen dat [h]ij een 'doetje' is, zoals hij in de pers [v]aak wordt afgeschilderd. Bush zei [d]at de VS zal verzwakken als Duka[k]is gekozen wordt, maar dat hij dit [n]iet zal toestaan. Hij bestreed ver[d]er de uitspraak van zijn rivaal dat [d]e verkiezingen dit jaar niet om [i]deologie gaan, maar om competen[t]ie.
[B]ush somde vervolgens een aantal punten op waarop hij duidelijk afwijkt van Duakis, die hij als een 'linkse' kandidaat afschilderde. „Moet de gemeenschap het recht hebben de doodstraf op te leggen aan mensen die misdaden van uitzonderlijke wreedheid hebben begaan?" vroeg Bush. „Mijn tegenstander zegt nee, maar ik zeg ja." Bush hekelde Dukakis verder wegens zijn steun voor het recht op abortus en voor weekeindverloven voor gevangenen die wegens geweldsmisdrijven vastzitten en zette zich sterk af tegen het voorstel van Dukakis voor beperking van het wapenbezit in de VS.
In zijn toespraak beloofde Bush dat hij het onderwijs zal verbeteren, voor een schoner milieu zal zorgen en in de komende acht jaar 30 miljoen nieuwe banen zal scheppen.

De rede van Bush vormde het hoogtepunt van een dag die voor de Republikeinen enigzins werd bedorven door de discussie over Quayle. De 41-jarige senator uit Indiana gaf donderdag toe dat hij in 1969 „een aantal mensen had laten weten" dat hij graag bij de Nationale Garde wilde. Hij zei zich echter niet meer precies te kunnen herinneren wie hij benaderd had, een opmerking die alleen nog maar meer voedsel gaf aan de geruchten dat zijn grootvader, een welgestelde krantenuitgever in Indiana, zijn invloed had gebruikt om Quayle buiten het leger te houden.

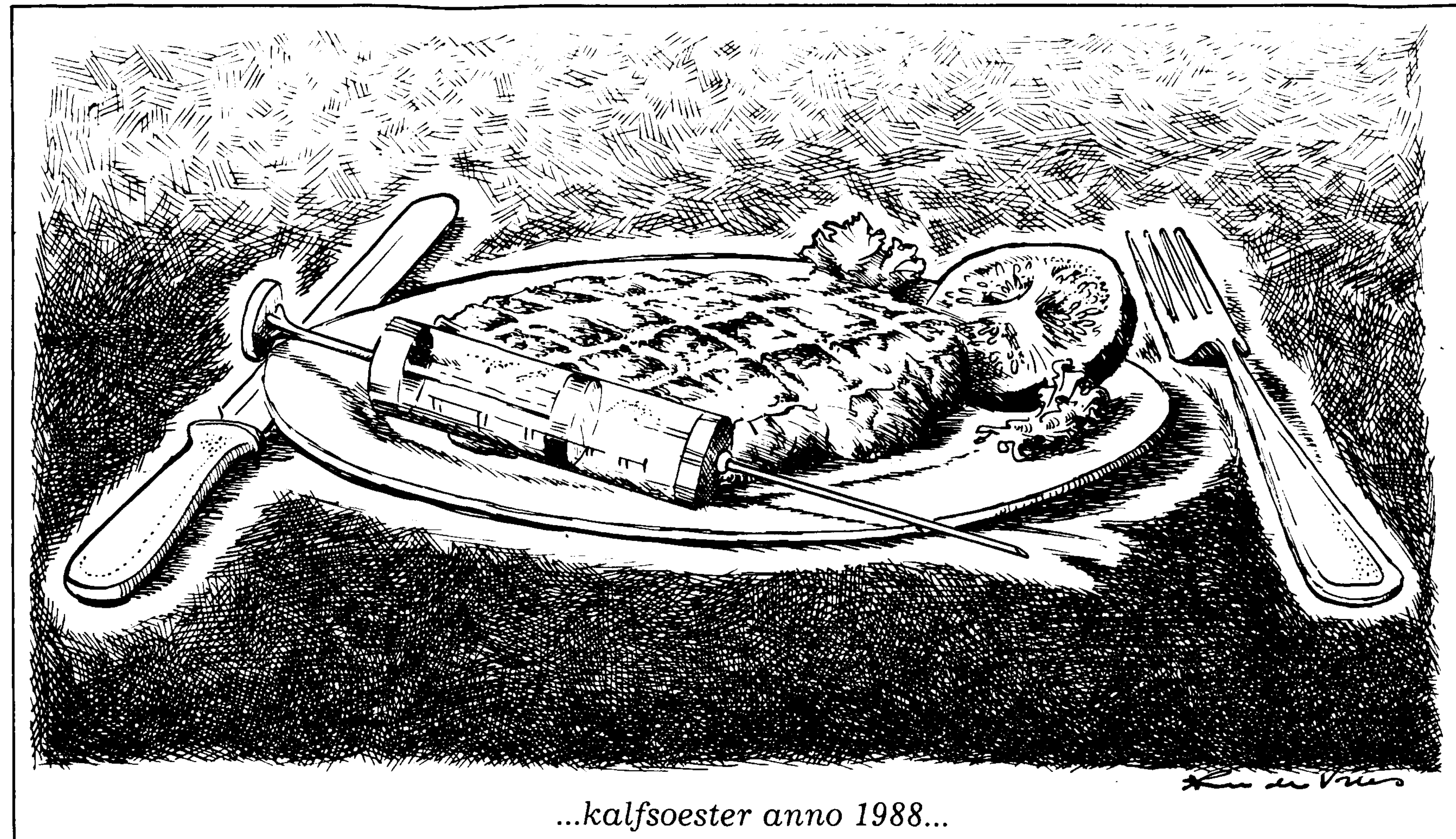
Een krant in Indiana meldde donderdag dat een vroegere commandant van de plaatselijke Nationale Garde, die in het bedrijf van Quayle's grootvader werkte, had erkend dat hij de 22-jarige Quayle bij de Nationale Garde had aanbevolen, „evenals vele andere jongemannen."
Als verweer tegen de aantijgingen zei Quayle dat hij niet bij de Nationale Garde was gegaan om onder actieve dienst in Viëtnam uit te komen, maar erom gevraagd had om zijn rechtenstudie te kunnen afmaken.

Consternatie

Volgens statistieken van het Amerikaanse ministerie van defensie kwamen van de 3,3 miljoen mannen en vrouwen die in Viëtnam hebben gediend slechts 7000 uit de Nationale Garde. Wie bij de Nationale Garde ging kon er dus vrijwel zeker van zijn dat hij niet naar Viëtnam werd gestuurd, waar meer dan 58.000 Amerikanen gesneuveld zijn.
Bij veel Viëtnam-veteranen, doorgaans trouwe aanhangers van de Republikeinse partij, is het nieuws over Quayle's militaire diensttijd slecht gevallen. Een plaatselijke Republikeinse campagneleider gaf Bush de raad Quayle te laten vallen. Edward Rollins, een voormalige campagne-adviseur van Reagan, ried de vice-president aan „zijn verlies te beperken en niet te wachten tot hij doodbloedt."



● *Een (nog) lachende Dan Quayle en zijn vrouw Marilyn zwaaien op de slotdag van de Republikeinse Conventie in New Orleans naar de afgevaardigden in de zaal. Hoewewl de senator uit Indiana bij acclamatie tot kandidaat voor het vice-presidentschap is gekozen, heeft hij binnen de partij nu al de wind tegen, omdat hij getracht zou hebben door dienstneming bij de Nationale Garde onder actieve dienst in Viëtnam uit te komen.*



...kalfsoester anno 1988...



● *Generaal Augusto Pinochet*

Presidentsverkiezingen in Chili

Uur van de waarheid voor Pinochet nabij

SANTIAGO DE CHILE – Vijftien jaar na de bloedige staatsgreep waarin president Salvador Allende werd vermoord, mogen de Chilenen zich formeel uitspreken over wat zij van zijn opvolger vinden: generaal Augusto Pinochet.

Als niemand roet in het eten gooit, zal Chili waarschijnlijk in oktober naar de stembus gaan voor presidentsverkiezingen. Zij kunnen zich echter alleen maar voor of tegen de kandidaat van het regime uitspreken. Het zijn eigenlijk geen verkiezingen, maar het is een soort referendum. Typisch voor wat Zuidamerikanen tegenwoordig „demodictaturen" noemen.
De discussies rond wie die kandidaat moet worden, wijzen erop dat Pinochet nog steeds gelooft dat hij de enige is die Chili van het communistisch gevaar kan redden en het land bij elkaar kan houden. En dat hij dus de kandidaat moet zijn en weer voor een termijn van acht jaar gekozen wil worden.

Stemming

Voor de 73-jarige generaal is 30 augustus de belangrijkste datum in zijn niet zo overvolle agenda – bezoek van buitenlandse hoogwaardigheidsbekleders krijgt hij amper – omdat vanaf die dag de opperbevelhebbers van marine, leger, luchtmacht en de paramilitaire politie het binnen 48 uur onderling eens moeten worden over de presidentskandidaat. Pinochet stemt in dit geüniformeerde gezelschap zelf ook mee, dat echter niet blind pro-Pinochet lijkt te zijn.
De militaire junta heeft al meerdere keren te kennen gegeven dat Chili's volgende president wat hun betreft geen man van het leger moet zijn. De politiegeneraal van Duitse afkomst, Rodolfo Stange, verklaarde onlangs dat de keus nog niet op Pinochet was gevallen.
Gezegd wordt echter dat Pinochet op een meerderheid in de Nationale Veiligheidsraad kan rekenen, het orgaan dat de presidentskandidaat moet aanwijzen ingeval de bevelhebbers het niet eens worden. Zij moeten volgens de regels unaniem in hun keuze zijn.

Huismus

Zeker is dat Pinochet, normaal een huismus, aan zoiets als een verkiezingstournee is begonnen. Hij reist alle provincies van het land af met zijn inmiddels legendarische motto „Ik, of de chaos".
Niet eerder dan 30 dagen en niet later dan 60 dagen na de aanwijzing van de kandidaat zou het referendum moeten plaatsvinden. Van de acht miljoen stemgerechtigde Chilenen hebben zich al 6,5 miljoen als kiezer laten registreren. Dat betekent dat Pinochet op 11 september nog in ieder geval één keer zijn machtsovername van 1973 kan vieren.
Op de dag van het referendum is het de bedoeling dat de burgers een briefje krijgen met daarop de naam van de kandidaat en een duidelijk ja of nee. De stemming zou voor Pinochet het uur van de waarheid betekenen, omdat er door het gebruik van computers en talrijke buitenlandse waarnemers amper mogelijkheden tot fraude zouden zijn.
Volgens opiniepeilingen van onafhankelijke instituten is nu ongeveer 45 procent van de Chilenen van plan nee te stemmen, als Pinochet de kandidaat wordt, 30 procent ja. Het ziet er dus naar uit dat de resterende 25 procent zwevende kiezers de doorslag gaan geven.

Oppositie

Aan de vooravond van het referendum heeft de junta enkele concessies moeten doen aan de oppositie om de schijn van democratische verhoudingen te wekken, waardoor zowel de linkse partijen als rechtse tegenstanders van de nu 73-jarige generaal nu openlijk voor afwijzing van Pinochet campagne voeren. Na 15 jaar hebben ze zelfs weer zendtijd op televisie gekregen. Op TV zijn debatten waarin stemming wordt gemaakt tegen Pinochet aan de orde van de dag. In perscommentaren wordt de keus van Pinochet duidelijk afgewezen.
Chili zal na het referendum niet meer dezelfde zijn, menen waarnemers. Als er een groot nee uit de bus komt tegen Pinochet of tegen een andere militair, dan mag de generaal nog een jaar aan de macht blijven, tot maart 1990. Drie maanden eerder moeten dan presidents- en parlementsverkiezingen worden uitgeschreven.
Twee vragen beheersen nu de discussies in Chili: zullen Pinochet en zijn junta een nederlaag accepteren en wat doen de mensen en de democratische oppositie, als de officiele kandidaat toch een ja-meerderheid krijgt?

Benazir Bhutto heeft nu de beste papieren voor premierschap

Vacuüm na dood Zia ul-Haq binnen en buiten Pakistan

Van onze correspondent

SINGAPORE – De Pakistaanse oppositieleidster, Benazir Bhutto, lijkt na de dood van sterke man Zia ul-Haq de beste papieren te hebben om Pakistans eerste vrouwelijke premier te worden. Benazir, in verwachting van haar eerste kind, zal dan in de voetsporen treden van haar vader, premier Zulfikar Ali Bhutto.

Voorwaarde is dan wel dat de militairen niet opnieuw tussenbeide komen, zoals dat haar vader overkwam. Zijn bewind werd in 1977 door Zia omver geworpen. Hij werd later door de generaal tot de strop veroordeeld wegens samenzwering om een politieke tegenstander te vermoorden.

Benazir is een van de felste tegenstanders van president Zia. Haar kans om premier te worden is vergroot, omdat er in het leger geen leider is van het formaat van Zia. Twee generaals die vaak zijn genoemd als opvolger van Zia zijn samen met hem om het leven gekomen.
Het zijn de chefstaf tevens hoofd van de militaire inlichtingendienst, generaal Akhtar Abdoel Rahman en de voorzitter van de chef van staven, generaal Mohammed Afzael, die belast is met de militaire acties in Afghanistan.

Alternatief

Hun dood betekende een vacuum in de militaire leiding. De vraag is of het leger op zo'n korte termijn een alternatief kan vinden. De nieuwe chefstaf, generaal Aznam Bey, is een beroepssoldaat, maar hij koestert geen politieke ambities.
Pakistan kent geen militaire junta, een raad van generaals. Maar het lijkt wel waarschijnlijk dat de legertop zich nu beraadt op de nieuwe situatie en een nieuwe leider zoekt om te voorkomen dat de burgers de macht in handen krijgen. Als de waarnemend president Khan echter zijn belofte gestand houdt en de democratische beginselen hoog zal houden door de voor november aangekondigde verkiezingen door te laten gaan, is de kans groot dat Benazir Bbutto door het volk wordt gekozen.
De oppositiepartijen kwamen vorige week nog bij elkaar om een gemeenschappelijke strategie uit te stippelen voor de verkiezingen in november. Maar de noodzaak van een hecht anti-Ziafront bestaat niet meer nu hun gemeenschappelijk vijand plotseling van het politieke toneel is verdwenen. De politieke partijen zullen onder eigen naam aan de verkiezingen deelnemen en dat verhoogt de kans voor de Pakistaanse Volkspartij (PPP) van Benazir Bhutto, die grote populariteit geniet bij het volk.

Voorzichtig

Benazir Bhutto heeft totdusver heel voorzichtig gereageerd op de dood van haar tegenstander. Zij heeft de stappen van waarnemend president Khan om het constitutionele proces te volgen, toegejuicht. Zia vreesde bij de verkiezingen te worden geconfronteerd met de charismatische politieke leiderschap van de dochter van de door hem opgehangen Ali Bhutto.
Dat blijkt uit het feit dat hij erg lang gewacht heeft met het bekendmaken van de datum van de verkiezingen en met het invoeren van een islamitische wet die het voor vrouwen onmogelijk maakt om aan politiek te doen. Maar diplomatieke waarnemers menen, dat het in sterke mate afhangt van de positie van het leger of Benazir het zal halen of niet.
De dood van Zia heeft echter niet alleen op binnenlandse politieke terrein vraagtekens opgeworpen, maar ook op buitenlands politiek gebied. Pakistan ligt strategisch naast Afghanistan en is daarom een prioriteitsland in het confrontatiebeleid van de VS vis à vis de Sovjetunie.

India

De traditionele gespannen verhouding tussen Islamabad en India is nu ook in de lucht komen te hangen. De Indische leiders kijken, ondanks de vele conflicten met Zia, bezorgd naar de komende ontwikkelingen in het buurland. New Delhi vreest dat de opvolger van Zia zich met het conflict in de Indische deelstaat Punjab zal bemoeien om zich enerzijds te profileren en anderzijds de aandacht af te leiden van de binnenlandse problemen. De anti-Indische kaart is in het verleden al eens meer gebruikt om de eenheid van Pakistan te bewerkstelligen.
In Washington is men ook bezorgd, dat een nieuw Pakistaanse regering, in tegenstelling tot generaal Zia, geen interesse heeft voor de zaak van de Afghaanse verzetstrijd tegen de Sovjetunie en de Afghaanse regering. Daarmee zou de druk van de VS op de Sovjetunie om de troepen uit Afghanistan terug te trekken voor een deel wegvallen.
Ook China volgt de ontwikkelingen nauwlettend. Pakistan is een bondgenoot van China aan de strategisch belangrijke zuidwestelijke flank. China hecht grote daaraan grote waarde omdat Pakistan voor de volksrepubliek een tegenwicht vormt voor de de nauwe relaties tussen Moskou en India. Diplomatieke waarnemers zijn het met elkaar over eens, dat Zia's plotselinge dood een vacuum heeft doen ontstaan in een zeer onstabiele hoek van de wereld.



● *Benazir Bhutto: ...voorzichtig...*

Wilma

Wilma Bouw b.v. Kantoor Weert vraagt voor diverse bouwprojecten in Maastricht

BEKISTINGSTIMMERLIEDEN
(nieuwbouw)
METSELAARS/PLOEGEN
(nieuwbouw)
ALL ROUND TIMMERLIEDEN
(renovatie/groot onderhoud)
TEGELZETTERS
(renovatie/groot onderhoud)
METSELAARS/NAROOIERS
(renovatie/groot onderhoud)
METSELAARS/PLOEGEN
(renovatie)

voor een groot nieuwbouwproject in Vaals

TIMMERLIEDEN
METSELAARS/PLOEGEN

Belangstellenden kunnen contact opnemen met dhr. F. Verhoeve, Kantoor Weert tel. 04950-79139 (na 19.00 uur tel. 04490-19020).



Sandia Nederland waarvan het hoofdkantoor gevestigd is in 's-Hertogenbosch, maakt deel uit van de Zwitserse multinational CWS, gespecialiseerd in producten voor persoonlijke hygiëne. Bij Sandia Nederland zijn thans zo'n 170 medewerkers in dienst. Het bedrijf voert een complete hygiënelijn, die onder andere bestaat uit textielhanddoekautomaten waarin Sandia marktleider is, zeepautomaten, toiletdispensers en een uniek 'air-control' systeem. De cliënten van Sandia treft men aan in het bedrijfsleven, de overheid, de gezondheidszorg en de horecasector, waaronder vele gerenommeerde accounts. In principe richt Sandia zich op alle gebouwen met openbare toiletvoorzieningen waarin zij zich profileert door uitstekende geavanceerde kwaliteitsproducten en een klantgerichte organisatie met o.a. een 24-uurs-servicedienst. Gelet op de groei van Sandia heeft de verkooporganisatie op dit moment behoefte aan versterking, zodat wij namens Sandia op zoek zijn naar enkele (m/v)

Vertegenwoordigers voor de Regio Limburg

topverkopers voor een internationaal topproduct met Zwitserse degelijkheid

De functie:
- Na een intensieve product- en salestraining gaat U, na korte tijd, praktisch aan het werk.
- In Uw rayon legt U persoonlijke contacten met de juiste personen bij potentiële cliënten, voornamelijk bedrijven, (overheids)-instellingen, ziekenhuizen en horecazaken en weet U op overtuigende wijze de kwaliteitsproducten van Sandia te presenteren.
- Vanuit Uw woning als basis bezoekt U op deze wijze dagelijks prospects in Uw rayon en sluit U orders af.
- In Uw baan krijgt U de volledige steun van Uw Regio-Manager aan wie U direct rapporteert. Wekelijks neemt U deel aan de verkoopvergadering.

Sandia vraagt:
- Commerciële ervaring in een representatieve verkoopfunctie.
- Een opleiding op middelbaar niveau.
- Een leeftijdsindicatie van 25 tot 35 jaar.
- Het in bezit zijn van rijbewijs B.E.

Sandia biedt:
- Een uiterst zelfstandige baan met veel vrijheid in een degelijk internationaal bedrijf.
- Ondersteuning vanuit de verkoop binnendienst, de afdeling telemarketing en door periodieke vervolgtrainingen.
- De mogelijkheid om Uw commerciële kwaliteiten te ontwikkelen binnen een organisatie met groeiperspectieven.
- Een basissalaris dat U sterk kunt uitbouwen door Uw resultaten en inzet.
- Secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een company-car en een pensioen- en studiekostenregeling.

Bent U de topverkoper die Sandia zoekt en/of wilt U zich nader oriënteren op de mogelijkheden in deze aantrekkelijke baan? Richt dan Uw sollicitatiebrief met c.v. en ref.nr. 58.5489 aan Mercuri Urval B.V., Waagstraat 8, 5611 KZ Eindhoven.

Mercuri Urval

BOWLING & PARTYCENTRUM
HOEVE DE AAR
vraagt:

ASSISTENT-MONTEUR m/v

voor 3 à 4 diensten per week, ook weekend diensten
Technische machine-opl.
Telefonische reacties:
dinsdag, 23/8, na 16 uur.

Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen,
telefoon: 045 - 714432

---

de vries techniek int

De Vries Techniek Int., gemeente Voerendaal, is een meer dan 30 jaar bestaande technische handelsonderneming op het gebied van brandpreventie en de daarbij behorende pompen, compressoren en leidingsystemen.

Wij zoeken ter aanvulling van de verkoopleiding een

TECHNISCH COMMERCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

die zelfstandig offertes kan opstellen en de administratie daarvan kan begeleiden.

Onze gedachten gaan uit naar een goed gemotiveerde kracht met minimaal MEAO-opleiding.

Ervaring pertinent gewenst.
Salariëring beslist uitstekend. 24521

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties vóór 31 augustus 1988 naar de directie, Ransdalerstraat 139, 6311 AZ Ransdaal.



ST. GREGORIUSZIEKENHUIS
VERPLEEGHUIS SCHUTTERSHOF
BRUNSSUM

Het verpleeghuis Schuttershof beschikt over 198 bedden gelijkelijk verdeeld over 6 verpleegafdelingen, waarvan er 3 bestemd zijn voor somatisch zieken en 3 voor de psychogeriatrische bewoners.
Voorts bestaat er een dagbehandeling met een capaciteit van 14 plaatsen.

Binnen de verplegingsdienst van het verpleeghuis zijn er twee vacatures voor

M.D.G.O.- V.P.'ers

- Het betreft een fulltime vacature voor 40 uur per week voor onbepaalde tijd
- De verplegingsdienst start een experiment waarbij vooralsnog twee M.D.G.O.-V.P.'ers ingezet worden in de verzorging en taken zullen verrichten die normaliter verricht worden door gediplomeerd ziekenverzorgenden.

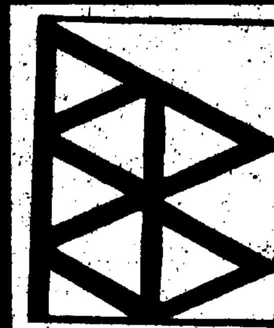
De M.D.G.O.-V.P.'er heeft onder meer tot taak:
- Het mede zorgdragen voor een optimale verzorging van bewoners/patiënten
- Het begeleiden van familie en leerlingen
- Het mede zorgdragen voor een goed leef/woonklimaat

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma M.D.G.O.-V.P.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. voor het ziekenhuiswezen. Salariëring zal geschieden conform de F.W.G. in functiegroep 35, minimaal ƒ 2.201,00 en maximaal ƒ 3.122,00 bruto per maand.

Inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door dhr. W. Hospes, hoofd verplegingsdienst verpleeghuis, telefoon 045-279243.

Schriftelijke sollicitaties dienen voor 3 september as. gericht te worden aan de Personeelsdienst van de Stichting H. Gregorius de Grote, Postbus 255, 6440 AG te Brunssum t.a.v. dhr. P. Schröder, personeelsfunctionaris.



Wij vragen met spoed:

- VLOERENLEGGERS (zandcement)
- BETONAFWERKERS VOOR BEDRIJFSVLOEREN

U kunt ons telefonisch benaderen voor het maken van een afspraak.

ARCO INTERNATIONAAL B.V.
5660 AH Geldrop
Postbus 331
Tel. 040-853858/85449

ALLROUND VAKMAN GEZOCHT

uit de bouwwereld
vast dienstverband voor ½ - 1 jaar, 38 uur per week.
Voor onderhoud en klussen in ons bedrijf.
Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.
Kunt u timmeren, metselen, solderen, schilderen etc. en kunt u vooral netjes werken, met oog voor detail?
Reageer dan op deze advertentie.
Wij bieden een prettige werksfeer en een goede beloning.
Alle gereedschap en machines in onze werkplaats aanwezig.
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk naar:

Victor Heerlen
Akerstraat 44-46
6411 HB Heerlen. 29164

Te k. gevr. eiken WANDMEUBEL. Tel. 04490-14942 na 20.00 uur.

Te k. gevr. LANGSPEELPLAAT van Roy Black met Ave Maria tegen bet. van ƒ 50,- Tel. 045-451715.

Te koop gevraagd GLIJBAAN of kombinatie. Tel. 045-272998.

Wie heeft 2e hands (electrische) TYPEMACHINE te koop, in redelijke staat, tegen een zacht prijsje. TEL 045-717553.

VIDEO'S, kleuren-tv's va. 12 kanalen en stereotorens gevr. Def. geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. FITNESS-TOESTELLEN, tel. 04490-11909.

Defecte KLEUREN-TV's, vanaf 1980 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te koop gevraagd leren BANKSTEL, tel. 045-226186.

De hoogste prijs kont. geld: DIEPVRIEZERS, koelkasten, video's (VHS, Beta, VCC), a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Te k. gevr. KANTELPOORT, aanhangwagen, tafelcirkelzaag. Groenstr. 191, Landgraaf.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's, tel. 045-272216, ook 's avonds.

VERANDABEGLAZ[...] plexiglas SDP, [...] Thermoclear. Doe h[...] Montageprofielen. P[...] om een mooi, goed [...] taalbaar afdak te m[...] Kom langs of bel vo[...] gebreide dokume[...] Daemen Kunststoffe[...] dwarsweg 7, Geleen [...] 04490-53885.

Gezocht voor Vaals B[...] VAKFIRMA voor ve[...] wing van woning, [...] met isolatiepleister. T[...] 49-241-84622. Na 19.0[...]

Te k. APPELBLO[...] STENEN 1000 tot [...] stuks, vr.pr. ƒ 275,-, [...] 3464.

Lessen onderw[...]

Opleiding CHAUFF[...] DIPLOMA CCV-B, s[...] tum nieuwe cursus [...] as. Ook uw aange[...] adres voor al uw ri[...] zen. Wij lessen met [...] Mercedes vrachtwag[...] aanhangwagen en bu[...] keersschool Arnold[...] Hoogstr. 201, Nieuw[...] gen, tel. 045-311631.

COMPUTEROPLEID[...] Het ACN start binne[...] de opleiding kennis[...] met de computer in [...] sen. Plaats: Heerlen. [...] ƒ 195,-. Bel. 04492-491[...]

Cursus SPAANS, vo[...] ginners, hlf-gevorderd[...] gevorderden. Ook c[...] satielessen in ontsp[...] sfeer, kleine groepen[...] sen van 1½ uur, start [...] week van 12 septemb[...] en aanmelding tussen [...] 10 u. en v.a. 19 u., te[...] 459938.

Bouwvak

Betonmortel + betonpompen

Levering ook 's zaterdags
Betonklinkers
In diverse vormen en kleuren, levering rechtstreeks af fabriek b.v. A-B-C Mij., Geleen, tel. 04490-55[...]

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te k. partij LEISTEEN ± 40 m2, koopje. Tel. 04498-56966.

Te k. Trocal kunststof RAMEN met dubbel glas, fabrieksrestanten, interessant voor eigenbouwers, tel. 04498-56966.

Te k. Meranti RAMEN en deuren met dubbel glas, duitse systemen, binnen 1 dag leverbaar, zeer interessant voor nieuwbouw, REBO 04498-56966.

ANWB auto- + mo[...] school Wischmann [...] Europaweg Zuid [...] Ubach over Worms, [...] 045-321721. Voor alle [...] wijzen A.B.C.D.E. C[...] feursopleiding goe[...] voer, pers.vervoer, be[...] lijke goed., gevaarlijke [...] fen. Vrachtautolessen [...] cedes 1217 of Daf 2800 [...] ce Cap. Start cursus g[...] renvervoer 03-09-88; [...] cursus gevaarlijke st[...] 04-09-88.

Gevr. STUDENT HT[...] RUL voor studiebe[...] ding omg. Heerlen. Br[...] SB 948 LD, Fr. Erens[...] 6371 GV Landgraaf.



interieur
interieurbouw
klinkers bv

vraagt voor haar afdeling produktie

vakbekwame meubelmakers

Voor op montage geroutineerde

plaatsmonteurs

Groot rijbewijs vereist.
Enige ervaring strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties worden ingewacht op Burg. Visschersstraat 141 te 6235 EB Ulestraten.
Telefoon 043-644242.

Te koop gevraagd

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v., beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Hrln. Tel. 045-710571.

TREKHAKEN te koop gevraagd, tel. 045-221674.

TOURCARAVANS te k. gevr. van bwj.'80 t/m '88, contant geld, 045-460262.

Te k. gevr. Diane PLUIMBUKS 66 of 75. Tel. 04490-76867.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Bell College

Avondcursussen te Maastricht
Stationsstraat 17

Voor de diploma's:
- **marketing praktijk v.d. Ned. Associatie;**
- **NIMA-A;**
- **middle management;**
- **NGPR (PR en reclame);**
- **intensive courses: business english and spanish.**

Begin: 13 september om 19.00 uur:
Stationsstraat 17, Maastricht
Telefoon: 043-250303
Aanmelden zo spoedig mogelijk. 28521

Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

Middelbaar Laboratorium Onderwijs

Het bestuur van de Stichting Zuidlimburgse Laboratoriumscholen Sittard, roept sollicitanten op ter vervulling van de vacature

docent scheikunde m/v

(schaal 11-functie) 8 lesuren.
(met ingang van 1 september 1988)

Op deze vacature zijn de voorwaarden genoemd in de D.O.P.-regeling van toepassing.

Inlichtingen worden verstrekt door drs. L. Curvers, directeur, tel.: 04490-19204 of 04490-21667 (privé).

Schriftelijke sollicitaties vóór 27 augustus a.s. met opgave van persoonlijke gegevens en referenties, te zenden aan:
Het bestuur van de Stichting Zuidlimburgse Laboratoriumscholen Sittard, Postbus 5155, 6130 PD Sittard.

P&S PROMOTION EN SALES SERVICES BV.

P&S is een full-service buro voor:
- *telemarketing*
- *product-testing*
- *kwalitatief onderzoek*
- *produktpromotie/-presentatie*

Voor het aanbieden van dagbladen op evenementen in Zuid-Limburg, voor enkele ochtenden en/of middagen per week, zoeken wij

FREELANCE MEDEWERKSTERS voor een leuke bijverdienste

Gevraagd wordt:
- *leeftijd vanaf 28 jaar*
- *bereidheid tot aanpakken*

Kandidaten voor deze freelance bijverdienste verzoeken wij op maandag 22 augustus of dinsdag 23 augustus vóór 12.00 uur telefonisch kontakt op te nemen met P&S, Promotion en Sales Services bv., Honigmanstraat 37B, 641 LJ Heerlen. Telefoonnummer 045-714687 29246

COMAN BV
Raadgevende Ingenieurs

COMAN BV,

Raadgevende ingenieurs te Heerlen adviseert en begeleidt opdrachtgevers bij de ontwikkeling en realisatie van projecten in de utilitaire en industriële bouw op het gebied van constructies, technische installaties, energie, akoestiek en bouwfysica, gebouwbeheer en onderhoud.
Door de groei van de orderportefeuille is op korte termijn een vacature voor een

technicus (m/v)

voor de projectgroep warmte- en luchttechnische installaties.

De gewenste opleiding is MTS/HTS, aangevuld met MfT en/of TVVL en/of HIT.
Ervaring minimaal 5 jaar.
Leeftijd tot 35 jaar.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Kandidaten worden verzocht hun sollicitatie met uitvoerig curriculum vitae, voorzien van recente pasfoto te zenden aan:

Directie Coman BV, Raadgevende Ingenieurs
Spoorsingel 54, postbus 196, 6400 AD Heerlen



r + m, Research en Marketing bv
Geleenstraat 72
6411 HT Heerlen.
Telefoon: 045-71 34 83

r+m, Research en Marketing bv, te Heerlen voert marktonderzoek en sociaal wetenschappelijk onderzoek uit ten behoeve van bedrijven, overheids- en andere instellingen in geheel Nederland en het omringende buitenland.

Op korte termijn bestaat op de afdeling verwerking behoefte aan een:

HEAO-er (m/v)

met belangstelling voor informatika/marketing.

Zijn/haar taak zal o.a. bestaan uit:
- instrueren en begeleiden van kodeurs en data-entry typistes;
- programmeren van data-entry apparatuur;
- kwaliteits- en kwantiteitskontrole;
- databewerking m.b.v. o.a. S.P.S.S.

Wij denken hierbij aan iemand van onderstaand niveau:
- H.E.A.O.-opleiding met kennis van informatika en statistische technieken;
- leeftijd tot 30 jaar.

Verder strekt tot aanbeveling, kennis van of ervaring met:
- kodeerwerkzaamheden en data-invoer;
- PC's onder MS-DOS, PDP-11 onder RSTS/e;
- SPSS, BASIC, dBASE III.

Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitatiebrief, voor 27 augustus a.s., te richten aan r+m, Research en Marketing bv, t.a.v. Dhr. G. Stallenberg. Voor inlichtingen over genoemde funktie kunt u zich wenden tot de heer H. Borger.

---

katholiek onderwijs bureau westelijke mijnstreek

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Westelijke Mijnstreek vraagt voor de onder haar bestuur staande Deken Tyssenschool, voor speciaal onderwijs en voortgezet speciaal onderwijs aan moeilijk lerende kinderen, een

PSYCHOLOGISCH ASSISTENT M/V

voor 4½ uur per week.

De voorkeur gaat uit naar een iemand met een Pabo opleiding aangevuld met de opleiding Psychologisch assistent van het NIP.

Gegadigden worden verzocht binnen een week hun sollicitatiebrief [...] sturen aan het bestuur van genoemde stichting, Postbus 23, 613[...] AA Sittard.

U kunt informatie over de functie inwinnen wij de schoolleider, Dhr. P. Baggen, tel. 04490-13310.

Combinatie Ahold-Schuitema baart winkeliers zorgen

Kleine kruideniers in de tegenaanval

Van onze redactie economie

...ERDEN – Het Vakcen...n, de werkgeversorganisa... van zelfstandige levens...delenwinkeliers, is be...d over de positie van de ...e kruideniers die niet ...doen met de samenwer... tussen Ahold en Schuite... Zij is van mening dat het ...ens te meer noodzakelijk ... krachten te bundelen, ...rbij ook over de grenzen ... mogelijke partners ge...t moet worden.

...winkeliers moeten wel vrij zijn ...n keuze, die in de huidige om...digheden te zeer wordt beknot ... de ontstane bindingen tussen ...ier en detaillist", aldus het ...ntrum in een verklaring.

...en blijkt dat in de Schuitema...eren niet eensgezind wordt ge... over de samenwerking tussen ...d (een grootwinkelbedrijf) en ...itema (die samenwerkt met en ... aan zelfstandige winkeliers). ...perwergroep, die de inkoop bij ...chuitema-dochterbedrijf heeft ...rgebracht, sluit zelfs de over... naar een andere groep niet uit.

...rect na de bekendmaking van ...amenwerking tussen Ahold en ...itema ontstonden onduidelijk... over een aantal zaken. Me...verschil was er bijvoorbeeld ...het 'doorspelen' van een pak... Schuitema-aandelen naar ...dat eerst in handen van con...nt Unigro was. De Unigro-di... zei dat zulks nooit de bedoe... was geweest, maar directeur ...van Schuitema verklaarde dat ...over geen enkele afspraak met ...ro was gemaakt.

...heim

...gzamerhand werd pas dudielijk ...Ahold en Schuitema al lang con... met elkaar onderhielden over ...eventuele samenwerking. Toen ...ro haar pakket aanbood waren ...n ook vrij gauw klaar", aldus ...Hij zou in het geheim al jaren... vanaf 1985, hebben gewerkt ...een samenwerkingsplan met ...ld.

● *Hoe krijg je een hele peer in een fles perelikeur? Het Zwitserse likeurmerk Williams heeft daar een eenvoudige oplossing voor bedacht. De flessen worden tijdig over de vruchten heen geschoven; tijdens de oogst worden de peren daarom mèt fles geplukt.*

KLM verlaagt VS-tarieven

Van onze correspondent

SCHIPHOL – De KLM wil de retourtarieven naar de Verenigde Staten met ingang van 1 oktober verlagen. Daarmee wordt een maand vooruitgelopen op de seizoenmatige verlaging, die ingaat bij de winterdienstregeling.

Retourvluchten op New York, Chicago, Los Angeles en Atlanta worden honderd tot tweehonderd gulden goedkoper, met uitzondering van de periode van 15 tot 24 december.

Eveneens met ingang van 1 oktober introduceert de KLM een midweektarief naar Los Angeles. Op voorwaarde dat de uit- en thuisreis op een woensdag of donderdag worden gemaakt, kost een retourtje ƒ 1.549 gulden in plaats van ƒ 1.698.

In de winterdienstregeling, ingaande op 30 oktober, gaat de KLM tweemaal per week vliegen op Orlando in Florida. Er wordt gevlogen met een DC-10 op donderdag en zondag. De eerste vlucht is op 3 november. Tot 15 maart 1989 geldt naar Orlando een introductietarief van ƒ 1.399 gulden (behalve tussen 15 en 24 december).

Fokker-topman legt werk tijdelijk neer

Van onze correspondent

SCHIPHOL – De voorzitter van de raad van bestuur van vliegtuigfabriek Fokker, Frans Swarttouw (55) heeft zijn functie tijdelijk neergelegd. Op dringend advies van zijn cardioloog prof. dr. F.L. Meijler neemt de Fokker-topman rust. Hij heeft het voorzitterschap van de raad van bestuur overgedragen aan dr R.J. van Duinen.

Het derde lid van de raad van bestuur, de financiële expert E.J. Nederkoorn, neemt voorlopig de commerciële taken van Swarttouw over. Een woordvoerder van Fokker benadrukte dat de maatregel een tijdelijk karakter heeft. Swarttouw heeft al geruime tijd last van hartklachten en al herhaalde malen het advies van zijn artsen gekregen het rustiger aan te doen.

Het tijdelijk afscheid van Swarttouw komt op een moment dat Fokker na een moeilijke periode weer duidelijk in de lift zit. De aanloopmoeilijkheden met de twee nieuwste toestellen (de Fokker 50 en -100) zijn overwonnen. Het vertrouwen in deze vliegtuigen is hersteld. De gevulde orderportefeuille voor beide vliegtuigen is voor een belangrijk deel toe te schrijven aan de inspanningen van Swarttouw. Voor dringende zaken blijft Swarttouw, sinds 1978 de belangrijkste man bij Fokker, beschikbaar voor de onderneming.

Bonden verrast door samenwerking met Whirlpool

Philips in joint-venture met Amerikaans bedrijf

EINDHOVEN – De Nederlandse bonden hebben uitermate verrast gereageerd op het bericht dat Philips de divisie grote huishoudelijke apparaten heeft ondergebracht in een joint-venture met het Amerikaanse Whirlpool. De vakbondsbestuurders die de gebruikelijke contacten onderhouden met Philips waren tevoren niet geïnformeerd. Tot nu toe was dat wel gebruikelijk bij dergelijke ingrijpende veranderingen, aldus bestuurder J. Cuperus van de Industriebond FNV.

Hij vindt het niet erg hoffelijk van Philips dat daar nu van is afgeweken. Waarom de bonden niet zijn ingelicht is niet duidelijk.

Volgens Cuperus is de vorming van de joint-venture bedrijfs-economisch ongetwijfeld een goede zaak. „Of het ook goed is voor de werkgelegenheid zal moeten blijken." Van de 14.000 werknemers van de divisie grote huishoudelijke apparaten werken er volgens Cuperus slechts 100 in Nederland. Zij houden zich bij Philips Nederland bezig met de verkoop. „Ik ga ervan uit dat de vorming van de joint-venture voor hen geen gevolgen zal hebben."

Philips en zijn Amerikaanse branchegenoot Whirlpool (Michigan) zijn overeengekomen in een nieuwe joint venture de Amerikaanse partner een meerderheidsbelang van 53 procent te geven. In het nieuwe samenwerkingsverband zal worden gewerkt aan de onwikkeling, produktie, marketing en verkoop van grote huishoudelijke apparaten. Whirlpool betaalt aan Philips één miljard gulden voor het nieuw verworven belang.

Forse daling aanvragen octrooien

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het aantal octrooien dat door het bedrijfsleven wordt aangevraagd is sinds 1979 met ongeveer 80 procent gedaald. De ontwikkeling heeft staatssecretaris Evenhuis (Economische Zaken) ertoe gebracht zich nader op het beleid inzake octrooien te gaan beraden. De parlementaire behandeling van het wetvoorstel Gebruikmodellenwet moet daarom worden gestaakt, aldus Evenhuis.

In 1979 vroegen bedrijven nog 9365 octrooien voor ons land aan. Vorig jaar was dat aantal gedaald tot 3268 en sindsdien is het verder teruggelopen. Als belangrijkste oorzaak hiervoor noemt Evenhuis de opkomst van Europese octrooiaanvragen. Dat betreft aanvragen die voor een groot aantal EG-landen tegelijk gelden.

Een octrooi beschermt het ontwerp van een uitvinding. Sinds de invoering van Europese octrooi-aanvragen in 1978 kent dit fenomeen een stormachtige ontwikkeling. Naar verwachting zullen in 1994 circa 70.000 Europese octrooiaanvragen zijn gedaan, terwijl er gerekend was op 40.000.

De gang van zaken leidt ertoe dat het nationale Octrooibureau steeds minder werk krijgt. Bovendien is het bureau niet meer in staat om alle technische kennis bij te houden, die nodig is om alle octrooiaanvragen te kunnen beoordelen. Evenhuis overweegt een nieuw systeem, dat is afgekeken van België. Daar worden octrooi-aanvragen niet getoetst maar zijn automatisch voor zes jaar geldig. Alleen als er een onderzoek naar de originaliteit van het ontwerp is gedaan, is de octrooiaanvraag geldig voor 20 jaar.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 19-8-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.520-ƒ 30.020, vorige ƒ 29.470-ƒ 29.970) bewerkt verkoop ƒ 31.620, vorige ƒ 31.570 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 425-ƒ 495, vorige ƒ 425-ƒ 495; bewerkt verkoop ƒ 540 laten, vorige 540 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,08	2,20
Brits pond	3,48	3,78
Belg. frank (100)	5,17	5,47
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	12,25	16,25
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,68	1,80
Franse fr. (100)	32,00	35,00
Zwits. fr. (100)	132,00	136,50
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	27,75	30,75
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,60	1,85
Griekse dr. (100)	1,23	1,54
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,05	0,11
Iers pond	2,88	3,18
Jap. yen (10.000)	157,00	162,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,13925-14175
Brits pond	3,6355-6405
Duitse mark	112,850-900
Franse franc	33,285-335
Belg. franc	5,3815-3865
Zwits. franc	134,225-275
Japanse yen	160,18-160,28
Ital. lire	15,220-270
Zweedse kroon	32,950-3,000
Deense kroon	29,480-530
Noorse kroon	30,865-915
Canad. dollar	1,74575-74825
Oost. schill	16,0490-0590
Iers pond	3,0210-0310
Spaanse pes	1,7180-7280
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,7375-7475
Hongk.dollar	27,35-27,60
Nieuwz.dollar	1,3815-3915
Antill.gulden	1,1850-2150
Surin. gulden	1,1850-2250
Saudische rial	56,90-57,15
Ecu gulden	2,3480-3530

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	275,2	274,3
alg.-lokaal	263,6	262,6
internationals	287,7	287,0
industrie	235,4	234,5
scheep/luchtv.	218,1	216,9
banken	353,3	352,8
verzekering	550,2	546,6
handel	446,4	446,0
cbs obl.index	113,4	113,5
rend. staatsl.	6,48	6,47
waarvan 3-5 jr	6,40	6,38
waarvan 5-8 jr	6,55	6,55
waarv.5 langst	6,62	6,62
rend. bng-len.	6,75	6,75
rend. banklen.	6,40	6,40

● Pakhoed – Het opslag- en transportconcern Pakhoed heeft over het eerste halfjaar ƒ 25,68 winst gemaakt, bijna 40 procent meer dan dezelfde periode vorig jaar. Voor de financiering van verdere groei en ter versterking van de vermogenspositie overweegt Pakhoed binnenkort over te gaan tot de uitgifte van (certificaten van) aandelen.

BEURS-OVERZICHT

Tegenvaller

...MSTERDAM – De gunstige ...lfjaarcijfers van Pakhoed, Ned...oyd en ABN zijn het Damrak ...lijkbaar toch tegengevallen. ...akhoed, die vrijdag in de namid...dag haar cijfers publiceerde, sloot ...2 lager op f 85,80.

...edlloyd, die donderdag nabeurs ...et de cijfers kwam, trof eenzelf...e lot. Ook hier goede resultaten, ...maar een teleurgestelde reactie ...an de beurs. Nedlloyd zakte op ...en goed moment tot een tientje ...onder het slot van de vorige dag, ...maar krabbelde later op tot f 234, ...at het verlies op f 4 bracht. Ned...oyd stond als tweede op de lijst ...an meest verhandelde fondsen ...irect na de gebruikelijke koplo...er Koninklijke Olie. Ook op de ...optiebeurs bestond veel belang...stelling voor het transportaan...eel.

...ternatio Müller, die in de och...nd eveneens met haar cijfers ...kwam, werd met moeite drie dub...eltjes hoger gewaardeerd op ... Tijdens de aandeelhouder...vergadering, die vrijdag werd ge...houden, kon zoals verwacht geen ...besluit worden genomen over de ...certificering van de aandelen.

ABN, die in de middag met uitste...kende halfjaarcijfers kwam, werd ...niettemin f 1 lager gewaardeerd ...op f 45,30. Op de optiebeurs was ABN na Philips het meest ver...handelde fonds, waarbij vooral ...koopopties werden verkocht.

De koers van Philips reageerde al ...evenmin uitbundig op de (gedeel...telijke) verkoop van de divisie ...grote huishoudelijke apparaten ...aan Whirlpool. Het slot lag drie ...dubbeltjes hoger op f 33,30. Wel ...haalde het electronica-aandeel ...een relatief hoge omzet. Op de op...tiebeurs was Philips de drukst ...verhandelde optie.

Voor het overige toonde het Dam...rak zich licht verdeeld. De stem...mingsindex kon uiteindelijk nog ...met 0,1 punt stijgen tot 97,9. De ...omzet was met een totaal van ...847,5 miljoen, waarvan bijna ...360 miljoen in aandelen, aan de ...magere kant.

...Bols, de afgelopen dagen een op...vallende stijger, zakte f 2 in tot ...137,50. De internationale aande...len konden ondanks de wat lagere ...dollar licht aantrekken. Goed lag ...uitgever Elsevier, die f 1,30 aan...trok tot f 58,80.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	81,50	81,70
Ahold	84,00	84,40
Akzo	141,00	140,80
A.B.N.	46,30	45,30
Alrenta	156,00	156,20
Amev	52,00	51,80
Amro-Bank	75,00e	75,10
Ass. R'dam	127,50	127,30
Bols	139,50	137,50
Borsumij W.	102,50	102,50
Bührm.Tet.	54,60	54,80
C.S.M.cert.	58,20	58,00
Dordtsche P.	217,80	217,80
Elsevier	57,50	58,80
Fokker cert.	31,40	31,60
Gist-Broc. c.	42,00	42,10
Heineken	149,50	150,80
Hoogovens	60,00	60,20
Hunter Dougl.	67,50	67,50
Int.Müller	61,70	62,00
KLM	34,50	35,40
Kon.Ned.Pap.	169,00	170,50
Kon. Olie	235,00	235,30
Nat. Nederl.	63,20	63,00
N.M.B.	187,50d	186,50
Nedlloyd Gr.	238,00	234,00
Nijv. Cate	87,30	87,00
Océ-v.d.Gr.	266,00	266,50
Pakhoed Hold.	87,80	85,80
Philips	33,00	33,30f
Robeco	94,80	94,70
Rodamco	151,40	151,10
Rolinco	91,30	91,30
Rorento	58,90	58,70
Stork VMF	21,60	21,80
Unilever	113,60	114,00
Ver.Bezit VNU	90,20	89,00
VOC	28,40	28,50
Wessanen	78,50	78,70
Wolt Kluwer	145,50	145,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	130,55	130,65
12¾ NL 81-91	112,50	112,50
12½ NL 81-91	109,30	109,30
12¼ NL 81-88	101,20	101,20
12 NL 81-91	108,80	108,80
11¾ NL 81-91	110,30	110,30
11½ NL 80-90	106,10	106,10
11½ NL 81-91	108,70	108,70
11½ NL 81-92	109,10	109,10
11½ NL 82-92	109,50	109,50
11¼ NL 81-96	116,10	116,10
11¼ NL 82-92	109,60	109,60
11 NL 82-92	110,40	110,40
10¾ NL 80-95	109,50	109,50
10¾ NL 81-91	106,40	106,40
10½ NL 80-00	121,10	120,70
10½ NL 82-92	108,40	108,40
10½ NL 82-89	104,50	104,50
10¼ NL 80-90	105,60	105,60
10¼ NL 86-96	117,80	117,50
10¼ NL 82-92	109,00	109,00
10¼ NL 87-97	119,30	119,30
10 NL 80-90	105,00	105,00
10 NL 82-92	107,00	107,00
10 NL 82-89-1	103,00	103,00
10 NL 82-89-2	103,00	103,00
9½ NL 80-95	106,40	106,40
9½ NL 83-90	104,10	104,30
9½ NL 86-93	109,40	109,45
9¼ NL 79-89	102,50	102,50
9 NL 79-94	104,80	104,80
9 NL 83-93	107,30	107,30
8¾ NL 79-94	104,20	104,20
8¾ NL 79-89	101,90	101,90
8¾ NL 84-94	108,10	108,10
8½ NL 78-93	103,00	103,00
8½ NL 78-89	101,10	101,10
8½ NL 79-89	101,85	101,85
8½ NL 83-94	106,55	106,55
8½ NL84-94-1	106,60	106,60
8½ NL84-94-2	111,40	111,50
8½ NL84-91-1	103,25	103,25
8½ NL84-91-2	104,00	104,00
8½ NL84-91-3	104,25	104,25
8½ NL87-95	108,25	108,25
8¼ NL 77-92	103,50	103,50
8¼ NL 77-93	103,30	103,30
8¼ NL 79-89	101,00	101,00
8¼ NL 83-93	105,20	105,00
8¼ NL 84-94	106,25	106,25
8¼ NL 85-95	106,80	106,95
8 NL 78-88	100,00	100,00
8 NL 83-93	104,25	104,05
8 NL 85-95	105,90	105,95
7¾ NL 77-97	104,40	104,40
7¾ NL 77-92	102,40	102,40
7¾ NL 82-93	103,30	103,30
7¾ NL 85-00	105,80	105,80
7½ NL 78-93	102,40	102,40
7½ NL78-88-2	100,30	100,30
7½ NL83-90-1	101,20	101,20
7½ NL83-90-2	101,90	101,90
7½ NL 84-00	104,30	104,30
7½ NL 85-95	103,85	103,95
7½ NL 85-2 95	104,20	104,20
7½ NL 86-93	103,25	103,20
7 NL 66-91	101,80	101,80
7 NL 66-92	101,50	101,50
7 NL 69-94	100,80	100,90
7 NL 85-92/96	102,15	102,15
7 NL 87p93	102,45	102,60
6¾ NL 78-98	101,60	101,60
6¾ NL1-2 85-95	101,00	101,05
6¾ NL 86-96	101,10	101,10
6½ NL68-93-1	100,50	100,50
6½ NL68-93-2	100,40	100,40
6½ NL 68-94	100,20	100,20
6½ NL 86-96	99,05	99,10
6½ NL 87-94	99,90	100,00
6½ NL 88-96	99,10	99,20
6½ NL 88-98	98,45	98,55
6 NL 87	97,70	97,75
6¼ NL 66-91	100,70	100,70
6¼ NL 67-92	99,80	99,80
6¼NL86-92/6	98,70	98,70
6¼ NL 86/96	97,70	97,75
6¼ NL86p95	98,30	98,35
6¼ NL87-3p95	98,30	98,35
61/4NL87-1/95	98,10	98,20
61/4NL87-2/95	98,10	98,20
6¼NL88-94	98,80	98,95
6¼NL88-98	97,35	97,45
6 NL 67-92	100,50	100,50
6 NL 87-94	97,55	97,60
6 NL 88-94	97,60	97,65
6 NL 88-95	96,70	96,90
6 NL88-96	96,00	96,10
5¾ NL65-90-1	100,40	100,40
5¾ NL65-90-2	100,00	100,00
5¼ NL64-89-1	100,10	100,10
5¼ NL64-89-2	100,20	100,20
5 NL 64-94	97,40	97,40
4½ NL 59-89	99,30	99,30
4½ NL 60-90	99,10	99,10
4½ NL 63-93	97,00	97,00
4¼ NL 60-90	98,60	98,30
4¼ NL 61-91	98,50	98,50
4¼ NL63-93-1	96,40	96,40
4¼ NL63-93-2	96,40	96,40
4 NL 62-92	97,40	97,40
3¾ NL 53-93	96,40	96,30
3¼ NL B48-98	96,00	96,00
3¼ NL 50-90	97,50	97,40
3¼ NL 54-94	94,60	94,60
3¼ NL 55-95	94,60	94,60

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	117,80	117,80
11 BNG 81-06	113,00	113,00
8½ BNG84-09-1	108,10	108,10
8½ BNG84-09-2	108,50	108,50
7.60 BNG 73-98	101,30	101,30
7¼ BNG73-98-1	101,10	101,10
7 BNG 66-91-2	101,10	101,10
7 BNG 66-92-4	101,00	101,00
6¾ BNG 67-92	100,80	100,80
6¾ BNG 68-93	100,90	100,90
6½ BNG67-92-1	100,50	100,50
6¼ BNG 67-92	100,70	100,70
6 BNG 65-90-1	100,50	100,50
6 BNG 65-90-2	100,40	100,40
5¾ BNG65-90-2	99,90	99,70
5½ BNG 65-90	99,50	99,50
5¼ BNG 64-89	99,50	99,50
5¼ BNG 64-90	99,50	99,50
5 BNG 64-89-1	99,50	99,50
4½ BNG 58-88	99,30	99,30
4½ BNG 62-92	96,50	96,50
4½ BNG 62-93	96,40	96,40

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	107,50	107,50
8 Asd.R.84-92	100,00	100,00
8¼ A.I.R.85	109,00	109,00
6½ Bobel 86a	91,20	91,20a
6¾Br/Mol85	1,00	0,90
6¼Bührm.73	220,00	220,00
6¼ Cham 86	88,00	87,00
5 Enraf-N.86	87,40	87,80
6 Hoogov. 85	110,00	111,00
8½Holec85	92,40	93,00
5Hoop Co 87	85,50	85,50
8¾ KNSM 75	126,50	–
9 Meneba 74	100,00	100,00
7¾ Nutr.72	300,00	300,00
6½ Nijv.85	130,00	129,00
10 Pont 74-89	100,10	100,10
6½ Rol.67	99,80	99,30
14 SHV 81	149,00	149,00
8¾ Stevin76	103,30	103,30
8½ Volker78	103,30	103,30

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,90	25,50
ACF-Holding	50,20	50,80
Ahrend Gr. c	107,00	107,50
Alg.Bank.Ned	46,60	46,00
Asd Opt. Tr.	30,30	30,50
Asd Rubber	8,00	8,00
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	55,50	55,20
Aut.Ind.R'dam	62,00	61,00
BAM-Holding	144,00	148,00
Batenburg	54,00	55,30
Beers	103,50	104,00
Begemann	50,50	50,50
Belindo	429,00	428,50
Berkel's P.	12,80	12,50
Blyd.-Will.	24,50	24,60
Boer De, Kon.	234,00	233,00
de Boer Winkelbedr.	50,50	54,00
Boskalis W.	9,45	9,45
Boskalis pr	7,80	8,00
Braat Bouw	880,00	879,00
Burgman-H.	3450,00	3450,00
Calvé-Delft c	752,00	752,00
Calvé pref.c	4180,00	4180,00
Center Parcs	69,00	69,00
Centr.Suiker	56,50	56,80
Chamotte Unie	10,90	10,90
Cindu-Key	84,00	83,50
Claimindo	419,80	419,80
Cred.LBN	67,50	66,60
Crown v.G.c	58,80	58,50
Datex Hold.	25,50	25,30
Desseaux	162,50	163,00
Dordtsche pr.	211,30	211,80
Dorp-Groep	35,20	35,20
Econosto	144,50	144,50
EMBA	110,00	105,00
Enraf-N.c.	33,20	33,30
Eriks hold.	230,50	231,00
Frans Maas c.	36,80	36,80
Furness	58,50	57,80
Gamma Holding	57,80	58,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	25,40	25,10
Geveke	31,70	31,20
Giessen-de N.	66,00	67,00
Goudsmit Ed.	135,20	136,00
Grasso's Kon.	87,00	86,50
Grolsch	92,00	92,00
GTI-Holding	116,00	109,00
Hagemeyer	71,30	71,00
H.B.G.	136,00	135,50
HCS Techn	10,40	10,50
Hein Hold	129,00	130,30
Hoek's Mach.	130,00	129,00
Holdoh Hout	535,00	535,00
Holec	16,20	16,20
H.A.L. Tr. b	732,00	737,00
Holl.Am.Line	738,00	740,00
Heineken Hld	129,00	130,30
Holl.Sea S.	1,59	1,59
Holl. Kloos	288,00	288,00
Hoop en Co	11,50	11,60
Hunter D.pr.	2,10	–
ICA Holding	17,90	17,90
IGB Holding	27,90	27,70
IHC Caland	19,50	19,50
Industr. My	147,00	147,00
Ing.Bur.Kondor	515,00	520,00
Kas-Ass.	32,40	32,40
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,00	16,40
Klene's Suik.	1250,00	1250,00
KBB	68,00	68,00
KBB (cert.)	66,50	66,50
Kon.Sphinx	51,30	51,10
Koppelpoort H.	209,50	211,00
Krasnapolsky	135,00	139,00
Landré & Gl.	370,00	370,00
Macintosh	27,60	28,20
Maxwell Petr.	560,00	560,00
Medicopharma	55,80	57,00
Melia Int.	6,80	6,80
MHV Amsterdam	17,00	17,00
Moeara Enim	1005,00	1000,00
M.Enim OB-cert	13250,00	13200,00
Moolen en Co	31,00	30,70
Mulder Bosk.	46,00	45,80
Multihouse	13,10	13,20
Mynbouwk. W.	395,00	395,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	42,50	42,50
NIB	491,00	490,00
NBM Bouw	9,70	10,10
NEDAP	243,00a	238,00
NKF Hold.cert.	142,50	142,50
Ned.Part.Mij	26,70	26,40
Ned.Springst.	8900,00	8900,00
Norit	392,00	392,00
Nutricia	202,00	199,00
Orco Bank c.	84,10	84,50e
OTRA	365,00	362,00
Palthe	124,00	124,00
Polynorm	81,60	81,90
Porcel. Fles	108,00	108,00
Pronam	195,00	195,00
Proost en Br.	64,70	64,60e
Ravast	56,00	56,20
Reesink	54,00	54,00
Riva	45,20	45,50
Riva (cert.)	46,00	44,00
Samas Groep	49,50	50,50
Sanders Beh.	77,00	76,00
Sarakreek	33,50	33,50
Schuitema	1360,00	1428,00
Schuttersv.	94,50	96,00b
Smit Intern.	29,10	29,00
St.Bankiers c.	25,50	25,40
Telegraaf De	290,50	290,00
Text.Twenthe	205,00	204,00
Tulip Comp.	60,00	60,00
Tw.Kabel Hold	81,60	81,50
Tw. en Gudde	87,50	87,50
Ubbink	350,00	335,00
Union Fiets.	20,10	20,00
Ver.Glasfabr.	162,00	162,00
Verto	42,50	43,00
Volker Stev.	30,50	30,10
Volmac Softw.	66,80	67,30
Vredestein	23,80	23,80
VRG Gem.Bez.	137,50	137,00
Wegener Tyl	138,00	138,00
West Invest	19,50	19,50
Wolters Kluwer	145,00	145,00
Wyers	66,00	66,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	64,60	65,00
ABN Beleg.f.	51,70	51,50
Aldollar BF $	20,30	20,30
Alg.Fondsenb.	213,00	213,00
Alliance Fd	10,80	11,50b
America Fund	260,00	260,00
Amro A.in F.	87,90	87,90
Amro Neth.F.	62,70	62,50
Amro Eur.F.	59,00	59,00
Amvabel	104,00	103,10
Bemco Austr.	67,00	69,00
Bever Belegg.	26,50	26,20
BOGAMIJ	112,20	112,20
Delta Lloyd	36,40	36,50
DP Am. Gr.F.	21,50	21,00
Dp Energy.Res.	32,00	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	68,30e	69,10
Eurinvest(1)	85,00	106,00b
Eur.Ass. Tr.	4,90	4,90
EurGrFund	46,00	45,90
Hend.Eur.Gr.F.	146,00	146,00
Henderson Spirit	65,00	66,00
Holland Fund	54,00	54,40
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,50
Holl.Pac.F.	97,50	97,50
Interbonds	584,00	584,00
Intereff.500	32,80	32,50
Japan Fund	34,50	34,50
MK Int.Vent.	66,00	66,00
Nat.Res.Fund	1260,00	1280,00
NMB Dutch Fund	30,50	30,70
NMB Oblig.F.	35,20	35,20
NMB Vast Goed	35,30	35,60
Obam, Belegg.	182,00	181,80
OAMF	14,90	15,00
Orcur.Ned.p.	43,80	43,80
Rentalent Bel.	1324,10	1324,40
Rentotaal NV	30,40	30,40
Rolinco cum.p	97,80	97,80
Sci/Tech	17,55	17,55
Technology F.	18,80	19,00
Tokyo Pac. H.	211,00	211,00
Trans Eur.F.	60,40	60,20
Transpac.F.	500,00	500,00
Uni-Invest	121,00	121,00
Unico Inv.F.	83,50	83,50
Unifonds	24,50	24,20
Vast Ned	116,60	116,60
Venture F.N.	38,50	38,50
VIB NV	83,70	83,70
WBO Int.	75,60	75,60
Wereldhave NV	208,50	208,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,60	106,60
3½ EngWarL	37,20	37,20
5¾ EIB 65	100,00	99,80

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	33,00	32,50
Amer. Brands	47,50	47,00
Amer. Expres	29,40	28,80
Am.Tel.& Tel.	24,60	24,70
Ameritech	89,20	89,00
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	22,80	23,30
Atl. Richf.	81,00	80,00
BAT Industr.	4,30	4,30
Bell Atlantic	69,20	69,00
BellCanEnterpr	36,70	36,70
Bell Res.Adlr	1,73	1,73
Bell South	39,60	39,70
BET Public	2,35	2,35
Bethl. Steel	21,00	21,10
Boeing Comp.	59,00	58,60

slotkoersen/optiebeurs

Chevron Corp.	48,20	–
Chrysler	22,40	22,25
Citicorp.	23,60	23,20
Colgate-Palm.	43,00	43,10
Comm. Edison	28,60	28,50
Comp.Gen.El.	308,00	–
Control Data	22,30	22,25
Dow Chemical	82,80	82,70
Du Pont	81,75	81,00
Eastman Kodak	43,60	44,30
Elders IXL	3,42	–
Exxon Corp.	45,80	46,20
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,90	20,75
Ford Motor	49,00	49,50
Gen. Electric	39,80	39,90
Gen. Motors	74,00	73,80
Gillette	33,00	34,30
Goodyear	57,00	58,00
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	60,30	60,20
Int.Bus.Mach.	114,90	115,25
Intern.Flavor	46,40	47,00
Intern. Paper	43,60	43,60
ITT Corp.	47,60	47,10
Litton Ind.	73,50	73,10
Lockheed	40,70	40,80
Minnesota Mining	61,00	61,00
Mobil Oil	43,30	43,10
News Corp Aus$	10,30	10,30
Nynex	63,60	63,30
Occ.Petr.Corp	26,10	26,10
Pac. Telesis	27,70	28,00
Pepsico	35,25	35,50
Philip Morris C.	90,30	90,80
Phill. Petr.	17,10	17,10
Polaroid	43,30	43,20
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	53,75	54,50
RJR Nabisco	50,50	51,00
St.Gobin Ffr	496,00	495,00
Saralee	41,20	40,50
Schlumberger	34,10	34,00
Sears Roebuck	35,80	36,00
Southw. Bell	36,80	37,00
Suzuki (yen)	735,00	721,00
Tandy Corp.	40,20	39,50
Texaco	46,10	46,10
Texas Instr.	39,80	39,50
T.I.P Eur.	1,80	1,80
Union Carbide	22,40	22,00
Union Pacific	58,00	57,00
Unisys	32,10	32,10
USX Corp	28,00	27,40
US West	54,50	54,10
Warner Lamb.	71,50	72,25
Westinghouse	50,20	49,70
Woolworth	50,40	50,40
Xerox Corp.	54,50	53,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	46,50	46,50
Am. Home Prod.	157,00	–
ATT Nedam	53,00	52,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	172,00	169,00
Boeing Corp.	123,00	123,00
Can. Pacific	36,50	36,00
Chevron Corp.	99,00	–
Chrysler	45,00	45,00
Citicorp.	49,80	49,00
Colgate-Palm.	91,00	90,00
Control Data	42,00	44,00
Dow Chemical	176,00	177,00
Eastman Kodak	90,50	91,80
Exxon Corp.	98,00	96,00
Fluor Corp.	45,00	–
Gen. Electric	84,50	84,00
Gen. Motors	159,40	157,00
Gillette	74,50	69,00
Goodyear	124,00	123,00
Inco	58,00	57,00
I.B.M.	243,00	250,00
Int. Flavors	97,00	–
ITT Corp.	100,20	100,00
Kraft Inc	117,00	117,00
Kroger	70,00	74,00
Lockheed	84,50	84,50
Merck & Co.	116,00	116,00
Minn. Min.	130,00	130,00
Pepsi Co.	72,00	72,20
Philip Morris C.	190,50	190,50
Phill. Petr.	34,30	34,30
Polaroid	80,80	80,80
Procter & G.	152,50	–
Quaker Oats	107,00	107,00
Schlumberger	72,00	71,00
Sears Roebuck	76,50	76,50
Shell Canada	72,00	72,00
Tandy Corp.	84,80	83,00
Texas Instr.	87,50	83,00
Union Pacific	125,00	122,00
Unisys Corp	66,50	69,00
USX Corp	60,50	60,50
Varity Corp	5,00	–
Westinghouse	107,80	106,00
Woolworth	106,30	106,00
Xerox Corp.	115,00	113,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	460,00	450,00
Dresdner B.	256,00	250,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	282,00	278,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	431,00	431,00

Warrants

Akzo	38,80	38,60
AMRO warr.	8,20	8,20
Asia Pac Gr F.	4,15	4,20
Bogamij	11,70	11,70
Falcons Sec.	13,35	13,35
Honda motor co.	3050,00	3050,00
K.L.M. 85-92	113,20	118,00
MK Int. Vent.	1,50	1,35
Philips 85-89	55,00	55,60
St.Bankiers a	5,10	5,00e
St.Bankiers b	5,80	6,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,00	102,00
Aegon warr	13,50	13,50
10½ ABN 87	99,50	99,50
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	98,30	98,30
10 Amev85	103,70	103,70
11 Amev 86	100,50	100,50
14¼Amro87	99,50	99,80
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10½ Amro 86	99,75	99,75
10 Amro 87	97,90	98,50
5¾ Amro 86	100,00	100,00
Amro Bank wr	38,00	37,20
Amro zw 86	70,80	70,40
9 BMH ecu 85-92	103,50	103,50
7 BMH 87	97,80	97,80
11 CC Rabo83	103,50	103,50
9 CCRabo 85	106,75	106,75
7 CCRabo 84	106,75	106,50
10½EEG-ecu 84	102,50	102,50
9¾EIB-ecu 85	105,70	105,70
12½ HlAirl.F	96,40	96,40
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
10 NGU 83	103,25	103,25
2¼ NMB 86	86,30	86,25
NMB warrants	37,50	36,80
8¾ Phil. 86	97,00	96,25
6¾ Phil.83	94,75	95,25
14¼Un.Becumy 86	99,50	99,30
12¼ Unil.	98,75	98,75
4¾ Akzo 69	186,00	186,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	425,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	5,00	4,80
Bredero cert.	2,00	1,50
Bredero warr.	0,04	0.04
11 Bredero	2,80	2,80
Breev. aand.	3,80	3,80
Breev. cert.	3,50	3,20
Leidsche Wol	3,10	3,90
LTV Corp.	3,50	3,40
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	1,98	1,95
7½ RSV 69	75,00	75,00

OPTIEBEURS

abn	c	okt	40,00	633	6,20	5,00
abn	c	okt	45,00	791	2,50	1,90
abn	c	okt	50,00	274	0,90b	0,70
abn	c	jan	45,00	259	4,00	3,40
abn	p	jan	45,00	413	2,90	3,30
akzo	c	okt	120,00	320	22,00	22,50
akzo	c	okt	140,00	341	7,10	7,00
buhr	c	okt	50,00	240	5,30	5,50
d/Fl	c	aug	215,00	419	0,40	0,15
d/Fl	p	aug	210,00	208	0,05	0,05
elS	c	okt	60,00	327	2,60	3,30
eoe	c	aug	235,00	336	3,50	3,20
eoe	c	sep	230,00	220	10,50	11,00
eoe	c	sep	235,00	305	7,80	8,00
eoe	c	sep	240,00	309	4,80	5,50
eoe	c	sep	245,00	312	3,10	3,80
eoe	p	aug	240,00	602	2,40	1,80
eoe	p	sep	240,00	433	8,50	8,00
goud	c	nov	420,00	202	26,00a	26,00
goud	p	aug	420,00	279	0,10	0,10
gist	c	okt	40,00	402	3,90	4,00
gist	c	okt	45,00	209	2,10	2,00
gist	p	okt	35,00	206	0,60	0,50
hoog	c	okt	60,00	397	5,10	5,80
hoog	c	okt	65,00	209	2,80	2,90
hoog	c	okt	70,00	445	1,80	2,00
hoog	p	okt	55,00	383	2,50	2,30
klm	c	okt	40,00	398	0,70	0,90
nedl	c	okt	200,00	319	40,00	35,00
nedl	c	okt	210,00	367	32,00a	25,50
nedl	c	okt	240,00	347	11,50	7,00
nedl	c	okt	250,00	241	8,20	4,50
nedl	c	okt	260,00	338	4,80	2,50
nedl	p	okt	220,00	225	4,50	7,40
nedl	p	okt	230,00	224	8,20	12,00
nla	p	aug	132,50	1250	2,40	1,00a
nla	p	feb	130,00	1250	2,40	2,30
nls	p	aug	112,50	250	1,50	1,00a
nls	p	nov	112,50	250	2,20a	1,70
nly	p	aug	102,50	500	3,80a	3,40a
nly	p	feb	100,00	500	2,40a	2,10
nly	p	nov	100,00	1000	3,30a	3,00
nlz	p	aug	100,00	240	1,70	1,00
natn	c	okt	60,00	265	4,00	4,00b
phil	c	okt	30,00	832	3,80b	4,00
phil	c	jan	35,00	427	1,80	1,90
olie	c	okt	240,00	449	4,00	4,00
olie	p	apr	230,00	211	9,20	9,30
unil	c	okt	120,00	551	3,10b	3,10

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



● *STEFANIE POWERS en ROBERT MORSE in 'Laat je niet in de boot nemen'. (Nederland 1 – 19.58 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
15.30 De rijkste kat ter wereld. Amerikaanse tv-film uit 1980 van Greg Beeman met Palmer, George Wyner, Kellie Martin e.a. De multimiljonair Oscar Khomeyer laat zijn fortuin na aan zijn beste vriend, de kat Leo. Hier is zijn neef Victor niet zo blij mee en hij beraamt snode plannen...
16.54 De zomer met Lilith. Amerikaanse jeugdfilm. Een meisje en een oude dame passen tijdens de zomervakantie op elkaar. (herh.)
17.22 Kijk, zo zit je in elkaar. Tekenfilmserie. Afl.: De oren.
17.30 Journaal.
17.40 Ferdy de mier. Tekenfilmserie. (herh.)
18.05 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine.
19.00 Journaal.
19.15 Dieren van Australië. Natuurfilm.

19.58 Laat je niet in de boot nemen Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Norman Tokar met Robert Morse, Stefanie Powers, Don Ameche e.a. De overbelaste politie van de jachthaven van Newport Beach heeft in de zomermaanden haar handen vol aan alle toeristen. Als de nieuwe Tom Garland drie juwelendieven op het spoort komt, ziet hij kans een heldenrol te spelen.

21.40 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: One Last Fling. Op de vrijgezellenavond van Sam laat hij zich ontvallen het erg jammer te vinden voortaan slechts met één vrouw door het leven te moeten. Als dit Diana ter ore komt doet zij hem een verrassend voorstel.
22.05 ●● Meditatief moment. Vocale muziek.
22.30 Journaal.
22.41-23.28 (TT) St. Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: There's Crosby. De 90-jarige pater McCabe, stichter van St. Eligius, wordt in het ziekenhuis opgenomen. Dr. Morrison gaat weer trouwen en vraagt Dr. Fiscus als getuige.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VOO
16.30 N.L. Zaterdag. Rechtstreeks informatief magazine gepresenteerd door Rolph Pagano en Ruud Hendriks.
17.30 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: Kus van de Sabel. Magnum is met een routine-onderzoek naar een verzekeringsclaim bezig, maar wordt gehinderd door de schrijfster Betty Windom die inspiratie wil opdoen.
18.15 ●● Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.
18.55 Fabeltjeskrant. Afl.: Wit.
19.00 Veronica Sport.
19.25 Goud van oud. Programma met muzikale toppers uit het hitverleden met The Byrds, Sandy Shaw, Paul Simon e.a.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 ●● Family Ties. Serie. Afl.: Kunstminnaar. Mallory vermoedt dat er meer is dan pure interesse, wanneer een rijke en beeldschone kunstlerares veel belangstelling voor Nick toont.
21.00 Lady blue. Serie. Afl.: Het Dodendal. Katy onderzoekt een moordzaak in het Douglas flatgebouw. Aldaar bespeurt ze sporen van angst bij de bewoners.
21.45 Veronica Sportspecial: Wimbledon gala. M.m.v. Ilie Nastase, Michiel Schapers en Vitas Gerulaitis. Commentaar: Herman Kuiphof.



● *HUMPHREY BOGART, CLAUDE RAINS en INGRID BERGMAN in 'Casablanca'. (Nederland 3 – 20.30 uur)*

22.30 (TT) Crossings. Miniserie van Karen Arthur. Armand ontdekt uiteindelijk dat zijn zoon Robert zich in de kelder schuil houdt met zijn Joodse vriendin Marissa. Marissa blijkt tevens zwanger te zijn en samen helpen ze haar te ontvluchten naar Amerika.
00.05 Journaal.
00.10-2.15 De dag daarna. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Nicholas Meyer. In Kansas City en op de naburige militaire basis trekt niemand zich wat aan van de toenemende spanningen tussen Oost en West. Maar er breekt een kernoorlog uit, waarbij overlevenden het vege lijf proberen te redden.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.30 Studio Sport. Paardesport en honkbal.
18.30-18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Was dat mortiervuur of bonst mijn hart zo. Documentaire over de speelfilm Casablanca, die om 20.30 uur wordt uirgezonden.
19.45 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.30 ■ Casablanca. Amerikaanse speelfilm uit 1943 van Michael Curtiz. Rick, een Amerikaan die anno 1941 een nachtclub runt in het politiek broeinest Casablanca, ontmoet opnieuw Ilsa. Zij is de vrouw die hem anderhalf jaar geleden in de steek had gelaten.
22.15 Studio Sport.
22.45 Journaal.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.23 Die Sport-Reportage.
10.55 Das Beste aus Donnerlippchen. (Herh.)
11.40 Vorsicht, Falle!
12.10 Auslandjournal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.15 Programma-weekoverzicht.
13.45 Musiktheater extrem. Harry Kupfer inszeniert Don Giovanni, reportage.
14.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Wer quatscht denn da dauernd dazwischen?
15.00 ■ ●● Der Steranwalt von Manhattan. Amerikaanse speelfilm uit 1933 van William Wyler met John Barrymore, Bebe Daniels, Doris Kenyon e.a. George Simon bezit een bloeiende advocatenpraktijk in Manhattan. Aan de vooravond van een reis naar Europa komt hem ter ore dat een afgunstige collega hem een hak wil zetten en tot overmaat van ramp verlaat zijn vrouw Cora hem ook nog...
16.20 Musikladen Eurotops. Met o.a. Don Rosseau, Ava Cimiotti, Selena en Jane Wiedlin. Presentatie: Anke Genius en Ulli Harrass.
16.40 Die Medizinreportage. Vandaag: Stervenshulp - De zaak Ingrid Frank.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
19.00 Markt.
19.25 Rolle rückwärts. Spelshow.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Das Beste aus dem Musikantenstadl. Karl Moik presenteert hoogtepunten uit het afgelopen jaar. Met o.a. Tiroler Echo, Gregor Avsenik, Maja Brunner en Die Goldene 13.
21.45 ●● Trekking van de lottogetallen.
21.50 Tagesschau.
22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van pastoor dr. Jörg Zink uit Reutlingen.
22.05 Telefon. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Don Siegel met Charles Bronson, Lee Remick, Donald Pleasence e.a. Na spectaculaire bomaanslagen op Amerikaanse militaire doelwitten wordt de Russische geheimagent Grigori Borzov naar Amerika gestuurd om de dader, die uit persoonlijke wraak een sabotagenet uit de koude oorlog activeert, uit te schakelen. Bij deze onderneming wordt hij geholpen door de aantrekkelijke Barbara...
23.45 ... und Gerechtigkeit für alle. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Norman Jewison met Al Pacino, Jack Warden, John Forsythe e.a. De idealistische jonge advocaat Arthur Kirkland heeft, ondanks slechte ervaringen met de justitie, zijn geloof in gerechtigheid nog niet verloren. Tegen wil en dank wordt hij gedwongen de verdediging van een door hem gehate rechter op zich te nemen...
01.40 Tagesschau.
01.45-01.50 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.



● *JOHN BARRYMORE en BEDE DANIELS in 'Der Staranwalt von Manhattan'. (Duitsland 1 – 15.00 uur)*

Duitsland 2

09.30 ●● Programma-overzicht.
10.00 Zie Duitsland 1.
13.00 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Vandaag: Turkije.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten.
14.00 In Dörfern der Vergangenheit. Documentaire over het dorpsleven van vroeger. Afl.: Weser-Emsland.
14.30 Natürlich ein Schwein! Filmportret van de schilder Helme Heine en zijn dieren.
15.15 Ciske, die Ratte. Nederlandse serie met Danny de Munk, Willeke van Ammelrooy, Willem Nijholt, e.a. Afl.: Ein neuer Start.
16.00 ●● 'Wenn der da vorne steht...' Het Sleeswijk-Holstein Festival Orkest speelt Sacré du printemps van Stravinsky.
17.00 Heute.
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie met Ted Shackleford, Joan van Ark, Michele Lee e.a. Afl.: Endlich eine Aussprache.
18.10 Länderspiegel. Actualiteiten. Vandaag live vanuit de Niedersachsentag in Uelsen, m.m.v. ministerpresident Ernst Albrecht en ZDF-chefredakteur Klaus Bresser.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma met Dieter Thomas Heck. Kandidaten: Carolin Reiber en Mike Krüger.
20.15 Wunschfilm der Woche. 1. Alexander der Grosse. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Robert Rossen. 2. Der Schinderhannes. Duitse speelfilm uit 1958 van Helmut Käutner. 3. Ludwig II. Duitse speelfilm uit 1954 van Helmut Käutner.
22.05 Heute.
22.10 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma met Karl Senne. Aansl.: Lottotrekking.
23.25 Hotel. Serie met James Brolin, Anne Baxter, Connie Sellecca e.a. Afl.: Entschlüsse.
00.10 Der Autovampir. Tsjechische speelfilm uit 1981 van Juraj Herz met Jiri Menzel, Dagmar Veskrnova, Jana Brezkova e.a. Tijdens een spoedrit met de ziekenwagen wordt dr. Marek steeds gesneden door een snelle zwarte wagen. Later verklaart de bestuurster Mima dat ze geen controle had over haar voet. Maar men constateert slechts een klein blauw plekje...
01.40-01.45 Heute.

Duitsland 3 West

15.40 Teletekstoverzicht.
16.10 Liebling, lass das Lügen. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Norman Taurog met Elvis Presley, Michele Carey, Don Porter e.a.
17.30 Der Liebe auf der Spur. Informatieve serie. Afl.: Ich dachte, wir sind alt genug.
18.00 CREDO - Glaube und Bekenntnis der Christen. Religieuze serie. Afl.: Auferstehung.
18.30 (TT) Lindenstrasse. Serie met Wolfgang Grönembaum, Georg Uecker, Ria Schindler e.a. Afl.: Der Untermieter.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Das Mirabellenfest. Filmreportage over het jaarlijkse Mirabellenoogstfeest in Metz.
20.15 Festspiele in Dubrovnik 1988. Live-programma m.m.v. de Moskauer Philharmoniker, Stefan Milenkovic (viool) het Dubrovnik Festival Orkest o.l.v. Ivo Drazinic e.a.
22.30 Wer Ohren hat zu hören, der höre!.
23.30 Die Abenteuer von Sherlock Holmes. Serie Engelse misdaadverhalen naar Sir Arthur Conan Doyle. Vanavond: Das Haus zu den Blutbuchen met Jeremy Brett, David Burke, Natasha Richardson e.a.
00.20-00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.55 ■ Das Geheimnis der grauen Limousine. Franse speelfilm uit 1942 van George Lacombe met Raimu, Aimé Clariond, Paul Amiot e.a. De oudere clochard Monsieur la Souris ontdekt 's nachts een man die ogenschijnlijk dood achter het stuur van een Cabriolet zit. Als Souris samen met een bekende terugkomt zien ze beiden dat de auto wegrijdt. De dag daarop staat in de krant dat de bankier Edgar Negretti spoorloos verdwenen is...
17.30 Antikes Kleinasien. Serie reisreportages over Turkije. Afl.: Topkapi Serail in Istanbul, het paleis van de sultan. (herh.)
18.00 Sprache und Literatur. Vandaag: Theaterbetrieb.
18.20 Schön Bärbel von Ottenheim. Oder: Der Weiberkrieg von Buchsweiler.
18.30 Beim Wort genommen.
19.00 Glaskasten. Thema: Flugplatzerweiterung.
19.26 Het zandmannetje.
19.30 Prag 1968. Reportage n.a.v. de bezetting van Tsjechoslowakije door troepen van het Warschau-pact 20 jaar geleden.
20.10 Südwest aktuell - Neues.
20.15 Dubrovnik Festival 1988.
23.00 Nieuws.
23.03 Nachtcafé. Ärzte - noch immer Halbgötter in Weiss? Discussieprogramma.
00.33-00.40 Gute-Nacht-Geschichten. Prominenten und Autoren lesen. Vandaag: Drafi Deutscher liest Miriam Frances.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

satelliet

RTL Plus

15.55 Heute bei uns mit Nicole Bierhoff.
16.00 Die Welt der Schnorchel. Tekenfilmserie. Afl.: Eine blaue Koralenkette für Ninifee./ Ein gefährliches Rennen.
16.30 Mega. Jeugdmagazine. Presentatie: Pit Zuckowski.
17.05 Komm doch mal in die Küche. Culinair magazine met Friederun Koehnen en Horst Tempel. Vandaag: Saftige Obstkuchen.
17.20 Unglaubliche Geschichten Twilight zone. Serie fantastische verhalen.
17.55 Einfach tierisch - Extra. Dierenmagazine. Vandaag: Animal Express, bezoek aan de dierentuin van San Diego.
18.35 RTL-Spiel.
18.50 RTL Aktuell.
19.00 Anpfiff. Bundesliga total. Overzicht van de Bundesliga-dag , interviews. Presentatie: Ullie Potofski en Günter Netzer.
19.15 Studiorunde. Gäste, Torstop, Dall am Ball.
19.25 Spiel B (1. Bundesliga).
19.45 Studiorunde.
19.55 Spiel C (1. Bundesliga).
20.15 Studiorunde. Gäste, Torstop, Elf-Meter-Schiessen.
20.20 Spiel D.
20.40 Studiorunde.
20.45 Samenvatting 2. Bundesliga.
20.52 Studiorunde. Torstop.
21.05 Studiorunde. Statistik, Hitparade, Gewinnpräsentation.
21.15 Weerbericht.
21.25 Dall-As. Talkshow vanuit Hannover met Karl Dall en een aantal gasten.
22.15 Frau Wirtin hat auch einen Grafen. Westduits-Oostenrijks-Italiaanse speelfilm uit 1968 van Franz Antel met Terry Torday, Pascale Petit, Jeffrey Hunter e.a.
23.55 Weerbericht.
00.00-00.05 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. Sindbads Abenteuer. Afl.: Abe[…] mit der gestohlenen Krone. Teke[…] **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love […] Amerikaanse serie. Afl.: Doc und […] fünfte Ehefrau. **11.00** SAT 1 […] **11.05** Die Rache des Sandokan[…] liaanse speelfilm uit 1964. **12.55** […] gramma-overzicht. **13.00** ■ Fuzzy […] das Tal der Geister. Amerikaanse […] tern uit 1946. **14.10** Sindbads […] teuer. Tekenfilm. Afl.: Abenteue[…] der Friedensbotschaft. **14.35** De[…] gebund. Avonturenserie. Afl.: H[…] Pokus. **15.00** Programma-over[…] **15.05** Love Boat. Amerikaanse […] Afl.: Freund oder Freundin. **16.00** […] Teleshop. **16.25** Gene Bradley […] heimer Mission. Engelse politie[…] Afl.: Doppelter Skorpion. **16.50** […] Chaparral. Afl.: Späte Rache. A[…] kaanse westernserie. **17.35** SA[…] Blick. **17.45** SAT 1 - Ihr privates […] gramm. **17.50** Die Schnüffler. Afl.[…] Fall des schutzbedürftiges E[…] Amerikaanse politieserie. **18.45** S[…] Blick. **19.00** Programma-over[…] **19.10** Hardcastle & McCormick. […] Die zwölf Arten des Dr. Death. A[…] kaanse politieserie van Bruce K[…] met Brian Keith, Daniel Hugh-[…] John Hancock, e.a. (om 19.40 uur […] derbroken voor reclame.) **20.00** W[…] bericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** […] im Atlantik. Amerikaanse oorlog[…] van Dick Powel. (om 21.00 uur o[…] broken voor weerbericht en recl[…] **21.55** SAT 1 Blick. **22.00** ■ Die U[…] stechlichen. Afl.: Die Eddie O'Gara[…] ry. Amerikaanse politieserie van R[…] Butler met Robert Stack, Paul Pic[…] Nicholas Georgiade e.a. **22.50** SA[…] Blick. **23.00** Weisse Fracht für H[…] kong. Duits-Italiaans-Franse spe[…] uit 1964 van Helmuth Ashley met H[…] Frank, Maria Perschy, Dietmar Sc[…] herr, e.a. **00.30-00.40** Program[…] overzicht.

3 SAT

17.35 Mini-Ziß Jeugdjournaal. […] Am Dam Des. Kinderprogra[…] **18.10** Robin Hood. **19.00** Heute. […] 3sat-Studio. **19.30** Der Barbier […] Bagdad. Comedy. **21.00** Asp[…] **21.40** Untierhaltung. **22.25** Festko[…] aus dem Schauspielhaus Berlin. […] **01.00** Sport-zeit. Mitternachstfussb[…]

SSVC

11.30 Children's SSVC. Around the world with Willy Fog. Kinderprogramma.
12.05 Treasure Houses. Documentaire.
12.40 Wired. Live muziekprogramma van muziek aan beide kanten van de Atlantische Oceaan, gepresenteerd door Lenore Pemberton en Tim Graham.
13.30 Grandstand. Verslagen van de motorraces in Thruxton, Pre-olympisch hockeytoernooi, tafeltennis en draverijen in Chester.
18.05 Yogi Bear.
18.15 Nieuws en weerbericht.
18.25 Hart to hart. Rich and Hartless.
19.05 The Kate Robbins Show. Amusementsprogramma met Kate Robbins.
19.30 Michael Barrymore's saturday night out. Een cocktail van muziek en humor gepresenteerd door Michael Barrymore.
20.15 A shadow on the sun. Berryls verhouding met Prins Henry is voorbij, evenals haar tweede huwelijk. Ze keert terug naar Afrika om er te vliegen en paard te rijden. Zal ze daar de man vinden die haar gelukkig kan maken?
21.50 Sing country. Impressies van het internationaal festival van Country Music in Colorado.
22.20 Gentry.
23.15 Miami Vice. Afl.: Shadow in the Dark.
23.59-00.50 Match of the day. Hoogtepunten van de wedstrijden op Wembley.
11.30 The Flying Kiwi. Avonture[…]rie.
12.00 ●● Countdown.
13.00 ●● Canada Calling.
13.30 ●● Soul in the city.
14.30 ●● New Music.
15.30 VFL Australian Rules Fo[…]ball.
16.30 Shell International Mo[…] Sports.
17.30 ●● The Nescafe UK Top 40
18.28 Nieuws.
18.30 Lost in Space. Sf-serie.
19.28 Nieuws.
19.30 Big Valley. Westernserie.
20.30 WWF Superstars of Wrestli[…]
21.30 Davis Cup Tennis.
22.28 Nieuws.
22.30 Trans World Sport.
23.28 Nieuws.
23.30 ●● Canada Calling.
00.00 ●● The Nescafe UK Top 40
01.00 Rabaccini's Daughter. Film
02.00 Trio.
02.30-03.25 One Summer Again.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
11.00 Chart Attack.
12.00 Tracking.
13.00 Formula One.
14.00 The Rock Off Europe.
14.55 Swim.
15.25 Weerbericht.
15.30 Major league baseball '88.
16.30 Kellogg's Tour of Britain Cy[…]ling '88.
17.30 De Europese Top 40.
18.30 Dr. Who. Sf-serie.
19.00 Wanted Dead or Alive. Serie
19.25 Weerbericht.
19.30 Who pays the Ferryman. Ro[…]mantische thriller.
20.30 Worstelen.
21.20 Hoofdfilm: Allegheny Uprising
22.35 Weerbericht.
22.40 Spitting Image. Satirische po[…]penserie.
23.10 Tracking.
00.10-01.10 Power Hour.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.

België/TV 1

16.00-17.25 ■ Butler in het verre westen. Amerikaanse speelfilm uit 1935 van Leo McCarey met Charles Laughton, Mary Boland, Roland Young e.a. Mister Ruggles is een zeer degelijke Britse butler. Hij wordt aangeworven door een Amerikaanse familie, waar het allemaal een stuk vrijmoediger toe gaat.
17.55 Teletekst-journaal.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl: Plons en de vlieger. (herh.)
18.10 Foofur. Amerikaanse tekenfilmserie gebaseerd op figuren gecreëerd door Phil Mendez. Afl.: Een gejaagde jacht./ Een rat is erger dan... een rat.
18.35 Superoma. Britse jeugdserie van Tony Kysh, Anthony Simmons, Gerry Mill en Roger Chevley naar boeken van Forrest Wilson. Met Gudrun Ure, Iain Cuthbertson, Holly English e.a. Afl.: Superoma en het scheertuig.
19.00 Joker-trekking.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret: Historische banketten in West-Vlaanderen; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit De Halve Maan in Diest.
19.35 Lottotrekking. Aansl.: mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-Zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
20.20 Verborgen dreiging. Britse thriller van Paul Annett met Ian Ogilvy, Judi Bowker, Cyril Cusack e.a. Mark brengt Duncan op de hoogte van het feit dat de schijven werden ontvreemd, zodat het onderzoek naar de moord op Robert Shriving weer van voren af aan kan beginnen.
21.10 Vakantievariété: Zit er muziek in de ballon? Muziekprogramma met uitsluitend Belgische popartiesten. M.m.v. Raymond van het Groenewoud, Clousseau, Soul Sister e.a.
22.10 Sport op zaterdag.
22.25 Nieuws.
22.35 Mijn kind. Amerikaanse tv-film van David Greene met Lindsay Wagner, Chris Sarandon, Michael Learner e.a. Bonnie en Craig Wilkerson zijn gelukkig gehuwd, maar kunnen geen kinderen krijgen. Ze besluiten de kleine Tracey te adopteren, maar de echte moeder eist na 5 maanden het kind weer op.
00.05-00.10 Coda. Largo uit de sonate opus 65, van Chopin, uitgevoed door Edmond Baeyens (cello) en Jozef de beenhouwer (piano).

België/TV 2

Geen uitzending.

● *GUDRUN URE in 'Super Oma'. (België/TV 1 – 18.35 uur)*

België/RTBF 1

16.30 Le coeur et l'esprit. Uitzending van de Katholieke Omroep. **17.00** Noubanimé. Kinderprogramma. **17.30** Coup de film. Filmrubriek. **17.50** Mission Casse-cou. Britse serie. **18.45** Télétourisme. Toeristisch magazine. **19.30** Nieuws **20.00** Variétés à la une. **20.05** Le Jardin extraordinaire. Serie natuurdocumentaires. **20.35** La Loi de la Prairie. Amerikaanse western. **22.10** L'Armée, pour quoi faire? Documentaire serie. **23.05-23.35** Laatste Nieuws.

België/Télé 21

Geen uitzending.

TV5

15.05 Strip Tease. Informatieve magazine. **16.00** Norge. Portret van een Belgisch dichter. **16.25** Les chemins de Compostella. Pelgrimstochten in de Middeleeuwen. **17.00** Jeunes solistes. Klassiek muziekconcours. **18.00** Récréation. Kinderprogramma. **18.55** Les Brèves. Kort nieuws. **19.00** Jeunes solistes. **20.05** Hawai. Documentaire. **21.15** Hommes de Wallonië. Filmportret. **21.50** L'Ébenistérie Liègeoise du 18ème siècle. Toeristische tips. **22.00** Nieuws. **22.30-23.30** Akira Wakabarjaski. Koorconcert.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Nieuws Show. 7.08 Natuurrubriek. 7.20 Weerbericht. 7.25 Visrubriek. 7.33 Uitgaantips. 7.50 Dierenmanieren. 8.06 Aktua. 8.25 Ontbijtgast. 9.03 Prijzenslag. 9.08 Koken voor kinderen. 9.20 Kieskeurig. 9.35 Plantenrubriek. 9.50 Autonieuws. 10.08 Van boeken bezeten. 10.25 Prijzenslag spel. 10.35 Op uw gezondheid. 11.08 Finale prijzenslag. 11.20 Wonen. 11.30 Studiogast. 11.47 Toerisme. 12.03 Oud Plaatwerk met Herman Emmink. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.03 Hartentroef. 14.30 Aktua sport. 18.06 Coulissen. 19.02 Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03-16.00 Vrije Zaterdag: 7.03 Non-stop oude hits. 8.03 De opening. 12.03 Bureau Noodzaak. 13.03 Een vleugje parfum in de dagelijkse spruitjeslucht van het politieke gebeuren. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip Radio. 14.03 Popstation. 16.03 Zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Harro de Jonge. 20.02 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee- en CD pop. 22.02 Country style. 23.02-00.00 Late Date.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Wakker worden met... 8.00 Nieuws. 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nieuws. 13.02 Veronica Klassiek. 14.18 Veronica Kamermuziekserie 87/88. 15.00 Nieuwe grammofoonplaten en compactplaten. 16.00 Lang Leve de Opera! 18.00 Nieuws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nieuws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-00.00 Spektakel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse Nieuwe. 9.45 Leven in vrede. 10.00 Meer culturen. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Als mensen veranderen. 11.45 De besten van orkesten. 12.00 Nieuws. 12.05 Meer dan een lied alleen! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nieuws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Jazzspectrum. 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Overheidsvoorlichting en mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30 Gouden orgelklanken. 21.45-22.00 Beter blazen.

Omroep Limburg

09.03-09.59 Limburg Boven. 10.03-10.59 Vrij Spel. Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival. 12.03-12.59 Het Evenement. 17.03-17.15 Limburg Aktueel. 17.15-17.40 Plat Eweg. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. (6.00,7.00 Nieuws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje. 8.00 Nieuws. 8.12 Wat doen we met het weekend? 9.30 BRT-radio aan zee. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Van Damme's Beatbox. 19.00 Nieuws. 20.00 Domino. 22.00 Nieuws en Lotto. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wuns[…] kasten. 7.45 Veranstaltungska[…] der. 8.10 Presseschau. 8.30 […] sinnliche Worte. 9.05 Musik[…] press. 10.00 'Hit oder Niete' 12[…] Veranstaltungskalender: Musik […] Tisch. 12.30 Presseschau. 13[…] LP-Markt. 14.05 Hitparade mit […] Janssens. 16.05 Contra-Re […] gendmagazin. 17.05 Oldie[…] 18.00 Regionalnachrichten. 18[…] Abenständchen. 19.00 Satur[…] Night Rock Show. 21.00 Lotto[…]len.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein […] wie kein anderer. 11.00 Musik[…] scher Aperitif. 12.00 Is ja 'n […] 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18[…] Unglaubliche Geschichten. 19[…] Prima. 20.00-1.00 Ein junges […]sikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morge[…] melodie. 8.07 In unserem A[…] 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-[…] port. 14.05 Orchester der W[…] 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uhr-[…] Tee. 19.05 Das Samstagskonze[…] 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 […] 4.05 Nachtexpress.

…ederland 1

…O
….00 (TT) Eucharistieviering. Vanuit …e kerk van St. Franciscus Xaverius …Amersfoort.
…00-13.05 Nieuws voor doven en …echthorenden.
….30 Terug naar de natuur. Engelse comedy-serie. Afl.: Het rijk alleen. Tom en Barbara weten Margo over te …alen met hen samen naar de avondschool te gaan. Jerry ziet zijn kans …choon om eens ongestoord voor de …uis te zitten. Tenminste, dat dacht …ij...
….00 50 Jaar Britse film. Documentaire serie. Vandaag: De film laat je lachen.
….25 O het is zo fijn, om lekker stout te zijn. Tekenfilmserie naar het werk van Wilhelm Busch. Afl.: De raaf was lang niet braaf.
….30 Journaal.
….35 •• Zomerro(c)k. Special over de zanger Joe Jackson met live-opnames en interviews. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.
….10 Scooby en Scrappy Doo. Tekenfilmserie. Afl.: De neef van Scooby en Scrappy./ Varende voorstelling.
….34 (TT) Pipo en de noorderzon. Afl.: Een muur van ijs. Pipo en Per Pleksen zijn op reis gegaan naar het dak van de wereld, waar in een ijspaleis de trollenkoningin Knakke vertoeft. (herh.)
….00 Journaal
….05 Patrik Pacard. Spionageserie. Afl.: Geheim agent Patrik. De jacht op de geheime formule van professor Gunström is in volle gang, maar zijn assistente is ook niet van gisteren.
….59 De natuur en de mens. Natuurdocumentaireserie. Afl: De wereld van de jaguar. (herh.)
….24 Zestien glorieuze dagen. Terugblik op de Olympische Spelen van vier jaar geleden in Los Angeles.
…1.14 Cagney & Lacey. Amerikaanse politieserie. Afl.: Verloren en weer teruggevonden. Mary-Beth heeft de operatie goed doorstaan, maar twijfelt er nu ernstig aan of ze wel weer aan het werk wil.
22.01 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.26 Frank's place. Comedyserie. Afl.: De herder en zijn kudde. Een naderende wervelwind houdt klandizie weg uit 'The Chez', maar Tiger wil de zaak open houden in afwachting van ene Deal, een geestelijke, die een pastoraal bezoek wil afleggen.
22.51 De wereld van Boudewijn Büch. Afl..: The fifties.
23.32-23.37 Journaal.

● *GERARD DEPARDIEU en ISABELLE HUPPERT in 'Loulou'. (Nederland 2 – 20.36 uur)*

Nederland 2

VPRO
09.00 Towser. Kinderserie. Afl.: Towser en het ruimtewezen. (herh.)
09.05 Meester Warhoofd. Tekenfilm voor kinderen. (herh.)
09.15 Niet storen a.u.b. Kinderserie. Afl.: De grote reis van Cornelia Koe. (herh.)
09.30 (TT) Max Laadvermogen. Kinderserie. Afl.: Elektriciteit.
09.45 ■ Bohemian Girl. Muzikale komedie uit 1936 met Laurel en Hardy. Er komen zigeuners op het landgoed van de graaf. Als de graaf hen beledigt, kidnappen ze zijn enige dochter.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Tekenfilms. Life and death./ Koorddansers.
19.17 John Hiatt 'Profession Musician'. Filmportret van Bram van Splunteren over de Amerikaanse zanger en songschrijver John Hiatt. (herh.)
20.00 (TT) Journaal.
20.10 Post U.S.A. Videobrief over de op handen zijnde presidentsverkiezingen aldaar.
20.36 Loulou. Franse speelfilm uit 1980 van Maurice Pialat. De nette Nelly woont al een paar jaar samen met André. Al gauw begint ze een verhouding met de patserige Loulou. André laat het er niet bij zitten en probeert Nelly tot andere gedachten te brengen.
22.30 Levensberichten. Afl.: De patiënten. Serie over de oncologische afdeling van het Academisch ziekenhuis in Amsterdam. (herh.)
00.06-00.11 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.00-12.30 Weekjournaal.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Studio Sport. Atletiek, paardesport en honkbal.
16.30 40 Jaar Wereldraad van Kerken en wat nu? Documentaire over de geschiedenis van de Wereldraad van Kerken.
17.15 Studio Sport. Paardesport, honkbal en atletiek.
18.30-18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio Sport.
20.00 Journaal.
20.10 De soldaat met de vogel. Documentaire van Jan Kees de Rooy en Oskar Ortiz.
20.40 Panoramiek zomereditie. Actualiteitenmagazine. Vandaag: De ondergang van het Brits Imperium. Het onafhakelijksproces in een vijftal voormalige delen van het Britse Koninkrijk. Afl.: Rhodesië.
21.15 Onvindbare uren. Amerikaans tv-spel van Harry Cauley met Len Cariou en Shirley Jones. Op vrij jonge leeftijd wordt een man getroffen door de ziekte van Alzheimer. Samen met zijn vrouw ondergaat hij de gevolgen van deze ziekte.
22.00 Werken aan werk. Afl.: Installatietechniek: Van grondwater tot Narcosegas. (herh.)
22.30 Journaal.
22.35 Grafische technieken. Voorlichtingsprogramma over de cursus grafische technieken, die binnenkort wordt uitgezonden.
22.56-23.40 Studio Sport. Hoogtepunten van de Haarlemse honkbalweek.
23.40-23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● *LORD CARRINGTON in 'Zomereditie Panoramiek'. (Nederland 3 – 20.40 uur)*

satelliet

RTL Plus

15.10 Heute bei uns mit Uwe Hübner.
15.15 Hänsel und Gretel. Westduitse speelfilm uit 1954 van Walter Janssen. Met: Jürgen Micksch, Maren J. Bielenburg, Jochen Riestelmann, Ellen Frank, Barbara Gallauner e.a.
16.20 Heimatmelodie. Volksmuziek met Maria en Margot Hellwig.
17.10 Popeye. Tekenfilm. Afl.: Hamburger fishing.
17.15 RTL-Spiel.
17.20 Kasse hoch. Spelprogramma, gepresenteerd door Ottfried Fischer.
17.50 Der Li-La-Launebär. Een nieuwe kinderserie. Een muziek en spelshow voor kinderen, ouders, jongeren en nog steeds jong geblevene.
18.35 RTL-Spiel.
18.40 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische kwis. Vandaag: Mexico. Presentatie: Jochen Pützenbacher.
19.40 RTL aktuell.
19.55 Minirock und Kronjuwelen. Engelse speelfilm uit 1967 van Michael Winner, met Michael Crawford, Oliver Reed, Harry Andrews, James Donald, Daniel Massey, Michael Hordern e.a. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame)
21.40 Das Bild als Botschaft. Der barmherzige Samariter.
21.45 Nachrichtenmagazin. Actualiteitenmagazine.
22.10 Finale. Sportmagazine met reportages, commentaren en gasten. Presentatie: Burkhard Weber.
23.10 Männermagazin.
23.40 Weerbericht.
23.45-23.50 Betthupferl.

SAT 1

09.00 Programma-overzicht. 09.10 Der Vagabund. Afl.: Hokus Pokus. 09.35 Sindbads Abenteur. Afl.: Abenteuer mit der Friedensbotschaft. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 Love Boat. Afl.: Freund oder Freundin. 11.00 Programma-overzicht. 11.05 Duell im Atlantik. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1957 van Dick Powell met Robert Mitchum, Curd Jürgens, Al Hedison e.a. 12.55 Programma-overzicht. 13.00 ■ Fuzzy und der Weisheitszahn. Amerikaanse western uit 1947, met St. John, Buster Crabbe e.a. 14.10 Sindbads Abenteuer. Afl.: Abenteuer mit dem ängstlichen König. 14.35 Der Vagabund. Afl.: Die Wunderheilung. 15.00 Programma-overzicht. 15.05 Love Boat. Afl.: Ich liebe dich seit 100 Jahren. Amerikaanse serie. Aansluitend: Porky Pig. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Gespenstiches. 16.15 Programma-overzicht. 16.20 Ric's Trick Tier-Show. Tekenfilm met Ric, de raaf. 16.45 Gene Bradley in geheimer Mission. Afl.: Endstation Schwebebahn. Engelse politieserie met Gene Barry, Barry Morse, Catherine Schell, Garrick hagon, Patrick Jordan e.a. 17.10 Jesse Owens – Idol oder Legende. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Richard Irving, met Dorian Harewood, Debbi Morgan, Greg Morris, Ronny Cox, George Kennedy e.a. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Programma-overzicht. 19.10 Das Tal der Puppen. Amerikaanse mini-serie van Walter Grauman met Catherine Hicks, Lisa Hartmann, Veronica Hamel, David Burney, Jean Simmons e.a. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). 20.00 Weerbericht. 20.05 SAT 1 Blick. 20.10 Im singenden Rössl am Königssee. Oostenrijkse filkomedie uit 1963 van Franz Antel, met Peter Weck, Waltraut Haas, Ingeborg Schöner, Gunther Philipp e.a. (om 20.55 uur onderbroken voor weerbericht en reclame). 21.50 SAT 1 Blick. 21.55 ■ Die Unbestechlichen. Afl.: Der Whiskykrieg. Regie: Robert Butler, met Robert Stack, Paul Picerni, Nicholas Georgiade, Abel Fernandez, Jack Klugman e.a. 22.45 SAT 1 Blick. 22.55 Tödliche Warnung. Italiaanse detective uit 1980. Regie: Damiano Daminani, met Giuliano Gemma, Martina Balsem, Laura Trotter, Giancarlo Zanetti e.a. 00.40-00.50 Programma-overzicht.

3 SAT

16.15 Fliegertag '88 17.45 Am Dam Des. Jeugdprogramma. 18.15 Das Sonntagskozert auf Tournee. 19.00 Heute. 19.15 Tagebuch. 19.30 ■ Früchte des Zorns. Amerikaanse speelfilm 1939/40 van John Ford. 21.40 20 Jahre danach – Panzer gegen den Prager Frühling. 23.05 Salzburgs kleines Welttheater. 23.35 3sat-Schlagzeilen. Aansl.: Gute-Nacht-Musik.

Duitsland 1

…9.30 Programma-weekoverzicht. (Herh.)
…0.00 Het programma met de muis.
…0.30 •• Die Liebe zu den drei Orchestern. Reportage over het werk van Leonard Bernstein met het New York Philharmonic, het Israel Philharmonic Orchestra en de Wiener Philharmoniker.
12.00 •• Presseclub.
12.45 Tagesschau met Wochenspiegel.
13.10 Magazin der Woche. Regionaal weekoverzicht.
13.40 Programma-weekoverzicht.
13.45 Level 43. Jongerenmagazine.
14.30 SOS – Hills End antwortet nicht. Australische jeugdserie. Afl.: Das Wiedersehen.
14.55 Bruchlandung im Paradies. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Charles Jarrott, met Elliott Gould, Genevieve Bujold, Ricky Schroder e.a.
16.30 Film aktuell.
17.00 ARD-Ratgeber Essen + Trinken. Vandaag: Tips voor de barbecue en picknick.
17.30 Globus - Die Welt von der wir leben. Milieumagazine. Presentatie: Alfred Thorwarth.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 (TT) Lindenstrasse. Serie met Martin Armknecht, Georg Uecker, Ute Mora e.a. Afl.: Beginn einer Affäre?
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Tatort. politieserie. Afl.: Einzelhaft. Met: Götz George, Eberhard Feik, Chiem van Houweninge e.a.
21.45 Kulturreportage. Die neunen Mäzene, reportage over kunst en sponsoring.
22.15 Tagesschau.
22.20 Hundert Meisterwerke. Glückliches Land, schilderij van Jean Dubuffet gezien door Uwe M. Schneede.
22.30 Gesundmacher. Rezepte, die das Leben ändern. Reportage over de mogelijkheid van ziektepreventie door toevoeging van preparaten aan het dagelijks dieet.
23.30 Filmprobe. Documentaire over het geruchtmakende onderzoek van de studente Anja Rosmus naar het gedrag van de burgers van Passau in de Hitler-tijd.
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

● *GÖTZ GEORGE, BRIGITTE KARNER en EBERHARD FEIK in 'Einzelhaft'. (Duitsland 1 8 20.15 uur)*

Duitsland 2

09.00 •• Programma-weekoverzicht.
09.30 Sie nannten es Reichskristallnacht. Protestantse kerkdienst vanuit Dachau. Voorganger: Waldemar Pisarski.
10.15 Mosaik. Vandaag: 1. Heel Berlijn lag aan haar voeten: Gitta Alpar. 2. Duits privé-archief van acteurs.
11.00 •• ZDF-Fernsehgarten. Muziek en gasten live vanuit Mainz. Presentatie: Ilona Christen.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagsgespräch.
13.15 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals.
14.10 Singen macht Spass. Een muzikaal avontuur met Rolf Zuckowski.
14.15 Anderland. Serie met Stefanie Kellner, Andrea Heuer, Uschi Wolff, e.a. Afl.: Einen Hund will ich.
14.45 Schiefe Beziehungen – unklare verhältnisse. Portret van de Italiaanse schrijfster Dacia Maraini.
15.15 (TT) Franzi, oh Franzi! Tsjechische speelfilm uit 1982 van Karel Kachyna, met Miroslav Stary, Stanislava Coufalova, Cestmir Randa jr, e.a..
16.45 Danke Schön. Reportage van de Aktie Sorgenkind. Aansl: Der grosse Preis. Bekendmaking van de prijswinnaars.
17.05 Heute.
17.10 Die Sport-Reportage. Met o.a. atletiek-wedstrijden in Keulen.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwen-magazine gepresenteerd door Maria von Welser.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek nieuws. Presentatie: Wolfgang Herles.
19.30 Bilder aus Europa. Natuurdocumentaire over 5 verschillende landschappen, waaronder Spitsbergen, de vulkaan Stromboli en de Roemeense Donaudelta.
20.15 ■ Die Privatsekretärin. Duitse speelfilm uit 1953 van Paul Martin, met Sonja Ziemann, Rudolf Prack, Paul Hörbiger.
21.50 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
22.05 •• Liedercircus. Chansons gepresenteerdt door Michael Heltau. Met: Elaine Delmar, Gillian Scalici, Mona Seefried, e.a. Muzikale leiding: Robert Opratko.
23.00 Sommerfestival im ZDF. John-Cranko-retrospektive: Brouillards ballet van John Cranko op muziek van Debussy. Met: Jean Allenby, Joyce Cuoco, Lucia Isenring, e.a. M.m.v. het ballet van Stuttgart en Karl-Heinz Lautner, piano. Opvoering vanuit het Wüttembergs Staatstheater.
23.40 Brief aus der Provinz. Wo Fischen am schönsten ist, natuurdocumentaire over de Allgäu.
23.45-23.50 Heute.

Duitsland 3 West

15.35 Teletekstoverzicht.
16.00 WDR-Publik. Gesprekken en muziek live vanuit Bocklemünd.
17.00 Reisewege zur Kunst. culturele serie. Afl.: Griechenland - von Korinth nach Delphi.
17.45 ■ Alte Ansichten. Serie oude documentaires. Vandaag: Elbing, Hanze- en handelsstad van het Oosten.
18.00 CREDO - Glaube und Bekenntnis der Christen. Religieuze serie. Afl.: Jesus der Christus.
18.30 Auf und davon! Jeugdserie over Australië in de 19e eeuw. Afl.: Ein Freund namens Joe Marceay.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Schwedenpolka. Reportage van de jaarlijkse dans-polkawedtsrijd in het Zweedse Hälsingland.
20.15 Inferno und Paradies. Reportage van het grootste toneelspektakel aan de Wannsee met als thema Dante's Göttlicher Komödie.
21.30 West 3 aktuell.
21.35 So isses. Met Jürgen von der Lippe.
23.05 Vom Empire nach Europa. Documentaire serie over Groot-Brittannië van 1900 tot en met 2000. Afl.: Niedergang und Besinnung. Duitse bewerking: Rainer Hoffmann. (herh.).
23.55-00.00 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Programm nach Ansage.
17.30 T'ai chi chuan. 13-delige serie over de 1000 jaar oude Chinese kunst van het schaduwboksen. Afl.: Der Mensch.(herh.).
17.45 Programmaoverzicht.
18.00 Toeristische informatie.
18.15 Clipp-Klapp. Muziek en amusement. Presentatie: Britta. M.m.v. Chico Chico, Valet Parking e.a.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Sag die Wahrheit. Spelprogramma.
20.00 Das Beste aus Gute Laune mit Musik. The Beatles. (herh.).Aansl.: Europabrücke.
20.15 Inferno und Paradies. Registratie van het openlucht-spektakel bij de Wansee naar Dante's Goddelijke Komedie.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 Kanal Fatal. Sketches, slapsticks en cabaret.
23.20 Notenschlüssel. Programma t.g.v. de 60e verjaardag van Karlheinz Stockhausen m.m.v. de componist zelf en zijn kinderen. Presentatie: Peter Wapnewski.
00.05-00.10 Laatste nieuws.

● *MICHAEL HELTAU en MONA SEEFRIED in 'Liedercircus'. (Duitsland 2 – 22.05 uur)*

SSVC

13.4 The Victorian Kitchen Garden. Serie. Afl.: 6. May.
14.10 Symphony. Serie impressies van hetgeen zich achter de schermen in de wereld van de muziek afspeelt. Vandaag: Richard Hickox, dirigent.
14.3 Rough guide to Europe. Nieuwe serie over nog niet ontdekte plekjes, dingen of gebeurtenissen. Begonnen wordt in Amsterdam.
15.30 Film. Demetrius and the Gladiators. Een Romeinse spektakelfilm. Met Cictor Mature, Susan Hayward, Michael Rennie e.a. De Griekse slaaf Demetrius wordt opgeleid tot een van de gladiatoren van Caligula en valt daarbij in de gunst van Messalina.
17.10 Yogi's treasure hunt. Kinderprogramma.
17.30 Knight Rider. Amerikaanse film. Afl.: Goliath.
17.55 Children's film. Afl.: Fern the red beer.
18.50 Praise be!! Bekende melodieën gepresenteerd door Thora Hird.
19.25 Nieuws en weerberichten.
19.40 Five alive. Discussieprogramma over sexualiteit.
20.05 Eastenders.
21.00 The Nature of Australia. Documentaire over een eilandenrijk door Robyn Williams. Vandaag: The Sunburnt Country.
21.55-23.45 Miss Marple. Afl. 4.50 from Paddington. Er wordt een moord gepleegd, maar omdat er geen lijk wordt gevonden, neemt niemand de melding serieus, uitgezonderd Miss Marple.

Sky Channel

07.30 The World Tomorrow.
08.00 Fun Factory.
11.30 The Flying Kiwi.
12.00 •• Countdown. Muziekprogramma.
13.00 •• Made in Germany. Muziekprogramma.
14.00 •• New Music. Muziekprogramma.
15.00 •• Soft and Romantic. Muziekprogramma
16.00 Trans World Sport.
17.00 Canon Fashion TV. Nieuwe modetrends worden uitvoering besproken.
17.30 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
18.28 Nieuws.
18.30 Swiss Family Robinson.
19.28 Nieuws.
19.30 The Bionic Woman. Sciencefictionserie.
20.30 The word. Deel 2.
22.13 Nieuws.
22.15 The Bi-Centennial Gold Cup.
23.13 Nieuws.
23.15 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
00.15 •• Canada Calling. Muziekprogramma.
01.00-03.40 Aida. Een van de bekendste opera's van Giuseppe Verdi.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
11.00 Music Box.
13.55 Europees zakelijk nieuws.
14.25 Weerbericht.
14.30 Super Sport.
16.30 The Orchestra.
17.00 Sexton Blake and the Demon God.
17.30 The world tomorrow.
18.00 The Muppet Show.
18.30 Jim'll Fix It.
19.00 Capitol.
19.25 Weerbericht.
19.30 The John Denver Show.
20.20 Cover story.
20.50 Feature film: Three Sisters.
00.20 Weerbericht.
00.25 Europees zakelijk nieuws.
00.55-02.55 Music Box.

België/TV 1

14.00 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van het kampioenschap van Zürich. Commentaar: Mark Vanlombeek.
15.30 Juke Box.
15.45 ■ Comedy Capers. De virtuoos, slapstick met Billy West.
16.00 Krokant. Culinaire serie. (herh.)
17.00 ■ De jaren zestig. Daktari, Amerikaanse serie. Met: Marshall Thompson, Cheryl Miller, e.a. Afl.: De dam. (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Er was een keer... Korte verhaaltjes verteld door Jef Burm. Vandaag: het sleutelmeisje. (herh.)
18.15 Landendocumentaires. Programma waarin reportages uit de serie Van Pool tot Evenaar in een herwerkte versie worden uitgezonden. Vandaag: De Franse Alpen.
18.45 Op tovenaarswijze. Documentaire over het leven van de Cokwe in Centraal Zaïre en de belangrijke rol die de tovenaars nog steeds spelen.
19.35 Bloemetjes buiten. Vandaag: Zomerbloeiende knol- en bolgewassen. Presentatie: Gil Claes en Marc Verachtert.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.00 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Automobilisten en (brom)fietsers.
20.05 Sportweekend.
20.40 Onze mooiste jaren. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Sydney Pollack, met Barbara Streisand, Robert Redford, Bradford Dillman e.a. Katie Morosky en Hubbeel Gardiner zijn elkaars volmaakte tegenpolen. Zij is niet erg aantrekkelijk en communiste, hij is een mooie jongen en politiek apatisch. Toch beginnen ze een verhouding met elkaar.
22.35 Het verhaal van Hollywood. 10-delige Britse documentaire serie van Judy Lindsay. Afl.: De pati'enten grijpen de macht.
23.25-23.45 Nieuws. Aansl.: Coda: XXXI (366-377), Van Nic van Bruggen.

● *BARBRA STREISAND en ROBERT REDFORD in 'Onze mooiste jaren'. (België/TV 1 – 20.40 uur)*

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF

11.00 Eucharistieviering. 13.55 Actualités à la Une. 14.00 Wielrennen. Rechtstreekse uitzending vanuit Zürich. 15.30 Tekenfilms. 15.45 Variétés à la Une. 15.50 Polo. Coronation Cup, reportage vanuit Windsor. 16.00 A star is hatched. 16.05 Taiwan. Documentaire over Taiwan, over de pagodes, het porselein, de jade maar ook over de poppenspelen en folkloristische dansen. 16.30 Cinéma à la une. 16.35 Dimanche Musique. 17.05 Noubanimé. 17.35 Golf. 19.00 Le week-end sportif. 19.25 P.M.U. Belge. 19.30 Journaal. 20.00 Cinéma à la Une. 20.05 Copie conformé. 22.45-23.15 Laatste nieuws.

België/Télé 21

Geen uitzending.

TV5

15.00 Apostrophes. 16.15 Aujourd'hui en France. 16.30 Sports Magazine. 18.30 Bonjour bon appetit. 18.55 Les Breves. 19.00 Thalassa. 20.00 Sante a la une. 21.30 Histoires Naturelles. 22.00 Journaal télévisé. 22.30-23.30 Reportages.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 KRO's Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws met om 8.25 Overdenking. 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 VARA Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 NOS Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het spoor. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssssst....19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Lex Meijer (5). 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 De AVRO op toernee. 13.02 AVRO-magazine. 14.02 AVRO-Phone. 16.02 Gitaar special. 16.30 Kom 'ns langs in de Batouwe. 18.02 De AVRO op tournee. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 KRO's Zalige Liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-24.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 H Vier. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Progr.overz. 10.00 Euchar.viering. 11.00 Festival: RTL Symfonie Orkest o.l.v. Leopold Hager met viool. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee: 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Catharijne Consort met sol. (ca.14.45-15.05 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel, nieuwe grammofoonplaten en cd's. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Van barok tot heden in kleine bezetting. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Wereldraad van kerken 40 jaar. 11.45 Tongen en talen. 11.58 Wilde Ganzen. (12.00 Nws.). 12.05 Kerkdienst. 13.28 Wilde Ganzen. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 16.00 Radio Romantica. 16.55 Meded. en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10-23.00 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

9.02-10.00 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt Zuid. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. (7.00 Nws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Hitrevue. 9.30 BRT-radio aan zee. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Van de zomergenoten. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag in de zon. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum: Das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate.

Luxemburg/RTL

7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntags-frühstuck. 11.00 Rückblick. 12.00 Musikparade. 14.00 Wunsch dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Hamburger Hafenkonzert. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress

'Roep van de dessa': nieuwe tv-serie bij Veronica

HILVERSUM – Veronica gaat in samenwerking met Fuga Film Produkties bv een nieuwe dramaserie maken. De voorlopige werktitel van de serie is 'De roep van de dessa'. Producent/regisseur is Jan Dorresteijn, die eerder voor Veronica 'Nederlanders Overzee' en 'Parallax' maakte.

In 'De roep van de dessa' wordt het verhaal verteld van een aantal families in Nederlands-Indië, dat de laatste tientallen jaren voor de verzelfstandiging van deze voormalige Nederlandse kolonie meemaakt. In Dorresteijns nieuwe produktie staat de relatie tussen deze families onderling en die tot de autochtone bevolking centraal.
„Ik wil schetsen hoe de mensen daar in de nadagen van het Nederlandse kolonialisme, in de politieke ontwikkeling naar een zelfstandig Indonesië, leefden. Bij mijn werk voor 'Nederlanders Overzee' ben ik zoveel fantastische verhalen tegengekomen. Die wil ik nu gaan gebruiken," aldus Dorresteijn.
De voorbereidingen voor 'De roep van de dessa' zijn op dit moment in volle gang. Het script wordt geschreven door Felix Thijssen, die ook drama-fragmenten uit de eerdere twee produkties van Dorresteijn voor zijn rekening nam. Binnenkort wordt een historicus aangetrokken om de verhalen te plaatsen in een historisch juist perspectief.

Dorresteijn gaat ervan uit dat de serie in ieder geval veertien afleveringen van vijftig minuten zal tellen. Hij verwacht een opnameperiode nodig te hebben van een klein jaar. „Dat zal betekenen dat we in ieder geval voor het winterseizoen '89-'90 nog niet klaar zijn." Ook over de kosten van het project weer Dorresteijn op dit moment nog geen duidelijkheid te geven.



Pierre Kartner: 'Ik ben nog steeds verliefd op haar stem'

Het weerzien van Mieke met haar 'ontdekker'

Van onze showpagina-redactie

LOOSDRECHT - Maria Gijs heet ze eigenlijk, maar wij kennen haar beter als Mieke. Als kind wist ze de harten van een miljoenenpubliek te vertederen. Ontdekt werd ze door Pierre Kartner, die in 1974 de eerste 'gouden platen' met haar opnam. Maar het meisje werd een volwassen vrouw en in jachthaven 'De Rietschans' te Loosdrecht was de nu 31-jarige zangeres eerder deze week het stralende middelpunt toen haar een tv-elpee, cassette en compact-disc werd uitgereikt. De langspeler met de beste en mooiste liedjes van Mieke is sedert gisteren door Veronica inmiddels tot 'elpee van de week' verheven. Op de feestelijke party met vele gasten, zaten op de eerste rij Mieke's ouders Maria en Funs Gijs, haar man (de bekende Belgische tv-regisseur Hugo Dewaersegger van de BRT), manager Harry Thomas, filmster Danny de Munk, Freddy Breck, Dennie Christian, Micha Marah en vele anderen uit de Nederlandse en Belgische show-, radio- en tv-business. Haar 'ontdekker van het eerste uur', Pierre Kartner, was er óók. „Ik ben nog steeds verliefd op je stem en hoop van harte dat je nog één keertje samen met mij gaat zingen", zo liet hij weten.

De speech van Piere Kartner ('Ik kan beter zingen dan praten') herinnerde aan een succesvol verleden, dat nu dan een vervolg krijgt dankzij de inzet van Harry Thomas. Oók de bescheiden ouders van de zo getalenteerde zangeres waren zichtbaar onder de indruk. Pierre Kartner: „Driehonderd maal per jaar optreden was in die tijd heel normaal voor Mieke. En wie kent ze niet, die successen van vroeger 'Lieve Opa', 'Een kind zonder moeder' en noem maar op. Vandaag de dag denken de meeste zangers en zangeressen wanneer ze één hit hebben dat ze meteen artiest zijn. Maar zo zit dat niet, een beetje doorzetten hoort er nog steeds bij. En Mieke heeft bewezen dat ze dat kan. Ik ben blij dat ze het nog steeds zo goed doet."



● *Feest rond MIEKE in jachthaven/restaurant 'De Rietschans' in Loosdrecht. Een niet-alledaags 'kiekje': de jeugdige zangeres temidden van haar ouders Funs en Maria Gijs en....haar 'ontdekker van het eerste uur': Pierre Kartner.*

FOTO: Studio Chris van de Vooren/Almere

Heintje

Dit jaar is het twintig jaar geleden dat Mieke haar eerste plaatje opnam. Sindsdien maakte of werkte zij mee aan dertien elpees en zong zij veertig Nederlandstalige en drie Duitstalige singles in. Anders dan andere kindersterren heeft zij overleefd - is nu een volwassen artieste die het beter gaat dan ooit. Een volle agenda met optredens in ons land en Vlaanderen, tientallen tv-optredens per jaar en een meervoud daarvan aan radioprogramma's. De jeugdige op 8 mei 1957 in het Belgische Turnhout geboren Maria Gijs ('noem mij maar gemakshalve Mieke') ging naar school, in dit geval in haar woonplaats Arendonk, dicht tegen de Nederlandse grens.
Mieke: „Maar hoe lekker de jeugd ook ging, ik dacht maar aan één ding: zingen! In 1968 kreeg ik m'n eerste kans. Ik deed mee aan het Kempens Songfestival in Arendonk en won met 'Mama' van de Limburgse Heintje. Dat was m'n grote voorbeeld in die tijd. In datzelfde jaar maakte ik mijn eerste plaatje, maar veel gebeurde er nog niet. Ik trad op in een kindergroep die iedere zondagmiddag zong in Lichtaarde waar ik niet anders dan een extra zakcent mee verdiende. Producer Richard van der Staey nam nog twee singles op waarvoor Jan Theys de teksten maakte. Maar-...succes bleef uit."

Twijfels

De school kon Mieke niet meer boeien. Het zingen had haar hart, maar haar ouders hadden zo hun twijfels. Mieke kreeg echter haar kans. Een medewerker van Pierre Kartner hoorde haar zingen en bracht haar met Pierre in kontakt. Die was enthousiast en zag het zitten. Pierre wilde haar klaarstomen voor het vak. Dus niet hals over kop platen maken, maar eerst ervaring op de bühne en dat werd bereikt in 1972 door Mieke op te nemen in de Vader Abraham Show, waarmee zij nu een paar keer in de week in het land optrad.
Mieke: „M'n eerste echte platendebuut was met Pierre zelf en heette 'Wat een prachtige dag'. Mijn tv-debuut herinner ik me nog als de dag van gisteren. Dat was in november 1973 in de Vader Abraham Show 'In 't land van Bartje'. Maar mijn definitieve doorbraak volgde in 1974 met 'n Kind zonder moeder, waarmee ik in de Nederlandstalige hitparade op de eerste plaats terechtkwam."

De jeugdige Mieke deed de harten van veel ouderen sneller kloppen. Door het grote succes stonden de media wijd voor haar open. TV- en radioprogramma's aan de lopende band. De samenwerking Mieke-/Pierre Kartner was een goede en succesvolle. Meerdere hits volgden zoals 'Zomertijd' - een duet met Pierre, 'Beste vriendin' en met Pierre het befaamde 'Leger van werkelozen' en het mooie 'Niet elke oester heeft een parel'.

Hugo en Bartje

In 1979 veranderde er veel in het privé-leven van Mieke. Op 8 mei, haar verjaardag, deed ze mee aan een tv-programma voor de BRT - 'Die goeie ouwe tijd' met Jan Theys. Regisseur van het programma was Hugo Dewaersegger. En zoals ze zelf zeggen - het was liefde op het eerste gezicht en vanaf die dag vormen ze een paar. Op 17 oktober 1979 stapten ze in het huwelijksbootje. Het paar zetelde zich in het Belgisch-Limburgse Tessenderlo in een gerestaureerde hoeve.
Het geluk kon voor Mieke en Hogo niet meer stuk door de geboorte van zoon Bartje die zich op 4 april 1984 aanmeldde. uit alle delen van de Benelux kwamen kaarten, bloemstukken en gelukwensen binnen. Bartje is een begrip in huize Dewaersegger. Zo vaak als mogelijk neemt Mieke hem mee naar middagoptredens of naar radio- en tv-programma's die overdag worden opgenomen. Hoe graag Mieke ook op de bühne staat, ze is toch altijd weer blij thuis te komen en Bartje bij oma en opa op te halen.

Maar...deze week was het anders. Opa en oma waren bij de feestelijke happening in het uiterst zomerse Loosdrecht. „Voor een keertje heb ik Bartje dus toevertrouwd aan een oppas, maar helemaal gerust ben ik niet", aldus Mieke die al geruime tijd als zangeres aan de zijde Dennie Christian staat en daa tal van platen heeft gemaakt. zelfsprekend was Dennie dus op de feestelijke party in jac ven restaurant 'De Rietschans' Loosdrecht.

Televisie

Onder het genot van een hap een drankje, omringd door tal goede vrienden en showbizz ren, ging het feest door tot in de (of moeten we zeggen vro uurtjes.
Naast de vele directe radio gramma's is mieke in de kom weken ok volop in de picture o levisie. Ter gelegenheid van de visie-elpee 'het beste en mo van Mieke' is er een tv-show o nomen in de Autotron en de Be Bergen, die door de TROS t maal wordt uitgezonden op 13 e september en in België door de op 14 september. Uiteraard is M ook dit jaar te gast op het schla festival in Kerkrade en staan er optredens op het programma 'Op volle toeren' en de 'Grote baktie'.

'Mooie meisjes zijn echt niet altijd dom'

Vanessa Williams vecht opnieuw voor erkenning

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – Vanessa Williams. De naam alleen al doet vele mannenharten sneller kloppen, nadat ze de mooie Amerikaanse in een blootblad hebben kunnen bewonderen. Vanessa was in 1983 de eerste zwarte Miss America. Nadat zij tien maanden de kroon had gedragen en zich van hot naar her sleepte om zich overal te laten zien, verscheen in een mannenblad een blootreportage van Vanessa. De titel, de kroon en een groot aantal reclame-campagnes werd Vanessa door de organisatie van Miss America ontnomen. Vanessa was razend, vocht als een leeuw en liet iedereen die het maar wilde horen weten dat zij op eigen kracht verder zou gaan.

Dat heeft ze gedaan. Het duurde een paar jaar, maar nu staat Vanessa Williams weer volop in de schijnwerpers. Niet als een mooie Miss, maar als zangeres. Haar eerste album The Right Stuff sloeg in als een bom. Net als Vanessa zelf. De nu dertig jarige schoonheid bracht zojuist een bezoek aan het Gooi. „Is dit een buurt waar kinderen verboden zijn of zo? Ik heb nog niet een kind op straat zien spelen," zo vraagt Vanessa zich af terwijl ze uit haar raam van het Bussumse hotel Jan Tabak staart. „Ik ben gek op kinderen. heb nu zelf een baby van achttien maanden en wil graag drie kinderen hebben. In grote steden van The States zijn werkelijk wijken waar kinderen verboden zijn. Sjieke buurten voor ouderen die geen vrolijke stemmetjes willen horen. Echt idioot. Een kind geeft zoveel plezier aan het leven."

Onttroning

De ex-Miss ziet er in het echt minstens zo mooi uit als op haar foto's. Ze is wel veel kleiner dan ze op televisie in filmpjes oogt, maar haar uitstraling is spontaan en ongecompliceerd. Vanessa weet wat ze wil, is niet dom en laat zich niet gauw uit het veld slaan. Tijdens haar bezoek aan Bussum loopt ze op sandalen. waar zijn de sexy hoge hakken gebleven? „Mijn voet zit vol met hechtingen. Vlak voordat ik naar Holland afreisde liet ik een fles appelsap op mijn voet vallen. Het glas drong behoorlijk diep door. Zonde hoor, want nu kon ik in mijn tv-optredens niet echt laten zien wat ik kan. Jammer, maar ook deze tegenslag kom ik wel weer te boven."

Vanessa vertelt dat zij aan haar onttroning als mooiste vrouw van Amerika in ieder geval twee hele mooie dingen heeft overgehouden. „Mijn man en nu mijn kind. Mijn man ontmoette ik toen hij een persconferentie voor mij organiseerde om aan alle journalisten uit te leggen hoe de blootfoto's tot stand waren gekomen. Iedereen denkt dat ik heb geposeerd. Dat is dus echt niet waar. Ik wist dat dat verboden was, en zou toch niet zo gek zijn geweest om mijn carrière op het spel te zetten voor een paar naaktfoto's. Die platen zijn in de omloop gebracht door een fotograaf die mij volgde als Miss America. Hij heeft mij stiekem gefotografeerd toen ik me in de kleedkamers aan- en uitkleedde. Ik vertrouwde die man ook voor honderd procent en had nooit gedacht dat hij mij zou misbruiken. Twee jaar heb ik geprocedeerd tegen die vent en tegen het blad waarin de foto's stonden. Uiteindelijk moest ik afhaken omdat ik gewoon geen geld meer had."

Uitgekotst

Hoewel Vanessa een kater aan de hele Miss-periode heeft overgehouden, zegt ze toch een hoop geleerd te hebben in die tijd. „Ja, ik was echt een groentje toen ik in dat hele circus terecht kwam. Eigenlijk wilde ik niet eens meedoen, maar vrienden en familie vonden dat ik het maar moest doen. Ik wilde graag zangeres en danseres worden en de publiciteit zou me goed doen. Nou dat heb ik geweten. Toen ik de titel verloor ben ik overal uitgekotst. Ook bij platenmaatschappijen. Niemand wilde zaken met me doen omdat het publiek zo negatief over me dacht. Dat begint nu pas na vijf jaar te slijten. Amerikanen zijn erg preuts hoor. Als je niet de ideale schoondochter of buurmeisje bent, kun je het wel vergeten."



● VANESSA WILLIAMS
....„Glamour en glitter is een momentopname"...

Miss America

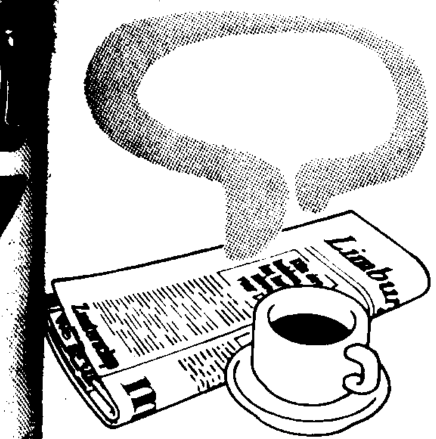
Vanessa denkt dat haar verkiezing tot Miss America toch wel zin heeft gehad. „Misschien niet zozeer voor mezelf, als wel voor alle zwarte meisjes. Toen ik de finale van de verkiezing won, drong het niet eens zo erg tot me door dat ik de eerste 'zwarte' was die de wedstrijd won. Ik was alleen maar blij dat ik als eerste eindigde. Pas toen de pers zich volop op me stortte en mij het het feit confronteerde voelde ik aan dat ik iets heel bijzonders was. Ik zou dus de geschiedenis ingaan als eerste negroide Miss America. Dat geeft je toch een heel trots gevoel. In die tien maanden dat ik het land door reisde verbaasde ik mij er in het begin over dat alles wat ik zei 'nieuws' bleek te zijn. Steeds verschenen berichten over me. Soms vond ik dat beangstigend, maar meestal wel leuk. In die tijd heb ik ook hele leuke en interessante mensen kunnen ontmoeten. Ik heb bijvoorbeeld een diner gehad met Nancy en Ronald Reagan, ik was in The Bob Hope show, bij Johnny Carson. Allemaal mensen waarvan je als gewoon meisjes alleen maar droomt ze te mogen ontmoeten. Die ervaringen zijn onbetaalbaar en heel leerzaam voor mij geweest."

Na de rel om de naaktfoto's viel Vanessa in een gat. „Van een heel druk leven, stapte ik noodgedwongen over naar een heel rustig leventje. dat was even fijn, maar daarna begon het aan me te knagen. Ik wilde dansen en zingen, maar niemand wilde met me in zee. Veel mensen dachten ook dat ik alleen maar mooi was, en verder niets in mijn mars had. Terwijl ik altijd heb gezongen en gedanst. Maar zo zit de maatschappij in elkaar. Niet alleen voor ex-Missen, maar voor iedere vrouw die er goed uitziet is het extra hard knokken om aan de slag te komen. Als je heel mooi bent, is het veel moeilijker een baan bij een bedrijf je krijgen dan dat je iets minder opvallend bent. Mannen zijn heel erg geneigd te denken dat vrouwen die mooi zijn, niets kunnen en geen hersens hebben."
Begin dit jaar sloeg Vanessa Williams gedadeloos terug naar alle mensen die beweerden dat ze alleen maar een mooie blote speelpoes was. Vanessa bracht bij Polydor een langspeelplaat uit met de titel The Right Stuff. De gelijknamige single sloeg direct bij een groot publiek in Amerika en Europa aan. „Tja, ik vind het prachtig dat ik nu eindelijk kan bewijzen dat ik werkelijk kan zingen en dansen. Met deze plaat snoer ik iedereen de mond. Natuurlijk zijn er weer negatieve reacties, maar overwegend wordt er nu anders over me gedacht. Gelukkig maar, want in mijn hart ben ik een echte muzikant. Muziek is me met de paplepel ingegoten. Mijn ouders zijn allebei muziekleraren en als ik nooit was geslaagd als zangeres of dansers, dan had ik dat ook willen worden. Muziek is een deel van me. Ik kan daar niet zonder."
Wijzer geworden door alle ervaringen in showbizz houdt Vanessa beide benen op de grond. „Natuurlijk geniet ik ervan dat mijn plaat goed verkoopt, dat mensen me nu weer voor vol aan zien en mij respecteren als zangeres, maar ik ken nu de schaduwzijden en heb geleerd dat mijn privé-leven het allerbelangrijkste is. Glamour en glitter is een momentopname".

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 20 augustus 1988 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CHAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Baron

● Honderden gendarmes houden al weken de lucht boven nachtelijk Parijs in de gaten, omdat een spookvliegtuig daar enkele keren laag over de stad is gevlogen en vrolijk rondjes draaide rond de Eiffeltoren. Volgens kenners gaat het om een Chesna, met een topsnelheid van 400 tot 500 kilometer per uur. Veel harder dus dan de schier onwendbare helicopters van de Parijse Gendarme, die het tot op heden dan ook nog niet gelukt is om de spookvlieger in zijn pilotenkraag te grijpen.
De overheid is vanzelfsprekend uitermate geïrriteerd omdat de spookvlieger alle wetten van het luchtruim aan zijn laars lapt en er ook nog bijzonder veel plezier aan schijnt te beleven.
De Parijzenaars hebben de vlieger overigens de naam 'Zwarte Baron' meegegeven, naar een wereldberoemde stripheld. Toch aardig.

Trimgroep

● Onder het motto 'Sporten-...Gewoon Doen!!' start de Stichting Sport, Jeugd en Cultuur in Landgraaf komende maandagmorgen om 10 uur weer met zijn inmiddels wijd en zijd bekende Trimgroep. In deze groep kan iedereen die zin heeft elke week voor ƒ2,50 per keer een uur lang naar hartelust sporten op zijn/haar eigen niveau en in dito tempo. 'Sporten Gewoon Doen' is bedoeld voor mensen die overdag of zomaar tussen de bedrijven door tijd en zin hebben in gezonde ontspanning door gezonde inspanning. Het programma is een mengelmoes van gymnastiek, lichte conditietraining en sporttakken als badminton en volleybal. De Trimgroep kan zich iedere maandag uitleven van 10 tot 11 uur in sporthal de Baneberg in Schaesberg. Voor nadere informatie kan men terecht bij genoemde stichting SJC, gevestigd in het Dorpscentrum aan het Sunplein in Nieuwenhagen (☎045-324477).

Open Dag

● De politie wil zo nu en dan tonen dat ze 'je beste vriend is'. Dat doen de wouten van Brunssum vandaag dus ook. In het flitsende politiebureau aan de Prins Hendriklaan kunnen buitenstaanders vandaag binnen van tien tot vijf. Ook morgen, zondag staan de deuren wagenwijd open. De deuren die niet open staan zijn die van de cellen, daar zouden wel eens een paar verdachten in gehuisvest kunnen zijn. Maar voor de rest mag iedereen er alles bekijken. Agenten zijn gisteren zelfs bezig geweest met het aankleden van een stel etalagepoppen. Die zullen morgen dus gehuld zijn in uniformen die de tand des tijds weliswaar hebben doorstaan maar natuurlijk niet meer modern zijn. En aan de liefhebbers van diensthonden is eveneens gedacht. De diensthondengeleiders van de politie geven zowel heden als morgen om drie uur een demonstratie.

Penvrienden

● Kang Yoanna, directrice van een middelbare school in het Zuidkoreaanse Pusan heeft ons een brief geschreven met het verzoek penvrienden voor haar leerlingen te zoeken. De komende Olympische Spelen zijn een mooie aanleiding voor wereldwijde contacten, zo vindt mevrouw Kang. Wie belangstelling heeft moet wel de Engelse taal enigszins beheersen. Een briefje met naam, adres, geslacht, leeftijd, hobby's en een fotootje sturen naar miss Kang Yoanna, P.O. Box 261, Pusan 600-602, Korea.

Heide

● Dichter bij huis is het eigenlijk net zo mooi, willen wij er aan toevoegen. Neem nu de wandeling die het IVN uit Elsloo morgen gaat maken op de Mechelse heide. Wie mee wil moet om 9.30 uur aanwezig zijn op het Dorine Verschureplein.



● *De situatie op het Streeperkruis in Schaesberg, enkele minuten na de frontale botsing.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Automobilist vrij ernstig gewond

Frontale botsing in Schaesberg

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Op de Streeperstraat, even voorbij het Steeperkruis, in Schaesberg zijn gistermiddag rond één uur twee personenauto's frontaal tegen elkaar gebotst. Een van de betrokken automobilisten raakte daarbij vrij ernstig gewond. Met een gebroken borstbeen moest hij naar het ziekenhuis in Heerlen worden overgebracht.

Het ongeval werd veroorzaakt doordat een van beide automobilisten een naast elkaar rijdende fietser en bromfietser wilde inhalen, waardoor hij naar de linker weghelft moest uitwijken. Daar botste hij frontaal op de hem tegemoet komende auto. Beide voertuigen waren total loss.

Gemeente verbolgen over intrekken belofte

Nieuw belastingkantoor in Kerkrade afgewezen

Van onze verslaggevers

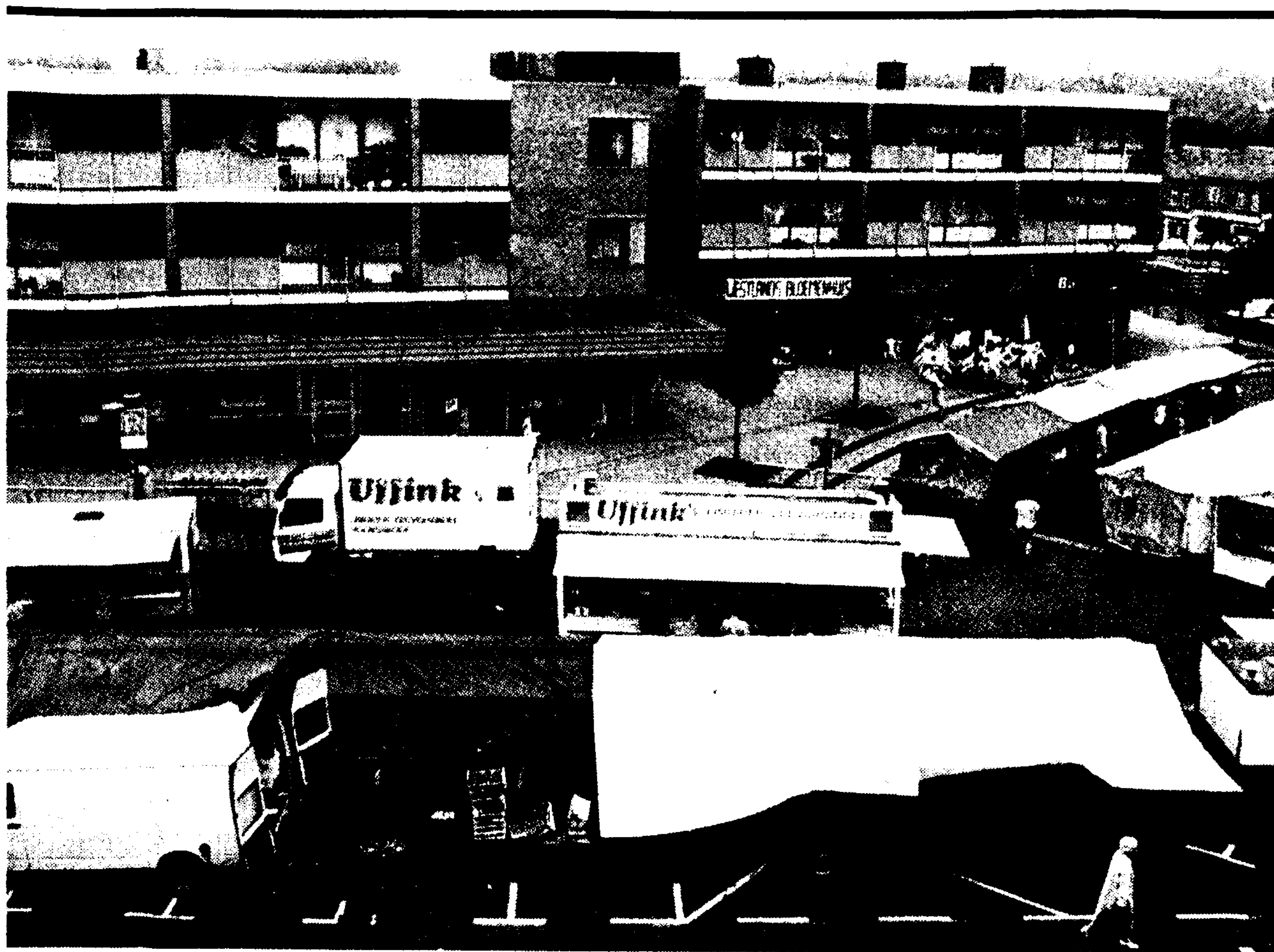
KERKRADE – Kerkrade krijgt toch geen nieuw belastingkantoor. „Het is in niemands belang een nieuw belastingkantoor in Kerkrade te bouwen als daarvan uiteindelijk geen gebruik wordt gemaakt." Dat schrijft de directeur-generaal der belastingen in een brief aan de directeur der rijksbelastingen in Maastricht, die de gemeente Kerkrade onder ogen is gekomen. De reden dat het nieuwe belastingkantoor niet gebouwd gaat worden heeft alles te maken met een herstructurering van belastingdiensten in Nederland. Uit een blauwdruk, die momenteel op het ministerie van Financiën circuleert, blijkt dat er geen enkele zelfstandige eenheid van de belastingdienst meer gehuisvest zal worden in Kerkrade.

Niet dàt houdt de gemoederen momenteel in Kerkrade het meest bezig, maar veeleer het feit dat men reeds in juli groen licht had gekregen met de bouw te kunnen beginnen. En dat zo'n belofte nu zonder meer verbroken wordt. Zowel projectontwikkelaar Kloth, aan wie de gronden reeds notarieel zijn overgedragen en die veel geld zou hebben gestoken in het project, alsmede de gemeente zelf zijn laaiend. Volgens wethouder Coumans heeft de rijksgebouwendienst Kloth zelfs geadviseerd een schadeclaim in te dienen. Ook de gemeente Kerkrade onderzoekt die mogelijkheid nu, aangezien er volgens Coumans vele manuren zijn gaan zitten in de ambtelijke voorbereiding van dit project dat „nota bene is toegezegd."

Nieuwbouw van een nieuw en centraal belastingkantoor in Kerkrade werd noodzakelijk geacht vanwege de slechte huisvesting (bovendien afgekeurd door de brandweer) van de gebouwen aan de Kipstraat en de Prins Bernhardstraat. Opgetogen kon wethouder Coumans begin juli een persconferentie geven waar hij bekend maakte dat hij van het ministerie geen enkel bericht meer had ontvangen. En geen nieuws was goed nieuws, zo hadden ministerie en gemeente met elkaar schriftelijk afgesproken. De schop kon bij wijze van spreken meteen de grond in. Maar Kerkrade had het voornemen na de bouwvakvakantie te beginnen. De start was gepland op 15 september aanstaande.

Inmiddels heeft Kerkrade een brief naar het ministerie verstuurd waarin zij om opheldering vraagt. Per slot van rekening hebben alle berichten de gemeente slechts via derden bereikt. Ook CDA-deputé drs J. Pleumeekers heeft gisteren verbaasd gereageerd op het besluit van het ministerie de nieuwbouw af te blazen. Hoewel de brief aan de belastingdienst te Maastricht boekdelen spreekt, betwijfelde hij of een definitief besluit is gevallen over de nieuwbouw, dan wel het opheffen van de dienst. Hij zei dit in de statencommissie voor economische zaken, waar naar aanleiding van het jaarrapport PNL gesproken werd over de spreiding van de rijksdiensten. Volgens Pleumeekers leeft de discussie hierover binnen het ministerie van financiën nog volop.

Vooruitlopende op een negatief besluit over de nieuwbouw van het belastingkantoor zei Pleumeekers dat het provinciaal bestuur zeker vervangende overheidstaken zal claimen, om het verlies aan arbeidsplaatsen goed te maken. Dat geldt, aldus de deputé, in het algemeen voor verlies in Limburg van overheidsbanen (onder meer in de douanesector na 1992).



● *Overzicht van de vrijdagmarkt op het Corneliusplein in Heerlerheide. Achter de kramen de bewuste etagewoningen die overlast zouden ondervinden.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Opbouw markt Corneliusplein wordt verlaat

Van onze verslaggever

HEERLERHEIDE – Er lijkt een oplossing in het verschiet te liggen in de controverse tussen een aantal bewoners van het Corneliusplein in Heerlerheide en de marktkoopui die op vrijdag hier hun markt houden. De bewoners klagen er over dat de vrijdagmarkt hen overlast bezorgd. Volgens Harry Meyers van de ondernemersvereniging Heerlerheide kan er best een compromis gevonden worden.

„Afgelopen woensdag heb ik een gesprek gehad met de marktmeester over het tijdstip van de marktopbouw. Naar mijn mening kan er best op een later uur begonnen worden met het opbouwen van de kramen. In plaats van zeven uur in de ochtend kan dat ook om negen uur. De geuitte klachten hieromtrent zijn naar mijn overtuiging terecht. Bovendien hebben wij de marktmensen gevraagd hun voertuigen buiten het plein te plaatsen en na afloop van de markt het vuil op te ruimen.

Wij gaan in het najaar een enquête houden onder de marktbezoekers. De uitslag hiervan moet uitwijzen of ze alsnog niet tevreden zijn over de huidige opstelling."

Voorlopig wordt er dus niet gediscussieerd over de plaats van de markt. Meyers hierover: „Twee maal eerder hebben wij geëxperimenteerd met de de opstelling van de kramen. Beide keren was het niet bevredigend. Enerzijds niet voor de bewoners aan de noordzijde van het plein die klaagden en anderzijds niet voor de marktmensen die hun omzet drastisch zagen dalen omdat er een te grote afstand tussen de winkelbedrijven en hun nering lag. De huidige plek sluit goed aan bij de winkels."

Enkele marktkooplui toonden zich desgevraagd best genegen te denken over een onderlinge plaatsruil als dat zou kunnen meehelpen om de achter de markt gelegen etagewoningen te verschonen van bak- en braadluchtjes.

● *Politietop: zwaar maar terecht*
● *NPB-leden: handtekeningen*

Zware douw voor brigadier Bol

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Op de degradatie van brigadier Jan Bol wordt binnen het politiekorps van Heerlen in uitersten gereageerd. Nog voordat de korpsleiding deze zware douw officieel bekend maakte, prikte de Heerlense afdeling van de Nederlandse Politiebond een oproep op het planbord voor handtekeningen om te protesteren tegen de ongekend zware disciplinaire maatregel van korpsbeheerder, burgemeester Piet van Zeil.

Ook commissaris Berends en zijn staf vinden de straf zwaar, maar terecht. Tikt op de drie velletjes lange, officiële verklaring van zijn collega-commissaris Van Berge Henegouwen. En verzucht: „Het is toch niet gering als hij blijft volhouden dat zowel de korpschef, de beoordelingschef, maar ook de regionale beoordelingsadviseur uit Maastricht, bij zijn beoordeling in strijd hebben gehandeld met hun ambtseed!..."
Berends wacht even en vervolgt: „De ambtseed is het hoogste goed van een politieambtenaar. Die eed is ons heilig. Wanneer een collega je ineens beschuldigt dat je de hand licht met die eed, dan kom je aan de ruggegraat van het politiekorps. Bovendien heeft Bol deze ernstige aantijgingen niet gestaafd. Noch heeft hij daarover zijn excuses aangeboden, hoewel hij daartoe meer dan eens in de gelegenheid is gesteld."

Commissaris Berends geeft – zij het schoorvoetend – toe dat de degradatie van de brigadier niet is los te zien van het conflict tussen de politietop en de dienstcommissie. „Inderdaad, in de verklaring wordt die scheiding heel nadrukkelijk gelegd, maar terugblikkend kun je die emoties van toen toch niet helemaal van tafel schuiven."
Zeker het tweede feit, waarvoor Bol wordt gestraft, onderstreept deze constatering. Burgemeester Van Zeil heeft zich buitengewoon opgewonden over Bols pogingen om psycholoog Van Engelen aan de paal te nagelen bij het Nederlands Instituut voor Psychologie (NIP) wegens diens 'inkijk' bij de Heerlense politie. De inmiddels vernietigde rapportage van Van Engelen was uitsluitend voor de burgemeester bestemd. Bol vond dat ook hij daarvan kennis mocht nemen.

Tijdbom

Toen op 11 mei alle partijen het muurvast gelopen overleg weer wensten te heropenen, bleef dit conflict als een tijdbom liggen tussen de burgemeester en de brigadier. Bol weigerde ondubbelzinnig een knieval te maken voor psycholoog Van Engelen. Toen hij op die 'meidag van verzoening' echter toegaf in deze kwestie niet als dienstcommissievoorzitter te hebben gehandeld, beloofde Van Zeil hem als korpslid op het matje te roepen. Enkele dagen geleden klopte brigadier Bol, vergezeld van zijn ACP-districtsbestuurder Van Es, aan bij burgemeester Van Zeil. Even later stond hij met 'een streep minder' weer buiten.

Weinig

Hoewel voor veel korpsleden deze zware straf toch als een donderslag bij heldere hemel kwam, worden er nu handtekeningen verzameld onder de 250 collegae van oud-brigadier Bol.
Gisteren prijkten er al slechts twintig op de intekenlijst.
Commissaris Berends: „Sinds wij echter de officiële verklaring hebben uitgedeeld, zijn er weinig handtekeningen bij gekomen."
Overigens is het dik dertig jaar geleden dat er binnen het Heerlense politiekorps een dergelijke zware straf is opgelegd.

Kerkraadse autokraker vangt bot

Van onze verslaggever

KERKRADE – Ook het pad van een autokraker gaat lang niet altijd over rozen. De eigenaar van een geparkeerd staande auto in Kerkrade deed gisteren bij de politie aangifte van een poging tot diefstal van de radio-cassetterecorder uit zijn wagen. Tot groot genoegen van de automobilist was het de onbekende autokraker echter niet gelukt de radio-cassetterecorder met geweld uit het dashboard los te rukken. Het apparaat bleek te stevig te zijn gemonteerd. Overigens had een andere (of dezelfde) autokraker gisteren meer succes in een andere geparkeerd staande auto in Kerkrade. Zowel een radio-cassetterecorder als een kostbaar fototoestel werden uit de opengebroken auto buitgemaakt.

'Schoonmaak-bedrijf' licht Brunssummers op

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Brunssumse politie heeft aan het licht gebracht dat een onbekend gezelschap een aantal Brunssummers heeft opgelicht. Sinds de invoering van de mini-afvalcontainer in die stad zijn verschillende inwoners door het zogenaamde reinigingsbedrijf 'De Hoop' uit Rijen benaderd.

'De Hoop', een bedrijf dat niet bestaat, beloofde de Brunssummers tegen betaling van 25 gulden per jaar (vooraf te voldoen) de container regelmatig te reinigen mits men een 'zo spoedig mogelijk' toegestuurde sticker op de container plakte. Noch beloofde stickers, noch werknemers van het reinigingsbedrijf zijn ooit in Brunssum gearriveerd. 'De Hoop' had een telefoonnummer bij de Brunssummers achtergelaten. Maar dat is het nummer van een nietsvermoedend aannemersbedrijf dat volgens de politie in Rijen gek wordt van allerlei boze telefoontjes. De politie in Rijen vraagt gedupeerden aangifte te doen van deze vorm van oplichting.

Produktie wordt verdrievoudigd

50 nieuwe banen bij Selectfrite

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het aardappelverwerkingsbedrijf Selectfrite, gevestigd op het industrieterrein in Kerkrade, gaat fors uitbreiden. Directeur Hoekman maakte gisteren melding van een verdrievoudiging van de produktie: „Wij willen vanaf januari komend jaar 100.000 ton aardappelen per jaar gaan verwerken." De uitbreiding houdt een verdubbeling van het aantal arbeidsplaatsen in. Momenteel werken er vijftig werknemers bij het bedrijf dat diepgevroren frites exporteert.
Sinds 1985 is het bedrijf in Kerkrade gevestigd.



Reinier de Koning
en
Miranda Krijgsman

trouwen heden zaterdag 20 augustus as. in het gemeentehuis te Simpelveld om 13.30 uur.
Wij vragen Gods zegen over ons huwelijk in de H. Remigiuskerk te Klimmen om 14.30 uur.
De schutterij St. Sebastianus van Klimmen zal een erehaag maken voor de kerk.
De drumband van de schutterij luistert de heilige mis op.
Receptie van 18.30 tot 19.30 uur in zaal Keulen, Schoolstraat 3, Klimmen.
Augustus 1988
Toekomstig adres: Dr. Poelsstr. 14; 6343 BH Klimmen.

Dankbetuiging

Mede namens onze kinderen en kleinkinderen onze hartelijke dank voor de zeer vele blijken van belangstelling, cadeaux, bloemen, felicitaties of anderszins, waardoor ons gouden huwelijksfeest voor ons een onvergetelijke dag werd.

Leo en Sabien Kleintjens-Moers

HARTELIJK DANK
aan iedereen die ons 40-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Harrie Hermans
Fienie Frolichs

In plaats van kaarten

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, cadeaus en felicitaties, bij ons huwelijksfeest.
Wij danken iedereen die van 18 juni een voor ons onvergetelijke dag gemaakt hebben.

Fons en Francine Andrieu

Steenweg 24
Merkelbeek

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 76 jaar onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna De Lauwere

In dankbare herinnering:
Sittard: **Familie De Lauwere**
Familie Boers

Sittard, 19 augustus 1988
Corr.adres: Walramstraat 94, 6131 BP Sittard
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 23 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 12.30 uur in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 22 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijk van medeleven, ons betoond na het overlijden van onze moeder

Zus Keulaerds-Tacken

betuigen wij onze oprechte dank.

Max en Marget
Theo
Susanne en Jan
Hans
Det

Augustus 1988
Gasmerbeeklaan 54, 6416 GA Heerlen
De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 september as. om 18.30 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Alois Erens

echtgenoot van

Tiny Hendrikx

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Wijnandsrade: **Tiny**
Nuth: **Huub en Marionne**
Wijnandsrade: **Peter**
Wijnandsrade: **Maurice**
Familie Erens
Familie Hendrikx

18 augustus 1988
Swier 55, 6363 CL Wijnandsrade
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 22 augustus om 11 uur, in de St.-Stefanuskerk te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Oudenbosch.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleances.
Zondag as. om 19 uur, avondwake in voornoemde kerk.
Alois is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen heden, zaterdag, van 19 tot 20 uur, zondag van 14 tot 15 uur.

Diep getroffen en met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd koorlid en erebestuurslid de heer

A. Erens

Wij kennen hem als een intens medelevend mens met een oprechte belangstelling voor ons koor.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, dirigent en leden gemengd kerkelijk zangkoor Wijnandsrade

---

Een moederhart gaat van ons heen, maar † *Wie in mij gelooft zal leven, ook al is hij gestorven. Joh. 11 : 47*

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, dierbare oma, kleine oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Henderikx-Ubachs

weduwe van

Harry Henderikx

eerder weduwe van

Gerhard Schmeing

op de leeftijd van 86 jaar.

Heerlen: **J.C. Schmeing**
A.P. Schmeing-Olykan
Bettie
Marcel en Miriam
Heerlen: **H.J. Zelis-Schmeing**
J.W. Zelis
Renate en Ben
Sidney, Milan, Brendan
Familie Ubachs
Familie Henderikx
Familie Schmeing

18 augustus 1988
Corr.adres: Pater Damiaanstraat 8
6414 BN Heerlen
Geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 23 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondwake, maandag 22 augustus om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Onze moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 91 jaar van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Catharina (Trina) Ermans

weduwe van

Nicolaas Hubertus Henricus de Heus

Sittard: **Pie de Heus**
Sittard: **Frans de Heus**
Anna de Heus-Lutgens
Gr. Rapids (USA): **Gerda Edelijn-de Heus**
Hans Edelijn
Sittard: **Annie Winkens-de Heus**
Wil Winkens
Wyoming (USA): **Karel de Heus**
Margie de Heus
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Ermans
Familie de Heus

6137 XD Sittard, 18 augustus 1988
van Goghstraat 20
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 22 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Sittard-Stadbroek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis, mede tot intentie van moeder, zal gehouden worden, hedenavond, zaterdag 20 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen
hoe je hebt geleden?
Wie kan voelen
wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Na een met geduld gedragen ziekte hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede, onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Kölker

echtgenoot van

Agnes Kool

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 58 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Waubach: **M.A. Kölker-Kool**
Nieuwenhagen: **Jo en Annie Kölker-Gerards**
Waubach: **Vera en Paul Meijs-Kölker**
Rob
Nieuwenhagen: **Marianne en Pierre Pelzer-Kölker**
Waubach: **Herm Kölker**
Familie Kölker
Familie Kool

6374 HZ Landgraaf, 19 augustus 1988
Dr. Marga Klompéstraat 2
Op maandag 22 augustus wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed.
Dinsdag 23 augustus om 10.30 uur vindt in vorengenoemde kerk de uitvaartdienst plaats, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof nabij de kerk.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker en kollega

Jan Kölker

Zijn inzet en kollegialiteit zullen wij graag in onze herinnering bewaren.

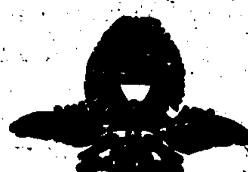
Directie en medewerk(st)ers
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V.

Met grote droefheid hebben we kennisgenomen van het overlijden van ons mede-bestuurslid

Jan Kölker

Wij wensen de familie sterkte bij het verwerken van dit verlies.

Bestuur, leden en stichting
van kantine Waubachse Boys



Dank ... We vergeten je niet

Tevreden is ontslapen

pater Joop Sombeek

Montfortaan

Hij stierf na ontvangst van het sacrament der zieken op 68-jarige leeftijd, 19 augustus 1988 in Spaubeek.

Hoorn: **Fam. Sombeek**
Spaubeek: **Fam. Duyzings-Linders**
Schimmert: **Montfortanen**

Corr.-adres: Montfortanen, Montfortstraat 6, 6333 BL Schimmert.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, dinsdag 23 augustus 1988 om 10.30 uur waarna begrafenis op het kloosterkerkhof van de paters Montfortanen te Schimmert.
Avondmis in voornoemde kerk, maandag 22 augustus om 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de begrafenisonderneming Timmermans Volderstraat 22, te Meerssen; bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Wassen

weduwe van

Martin Joseph Beisman

Zij overleed op 84-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Neer: **Annie en Hub van Hoof-Beisman**
Waubach: **Ellie en Hein Moritz-Beisman**
Waubach: **Renate Beisman-Croes**
Jo Direcks
Waubach: **Harry en Marlies Beisman-Breuer**
Elliot Lake Canada: **Mia en Herman Jurgens-Beisman**
Rimburg: **Bertie en Ger Cup-Beisman**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Wassen
Familie Beisman

6374 LC Ubach over Worms, 18 augustus 1988
Rimburgerweg 301
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op dinsdag 23 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg-Landgraaf.
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De avondmis wordt gehouden op maandag 22 augustus om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Via deze weg willen wij iedereen bedanken voor het medeleven na het overlijden van

Rietje van Wersch

Deze advertentie is met name bedoeld voor allen die wij niet persoonlijk hebben kunnen bereiken.

Frans van Wersch
Ivon
Ferdi

De zeswekendienst wordt gehouden op 3 september 1988 om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.
Dautzenbergstraat 9, 6411 LA Heerlen

Dankbetuiging

Onvergetelijk waren voor ons de vele blijken van deelneming na het overlijden en de crematie van mijn zorgzame man en onze vader

Albert van de Laarschot

Het medeleven persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen waren voor ons een grote troost. Onze hartelijke dank hiervoor.

N. van de Laarschot-Kik
Dave en Mandy

Brunssum, augustus 1988

---

†

Diep bedroefd hebben wij afscheid genomen van mijn fijne man, zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Heinz Dreuning

* 20-3-1930 † 19-8-1988
drager van de zilveren eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van

Ans Berghs

In dankbare herinnering:
Munstergeleen: **A. Dreuning-Berghs**
Grubbenvorst: **Heinz en Nellie Dreuning-Gom...**
Ralf, Roy en Rikje
Echt: **Rob en Renate Dreuning-Baltus**
Munstergeleen: **Paul Dreuning**
Familie Dreuning
Familie Berghs

19 augustus 1988
Corr.adres: Burg. Donnersstraat 1, 6151 EK Munstergeleen
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 23 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Aansluitend zal de begrafenis plaatshebben op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 22 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Wil Coulen

echtgenoot van

Mien Timmermans

Hij overleed in de leeftijd van 62 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Grevenbicht: **W.A.C. Coulen-Timmermans**
Familie Coulen
Familie Timmermans

6127 EG Grevenbicht, 18 augustus 1988
Rozenlaan 24
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 22 augustus as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 11.00 uur. De crematieplechtigheden zullen aansluitend plaatshebben in het crematorium te Geleen om 12.30 uur.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk vanaf 10... uur.
Wij zullen hem gedenken in de eucharistieviering van zondag 21 augustus as. om 11.00 uur in voornoemde kerk.
Op wens van de overledene geen bloemen.
Eventuele bijdragen kunnen bij de schriftelijke condolatie worden afgegeven en zijn bestemd voor het Wilhelminafonds.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

DANKBETUIGING

Ik, Enny Bartels-Cohnen, dank allen die op mijn 90 ste verjaardag ... men begroeten met vele bloemen en geschenken in welke vo... Was te veel. Dank, dank. Maar 't heeft mij veel vreugde en verrassi... geven.
Een dag om nooit te vergeten. Daarvoor moet je 90 jaar worden. Ee... duizend. Heerlijk wat mensen in liefde en vriendschap bij elkaar ... brengen.
Ik hoop nu maar - nu ik zelf geen gastvrouw kon zijn - dat u allen t... vreden huiswaarts bent gegaan.
In lach en tranen en ontroering bracht ik deze dag door: op deze voo... feestdag werd mijn lieve zus Kitty Snijders in België naar 't graf geb... Bloemen op mijn feestdag, bloemen op haar graf. Zoo is het leve... door al jullie genegenheid en oprechte vriendschap en zooveel gel... van zooveelen heb ik mijn verjaarsfeest kunnen doorstaan.
Een groet en dank voor de diep zeggende toespraken en schenk ... feestbeeltenis.

Enny Bartels-Co...
9 augustus 198...

Niet alle gasten in Limburgse hotels onder te brengen

Grootscheepse presentatie nieuwe Volvo in Limburg

door han brinkman

BORN – Volvo Car is er niet in geslaagd alle gasten die in Maastricht de presentatie bijwonen van het nieuwe model, de Volvo 440, in Zuidlimburgse hotel onder te brengen. Enkele honderden genodigden, voornamelijk Volvo-dealers uit verschillende Europese landen, moesten worden ingeschreven in hotels in Aken en Luik. Uitwijken buiten Limburg was onvermijdelijk, ook omdat vele hotels in verband met het toeristisch seizoen al flink bezet waren. In totaal brengen de komende weken, op uitnodiging van Volvo, bijna 5.000 mensen een bezoek aan Limburg.



● *Voorafgaande aan de grootscheepse presentatie in de komende weken, werden verschillende modellen van de nieuwe Volvo 440 deze week al uitgetest in de omgeving van het Bornse fabriekscomplex.*
Foto: PETER DEJONG

Volgende week begint de grootscheepse introductie van het nieuwe model met de komst van honderden journalisten uit binnen- en buitenland, begeleid door Volvo-personeel uit dezelfde landen. In totaal gaat het om ongeveer 600 mensen. Ze krijgen een rondleiding door het bedrijf in Born, met name langs de produktielijn van de Volvo 440. Vervolgens krijgen de journalisten de gelegenheid om uitgebreid met de nieuwe modellen kennis te maken. Daartoe zijn in Limburg, maar ook daarbuiten, testroutes samengesteld.

De grote stroom gasten komt eind deze maand op gang. Vanaf 29 augustus komen de Volvo-dealers uit Europa naar Born voor de uitgebreide introductie van de nieuwste Volvo-telg. Dat zijn zo'n drie à vierduizend mensen. Een deel van hen brengt eveneens een bezoek aan de produktie in Born, maar de meesten zullen de presentatie van het model bijwonen in het Maastrichtse expositiecentrum MECC.

Tijdens de vakantie is in Born met man en macht gewerkt om de definitieve produktielijn van de Volvo 440 op poten te zetten, op de plaats waar eerst de 480 ES werd gemaakt.

Het sportmodel wordt nu gefabriceerd in een ernaast gelegen kleinere hal, waar eerder dit jaar de proefproduktie van de 440 heeft gelopen. Weliswaar is die ruimte veel kleiner, maar nog altijd voldoende voor het maken van de – aanvankelijk vooral voor de Amerikaanse markt bedoelde – auto. Eerder zat de 480-produktie – met opzet – in een ruim bemeten jasje, omdat daar de tweede Volvo uit de 400-serie gemaakt zou worden. Van de 480 denkt Volvo er dit jaar bijna 17.000 te gaan maken, terwijl de produktie-aantallen van de 440 veel hoger zullen liggen (dit jaar 20 duizend, maar in '89 70 à 80 duizend).

De verhuizing van beide produktielijnen is redelijk gemakkelijk verlopen, omdat bij de 480 al gebruik is gemaakt van carriers (automatisch bestuurde karretjes waarop de auto wordt gemonteerd) die ook geschikt waren voor de produktie van de 440. Veel tijd vergde wel het maken van een nieuwe rangschikking van de produktievolgorde. Tenslotte zijn op enkele afdelingen in verband met de uitwisseling van beide produktieprocessen specifieke maatregelen getroffen, zoals uitbreiding van de capaciteit in de carrosseriebouw door de aanschaf van enkele nieuwe (las)robots.

Verder is er een extra lijn voor de montage van de deuren van de 440 bij gekomen, net zoals dat nodig was voor de deuren van de 480. De portieren voor de 400-serie zijn complexer dan die van de 300-serie (die ter plekke worden gemonteerd), als gevolg van het groeiend aantal extra's. Deze extra's, zoals elektrische bediening van ramen, sloten en spiegels – ook al met verwarming –, vergen een ingewikkelde montage en kunnen daarom beter op een zijlijn worden aangebracht.

Drie weken

In totaal heeft de verhuizing van de produktie drie weken in beslag genomen. Tijdens de bedrijfsvakantie hebben ongeveer 700 Volvo-werknemers doorgewerkt. Niet alleen voor de verhuizing, maar ook voor het verrichten van groot onderhoud. Verder zijn enkele activiteiten in de pershal gewoon doorgegaan.

'Feestgevierd' met geld

Drietal besteelt man (84)

ROERMOND – Een jongen en meisje van zeventien en een man van 27, alle drie uit Roermond, zijn gisteren door de politie van die plaats aangehouden, omdat zij een bejaarde man hebben beroofd.

De twee jongeren zouden al enige tijd geleden het bankpasje uit de woning van een 84-jarige Roermondenaar hebben gestolen. Van de rekening van de man verdween daarna regelmatig geld, zonder dat de man daarvan op de hoogte was. „Deze week haalden ze de laatste 1.000 gulden van diens rekening. En toen hebben ze feestgevierd", aldus de zegsman van de politie.

Om hoeveel geld het precies gaat, is nog niet bekend, maar de woordvoerder spreekt van een 'buitensporig bedrag'.

De 27-jarige man heeft inmiddels bekend bij deze zaak betrokken te zijn. Zeer vermoedelijk zijn de twee jongeren ook hierbij betrokken.
De drie, die in de cel zijn gestopt, hebben zich ook schuldig geaamkt aan vandalisme.



● *Het pyramidevormige gebouw van de Thermae 2000 op de Cauberg in Valkenburg heeft gistermiddag de top bereikt. Deze mijlpaal in de bouw werd gevierd met het plaatsen van de Thermaevlag op het uiterste puntje. Dat gebeurde door hoofdopzichter Jan Humblé van het projektmanagement ABR. Met de bouw van het vijftig miljoen gulden kostende thermencomplex werd vorig jaar april gestart. Maar de werkzaamheden zijn al ver over de helft. De bouw ligt geheel op schema en men rekent erop dat het kuurcentrum met zijn door thermaal water gevoede binnen- en buitenbassins, saunalandschap, trainingsruimten, therapie-afdeling en subtropische tuin rond 25 januari volgend jaar gereed zal zijn.*

Twee jaar en zes maanden geëist

Vrouwen 'behulpzaam' bij voorbereiden van roofoverval

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vijf uur lang zaten gisteren drie vrouwen op het verdachtenbankje in de Maastrichtse rechtszaal. De diepbruine huid en felgekleurde kleding van twee van hen stond in sterk contrast met het zwart-wit dat pleegt te domineren bij rechters, officier en advokaten. Officier mr J. Laumen beschuldigde de vrouwen van uitlokking van en medeplichtigheid aan twee roofovervallen: één in Maastricht, de ander in het Belgische Heusden-Zolder.

De officier zag een 47-jarige vrouw uit Maastricht als de hoofdfiguur achter de schermen. „Een kwalijke spin in een zeer merkwaardig web", luidde zijn omschrijving. Tegen haar eiste hij een gevangenisstraf van twee jaar en zes maanden. De eis tegen de 21-jarige dochter van de hoofdverdachte was gelijk aan die tegen de 44-jarige derde verdachte: negen maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk.

De overval in Maastricht vond plaats in de nacht van 27 op 28 september vorig jaar. Drie mannen uit de Randstad drongen toen in het stadsdeel Wyck binnen in de woning boven een friture waar op dat moment alleen de dochter des huizes en haar vriend te bed lagen.
Onder bedreiging met een vuurwapen werd het jonge stel geboeid en gekneveld. De indringers doorzochten snel het huis en gingen uiteindelijk aan de haal met vierduizend gulden en enkele sieraden. Zij waren diep teleurgesteld. Was hen immers niet een half miljoen 'toegezegd'?
Die verwachting was gewekt tijdens een gesprek ten huize van een vriendin in Maastricht, de hierboven genoemde 47-jarige. Aanwezig daarbij was ook een Maastrichtse die in bedoelde friture werkte en over een sleutel van de straatdeur kon beschikken. Volgens de ander zou zij het initiatief hebben genomen, hetgeen de aangesprokene echter categorisch ontkende.
Daarbij kreeg zij steun van officier Laumen. Naar diens mening komt eerstgenoemde vrouw het meest voor de rol van initiatiefneemster in aanmerking vanwege haar reeds langer bestaande relatie met de westerlingen die naar Maastricht waren gekomen. De vraag wie aan hen de sleutel van de friture had toegespeeld, werd niet zo spontaan beantwoord als bij voorbaat vanzelfsprekend leek. Voor de officier bestonden hieromtrent echter geen twijfels.
Slachtoffer van de overval in Heusden-Zolder was een cafébaas met wie de 21-jarige verdachte twee jaar lang verkering had gehad. Toen het tussen beiden was uitgeraakt bleef wrok aan beide zijden bestaan.
De moeder van het meisje, zo verweet mr Laumen haar gisteren, zou enkele mannen hebben aangezet tot een overval. Haar dochter moest tevoren zorgen voor informaties over uur van thuiskomst van de cafébaas en de plek waar de man in een vloerkluis de weekend-opbrengst van zijn discotheek placht op te bergen.
In het scenario van de overval stond nadrukkelijk opgetekend dat geweld moest worden gebruikt. Dat gebeurde prompt. Een kapotgeslagen glas bezorgde het slachtoffer tijdens de overval een gemene snee in het gezicht.

Statenlid ergert zich aan etiket 'slecht imago'

GS-lid: 'Oostelijke Mijnstreek een trekker die afbrokkelt'

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Het PPR-statenlid Van der Hijden vindt dat te vaak gezegd wordt dat de Oostelijke Mijnstreek een slecht imago heeft. Hij zei dit gisteren in de statencommissie economische zaken, waar het jaarrapport Perspectiennota Limburg (PNL) werd behandeld. Van der Hijden verwijt het provinciaal bestuur dat deze constatering te vaak wordt gemaakt, zonder dit hard te maken.

„De Oostelijke Mijnstreek een minder goed imago? Waaruit blijkt dat en waarop is dat gebaseerd?, zo vroeg de PPR-er zich af. Van der Hijden vindt dat GS, door bij herhaling het slechte imago op te merken, slechts bijdraagt aan een versterking van een negatief beeld. Zeker zolang niet concreet erbij gezegd wordt wat eraan gedaan wordt om van dit beeld af te komen. „Het is een onwaarheid dat de Oostelijke Mijnstreek onleefbaar is. Aan het cultureel klimaat kan menig andere regio zich spiegelen," aldus Van der Hijden die eraan toevoegde dat nergens 'de verhevigde inspanning' van het college uit blijkt om de situatie te verbeteren. „Men laat het toch maar op z'n beloop."

CDA-deputé Pleumeekers zei in een reactie dat onderzoek heeft uitgewezen dat het imago van de Oostelijke Mijnstreek niet rooskleurig is. Hij vond ook dat de Oostelijke Mijnstreek het zwaar te verduren heeft. „Het is een trekker die afbrokkelt," aldus het GS-lid, daarbij doelend op de inkrimping van rijksdiensten als het ABP en het CBS. „Extra stimulansen zijn nodig om uit die vicieuze cirkel te komen."
De gedeputeerde bevestigde wel dat het, naar zijn idee, goed toeven is in de Oostelijke Mijnstreek. De regio heeft ook kansrijke sectoren. Pleumeekers noemde de informatica en het toerisme. „In alle nuchterheid. Het gebied wordt ondergewaardeerd."
Het provinciaal bestuur zal zich, vervolgde Pleumeekers, niet zonder meer neerleggen bij het verlies aan arbeidsplaatsen in de overheidssfeer. Daarbij doelde hij onder meer op het bericht dat de belastingdienst in Kerkrade met opheffing wordt bedreigd. Eerder heeft het ministerie van financiën, waaronder de belastingdiensten valt, volgens het GS-lid laten weten dat de reorganisatie per saldo geen verlies aan banen betekent. Maar als dat gepaard gaat met banenverlies in Limburg (opgevangen door uitbreiding van werkgelegenheid elders), vinden GS dat daarvan zoveel mogelijk goed gemaakt moet worden.
Toch wordt steeds duidelijker dat Limburg extra overheidssteun kan vergeten, zeker wanneer de huidige PNL-periode is afgelopen. Resoort van D'66 denkt dat die bereidheid in Den Haag alsmaar afneemt, zeker nu de Limburgse werkloosheidscijfers er beter uitzien dan de landelijke (de PNL-steun is steeds op gericht geweest het verschil tussen Limburg en de rest van het land op te heffen en daarbij werden de werkloosheidscijfers als uitgangspunt genomen – redactie). Limburg dreigt het slachtoffer van zijn eigen succes, aldus Resoort.
Pleumeekers bevestigde dat het steeds moeilijker wordt om extra overheidssteun voor Limburg te rechtvaardigen. Maar de herstructurering van Zuid-Limburg is nog niet gereed. De deputé: „De fundamenten zijn gelegd. Maar het bouwwerk moet wel nog afgemaakt worden. De cijfers moeten ook genuanceerder worden uitgelegd. De Limburgse economie is buitengewoon belangrijk voor het hele land."



● *Het duurde uren voordat de enorme ravage op de autoweg was opgeruimd.* Foto: WIDDERSHOVEN

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Joep Thomassen uit Roermond raakte met een geleende auto bij de kettingbotsing op de A-2 betrokken: „Ik hoorde getoeter en keek in de achteruitkijkspiegel. Ik zag de vrachtwagen keihard op me af rijden, en trok het stuur naar rechts. Mijn auto werd geramd en draaide een halve slag. Twee auto's die achter me in de file stonden, belandden uiteindelijk nog vóór mij. Zij vingen de ergste klap op. Ik stapte uit en zag de vrachtwagenchauffeur met het hoofd tussen de handen op de vangrail leunen."

Kettingbotsing einde van vakantietrip

'Ineens was de caravan in het niets verdwenen'

Bij het ongeval waren nogal wat vakantiegangers betrokken. De caravan van George Vrouwenfelder uit Zoetermeer werd geheel aan flarden gereden. Hij verklaarde: „Wat er gebeurde, weet ik niet. Ineens was mijn caravan in het niets verdwenen. We zijn vanochtend onze trektocht naar Frankrijk begonnen. Nou, die is dus meteen ten einde."

De oorzaak van het ongeluk is mogelijk een remdefect. De vrachtwagenchauffeur verklaarde namelijk: „Ik remde, maar het hielp helemaal niet". Volgens adjudant Jan Deswijzen van de rijkspolitie in Meerssen zal nader onderzoek de exacte oorzaak van het ongeluk aan het licht moeten brengen.

Het duurde ongeveer drie uur voordat de rijbaan weer vrijgegeven kon worden. Er was olie op het wegdek terecht gekomen. Deze moest met een speciaal middel verwijderd worden. De immens lange file werd stapvoets omgeleid door agenten van de verkeersgroep Limburg. Extra probleem was dat een aantal afritten tussen Kerensheide en Meerssen afgesloten zijn wegens werkzaamheden.

Te groot

Gezien de omvang van de ravage zag de Meerssense politie zich genoodzaakt assistentie in te roepen van de gemeentepolitie Maastricht en de rijkspolitie Beek.
De brandweer uit Meerssen en Maastricht zetten twee bluswagens en twee hulpverleningswagens in, terwijl de gewonden in drie ambulances werden afgevoerd.
Eerder gisterochtend had er op de A2 ook al een ongeluk plaatsgevonden. Ter hoogte van vliegveld Beek schaarde een vrachtwagencombinatie van een firma uit Ospel. Hierdoor kantelde de aanhangwagen en een grote hoeveelheid planken en balken kwam op het wegdek terecht. De rijbaan was ongeveer een half uur geblokkeerd. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

officiële mededelingen

Gemeente Voerendaal

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Voerendaal brengen hierbij ter openbare kennis dat ten gemeentehuize, kamer 6, gedurende de periode van 22 augustus tot 22 september 1988 voor een ieder ter inzage ligt het koncept Jaarprogramma Specifiek Welzijn en Volksgezondheid 1989.

Aan ieder wordt gedurende deze periode de gelegenheid geboden opmerkingen c.q. bezwaren en aanvullingen schriftelijk bij ons in te dienen.

Voerendaal, 20 augustus 1988.

Burgemeester en wethouders van Voerendaal,
De burgemeester,
mr. H.G.M. Strous.
De sekretaris,
G.A.G. Biemans.

OVERLEDEN

† **Marieke Cornelissen**, oud 83 jaar. Maastricht, verpleegkliniek "Klevarie". Corr.adres: Gerard van Wermweg 51, 6214 RS Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 22 augustus om 11.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Josephina Smeel**, oud 78 jaar, weduwe van Wilhelmus van den Booren. Maastricht, Huize Molenhof. Corr.adres: Noormannensingel 36, 6224 BW Maastricht. De uitvaartdienst is heden, zaterdag 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. familie, Old Hickoryplein, Maastricht. Geen condoleren.

† **Harry Voorjans**, oud 65 jaar, echtgenoot van Emmy Moens. 6212 AV Maastricht, St.-Lambertuslaan 60B. De begrafenis zal in stilte plaatsvinden.

† **Math van Loo**, oud 67 jaar, echtgenoot van Wies Diebels. 6229 XH Heugem-Maastricht, Doesweien 2. De uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 22 augustus om 11.00 uur in de kerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht. Er is geen condoleren.

Aangeboden betrekkingen

Wij kunnen plaatsen v.a. 1 oktober
kapster
Goede omgangsvormen en enige jaren salonervaring zijn belangrijk. Sollicitaties na telefonische afspraak.
Goossens "Haarmode"
Heerlerweg 53, Voerendaal, tel. 045-751379.

Gevr. erv. TIMMERMAN voor timmerfabr. Moet zelf. st. kunnen werken. Timmerfabriek C.A. Von den Hoff, Bingelrade. 04492-1839.

Knippen-föhn MODELLEN gevraagd (dames en heren) voor trainingsavonden, geheel kostenloos. Bel zaterdag na 20.30 uur. 045-226798.

Allround metselaars gevraagd
voor werkzaamheden in Nieuwbouw. Werkobjecten gelegen in Zuid-Oosthoek, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Br.o.nr. SB 942 L.D., Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Super-10 te Nuth
heeft voor haar supermarkt met een uitgebreid assortiment en met vele verse produkten, vakatures voor:
- verkopers m/v
voor de versgroepen vleeswaren/brood/kaas/a.g.f. Leeftijd 16 tot 19 jaar.
- kassieres
voor een korrekte en vlotte bediening van de kassa's. Leeftijd 17 tot 21 jaar.
- vulploegmedewerkers
die de winkel afvullen. Leeftijd 18 tot 20 jaar.
- weekendhulpen
Leeftijd ± 16 jaar.
Voor deze funkties vragen wij vriendelijke, akkurate jongens en meisjes, liefst met enige ervaring in de supermarkt, die in part- of fulltime dienstverband willen werken.
Heb je interesse?
Bel of kom even langs bij:
Super-10, Markt 21,
6361 CB Nuth, tel. 045-241958.

Reclameverspreidbureau
Spiral in Horst
vraagt
A. Bezorgers m/v
bij voorkeur gezinnen, voor eenmalige huis-aan-huis-acties, o.a. het afgeven van gratis proefmonsters.
B. Bezorgers m/v
voor het wekelijks huis-aan-huis bezorgen van reklamefolders en weekbladen.
Goede bijverdiensten.
Telefonische aanmelding 04709-4222.

Allround orkest Phantasy zoekt TOETSENIST. Tel. 045-411330.

Excl. Club in Kerkrade heeft nog plaats voor een leuke GASTVROUW. Hoge verdienstmogelijkheid. Tel. 04490-52942 van 15-18 uur.

Valkenburgs grottenaquarium heeft voor j/m nog leuk VAKANTIEWERK. Zaterd. en zond. vrij. Melden aan kassa na 11 uur.

BUFFETHULP gevraagd, mnl. of vrl. ± 18 jr. Te melden bij ijssalon/pizzeria Franco, Kouvenderstr. 30, Hoensbroek.

Gevr. **METSELAARS**, B.E.M. bv., tel. 04455-1871, inl. tussen 16 en 18 uur.

Erv. BUFFETHULP gevr. v. disco-dancing, v. vrijd. en zat. Aanm. tel. 045-213350.

Confectieatelier MURA B.V. vraagt:
Ervaren naaisters
Ervaren strijksters
Leerling naaisters ± 18 jaar
Inl. Maasheuvel 42, 6116 BT Roosteren (gem. Susteren). Tel. 04499-1142 (geen thuiswerk)

Ervaren of leerling **BROOD-BANKETBAKKERS** gevr. Supermarkt van Oppen. Tel. inl. bij Dhr. van Oppen of Dhr. Kleintjes. 045-422281.

Erfahrene
Bauleiter
MSR-, E-Technik sowie
M+R-Mechaniker, Schlosser
gesucht. Komplette bewerbung an Gimret mbh & co KG Gut-Dämme-Str. 11-13, 5100 Aachen. Tel. 0241/152006.

Opleiding rij-instrukteur
-trice. Vraag brochure! Weeren & Wesseldijk Nijm. Tel. 080-777524.

Met spoed gevr. erv. BROOD-BANKETBAKKER. Bakk. Smeets, Rumpenerstr. 58 Brunssum. Tel. 045-251022.

Wilt u als RIJSCHOOLMANAGER (m/v), zelfstandig in uw woonplaats, per week ongeveer ƒ750,- netto verdienen? Bent u bereid een opleiding voor het officiële Kaderschooldiploma rij-instructeur (m/v) te volgen met een studiefinanciering van 80%? Wij vragen van u enthousiasme, studiezin, doorzettingsvermogen, rijbewijs. B. leeftijd 18-28 jr. en Havo/Mavo/lts-c-diploma. Wij bieden u uitstekende toekomstmogelijkheden. Schriftelijke sollicitatie: KRM, Industrieweg 71, 5683 CB Best.

Ogilvie/marktonderzoek BV vraagt ENQUETEURS m/v voor het houden van vraaggesprekken in eigen woonplaats of omgeving, vanaf half september. Schrijf naar: Antwoordnr. 12131, 1000 RM Amsterdam (geen porto) of bel: 020-327231 (ook 's-avonds en weekend) of 020-326881 (kantooruren).

Gevr. MEISJE voor privéclub, werk in overl., met garantieloon. Tel. 045-423540.

Wij hebben plaats voor een LEERLING-KAPPER-(STER) en een ervaren kapper(ster). Schr. soll. Latasler Coiffures, Markt 24, 6461 EC Kerkrade.

CONSTRUCTIEBANKWERKERS gevr. Zuidnederlandse transportwerktuigenfabriek, 6468 EL Kerkrade, Langheckweg 5, tel. 045-453115.

Gevr. KAPSTER voo 2 à 3 dagen p.w. Moet goed kunnen föhnen. Inl. Haarmode Anita 04459-2475.

Zelfstandig werkende BANKWERKER gevraagd voor licht montagewerk. Moet in bezit zijn van rijbewijs. Leeftijd 25 tot 30 jr. Tel. 043-651044.

Ned. bouwbedrijf vraagt voor Dld., omg. Keulen, TIMMERLIEDEN en metselaars, ook colonnes, voor direct. Hele jaar, ook 's winters. Melden 045-229241 of 229409.

Leuk meisje gevraagd voor PRIVEWERK, leuke werksfeer gegarandeerd 045-320065.

LEERLING-KAPSTER gevr., schriftelijk solliciteren, kapsalon Korbel, Wanerstr. 13, 6413 EV Heerlen.

Goede BIJVERDIENSTEN aangeboden Heerlen e.o., vereiste: goede contactuele eigenschappen, lft. ± 20-30 j. Br.o.nr. HK 421 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Parttime VERKOOPSTER ± 24 uur gevraagd voor onze van Melik slagerij in het centrum van Brunssum, leeft. 17-18 jr. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak Slagerij van Melik, Kerkstr. 61A, Brunssum, tel. 045-254897.

Goede BIJVERDIENSTEN aangeboden Heerlen e.o., vereiste: goede contactuele eigenschappen, lft. ± 20-30 j. Br.o.nr. HK 421 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Koerierdienst vraagt CHAUFFEURS met rijbewijs BE voor nachtritten (vaste routes). Inl. postbus 3080 NA Heerlen.

Jong dynamisch bouwbedrijf vraagt voor direct en indirect PERSONEEL, o.a. ploegen metselaars, timmerlieden, aftimmerlieden en ijzervlechters. Inl. 04902-15061.

Bouwbedrijf zoekt voor div. projecten personeel, o.a. LASSERS, CO_2-lassers en metaalbewerkers. Inl. 04902-15061.

Erv. TIMMERLIEDEN gevr. Firma Schripsema. Tel. 045-459647.

Met sp. erv. THUISNAAISTERS gevr. omg. Kerkrade. Tel. 045-455964.

BEHEERDER gevr. m./vr. voor gemeenschapshuis met vereiste diploma's. Inl.: 04490-73221. Na 21.00 uur.

Privé-club in Maastricht vrgt. MEISJES, tel. 043-211620.

"CINDERELLA" vraagt nog enkele medewerksters voor middag en/of avonduren. Info 04499-3828.

Gevraagd voor direct of later gedipl. FYSIOTHERAPEUT in Alsdorf. Moet zelfstandig kunnen werken. Tel. 09-49-240338423.

Te huur aangeboden

Te huur

Heerlen, Weltertuynstraat 67

studentenappartementen met woon-/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Komt voor huursubsidie in aanmerking.
Huurprijzen vanaf ƒ 308,95 per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten.

Nuth, Parklaan

diverse flatwoningen met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douchecel, toilet en berging.
Huurprijs ƒ 509,50 per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten.

Oirsbeek, Romenkamp

vrijstaande woningen met hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, garage.
Kale huurprijs ƒ 942,– per maand.

Heerlen, De Thun

garageboxen.
Huurprijs ƒ 60,– per maand.

Maastricht, Kast. Bleienbeekstraat

diverse flatwoningen met woonkamer, keuken, 2/3 slaapkamers, douche, toilet en berging.
Huurprijs ƒ 520,20 resp. ƒ 530,– per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten.

Beek, Stationsstraat 9B

woonruimte op de begane grond, gelegen achter het uitzendbureau Dactylo met hal, douche annex toilet, woonkamer, keuken, slaapkamer, inpandige berging en een bergruimte in de gemeenschappelijke achtertuin.
Huurprijs ƒ 650,– per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten.

Heerlen, Gringelstraat 5D

tweekamerappartement met o.a. badkamer met ligbad.
Huurprijs ƒ 606,50 per maand, incl. voorschot servicekosten.

Inlichtingen en bezichtigingen

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen.
Tel. kant.: 045-417085.

T. h. kleine KANTOORRUIMTE (begane grond) in centrum Hoensbroek, ook gesch. bijv. als praktijkruimte (therapeut), tel. 045-211916.

BEEK te h. flat APPARTEMENT, ind. ruime woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer, w.c., berging en hal, v.v. dubb. begl., aparte kelderberging, huur ƒ 595,– kaal, service-kosten ƒ 95,– p/mnd., waarborgsom vereist, huursubs. mogelijk, te bevr. 04454-5134, uitsl. na 20.00 uur.

Te h. APPARTEMENT boven A.H. te Hoensbroek, zeer gesch. v. oudere pers. lift aanw. tel. 045-254971.

Heerlen. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg DAKTERRASWONING. Woonkamer 50 m^2, hal, toilet, berging, badkamer, 3 slaapk., 70 m^2 dakterras. Huurprijs ƒ 962,– per maand excl. gas en electra. Inl.: 04490-43275.

Te h. gemeub. KAMER m.g.v. keuken, douche en toilet. Tel. 045-458329.

KERKRADE bovenhuis met aparte ing., cv., ligb., grt. balcon. Tel. 045-462605.

Kamer te huur in centrum KERKRADE met alle voorzieningen, 045-461870 / 452269.

Luxe APP., grote woonkamer, 2 slpk., lift, in Landgraaf, ƒ 680,– huur. 045-320047.

LANDGRAAF gemeub. woon- en aparte slpk., gebr. v. keuk. en badk., wasmachine en droogruimte. 045-315674.

WINKEL/KANTOOR/BEDRIJFSRUIMTE met kelder te Houthem-Valkenburg, opp. 120 m^2, dichtbij sattion. Inlichtingen Van Gerwen & Van de Geer B.V. Tel. 043-252425.

Te h. luxe HUIS Geleen-Zuid. Huur ƒ 1250,– p. mnd. excl. 04490-53789.

APPARTEMENTEN te huur, Maastrichterstr. 24, Brunssum.

JABEEK te h. woonhuis. Ind.: 3 slpk., woonk., keuken, berging, douche, toil., keld., c.v., tuin. 04492-3104.

FRITURE-cafétaria in Sittard z. woning. Mooi bedrijf met goede omzet. Huur ƒ 1250,– p.mnd. Kooppr. inv. ƒ 49.500,–. Horecabureau Limburg. Frits van Dijck (beëd. taxateur horeca). Tel. 043-630127.

FRITURE-CAFETARIA aan de Rijksweg-C 54A te Geleen, z. woning. Compleet, nieuw ingericht, bedrijf met 20 zitplaatsen. Huur ƒ 1600,– p.mnd. Kooppr. inventaris ƒ 45.000,–. Met ƒ 30.000,– direct te aanvaarden. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëd. taxateur horeca). 043-630127.

KAMERS te huur met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te h. te Kerkrade, 1 pers. KAMER, douche, w.c., c.v. aparte ingang 045-456014.

Gemeub. KAMERS te huur v. 20 m2, m. eig. kookgelgenh. voor nette personen in Hoensbroek en Heerlen 04-415718/725053.

CAFE-BILJART met div. verenigingen te Schaesberg. Mooi ingericht, ruim bedrijf (opp. 100 m2) met woning, huur ƒ 850,– p.mnd. Kooppr. inv. slechts ƒ 25.000,–. Horecabureau Limburg Frits v. Dijck (beëd. taxateur horeca). 043-630127.

Te h. APPARTEMENT, inh. woonk., m. keuken, slpkr. douche, 045-toilet en bergr., beg. grond., Kerkrade West., tel. 04748-2679.

Valkenburg 1 pers appartm. vrije ingang ƒ 525,- Heel 1 tel. 04406-13155.

Te h. gem. APPARTEMENT in Nieuwenhagen ƒ 650,–, all-in, excl. electr. Vrouenraetslaan 24, tel. 045-315096.

Te h. in HAANRADE huis met grote woonk., open haard, open keuken, 3 slpks., badk. met ligbad, verdere inl. 045-464535.

Te h. in Heerlen Nrd. zéér goed onderh., luxe woning. Geh. gestoff. met gebruik van tuin + garage. Incl. water, gas en licht. Huurpr. in overl. Br.o.nr. KE 943 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ETAGE te Hrl.-Z. Tel. 045-422526.

Te huur HOEKWINKEL met dagverblijf. Hoofdstr. 113, Hoensbroek, 045-219609.

Te huur kl. BOVENWONING, aparte ingang, in centrum Oirsbeek. Tel. 04492-1466.

SCHAESBERG, semi-bungalow, 100 m2 opp., incl. gar. en grote tuin, moderne inbouwkeuk., te huur va. 15-10-'88, ƒ 850,– p.m. Stempel 4, 09-492401-3298.

Ter overname aangeboden RIJDENDE WINKEL + verszaak, zeer goed rend. gesch. v. echtp. Br.o.nr. BR 240, LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BRUNSSUM te h. klein appartment all-in ƒ 550,- tel. 045-254385.

Te h. aangeb. mooi eenpersoons APPARTEMENT ruime zit/slpk., badkamer en am. keuken ƒ 600,- all-in p. mnd. SWtationsstraat 120 Hoensbroek: 045-215876.

Te huur MAGAZIJNRUIMTE centrum Vaals ± 250 m2, huurpr. n.o.t.k. Inl. 04454-2333.

Te h. 1-pers. gem. APPART. Tel. 045-241266.

Te huur gemeubileerde KAMER, Anjelierstraat 131A, Heerlen. 045-214246.

Te h. Valkenburg, mooie zonnige stoff. 1 pers. APPARTEMENT met eigen keuken in villa met tuin en park nabij station. Inl. 04406-12460.

Te huur aangeb. in HEERLERHEIDE zit-slaapk. ondergebracht in Bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opgang, ƒ 95,– p/week all in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

ETAGEWONING te huur. Pieterstr. 7 in Schaesberg. Inl. 045-312836 of 324495. Za. bez. v. 19 tot 20 uur.

Ter overname aangeb. FRITURE. Alles inbegrepen, goede ligging in Kerkrade. Zonder eig. verm. onnodig te reflecteren. Br.ond.nr. KE 939, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Landelijk gelegen WONING met garage te Susteren. 3 slaapkamers, oliegest. c.v. Huur ƒ 800,- p.m. Event. met 1 ha weiland. Te aanv. 1 okt. Tel. 04499-3231.

Verw. STUD.KAMERS te huur, div. huren, centr. Schaesberg. Gebr. v. keuk., douche. Te bevr. 045-31 1949 of 313939.

Te h. 1 á 2 pers. WONING, gemeub. m. eigen ingang, rustige ligging bij Vaals. 04454-3283.

Gemeubileerde KAMERS te huur te Kerkrade-West. tel. 045-753272.

AUTO/TRUCKVERHUUR Bastiaans InterRent. Ruime keuze in pers.-auto's, 9-pers. busjes, campers, bestel- en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen, Spoorsingel 50, t.o busstation. Tel. 045-724141.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te heerlen. Totaal geïsol., voldoende park.gelegenh. 5 jr. oud. Inl. Biallass b.v. Tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

KAMERS te huur in Heerlen v. studenten 275,– all-in p.mnd. Tel. 045-312367.

Te h. centr. Vaals nw. gestoff. ZIT-SLPK m. eig. opgang, all-in-pr. ƒ 95,- p.w. inl. tussen 14.30-19.30 uur, tel. 04454-5522.

Ruime BOVENWONING en tevens kamer voor vrijgezel te huur te Kerkrade-West. Inl. tussen 17 en 19 uur. Tel. 045-413197.

Te h. gem. + gestoff. WONING groot. Zit-slaapkamer, eetk., keuken, badk. met ligb. + w.c., eigen ingang. Te bevr. 045-420148.

Café te huur aangeboden dir. te aanvaarden. Horeca-inventaris te k. Tel. 04455-2087.

KAMERS en appartementen te huur te Susteren. 04499-1615 of 06-52107978.

Te h. gem ZIT/SLAAPKAMER voor ouder of werkend persoon, rustig gel. in Schimmert. Tel. 04404-1425.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Niet ik... Niet jij... Maar wij...
samen kunnen bouwen aan een nieuwe toekomst.
Bel nu voor vrijblijvende informatie een van onze enthousiaste consulentes (ook 's avonds/weekend).
Als extra service ontvangt u onze Partnerkrant.

Heerlen/Mergelland:	mevr. Kleynen	045-753178
Kerkrade (omg.):	mevr. Visschers	045-442873
Maastricht:	mevr. van Vliet	043-624795
Venlo (omg.):	mevr. Lindner	077-549517
Venray:	mevr. v.d. Heuvel	04780-11215

Regiokantoor Limburg: tel. 045-411501
Stichting Inter/Relatie
Erkend door de Raad van Toezicht.

Lessen onderwijs

In de week van 5 september 1988 start de st. Mensen zonder Werk in Valkenburg en/of Voerendaal diverse **COMPUTERCURSUSSEN**. De lessen zullen tijdens kantooruren en tegen zeer lage kosten gegeven worden. Aantal deelnemers is beperkt. Opgave vooraf. De cursussen: Basis Burger Informatica (examen dec. '88), Basis Burger Informatica (examen voorjaar '89) op MBO-nivo, AMBI IMG 1 (examen voorjaar '89) op HBO-nivo, AMBI I1 (examen dec. '88), AMBI I1 (examen voorjaar '89), AMBI T6 (basic met examen voorjaar '89). Opgave en/of inlichtingen 04406-14688 tussen 10.00 en 16.00 uur, vrijdag tussen 10.00 en 12.00 uur..

Opleiding tot rij-instructeur
Het beroep rij-instructeur is boeiend en afwisselend. Het is een beroep dat door de overheid is erkend. Hiervoor moet u een Staatsexamen afleggen: hiervoor leiden wij u op. Aanvang nieuwe cursus:
zaterdag 17 september
Bel of schrijf om informatie of bezoek ons opleidingsinstituut.
Blonn Beroepsopleiding Rij-instructeur
Heuvelstraat 1b, 4901 KD Oosterhout,
tel. 01620-55748.

Dansen

En nu ook de nieuwe filmdans "Salsa"
leer je pas goed bij
Danscentrum Weisscher
F.D.O.-gediplomeerd
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.
Wij starten begin september in
Geleen, Sittard, Nuth, Treebeek, Brunssum
met cursussen in:
stijldansen, rock 'n roll, disco
Ook 40+ (gehuwde) parencursus stijldansen
Onthoudnummer: 04493-4343

Proef met commerciële afdeling ziekenhuis

EINDHOVEN – Het Eindhovense Catharinaziekenhuis wil een proef nemen met een commerciële afdeling waar tegen contante betaling onder andere hartoperaties kunnen worden verricht. Om dat mogelijk te maken zou de capaciteit van het ziekenhuis moeten worden uitgebreid. Ook wil het ziekenhuis voor eigen rekening een hotel bouwen waar patiënten kunnen uitzieken en waarin ook familieleden kunnen worden ondergebracht.

De opbrengst van die commerciële afdeling en het hotel moet ten goede komen aan het ziekenhuis. De directie van het ziekenhuis heeft die wensen voorgelegd aan het College van Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant. Directeur dr G. van den Broek heeft dit gisteren bevestigd. „Wij zouden graag zien dat ziekenhuizen in het kader van de plannen van de commissie Dekker meer vrijheid van handelen krijgen. We pleiten niet voor commerciële ziekenhuizen. Dat zou een gevaarlijke ontwikkeling zijn. Wel vinden we dat ziekenhuizen speelruimte moeten krijgen om op eigen risico initiatieven te ontwikkelen," aldus Van den Broek.
„Wij zouden graag zien dat ziekenhuizen in het kader van de plannen van de commissie Dekker meer vrijheid van handelen krijgen. We pleiten niet voor commerciële ziekenhuizen. Dat zou een gevaarlijke ontwikkeling zijn. Wel vinden we dat ziekenhuizen speelruimte moeten krijgen om op eigen risico initiatieven te ontwikkelen," aldus Van den Broek. Een commerciële afdeling heeft volgens hem per se geen gevolgen voor het functioneren van de rest van het ziekenhuis. „Daarvoor moeten uiteraard garanties komen. Als we kijken naar de hartoperaties dan blijkt dat daarvoor in Nederland, omdat het aantal toegestane operaties is beperkt, nog steeds een wachtlijst is. Daaraan hebben we onze handen meer dan vol."
Het Catharinaziekenhuis wil op eigen kosten de bestaande capaciteit uitbreiden en extra personeel aantrekken. „Binnen de huidige wetgeving is dat niet mogelijk. Daarom willen we aangewezen worden als proefproject. We hebben onze wensen kenbaar gemaakt aan de provincie. Vandaar wordt het doorgegeven aan het ministerie." Directeur Van den Broek zegt de indruk te hebben dat beleggers er wel belangstelling voor hebben te investeren in de gezondheidszorg. Volgens Van den Broek is er in ieder geval een internationale markt voor meer ingewikkelde medische ingrepen.

Reuzechampignons goedkoper dan dwergpaddestoelen

Groenten goedkoo[p] zachtfruit prijzig

Door Jan van Lieshout

GRUBBENVORST – Er waren deze week augurkentelers die uit ergernis voortijdig hun gewas ruimden. De scholen zijn weer begonnen. Bij gevolg moeten vaardige handen worden gemist op het moment dat er fijner dan ooit moet worden geplukt. Slechts de allerkleinste augurken doen een goede prijs; de dikke draaien door. Voor de a-tjes werd gisteren f 3,60 de kilo betaald, voor de d-grof slechts de minimumprijs van een kwartje de kilo. Ook draaiden partijen door. De d-fijn, normaliter een van de meest begeerde sorteringen, bracht amper een dubbeltje meer op.
De handel is blij dat de vakanties er weer op zitten. Kopers stellen vast dat keukenprinsessen in vakantiemaanden amper nog koken. Ze nemen hun toevlucht tot blik- en glasgroenten. Bij gevolg daalt de vraag naar verse groenten op het moment dat er volop is.

Een nieuwe lichting komkommers heeft zich gemeld. Ze gingen gisteren van drie tot zes dubbeltjes per stuk. Tomaten, ronde zowel als vlezige, deden rond f 1,00 de kilo. Het half-ponds-doosje cherrytomaatjes lag daar nog vijftien cent boven.
Rode paprika's waren goedkoper dan de groene die tot f 4,50 de kilo gingen.
Sla is spotgoedkoop. Kwaliteit II draaide door. Kwaliteit I deed weinig meer dan de minimumprijs van dertien cent per krop. Een bos radijs kwam aan twee kwartjes, een bos peen aan negen dubbeltjes. Breekpeen ging van een kwartje v[...] kleinste tot zes dubbeltjes v[...] grofste sortering.

Ook de koolsoorten zijn m[...] tot vier dubbeltjes de kilo [...] koop. Bloemkool, nog altijd e[...] de meest populaire groente[...] ging van zeven dubbeltjes tot [...] groene bloemkool tot f 2,40. B[...] li, eens de (groene) bloemko[...] de Grieken en Romeinen, lag [...] f 1,00 en f 2,00 de kilo.

Tot f 2,00 gingen ook d[...] boontjes. De Veense snijbo[...] gen daar een paar dubbeltjes [...] overige bonen een paar dub[...] daaronder.

Rond de klok

De aanvoer van prei neemt t[...] teren stond er reeds 70 ton v[...] klok. De beter ontwikkelde [...] ten brachten zes dubbeltjes [...] op.

Duur is het zachtfruit. Aar[...] kostte een rijksdaalder tot f 3[...] pond, blauwe bessen tot f 2,[...] twee-ons-doosje en frambozen [...] tot f 4,40 per twee-ons-doosje.

Loopt de aanvoer van blauw[...] sen en frambozen af, die va[...] men neemt toe. Te verwach[...] dat de prijs van f 2,20 per twe[...] doosje snel zal dalen, temeer [...] ook in houtwallen en ruigte[...] weer volop kan worden geplu[...]

Ook de oogst van hardfruit [...] op gang te komen. Handappel[...] James Grieve en Summerred [...] men aan zes dubbeltjes de [...] Handperen aan het dubbele v[...] prijs. Na de Clapp's Favourite [...] de Triomphe de Vienne weer [...] markt. Het is een zeer grote, [...] tot bronskleurige peer, even[...] Clapp's erg sappig en zoet. K[...] de week wordt Beurré Hardy [...] wacht. Hij heeft nog een ti[...] meer aroma.
Op de champignonveiling wa[...] reuzechampignons goedkope[...] de dwergpaddestoelen. Ze [...] van f 3,50 tot f 4,00 de kilo. De [...] sorteringen deden f 4,40 tot [...] Het komt omdat de paddest[...] door het warme, drukkende, v[...] ge weer beduidend minder [...] pen vormen. De champignons [...] nen zich daardoor beter ontw[...] len. De marktkwaliteiten kw[...] rond f 3,00 de kilo.

Besteller had tonnen post thuis

MILTON – Bij een besteller van de Amerikaanse posterijen in Milton, Florida, zijn enkele tonnen nooit bezorgde post aangetroffen. Zijn huis lag volgestouwd met tijdschriften, circulaires en reclamefolders, veelal meer dan drie jaar geleden verstuurd, maar nimmer bij de geadresseerden aangekomen. De inspectie van de posterijen had een onderzoek ingesteld nadat een van de buren van de besteller aan de noodrem had getrokken. Het huis, de schuur en de tuin bleken letterlijk stampvol te zitten met tonnen post. Om hoeveel nietbezorgde post het gaat is nog niet duidelijk. Er zijn al ettelijke vrachtautoladingen naar het hoofdkantoor overgebracht om daar te worden gesorteerd. De besteller is hangende een onderzoek op non-actief gesteld.

Ontwerp-advies Ziekenfondsraad:

Nominale premie nie[t] haalbaar op 1 oktobe[r]

UTRECHT – Het kabinet moet de invoering van een vaste (niet-inkomensafhankelijke) premie voor ziekenfondsverzekerden uitstellen. Dat blijkt uit een ontwerp-advies van de Ziekenfondsraad dat volgende week donderdag in de raad aan de orde komt.

Staatssecretaris Dees van Volksgezondheid wil de nominale premie van 65 gulden per verzekerde (kinderen de helft) al op 1 oktober invoeren, maar volgens het advies zal voor de invoering zeker een half jaar nodig zijn. Die zes maanden zijn nodig om de verzekerden voor te lichten en om de ziekenfondsen de gelegenheid te geven hun administraties aan te passen. De Tweede Kamer zal zich pas volgende maand over de invoering van de nieuwe premie uitspreken. Als de regering het advies van de Ziekenfondsraad zou overnemen, zou de nominale premie dus op zijn vroegst volgend voorjaar een[...] kunnen zijn.

Boete

Het advies gaat verder ov[...] technische uitvoering van h[...] minale premiestelsel. Zo m[...] ziekenfondsen volgens de Z[...] fondsraad het recht krijgen [...] tot tien procent van de nom[...] premie op te leggen aan m[...] die, na aanmaning, weigeren [...] talen. Blijft de verzekerde oo[...] nog in gebreke dat moet het [...] een incassobureau kunnen in[...] kelen. De kosten daarvan ma[...] fonds op de betrokkene verha[...]

Aan de andere kant moeten [...] kortingen mogelijk zijn: voor [...] sen die de premie automatisch [...] hun rekening laten afschrijve[...] voor mensen die meerdere te[...] nen vooruit betalen.

Gezinsdrama Kerkade

Doodsoorzaak ma[n] nog niet vastgestel[d]

KERKRADE – Een tweede sectie op het stoffelijk overschot van de 51-jarige Kerkradenaar A.M. door een patholoog-anatoom van het gerechtelijk geneeskundig laboratorium in Rijswijk heeft niet duidelijk kunnen maken wat de doodsoorzaak van de man is. De Maastrichtse persofficier van justitie mr J. Nabben heeft dit gistermiddag bekend gemaakt.

M. werd maandag samen met zijn drie kinderen dood aangetroffen in zijn woning. De kinderen waren – zo bleek bij sectie – gewurgd. De politie neemt aan dat de vader de kinderen heeft gedood en dat hij daarna zichzelf van het leven heeft beroofd.

Om de doodsoorzaak van M. te kunnen vaststellen zal nog een nader toxicologisch onderzoek worden [...] gesteld, aldus Nabben. De ui[...] daarvan wordt over acht weken [...] wacht.

De politie verschafte zich maa[...] middag toegang tot de woning [...] M., nadat zijn 28-jarige ex-echt[...] te had gemeld dat de vader de[...] deren (3, 4 en 7 jaar oud) na ee[...] zoek op zondagmiddag niet ha[...] ruggebracht en dat de twee o[...] kinderen maandagochtend oo[...] op school waren geweest.

De politie was zondagavond o[...] bij de woning van de man ge[...] toen de vrouw alarm had ge[...] over het uitblijven van de kin[...] maar achtte het toen niet ge[...] vaardigd in te grijpen toen na[...] pen niet werd opengedaan.

artin Mlynar: „Mijn land is nog steeds een geestelijk Biafra"

Tsjechen hebben minder kans op politiek asiel

door rené roosjen

ERT/ROERMOND – „Tsjechoslowakije is een d met een geestdodend verstikkend leefklimaat, n geestelijk Biafra", zegt de jonge Tsjechoslowaak artin Mlynar (20) die nu een half jaar in Nederland rblijft en vecht voor politiek asiel. Zijn eerste verk is geweigerd. Op 26 augustus dient in Roernd een kort geding tegen de Staat der Nederlan- dat moet bepalen of Mlynar direkt het land et verlaten of de uitspraak op een tweede verk nog mag afwachten.

rrondissementsrechtbank van woonplaats Cadec heeft inmidop 30 juli jongstleden al beslist hij veroordeeld is tot een vrijdsstraf van één jaar onvoorwaarijk, in een opvoedingsgroep, en zijn eigendommen vervallen vrijer te kunnen leven. Een Tsjechoslowaak leeft alleen in het weekend, in zijn chata (buitenhuisje) om de psychologisch dwang van een weeklang het hoofd te bieden."

rtin Mlynar verblijft nu bij een te in Weert. „Na mijn gymnam ging ik rechten studeren in ag. Wetskennis en de praktijk sten bij mij. Een goed partijlid, r gaat het om. Niet om hoge pun. Ik moest weg uit dat land, overins niet om ergens anders banan te eten. Mijn vader is arts, we bben het nooit slecht gehad. Voor vlucht naar het westen was een s naar een Oostenrijkse skischool kans. In het hotel in Villach lag ijn paspoort in de kluis. De Tsjeische reisleiding weigerde me het spoort te geven. Voor de hoteleimaar gold één regel: oké, maar et langer hier blijven. Ik vertrok ar Nederland, vanwege de demoatische traditie." De reis van 21 jaari van dit jaar.

UAF

Om de aanvraag voor politiek asiel kracht bij te zetten, heeft Mlynar ook een beroep gedaan op de stichting voor vluchtelingen studenten (UAF, University Assistence Fund) in Utrecht. Die heeft hem op 3 augustus bericht: „Als de asielaanvraag wordt afgewezen en de heer Mlynar kan alleen in Nederland blijven op een verblijfsvergunning als buitenlands student, dan kan hij een beroep doen op het UAF. Voorwaarde voor hulp is, dat het UAF-bestuur hem als politiek vluchteling erkent." Maar voor Martin Mlynar is vraag één of hij de uitspraak op zijn asielaanvraag mag afwachten.

evoelens

wintig jaar na de Praagse Lente, de al van de Russen op 21 augustus stijds, deelt Mlynar dezelfde geelens over Tsjechoslowakije met 53-jarige Vera Pokorny, die in 68 hier politiek asiel kreeg. „Via hoorde ik het geval Mlynar. Een eve idealistische jongeman die in aag nauwelijks beseft heeft dat 8 géén 1968 is, wanneer je als sjechoslowaak politiek asiel aagt. Om de afschuwelijke televibeelden van 1968 kon niemand heen. Maar die beelden spreken u niet meer, omdat ogenschijnlijk les rustig is. Maar feit is dat de jongeneratie met de erfenis van 1968 t, dat de hervormingen – de demoatische discussies, meer armslag oor vakbonden en de jeugdbeweing – geen kans kregen. Voor mij e erfenis van Jakeš, de partijsecreris die de Russen heeft opgeroeen."

eus

era Pokorny kwam vlak na die raagse Lente met haar echtgenoot aar Nederland: „Die keus kwam nwaaien: Smeets Offset, waar ik u nog werk, zocht vakkrachten in oegoslavië waar ik op dat moment erbleef. In Praag had ik m'n brood ls lithografe verdiend en studeerde kunsthistorie. M'n man zat in het elfde vak. Het arbeidscontract reeg ik in Belgrado via de ambasde. Geen punt. Later is mijn natioaliteit me afgenomen, toen ik in ederland aan een onschuldig tijdchrift als 'Open Raam' meewerkte, en tijdschrift speciaal voor de Tsjechoslowaken in Nederland, nu zo'n .000. Ik ben Nederlandse en geen sjechische. Als landgenoten – die og terugkunnen omdat ze een verfenis-bekentenis hebben geteend en betaald hebben voor de chade die de staat leed – mij komen ertellen dat ze naar het graf van un oma gaan, dan zeg ik: daar zal e blij mee zijn."

Vrijer

pijt van een idealistische keuze eeft Vera Pokorny nooit gehad.

artin Mlynar evenmin, maar daar it wel een tijdsverschil van bijna wintig jaar in. Mlynar liet zijn uders en jongere broer achter. „We chrijven elkaar en we hebben telefonisch contact. Maar ik ben er zeer van dat ook derden lezen en uisteren. Ik denk hier anders en



● *Vera Pokorny (53) en Martin Mlynar (20), beiden nu nog achtervolgd door de 'Praagse Lente'.*

Foto: JEROEN KUIT

Zes jaar geëist voor uitlokking cocaïnesmokkel

HAARLEM – Officier van justitie mevrouw mr. C. Hemmes heeft gisteren bij de rechtbank in Haarlem een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes jaar geëist tegen de 26-jarige A.M. wegens uitlokking van cocaïnesmokkel. De verdachte zou begin dit jaar een inwoonster van Kerkrade opdracht hebben gegeven een grote partij cocaïne op Aruba op te halen.

De vrouw ging uiteindelijk akkoord tegen de betaling van tienduizend gulden. Zij kreeg van de verdachte tienduizend dollar mee om de cocaïne op Aruba aan te kopen. De koerierster werd half maart op Schiphol gearresteerd met bijna vier kilo cocaïne, verstopt in enkele boeken en schoenendozen.

Omiddellijk na de arrestattie van de Limburgse vluchtte de verdachte naar Curaçao. Op aandringen van een familielid kwam hij echter toch naar Nederland terug, waarna hij direct op Schiphol werd aangehouden. De man heeft zijn aandeel in de drugssmokkel volledig toegegeven. Hij zou met de winst van de handel een nieuwe winkel hebben willen opzetten op de Nederlandse Antillen.

Volgens de officier is de verdachte een bekend gezicht in de drugswereld. Hij zou al eerder drugstransporten hebben georganiseerd. De officier wil de man over een kam scheren met de contactman op Aruba, die inmiddels tot zes jaar cel is veroordeeld.

Raadsman mr. A. van Rens vindt dat nergens uit blijkt dat de verdachte een professionele drugsdealer is. Als dat wel zo zou zijn was de man nooit vrijwillig naar Nederland teruggekeerd, zo stelde de advocaat. Hij pleitte voor een aanzienlijk lagere straf.

Uitspraak is op 2 september.

Belgische criminoloog Gunther Symons over typologie roofovervaller

'Uiteindelijk wordt elke overvaller ooit opgepakt'

MECHELEN – „Ja, ik ben er in mijn proefschrift toe gekomen de gewapende roofovervallers op te delen in verschillende types. Maar justitie zal daaraan niet veel hulp hebben. Kijk maar naar de zaak-Heijn. De speurders hadden aanvankelijk onvoldoende sporen en dus gingen ze uit van een typologie. Het zou om een bende van minstens vijf professionele gangsters gaan. Men zat er glad naast, zoals we nu weten."

De Belgische criminoloog Gunther Symons zucht. Een kersverse criminoloog. Hij haalde pas zijn diploma aan de Katholieke Universiteit van Leuven. Als proefschrift maakte hij 'een poging tot typologering van de gewapende roofovervaller'. En al zullen de speurders daar niet veel aan hebben, volgens Symons helpt het wel bij het resocialiseren van gevangenen. Al geeft hij toe: „Op zijn dertigste verander je geen mens meer. Alle roofovervallers zijn als kind in de criminaliteit gestapt. Die overval, dat is niets meer dan een bekroning van een loopbaan."

Hombeek, een dorpje bij het Belgische Mechelen. Je vraagt je af of ze hier ooit over criminelen hebben horen spreken. Meer misdaad dan het stelen van een fiets hebben ze hier nog nooit meegemaakt. En nu hebben ze dus een criminoloog in hun midden. Gunther Symons, een wat schuchtere jongeman, vaak zoekend naar zijn woorden, naar de precieze formulering. 'Het zou kunnen' en 'dat is mogelijk' klinken vaak tijdens het lange gesprek.



● *Gunther Symons: „Op zijn dertigste verander je iemand niet meer."*

Canada

Symons, die zijn legerdienst nog moet vervullen, wil gevangenisdirecteur worden. Aanvankelijk wilde hij zijn proefschrift dan ook over het geweld binnen de gevangenissen houden. Maar na rellen in de Belgische gevangenissen bleek daarover al zoveel gezegd en geschreven dat hij van onderwerp veranderde. Proberen het beeld te schetsen van de gewapende roofovervaller dus. Eerst een uitgebreide literatuurstudie en daarna vier maanden naar een gevangenis in Laval, nabij het Canadese Montreal.

Gunther Symons: „Een medium security gevangenis is dat. De veiligheidsvoorschriften zijn er redelijk streng. Bijna de helft van de gedetineerden zit daar in de cel voor roofovervallen. Met een aantal van hen heb ik gepraat."

Uit die gesprekken en de literatuurstudie kon Symons algemene besluiten trekken.
„Heel duidelijke, zelfs," zegt hij. „De gewapende roofovervaller is een redelijk jonge man, nauwelijks dertig jaar. Rond zijn achtste al is hij in de misdaad gestapt. Dat begint met kleine diefstallen en gaat verder tot inbraken in auto's en woningen. De kroon op het werk is dan de gewapende roofoverval, meestal met een vuurwapen of een mes. Maar vooraleer hij zover gekomen is, kwam hij meestal in aanraking met drugs. Je ziet het al: overvallen dienen om zaad in het bakje te krijgen. De roofovervaller houdt er een bepaalde levensstijl op na en die kost geld: drugs, drank en vrouwen. Begin er maar aan."

Eigen streek

Hoe doet zo'n roofovervaller dat nu?

Symons: „De meesten kiezen hun doelwit in eigen streek, dat is de eerste stap. Dan kan de planning en de organisatie beginnen. Het geviseerde slachtoffer wordt geobserveerd. Dat kan gaan van enkele minuten tot een aantal weken. En dan kan de actie plaatsvinden. Meestal doen ze het met zijn tweeën of drieën en vaak wordt een vermomming gebruikt. En de vluchtweg is op voorhand uitgestippeld, ja."

Zo simpel als wat.

„Misschien wel, ja. Al kunnen wij ons moeilijk voorstellen wat het betekent om een slachtoffer te maken. Zelfs voor de gewapende roofovervallers is dat het moeilijkste. De praktijk wijst uit dat een overvaller meestal pas tot geweld overgaat als een slachtoffer zich verzet. Dat is misschien niet nieuw, maar het mag nog wel eens gezegd worden."

Fenomeen

Op basis van al die wetenswaardigheden heeft Gunther Symons typologieën opgesteld.

„Er is de multirecidivist. Dat is iemand die zoveel mogelijk roofovervallen pleegt om snel aan geld te komen. Dat geld wordt ook weer snel uitgegeven en dus moet er weer een hold-up komen. Bij de professionele roofovervaller is dat anders. Hij heeft een langere carrière, pleegt minder overvallen. Hij bereidt zijn hold-ups tot in de puntjes voor. Hij besteedt zijn geld zó dat ie een tijdje inactief kan blijven. Kwestie van de politie te ontlopen. Verder zijn er de intensieve en de gelegenheidsovervaller. De eerste heeft geen strafrechterlijk verleden en beslist vàn de éne dag op de andere om een overval te plegen. Daar kan van alles aan de basis liggen. Maar als die man gepakt en gestraft wordt, láát ie het meestal wel voor de rest van zijn leven. En ook de gelegenheidsovervaller heeft geen lange roofcarrière. Voor hem zijn hold-ups alleen aanvullingen bij zijn andere criminele activiteiten."

Prachtige theorie. Klopt het ook in praktijk, in België en Nederland bijvoorbeeld?

„Een goeie vraag." Gunther Symons lacht. „Ik heb me die vraag ook gesteld, heel vaak. Ik denk wel dat mijn theorie representatief is voor de westerse wereld. Er kunnen wel wat verschillen zijn, maar de algemene principes blijven dezelfde.

Met één opmerking weliswaar: de gewapende roofovervaller is een stedelijk fenomeen. Het is geen plattelandsverschijnsel, neen."

Sporen

Je proefschrift heeft veel aandacht gekregen in België. Ook van justitie?

„Ik betwijfel dat. Ik vrees dat mijn typologering niet door de speurders te gebruiken is. Een voorbeeld. Een juwelier wordt beroofd en met de kolf van een geweer neergeslagen. Dan zou je kunnen zeggen: die overval vertoont die en die kenmerken dus het moeten zus en zo daders zijn. Maar zo werkt dat niet. De mogelijkheid tot fouten is te groot. Ik denk dat de onderzoekers beter kunnen gebruik maken van de sporen die er zijn, die er bijna altijd te vinden zijn."

Soms is dat moeilijk, zoals in de zaak-Heijn.

Gunther Symons: „Heel moeilijk. Maar ze hebben zich aanvankelijk vergist omdat ze gebruik maakten van typologieën. Ze concludeerden dat er een bende van minstens vijf professionelen achter moest zitten. We weten wel beter nu."

Een nutteloze studie, dus?

„Neen." Symons lacht hardop. „Enfin, dat hoop ik toch. In Canada gebruiken ze de typologering bij de resocialisering van gedetineerden. Gevangenen worden aan de hand van zeer uitgebreide vragenlijsten ingedeeld in bepaalde types. Elk type krijgt een aangepaste behandeling."

En dat werkt ook?

„Ik weet het eigenlijk niet zo zeker. In feite zou je iets moeten doen aan het maatschappelijke systeem. Je mag nooit vergeten dat zeg maar alle roofovervallers als kind in de misdaad zijn gestapt. Dáár ligt het probleem."

Als je hem al te pakken krijgt.

„Oh, dat lukt wel. Er is een theorie die zegt dat sommige overvallers nooit gepakt worden. Ik geloof daar niet zo in. Na tien overvallen loop je statistisch gesproken 90% kans om gepakt te worden, na 25 hold-ups is dat 99%. Ik geloof niet in het bestaan van een loslopende groep overvallers. Volgens mij is er een groep die vaker in de gevangenis komt dan een andere, maar uiteindelijk komt elke gewapende roofovervaller wel een keer in de cel."

FRANK SCHRAETS

Gunther Symons praat meestal voorzichtig, het lijkt moeizaam. Maar hij zegt veel. Nog een losse greep uitspraken van België's meest besproken criminoloog van het ogenblik.

'De bende van Nijvel?

Daar klopt iets niet'

Over televisie: „Of het nu Miami Vice is of Hill Street Blues; je leert het overvallers-vak niet voor het televisiescherm. Er komen zoveel dingen bij een overval kijken die op TV niet getoond worden. Nog maar goed, ja."

Over de kraak-met-gijzeling van een bank in Valkenburg: „Dat was Petit Robert, die ook in België zoiets deed; bij de kraak van de eeuw in Gembloux. Die gijzeling in Valkenburg, dat is toch moeilijk te plaatsen. Ik denk niet dat hij een beroeps is; hij pleegt erg weinig overvallen. Zijn beweegredenen zijn me niet duidelijk. Anders is het bij de beruchte Belgische Securitasbende. Dat klopt allemaal mooi: de overvallers zijn sterk bewapend, goed voorbereid, hebben een goede vluchtweg, maken flinke buit. Ze zijn nog steeds niet tegen de lamp gelopen, dat zegt genoeg. Maar zoals ik al zei: uiteindelijk wordt iedereen een keer gepakt."

Over geweld: „Gewapende roofovervallers proberen dat te vermijden, ik zei het al. Maar er zijn er ook enkelen die ervan houden; van die macht om een slachtoffer te vernederen. Psychologisch geweld, ja, dat komt wel vaker voor. Maar dat brute geweld zoals bij de Bende van Nijvel, neen. Die Bende van Nijvel, die is niet te plaatsen, dat slaat gewoon nergens op. Ze bereiden alles zo goed voor en dan nemen ze onvoorstelbare risicio's voor een erg kleine buit. Daar klopt iets niet."

Cursus vogels herkennen

GELEEN – De Vogelwacht Limburg organiseert komende winter in Voerendaal en Maastricht een cursus die gericht is op het herkennen van vogels.
Een vervolgcursus waarin wordt ingegaan op aspecten als vogeltrek, balts, vogelwet en vogelbescherming vindt plaats te Sittard.
Op dinsdag 6 september vindt een kennismakingsavond plaats in de Dammerichschool te Voerendaal. Voor de cursus in Maastricht is die avond op 20 september in café Den Ingel aan het Vrijthof te Maastricht. Beide avonden beginnen om acht uur. Inlichtingen over de cursus kan verkregen worden bij Jos Nijssen in Geleen (04490-48216).

Voorlichting voor veehouder

HEERLEN – De Gezondheidsdienst voor Dieren houdt de komende maanden voorlichtingsbijeenkomsten voor veehouders. Bij de sessies, die jaarlijks worden herhaald, krijgen steeds de meest actuele ziektes de aandacht.

Dit jaar komen onder meer pinkengriep, diarree bij mestvarkens, en infecties bij kalkoenen aan bod. Per onderwerp wordt gesproken over de verzorging, de kosten en de kwaliteitsaspecten. Ook krijgen diagnose en preventie de aandacht. De voorlichting is bedoeld voor dierenartsen, de voorlichters die op de bedrijven komen en de veehouders zelf.

De Stichting Gezondheidsdienst voor Dieren in Heythuysen heeft voor belangstellenden een voorlichtingsprogramma beschikbaar.

exposities

● HEERLEN
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Autobiografische architectuur. Van 19/8 t/m 2/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Stadbeeld, beelden van plannen van Nic Tummers. T/m 11/9. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10. Open dag. 10-18 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Litho's en houtsnedes van Lucebert, Diederen en Raveel. T/m 4/9. Open do t/m zo 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindenstraat 70. Expositie grafisch ontwerpen, 3-D ontwerpen, typografie en Cad Cam. Maandag 22/8 vanaf 15.00 uur. **Stadhuis Heerlen.** Fototentoonstelling Kultuur Avontuur '87. T/m 31/8, open ma t/m do 8.30-14 uur, vr 8.30-12 uur. **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. Schilderijen van Rita Guvuros. T/m 31/8, open do 22-02 uur, vrij t/m zo 20-02 uur. **NMB-bank.** Op de Bongerd. Werk van Elly Horsten-Kloren. T/m 30/9, open tijdens kantooruren.

● BRUNSSUM
Vijverpark. Beelden in Brunssum. T/m 21/8.

● HOENSBROEK
Kasteel Hoensbroek. Wandkleden van Ana Maria Luque en schilderijen van Enrique Monaco. T/m 28/8. Open dag. van 10-17 uur. **Fotogalerie 68.** Foto's van Bert Hartkamp. T/m 2/10, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● SITTARD
Expositieruimte, Steenweg 86. Foto's van Henk Hulstein en Ed Klinkert. T/m 27/8. Open do t/m za van 12-17 uur.

● GELEEN
CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Henk Eberson. T/m 22/9.

● LIMBRICHT
Limburgs Volkskundig museum, Allee 1a. Gebruiksemail. T/m 11/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kasteel Limbricht.** Potloodschetsen van Anny Stribos-Nederveen.

● VALKENBURG
Oud Stadhoes. Werken van Kees van Ekelenburg. T/m 11/9. Open zo t/m vr 14-18 uur.

● VAALS
Kopermolen. Keramiek uit drie landen. T/m 28/8. Open za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum. Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Installatie van Walter Dahn en Dieter Fuchs. T/m 28/8. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Jan van Eyk Academie,** Academieplein. Werk van Peter Bremers, Tetsu Nakamura, Paul Niessen en Anna van Stuivenberg. Open werkdagen van 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. Werk van Charles Vos. Van 9/9 t/m 21/9, open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Zomerexpositie Grafiek. T/m 28/8, open vr t/m zo 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Schilderijen van Jan Peulen. T/m 6/10, open werkdagen 8.30-16 uur. **Stichting Plons,** Mariabastion 18. Werk van Giaco Quint. T/m 28/8, open do t/m zo 14-18 uur. **Omroep Limburg,** Bankastraat 3. Foto's van Gustaaf Begas. T/m 31/8, open werkdagen 10-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Beeldhouwwerken van Hans Bartelet. Van 20/8 t/m 10/9. Open woe 14-18, do 18-20, vr 14-18, za 10-17 en zo 13-17 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Yvonne Grooteclaes. Van 1/9 t/m 30/9, open dag. 10-22 uur. **Academisch Ziekenhuis Maastricht.** Houtsneden van Noor Smals. Van 26/8 t/m 7/10.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Colors, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Crocodile Dundee 2, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Salaa, dag. 15 17 19 en 21.15 uur. **H5:** The unbearable lightness of being, dag. 17 en 20.30 uur. Prince: sign o' the times, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.15 uur. Rambo 3, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. Police academy 5, dag. 14 16 19 en 21 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. Three men and a baby, dag. 14 16 19 en 21 uur. **De Spiegel:** The Dresser, vrij t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG
Autokino: Honneponnetje, dag. 21.45 uur. No Mna's land, vrij t/m zo 00.00 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Salsa, dag. 14.30 en 18 uur, do t/m zo ook 20.30 uur. No Man's land, dag. 14.30 en 21 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. Crocodile Dundee 2, do vrij 14.30 18.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, ma di 14.30 en 21 uur, wo 21 uur. My little pony, za zo wo 14.30 uur. Bright lights big city, dag. 14.30 en 21 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Rambo 3, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 en 21.30 uur. Police academy 5, dag. 14 en 19 uur. **Palace 2:** Pornogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur, za zo v.a. 16 uur. **Lumière:** Gardens of stone, dag. 20.30 uur. La famiglia, dag. 22.45 uur. **Ciné-K:** Ironweed, dag. 20 en 22.30 uur.

● GELEEN
Roxy: Crocodile Dundee 2, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Can't buy me love, do t/m di 20.30 uur.

● SITTARD
Forum: Blue jean cop, do t/m di 20.30 uur. Like father like son, do t/m di 20.30 uur.

● ROERMOND
Royal: Rambo 3, dag. 20.30 uur, zo woe ook 14.30 uur, zo ook 17 uur. **Royaline:** Honneponnetje, dag. 20.30 uur, zo wo ook 14.30, zo ook 17 uur.

● ECHT
Royal, Microroyal: Honneponnetje, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Police academy 5, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335

Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317

Richard Willems
☎ 04406-15890

Emile Hollman
☎ 422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514

Laurens Schellen
04490-23936

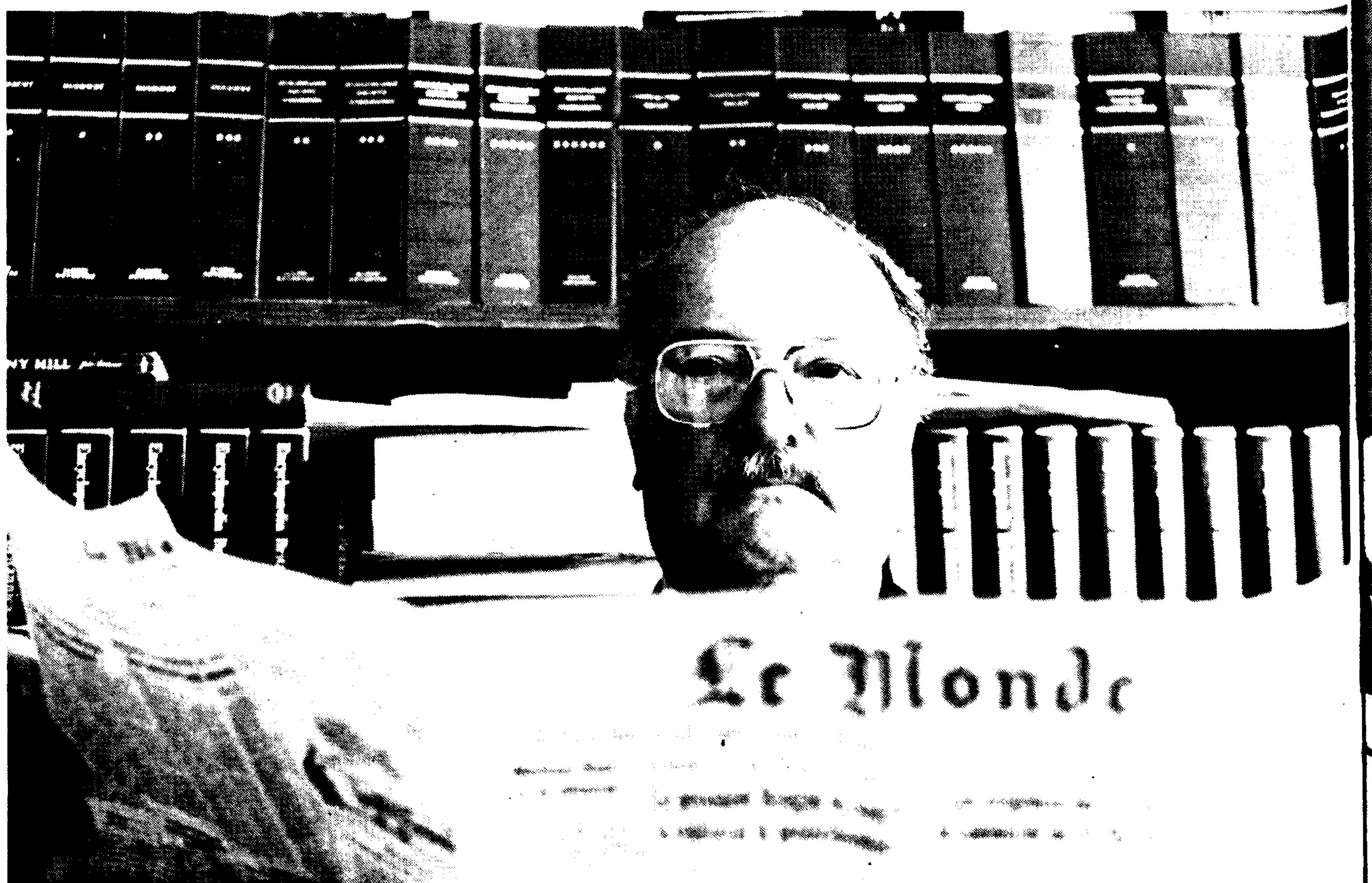
Kerkradenaar Nic Wetzels, nieuwe voorzitter Alliance Française

'Francofiel in hart en nieren'

door jos van den camp

KERKRADE – Een man die tot zijn zevende Jertrud zei als hij Gertrud bedoelde. Kortom een Kerkradenaar, van wie je zou verwachten dat hij liever Duits spreekt dan welke taal dan ook. Voordat hij daarmee geconfronteerd wordt, confronteert hij zichzelf er maar mee: „Twintig jaar lang heb ik hier in Kerkrade in een auto met Duits kenteken gereden. Maar wie denkt dat ik een 'germanofiel' ben, heeft het mis. Ik ben een francofiel. In hart en nieren."





● *Mr Nic Wetzels uit Kerkrade, de nieuwe voorzitter van de Alliance Française afdeling Heerlen.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Aan het woord mr Nic. Wetzels, advocaat, kantoor houdende aan de Einderstraat, en enig VVD-gemeenteraadslid in Kerkrade. Hij is de nieuwe voorzitter van de Alliance Française, afdeling Heerlen. „Een hele eer voor mij, zeker nu de Alliance in Nederland honderd jaar bestaat."

De Alliance Française, die zich in 103 landen op de wereld ten doel stelt de Franse taal en cultuur te bevorderen en te verspreiden, kent in Limburg drie afdelingen: Heerlen, Roermond, (en hoe kan het ook anders) Maastricht. Wetzels nam enige tijd geleden het *comité*voorzitterschap over van de heer Van Leverdingen die wegens drukke werkzaamheden de welbekende 'pipe à Martin' gaf.

Nic. Wetzels dankt zijn voorliefde voor de Franse taal en cultuur aan zijn verleden. „Tot mijn zevende sprak ik alleen maar Kerkraads dialect. Het was de enige taal die ik beheerste. Het Nederlands was voor mij net zo goed een buitenlandse taal als het Frans. De interesse voor het Frans manifesteerde zich toen ik op jonge leeftijd naar Rolduc ging waar een 'Frans' regime heerste. Straf werd je aangezegd in het Frans, er werd gebeden in het Frans en de speelplaats heette niet gewoon speelplaats maar 'cour'. Steeds meer raakte ik geïnteresseerd in dat land."

Tot vijf jaar geleden was Wetzels geen lid van de Alliance Française. Wel heeft hij sinds de oorlog de Franse hoofdstad tientallen malen bezocht. En tegenwoordig is hij nog wel eens voor *commissies* in Liège waar de cassières hem prijzen voor de goede beheersing van de Franse taal. „Ik ben het pas veertig jaar aan het leren, zeg ik dan altijd. En dat vinden ze dan gek. Maar in zo'n taal en cultuur raak je nooit uitgeleerd."

De Alliance Française des Pays Bas viert dit jaar dus haar 100-jarig bestaansfeest. Een echt feest bij de afdeling Heerlen hoeven de leden niet te verwachten. „Daar hebben we geen geld voor", aldus Wetzels. De Nederlandse vereniging telt 38 afdelingen en heeft ongeveer 12.000 leden. De meeste afdelingen organiseren naast culturele avonden ook cursussen Frans op verschillende niveaus. Ruim 7.500 leden nemen aan deze cursussen deel. Veel afdelingen beschikken naast cursus-centra ook over een bibliotheek. De vereniging stelt aan de leden een eigen tijdschrift ter beschikking, Audiances, dat viermaal per jaar verschijnt en waarvan de inhoud gemengd Frans-Nederlands is. De Alliance Française is de oudste culturele instelling in Nederland in de relatie met Frankrijk.

Het begon honderd jaar geleden vanuit Groningen. Daar werd in 1884 de eerste leerstoel in de romaanse filologie gevestigd. De eerste hoogleraar was prof. dr. A.G. van Hamel.
Van oorsprong Waals predikant, ging hij in 1879 aan de Sorbonne in Parijs Frans studeren. Toen daar in 1883 de Alliance Française werd opgericht, werd hij al spoedig lid en na zijn benoeming tot hoogleraar in Groningen, werd hij door de Alliance Française in Parijs als eerste Nederlander tot délégué aangewezen, hetgeen betekende, dat hij namens de Alliance activiteiten mocht organiseren en leden werven.
Op initiatief van Professor Van Hamel kwamen zo de eerste afdelingen in Nederland tot stand. Veelal zaten er Waalse predikanten in de besturen. De 'Eglise Wallonne' heeft altijd veel waarde gehecht aan het handhaven van het gebruik van de Franse taal en ook heden nog verschijnt haar maandblad 'L'Echo Wallon' in het Frans.

Momenteel bieden de afdelingen aan hun leden een groot scala aan mogelijkheden. Dit bestaat behalve uit cursussen Frans, in de eerste plaats uit een gevarieerd aanbod van lezingen en dergelijke.

Verplicht Frans

De Alliance Française werpt zich sinds jaar en dag op als voorstander van de handhaving van het Frans als verplicht leervak in het middelbaar onderwijs. „Voor een klein land als het onze", aldus Nic. Wetzels „is kennis van andere talen in het internationale verkeer noodzakelijk. De Franse taal is daarbij voor ons niet alleen uit cultuur- en historische overwegingen belangrijk. Te bedenken valt dat Frankrijk onze derde handelspartner is, dat deze taal voor meer dan 400 miljoen mensen de voertaal is en een steeds groeiend aantal Nederlanders Frankrijk als vakantieland kiezen", aldus de nieuwe voorzitter die zich volledig kan vinden in de woorden van Henri de Bornier: Ieder mens heeft twee vaderlanden. Zijn eigen en Frankrijk...



● *Deze elf stoere Rimburgse binken zorgden in 1919 voor het allereerste kampioenschap van 'het eerste' van RKVVR*

'Kleintje' blijft fier overeind

VV Rimburg tachtig jaar

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een van de oudste voetbalverenigingen van Oostelijk Zuidlimburg, vierde klasser RKVV Rimburg, wordt op de kop af vandaag tachtig jaar. Klein van stuk, maar dapper en onvervaard binnen de kalklijnen, zo zou je Rimburgs voetbaltrots en vriendenclub het best kunnen typeren. Hoewel met haar 130 leden een dwerg in voetballand, komt het eerste van de VVR nu al voor het achttiende opeenvolgende seizoen uit in de vierde klasse C van de KNVB.

Voorwaar een prestatie, gezien het feit dat Rimburg nauwelijks 900 inwoners telt en bovendien aan het vergrijzen is.

Met voor de VVR als minder prettig gevolg, dat de aanwas van nieuwe jeugdleden een steeds groter probleem wordt. Maar vanavond wordt er volop gefeest in Rimburg, waar ongetwijfeld het hele dorp zal uitlopen om bestuur en leden in gemeenschapshuis D'r Eck te feliciteren met het zestiende lustrumfeest. Bovendien worden vanavond van 7 tot 9 uur negen jubilarissen uitgebreid gefêteerd door voorzitter Wiel Snijders, vanwege hun 25-jarig lidmaatschap van VVR. Onder hen de 72-jarige Jan Snijders, die zelfs al 25 jaar bestuurslid is, en de al even oude Harry Habets.

Laatstgenoemde komt – ijs en weder dienende – steevast te voet vanuit Eygelshoven naar elke thuiswedstrijd van het eerste.

VV Rimburg dankt haar ontstaan precies 80 jaar geleden vooral aan één, naar later bleek invloedrijk man in het dorp, Rolduc-student en latere pastoor J. Gillissen. Hij was de grote animator achter de oprichting van de club die aanvankelijk nog Koningin Wilhelmina heette, maar al snel die naam moest wijzigen omdat Weert al 'zijn' Wilhelmina had. De pastoor was het ook die hoogstpersoonlijk die eerste jaren de aanstormende Rimburgse jeugd de eerste beginselen der voetbalkunst onderrichtte, zodat de eerste vriendschappelijke wedstrijden konden worden gespeeld.

In de eerste twee jaar van haar bestaan speelde Rimburg trouwens enkel tegen buitenlandse, vooral Duitse clubs. Eenvoudigweg omdat Rimburg toentertijd in de verre omtrek de enige voetbalclub was en er dus geen tegenstanders in de eigen buurt voor handen waren. De partijen werden toen nog niet op het huidige veld aan de Kapelweien afgewerkt, maar op de grote 'Rohsse' weide van hoeve 'de Kruisstraat'. Getraind werd er op de huisweide. Vooral tijdens de schoolvakanties, wanneer de leden die op Rolduc studeerden naar huis mochten, was het vlaggeschip van de VV Rimburg een ware Armada.

Werd in vroeger, kinderrijker tijden vrijwel elke Rimburgse bink op zijn zesde of zevende lid van de voetbalclub, tegenwoordig is zo'n lidmaatschap net als elders lang niet meer zo vanzelfsprekend. Bovendien is de Rimburgse bevolking aan het vergrijzen. „Op de enige basisschool in Rimburg zitten momenteel nog zo'n 50 kinderen, van wie ongeveer de helft jongens. Dan wordt de spoeling natuurlijk dun, maar gelukkig voetballen ze bijna allemaal bij ons. We hebben trouwens erg goede contacten met de school," vertelt secretaris Jung Janssen.

Rimburgs voetbalhoop is met ingang van dit seizoen ook gericht op de plaatselijke dames en meisjes. Voor het eerst in de clubhistorie gaan ook de Rimburgse schonen zich in competitieverband uitleven. Liefst 22 vrouwen en meisjes hebben zich al aangemeld bij de clubsecretaris. Volgens Janssen vloeit dat voort uit de prestaties van Oranje. Hij laat nog weten dat alle zeven Rimburgse elftallen volgende week een huldigingswedstrijden zullen spelen. Hoogtepunt is de wedstrijd van het eerste elftal tegen de Israëlische tweede divisieploeg Maccabi Tamra.

in gesprek

● Kasteelbuurt

In het verhaal over de Kasteelbuurt in het LD van woensdag 17 augustus worden de jongeren uit de Damiaanstraat als druggebruikers en roofovervallers afgeschilderd. Wij zijn de jongeren uit de Damiaanstraat en kunnen het daar beslist niet mee eens zijn. Want de problemen met verslaafden en de roofovervallen hebben zich niet in onze straat maar aa[n] de Wingerdweg afgespeeld, in d[at] pand waar onlangs brand is uitg[e]broken. Dat wij als jongeren va[n] de Damiaanstraat daarvoor ve[r]antwoordelijk worden gesteld, [is] dus pertinent onjuist. Maar w[e] worden er wel op aangekeken.

HOENSBROEK
Namens de jongeren van de Damiaanstra[at]
Michel Coene[n]
Guus Heijne[n]
Theo van der Laarscho[t]
Hendrik Smeding e[n]
Egbert Diependa[al]

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlen

● De dienst Welzijn van de gemeente Heerlen houdt in het kader van 'Sport overdag' op 25 augustus en 1 september fietstochten over 20 of 40 kilometer. De start vindt 's morgens tussen 9 en 10 uur plaats vanaf de Spuiklep aan de Parallelweg.

Brunssum

● In samenwerking met de instituten voor basiseducatie in de regio houdt WEB Brunssum een cursus voor vrouwen die weer buitenshuis aan het werk willen. De cusus is bedoeld voor vrouwen vanaf 23 jaar die een lage vervolgopleiding hebben genoten of hun Mavo- of Havo-opleiding niet hebben afgemaakt. Deename aan de cursus kost f 37,50 en voor kinderopvang kan worden gezorgd. Voor meer informatie WEB Brunssum, ☎ 045-250025.

● In gemeeschapshuis De Kepper, St. Gregoriuslaan 1a, wordt iedere woensdag vanaf 17.45 uur gekiend door de vrouwenvereniging St. Joseph. De bejaardenvereniging St. Joseph kient dinsdag om 14 uur en donderdag is er van 14 tot 17 uur kaarten voor bejaarden.

Hoensbroek

● In de Vulkaan, die gevestigd is in het Zymose-gebouw aan de Hoofdstraat 11, wordt in september weer gestart met een curus voertuigtechniek en een curus klussen in huis. Ook vrouwe[n] kunnen hieraan deelnemen. D[e] lessen duren 10 weken en koste[n] vijf gulden per keer. Voor mee[r] informatie: ☎ 045-227400.

● Vanaf Kasteel Hoensbroe[k] wordt op 23 en 30 augustus tus[sen] 9 en 10 uur gestart voor een wandeltocht over 10 kilometer. Voor alle tochten bedraagt het in[schrijfgeld] f 2,50. Voor informa[tie] kan men terecht bij Han[s] Janssen van de afdeling Sport en Recreatie, ☎ 045-764559.

Landgraaf

● De Stichting Sport Jeugd en Cultuur houdt op zaterdag 10 september vanaf 10 uur een sportevenement bij de Draf en Renbaan. Op het programma staan jeugdlopen, een trimloop en een halve marathon. Het inschrijfgeld bedraagt bij voorinschrijving voo[r] de jeugdloop f 2,50, de trimloop f 5,- en de halve matathon f 7,50. Deze bedragen zijn inclusief een aardige herinnering, de uitslagenlijst en de verzorging onderweg. Voor meer informatie: SJC ☎ 045-324477.

● De wijkvereniging Mijnbuur[t] in Schaesberg houdt vandaag en morgen weer haar jaarlijkse wijkfeest. Vandaag is er van 11.00 tot 18.00 uur op het Plein aan de schacht een zeskamp. Aansluitend begint de feestavond. Zondag is er een kinderrommelmarkt van 11.00 tot 16.00 uur en van 11.00 tot 13.30 uur wordt er met medewerking van harmonie Sint Michaël gefrühschopt. 's Middags zijn er nog allerlei andere activiteiten.

'Misschien speel ik volgende week wel in Frankrijk'

De twijfels van René Hofman

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

ROTTERDAM – René Hofman heeft 251 wedstrijden betaald voetbal op zijn naam, speelde vijf jaar bij Roda JC en begint morgen aan zijn derde seizoen bij Feyenoord. In het voor de Rotterdamse club rampzalig verlopen seizoen '87-'88, was Hofman in alle 34 duels een vaste keuze. Nu, op de drempel van de nieuwe competitie, is de 27-jarige ex-Heerlenaar allerminst zeker van een basisplaats. Sterker, algemeen directeur Hans Kraay heeft na de inkoopwoede zelfs laten doorschemeren dat zijn twintig man tellende selectie te groot is. Minimaal twee en misschien zelfs drie spelers wil Kraay van de hand doen.

„Misschien speel ik volgende week wel in Frankrijk", opent Hofman zijn weinig optimistische betoog aan de vooravond van het toptreffen tegen PSV. „Nog één jaar ben ik contractueel verbonden aan Feyenoord, maar een contract zegt tegenwoordig niets meer. Ik weet niet wat Hans Kraay wil. Mij is natuurlijk ook bekend dat hij van een aantal mensen af wil en mogelijk ben ik één van die kandidaten".



● *René Hofman vraagt zich aan de vooravond van de competitie hardop af, hoe vaak hij dit seizoen namens Feyenoord op het vijandelijke doel mag rammen.*

René Hofman geeft te kennen dat enkele clubs belangstelling voor hem hebben getoond. Zelfs zijn oude club Roda JC was heel even in de picture, maar gaf de voorkeur aan John van Loen. „Met enkele verenigingen praat ik. Maar dat is niets bijzonders, zo vlak voor een competitie is het altijd een roerige periode op de transfermarkt. Nerveuze managers bellen je dan altijd, zogenaamd geheel vrijblijvend, op en informeren of je interesse hebt om te komen. Dient een dikke vis zich aan, dan zal ik niet nalaten toe te happen".

In de week voor het met veel spanning tegemoet geziene openingsduel tegen PSV in de Rotterdamse Kuip zorgde Hans Kraay wederom voor een spraakmakende transfer. Peter Houtman, die ook op het verlanglijstje stond van FC Utrecht om het gat van Van Loen op te vullen, werd terug naar De Kuip gehaald. Nog meer dringen geblazen in de voorhoede?

„Aanvankelijk was het de bedoeling dat Feyenoord 4-4-2 ging spelen. Vooral de laatste weken van de voorbereidingsfase hebben we hiermee geëxperimenteerd. Met de komst van Peter Houtman is dat weer op losse schroeven komen te staan. Door Houtmans kwaliteiten in de lucht is het heel goed mogelijk dat Rob Jacobs overstapt naar een systeem met twee vleugelspitsen. In dat geval valt de komst van Houtman niet nadelig voor mij uit. Het voorwerken van de bal voor het doel is toch altijd een specialiteit van me geweest".

Na het vertrek van vleugelspits Regi Blinker naar SVV, komen er nog vijf man in aanmerking voor de voorste linie: Mitchell, Hofman en de aankopen Smolarek, Krommendijk en Houtman. „In de oefencampagne heb ik zo'n beetje alle posities doorlopen. Verleden week ben ik naar Rob Jacobs toegestapt met de vraag wat zijn plannen met mij waren. Hij liet duidelijk blijken dat hij mij het liefst voorin zag spelen. Een vaste plaats kon hij me niet beloven. Maar dat verwachtte ik ook niet. Wat voor de rest geldt, geldt ook voor mij. Alleen Joop Hiele is zeker van een plaats. Iedereen zal moeten knokken".

Volgens René Hofman staat de nieuwe oefenmeester Rob Jacobs aan de basis van het vertrouwen waarmee het grondig gerenoveerde Feyenoord de competiite tegemoet treedt. „De schwung zit er weer in. Iedereen heeft er zin in. Dat is niet in de laatste plaats de verdienste van Rob Jacobs. Neem bijvoorbeeld de trainingen. Iedereen gaat er met plezier naar toe. Jacobs is een forse verbetering in vergelijking met de vorige trainer. Zijn manier van werken valt erg goed binnen de groep. In het trainingskamp in Meijel heeft hij van de nieuwe selectie een eenheid gesmeed. Het succes in het AD-toernooi zie ik niet als een eendagsvlieg. We hebben als ploeg laten zien waartoe we in staat zijn. Laat PSV maar de borst natmaken. Het zou natuurlijk een geweldige stunt zijn als wij de landskampioen meteen al een pak voor de broek geven".

Kurt Linder over het mooie verleden en moeilijke heden:

'Wonderen duren heel lang, ook bij Ajax'

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – De wijsvinger priemend naar de verslaggever: „Ajax is doodgebloed. Punt uit. Ik klaag niet, in constateer alleen. Spelbos weg, Silooy weg, Boeve weg, Rijkaard weg, Bosman weg. Vijf internationals weg. Tuurlijk, vier spelers verdwenen vorig jaar al. Maar ging het toen dan zo goed? Toen kreeg Ajax toch ook keiharde kritiek? Ik ben bij Ajax bijna op een nulpunt begonnen. Als een club in één seizoen een halve ploeg kwijt raakt, heb je als nieuwe trainer tijd nodig. Tijd, en begrip".



● *Kurt Linder (rechts) hoopt bij zijn 'grote liefde' Ajax de tijd te krijgen weer iets moois op te bouwen. Voorzitter Ton Harmsen zal kritisch over zijn schouder meekijken.*

Kurt Linder leunt achterover in het gras van het trainingsveld van de Meer. Na een korte adempauze: „Nogmaals, ik zoek niet naar excuses. Maar om het heden te verklaren moet ik wel naar het verleden kijken. Naar aanleiding daarvan trek ik m'n conclusies. De belangrijkste? Ajax krijgt het zwaar dit seizoen, heel zwaar. Het is onmogelijk om in een paar weken een nieuw, ingespeeld elftal te presenteren. Dat kan geen enkele trainer, dus ik ook niet. Wonderen duren heel lang, ook bij Ajax".

De Westduitser, verslingerd aan zijn thuishonk Bern én Ajax, heeft ondanks de valse start de strijdbijl opgegraven. Gaarne is hij bereid zijn opmerking te herhalen dat Ajax in de eredivisie wordt vertegenwoordigd door twee teams, Ajax Amsterdam en Ajax Eindhoven. „Maar dat was absoluut niet boosaardig bedoeld. Je zou het Amsterdamse humor kunnen noemen. En er speelden vorig seizoen toch zeker vijf ex-Ajacieden bij PSV? Ik wil niks minderwaardigs over PSV zeggen, daarvoor heb ik er te prettig gewerkt".

Een mooie monoloog over zijn besmetting door het 'Ajax-virus' volgt. Linder: „Vergelijk het met Bern. Prachtige, historische stad, Als je daar doorheen loopt en je ziet die gebouwen van wit zandsteen, voel je wat. Die stad straalt karakter uit. Ajax heeft dat ook, dat speciale, dat mystieke. Het is toch zeker de meest bijzondere club van Nederland? Kleurrijk, historisch, alles in en rondom het stadion ademt een bijzondere sfeer uit. Die foto's van de Ajax-internationals uit alle tijden in de kleedkamergangen, de prijzenkast, als je het eenmaal gezien hebt, wil je er altijd terugkomen".

„En het voetbal natuurlijk. Ajax staat voor bijzonder, flitsend voetbal, vol gekkigheid en briljante acties. Attractief, aanvallend, gedurfd, sierlijk. Tenminste, zo moet het zijn. Inderdaad, het afgelopen seizoen is daar helaas weinig van terechtgekomen. Dit seizoen? Tja... Nogmaals, het publiek moet er rekening mee houden dat Ajax een ploeg in opbouw is, niet uitgebalanceerd en zonder goede organisatie. We moeten dit seizoen veel leren, opbouwen, ervaring opdoen".

Hoe anders was het in 1981, toen Kurt Linder, geassisteerd door Aad de Mos, in de Watergraafsmeer het stokje overnam van Leo Beenhakker. De selectie stond bol van het talent en aan het eind van de rit kon Linder zich met de kampioensbokaal laten toejuichen. Mooie herinneringen. En heimwee: „Er stond toen wél al een vaste kern, een groep waar anderen zich aan op konden trekken. Schrijvers, Ophof, Jansen, Boeve en Schoenaker, later Cruijff, jongen, die zweepten de boel op, daar stond wat".

„En dan nog de spelers die daar omheen liepen.... Rijkaard, Vanenburg, Olsen, La Ling, Kieft, later Silooy en Van 't Schip, dan praat je over een gouden lichting. Dat daar een aantal toekomstige Europese toppers bij zat, kon iedereen zien. Maar het belangrijkste was dat het elftal uitgebalanceerd was, dat de organisatie vanaf het begin klopte. En dat mis ik nu. Neem onze verdediging. Larsson, Werdekker en Verkuyl, drie nieuwelingen die hun mond niet opendoen. Daar gaat je organisatie".

„Inderdaad, ik overweeg om Wouters terug naar achteren te halen. Die praat wel, die organiseert wel. Hij is bovendien goed het EK uitgekomen. Dat geldt trouwens voor Mühren, Van 't Schip en Winter ook. De internationals zijn fit en maken een gretige indruk. Pas over een paar maanden kan je echter zeggen hoe diep ze in Westduitsland zijn gegaan, dan kan er een terugslag komen. En wie weet, misschien krijgen alleen de internationals van PSV die terugslag wel".

Er zijn meer verschillen tussen zijn eerste en zijn tweede regeerperiode bij Ajax, zo heeft Linder geconstateerd. „Toen waren de jonge spelers rijp voor de klus, nu niet. De ene groep van vroeger had karakter, klasse en ervaring, de andere talent én een uitstekende mentaliteit. 'k Zal je een voorbeeld geven. Laatst bij een conditietest eindigden Brian Roy en Richard Witschge achteraan. Had je zes jaar geleden moeten meemaken, toen liepen Rijkaard en Olsen, alles en iedereen eruit. Die jongeren waren niet te stuiten. En nu...".

Linder kan derhalve aan de bak, ook al doordat hij van zins is de speelstijl van Ajax te moderniseren. Het uiterst herkenbare (en atractieve, want aanvallende) concept van zijn voorganger Cruijff wordt niet in z'n geheel overboord gesmeten, zo beweert hij met klem. Er zijn echter wat aanpassingen noodzakelijk.

„Ik zei het al, Ajax en aanvallend voetbal zijn onlosmakelijk met elkaar verbonden en dat moet zo blijven. Je hebt echter in het Amsterdam-toernooi kunnen zien dat de spelers zonder bal nauwelijks bewegen. Het is bal in de voeten en hup, die individuele actie. Die vaak mislukt. De rest staat daar dan naar te kijken. Geen enkele ploeg in Europa speelt nog zo. Collectieve inspanningen, daar gaat het om. Daar gaan we de komende maanden keihard aan werken. Hard werken en bewegen, bewegen en nog eens bewegen, dat is in het moderne voetbal een absolute eis. Ook Ajax zal zich daaraan moeten conformeren, tenzij het een aantal spelers van wereldklasse zoals Van Basten en Rijkaard zou hebben. En die heeft Ajax niet. Niet meer".

Ajax, geschrokken door de kolossale achterstand op PSV vorig seizoen bedroeg het gat negen punten investeerde voor ruim zes miljoen in nieuwe spelers (Petterson, Willems, Verkuyl en Werdekker plus Volendam-huurling Jonk), mede om het vertrek van Bosman naar KV Mechelen te compenseren. Over het naderende vertrek van Meijer ligt in de Meer niemand wakker, ook Linder niet: „Van mij mag-ie weg. Hij aardt hier niet, weet je. 't Is een mentale zaak. Dat typische Amsterdamse realisme op de tribune, de bikkelharde kritieken, de fluitconcerten, hij trekt zich dat enorm aan. Of ik dat aan kan? Jazeker, geen enkel probleem. Dat hoort bij mijn vak".

Zoals ook het accepteren van de situatie in de Meer hoort bij het vak van de Westduitser. Op verzoek meldt Linder dat hij Petterson, Jonk en Verkuyl niet één maal in actie zag. Willems observeerde hij één en Werdekker twee keer. Kunnen ze derhalve wel de aankopen van Kurt Linder genoemd worden? Stilte. En dan, verrassend: „Heeft u ze al in actie gezien? Ja? Dan weet u dat het mijn aankopen niet zijn. Dat is alles wat ik er over wil zeggen. Er telt nu nog maar één ding: ze zijn hier en ik moet met ze werken. Heel hard werken".

Hennie Meijer op 'bedeltocht' door Italië

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Hennie Meijer stelt alles in het werk om in beeld te komen bij Italiaanse clubs. Een videoband met fraaie staaltjes uit 'vervlogen tijden' is daarbij het belangrijkste wapen in zijn jacht op een werkgever in het Zuideuropese land. Zijn zaakwaarnemer Bob Maaskant hoopt nog vandaag tot overeenstemming te komen met Cesena, een club die uitkomt in de hoogste klasse, de zogenaamde Serie A. De spitsspeler vertoefde ook al een paar dagen in gezelschap van de selectie. Maar mocht zijn overgang alsnog afketsen, dan zal Meijer niet schromen om de beelden vervolgens naar andere geïnteresseerde clubs te versturen.



● *Hennie Meijer.*

„Zoals het in het nieuws is gekomen, lijkt het er misschien op alsof ik met mezelf loopt te leuren", zegt Meijer (26), die bij Ajax verpietert in het tweede elftal. „Maar er is wel degelijk veel interesse voor me en dan moet je laten zien wat je kan. Het is heel normaal om daarbij gebruik te maken van videobeelden. Cesena zou geloof ik ook nog inlichtingen inwinnen bij Frank Rijkaard. Maaskant is trouwens ook nog bezig met Lokeren".

De spelersmakelaar heeft van de aanvaller de strikte opdracht om met enige spoed voor een nieuwe club te zorgen, het liefst in het buitenland en bij voorkeur nog voordat er in competitieverband een bal is getrapt. „Omdat het beter is voor mezelf en voor Ajax. Zoals het er nu uitziet, krijg ik geen kans en dat houdt gewoon in dat ik mijn scherpte verlies. Ik sta te popelen om aan de bak te komen. Dat kan ik bij Ajax inderdaad vergeten. Kurt Linder ziet het gewoon niet in me. Ik krijg geen kans meer".

Gehaald door Johan Cruijff, leek de counterspits bij uitstek de logische lijn in zijn ontwikkeling vorig seizoen door te trekken. Na Telstar, Volendam en Roda JC verhuisde hij naar De Meer, waar hij de concurrentiestrijd met Frank Stapleton gemakkelijk in zijn voordeel besliste. „In het begin ging het heel lekker", zegt hij. „Ik had het vertrouwen van Johan. Het elftal draaide goed en dan speel je als spits zelf ook lekker. Toen heb ik toch laten zien dat ik kan voetballen en geen moeite heb met het niveau. De narigheid begon toen Johan vertrok en Ajax heel anders ging spelen. Vanaf dat moment is er voor meer zekerheid gekozen en dat ging ten koste van mij".

Hij zegt „niet depressief" te worden van potjes met de reserves tegen amateurclubs uit de buurt. Ondanks een contract dat hem nog twee jaar bindt aan Ajax, mocht hij op zoek naar een andere werkgever. Het grootste nadeel daarbij is dat hij een half jaar uit beeld is geweest, maar volgens Meijer heeft dat geen nadelige invloed op de belangstelling voor zijn persoon. „Ik heb zat mogelijkheden om weg te komen. Het wordt tijd dat ik weer eens tegen een bal trap. Ja, het liefst in Italië".

Argentin: 'In Italië ben je pas echt wereldkampioen als je ook de Giro wint'

De stille campionissimo

BEEK/UBBERGEN – In het wereldkampioenschap staat Moreno Argentin elk jaar op het erepodium. Derde in 1985, titelwinnaar in 1986, tweede in 1987. Zijn achtereenvolgende successen in Luik-Bastenaken-Luik en zijn hoofdprijs in Ronde van Lombardije accentueren de toppositie. Toch mist hij, hoe vreemd het ook moge klinken, de uitstraling van een vedette. Het doet niets af aan de favoriete rol, die hem zondag 28 augustus op de Kruisberg in Ronse opnieuw toebedeeld wordt.



● *Moreno Argentin: „In Italië draaide jarenlang alles om Moser en Saronni."*

Foto: COR VOS.

Overigens, Moreno Argentin heeft beroerde maanden achter de rug. Valpartijen en als gevolg daarvan ernstige blessures hielden hem geruime tijd uit competitie. De Giro d'Italia moest hij aan het televisiescherm volgen.

De Ronde van Nederland, die gisteren in de buurt van Nijmegen een etappefinish beleefde alvorens voor de slotrit van vandaag naar Zuid-Limburg af te zakken, is na de Ronde van Denemarken het vervolg in de voorbereiding op Ronse. „Ik weet, dat men mij tot de grote kanshebbers rekent", aldus Argentin. „Probleem is alleen, dat je ook als specialist over goeie benen moet beschikken om naar de hoofdprijs te dingen. Ik moet de topconditie nog bereiken."

Met behulp van zijn als tolk fungerende ploegleider Domenico de Lillo wilde Argentin desondanks best over de komende gebeurtenissen spreken. Evenzeer vond hij de tijd om terug te blikken op zijn loopbaan.

„Ik heb veel bereikt", zegt hij, „maar een volksheld in eigen land ben ik zeker niet. Moser en Saronni zijn jarenlang de figuren geweest waarvoor de tifosi laaiend enthousiast waren. De pers in Italië wakkerde een en ander nog aan. Soms leek het alsof alleen Moser en zijn rivaal prestaties leverden."

Er is, wat dat betreft, weinig veranderd ten opzichte van vroeger. Decennia geleden was het Italiaanse wielerlegioen eveneens in twee kampen verdeeld. Aan de ene zijde de fans van Gino Bartali; aan de andere kant de al evenzeer hysterische supporters van wijlen Fausto Coppi. Een burgeroorlog had geen grotere scheiding teweeg kunnen brengen.

Vergeleken met Italië was de rivaliteit destijds in andere landen (Kübler-Koblet in Zwitserland, Bobet-Geminiani in Frankrijk, Schulte-Van Est-Middelkamp in Nederland, Van Steenbergen-Schotte-Ockers in België) slechts een gedeeltelijke weerspiegeling van hetgeen zich rond Bartali en zijn eeuwige rivaal afspeelde. Moreno Argentin was toen nog niet geboren. De Veneziaan uit San Dona di Piave, die vóór zijn overstap naar de profs tandtechnicus van beroep was, heeft 17 december 1960 als geboortedatum in zijn paspoort staan. Hij moet zijn achtentwintigste verjaardag nog vieren. Zijn beeldschone echtgenote runt een modezaak.

„Ik heb om de massa te begeesteren wellicht niet de uitstraling van een vedette", zegt hij. „Steeds meer ervaar ik ook, dat je in Italië pas voor vol aangezien wordt als je de Giro op je naam kunt schrijven. Visentini is een goed voorbeeld."

Anderzijds, zo concludeert Argentin, gebeuren er ook dingen waarover hij alleen maar kan piekeren zonder het antwoord op de vraag te weten. Zijn landgenoot Fondriest heeft tot nu toe voor een paar goeie verrichtingen gezorgd, zoals de tweede plaats achter Fignon in Milaan-Sanremo.

„Toch is Fondriest voor de media een figuur alsof hij reeds tot de coryfeeën behoort. Ik kan nu wel beweren, dat het mij niet raakt, maar plezierig is toch anders. Misschien verandert een tweede wereldtitel iets aan mijn imago".

Als invloedrijke figuren in de Italiaanse wielerbond een aantal maanden geleden hun zin hadden gekregen zou Moreno Argentin om heel andere redenen dan zijn blessures uit koers zijn verdwenen. De bestuurderen van de federatie wilden hem twee maanden schorsen omdat hij na afloop van de Ronde van Campanië een politieman de huid had volgescholden. Woedend over de chaotische taferelen aan de aankomst was Argentin in alle staten geraakt. Het scheelde zelfs weinig of hij had naar de agent geslagen.

„Gelukkig kon ik mij op het laatste beheersen", aldus de kopman van Gewiss/Bianchi. „Terug in het hotel schaamde ik mij voor mijn houding, die ingegeven was omdat ik me ergerde over de gevaarlijke situatie aan de eindstreep. Er hadden ongelukken kunnen gebeuren."

De meeste renners moesten nog vóór de eindstreep vol in de remmen om niet tegen het opdringere publiek te botsen. In een opwelling zag hij de ene agent als schuldige.

„Dezelfde avond ben ik nog naar het politiebureau gereden om mijn verontschuldigen aan te bieden. Streep er onder. De wielerbond heeft naderhand afgezien van de oorspronkelijke bedoeling om mij twee maanden te schorsen. Wel moest ik een boete betalen, ofschoon het aanvankelijke bedrag van vijftien miljoen lires (ruim twintigduizend gulden, red.) verminderd werd. Tot hoeveel? Hou het maar op de helft."



door wiel verheesen

Ook zonder de perikelen rond een van de vele Italiaanse semiklassiekers was het voorjaar voor Argentin al geen prettige periode. In de eerste belangrijke rittenkoers van het seizoen, Tirreno-Adriatico, maakte hij hardhandig kennis met het macadam. Enkele dagen later, in de slotfase van Milaan-Sanremo, was het opnieuw mis. In de afdaling van de Cipressa, waar sommige renners zodanig uit balans raakten, dat zij over de vangrail vlogen krabbelde ook Argentin krimpend van pijn overeind.

„Twee keer geraakt aan het bovenbeen was al erg genoeg, maar erger was nog, dat er iets niet in orde was met mijn bekken. Het gevolg was, dat ik een scheve houding aannam, ook op de fiets. Dat wreekte zich uiteraard op den duur, ofschoon ik in het Internationaal Lentecriterium, dat in het zuiden van Frankrijk werd verreden, toch nog sterk genoeg bleek om een etappe te winnen."

Toen de periode van de grote etappekoersen aanbrak dacht Argentin, dat de problemen tot het verleden behoorden. Welgemoed trok hij naar de Ronde van Romandië waar hij de laatste hand wilde leggen aan de voorbereiding op de Giro d'Italia.

„Al gauw bleek, dat ik te optimistisch was geweest", zegt hij. „Ik verdween van het toneel. De Ronde van Italië kon ik vergeten. Weet je wat dat is voor een Italiaanse renner? Een ramp. Ik hoopte in de Ronde van Luxemburg, die samenviel met de slotweek van de Giro weer zo ver hersteld te zijn, dat ik mijn come-back kon maken. Behalve de paar ploegmakkers, die buiten het Bianchiteam voor de Giro hadden moeten blijven, zou ik in het Groothertogdom twee gastrenners aan mijn zijde hebben. Alles was geregeld, maar te elfder ure moest ik het plan laten varen. Pas in de laatste week van juli heb ik mijn heroptreden kunnen maken. Dat gebeurde in de Ronde van Friuli. Vind je het gek, dat ik mij nog niet meteen in staat acht om in het WK mee te doen voor de hoofdprijs?"

Als het kopmanschap in de Italiaanse selectie ter sprake komt verwijst hij direct naar het verleden. „Altijd waren drie of vier man beschermd. Het verloop van de koers maakte uit wie tenslotte op steun van iedereen kon rekenen. Waarom zou Martini, onze coach, afwijken van dit systeem?"

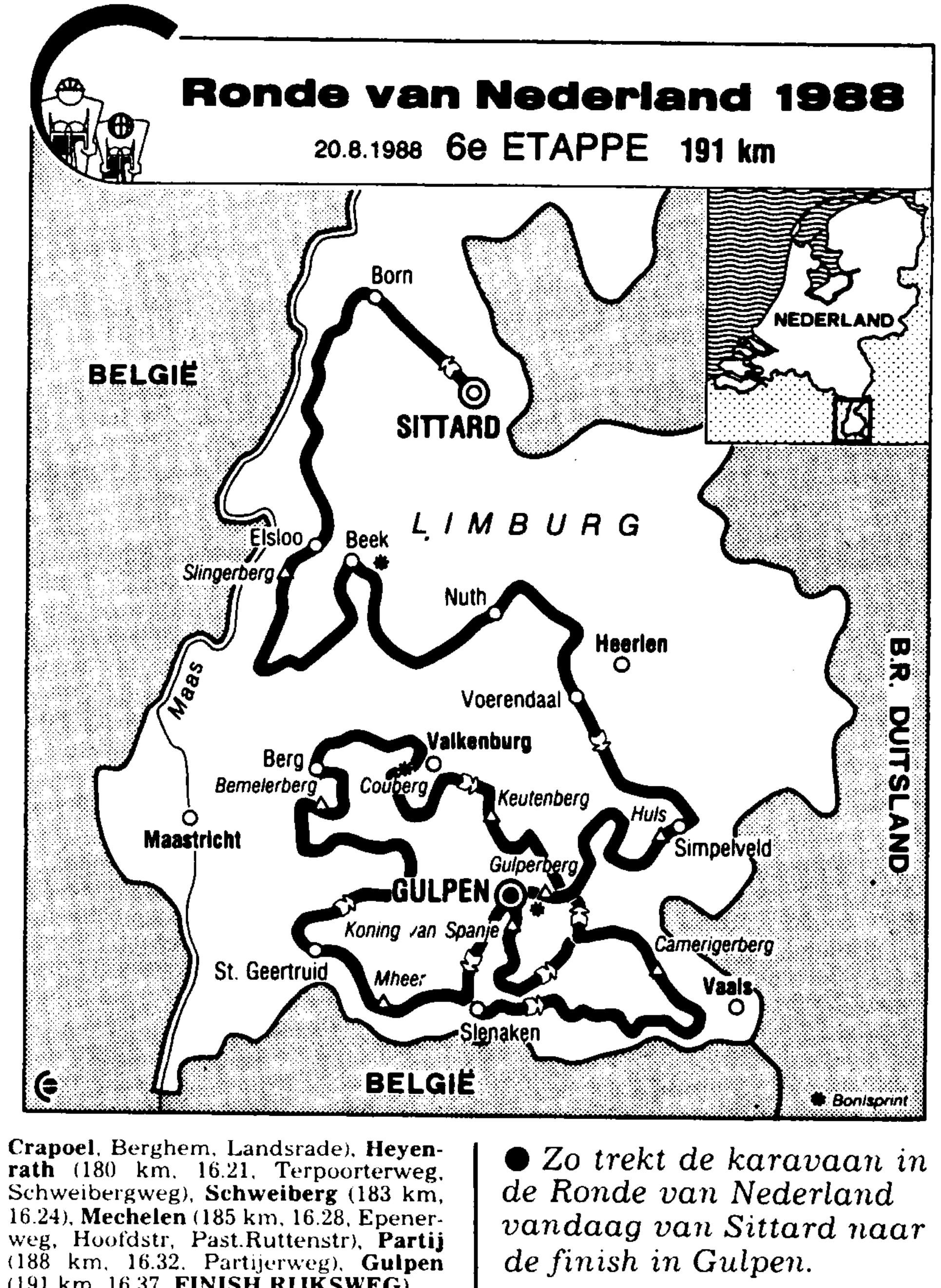
Het parcours in Vlaanderen bestempelt hij als 'bijzonder selectief'. Een massasprint zal het niet worden. „Vijftien beklimmingen of daaromtrent van de Kruisberg doen gegarandeerd hun werk", aldus Argentin. „Het aantal kanshebbers is desonanks niet gering. Namen hoef ik niet te nemen. Het zijn dezelfden, die in de klassiekers en de grote ronden steeds vooraan te vinden zijn. Ook Kelly dus, waarvan ik gelezen heb, dat hij volgend jaar ploeggenoot van mij Bianchi zou zijn. Ik geloof er niks van. Men zegt en schrijft zoveel, vooral in Italië."

Ronde van Nederland: afzien tussen Sittard en Gulpen

Finale in Limburg

SITTARD – De zesde en tevens laatste etappe in de Profronde van Nederland wordt vandaag op de Zuidlimburgse wegen verreden: Sittard-Gulpen. Het peloton, maandag bij het begin van het evenement honderdvijftien man sterk, krijgt alle hellingen, die ook in de route van onder meer de Amstel Gold Race opgenomen zijn voor de wielen.

De gedetailleerde route:
Sittard (12.00 uur, Dk.Haenraetstr, Odasingel, E.van Barstr, Tunnelstr, Limbrichterweg), **Limbricht** (3 km, 12.06, Bornerweg), **Born** (5 km, 12.10, Sluisweg, Julianakanaalbrug), **Obbicht** (10 km, 12.16, Bornerweg, E.Visserstr, Kasteelweg, Bergstr, Obbichterstr), **Nattenhoven** (12 km, 12.18, Beatrixplein, Kerkstr, Julianastr, Raadhuisstr), **Urmond** (14 km, 12.21, Heerstr, Veestr), **Stein** (16 km, 12.24, Heerstraat), **Elsloo** (19 km, 12.29, Steinderweg, M. de Ruyterstr, Dorine Verschureplein, Stationsstr, Raadhuisstr, Dorpsstr, Maasberg), **Broekhoven** (24 km, 12.37, Slingerberg), **Geulle** (25 km, 12.38, Heirweg, Maastrichterweg), **Kasen** (28 km, 12.42, Wonkelstr), **Bunde** (29 km, 12.44, Groeneweg, Vliegveldweg, Nieuwe Vliekertweg, Bokstr), **Schietecoven** (31 km, 12.47, Hekstr), **Humcoven** (32 km, 12.48, St.Catharinastr), **Ulestraten** (33 km, 12.50, Gewandenweg), **Geverik** (37 km, 12.56, Kapelstr, Kast.Genbroekstr), **Beek** (38 km, 12.57, Molenberg, Baron de Rosenlaan, Adsteeg, Schimmerterweg), **Oensel** (42 km, 13.03, Haagstr), **Schimmert** (43 km, 13.05, Bekerbaan, Torenstr, Hagenweg, Provincialeweg), **Aalbeek** (45 km, 13.08), **Nuth** (46 km, 13.09, Hunnecum, Valkenburgerweg, Eynattenweg), **Hoensbroek** (51 km, 13.17, Schuurbergseweg, Schuureikenweg, GB van Hovellplein, Klinkerstr, Verlengde Klinkerstr, Stationsstr, Economiestr, Nijverheidstr, Industriestr), **Heerlen** (54 km, 13.22, Wijngaardweg, Breukerweg, Beersdalweg, Wijngaardsweg), **Voerendaal** (57 km, 13.26, Putterweg, Hoolstr, Hogeweg, Bergseweg), **Ubachsberg** (62 km, 13.33, Oude Schoolstr, Kerkstr, Wijnstr), **Huls** (63 km, 13.34, Molsbergweg, Molsberg), **Simpelveld** (67 km, 13.40, Rolduckeweg, Pleistr, Grachtstr, Hulsbergweg, De Huls, Hulsbergweg, St.Remigiusstr, Stampstr, Dr.Ottenstr, Irmstr, St.Nicolaasstr), **Eys** (72 km, 13.47, Mr.Dr.Froweinweg, Mesweg, Grachtstr, Trintelerberg), **Trintelen** (73 km, 13.49), **Eyserheide** (76 km, 13.53, Eyserbosweg), **Eys** (78 km, 13.56, Gr. van Plettenbergweg), **Wittem** (81 km, 14.00, Wittemerallee), **Partij** (82 km, 14.02, Oude Heirbaan), **Gulperberg** (83 km, 14.03, Op de Berg, Gulperbergweg, Burg. Teheuxweg), **Gulpen** (85 km, 14.05, EERSTE PASSAGE FINISH RIJKSWEG, Slenakerweg), **Euverem** (87 km, 14.08), **Beutenaken** (89 km, 14.11, De Piemert, Onderscheij), **Noorbeek** (93 km, 14.16, Bovenstr, Dorpsstr, Klompestr, Wesch, Mheerelindje), **Mheer** (95 km, 14.19, Dorpsstr, Duivbenstr, Langsteeg), **St. Geertruid** (99 km, 14.25, Julianaweg, Burg. Wolfstr, Molenweg), **Eckelrade** (100 km, 14.26, Dorpsstr, Honthemmerweg), **Honthem** (103 km, 14.31, Bruisterboschweg), **Margraten** (105 km, 14.34, Dobbelsteynstr, Past.Brouwerstr, Eijkerstr, Mergelderweg, Trichterweg, Klein Welsden), **Cadier en Keer** (111 km, 14.43, Keunestr, Kapelweg, Groenrein, Bemelerweg, St. Antoniusbank), **Bemelen** (114 km, 14.47, St.Laurentiusstr, Oude Akerstr, Bemelerberg, Lindenlaan), **Berg** (118 km, 14.54, Rijksweg, Grotestr), **Geulhem** (120 km, 14.56), **Houthem** (121 km, 14.57, St.Gerlachstr), **Broekhem** (122 km, 14.59), **Valkenburg** (123 km, 15.00, Kon. Julianastr, Oranjelaan, Wilhelminalaan, Grendelplein, Cauberg), **Berg en Terblijt** (126 km, 15.04, Sibberweg), **Vilt** (128 km, Sibberweg, Dorpsstr), **Sibbe** (130 km, 15.10, Bergstr, Sibbergrubbe, Oud-Valkenburgerweg, **Oud-Valkenburg, Strucht**), **Schin op Geul** (134 km, 15.16, Engwegen), **Keutenberg** (136 km, 15.19), **Stokhem, Wijlre** (139 km, 15.23, Stokhemmerweg, Gulpenerweg, Brouwerijstr, Marchierstr, Knipstr, Kapolder), **Wittem** (141 km, 15.26, Wittemerallee), **Partij** (142 km, 15.28, Oude Heirbaan), **Gulperberg** (143 km, 15.29, Burg. Teheuxweg), **Gulpen** (145 km, 15.32, TWEEDE PASSAGE FINISH RIJKSWEG, Slenakerweg), **Euverem** (147 km, 15.35), **Beutenaken, Slenaken** (151 km, 15.40, Heyenrath, Waterstr, Op den Dries, Julianstr), **Epen** (155 km, 15.46, Wilhelminastr, Terpoorterweg), **Camerig** (157 km, 15.48, Epenerbaan, Camerigerberg, **Vaalsbroek**), **Vijlen** (167 km, 16.03, Vijlenerberg), **Hilleshagen** (169 km, 16.06), **Mechelen** (170 km, 16.07, Past.Ruttenstr, Partijerweg), **Partij** (172 km, 16.10, Oude Heirbaan), **Gulperberg** (173 km, 16.12), **Gulpen** (175 km, 16.14, DERDE PASSAGE FINISH RIJKSWEG, Molenweg, Burg.Teheuxweg, Landsraderweg, **Koning van Spanje**, **Crapoel**, Berghem, Landsrade), **Heyenrath** (180 km, 16.21, Terpoorterweg, Schweibergweg), **Schweiberg** (183 km, 16.24), **Mechelen** (185 km, 16.28, Epenerweg, Hoofdstr, Past.Ruttenstr), **Partij** (188 km, 16.32, Partijerweg), **Gulpen** (191 km, 16.37, **FINISH RIJKSWEG**).



● *Zo trekt de karavaan in de Ronde van Nederland vandaag van Sittard naar de finish in Gulpen.*

DAMMEN

met John van den Borst

Tijdens het laatste persoonlijk kampioenschap in Putten is daar ook het tweede Nederlands kampioenschap voor damcomputers gehouden. Van de twaalf deelnemende programma's bleek Dios '87 van Chris Jurriëns uit Eibergen het beste. In de competitie tussen de machines kwam opnieuw naar voren wat al langer bekend was, dat computers goed zijn op het combinatieve vlak. Nieuw was dat het de makers van de programma's steeds beter blijkt te lukken positionele factoren aan de vermogens van de apparaten toe te voegen. Zo speelt het winnende programma, Jurriëns werkte er trouwens ongeveer tien jaar aan, partijen die veel op die uit de 'levende' wedstrijdpraktijk lijken. En het moet gezegd, wat DIOS '87 presteert is van een verrassend hoog gehalte.

Hoe lang duurt het nog voordat een computerprogramma uitkomt in het reguliere nationale kampioenschap? Dat weet ik niet maar wel dat DIOS '87 al enige tijd meedoet aan officiële correspondentiewedstrijden en dat het programma daarin een goede kans maakt op kwalificate voor de halve finale van het kampioenschap van Nederland.

Uit onderstaande recente correspondentiepartij van DIOS '87 blijkt dat er zelfs geavanceerde openingstheorie in het programma zit. DIOS '87 speelt met wit:

1. 34-29 17-22 2. 39-34 11-17 3. 44-39 6-11 4. 50-44 1-6 De Keller-variant. **5. 31-26 16-21 6. 32-28 19-23 7. 28x19 14x23 8. 35-30 10-14 9. 30-24 23-28 10. 37-31 5-10 11. 42-37 20-25 12. 24-20 15x24 13. 29x20 10-15 14. 34-29 15x24 15. 29x20 14-19 16. 20-15 11-16 16.** [...] **42 7-11 18. 40-34 9-14 19. 44-40 3-9** [...] **40-35 18-23 21. 33-29 13-18 22. 38-** [...] **8-13 23. 35-30 2-8.**

In Vemin-Wiersma kamp. v. Ne[...] 1981 volde nu in exact dezelfde st[...]ling: 24. 45-40!?) 21-27 25. 40-35 17[...] 26. 26x17 12x21 27. 31-26 11-17 28.[...] 31 28-32 29. 42-38 23-28 30. 48-42[...] 23 31. 42-37 8-12 32. 49-44 13-19[...] 44-40 9-13 34. 30-24 19x30 35. 35[...] 14-20 36. 40-35 25-30 37. 34x14 23[...] 38. 39x30 28x48 39. 37x28 48x3[...] winst voor zwart.

De computer blijkt de cruciale st[...]ling goed bestudeerd te hebben, [...] doet het beter dan Vermin:

24. 49-44(?) 21-27 25. 44-40 17.21 [...] **26x17 12x21 27. 31-26 11-17 28. 37**[...] **28-32 29. 42-38 6-11 30 40-35 23-28** [...] **29-24! 8-12 32. 24-20! 32-37.**

Zwart offert in de hoop op en[...] compensatie want 32. .. 18-23 33.[...] 29 12-18 34. 29-24 was helemaal v[...]schrikkelijk.

33. 41x23 18x40 34. 45x34 12-18 [...] **48-42 27-32 36. 38x27 21x32 37. 46**[...] **18-23.**

Nu zou wit met 34-29 (23x34) 33[...] (34x23) en 42-38 (25x34) 38x40 n[...] een gewonnen positie kunnen m[...] het kan hardhandiger:

38. 42-38!

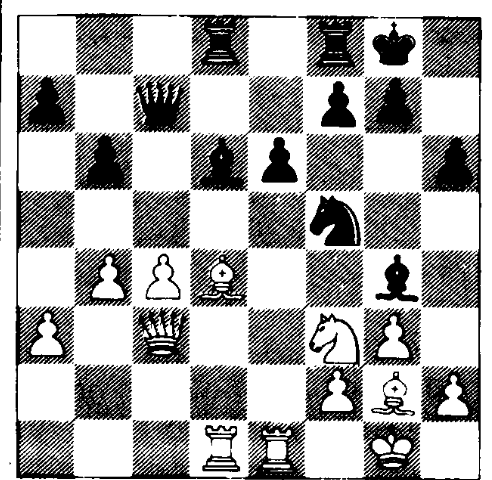
Zwart gaf het hier op, er zit ge[...] goede combinatie in en na de pl[...]ker (23-29) zit er een zetje naar veld achter.

Naar mijn smaak is de algemeen heersende neerbuigende houding ten opzichte van het computerdammen aan herziening toe, bovenstaande partij is een winst op meesterniveau.

SCHAKEN

met Arno Henzen

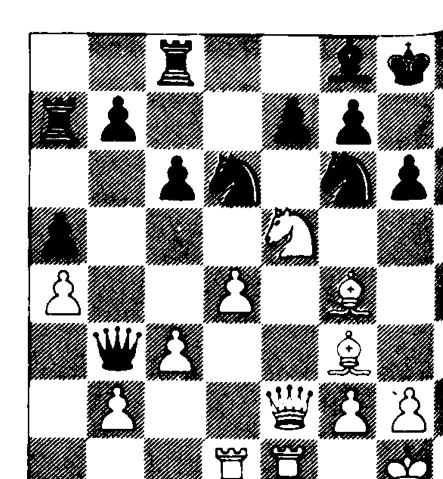
De opgave van twee weken geleden.



In bovenstaande stelling dreigde zwart een kwaliteit te winnen met 21. ...L:f3 22. L:f3,P:d4 23. T:d4,Le5. Dat wit in moeilijkheden is blijkt nog uit de volgende varianten door de zwartspeler aangegeven: 21. Le5?,L:e5 en zwart wint en 21. Lf1,L:f3 22. D:f3,P:d4 23. T:d4,L:b4! en zwart wint 'n pion. Volgens de zwartspeler was 21. Le3!? relatief 't beste. Na 21. ...P:e3 22. f:e3 (22. T:e3?,L:b4) waarna zwart iets beter staat gezien de betere pionnenstelling en het loperpaar. Het is echter vaak moeilijk te accepteren dat je al genoegen moet nemen met een wat mindere stelling. Meestal probeert men z'n heil dan in complicaties te zoeken. Ook de witspeler in deze partij probeerde dit en speelde **21. c5?**. Er volgde **21. ...P:d4 22. D:d4,L:f3 23. c:d6,L:d1 24. T:d1,Dd7.** Wit heeft 'n kwaliteit verloren echter dacht misschien voldoende compensatie te hebben in de vrijpion en de actieve opstelling van z'n stukken. Hij kan de druk echter niet versterken zodat zwart toch nog een[...]voudig weet te winnen: **25. De5,T**[...] **26. Lf1,** (als wit tot Lb5 zou komen zou hij goed staan). **26. ...Da4** [...] **Td3,Tfd8 28. Td4,Tc1 29. Kg2,Dc**[...] **30. Kg1,Df3 31. d7,Dc6 32. Tg4,g6** [...] **h4,Dd7 34. h5,T:f1+ 35. K:f1,Dd1** [...] **36. Kg2,D:g4 37. h:g6,D:g6** en wit g[...] op.

Het per se willen winnen, zelf h[...] spel willen maken is vaak een rede voor het verliezen van de partij.

Tot slot nog een eenvoudige opga[...]ve.



Bovenstaand diagram geeft de stel[...]ling weer na de 29e zet van wit u[...] een partij tussen A. Henzen en H[...] Plasman. De zwartspeler stond wa[...] minder na de opening en had zich tevreden moeten stellen met het pa[...]reren van verschillende kleine dre[...]gingen zonder enig tegenspel. Da[...] maakt 't eenvoudig te verklaren waarom hij hier koos voor de pion[...]winst met **29. ...D:a4.** Welke tacti[...]sche mogelijkheid voor wit had hij gemist?

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de open viertallen heeft team Hendriks in de finalepoule een goede start gemaakt door winst op team Gielkens (18-12). Op papier is zeker 1 klasse verschil, maar ook in bridge is de bal rond, d.w.z. zijn de kaarten vierkant en kunnen ze dus alle kanten uitvallen. En soms deden ze dat. Hendriks c.s. haalde zowel in de eerste als de tweede helft een zeer scherp slam en sleepte bovendien 2 gedoubleerde 5-contracten binnen, de ene keer doordat troefheer sec naar beneden kwam (goed getaxeerd), de andere keer doordat de tegenstanders hun 3 azen niet konden incasseren. Men toonde dus een uitzonderlijk gevoel voor timing van de momenten waarop een zekere overmoedigheid zijn geld zou opleveren. En dan was er nog het volgende spel, instructief vanuit verschillende gezichtspunten.

W/OW

♤Hxxxx
♡H
◇A
♧AVBxxx

West		Oost
♤Axx ♡Axxxx ◇HBxx ♧H	N W O Z	♤VBx ♡xx ◇xxx ♧10xxxx

♤xx
♡VBxxx
◇Vxxxx
♧x

Aan tafel 1 opende West 1H, waarin Gielkens jr. met het Noordspel 2H bood. Dit is een zg. Ghestem-bod, aangevende een klaver-schoppenspel en 5 à 6 losers. Na een 2Sch-bod van Zuid bood Noord nog 3Kl (o, wat is mijn Ghestem mooi vandaag) en dat werd het eindbod en ging uiteindelijk 1 down. Als je op dit soort misfits wegkomt met een verlies van slechts 50 punten, kan de avond eigenlijk niet meer stuk. Maar dat kon die wel. Aan de andere tafel gebruikten NZ geen Ghestem en liep het bieden als volgt:

West	Noord	Oost	Zuid
1H	D	pas	pas
2R		D	en allen passen.

Heel simpel allemaal, maar er kan toch heel wat bij worden aangetekend. Allereerst is daar de strafpas van Zuid op 1H. Ook die is hier perfect getimed. Want normaal gesproken kan dat kosten. Als Noord immers een alledaags informatiedoublet heeft, d.w.z. kort in harten en steun in ruiten, is 2R een goed contract, terwijl dan 1H door West misschien wel met een overslag wordt gemaakt. Na deze pas komt West met een bod van 2R, waar we evenmin warm voor lopen. Als West dan al iets denkt te moeten ondernemen, is een redoublet zeker aan te bevelen. Dat neemt de kans mee op een Sch-fit en bovendien is er kans dat Noord zich nu nog met het bieden gaat bemoeien. Maar goed, West bood 2R en Noord doublet werd door West als een strafdoublet beschouwd. Theoretisch is dat ook zo, want vanaf het moment dat partner enig positief bod heeft gedaan (en een strafpas is ook een positief bod!) is een informatiedoublet technisch niet meer mogelijk. West speelde 2R dus af in de veronderstelling dat de ruitens achter zaten en ging nu 4 down. Een inder haast gevormd appeal committee ondersteunde Wests visie dat hij door het bieden van NZ was misleid en dat hij met de juiste informatie slechts 2 down zou zijn gegaan. Waarvan acte. Maar ook met die 500 voor gedoubleerd 2 down werd het er voor de verliezers natuurlijk niet echt vrolijker op.

Rooks, Theunisse, Alcala weg uit Ronde van Nederland

Nijdam weer in oranje

door wiel verheesen

EK/UBBERGEN – De geschiedenis herhaalt zich. Precies der als vorig jaar begint Jelle Nijdam als leider aan de etappe in de Ronde van Nederland. Enkele uren nadat athieu Hermans gisteren het verbrokkelde peloton in de rint had gevloerd eiste Nijdam, die maandag al de proloog itmaakte, in de tijdrit rond Nijmegen zowel de dagprijs ook de oranje trui ten koste van John Talen weer op.

etappe van vandaag op de Zuid-nburgse hellingen zal uitmaken of marge van zeventien seconden sen Nijdam en de Fransman Ma-voldoende is voor de hoofdprijs. vendien volgt Breukink als ge-rlijke derde op welgeteld zesen-tig seconden. Vorig jaar ver-elde Nijdam in de slotrit de lei-rsplaats aan Teun van Vliet.

erigens mocht de tempobeul uit SuperConfexploeg gisteren in de drit niet rijden op zijn fiets met zo-naamde 'sterrenwielen', namelijk elen waarin drie spaken aerody-misch gevormd zijn. De wed-rijdleiding was onverbiddelijk. k snap er niets van", aldus ploeg-der Jan Raas. „In Italië mag je wel zo'n fiets rijden. De officials oeten eens aan de toekomst den-n. Daarin wordt dergelijk mate-aal heel gewoon."

ooks, Theunisse, de Belgen Liec-ens en Van den Brande alsmede de exicaan Alcala en een paar minde-goden zullen vandaag de finale in mburg niet meer meemaken. Zij rdwenen tussen Nieuwegein en eek/Ubbergen uit het tot honderd-rie man geslonken rennersveld, zo-naamd vanwege buikgriep, ver-oeidheid, steenpuist en andere ngemakken. Veel eerder wordt n vroegtijdig vertrek echter in rband gebracht met deelname n het Kampioenschap van Zü-h. De Zwitserse A-klassieker dt morgen plaats.

voorlaatste koersdag in de Ron-van Nederland leverde Mathieu ermans in ieder geval de 22ste ge in het seizoen op. Het succes ekende tevens een revanche op gebeurtenissen van donderdag, hij vlak voor de eindstreep door een lekke tube werd getroffen.

ot degenen, die gisteren weer geen ol in de snelheidsdans konden spe-en behoorde Jean-Paul van Poppel.

Hij verspeelde op de hellingen naar Beek/Ubbergen enig terrein. Na de Tour de France en de heisa rond zijn transfer (naar Panasonic?) is de motivatie bij Van Poppel ver te zoeken. Van het handjevol aanwezig profs uit Limburg (Harings, De Rooy, Alberts en de naar Valkenburg verhuisde Manders) staat laatstgenoemde het beste geklasseerd: 34ste op ruim twee minuten. Anderen zoals Maassen, Wijnands, Habets, Boelhouwers, Schumans, die vorige week allemaal present waren in de Ronde van België, hadden net als Winnen en Nevels de ronde in eigen land niet op hun programma. Het grootste deel van de groep start morgen wél in Zürich.

Uitslag vierde etappe: 1. Hermans 100 km van Nieuwegein naar Beek/Ubbergen in 2.22.23; 2. Rosola; 3. Sergeant; 4. Van Vliet; 5. Johan van der Velde; 6. Anderson; 7. Stephens; **8. Manders**; 9. Talen; 10. Arras allen z.t als Hermans; **61. De Rooy** op 19 sec; **63. Harings**; **71. Alberts** z.t. als De Rooy; 109. en laatste de Belg Laeremans op 5.35.
Vijfde etappe, tijdrit: 1.Nijdam 16,7 km van Groesbeek naar Beek/Ubbergen in 21 minuten en 1,07 seconden (gemiddeld 47.673 km/uur); 2. Marie op 11 sec; 3. Jakobs op 16 sec; 4. Breukink op 22 sec; 5. Stevenhaagen z.t; 6. Kersten op 29 sec; 7. Schurer op 35 sec; 8. Mottet op 42 sec; 9. Verhoeven op 43 sec; 10. Beuker op 45 sec; 11. Arntz op 47 sec; 12. Lilholt op 49 sec; 13. Van den Akker op 50 sec; 14. Janssens op 52 sec; 15. Lavainne op 53 sec; 16. Pedersen op 54 sec; 17. Knetemann op 55 sec; 18. Lauritzen op 58 sec; 19. Veldscholten op 59 sec; 20. Fignon op 1.04; **42. Harings** op 1.48; **46. Manders** op 1.55; **67. Alberts** op 2.21; **78. De Rooy** op 2.29.
Algemeen klassement: 1. Nijdam 16.09.41; 2. Marie op 17 seconden; 3. Breukink op 36 sec; 4. Stevenhaagen op 43 sec; 5. Schurer op 57 sec; 6. Mottet op 1.13; 7. Lavainne op 1.16; 8. Lilholt op 1.18; 9. Pedersen op 1.26; 10. Talen op 1.27; 11. Lauritzen op 1.29; 12. Veldscholten z.t; 13. Pieters op 1.34; 14. Kersten op 1.36; 15. Willems op 1.53; 16. Solleveld op 1.54; 17. Gert Jakobs z.t; 18. Fignon op 1.55; 19. Hermans op 1.57; 20. Kuiper op 2.03; **34. Henri Manders** op 2.28; **38. Peter Harings** op 2.40; **57. Theo de Rooy** op 3.11; 67. Argentin op 3.50; **80. Jos Alberts** op 5.16; 103. en laatste de Zwitser Märki op 17.55.



● *Mathieu Hermans: eindelijk een sprintzege voor eigen publiek.*

Lucien Loyens beperkt zich tot kwart triathlon

MAASTRICHT – Lucien Loyens beperkt zich voorlopig tot de kwart triathlon. Vandaag wordt een kwalificatie voor het EK in die discipline gehouden in Ammerstol. Barel, Koenders en Kiens zijn al zeker van een startbewijs voor de Europese titelstrijd, die 10 september in Venetië wordt gehouden.
Loyens: „Er is nog één ticket te verdienen en daarvoor ben ik met Van Zelst en Osse kandidaat". Lucien Loyens doet niet mee aan het NK over de hele afstand, volgende week in Almere. „Koenders doet dat wel, maar dat is geen goede voorbereiding op Venetië". Loyens neemt op korte termijn ook aan kwart triathlons in Wenen (4 september) en Geneve (16 september) deel. Aansluitend volgt een trainingskamp in de westelijke Alpen met oog op het WK in Nice.

ROTTERDAM – Zwitserland heeft met 12,25 strafpunten de landenwedstrijd gewonnen van het CHIO in Rotterdam. De Nederlandse Olympische ploeg eindigde op de tweede plaats en Engeland werd derde. Het resultaat van de Nederlandse equipe: Lansink met Felix 4 + 0, Tops met Doreen la Silla 0,75 + 9, Ehrens met Olympic Sunrise 0 + 8, Van der Schans met Olympic Treffer 3,75 + -) Totaal aantal strafpunten: 21,5.

Stand Nations Cup: 1. Frankrijk 32 punten, 2. Groot-Brittannië 26,5, 3. Nederland 23,5, 4. Zwitserland 23, 5. West-Duitsland 13,5, 6. Italië 10,5, 7. Spanje 6,5, 8. Polen 4,5.

Knarren vierde

NAMEN – Francois Knarren uit Stein heeft in de derde etappe van de Ronde van Namen voor amateurs beslag gelegd op de vierde plaats. Winnaar werd de Belg Wim Sels. Uitslag: 1. Sels. 4. Knarren op 13 sec.; 12 Thoolen op 33 sec.; 26. Luyten op 37 sec. 55. Grootjans op 10 min. Algemeen klassement: 1. Wattiaux; 10. Luyten op 1.18 min.; 11. Thoolen op 1.21 min.; 18. Knarren op 2.17 min.; 71. Grootjans op 31 min.

Motorcross 'Langs de Maas'

Van onze medewerker

GEULLE – Op het motorcrosscircuit van Geulle 'Langs de Maas', wordt van vandaag en morgen een voor het nationale kampioenschap tellende motorcross verreden. Zaterdag gaat het om de Limburgse titels in de klassen 125-, 250- en 500cc. Een dag later zijn er kampioenspunten te verdienen voor de categoriën; 125-jun., 250- jun. en de 250cc senioren.

Ook dit jaar tekent de MC Lombok uit Geulle voor de organisatie onder de vlag van de Motorcross Organisatie Nederland. Opnieuw wordt het publiek een interessant goed verzorgd motorsportprogramma geboden. In de klasse 250cc senioren zijn het de gebroeders Maurice en Pascal Henssen (Stein), die 'thuis' belangrijke kampioenspunten willen vergaren. Bij de junioren in de 250cc klasse een groot aantal Limburgers aan de start. Piet Aarts (Helden), Marcel Boots (Belfeld), Theo Hendriks (Brunssum) en Leon Castermans (Maastricht).

Veel wordt er verwacht van de Sittardenaar Francois Houben in de 125cc klasse. Tijdens de EK in Berghem afgelopen weekeinde, wist hij een manche te winnen en onderstreepte hierdoor zijn blakende vorm waarin hij verkeerd. Afgelopen jaar werd tweede in het nationale kampioenschap. Overige kanshebbers voor een zege bij de 125ccers zijn de Limburgers Bert van Doorn (Weert) en Bert Heijnen (Venlo). Deze laatste won de EK-wedstrijden in het Gelderse Berghem.
De trainingen beginnen om 12 uur. Start eerste manche 13 uur.

Action Skoatter record-merrie

SCHAESBERG – De roem, die Action Skoatter vooruitsnelde, heeft de Friese merrie op de baan van Schaesberg volledig waargemaakt met een nieuwe kilometerrecordtijd van 1.15.3 (was 1.15.6). Vanaf de start van het sprintkampioenschap van Schaesberg (1609 meter) nam pikeur Appie Bosscha de leiding en stond die niet meer af. Toen de succesvolle combinatie de laatste bocht uitkwam bedroeg de voorsprong reeds drie lengten. Appie Bosscha controleerde vanaf dat moment de koers en vergde niet meer het uiterste van de merrie. Alexander S en Zeus Boekelte stoeiden om de plaatsen terwijl Zvetlane Hanover ook nog een graantje meepikte als vierde.

Met pikeurs als Dooper, Mollema en Van Dooveweerd als tegenstanders was het bloemen binnenhalen voor de thuisrijders op Schaesberg ook gisteravond weer een hels karwei. In de eerste zeven dravernen slaagde alleen Wim Velis erin, het 'vreemdelingenlegioen' de baas te blijven. Hij deed dat zelfs twee keer, waarbij aangetekend moet worden dat er in de openingskoers slechts een 'buitenlander' in de baan kwam, die bovendien startte met een kansloze debutant. Belangrijker dan de bloemen is natuurlijk het prijzengeld: van de 18 mille bleef nog niet [illegible]

Uitslagen:
Munchen-Prijs: [illegible] (W. Velis) km tijd [illegible] Garon. Winn. 1.60 pl. [illegible] 2.40 [illegible] trio [illegible]
Monchengladbach-Prijs: [illegible] 2. Cherie Wiela [illegible] Niet gestart [illegible] pl. 2.00, 1.40, koppel [illegible] trio 24 [illegible]
Dinslaken Prijs: [illegible] Bonnesam. 3. Brisetta [illegible] Winn. 2.00 pl. [illegible] 1.50, 1.50 koppel [illegible]
Gelsenkirchen Prijs: [illegible] (A. Mollema) km tijd 1.20.9 [illegible] Bwanan [illegible] koppel 11.50, trio 159.40
Recklinghausen Prijs: [illegible] S (L. Dooper) km tijd 1.22.3 [illegible] Whitesummer, 3. Brisetta B. Winn. 2.10 pl. 1.30 1.80, 4.90, koppel 10.50, trio 291.70
Bremen-Prijs: 1. Zoe (W. van Buytene) km.tijd 1.20.7, 2. Batteur, 3. Anton Aldorp. Winn. 11.80, pl. 2.20, 1.60, 1.90, koppel 18.90, trio 192.10
Koln-Prijs (1e afd.): 1. Alhanne Lochties (W. Velis) km.tijd 1.19.3, 2. Bellinda White, 3. Yankee Dream. Winn. 5.90, pl. 2.30, 1.60, 2.00; koppel 5.50, trio 275.60.
De totalisatoromzet bedroeg na zeven van de elf koersen f 232.422,–

Ponyś springen om Limburgse titels

BLERICK – Ruim 750 pony-combinaties strijden morgen in Blerick om de Limburgse titels. Nabij de kazerne zullen de jeugdige ruiters en amazones uit Limburg 15 springtitels verdelen, terwijl in 27 ringen om de individuele en afdelingsdressuurtitels zal worden gereden. De kampioenschappen beginnen om 09.30 uur terwijl tegen 18.30 uur de laatste kampioen gehuldigd zal kunnen worden.

Dode in peloton

WENEN – De Westduitse wielerамateur Rolf Glasner is tijdens een etappekoers in Oostenrijk verongelukt. De 23-jarige renner had ongeveer honderd meter voorsprong op het peloton toen hij onwel werd en viel. Glasner, dit jaar veertigste in de Ronde van Rijnland-Palts, brak bij de val een halswervel. Hij stierf op weg naar het ziekenhuis. De Westduitse wielerbond trok na het ongeluk zijn ploeg meteen uit de wedstrijd terug.

SPORT KORT

● MONTREAL – Chris Evert heeft door het winnen van twee partijen de kwartfinales bereikt van de open Canadese tenniskampioenschappen in Montreal. Allereerst sloot zij de door regen afgebroken ontmoeting tegen de Canadese Rene Simpson af met een overwinning van 6-1, 6-2. Daarna versloeg zij de Française Isabelle Demongeot met 6-4, 6-2. Titelhoudster Pam Shriver kwam een ronde verder door een zege met 7-6, 6-4 op de Française Nathalie Tauziat. Natalja Zvereva plaatste zich voor een derde treffen in evenzovele maanden tegen Martina Navratilova door met 6-4, 6-0 te winnen van de Australische Nicole Provis.

● CINCINNATI – Het tennistoernooi van Cincinnati is met één slag beroofd van zijn gevestigde namen; de Zweden uitgezonderd. Jimmy Connors trok zich geblesseerd terug, de Zuidamerikaan Andres Gomez werd gediskwalificeerd en de als zesde geplaatste Brad Gilbert verloor in twee sets: 6-0, 6-3 van zijn landgenoot Aaron Krickstein.

● DEN HAAG – Het Nederlands heren volleybalteam is het Olympisch voorbereidingstrip door Zweden donderdag begonnen met een overwinning van 3-1 op het Zweedse nationale team. De setstanden in Södertalje waren 15-8, 14-16, 15-12, 15-11.

● KERKRADE – Vandaag wordt om 13.00 uur het damseizoen geopend in het Kerkraadse café Van der Heijden met het Klankstaddamtoernooi.

● SITTARD – De atletiekwedstrijden voor senioren en junioren A en B (loopnummers) op de atletiekbaan van Unitas worden niet vandaag maar morgen vanaf 16 uur gehouden.

'Butch' Reynolds heeft nog iets in het vat voor Seoel

Wereldrecord: goddelijke genade

door frans dreissen

BRUSSEL - „De 400 meter is oorlog. Je moet 'm uitvechten, je lichaam het werk laten doen, terwijl de geest nee zegt en de zuurstofschuld steeds groter wordt". Tot deze ontboezeming komt Harry Reynolds junior, de man die afgelopen woensdag in Zürich via een scherpe laatste 100 meter een einde maakte aan de legende Lee Evans, die bijna twintig jaar overeind bleef. Gisteren, tijdens de weinig opwindende Memorial Van Damme had Reynolds stoute plannen om het wereldrecord op de incourante 300 meter (31.70) te attaqueren, maar hij faalde hopeloos. De vermoeide benen weigerden dienst na alle hectische naweeën van de afgelopen dagen: 32.22.

Bij Harry 'Butch' Lee Reynolds (24) kon er niettemin toch nog een glimlach af. „Je kunt niet alles hebben". Jarenlang gold hij als een blinde vlek op de atletiekkaart. In 1986 bijvoorbeeld nog fungeerde hij met 45.36 nog tot de zeer bescheiden figuranten. Een seizoen later, toen hij op een warme meidag in zijn woonplaats Columbus 44.10 liet noteren, wist hij het zeker: „Dat wereldrecord heb ik binnen handbereik".

Reynolds gaf zich niet tevreden. Hij zou en moest het record, dat in twee decennia mythische proporties had aangenomen, voor eens en voor altijd van de aardbodem vagen. „Ik voelde me in Zürich sterk en de snelheid was er. Maar een wereldrecord was het laatste waar ik aan dacht". Gegangmaakt door Egbunike en opgejaagd door Steve Lewis zuiverde Reynolds het record van Evans met liefst 0.57 seconden aan tot 43.29. „Heeft mijn vriendin zich toch mooi vergist. Ze had vorig jaar een bordje in de kamer opgehangen met daarop de cijfers 43.83", glimlachte Reynolds ook gisteren in Brussel nog.

Rond de persoon 'Butch' Reynolds, afgestudeerd op de richting business marketing, hangt een religieus aureool. Ook in Brussel benadrukte hij nogmaals dat hij zijn atletische kunnen aan de goddelijke genade toeschrijft. „God liet Evans een fabuleus wereldrecord lopen en liet het mij verbeteren". Reynolds meent zijn top nog niet te hebben bereikt. „Ik wil het record nog eens verbeteren, opdat het opnieuw twintig jaar zal standhouden. Een tijd in de 42 seconden acht ik zeker mogelijk. Ik wil dat bewaren voor Seoel. Ik vertrek morgen (vandaag) naar huis en neem dan rust. Tot Seoel doe ik geen wedstrijden meer", aldus Reynolds die op 7 september met het Amerikaanse ploeg in Japan in tainingskamp gaat.

De enige die zijn dure startgeld nog enigszins waarmaakte was 200 meter loper Joe DeLoach. Hij scoorde een vierde seizoenstijd: 20.03. Carl Lewis noteerde op de halve afstand 10.04 en verspeelde vooral bij de start kostbare breukdelen van een seconde. Ook 5000-meterloper Regalo maakte zich waar met een wereldseizoenprestatie: 13.15.63. De meest in het oog springende prestatie kwam echter op naam van Steve Cram. Halverwege lag hij nog anderhalve seconde onder het wereldrecord van Aouita, maar uiteindelijk moest hij een overwinning bekopen met een topnotering. De 3.30.97 was wel de beste seizoenstopper.

De Nederlanders figureerden slechts op de achtergrond. Nelli Cooman, de donkere schicht, had alle reden zichzelf te vervloeken. Een sterke start rondde ze af met een zwak eindschot (11.29), waardoor Evelyn Ashford (11.10) de winst greep. Elly van Hulst moest haar inspanning van woensdag bekopen met een matige 4.07.72 op de 1500 meter (zesde plaats).

Lewis: drie starts in Seoel

Van onze verslaggever

BRUSSEL - Carl Lewis werkt in Seoel slechts drie nummers af: de 100 en 200 meter en het verspringen. Dit maakte hij gisteravond bekend tijdens de Memorial Van Damme. In de estafetteploeg is er namelijk grote onenigheid ontstaan tussen de hoofd- en de assistentcoach over het functioneren van Lewis binnen het loopkwartet. Die discussie leidde er uiteindelijk toe dat Lewis gisteren niet uitkwam in het estafettennummer.

Record Olijslager

BRUSSEL - Marjan Olijslager scherpte opnieuw haar 100 meter hordenrecord aan. In Hengelo klokte ze 12.92, in Brussel ging er nog eens negenhonderdste vanaf: 12.83. Olijslager nam meteen na een bl

LD beloont sportieve prestaties

Als beloning voor de sportieve prestaties in het afgelopen seizoen en als opkikkertje voor de nieuwe voetbaljaargang ontvingen de hoofdklassers Venray, SVN en Limburgia de prijzen en trofeeën verbonden aan het LD-clubklassement. Venray werd als winnaar van het klassement voor een jaar bezitter van de begeerde wisseltrofee annex een financiële stimulans van 1.000 gulden. SVN en Limburgia incasseerden als nummers twee en drie, behalve de bekers, douceurtjes van respectievelijk 500 en 250 gulden. Bert Spee, de middenvelder van Venray, komend seizoen prof bij Willem-II in Tilburg, ontving de winnende trofee verbonden aan het spelersklassement.
foto: Bert Spee (links) wordt gefeliciteerd door Arno Römgens, coördinator van het amateurvoetbal in het Limburgs Dagblad. Verder v.l.n.r. de trainers Piet Hermans (SVN), Ruud Wouters van den Oudenweijer (Venray) en Math Schaepkens (Limburgia).

Bokhorst in halve finale

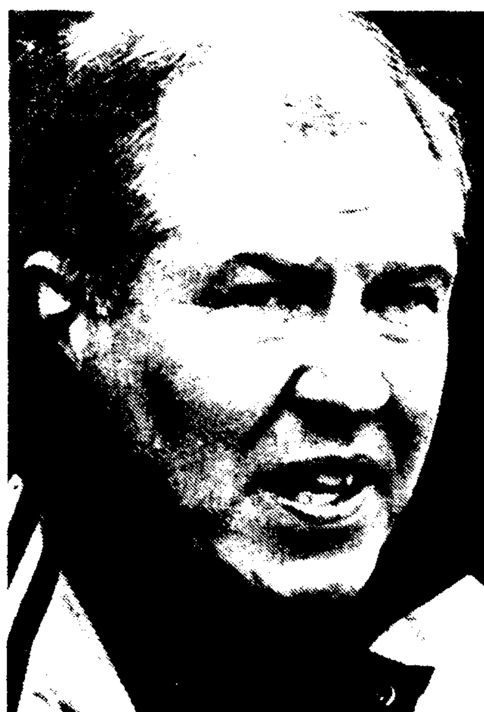
BRUNSSUM - Tony Bokhorst is op weg hoge ogen te gooien in het Brunssum-toernooi. In de kwartfinale versloeg hij drie sets (6-2; 3-6; 6-0) de Sittardenaar Leo Westerkamp. In de halve finale die vandaag om half twee op het programma staat, ontmoet hij Maurice van Donk uit Venlo. Hij werd winnaar omdat hij met zijn tegenstander de Duitser Karsten Schiller bij de stand van 6-2; 4-0 in het voordeel van Bokhorst niet eens wèrd of een bal in dan wel uit was. Schiller hield er toen mee op. In de andere halve finale staat Rob van Oppen uit Heerlen die in de kwartfinale met 6-3; 6-1 van Edwin Aerts uit Nederweert won. Wie zijn tegenstander is wordt vanochtend pas beslist.
Bij de dames staat Janou Savelkoul uit St.-Odilienberg verrassend in de halve finale. Zij won met 6-1; 6-2 van de als tweede geplaatste en favoriete Ilse Leytens uit Puth. Om twaalf uur ontmoet Savelkoul in de halve finale Danielle Crals uit Maastricht die met 7-5; 6-2 Eugenie Curfs uit Berg en Terblijt uitschakelde. In de tweede halve finale die tegelijkertijd verspeeld wordt, komt de eerste geplaatste Elke Rettberg uit Heerlen uit tegen de thuis-spelende Francis Raets. Raets won met 6-4; 6-0 van Anique Snijders uit Geleen.
Overige uitslagen:
Heren B-II:
Ten Nijenhuis–Hagelskamp 6-1; 7-5. Schillings–Van Seters 6-4; 6-2. Voorbraak-Snijders 6-2; 6-3. Van Welsem–Bessem 6-1; 6-0. **Dames B-II:** Bakker–Mulder 3-6; 6-4; 6-3. Snijders–Essers 6-2; 6-3. Curfs–Frumau 6-3; 6-0.

Verhitte discussie over Olympisch vuur

SEOEL – Aan wie is de eer het Olympisch vuur voor de Spelen in Seoul te ontsteken? Op die vraag is het antwoord niet gegeven. Het Sportcomité voor amateurs in Zuid-Korea (KASA) had zijn voorkeur reeds uitgesproken voor Sohn Ki-Jung. De man is 77 jaar en de eerste Olympische kampioen uit Zuid-Korea. Velen in Seoul vinden hem echter te oud. Bovendien ging de eer van zijn overwinning in de marathon van 1936 grotendeels naar vijand Japan, dat in die tijd de heerschappij voerde over Zuid-Korea. Om te komen tot een bevredigende oplossing, is onlangs een onderzoek gehouden in het land. Daaruit bleek, dat de publieke opinie in de richting van een paar jeugdige atleten wijst. Zij zouden het Olympisch vuur moeten aanwakkeren. De uiteindelijke beslissing ligt bij het organisatiecomité van de Spelen (SLOOC). Een van de leden liet weten dat een verrassend besluit niet is uitgesloten.

„Ik laat me niet nog langer in de hoek zetten"

Van Doorneveld in clinch met Fortuna-bestuur



● *Hans van Doorneveld boos op Fortuna-bestuur.*

door fred sochacki

SITTARD – Nog voor dat de eerste competitiewedstrijd begonnen is lijkt het smeulende vuurtje tussen het bestuur van Fortuna Sittard en trainer Hans van Doorneveld uit te monden in een heuse binnenbrand. Van Doorneveld is het beu steeds vanuit de kranten te moeten vernemen hoe het bestuur vindt dat Fortuna voor de dag moet komen. „Ik laat me niet meer langer in de hoek zetten", reageerde de oefenmeester verbolgen aan de vooravond van Fortuna-Ajax.

Hans van Doorneveld reageert zijn woede af over (weer) een artikel in een krant, waarin bestuurslid Frans Heuts vraagtekens zet bij de relatie tussen trainer en spelers en roept om een duidelijke identiteit van Fortuna. „Ik doe mijn werk en ben het beu constant in de media te moeten vernemen wat het bestuur ervan denkt. Voorzitter Boels liet zich een tijd geleden al in een bepaalde richting uit in een voetbaltijdschrift en vervolgens in de krant. Dat heb ik nog geslikt. Nu heeft de vice-voorzitter er nog een schepje bovenop gedaan. Dit lijkt me niet de beste manier om aan het seizoen te beginnen. Wat die zaken betreft, zie ik de toekomst dan ook met de nodige scepsis tegemoet".

Een toekomst die morgenmiddag tegen Ajax begint. Een slecht begin voor Hans van Doorneveld. Niet alleen zit hij met de handelwijze van het bestuur in zijn maag; daar kwam van de week de verkoop van Wim Koevermans nog bovenop. „En als je dan drie of vier wedstrijden niet het gewenste resultaat haalt, is de trainer de schuldige. Ik loop lang genoeg in het vak mee om te weten hoe het een en ander zich ontwikkelt".

Voor Hans van Doorneveld komt de openingswedstrijd tegen Ajax „op het juiste moment. De selectie heeft keihard getraind, harder dan in voorgaande jaren. Ajax is een uitdaging en de ploeg is er klaar voor. Natuurlijk is het wegvallen van Koevermans een lelijke streep door de rekening. De grote lijnen lagen tot donderdag al geruime tijd vast. Door het vertrek van Koevermans wordt de opzet overhoop gehaald. Een tegenvaller. De spelers zullen nu moeten laten zien, dat het ook zonder Koevermans kan".



● *De aftrap... vanaf nu leven zij elk weekeinde weer mee met de verrichtingen van hun profs. De spelersvrouwen begonnen in De Baandert aan een nieuw en lang seizoen. (V.l.n.r.) Patricia (echtgenote van Roda's Huub Smeets) en de levensgezellinnen Mireille (van MVV's John de Jong) en Joke (van Fortuna's Henk Duut).* Foto: PETER ROOZEN

Reker kiest voor jeugd

KERKRADE – De eerste Limburgse derby, vanavond in de Venlose Koel (19.30 uur) is er meteen een met een zeer beladen karakter. De seizoensstart van VVV en Roda JC heeft tal van opvallende invalshoeken, maar bovenal is het de terugkeer van Jan Reker in de kolkende Koel. Na twee succesvolle jaren bij VVV, weet Reker dan ook precies wat hem bij zijn competitie-debuut met Roda JC te wachten staat.

„Mijn situatie geeft natuurlijk iets extra's aan het duel. Maar dat is eigenlijk helemaal niet nodig. De wedstrijd heeft op zich al meer dan voldoende. Het is de opening van het seizoen en dat zorgt bij alle betrokkenen – spelers, trainer en supporter – voor een brok extra spanning. Ik verwacht rond de 12.000 toeschouwers in de Koel. En de gedachte daaraan doet me toch wel wat. Ik heb twee fantastische jaren in Venlo gehad, niet in de laatste plaats door het fijne publiek".

Om tegenstander VVV te bestrijden, kiest Jan Reker voor enkele verrassingen in zijn opstelling. Zo staan de youngsters Broeders (rechts-back), Janssen (linkermiddenvelder) en Nöllgen (linkerspits) in de basis, terwijl bijvoorbeeld Brandts en Sanchez Torres op de bank plaatsnemen.

„Door de schorsingen van Hanssen, Diliberto en Huub Smeets en de blessure van Groenendijk, heb ik enkele concessies moeten doen. Ik ben niet bang om jonge gasten te brengen. Door een goede voorbereiding hebben zij het recht om mee te doen. Sanchez Torres is weliswaar op de weg terug, maar naar mijn mening nog niet klaar voor de volle negentig minuten. En dan had ik met Brandts en Fräzer, die als back niet goed tot zijn recht komt, de keuze tussen twee voorstoppers. En dan is Fräzer in mijn ogen de beste".

Kleine zege hockeyers

LUTON – Het Nederlandse heren hockeyteam is het vierlandentoernooi in Luton begonnen met een kleine zege op Spanje: 2-1. Bij de rust was het nog 1-1. Floris Jan Bovelander zorgde uit strafcorners voor de Nederlandse treffers. Oranje speelt vandaag tegen Kenya en morgen tegen Groot-Brittannie.

Schade in Düsseldorf valt mee

DUSSELDORF – De schade, veroorzaakt door supporters tijdens de wedstrijden van het Europees kampioenschap voetbal in Düsseldorf, blijkt mee te vallen. Onmiddellijk na de incidenten tussen voornamelijk Engelse, Westduitse en Nederlandse voetbalaanhangers, werd geraamd dat de kosten uitgedrukt zouden moeten worden in een getal van zeven cijfers.

Twee maanden na de gebeurtenissen, nu de balans is afgesloten, blijkt dat het herstel van de vernielingen 83.000 mark, iets meer dan 90.000 gulden zal kosten. Dat bedrag, genoemd tijdens een vergadering van de Dusseldorfer gemeenteraad, dekt alle schade die binnen de stadsgrenzen is veroorzaakt.

Van der Gouw naar Vitesse

DEVENTER – Go Ahead Eagles en Vitesse hebben overeenstemming bereikt over de transfer van Raymond van der Gouw. De 25-jarige doelman tekende een contract voor Vitesse, nadat hij eerder Go Ahead Eagles mondeling had toegezegd te zullen blijven.

Zestienjarige in dug-out

SITTARD – Op de Fortuna-reservebank heeft trainer Hans van Doorneveld een plaatsje ingeruimd voor de zestienjarige Patrick Deckers. De jeugdige middenvelder presteerde in de voorbereiding zo opvallend dat hij tegen Ajax aan de selectie werd toegevoegd.

Ian Rush terug naar Liverpool

TURIJN/LIVERPOOL – In de voorbereiding voor de eerste kwalificatiewedstrijd voor het WK (14 september tegen Nederland) kan Wales volledig beschikken over Ian Rush. Liverpool heeft de spits, die een jaar geleden voor elf miljoen gulden naar Turijn verhuisde, teruggekocht van Juventus. De Italiaanse club wilde hem kwijt, omdat hij een teleurstellend seizoen achter de rug heeft. Bondscoach Yorath van Wales is in de zevende hemel met de terugkeer van Rush in Engeland. „Briljant nieuws voor Ian en voor Wales." Het vertrek van Rush betekent, dat Michael Laudrup bij Juventus blijft. Eerder had PSV interesse getoond voor de Deen.

Luis Suarez coach Spanje

MADRID – Luis Suarez is benoemd tot nieuwe bondscoach van Spanje. Hij is de opvolger van Miguel Muñoz, die de post van nationaal keuzeheer sinds 1982 bekleedde. Suarez (53) wordt beschouwd als een van de beste spelers uit de Spaanse voetbalhistorie. Hij stopte in 1973 op 38-jarige leeftijd, toen hij in Italie de kleuren van Sampdoria droeg. Suarez heeft tot 1990 getekend bij de Spaanse bond.

Metgod ernaast

ZEIST – Haarlem-doelman Metgod staat er in de eerste competitie-wedstrijd naast. De duw, die hij drie en een halve maand geleden gaf aan scheidsrechter Bannet bij de wedstrijd Ajax - Haarlem is hem komen te staan op een schorsing van drie wedstrijden, waarvan twee voorwaardelijk. Bovendien kreeg hij van de tuchtcommissie een boete van tweehonderd gulden. Zijn clubgenoot Lüsken kreeg één wedstrijd wegens belediging van de scheidsrechter tijdens een vriendschappelijke wedstrijd van Haarlem II.



● *Danny Hoekman*

Hoekman speelt

VENLO/KERKRADE – Danny Hoekman speelt vanavond met VVV tegen Roda JC. Na tal van perikelen, werd de overgang van en de Kerkrade ongewenste linkerspits naar VVV gisteren door alle partijen bekrachtigd. Hoekman ondierging in de ochtenduren de door Roda geëiste medische keuring aan zijn knie en nadat het artsen het sein op groen zetten, kon Hoekman op huurbasis naar Venlo, waar hij reeds de hele voorbereiding meemaakte.

Roda JC-trainer Jan Reker heeft een belangrijk aandeel gehad in het doorbreken van de patstelling die rond de transfer Hoekman was ontstaan. Hij drong erop aan de zaak voor het weekeinde rond te brengen, om te voorkomen dat boze tongen zouden beweren dat Roda met het oog op de derby tijd zou rekken.

Eredivisiedebuut in Geusselt tegen Haarlem

MVV op scherp

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV en trainer Frans Körver beginnen vanavond aan de start van het nieuwe voetbalseizoen zoals het een promovendus betaamt: met veel elan, maar ook met vraagtekens.

Zo heeft Körver er geen flauw idee van hoe tegenstander Haarlem om 19.30 uur de grasmat van De Geusselt zal betreden. „Stafleu speelt zeker niet wegens een schorsing, maar ik verwacht dat Edward Metgod ondanks een schorsing wel in het doel staat omdat Haarlem protest heeft aangetekend tegen de straf. Verder heb ik er geen flauw idee van of Van Velzen nu wel of niet meer onder contract staat. Ik heb Haarlem twee keer in actie gezien in de voorbereiding, maar men speelde twee keer in een volledig andere samenstelling. Wat de tegenstander betreft wordt het dus improviseren. Mogelijk dat er in het veld nog enkele posities gewisseld zullen worden".

Körver rest dus weinig anders dan van de kracht van zijn eigen team uit te gaan. De voorbereiding liep gesmeerd en heeft de Maastrichtse club optimistisch gestemd. „We hebben tijdens het toernooi in Dresden en daarna in Maastricht tegen Barcelona en OFI Kreta laten zien wat we in onze mars hebben. Als we zo in de eredivisie spelen, hoeft MVV zich geen zorgen te maken omtrent klassebehoud", aldus Körver.

De oefenmeester en zijn spelers staan te popelen om aan het karwei te beginnen. „Iedereen staat op scherp", constateert Körver. „Vraag blijft natuurlijk hoe de ploeg reageert nu het ineens om de punten gaat. Competitievoetbal is immers iets anders dan oefenvoetbal. Toch verwacht ik weinig problemen. Met name aanvallend moeten we voor het nodige vuurwerk kunnen zorgen. Erwin Vanderbroeck en Hans Vincent zijn goed in vorm. Het is alleen jammer dat ik geen beroep kan doen op Reza Uitman. Die kampt met een beenblessure".

Bondscoach in Limburg

MAASTRICHT – Bondscoach Thijs Libregts bracht gisteren een bezoek aan drie van de vier Limburgse profclubs. Na in de ochtenduren met Hans van Doorneveld van Fortuna Sittard rond de tafel gezeten te hebben, was de bondscoach gistermiddag te gast bij promovendus MVV. Tot slot stond nog een bezoek aan VVV op het programma. Aan de orde kwamen slechts de lopende zaken bij de clubs.

MVV verkoopt Paul Maas aan Patro Eisden

MAASTRICHT – MVV heeft Paul Maas verkocht aan de Belgische tweede klasser Patro Eisden. Vorig seizoen kwam de Maastrichtenaar, die bij MVV geen basisplaats wist te bemachtigen, al op uitleenbasis in actie voor Patro.

● MVV heeft buiten verwachting veel seizoenkaarten verkocht. Gistermiddag hadden zich 1600 mensen gemeld voor een kaart. In tegenstelling tot vorig seizoen betekent dat een stijging van duizend stuks. De club heeft dit seizoen gemiddeld 3500 toeschouwers nodig om quitte te spelen. Tegen Haarlem verwacht MVV vanavond 5000 bezoekers.

● Net als de afgelopen twee jaar zal MVV ook in de aanloop van het seizoen 1989/90 (eins juli) weer een trainingskamp opslaan in Dresden. Tevens zal de club deelnemen aan het internationale toernooi van Dresden.

● MVV speelt dinsdag in België een vriendschappelijke wedstrijd tegen Eendracht Wervik. Het duel is ingelast omdat het competitietreffen PSV-MVV, dat woensdag op het programma stond, is afgelast. PSV neemt op die dag deel aan het Joan Gamper-toernooi in Barcelona.

VVV niet blij met Roda JC

VENLO – Competitie-leider Jan Huybregts moet bij de samenstelling van het rooster in zijn achterhoofd ongetwijfeld gedacht hebben aan het bekerduel Roda JC - VVV en de trainerswisseling van Jan Reker van Venlo naar Kaalheide. „Laat ik VVV thuis openen tegen Roda JC. Doe ik die mensen in Venlo wellicht een plezier", zo moet ongeveer zijn gedachtengang zijn geweest.

Toch keek men in de Koel alles behalve vriendelijk bij het vernemen van deze ouverture. Manager Wiel Teeuwen: "We hadden Roda JC liever wat later gehad. Eerstens omdat we dan met Remy Reijnierse en Jeroen Boere (beide een wedstrijd schorsing uit vorig seizoen) hadden kunnen aantreden en bovendien het publiek was toch wel gekomen".

Ook met dit tweetal lijkt VVV nog niet klaar voor de start. In haar laatste oefenduel (vorige week tegen Bilbao) ging er nauwelijks dreiging uit van de Venlose ploeg die in de tweede helft van dat duel niets meer in de melk te brokkelen had. Leo van Veen had niet alleen een gebrek aan conditie geconstateerd („ik heb in de voorbereiding zelfs gas terug moeten nemen omdat de eisen te zwaar waren") maar ook de door hem gewenste taktiek (sneller aanspelen van de spitsen) functioneerde alles behalve ideaal.

De nieuwe VVV-trainer is een week later eigenlijk nog niet veel wijzer ook al omdat hij niet over twee waardevaste pionnen door een schorsing kan beschikken. Hun jeugdige vervangers zijn Marcel Peters (vorig seizoen nog bij de amateurclub VVV'03) en Chris Burhenne. „Een behoorlijke aderlating, zeg dat wel. Desondanks proberen we de volle buit binnen te halen hoewel ik achteraf misschien niet ontevreden zal zijn met een punt. Het zal ook al afhangen van de scherpte in de persoonlijke duels en de vorm van de dag van elke speler".

Programma betaald voetbal

Vandaag 19.30 uur:
Veendam-PEC Zwolle
Willem II-Sparta
VVV-Roda JC
MVV-Haarlem
Morgen 14.30 uur:
Den Bosch-Twente
Volendam-RKC (14.00)
Feyenoord-PSV
Utrecht-Groningen
Fortuna Sittard-Ajax

Vandaag 19.30 uur:
Telstar-Cambuur
Eindhoven-DS '79
Helmond Sport-NAC
Heracles-NEC
SVV-Wageningen
Heerenveen-Graafschap
AZ-Emmen
Morgen 14.30 uur:
Vitesse-Excelsior
RBC-Go Ahead Eagles

BUNDESLIGA
Karlsruhe-St. Pauli
Frankfurt-Köln

Vandaag 15.30 uur:
Leverkusen-Dortmund
HSV-München
Stuttgart-St. Kickers
Bochum-Uerdingen
Nürnberg-Mannheim
Mönchengladbach-Bremen
Kaiserslautern-Hannover

TWEEDE BUNDESLIGA
Alemannia-Homburg

BELGIË
Vandaag 20.00 uur:
Standard-Beveren
Sint Truiden-Beerschot
Anderlecht-Racing Mechelen
KV Mechelen-RWDM
Antwerp-Genk
Lierse-Club Luik
Morgen 15.00 uur:
Club Brugge-Charleroi
Waregem-Cercle Brugge
Lokeren-Kortrijk (16.00)

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Thomas

VVV (Opstelling): Roox, Nijssen, Van Be[...] Henegouwen, Verhagen, Rutten, Peters, B[...] henne, Eijer, Slagboom, Hoekman, Luhu[...]

Roda JC (opstelling): Nederburgh, Broe[...] Fräser, Boerebach, Trost, Suvrijn, Blä[...] Janssen, Van der Luer, Van Loen en Nöl[...] Reserves: Smits, Brandts, Sanchez To[...] R. Smeets.

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Reygwart

MVV (opstelling): De Haan, Maas, Thal, [...] Uitman, De Jong, Delahaye, Driessen, V[...] cent, Verbeek, Vanderbroeck. Wissel[...] Thewissen, Quaden, Benneker, Schu[...] Van de Boorn.

Haarlem (opstelling): Metgod, Linger, B[...] Verkaik, Van Tour, Matthaei, Atteveld, [...] man, Peeper, Van Velzen, Van Roon.

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Bakker

Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maes[...] Duut, Eleveld, Boessen, Liesdek, Reijn[...] Jaling of Mordang, De Vries of Frijns, Clay[...] Lens.

Ajax (opstelling): Menzo, Blind, Larss[...] Werdekker, Verkuyl, Wouters, Willems, M[...] ren, Van 't Schip, Pettersson, Witschge.

Oefenvoetbal

Heeze - Panningen
Overloon - Venray
EMS - Fortuna A1
KEV - Rapid
Stev.w. - Centr.B.
Open Weerter Kampioenschap:
Meref.-Wilhelmina
Laar - Eindse Boys
Moesel - RKSVV
FC ODA - Alt.heide
Brev. - Megacles
Cresc. - RKESV

Zaterdag 17.00 uur:
Waubach-Lanaken
Morgen 14.30 uur:
Victoria - FC Steyl
SVH '39-Struchter Boys
RKAVC-Haelen
Coriovallum-Simpelveld
Putbroek-Beegden
Sint Joost-EMS
Swift '36-Roggel
Caesar-Haslou
Heksenberg-De Leeuw
Egge-Abdissenbosch
DVO-Sanderbout
Boekoel-Wilhelmina 3 (11.[...]
Sweikhuiser Boys-Vaesrade (13.[...]
RKBSV-Kluis

Joep Gerardstoernooi
Limburgia-Schuttersveld 14.30 u[...]

imburgs agblad

Zaterdag 20 augustus 1988 ● Pagina 23

Terug naar Turkije

Iedereen die wel eens de Duitse Autobahn naar het zuiden en zuidoosten van Europa heeft genomen heeft ze gezien: hoog opgetaste busjes, personenwagens die met hun achterbumper vonken slaan uit het wegdek. Vaak Duitse, Nederlandse of Belgische kentekens. Turken meestal, uit West-Europa naar huis, naar Turkije. Velen maken de reis met de eigen wagen, of minibus. Zelfs als alles meevalt een helse rit, voor sommigen meer dan vierduizend kilometer.



● *Eén van de vele rustpauzes onderweg.*



● *Met zijn zevenen slapen op één vierkante meter.*

● *Eindelijk thuis: Serpil gaat van hand tot hand.*

Foto's: MARLEEN DANIELS



Elk jaar zijn er ook weer duizenden onder hen die met hun hele hebben en houden definitief teruggaan, om in Turkije de draad weer op te pakken. Ze huren een grote verhuiswagen waarmee ze al hun spullen laten overbrengen, of ze doen als de familie Erbay: ze verkopen alles wat ze hadden in het gastland, en vertrekken alleen met het hoogstnodige. En wat extra luxe-artikelen natuurlijk.

Vier jaar geleden wilde vader Kibar zich definitief in België vestigen en hun schamele huurwoning kopen. Dat kon toen niet. Nu, bij de sluiting van de Limburgse mijnen, moest hij kiezen: kopen of verhuizen. Hij koos voor verhuizen, omdat hij ondertussen een huis liet bouwen in zijn geboortedorp Arakli, Turkije.

Ook de komst van zijn zeven kinderen speelde een rol in die beslissing: „De Belgen kwamen ons twaalf jaar geleden vragen om te werken in België, geen enkele Belg wilde de mijn in. Nu er geen werk meer is voor ons worden ze steeds vijandiger. Wie weet wat het wordt als mijn kinderen volwassen zijn?"

Die zeven kinderen, tussen 8 maanden en 12 jaar oud, hebben volgens Kibar in Turkije meer toekomstkansen dan hier. Alhoewel de familie al twaalf jaar in Beringen woont is ze helemaal niet geïntegreerd in de Belgische maatschappij. Het enige contact had Kibar op zijn werk, en de kinderen op school met hun meester of juf. Bijna alle andere contacten beperkten zich tot Turken: in de voornamelijk Turkse cité, in de moskee, in de Turkse winkels, en met de Turkse kinderen op school. Daardoor spreken de kinderen ook niet echt goed Nederlands, net zomin als Kibar, of moeder Melek.

Veel bindingen met het gastland België waren er dus niet, en Kibar koos voor Turkije...

Vrijdag 1 juli

In de ochtendschemering begint het net te regenen als de familie Erbay afscheid neemt van de buren, voor hun ontruimde huurhuis. Of beter! Melek neemt afscheid van de buurvrouwen. In tranen worden jaren oude vriendschappen afgebroken: dit is geen 'tot ziens' maar 'vaarwel'...
De kinderen die achter in de gele Mercedes minibus op een matras zitten, kijken stil toe hoe de vrouwen elkaar wenend omarmen.

Vanuit een tweede busje volgt Meleks broer, Temel, samen met zijn familie, het gebeuren. Zij worden niet in het afscheid betrokken want eind augustus komen ze weer terug naar België. Zijn negen kinderen – de oudste is 16 – zullen de hele reis ook doorbrengen op een tweepersoonsmatras, achter vader en moeder.

Het afscheid duurt maar 5 minuten, en bedrukt rijden de Erbays hun wijk uit. Een laatste keer zwaaien, en ze zijn op weg naar huis, vierduizend kilometer verder.

De bedoeling is vandaag Duitsland door te rijden, tot in Oostenrijk, negenhonderd kilometer ver. Maar na 2 uur, net Keulen voorbij, is het al zover: Temel moet de pechstrook op. Alle bagage wordt uitgeladen om bij de motor te kunnen. Daarbij zien we onthult de grote voedselvoorraden die Erbay bij zich heeft: hele kratten fruit, komkommers, broodjes en limonade. Gelukkig heeft Temel deze panne voorzien; de carburator waarmee iets mis is, wordt in twintig minuten vervangen door een reserve-exemplaar. Kibar rookt een sigaretje en kijkt rustig toe. De kinderen en vrouwen verdwijnen even achter de struiken. Niemand lijkt verontrust door deze vroege pech. Temel klaagt alleen maar dat hij zich ongewoon moe voelt; hij heeft gisteren een injectie gekregen tegen hartstoornissen.

De kilometers worden in een behoorlijk tempo afgedraaid. Om 1 uur jaagt een zware onweersbui de beide bussen een parkeerplaats op, want het zicht is te slecht om verder te rijden. Na de bui ligt Temel te slapen op zijn stuur. Iedereen maakt van de gelegenheid gebruik om de benen te strekken en wat te eten. Kibar rookt een sigaretje en zijn dochter Dilek – met een hechting in haar voetzool – hinkt vrolijk lachend naar de toiletten, gesteund door haar oudere zussen Tulay en Hatice. De oudste van de zeven kinderen Erbay, Tamer, is de enige die net als vader ernstig blijft.

Het oponthoud duurt 45 minuten, dan wordt Temel gewekt, en wordt de reis verder gezet. In Fürth (km 550) zal de rit even onderbroken worden om bij familie van Temel langs te gaan,die daar woont. Een neefje wacht de bussen al op bij een verkeerslicht om de weg te wijzen in de binnenstad. Hij klimt bij in de toch al overvolle bus van Kibar.

De ontvangst is hartelijk. Er wordt gegeten, gepraat, thee gedronken; de mannen in de woonkamer, de vrouwen apart in de keuken. Alleen fotografe Marleen mag met de mannen mee aanzitten.

Het oponthoud duurt Kibar wat lang. Hij kijkt voortdurend op zijn horloge. Hij wil vandaag Duitsland nog door, nog 300 km. Pas na een oponthoud van 4 uur vertrekken beide families weer. Tot onze grote verbazing stappen er ook nog een tante van Temel en een neefje bij in Temel's bus! Ze rijden naar Arakli.

Na een uurtje gooit een lekke band roet in het eten. Temel vervangt zijn splinternieuwe rechtervoorwiel. Het reservewiel vertoont echter een enorme uitstulping; er moet een nieuwe band worden gezocht. En dat op een vrijdagavond! Met de hulp van een norse ADAC-wegenwachter lukt dat tenslotte toch in een dorpje langs de snelweg, en om half twaalf rijdt Kibar als eerste weer de Autobahn op. De regen stroomt neer, de chauffeurs zijn moe, en het is duidelijk dat Oostenrijk vandaag niet meer gehaald wordt.

Op de eerste parkeerplaats langs de snelweg stoppen de busjes, de lichten gaan uit, en de nachtrust begint. Kibar slaapt met zijn hoofd op het stuur, Melek slaapt zittend naast hem met de 8 maanden oude Serpil op de armen. Achter op het matras liggen de zes andere kinderen. In de bus van Temel is de toestand niet anders, alleen zijn er daar in totaal 13 mensen die moeten proberen te slapen.

Ook wij, met z'n drieën, maken het ons zo gemakkelijk mogelijk in de krappe ruimte van de Kadett, en proberen de slaap te vatten, slechts gestoord door verwrongen ledematen, kou en het voorbijrazende verkeer.
Afgelegde afstand vandaag: 650 km.

Zaterdag 2 juli

Kibar wekt ons om 5 uur.

Het water voor de koffie kookt al op een klein gasstel. Na een kattewasje en één kop koffie springen Kibar en Temel alweer achter het stuur, geen tijd te verliezen!

Files en regen houden het tempo erg laag, en voor de 250 km. naar de Oostenrijkse grens zijn 4 uur nodig. Gelukkig klaart daarna de lucht wat op, en onder een stralende zon wordt er 's middags halt gehouden op een modderige parkeerplaats, 200 km. voor de Joegoslavische grens. De kinderen springen vrolijk uit de busjes, en iedereen verdwijnt weer in het struikgewas, want toiletten zijn hier niet. Temel gaat meteen achter in zijn bus liggen, want hij is ongewoon moe. Serpil gaat van hand tot hand, Dilek huppelt op één voet tussen de plassen door. De vrouwen en meisjes houden zich vooral met Marleen op, Tamer en zijn vader met mij.

Niemand verveelt zich een moment, maar na drie kwartier gaat Kibar Temel toch wekken, en gaat het weer verder.

Een eindeloze file voor de Joegoslavische grens, onder een brandende zon, drukt de stemming, maar niemand zeurt of vertoont tekenen van ongeduld. Pas om 9 uur 's avonds in de schemering gaan de beide bussen de grens over. Dan merkt Kibar plots dat hij bij de Oostenrijkse grens een stempel te weinig heeft gekregen. Daardoor kan hij de BTW op zijn nieuwe wasmachine en t.v. niet terug krijgen, bijna 1000 gulden! Maar hij wil niet terug... dat zou uren tijdverlies betekenen.

Eén uur voor middernacht stoppen Kibar en Temel op een enorme overvolle parkeerplaats. Zonder veel plichtplegingen gaat iedereen meteen weer onder zeil. Kibar heeft een hoofdkussen op zijn stuur gelegd.

Afgelegde afstand vandaag: 600 km.

Totaal afgelegde afstand: 1250 km.

Zondag 3 juli

Om 4 uur op, in het halfduister.

Geen tijd voor koffie vanochtend.

Even verfrissen en Kibar en Temel zijn weer op weg. Temel voelt zich niet goed, hij kan zijn ogen nauwelijks openhouden.

De eerste tankbeurt zorgt meteen voor veel vertraging: na drie kwartier aanschuiven blijkt de pomp leeg, net wanneer Kiban aan de beurt is. Bij de volgende pomp verliezen ze dus alweer een half uur. Op de stukken snelweg schiet het verkeer goed op, maar op de secundaire wegen zijn er veel files. Ik los Temel af achter het stuur, zodat hij wat kan rusten, maar hij doet geen oog dicht.

Pas 's middags, tijdens een uitgebreide pauze op een schaduwrijke parkeerplaats, slaapt hij wat. De vrouwen organiseren een picknick, de kinderen spelen luidruchtig tussen de bomen en Kibar rookt rustig een sigaretje.

„Misschien 5 dagen..." antwoordt hij op de vraag hoelang de reis zal duren. „Vandaag moeten we in Bulgarije raken!" Nog 450 km dus, en het is al 4 uur namiddag als de reis wordt voortgezet. Gelukkig valt het verderop best mee: een goeie snelweg, geen files... tot bij het tolstation voor Niš, 120 km. voor de Bulgaarse grens. De laatste uren daglicht worden in de file doorgebracht. Vandaag raken we niet meer in Bulgarije. Op 80 km van de grens, langs een drukke secundaire weg, stoppen beide chauffeurs voor de nacht. In het volgende uur vult de parkeerplaats zich met tientallen vracht- en personenwagens. Op drie meter afstand raast het verkeer nabij.

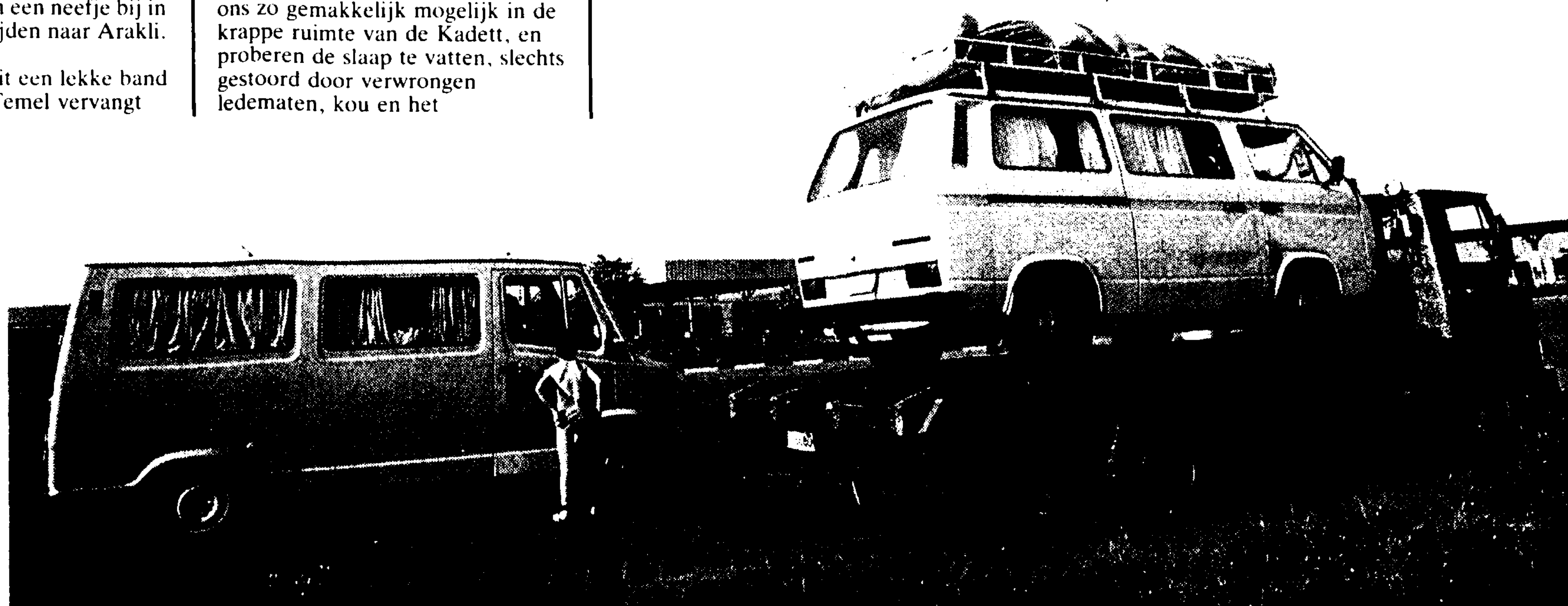
Vandaag afgelegde afstand: 750 km.
Totaal afgelegde afstand: 2000 km.

Maandag 4 juli

Vóór de zon zijn Kibar en Temel alweer op. Meteen vertrekken ze ook. De eerste zonnestralen onthullen een indrukwekkend berglandschap, maar iedereen zou het prachtige uitzicht best willen ruilen voor een vervelende snelweg. Pas om 9 uur rijden we Bulgarije binnen. Ik neem Temel's stuur weer over, want hij kan zich niet wakker houden. We schieten goed op, vooral op de snelweg Sofia-Plovdiv, en 's middags tijdens de lunchpauze is iedereen laaiend enthousiast. Nog maar 90 km. naar de Turkse grens! Zelfs een Bulgaars soldaatje dat de paspoorten moet komen controleren en ons sommeert te vertrekken kan de pret niet drukken. Op naar Turkije!
Kibar vertrekt alvast, gevolgd door de Kadett. Daarachter kom ik, met Temel's bus... tot op de eerstvolgende helling. Met veel moeite en kabaal halen we de volgende parkeerplaats: koppelingsplaat versleten! In de blakende middagzon staat de hele familie de sleepdienst af te wachten die door Turks sprekende Bulgaarse politieagenten wordt opgeroepen. De oudste kinderen van Temel zitten er nu wat verslagen bij, maar de jongsten amuseren zich ook hier.

Voortdurend rijden sleepwagens met andere pechvogels voorbij richting Turkse grens. Pas om 16 uur komt er hulp opdagen voor Temel, en tien minuten later is de hele familie op weg naar Turkije... Boven op de laadbak van de takelwagen.

Kibar, die ondertussen al uren aan de grens heeft gewacht, wordt ongerust. Hij laat zijn vrouw en kinderen bij Marleen achter, in het niemandsland tussen de Bulgaarse en Turkse controleposten. Hij maakt rechtsomkeert om te kijken wat er gebeurd is. Hij ontmoet ons als hij dertig kilometer is teruggereden. Er wordt geen drukte gemaakt over deze nieuwe tegenslag: het is nu eemaal zo en niet anders. Gelukkig heeft Temel een reisverzekering afgesloten die ook de kosten van het slepen dekt.



● *Pech: de VW-bus moet verder in de laadbak naar Turkije.*

• Zie verder pagina 25

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGID

käller schunck
In goede kwaliteit goedkoop!

Voor het winkelbedrijf "Käller-Schunck" te Heerlen zoeken wij een all round m/v

Bedrijfsmanager

Algemene Informatie:
Het winkelbedrijf "Käller-Schunck" bestaat reeds 50 jaar en is een zelfstandige vestiging van een winkelbedrijfketen in woninginrichting, waartoe o.m. "Hiero Woonsuper" behoort. Bij "Käller-Schunck" ligt het accent op kwaliteit en klantgerichtheid (met nog "ouderwetse" service).

Functie-informatie:
- geeft leiding aan een team van medewerkers van de afdelingen stoffeerderij en woninginrichting en is verantwoordelijk voor het totale verkoopgebeuren in de vestiging.
- onderhoudt contact met andere vestigingen van het bedrijf.

Functie-eisen:
- opleiding: middelbaar niveau met vakgerichte opleidingen.
- ruime leidinggevende verkoopervaring in de stoffeerderij en woninginrichtingbranche.
- goed organisatievermogen, goed commercieel inzicht en goede contactuele en communicatieve vaardigheden.
- eigenschappen: zelfstandig, creatief, resoluut, oplossingsgericht, kunnen werken in teamverband.
- leeftijd: boven 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectie-procedure.

Geboden wordt:
Een uitdagende functie met een grote mate van zelfstandigheid; aantrekkelijk salaris.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar bovengenoemde functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en een uitgebreid curriculum vitae, binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie met vermelding van ref. nummer 8884 sturen naar onderstaand centrum dat adviserend optreedt.

DR K.FRANS & PARTNERS
PSYCHOLOGISCH ADVIES-EN BEGELEIDINGS CENTRUM



Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. De afdeling Algemene Zaken, die deel uitmaakt van de sekretarie, behartigt de bestuurlijke, juridische en voorlichtingsaspekten verbonden aan genoemde taak.

In verband met uitbreiding van de voorlichtingsaktiviteiten bestaat per 1-1-1989 plaatsingsmogelijkheid voor een

voorlichter (m/v)
(vakaturenummer PZ/AZ-12)

Funktie-informatie:
Van de aan te stellen funktionaris wordt verwacht dat hij/zij, in nauwe samenwerking met de aanwezige voorlichter, op inventieve wijze vorm geeft aan de voorlichtingsaktiviteiten van het zuiveringschap.
Betrokkene zal in het bijzonder worden belast met:
– het opzetten en uitvoeren van een gestruktureerd voorlichtingsprogramma voor het onderwijs;
– het verzorgen van voorlichtingsbijeenkomsten voor burgers in groepsverband;
– het verzorgen van excursies op rioolwaterzuiveringsinstallaties;
– het deelnemen aan regionale beurzen, exposities, e.d.

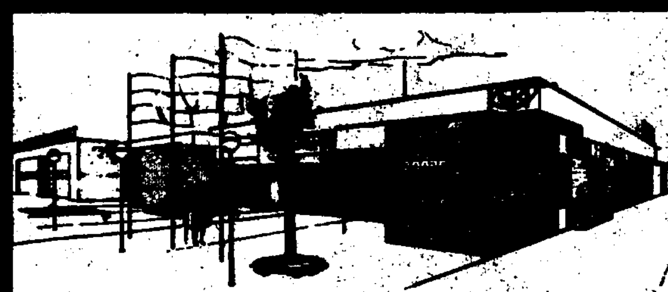
Funktie-eisen:
– een vooropleiding op ten minste HAVO-niveau, gevolgd door een vakgerichte beroepsopleiding op HBO-niveau;
– belangstelling voor milieuproblematiek;
– affiniteit voor technische processen;
– goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
– uitstekende contactuele eigenschappen;
– organiserend vermogen en creatieve instelling;
– didactische kwaliteiten.
Praktische onderwijservaring kan tot aanbeveling strekken.

Salaris en rechtspositie:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring zal salariëring voorshands geschieden op een maximum salaris van ƒ 4115,– per maand. Voor de juiste kandidaat is een salaris van ƒ 4724,– per maand bereikbaar.
Alle voor de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het IZA-Limburg. Standplaats is Roermond.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure. Nadere inlichtingen over de funktie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Algemene Zaken, drs. J.P.M. Hoube, telefoonnummer 04750-94245.

Sollicitaties kunnen binnen twee weken na het verschijnen van dit blad worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond. Verzocht wordt het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel de enveloppe als de sollicitatiebrief te vermelden.

28686



Kerp vraagt 2 aktieve en zelfstandig werkende

vertegenwoordigers m/v

voor buitendienst.

Leeftijd:	± 20 jaar.
Funktie:	Betreft het verkopen van ons leveringsprogramma aan garages, industrie-, loon- en aanverwante bedrijven.
Opleiding:	Technisch commercieel. IVA - HTS - MTS
Sollicitatie:	Schriftelijk Kerp BV In de Cramer 31 6411 RS Heerlen

KERP BV
In de Cramer 31 (Industrieterrein) Heerlen, tel. 045-718861, telefax kerp

Gevraagd MAKELAAR EN TAXATEUR Onr. Goed
Offermans FBB BV. Geleen.
Zie verder advert. Onroerend Goed pagina.

28507

Is deze oproep wel voor jou bestemd...

Als je één van die jonge mensen bent, die niet verder kijken dan hun neus lang is, moet je niet verder lezen. Deze advertentie is niet voor jou bestemd.

Maar
- wil je aan je toekomst bouwen
- kies je voor 'n baan, die ook op termijn vele groeikansen biedt
- ben je bereid om nog wat te leren

En
- durf je verantwoordelijkheid te nemen
- kun je flink aanpakken
- ben je een echte doorzetter,

Dan heeft Jan Linders hele goede mogelijkheden voor je.

Voor enthousiaste jonge mensen, die samen met ons willen en kunnen winnen, vinden we vast en zeker een plaats in één van onze moderne supermarkten.

Afhankelijk van je opleiding en ervaring zoeken we samen een geschikt startpunt.
Vanaf de allereerste dag draag je verantwoordelijkheid:
- in één van onze vers-afdelingen
- over de zelfbedienings-artikelen
- bij de check-outs
- in de afdeling inkomende goederen
- als assistent-bedrijfsleider in opleiding.

Daar laat je zien wat je waard bent en daar leer je wat een supermarkt allemaal te bieden heeft.
Samen met jou willen we van daaruit aan je toekomst werken. Je moet het wel zelf willen natuurlijk.

Kijk je verder dan je neus lang is, schrijf dan 'n briefje met de belangrijkste gegevens over jezelf en je opleiding/ervaring aan: Jan Linders bv.
t.a.v. Hoofd Personeelszaken,
Postbus 72, 5854 ZH Bergen.

jan linders
S U P E R M A R K T E N



Voor BMN Bergamasca Mobili Nederland bv te Roermond zoeken wij een all round

Quality manager m/v

Algemene informatie:
BMN Bergamasca Mobili Nederland bv is de snel groeiende Nederlandse vestiging van een vooraanstaand internationaal opererend concern, dat gespecialiseerd is in de productie van zowel houten als kunststof behuizingen voor de electronica-industrie. Het machinepark is geavanceerd en computer bestuurd.
In de vestiging te Roermond zijn thans 90 personen werkzaam. De hoofdvestiging in Italië, met een tweetal moderne productiebedrijven, heeft 600 medewerkers.

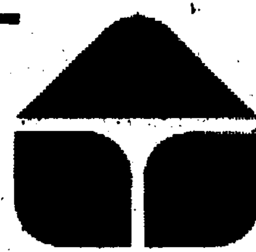
Functie-informatie:
* leiding geven aan de medewerkers van de kwaliteitsafdeling;
* verantwoordelijk zijn voor het controleren, handhaven en verbeteren van de kwaliteit van de producten;
* het op peil houden van het kwaliteitsonderzoek d.m.v. aanvullingen en verbeteringen;
* het meten van productiekwaliteit, statistisch verwerken van meetresultaten en het analyseren van kwaliteitsresultaten;
* het actief en inspirerend bijdragen aan het kwaliteitsbewustzijn van de medewerkers binnen de organisatie;
* het onderhouden van contacten met kwaliteitsafdelingen van afnemers of toeleveranciers;
* het rapporteren aan de directie.

Functie-eisen:
* opleiding: HBO-niveau;
* ervaring in vergelijkbare functie;
* goede organisatorische en leidinggevende kwaliteiten, naast goede contactuele en communicatieve vaardigheden;
* eigenschappen: rijpere persoonlijkheid, dynamisch, sociaal extravert, overtuigend en capabel om te werken in teamverband;
* goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de Engelse taal; bij voorkeur ook in de Franse of Italiaanse taal;
* leeftijd 30 tot 40 jaar.

Geboden wordt:
Een nieuwe, uitdagende functie met goede doorgroeimogelijkheden.

Sollicitatie-procedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar bovengenoemde functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en een uitgebreid curriculum vitae, binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie onder vermelding van ref. nummer 8885 sturen naar onderstaand centrum dat adviserend optreedt.

DR K.FRANS & PARTNERS
PSYCHOLOGISCH ADVIES-EN BEGELEIDINGS CENTRUM



technisch bureau gulikers b

TECHNISCH BUREAU GULIKERS B.V. als onderdeel van de GULIKERS GROEP ontwerpt, levert en installeert elektrotechnische installaties voor industrie- en utiliteitsbouw. Tevens behoren tot haar werkzaamheden het realiseren van: inbraakbeveiligingssystemen, verkeersregelinstallaties, sportveldverlichtingen en technische buiteninstallaties.

Tot haar cliënten rekent zij naast provinciale- en gemeentelijke overheden ook industriële en particuliere opdrachtgevers.

De GULIKERS GROEP, is hoofdzakelijk werkzaam op de Nederlandse markt. De kantoren zijn gevestigd in Beek en Roermond.

Voor verdere uitbreiding in de sector inbraakbeveiligingssystemen zoeken wij contact met :

A. TECHNICUS BEVEILIGINGSINSTALLATIES

Deze functie omvat:
- zelfstandig ontwerpen en begroten van beveiligingsinstallaties.
- leiding geven aan beveiligingsmonteurs bij hun werkzaamheden.
- het onderhouden van contacten met bestaande relaties en zorgdragen voor de verdere uitbouw van de commerciële activiteiten.

Functie-eisen:
- opleiding M.T.S./H.T.S. elektrotechniek/elektronica.
- opleiding technicus beveiligingsinstallaties V.E.V.
- goede contactuele en commerciële eigenschappen.
- grondige kennis van bouwkundige- en elektrotechnische materialen, componenten en apparaten op alarm- en beveiligingsgebied.

B. MONTEURS BEVEILIGINGSINSTALLATIES

Deze functie omvat:
- aanleg en controle van beveiligingsinstallaties.

Functie-eisen:
- opleiding monteur beveiligingsinstallaties of gelijkwaardig (V.E.V.)
- ruime ervaring in bovengenoemde werkzaamheden.

Alle functies staan open voor zowel mannen als vrouwen.

Geïnteresseerden worden verzocht binnen tien dagen schriftelijk te solliciteren.
U kunt ook telefonisch een afspraak maken voor een sollicitatiegesprek:
telefoon 04490-75555.
Directie TECHNISCH BUREAU GULIKERS B.V.
Postbus 112, 6190 AC Beek (L)



● *Rob van Breugel en Zwarte Lola in actie: wij gaan door...*

Foto: 3POOT/ FRANS RADE

Zelfs 65 verbalen houden piratenzender niet tegen

De strijd tussen etherpiraten en opsporingsambtenaren van de Radio Controle Dienst zal eeuwigdurend zijn. Enerzijds geeft de illegale zendamateur nooit op, ook al wordt de complete installatie voor de vijfenzestigste maal in beslag genomen. Anderzijds blijven de RCD-controleurs hun werk stipt uitoefenen en grijpen in wanneer storingsklachten binnenkomen. Het Limburgs Dagblad ging op bezoek bij de Radio Controle Dienst in Eindhoven en nam een kijkje bij twee 'piraten'.

Het is maandagavond even na zeven uur. 'Zwarte Lola' ndigt op de FM-band even orbij de frequentie 105.5 mHz r eerste plaatje aan. „Op ciaal verzoek voor tante Fieny ome Kees draai ik een heerlijk oler muziekje. Ook de groeten Zwarte Lola en de Mexicaan." Vier uur lang genieten honderden isteraars van Duits-, Oostenrijks- Nederlandstalige deuntjes. De oon bij Riekie Franssen, de e' naam van Zwarte Lola, en man Harrie (zijn tennaam is 'De Mexicaan') lt voortdurend.

e maandag krijgen wij zo'n tig tot negentig telefoontjes," lt de enthousiaste zendpirate runssum. „Zolang de buren, de issen, de trouwe fans en onze ie zo sympathiek blijven eren, ga ik door met mijn ndingen. Ondanks het feit dat apparatuur reeds meerdere n door de heren van de politie ingepikt, ga ik lustig door. ere mensen hebben lol aan en of uitgaan, ik steek mijn rcentjes in de muziek. rnaast heb ik het gevoel op tschappelijk gebied goed werk verrichten," aldus de 44-jarige iekie Franssen.

treng

Moerman, groepschef van de poringsdienst clandestiene nders in Eindhoven, heeft in de elopen decennia honderden ndpiraten betrapt en in naam der et handelend moeten optreden.

„Het illegaal zenden is evenals efstal, door het rode licht rijden, auto op de stoep parkeren, een rafbaar feit. Men moet een chtiging hebben om uit te zenden en aangezien daar in de meeste gevallen geen sprake van is, moeten wij ingrijpen. Een machtiging kost ruim dertienhonderd gulden en bovendien moet de zendapparatuur door ons worden goedgekeurd. Wil iemand 'draaiklaar' de lucht in dan kost dat al gauw zevenduizend gulden. Het gros heeft dat bedrag er niet voor over. Daarnaast zijn er strenge voorwaarden. Zo moet de zendgeïnteresseerde toestemming hebben van het gemeentebestuur. Zij moet het nut van zo'n zender inzien. Voldoet iemand aan al die eisen, dan komt men volgens de nieuwe Mediawet in aanmerking voor een machtiging lokale omroep. In Zuid-Nederland zijn er tot dusver drie: Tilburg, Best en Tholen. Helaas heeft Limburg – de vroegere ROZ valt buiten de regeling – nog geen lokale radio-omroep," vertelt Co Moerman.

Riek en bijl

„Radiopiraten weten verdomd goed, dat het niet mag en zijn op de hoogte welke schade zij kunnen aanrichten," vervolgt hij. „Storingen op de politiezenders, ambulancediensten en het luchtverkeer zijn schering en inslag. Momenteel hebben wij zo'n dertig opsporingsambtenaren in heel Nederland, vijf daarvan zijn werkzaam in de regio Zeeland, Brabant en Limburg. Zij zijn dagelijks op pad met auto's die zijn uitgerust met de modernste peil- en meetapparatuur. Het is dan ook vrij eenvoudig een illegale zender op te sporen en maatregelen te nemen. Indien wij een piraat opsporen, melden wij dat aan de plaatselijke politie. Meestal gaat de opsporingsambtenaar daarna met twee agenten naar de verboden zendplek.

Soms worden wij bij aankomst op koffie met gebak getrakteerd en kunnen wij de handel zo meenemen. Maar de bekende taferelen met riek en bijl maken wij ook mee. Het is dikwijls een kwestie van tactvol aanpakken. In Brabant werd een piraat opgespoord, die een maand eerder een verkeersovertreding had gemaakt. Veertien politieagenten moesten bij die actie worden ingezet om de man te overmeesteren in zijn auto. Het ergste werd dus gevreesd toen dezelfde man geverbaliseerd moest worden wegens illegaal zenden. De gedachten gingen uit naar een half ME-peloton ter assistentie.

65 verbalen

Uiteindelijk ging één collega op bezoek bij de man. 'Dat noem ik lef hebben', zei de overtreder. 'Ik vind dat zo sportief. Pak op die handel en wegwezen'. Dat is een voorbeeld van taktisch te werk gaan," aldus Moerman.

Wekelijks nemt de RCD bij tientallen piratenzenders de hele boel in beslag. De meesten houden zich daarna een poosje rustig, maar kunnen het toch niet laten...

„Sommigen krijgen er een kick van, wanneer ze op de radio zijn te horen en voor 250 gulden hebben die lui weer een complete zendinstallatie.

Het lijkt vechten tegen de bierkaai, maar dat is het in onze ogen beslist niet. Gelukkig heeft een aantal mensen er de buik van vol als de politie voor de derde of vierde maal voor de deur staat. Maar er zijn ook volhouders. In Den Bosch hebben wij onlangs bij een man voor de vijfenzestigste maal de apparatuur in beslag genomen. Dat is iemand met een commerciële zender, die dus ook reclameboodschappen de ether in stuurt. Zulke piratenzenders worden natuurlijk flink aangepakt door justitie," vervolgt Klaas Eier, RCD-regiochef in Zuid.

In Zuid-Limburg is Heerlenaar Rob van Breugel een van de bekendste 'bakkenbouwers'. Hij bouwde onder andere de zenders voor de piraten Zwarte Lola, Pimpernel, Red River, Parola en Smokkelaar. Ondanks het feit dat hij het risico loopt door deze publicatie zijn handel te verliezen, heeft de 24-jarige produktie-medewerker geen geheimen.

Stadskanaal

In tegenstelling tot 'Zwarte Lola', die het leuk vindt iets in de microfoon te roepen, beperkt Rob van Breugel zich tot het uitzenden van muziek.

„In de tuin van mijn ouderlijk huis staat een zendmast die inclusief de antenne een lengte heeft van welgeteld 22 meter. De buren hebben er geen last van. Onder het motto 'de buurman zijn duiven, ik mijn zender' vermaak ik al jaren een grote groep luisteraars," vertelt Rob van Breugel.

„De man van de Radio Controle Dienst is geen onbekende voor mij. Het is namelijk heel simpel om iemand op te sporen met een mast van ruim twintig meter in de tuin. Op 23 april van het vorig jaar was er een inval van de RCD. Er werd proces-verbaal opgemaakt en alles werd keurig in dozen meegenomen.

Na uitspraak van de rechter komt de apparatuur – op de zender na – terecht bij de veiling Der Domeinen in Koningsbosch. Via een relatie werd ik nauwkeurig op de hoogte gehouden van de veilingdatum. Ik deponeerde vervolgens een schriftelijk bod op mijn installatie en een week later was ik weer in de lucht. Let wel, met mijn eigen spullen," aldus Van Breugel.

Mijn grootste hobby is zenders en antennes bouwen met een groot bereik. Het klinkt misschien ongeloofwaardig, maar ik kom zelfs tot Stadskanaal. Het beste bewijs daarvoor is een cassetteband waarop ik de groeten krijg van een zendpiraat uit die plaats. Maar ik stel voorop: ik wil niemand kwetsen met mijn hobby. Als ik een politiezender zou storen, had men mij al veel eerder gegrepen. Jarenlang hebben wij uitzendingen verzorgd vanaf een lokatie die nog geen honderd meter van het politiebureau in Brunssum ligt. Geen agent die daar naar kraaide..." aldus Van Breugel.

Vrouwengevang

Riekie Franssen komt er eerlijk voor uit dat zij zich zorgen de handen zijnde gerechtszaak.

„De eerste maal toen ik betrapt werd, kon ik fluiten naar mijn apparatuur en kreeg ik twee weken voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. Via kleine bijdragen van mijn fans, kon ik weer een nieuwe geluidsinstallatie met toebehoren kopen. Toen ging het lange tijd goed, maar opnieuw stonden twee politieagenten en de RCD-opsporingsambtenaar voor de deur. Opnieuw alles kwijt. Bovendien 500 gulden boete en een opschorting van de voorwaardelijke straf. Toch kon ik het niet laten. De beurs werd voor de zoveelste maal opengetrokken en weer werd de handel aangeschaft. Op 23 januari van dit jaar was het voor de derde maal raak. Weer een inval, weer werd alles meegenomen. Ik reken nu op een forse geldboete, maar als ik de vrouwengevangenis in moet, dan ga ik zonder te mopperen. Ik kan het zenden niet laten en mijn trouwe luisteraars rekenen erop dat ik terugkom. En reken maar, Zwarte Lola houdt vol. Tot het gaatje..." aldus Riekie Franssen.

Hans Rooijakkers

Terug naar Turkije

● Vervolg van pagina 23

Melek en haar kinderen aan de grens houden zich ondertussen goed: niemand zeurt of huilt, en een lekkende kraan in de buurt zorgt zelfs voor veel plezier. Melek voelt wel 's een keer aan het luchtige zomerbloesje van Marleen en zegt: „Dat mag ik niet dragen!" Voor haar, in haar lange donkere jurk, en met haar hoofddoek om, moet de hitte nog ondraaglijker zijn...

Weer aan de grens neemt Kibar Temel op sleeptouw. In Edirne, kilometer over de Turkse grens, zal Temel's bus in een uurtje hersteld zijn.

Maar zover zijn ze nog niet, Kibar wordt bij zijn terugkeer in het vaderland niet bepaald met open armen ontvangen. Na twee uur aanschuiven moet bij de douane ook de sleepketting nog los, en Kibar moet uitladen. Hij zegt niets, maar zijn ogen spreken boekdelen. De Turkse douane wil geen pottekijkers, en Marleen mag geen foto's maken. De controle is vrij oppervlakkig, stelwagen naast die van Kibar moet eigenhandig de binnenbekleding verwijderen. Het hele hebben en houden van de familie ligt rond het busje verspreid. Er wordt niks gevonden, en de douaniers gaan lachend op zoek naar een volgend sachtoffer.

De zon gaat alweer onder als Kibar de sleepketting opnieuw vastmaakt, en Temel Turkije insleept.

Twintig kilometer verder gloeien plots Temel's stoplichten op. Kibar komt natuurlijk ook tot stilstand. Paniek! De oudste zoon van Temel staat nog aan de grens! Na enige verwarring blijkt hij tenslotte in de bus van Kibar te zitten. Opluchting alom.

Om 11 uur 's avonds, in een enorme garage-wijk bij Edirne, waar iedereen nog aan het werk is, wordt het herstellingswerk toevertrouwd aan drie jonge kereltjes, zwart van de olie. De oudste is 16...

In twee uur tijd zal de nieuwe schijf geplaatst zijn. Kibar gaat met ons even de stad in voor zijn eerste warme maaltijd in vier dagen. Temel blijft ter plaatse om een oogje in het zeil te houden.

Afgelegde afstand vandaag: 470 km.

Totaal afgelegde afstand: 2470 km.

Dinsdag 5 juli

Om 2 uur in de ochtend blijkt dat er iets mis is gegaan: de motor moet er opnieuw uit! Temel gaat liggen slapen op Kibar's stuur. Die wandelt de hele nacht door rustig rond, sigaretten rokend. Nog twee keer gaat er iets mis, en evenzoveel keer moet de motor er weer uit. Temels vrouw, tante, kinderen en neefje slapen in de bus terwijl dat gebeurt.

Elf uur. De VW is klaar! Temel is zo'n 200.000 lira – 300 gulden – lichter, de rijkelijk rondgestrooide fooien inbegrepen.

Het laatste stuk tot Istanboel – 260 km – valt mee. Ik rijd weer met de bus van Temel, want hij is nog steeds doodop. Net voor Istanboel geef ik hem het stuur definitief terug, maar hij aanvaardt het slechts met tegenzin. We zijn nu vlak bij de zuster van Temel en Melek, en voor mij houdt het noodgeval hier op. Ik moet er niet aan denken wat er kan gebeuren als ik een ongeval krijg met zijn bus, met de hele familie erin... Kibar dringt ook nog een keer aan, maar hij begrijpt wel waarom ik het genoeg vind.

Dan, na 5 dagen en bijna drieduizend kilometer, rijden Kibar en Temel de armoedige buurt binnen waar ze de nacht bij familie zullen doorbrengen. Onverharde stoffige wegen, onafgewerkte huizen...

Toch is iedreen opgelucht: ze zijn hier bij familie, dit is dus een beetje thuis. Over de volgende 1200 km praat nog niemand.

Afgelegde afstand vandaag: 260 km.

Totaal afgelegde afstand: 2730 km.

Woensdag 6 juli

8 uur: Kibar, Melek en Tamer worden wakker... in hun bus. In het appartementje was geen ruimte genoeg voor iedereen. Ze hebben zich gisteren wel wat kunnen wassen, maar water voor een douche was er niet.

Temel heeft beslist hier te blijven tot hij is opgeknapt. Zijn kinderen zijn ontevreden, want veel is hier niet te beleven. De tante en het neefje uit Fürth gaan verder met Kibar mee.

Melek neemt afscheid van haar zus, die haar tranen niet kan bedwingen. Ze wil ook graag mee naar huis, naar Arakli.

Aan de laatste 1200 km wordt om 10 uur begonnen. Maar al na honderd kilometer, in Izmit, gaat het fout!

Voor onze ogen wordt de bus van Kibar geramd door een zware vrachtwagen. Kibar kan de schade beperken door de andere baan op te rijden, maar zijn ruit achter rechts sneuvelt. Gelukkig is er niemand gewond geraakt. De politie is er snel bij, en spreekt ter plaatse recht: de onverzekerde vrachtwagenchauffeur is verantwoordelijk voor het ongeval en moet dus een nieuwe ruit betalen. Voor de rest van de schade moet Kibar zelf opdraaien...

In de garage-wijk van Izmit is de ruit in een uurtje op maar gesneden en geplaatst, en Kibar sluit het incident af met een ijsje voor iedereen.

Dan stapt hij weer achter zijn stuur voor de laatste 1100 km. De lange rit door prachtige landschappen wordt meerdere keren onderbroken voor pauzes: twee keer eet de familie uitgebreid in een wegrestaurant. Rijst, bonen, lamsvlees en yoghurt gaan er wel in, na zes dagen op brood en fruit.

Wegwerken houden de rit wat op, maar dan nog gooit Kibar een heel pakje Marlboro uit de wagen, voor de wegarbeiders. Achter hem wordt het werk 10 minuten stilgelegd.

Even later houdt een agent van de Jandarma Kibar staande. Hij vraagt – beleefd – om een pakje sigaretten dat hij ook krijgt. Verder gaat het weer! Kibar is van plan de hele nacht door te rijden.

Middernacht: Kibar rijdt nog steeds. Nog 100 km. naar Samsun, aan de Zwarte Zee.

Afgelegde afstand vandaag: 730 km.

Totaal afgelegde afstand: 3460 km.

Donderdag 7 juli

Om 2 uur in de ochtend stopt Kibar toch op een parkeerplaats, ergens bij de Zwarte Zee, maar drie uur later vertrekt hij alweer.

De Zwarte Zee links van de weg, de dicht begroeide heuvels rechts zorgen soms voor mooie vergezichten, maar de dorpjes langs de weg getuigen niet bepaald van welstand. Slechts weinig huizen zijn zelfs maar afgewerkt.

Kibar rijdt de hele dag onvermoeibaar verder, hij stopt alleen maar om te tanken, want we naderen zijn geboortedorp.

Drie uur: we zijn er! Kibar stopt even bij het bord 'Arakli' voor een foto. Meteen heet hij ons welkom in zijn dorp. Melek blijft zitten, maar glimlacht gelukkig, met Serpil nog steeds in haar armen.

Totale afstand: 3980 km.

Bij het eerste café stopt Kibar opnieuw, en wordt meteen uitgebreid verwelkomd door neven, vrienden en kennissen. De kinderen worden aangehaald, en Serpil moet al bij haar nieuwe ooms even op de arm. Ook nu weer kijkt Melek vanuit de bus lachend toe. Een paar van de kinderen klimmen in de auto van één van Kibar's vrienden, en verder gaat het weer, de groene heuvels achter het dorp omhoog.

Hier, verborgen tussen duizenden hazelaars staan de woningen van de Erbays: van Kibar, van zijn twee broers, en van schoonzoon Temel. Ook hier is de ontvangst enthousiast. Alleen Temel's vader is ontgoocheld omdat zijn enige zoon er niet bij is. De aankomst van zijn dochter Melek maakt dat niet goed.

Kibar wijst de 5 hectare hazelaars van de familie aan, die in oktober ongeveer een ton noten zullen leveren, die 3 gulden 50 per kilo opleveren. Dat helpt de lage lonen hier wat aanvullen.

Kibar daarentegen zal hier rijk zijn met zijn invaliditeitsuitkering van zowat 1800 gulden per maand. In België kreeg hij daarbovenop nog 2400 gulden kinderbijslag, die hier in Turkije echter wegvalt.

Of het zal lukken hier?

„Ik weet het zelf niet," zegt Kibar. „We moeten maar afwachten. Maar dit was echt het ogenblik om terug te komen. Ik moest het huis kopen of verhuizen, de kinderen zijn nog niet te oud om zich hier aan te passen. Als het toch niet meevalt hier, dan moeten we wel terug... We zien wel!"

Tulay en Hattice poseren ondertussen met een hoofddoek om, en iemand heeft het haar van de guitige Hassan geknipt. Of geschoren? Kibar heeft de hechting uit Dileks voet verwijderd en ze strompelt voorzichtig door het huis, nog harder lachend dan anders. Tamer komt fier een blaar laten bewonderen: hij is alvast begonnen met het aanleggen van een eigen voetbalveld op de steile helling...

Toon Eerdekens

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

HS

Mikojel Akademie Zoek je nog?

o Zoek je nog naar een 4-jarige HBO-opleiding?
o Lijkt een toekomstig beroep in hulpverlening, opvoeding, vorming en rekreatie aantrekkelijk?
o Is kreativiteit je sterke kant?

Kies dan voor de studierichting

Kreatief-Edukatief Werk (KEW)

- Je werkt dan met 6 **kreatieve vakken**: beeldend, drama, muziek, dans en beweging, sport en spel en audio-visuele vorming. (Voor audio-visuele vorming is specialisatie mogelijk).
- Je volgt **mens- en maatschappijvakken**.
- In het 2de en 3de jaar loop je **stage**.
- Als afgestudeerde kunnen je werkzaamheden o.a. liggen in het buurtklubhuis, vormingswerk, rekreatiewerk, kinderbescherming, psychiatrie en bejaardenzorg.
- Vooropleiding HAVO, 3-jarig MBO-diploma of een toelatingsexamen.

o Is het voor jou moeilijk een volledige dagopleiding te kombineren met je werk- en thuissituatie?

Kies dan voor de:

Leergroep theorie/praktijk (KEW)

- Je komt 2 dagen naar school, gekombineerd met 1½ dag werk of stage.
- Je werkt op school met **kreatieve vakken**: beeldend, muziek, dans en beweging, drama, audiovisueel, sport en spel
- en **mens- en maatschappijvakken**: sociologie, agogiek, psychologie.
- Voor de 1½ dag stage of werk is er praktijkbegeleiding.
- Vooropleiding HAVO of 3-jarig MBO-diploma of een toelatingsexamen.

o Lijkt een toekomstig beroep in de geestelijke gezondheidszorg, zwakzinnigenzorg, psychiatrie, revalidatiecentra etc. een uitdaging?
o Heb je uitgesproken kwaliteiten op één expressiegebied?

Kies dan voor de studierichting

Kreatieve Therapie (KT)

- Je studeert in **één hoofdvak**:
  - drama
  - beeldend vormen
  - muziek of
  - beweging.
- Daarnaast volg je drie ondersteunende expressievakken
- en **mens- en maatschappijvakken**.
- In het 2de en 3de jaar loop je **stage**.
- Vooropleiding HAVO of 3-jarig MBO-diploma of een toelatingsexamen.
- Voor Kreatieve Therapie is er een **aannameprocedure** op woensdag 24 augustus a.s.

Hogeschool Sittard

omvat een Gezondheidszorg Akademie, een Mikojel Akademie en een Sociale Akademie

Informatie en aanmeldingen voor beide studierichtingen:

Mikojel Akademie
Postbus 69,
6130 AB Sittard.
Tel. (04490) 2 48 88.

NB.
- Aanmeldingen KEW dienen uiterlijk **29 augustus** in ons bezit te zijn.
- Belangstellenden voor KT dienen telefonisch kontakt op te nemen met de heer Huub Ehlen, tst. 53.

HOGESCHOOL SITTARD

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen
045-729440

Eind augustus zijn er de volgende vakatures voor leerkrachten:

a. op grond van de DOP-regeling:

9 lessen bouwkunde
23 lessen elektrotechniek
23 lessen procestechniek
18 lessen werktuigbouwkunde
9 lessen engels en nederlands

Kandidaten moeten voldoen aan de voor de DOP-regeling van kracht zijnde vakature-eisen.

b. ter vervanging:

13 lessen bouwkunde
13 lessen procestechniek
13 lessen motorvoertuigentechniek

c. voor de avondopleidingen VOA I en II:

een aantal lessen bedrijfskunde

Sollicitaties binnen 7 dagen te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de direkteur, de heer A.J. Creusen.

DISTRIKTSHOOFD M/V

De Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf is een landelijke organisatie met ca. 140 medewerkers. De Stichting heeft tot taak het kontroleren en stimuleren van de vakopleidingen ten behoeve van de werknemers in de bouwnijverheid. De opleiding vindt plaats binnen het kader van de Wet op het Leerlingwezen, hetgeen betekent dat de praktijkopleiding door het bedrijfsleven wordt verzorgd, terwijl het theoretisch onderwijs op een school geschiedt.

Gezien de wens van het huidige distriktshoofd om in het 1e kwartaal 1989 gebruik te maken van de regeling voor vervroegde uittreding (VUT), worden belangstellenden uitgenodigd te solliciteren naar de funktie van **distriktshoofd**.

Het distriktshoofd zal werkzaam zijn in het gebied bestaande uit **het oostelijk deel van de provincie Noord-Brabant** en **de provincie Limburg**. Gegadigden dienen woonachtig te zijn in dit gebied of dienen de bereidheid te hebben zich daar te vestigen.

Voor de vervulling van de vakature wordt iemand gezocht die voldoet aan de volgende eisen:
- hoger technisch niveau of vergelijkbaar;
- gedegen kennis van de bouwwereld en/of onderwijswereld;
- leiderskapaciteiten;
- onderhandelingsvaardigheid;
- vindingrijkheid in het oplossen van problemen zonder uitgangspunten geweld aan te doen.



De te verrichten werkzaamheden laten zich in hoofdlijnen als volgt omschrijven:
- het uitvoeren van het door bestuur en direktie vastgestelde beleid;
- leiding geven aan een tiental aan zijn toezicht toevertrouwde konsulenten;
- het beheer van het beschikbaar gestelde distriktskantoor;
- het bevorderen van het opleidingsklimaat;
- het stimuleren van bedrijven om aan de praktijkopleiding deel te nemen;
- het meewerken aan nieuwe ontwikkelingen binnen het taakgebied van de Stichting;
- het vertegenwoordigen van de Stichting bij speciale gelegenheden;
- het op verzoek van de direktie organiseren en/of leiden van ad-hoc kommissies.

Gezien de toename van vrouwen in de bedrijfstak worden vrouwelijke kandidaten die aan de taakomschrijving menen te voldoen, met nadruk gevraagd te solliciteren.

Salariëring vindt plaats op grond van de salarisschalen van het RPBO, waarbij schaal 11 als maximum geldt:
- sekundaire arbeidsvoorwaarden volgens RPBO;
- opname in Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- een dienstverband van één jaar, voortzetting na één jaar wordt nagestreefd.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Brieven, binnen 10 dagen, in handschrift, met een volledig curriculum vitae en vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan de direktie van de Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf, Postbus 16256, 2500 BG Den Haag, onder vermelding van DH.DK4.

EURAMAX
COATED PRODUCTS

Euramax Coated Products B.V., gevestigd in Roermond, is een toonaangevend toeleveringsbedrijf van gelakt en bewerkt aluminium- en staalband, dat hoofdzakelijk wordt afgezet in de bouwwereld en in de caravanindustrie.

Het bedrijf maakt deel uit van het amerikaanse Alumax concern, een van de grootste aluminiumproducenten, met zo'n 60 vestigingen in Europa en Amerika.

De opmerkelijke groei van Euramax in de laatste jaren is terug te voeren op degelijk en innoverend ondernemerschap, geruggesteund door een sterke financiële positie. Omvangrijke investeringen hebben de toekomstpositie in de markt aanmerkelijk verstevigd.

Bij dit zeer moderne bedrijf werken momenteel zo'n 120 medewerkers, verdeeld over techniek, produktie, kommercie en administratie.

In opdracht van Euramax C.P. zoeken wij, ter versterking van het management, een (m/v)

CONTROLLER
(die cijfers kan vertalen in waardevolle management informatie)

Als Controller gaat u richting en uitvoering geven aan het volledige management informatiesysteem van deze expansieve onderneming. Uw werkterrein omvat alle cijfermatige analyses die de basis vormen voor een gezond financieel beheer, zowel budgettair als registratief-boekhoudkundig.

Van uw hand komen alle financiële rapportages, projektanalyses en forecast, zowel ten behoeve van de direktie als ter verantwoording aan het amerikaanse divisie-management.

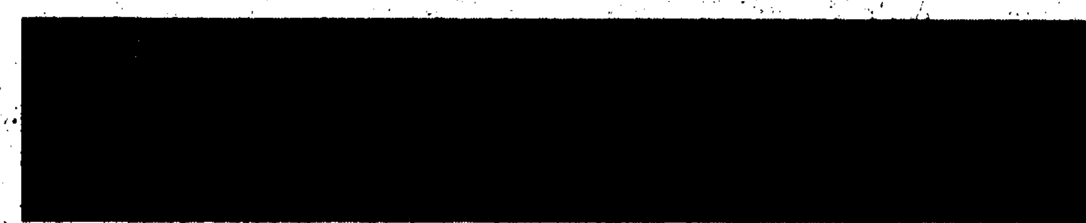
Binnen het management-team van de onderneming bouwt u energiek mee aan de cijfermatige invulling van investeringen en toekomstplannen. U onderhoudt daartoe een breed scala aan externe kontakten.

Wij vragen van u een opleiding op min. SPD-nivo, aangevuld met een ruime en brede accountingervaring, bij voorkeur opgedaan in een middelgroot producerend bedrijf. U heeft ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking. Planning, systematiek en administratieve discipline schrijft u met hoofdletters. U kunt goed uit de voeten met engels. Uw leeftijd schatten wij tussen 35 en 40 jaar.

Salaris en verdere emolumenten, waaronder een auto van de zaak, zijn zonder meer uitstekend.

Indien u belangstelling hebt voor deze boeiende funktie met een uitstekende toekomstperspektief ontvangen wij graag uw korte en bondige brief binnen 14 dagen. Wilt u vooraf meer informatie dan kunt u bellen met Drs. L.M.A.J. Konickx van Transpher.

U mag rekenen op een voortvarend vervolg van deze procedure, waarbij vertrouwelijkheid wederzijds is gegarandeerd.



WERVING & SELEKTIE

Transpher b.v. Zwartbroekstraat 44, Postbus 560, 6040 AN Roermond. 04750-15151

landbouw en visse

De Algemene Inspectiedienst is de controle- en opsporingsdien het ministerie van Landbouw en Visserij. De dienst houdt toezic de naleving van de regelingen en voorschriften, die zijn vastges voor het agrarische en visserijbedrijfsleven. De dienst is verdee drie regionale inspecties en een landelijk opererende afdeling Recherche. De A.I.D. heeft een personeelsbestand van ca 600 m werkers. Daarnaast kent de dienst ca 600 onbezoldigde controle Momenteel verkeert de organisatie in een fase van verandering vernieuwing.

Bij het hoofdkantoor van de A.I.D., gevestigd te Kerkrade, zijn o 90 medewerkers werkzaam. Het hoofdkantoor omvat de directie stafsectoren. De sector Algemene Zaken behelst de afdelingen Personeelszaken, Opleidingscentrum, Financieel/Materiële Zake Interne Zaken en Voorlichting.

Binnen deze sector vaceert de functie van

coördinator personeelszaken (v/m)

Functie-informatie:
- geeft leiding aan de centrale afdeling Personeelszaken;
- draagt zorg voor de afstemming van de uitvoering van het personeelsbeleid binnen de dienst;
- levert een daadwerkelijke bijdrage aan de ontwikkeling van het personeels- en organisatiebeleid;
- levert een bijdrage aan het sturen, verder uitbouwen en beheersen van bovengenoemd vernieuwingsproces;
- participeert in in- en externe overlegstructuren, al of niet in projectmatig verband, en werkt mee aan opleidingsactiviteiten.

Functie-eisen:
- een relevante opleiding op academisch niveau (b.v. bedrijfskunde, rechten, organisatiepsychologie);
- aantoonbare affiniteit met aspecten van personeelswerk en organisatie;
- leidinggevende capaciteiten en het vermogen om in goede samenwerking, maar met tact en doortastendheid resultaten te bereiken;
- affiniteit met automatisering en een redelijk ontwikkeld gevoel om kwantitatieve gegevens te hanteren;
- analytisch en creatief denkvermogen;
- uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- een flexibele, zakelijke en praktis instelling.

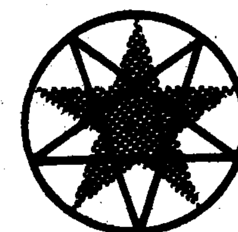
Salaris: max. ƒ 5.253,- bruto pe maand. Een verdere ontwikkeling functie en de functiewaardering uitgesloten. Bij gebleken geschi zijn er reële mogelijkheden voor verdere loopbaanontwikkeling bi dienst aanwezig. De Rijksoverhe goede faciliteiten voor deelname cursussen e.d.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectiepro

Telefonische inlichtingen omtrent procedure en inhoud van de func kunnen worden ingewonnen bij d mr W.J.L. Mollemans, onder nr. 045-466217.

Schriftelijke sollicitaties, met een c vitae, onder vermelding van vaca nummer E-1-12-452/1172, binnen 14 dagen na verschijning van dit b richten aan de Algemene Inspecti t.a.v. het hoofd Sector Algemene Z Postbus 234, 6460 AE Kerkrade.

De A.I.D. wil meer vrouwen in dien nemen. Bij gelijke geschiktheid wo voorkeur gegeven aan een vrouwe kandidaat.



dag avond college maastricht

Vanwege de wens van de huidige rector gebruik te maken van de DOP-regeling, roept het bestuur van de Stichting voor Onderwijs aan Volwassenen sollicitanten op voor de functie van

rector (m/v)

van het Dag/Avondcollege Maastricht te Maastricht.
Indiensttreding zo mogelijk per 1 november a.s.

Het Dag/Avondcollege Maastricht werkt in een geïntegreerd verband samen met een instelling voor geprivatiseerd onderwijs en een instelling voor Basis Educatie. De school heeft afdelingen voor Mavo/Meao/Havo en Atheneum. Het instituut voert een actief projectenbeleid en participeert in het PBVE-project en door derden gefinancierde projecten. Samen met dag/avondscholen in Heerlen en Sittard wordt momenteel het project Open Leercentrum Zuid-Limburg uitgevoerd, waarbij nieuwe systemen rond „open leren" voor volwassenen worden ontwikkeld. Het Dag/Avondcollege Maastricht telt 2400 cursisten en ruim 100 personeelsleden.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar iemand die:
– in het bezit is van een eerstegraads onderwijsbevoegdheid;
– beschikt over aantoonbare kennis van en ervaring in onderwijs, onderwijstechnische en organisatorische aangelegenheden met name op het gebied van het volwassenenonderwijs;
– in staat is op dynamische wijze richting en leiding te geven aan een sterk veranderende en gecompliceerde schoolorganisatie;
– aantoonbaar goede contactuele en leidinggevende eigenschappen heeft;
– beschikt over eigenschappen om de school naar buiten te vertegenwoordigen;
– bij voorkeur een leeftijd heeft tussen 35 en 50 jaar;
– voldoet aan de voorwaarden genoemd in de DOP-regeling.

Een benoemingsadviescommissie, waarin de geledingen van de school zijn vertegenwoordigd, is belast met de voordracht aan het bestuur.

Gemotiveerde sollicitaties met curriculum vitae en referenties worden per uiterlijk 1 september ingewacht bij het bestuur van de Stichting voor Onderwijs aan Volwassenen, Prof. P. Willemsstraat 39, 6224 CD, Maastricht met vermelding op de enveloppe van „sollicitatie".
Tot de benoemingsprocedure kan een psychologisch onderzoek behoren.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de plv. rector, drs. C.A. Pennings, tel. 043-624810 (werk), 043-636142 (privé), bij wie ook een informatiepakket kan worden aangevraagd.

jan linders b.v.

is een snelgroeiende keten van supermarkten in Zuid-Oost Nederland.

Voor de avondvulploeg in het nieuwe filiaal **KERKRADE** zoeken wij:

JONGE MENSEN m/v

van 18 jaar en ouder.
De werktijden liggen tussen 18.00 en 21.30 uur.

Heeft u interesse, schrijf dan naar:

jan linders b.v.
Postbus 72
5864 ZH Bergen (L.)
t.a.v. het Hoofd Personeelszaken

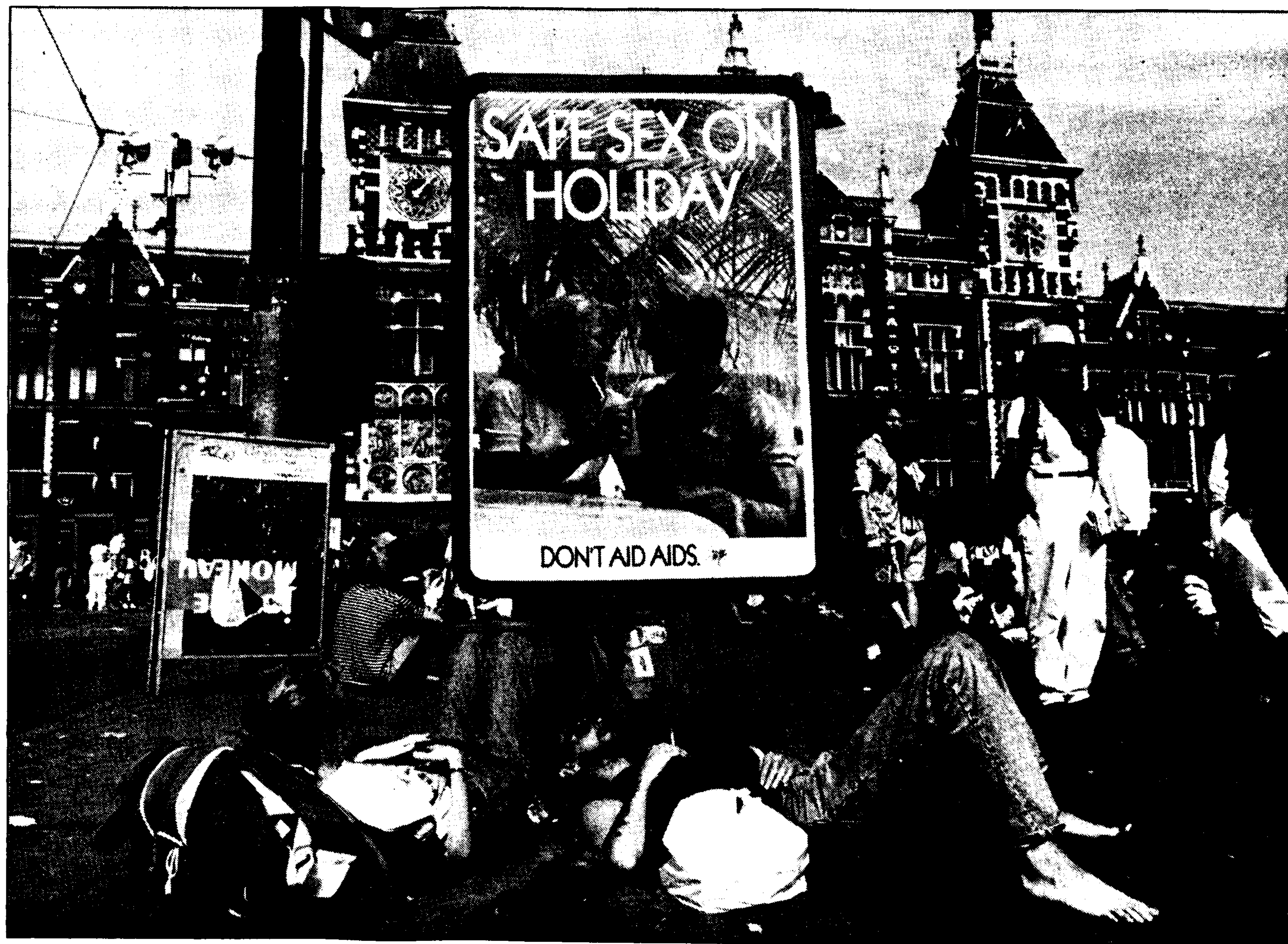
Van Centraal Station naar Leidsestraat

Een Noors cruiseschip torent uit boven de stoptrein naar Amersfoort. Als die voorbij is, doemt een Oost-Indiëvaarder op, die in de steigers staat. Over het water lage flats in pasteltinten die je eerder in Stockholm zou verwachten. Blom & Van der Aa. Kortom: Amsterdam Centraal.

In de jaren zeventig kwam je hier vaak, want hier gebeurde het. Vroeg op de warme zomerochtend met de trein naar Amsterdam, dan een rustige kroegentocht, langs de Nieuwendijk, waar het café van Tante Leen werd aangedaan, vervolgens meteen door naar de Prinsengracht, Café De Prins, terug naar de Dam, Café Zwart. Al naar gelang de tijd en de stemming daarna naar Hoppe op het Spui, of naar The Old Sailor op de Oude Zijds Voorburgwal. En tijdig met de laatste trein naar huis, na mogelijk nog een kort bezoek aan de Indonesische snackbar in de Runstraat, of een Chinees in de Binnen Bantammer. En mooi dagje uit in de jaren zeventig.

Tegenwoordig kom je hoogstens nog voor zaken in Amsterdam, en niet eens zo vaak. Snel met een taxi naar het adres war je iemand moet spreken en weer terug.

Maar op een mooie middag in augustus bekruipt je de lust (en heb je de tijd) een wandeling te maken, van het Centraal Station naar de Leidsestraat.



● *Stationsplein Amsterdam, zomer 1988 – wachten; op wie?*
Foto: DIJKSTRA

Drukte

Als je uit de trein stapt word je direct al bevangen door de geweldige drukte. Op het Stationsplein zitten of liggen honderden mensen van alle leeftijden. Degenen die zitten lijken te wachten op iemand – oma, een kind, een vriend – die met de trein moet aankomen, ze zitten met het gezicht naar het station. Je hebt moeite om tussen al die mensen door te laveren, richting Damrak. Even bevangt je de angst van de benepen provinciaal: schoudertas aan de voorkant dragen, kontzak dichtknopen, of toch liever de portemonnee in de borstzak? En je besluit bijna instinctief de mensen niet te dicht in de buurt te laten komen.

Van en naar de Dam golft een reusachtige menigte, die voornamelijk bestaat uit toeristen. Italianen, te herkennen aan de Vittorio Gassmann-trekken, veel Italianen. Eindelijk hebben ze tijd en geld het verdorven paradijs aan de Noordzee met eigen ogen te aanschouwen. Japanners, op deze warme middag eens niet met donker colbert, maar nog wel met stropdas en uiteraard Lee Towersbril. Maar de grote meerderheid bestaat uit hoogst slordige types, vrouwen met lelijke benen in korte mini, mannen in gekreukte, veel te grote of veel te kleine T-shirts, sommigen ongezond verbrand, anderen, de meeste, lijken zo van onder een steen gekropen te zijn.
Een duidelijke zweetlucht manifesteert zich.

Onder palmen kijken twee fotomodellen elkaar verplicht aan op een manier die 'vakantieliefde' moet verzinnebeelden. Op een affiche met de tekst: 'Safe Sex on Holiday – Don't Aid Aids'. Het zal hier zo snel niet gebeuren. En volgens mij bedoelt men 'Don't Help Aids'. Maar dat bekt natuurlijk niet zo lekker.

Koffie

Wie een ander tempo wil lopen dan de menigte komt op de koffie. Botsingen zijn aan de orde van de dag, niemand mompelt iets, of kijkt zelfs maar om. Botsingen! De truc van de zakkenroller! Maar er wordt niets gerold, en na het passeren van de Beurs verlaten de paniekerige gedachten aan roof en moord op klaarlichte dag geleidelijk je hoofd. Je begint, net als de anderen, over de benen van gitaristen heen te stappen... De meeste voorbijgangers lopen zonder op of om te kijken langs het Peruviaans of Chileens folkloristisch orkest.

Op de Dam klinkt luide percussie. Een uitgebreid orkest, veelal voorzien van stoffige Rasta-Gullit pijpekrullen, roert de trom. Hier staan tientallen mensen stil. Ik zie mevrouw Ten Kate nergens; wel een ijscoman met een onwaarschijnlijk klein karretje waar net de tekst 'Il miglior gelato' op kan, 'het beste ijs'.

De Kalverstraat. Dit shoppingcenter van de gegoede middenstand heeft reeds jaren geleden de geest gegeven; de beste vergelijking die je nu kunt maken is die met een souk in een Noordafrikaanse stad. Uitdragers en ramsjverkopers hebben de plaats ingenomen van diamantairs en doodsjieke kledingzaken. Hier kun je kopen wat de welvaartsmens nodig heeft: bergen kleding in de meest schreeuwende kleuren en van de goedkoopste makelij; popplaten en patat, veel papat, alles begeleid door het donderend geraas van de laatste hits.

Surrealisme

Wie er oog voor heeft, ziet hoe surrealistisch zo'n straat is. In een steegje even voorbij het Amsterdams Historisch Museum zie je de hoek met een parallelle straat; een huis met trapgevel, een kerkdak, een poortje. Wat is dat? Dat is Hindeloopen! En dat zie je vaker. Op de hoek van de Rozeboomsteeg, even verder, staat een schoolbord. 'Andijvie 1,50 per kilo'. Over surrealisme gesproken, in deze wereld van Michael Jackson ('I'm bad') kost de andijvie een daalder.
De steeg in. Waar zijn we nu? Alkmaar? Deventer? Een heel dorps straatje als op Schouwen Duiveland, een café, een groenteboer, rust en stilte. Langs de ingang van de Begijnenhof waar iemand met een videcamera minutenlang opnamen maakt van het plaveisel; het Maagdenhuis, het Spui. De Atheneumboekhandel is geen centrum van activisme meer, maar een boekhandel. Heet hij nog wel Atheneum? Daar doemt Hoppe op, samen met de Sherry Can op een dorpspleintje in Breda, in Arnhem. Daarachter een kerk in Eindhoven. Een Zwitserse auto scheurt half over de stoep en alleen een sprong tussen de Amsterdammertjes door red je het leven.

Croissants

De Leidsestraat. Een man met een dikke lammycoat aan, een rode wollen das om, de schouders opgetrokken, de voeten in stevige laarzen, stapt voorbij. Het is 23 graden Celsius. Vlak achter hem een meisje met een grote neus, schitterende ogen, fraaie lange bruine benen onder haar minirokje. Een oude man met een vieze baard, zeulend aan een transportfiets volgeladen met spullen; vermoedelijk zijn hele hebben en houden. Een rode tram met Zwitserleven-gevoel, een tram uitgevoerd in wit-zwart-vakwerk, een grijze tram. Een winkel met croissants – zo'n eigenaardige Nederlandse gewoonte: eeuwenlang waren croissants goed genoeg voor de Fransen, ze klungelden er niet aan, het grootste waagstuk was het meebakken van een stukje chocola, maar in Nederland kun je nergens meer een normale croissant krijgen, er moeten minstens uien, tomaten en paprika's tussen.

Met de trein terug naar Heerlen. In Utrecht nog even een boodschap doen. In Hoog Catharijne leggen de zwervers zich reeds te slapen. Alleen Charlie Chiu is nog open (de Chinese MacDonald's), zijn toilet helaas niet meer. De wereldstad Utrecht is 's avonds om acht uur gesloten. Maar gauw naar huis, de plas gepleegd in de trein.

De auto staat eenzaam op de grote donkere parkeerplaats in Heerlen. Uiteraard is een van de zijruiten ingeslagen. Een ultramodern einde van een middagje in Amsterdam.

Sante Brun

Ander zijds

Snipperdagen

Terwijl iedereen in ons land de afgelopen jaren wel op de een of andere manier, mede dank zij de inzet van de vakbonden, minder is gaan werken, is deze zege tot nu toe voorbij gegaan aan de studenten en scholieren. De invoering van de vrije zaterdag, zo'n vijfentwintig jaar geleden, is de laatste keer geweest dat de schoolgaande jeugd geprofiteerd heeft van een sympatieke, werkbesparende maatregel.
Maar daar gaat nu verandering in komen, want bij de minister van economische zaken ligt een plan op tafel om ook studenten en scholieren snipperdagen te gaan geven. Zodat studenten op legale wijze een paar dagen vrij van school kunnen nemen zonder te hoeven spijbelen en zonder bang te hoeven zijn voor correctionele maatregelen.
Uiteraard is dat plan niet geboren uit een innig medelevan van onze bewindslieden met het lot van de arme, overbelaste student. Er liggen – uiteraard – heel ordinaire economische motieven ten grondslag aan dit plan. Men wil namelijk komen tot een nog ruimere spreiding van de vakanties zodat zomerhuisjes en dergelijke beter bezet en over een langere periode verhuurd kunnen worden.
De basisscholen in onze provincie zijn de afgelopen week weer begonnen. Komende maandag is voor de studenten in het vervolgonderwijs de dag waarop zij weer aan de slag moeten. Zuchtend worden de schooltassen gevuld met nieuwe boeken en onbeschreven schriften. En er is best reden om te zuchten. Want het studeren is er de laatste jaren niet simpeler op geworden, ook al wordt vaak door ouderen de opmerking gemaakt dat door 'uitkleding' van het vakkenpakket de parate kennis van de gemiddelde student sterk is aangetast. In een maatschappij die steeds ingewikkelder wordt is ook het vergaren van kennis een steeds gecompliceerder inspanning aan het worden.
Vreemd is het eigenlijk dat we steeds meer tijd en enrgie besteden aan scholing, dat we de jeugd voorhouden dat ze zo lang mogelijk moet leren om betere kansen te krijgen. Maar wanneer de studie afgerond is krijgen diezelfde jonge mensen te horen dat ze niet al te lang mogen werken, dat er zoiets als arbeidstijdverkoring bestaat, dat er een CAO is en dat het niet van een sterk sociaal gevoel getuigt wanneer men met volle inzet en energie gaat werken. Immers, dan zou het wel eens kunnen voorkomen dat je het werk en dus de baan van een ander inpikt.
Misschien is het daarom wel goed om ook die student snipperdagen te gaan geven zodat hij/zij alvast kan gaan wennen aan de gang van zaken, straks wanneer hij klaar is, in het bedrijfsleven. Want ook met vrije tijd moet je leren omgaan, al is dat nog geen vak wat op school gedoceerd wordt.

Toeleverancier legt gewicht in de schaal

Toeleveren is niet meer zo eenvoudig als vroeger. Toen werden simpelweg tekeningen verstrekt met de opdracht plaatwerk te leveren. Nu laten topconcerns als Philips, BMW, Siemens, VW en Daimler-Benz steeds meer onderdelen door gespecialiseerde toeleveranciers maken. Voor de aan de weg timmerende Nederlanders gelden de woorden van een Philips-topman: „Jullie prijs bepaalt onze kosten."

De toeleverancier nieuwe stijl moet know-how hebben, automatiseren, optimaal gemotiveerd personeel aantrekken, agressief en flexibel zijn en vanaf de tekentafel bij een nieuw produkt betrokken zijn. Bij al die kleine groeiers vallen dezelfde kreten: levering *'just in time'*, produktiebesturingsprocessen, automatisering, *'skilled people'* en agressie. Ze maken geen wereldschokkende, maar wel vitale onderdelen voor de grote concerns.

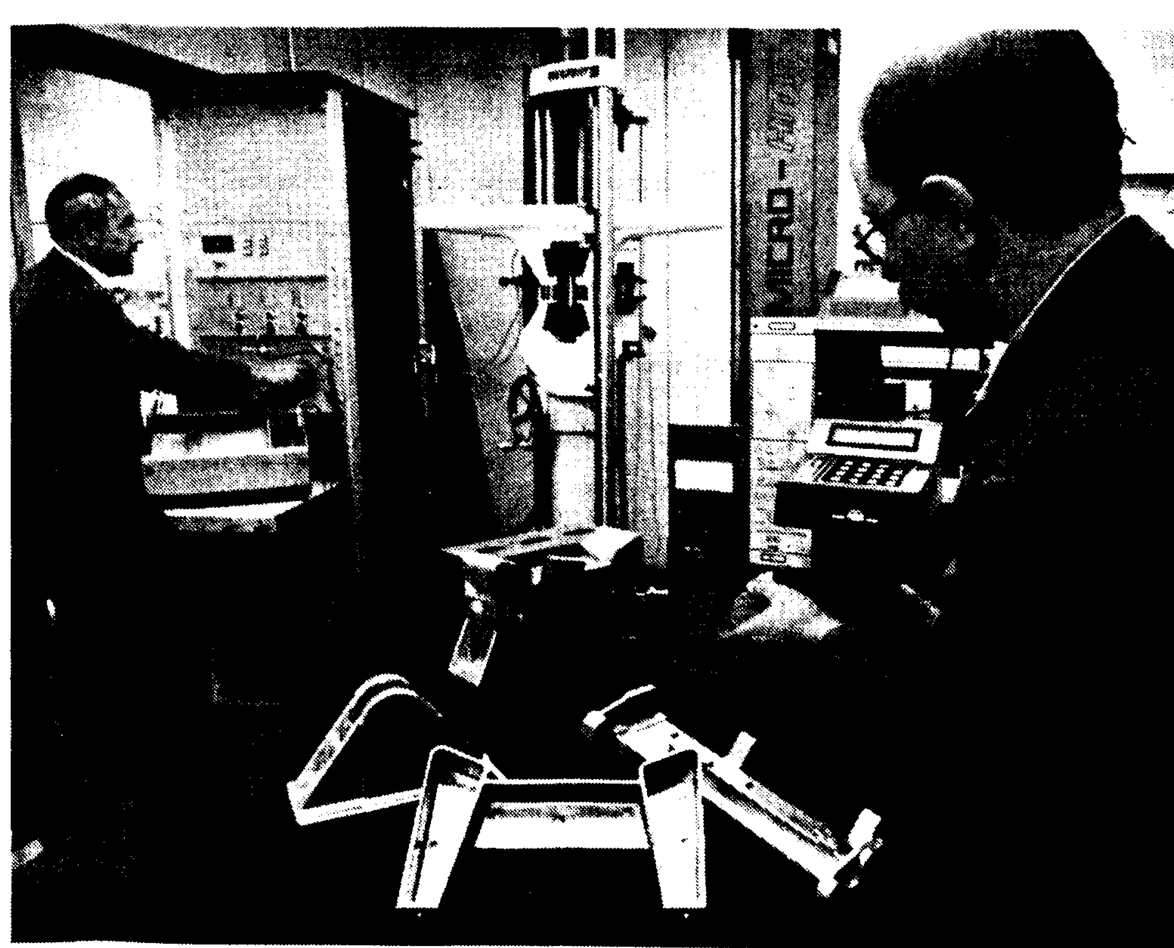
Bewustzijn

In Noord-Limburg zijn verschillende bedrijven te vinden voor wie dit opgaat. De metaalwarenfabriek Inalfa in Venray bijvoorbeeld levert aan grote jongens zoals Jaguar en Volvo (schuifdaken) en DAF (cabineportieren) en Rank Xerox (onderdelen voor kopieermachines). Hun constante streven naar verbetering van de kwaliteit heeft geleid tot een verscherping van de eisen aan toeleveranciers.
Bij DAF kwam jaren geleden de stichting van kwaliteitskringen in zwang, naar Japans voorbeeld. En wie herinnert zich niet het spraakmakende plan Volvo Car Nieuwe Stijl, eveneens gericht op een verhoging van de betrokkenheid van het personeel bij zijn werk.

Voor Inalfa leggen deze nieuwe ontwikkelingen een extra claim op de produktie. Dat resulteerde in de opleidingsplan (kosten: één miljoen gulden) voor het voltallige personeel. Doel: iedereen een stukje eigen verantwoordelijkheid geven voor zijn of haar bijdrage in de produktie en zodoende het kwaliteitsbewustzijn aan te wakkeren.

Een andere voorbeeld is het kleine Herumetal uit Tegelen. In 1975 nam Adriaan Hendrix uit een failliete boedel een gieterij over. Hij bezit 75 procent van het kapitaal, zijn technische man Huub Rutten de rest. „We maakten eerst met zeven man huis-, tuin- en keukengietwerk, maar in 1980 zijn we gaan omschakelen op hoger werk. Het zag er zeker in het begin beroerd uit, maar de bank geloofde in me en bleef steunen. Vanaf '80 hebben we niets anders gedaan dan investeren in mensen en know how. Daardoor begon de zaak te lopen. Alle schulden waren binnen twee jaar weg en sinds 1984 hebben we de winst elk jaar verdubbeld. In feite doe ik niks bijzonders."

Toch heeft Herumetal, waar nu 35 mensen werken, een naam opgebouwd. Het bedrijf verzorgt onder meer laspunten voor de raket-omhulsels voor de Patriot-raket, die door Fokker worden gebouwd. Hoofdopdrachtgever is Siemens. Hendrix werkt mee bij de produktie van een apparaat dat automatisch handgeschreven bankopdrachten kan lezen.


● *De meetkamer van Herumetal in Tegelen, waar diverse onderdelen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole worden onderworpen.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Siemens kwam bij het Limburgse bedrijf terecht via de befaamde industriebeurs in Hannover, waaraan telkens duizenden bedrijven deelnemen. De Nederlanders drukken een flinke stempel op de beurs. Vooral op de voor buitenstaanders weinig spectaculaire markt van de toeleveranciers roert de vaderlandse industrie zich geducht.

„Kijk, ik sta hier nu voor de vierde keer. Het eerste jaar was het absoluut niks. Maar als je dan terug komt, gaan ze je volgen. Ze zien dat je andere dingen gaat doen en dan komen de orders. Bij Siemens zijn we bijvoorbeeld vanaf het tekenbord bij de ontwikkeling betrokken geweest. En dat is prima."

Hendrix wil niet groter worden.

„Wij, als kleintjes, zijn interessant voor de hele groten, omdat onze lijnen kort zijn en opdrachten niet verzanden. Mijn norm is kwaliteitsbeheersing en die bereik je alleen door motivatie en een juiste mentaliteit. Een fabriek krijg je net zo gek als je zelf bent."

VERNIEUWEND ONDERNEMEN



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen, of bel 045-739263.

In zijn fraaie folder staat het wat geciviliseerder: 'De opwaardering van de loonwerker van vroeger naar de co-maker van nu heeft een nieuw technologisch elan opgeleverd. Het heeft geleid tot een mentaliteitsverandering die opdrachtgever en uitvoerder naast elkaar brengt in plaats van tegenover elkaar'.

Nootjes

Hendrix heeft net als veel van zijn collega's grote problemen vakbekwame medewerkers te krijgen. Hij leidt ze zelf op en betaalt ze, naar hij zegt, prima: „Dat moet ook, als je een kans wilt hebben. Want als je met nootjes betaalt moet je met apen werken."

„Als we de slag in 1992 willen winnen, kan dat alleen met *skilled people*, management informatie op alle niveaus, en natuurlijk optimale automatisering."

Hans Hoogendijk



Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is ingesteld in 1973 en belast met het waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. De afdeling waterkwaliteitsbeheer, die deel uitmaakt van de technische dienst, heeft onder meer tot taak het bemonsteren en analyseren van watermonsters van oppervlaktewater, zuiveringsinstallaties en bedrijven alsmede het adviseren inzake de kwaliteitseisen c.q. normen, welke voor de oppervlaktewateren in Limburg dienen te worden gesteld.
Binnen het laboratorium is plaatsingsmogelijkheid voor een

werkleider laboratorium m/v

(PZ/WKB-25)

Als belangrijke taken kunnen worden aangemerkt:
- onder supervisie van de chef nat-chemisch laboratorium de cöordinatie van werkzaamheden van de chemische analisten;
- bijdrage aan onderzoek naar invoering van nieuwe bepalingen;
- bestellen van chemicaliën en kleine laboratoriumbenodigheden;
- verrichten van nat-chemisch onderzoek van oppervlakte- en afvalwater.

Voor een goede taakuitvoering wordt van belang geacht:
- een opleiding op het niveau van HBO-A (chemisch analistisch) dan wel MBO, aangevuld met ruime relevante ervaring;
- ervaring met o.a. wateranalyses strekt tot aanbeveling;
- aantoonbare leidinggevend ervaring/kwaliteiten;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijdsindicatie ca. 30 jaar.

Het salaris zal afhankelijk van het voldoen aan de funktiekriteria nader worden bepaald tussen ƒ 2408,– en ƒ 3284,– (schaal 6). Afhankelijk van funktievervulling is een uitloop mogelijk tot ƒ 3616,– (schaal 7).

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor wat betreft de ziektekostenverzekering aangesloten bij het IZA-Limburg.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

28583



Op de afdeling Interne Zaken van de gemeente is de funktie vakant van

eerste medewerker (m/v) tekstverwerking

Taken:

- met betrekking tot aangeleverde teksten: registratie, verdeling, prioriteitenbepaling;
- werkinstructie en kwaliteitsbewaking;
- fungeren als aanspreekpunt voor zowel de opdrachtgevers als voor de collega's;
- zorgdragen voor de verdere uitbouw van de tekstverwerking, beheer van tekstbestanden en coderingen;
- verrichten van typewerkzaamheden en bedienen van tekstverwerkingsapparatuur.

Funktie-eisen:

- opleiding op HAVO/Atheneumniveau met afgeronde secretaresse-opleiding;
- opleiding voor en ruime ervaring met tekstverwerking;
- goede redaktionele vaardigheid;
- ervaring in een secretariaatsfunktie strekt tot aanbeveling.

Salaris:

Maximaal ƒ 2.736,- bruto per maand; schaal 4 (bij volledige uitbouw van de funktie).
Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Informatie:

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot het Hoofd van de afdeling Interne Zaken, de heer L. Bovée, telefoon 04490-42441, toestel 154.

Sollicitaties:

Indien u belangstelling heeft, verwachten wij een schriftelijke sollicitatie. U kunt deze richten aan het Hoofd van de afdeling Personeel en Organisatie van de gemeente Geleen, de heer G. H. J. M. van Luxemburg, Postbus 610, 6160 AP Geleen, onder vermelding van het vakaturenummer 092388-D in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe, tot uiterlijk 5 september 1988.

MTS HEERLEN VERVOLGCURSUSSEN

A. Bedrijfskundig assistent (VOA I)
Bedrijfskundig analist (VOA II)
B. Meet- en Regeltechniek/ Besturingstechniek
C. Informatietechnologie Informatica en/of Technische Informatica I
D. Technische Informatica II
E. Milieutechniek
F. Kaderopleiding (middelbaar management) VOLGEBOEKT
G. PLC techniek
H. Personal computergebruik

Informatiegids en aanmeldingsformulier zijn op school verkrijgbaar of worden op verzoek toegezonden.
Aanmelding zo spoedig mogelijk, in ieder geval vóór 25 augustus as.
De vervolgcursussen beginnen op 29 augustus as.
Voor de onder A, B en E vermelde cursussen zijn nog slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar.

voorlichtingsavond:
Maandag 22 aug. as. in het MTS-gebouw
Aanvang 20.00 uur

Middelbare Technische School
Schimmelpenninckstraat 1
6415 GH Heerlen
Telefoon: 045-720440



De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A- en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

Voor de opleiding ziekenverzorging, die in januari 1989 van start gaat, hebben wij plaats voor

LEERLING ZIEKENVERZORGENDEN M/V

Informatie over de opleiding:

- De opleiding begint met een theorie-periode van 7 maanden. Tijdens deze periode ontvang je ƒ 395,- zakgeld netto per maand. De lessen vinden plaats in de Centrale School Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek, die gehuisvest is in het gebouw van de Verpleegklinieken Heerlen.
- Na deze 7 maanden zijn er nog 2 leerjaren waarin je op 4 verschillende afdelingen stage gaat lopen met tussendoor lesweken. Tijdens het eerste leerjaar verdien je een salaris van ƒ 1.170,- bruto per maand en tijdens het tweede leerjaar ƒ 1.382,- bruto per maand (je werkt dan gemiddeld 36 uur per week).

Om aan de opleiding te kunnen beginnen moet je:

- per 1 januari 1989 een leeftijd hebben tussen de 16 jaar en 8 maanden en 19 jaar en 5 maanden;
- in het bezit zijn van een diploma LBO (met minimaal 2 vakken op C- en 4 vakken op B-niveau), INTAS, MAVO (of gelijkwaardig diploma).

Je sollicitatiebrief kun je sturen naar onderstaand adres, t.a.v. het hoofd personeelszaken. Wanneer je voldoet aan bovengenoemde eisen, zul je worden uitgenodigd voor een informatie-ochtend. Je krijgt dan informatie over de klinieken, de opleiding, het beroep en de sollicitatie-procedure.
Voor verdere informatie kun je contact opnemen met dhr. J. Lemaire van de afdeling Personeelszaken.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen



Sierra Chemical Europe BV. zoekt een ambitieuze MTS'er voor de functie van

OPERATING SUPERVISOR (M/V)

Sierra Chemical Europe BV. is een dochteronderneming van Sierra Chemical Company, Milpitas, Californië, USA.

Sierra verkoopt en produceert Osmocote, langzaamwerkende kunstmeststoffen die hun toepassing vinden in de professionele tuinbouw. De vestiging in Heerlen bestaat uit de volgende afdelingen:

productie;
research/ontwikkeling;
financiële administratie.

Het verkoopkantoor is gevestigd in De Meern (Utrecht).

De operating supervisor rapporteert direct aan de production manager. Meewerkend als production operator dient uitvoering en leiding te worden gegeven aan werkzaamheden inzake:

- veiligheid;
- goederenontvangst;
- opslag;
- werkvoorbereiding;
- planning;
- produktie;
- kwaliteitszorg;
- intern transport;
- expeditie.

De werkzaamheden worden in drieploegendienst uitgevoerd.

Functie-eisen:

- een opleiding op MTS-niveau;
- ruime ervaring op het gebied van leidinggeven in een industrieel bedrijf;
- goede contactuele eigenschappen;
- ruime mate van initiatief, zelfstandigheid en doorzettingsvermogen.

Geboden wordt:

goede salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals u deze in een moderne onderneming mag verwachten.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u, voor 5 september as., richten aan: Sierra Chemical Europe BV. Nijverheidsweg 5 Postbus 2702, 6401 DE Heerlen 29221

Randstad heeft volop werk



kantoor

Secretaresse

Met recente ervaring. U kunt zelfstandig werken, heeft een goede kennis van de moderne talen en bent bekend met tekstverwerker en telex. U kunt direct aan de slag bij een bedrijf in Brunssum.
Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91.
Brunssum, Rumpenerstraat 79.

industrie

Woningstoffeerder

U gaat werken bij een bedrijf in Kerkrade. U dient geheel zelfstandig vloerbedekking te kunnen leggen. U bent een all-round vakman. De opdracht gaat lange tijd duren.
Informatie bij Petra Eleveld, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Inpaksters

Voor een bedrijf in Vaals. U kunt van maandag t/m vrijdag werken en bent in bezit van eigen vervoer. Werktijden: 08.15-16.30 uur.
Informatie bij Petra Eleveld, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Confectiemedewerksters

U gaat werken bij een confectieatelier in Bocholtz. U bent bereid alle werkzaamheden aan te pakken. U bent enkele maanden beschikbaar. Werktijden: ma t/m vr van 07.30-16.00 uur.
Informatie bij Petra Eleveld, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Bijrijder

Voor een drankenhandel in Voerendaal. U gaat iedere dinsdag mee op de bierwagen en helpt met het laden en lossen. Leeftijd 17-20 jaar.
Informatie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Dragline-machinist

Voor een bedrijf in Hoensbroek. U bent een ervaren machinist en kunt geheel zelfstandig werken.
Informatie bij Mieke Aarts, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Machinebediende

U kunt direct gaan werken bij een bedrijf in Heerlen. U bent bereid volcontinu diensten te draaien. U wordt intern opgeleid. De opdracht kan lange tijd duren. U bent 18 jaar of ouder en beschikt over een (brom)fiets of auto.
Informatie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Studenten

U wilt naast uw studiefinanciering een centje bijverdienen. U bent 1 of meerdere dagen door de week of in het weekend beschikbaar. U kunt naar wens in dag-, middag- of nachtdienst werken. Leeftijd vanaf 18 jaar. Bij voorkeur beschikt u over een fiets of bromfiets en bent u telefonisch bereikbaar.
Informatie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Naaister

Voor een bedrijf in Hoensbroek. U heeft ruime ervaring, bij voorkeur met zwaardere stoffen. Het betreft een part-time vacature die na verloop van tijd uitloopt in full-time. Leeftijd is niet belangrijk, motivatie wel!
Informatie bij Katinka Hundscheid, tel. 045-71 31 00,
Heerlen, Akerstraat 26.

techniek

Hulpmonteur

Voor een installatiebedrijf in Heerlen. U heeft een afgeronde LTS Metaal-opleiding. U heeft een lasdiploma en ervaring als hulpmonteur of CV-monteur.
Informatie bij Germick Louwers, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Slijpers

U heeft ervaring met het slijpen. U bent minimaal 18 jaar. U wilt in continu-dienst werken.
Informatie bij Germick Louwers, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Hulpkrachten

Voor bedrijven in de omgeving van Heerlen. U heeft de LTS richting Hout afgerond. Uw taak zal zijn het plaatsen en monteren van kozijnen. De opdracht gaat lange tijd duren.
Informatie bij Germick Louwers, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

gezondheidszorg

HBOV'er/verpleegkundige A

U kunt direct aan de slag in een ziekenhuis. De werkzaamheden worden verricht op verschillende afdelingen. Het werk gaat enkele weken duren. Ook recent afgestudeerden kunnen voor deze vacature in aanmerking komen.
Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91,
Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

randstad uitzendbureau

Z.O.L.

z.o.l. bedrijven heer

zijn werkzaam in een groot aantal Limb gemeenten in het kader van de Wet So Werkvoorziening; ca. 3000 medewerk vinden emplooi in 5 bedrijfsunits, elk m een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Wij zoeken op korte termijn contact met kandidaten voor d functie van

AFDELINGSLEIDER DATAVASTLEGGING M/V

ten behoeve van het 'Administratief Centrum' te Heerlen.

Het administratief Centrum maakt deel uit van de vestiging 'D.A.C.' en is een van de vijf bedrijfsunits van de Z.O.L.-Bedrijven, welke deel uitmaken van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg.
Het Administratief Centrum verzorgt ten behoeve van derde werkzaamheden op het gebied van computerservice, datavastlegging, boekhouden, archiefverzorging, microverfilming, tekstverwerking, offsetdrukken, postverzending, etc.
In genoemd bedrijf werken ± 180 personen in het kader van de wet sociale werkvoorziening.

De te benoemen afdelingsleider zal onder leiding van de bedrijfsleider Administratief Centrum belast worden met de directe leiding en begeleiding van ruim 30 medewerkers.

Vereist zijn ten minste:
- Een middelbare opleiding bijv. H.A.V.O. dan wel een opleiding van vergelijkbaar niveau, aangevuld met een vakopleiding op het gebied van automatisering, Praktijkdiploma Cobol (I1 + I2, B1, T2) of vergevorderde studie hiervoor;
- kennis van en ervaring met data-entry-systemen;
- ervaring in een leidinggevende functie.

Aan deze functie is afhankelijk van opleiding, ervaring en functievervulling een salaris verbonden tot maximaal ƒ 3.61 bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties - onder vermelding van vacaturenummer DAC/881 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Dienst Personeel en Organisatie van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH HEERLEN.

BREMEN

Bouwadviezen Projectbegeleiding

Ons onafhankelijk bouwkundig adviesbureau biedt haar diensten aan binnen twee groepen:
- bouwkosten-consulting en projektbegeleiding
- Onderhouds-management

In verband met toename van de opdrachten is er ons bureau plaats voor een:

ONDERHOUDSOPZICHTER

- opleiding MTS of HTS Bouwkunde met minimaal 5 jaar aantoonbare opzichterservaring
- goede kontaktuele eigenschappen
- leeftijd tussen 25 en 30 jaar

ONDERHOUDSMEDEWERKER

- opleiding MTS of HTS Bouwkunde
- ervaring met het opstellen van onderhoudsplannen strekt tot aanbeveling
- affiniteit met automatisering
- leeftijd tussen 20 en 25 jaar

BOUWKUNDIG KALKULATOR

- opleiding MTS of HTS Bouwkunde met 5 jaar aantoonbare kalkulatie-ervaring bij een aannemersbedrijf
- leeftijd tussen 30 en 35 jaar.

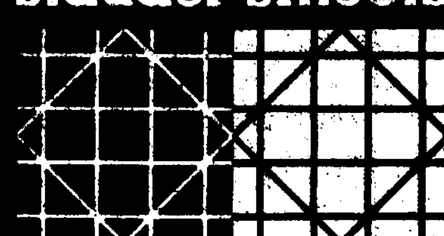
Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
Bremen Bouwadviezen
Projectbegeleiding
Postbus 528
6400 AM Heerlen
Tel. 045 - 713939

Wegens een aanzienlijke uitbreiding van onze orderportefeuil vragen wij voor spoedige indiensttreding

steigerbouwers en leerling steigerbouwers m/v

Onze bedrijfsaktiviteiten zijn veelzijdig. Wij verrichten werkzaamheden bij grote chemische bedrijven, voor de woning- en utiliteitsbouw en bij restauraties van kerken, monumenten etc. Ook bouwen wij o.a. magazijnstellingen, tribunes, demonstratietore ondersteuningen en voetgangersbruggen. Dat doen wij snel en efficiënt, waardoor onze prijzen uiterst konkurrerend zijn.
Het gebruik van modern, solide steigerbouwmateriaal en de aanwezigheid van duidelijke werkinstrukties vormen de basis voor een veilige werksituatie.

Wij verzoeken geïnteresseerden in de aangeboden funktie uitdrukkelijk schriftelijk of telefonisch te willen solliciteren.



Stauder Smeets
Steigerbouwbedrijf BV
Postbus 5011
6130 PA Sittard
Tel. 04490-25753

jan linders b.v.

is een snelgroeiende keten van supermarkten in Zuid-Oost Nederland.

Wij vragen voor onze nieuwe super-vers-markt te Kerkrade:

HULPKRACHTEN m/v.

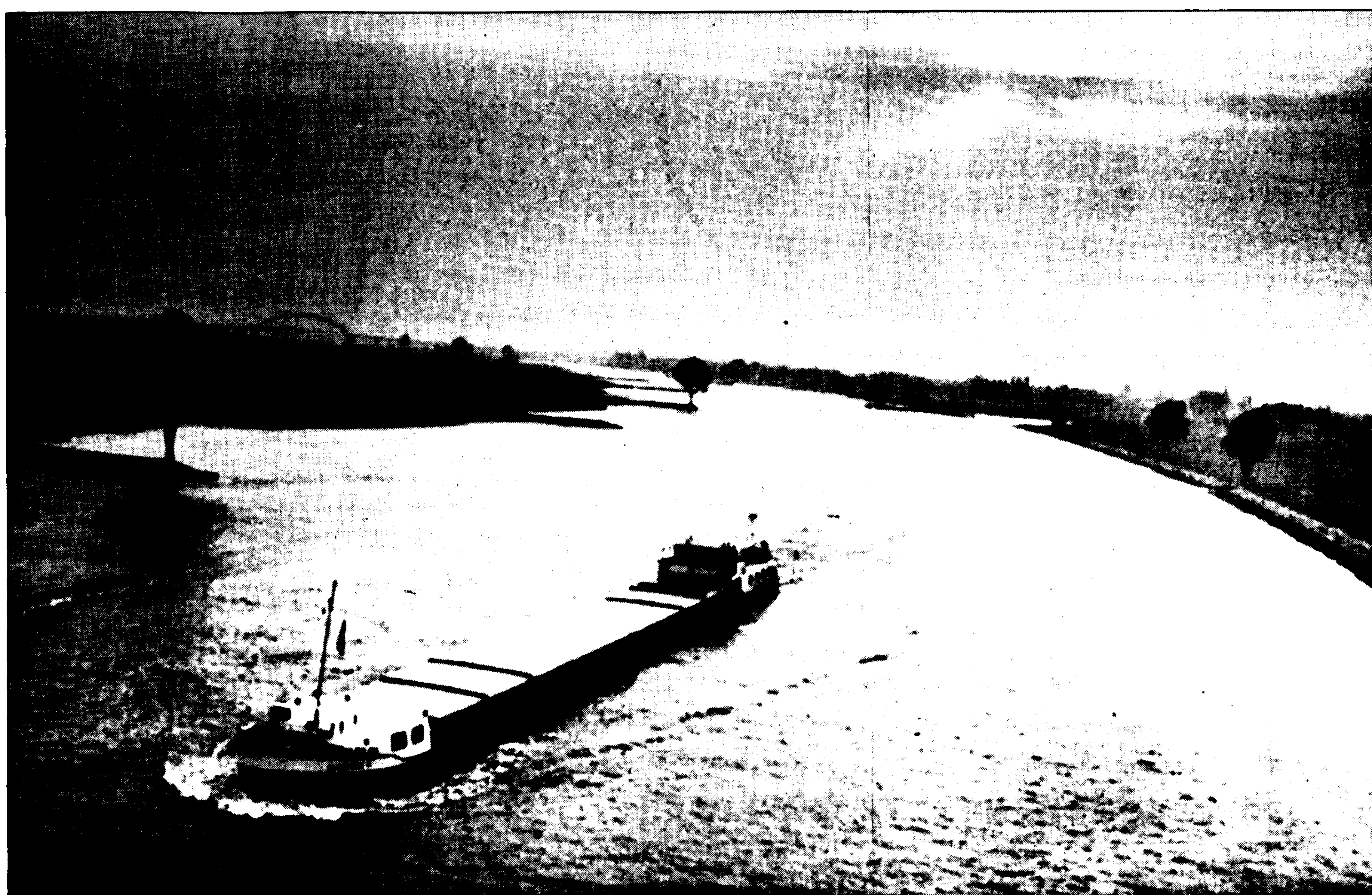
Scholieren die hun vrije tijd nuttig willen besteden kunnen bij ons werk vinden, hoofdzakelijk op zaterdag.
Leeftijd tussen 16 en 18 jaar.

Heeft u interesse, schrijf dan naar:

jan linders b.v.
Postbus 72
5854 ZH Bergen (L.)
t.a.v. het Hoofd Personeelszaken

Het vergif verspreidt zich onder de grond

Net als de overheden in Nederland denken greep op de watervervuiling te krijgen, doemen er nieuwe problemen op. Bestrijdingsmiddelen in drinkwater, verstikking door algengroei ten gevolge van de overbemesting en grootscheepse vervuiling van de rivierbodems. Naar verwachting is er tussen vier en acht miljard gulden nodig om de alle verontreinigde riviergrond weg te baggeren.



● *Het gif dat met de rivieren meekomt duikt via het grondwater elders op…*



● *Ook gifbelten dragen het nodige bij aan vervuiling van het grondwater.*

De Hollandse IJssel tussen Capelle en Gouda had in mei de 'eer' te worden uitgeroepen tot smerigste rivier van Nederland. Volgens globale berekeningen zou er tussen de 350 en 500 miljoen gulden nodig zijn om de sterk vervuilde bodem te saneren. Toch vormen de financiën niet eens het grootste probleem. Veeleer doet zich de vraag voor waar de één miljoen kubieke meter verontreinigde baggerspecie naar toe kan worden gebracht. Want zelfs voor de huidige opslagplaatsen van vervuild slib is deze grond te vies.

Wethouder M.J. Meiboom van Capelle aan de IJssel vertelt dat de zellingen van de rivier (ondiepe inhammen) dertig jaar geleden zijn opgevuld met chemisch afval. ,,Daar zaten ook drins bij." Deze bestrijdingsmiddelen mogen inmiddels in de Nederlandse landbouw niet meer worden gebruikt. Hoe gevaarlijk ze zijn blijkt volgens de wethouder uit de muggenlarven die in de zellingen worden gevonden. ,,Die vertonen erfelijke afwijkingen. Ze hebben bijvoorbeeld geen kop meer."

De vervuiling verspreidt zich ondergronds naar alle kanten en bedreigt daarmee het leefmilieu van de gemeenten langs de rivier. Meiboom: ,,Via ondergrondse waterstromen kwelt het gif elders weer op." Een werkgroep onderzoekt hoe een catastrofe kan worden voorkomen. De wethouder is er niet gerust op. Hij tekent daarbij aan dat er ook nu nog zo'n 120 bedrijven en 200 woningen hun afvalwater zonder tussenkomst van een rioolwaterzuivering in de Hollandse IJssel lozen. ,,Aan die situatie moet natuurlijk snel een einde worden gemaakt. We zijn er als samenleving sinds de jaren vijftig toch al in geslaagd om ons milieu in een onvoorstelbaar tempo te verzieken."

Het probleem van vervuilde rivierbodems is pas de laatste jaren actueel geworden. Aanvankelijk richtten overheden en milieugroepen zich vooral op de verbetering van de waterkwaliteit in Nederlandse rivieren, meren, sloten en beken. Die acties hebben onmiskenbaar succes gehad, met name door de invoering van de Wet Verontreiniging Oppervlaktewater in 1970. De strengere lozingsverordeningen en de bouw van zuiveringsinstallaties, betaald uit de milieubelasting, zorgden voor een duidelijk schoner watermilieu.

Kees Wulffraat, beleidsmedewerker van de Stichting Reinwater in Amsterdam, is de eerste om dat toe te geven. ,,Tien jaar geleden was bijvoorbeeld de Rijn veel viezer dan nu. Er is al een heleboel veranderd. Je bent als milieubeweging kinderachtig bezig als je dat niet wilt zien. Maar we zijn er nog lang niet." Zeker één groot werk moet er nog worden voltooid: de waterzuivering voor de agglomeratie Den Haag (waaronder ook Zoetermeer, Leidschendam, Wassenaar, Pijnacker, Nootdorp, Wateringen, Voorburg, Monster, Benthuizen, Schipluiden, Delft, Rijswijk en Scheveningen). Nu wordt alle afvalwater praktisch ongezuiverd via een kilometerslange persleiding in zee geloosd. Met alle gevolgen vandien voor de waterkwaliteit.

Volgens ing. J. Dijkhorst, projektmanager bij DHV Raadgevend Ingenieursbureau in Amersfoort, zullen de badstranden langs de kust daarom merkbaar schoner worden als de nieuwe installatie gereed is. ,,Eind dit jaar kunnen we door biologische zuivering al voor schoon restwater zorgen. Voor de verwerking van het slib is nog twee jaar bouwtijd nodig. Het spul mag tot uiterlijk november volgend jaar in zee worden geperst, daarna zal het naar de slibopslag in de 'Slufter' voor de kust van Voorne worden gebracht."

Dit bassin werd speciaal gebouwd voor Rotterdam, dat bij het op diepte houden van zijn havens kampt met een gigantisch baggerprobleem. Tientallen jaren hebben zware metalen, fosfaten en kankerverwekkende PCB's zich op de bodem in de Rijndelta afgezet. Maar ook stroomopwaarts heeft het slib zich opgehoopt. In Arnhem weten ze er geen raad mee, net zo min als in Deventer. Deze steden bevinden zich in het gezelschap van Utrecht en Amsterdam, die de bagger uit hun grachten net zo min kwijt kunnen. Berekeningen hebben inmiddels uitgewezen dat er tussen de vier en acht miljard gulden nodig is om de vervuilde onderwaterbodems in Nederland weer schoon te maken.

,,Zo zien we dat de moeilijkheden in het oppervlaktewater geleidelijk niet meer liggen bij de biologisch afbreekbare stoffen, maar bij de zware metalen, fosfaten en gechloreerde koolwaterstoffen zoals oplosmiddelen," zegt ing. Dijkhorst.

Zware metalen

Als belangrijkste rivier heeft de Rijn de grootste invloed op het Nederlandse watermilieu. Weliswaar zijn daarin de hoeveelheden zware metalen al flink teruggebracht, toch kunnen we nog lang niet spreken van een schone stroom. Dat blijkt ook uit een overzicht van de Stichting Natuur en Milieu in Utrecht. Metingen bij Lobith toonden duidelijk aan hoe geweldig veel vervuilende stoffen er jaarlijks nog worden aangevoerd: fosfaat 49.000 ton, olie 7.700 ton, chloride 12 miljoen ton (voornamelijk van de Franse kalimijnen), zink 2835 ton, koper 350 ton, chroom 403 ton, lood 243 ton en cadmium 8,5 ton.

Kees Wulffraat: ,,Na de milieuramp, die Sandoz in Bazel vorig jaar veroorzaakte, is het Rijnoverleg wel in een stroomversnelling gekomen. Het Rijn-actieplan, waarvoor vooral minister Smit-Kroes zich inspant, moet ertoe leiden dat in 1995 het aantal lozingen tot de helft is teruggebracht. Maar ik vraag me af of dat lukt."

Normen

Dr Schelto Patijn, voorzitter van het Nederlands comité voor het Jaar van het Milieu, vindt dat de verschillende regeringen nu eerst de lozingsnormen concreet moeten invullen. ,,De industrie heeft er recht op te weten waar zij zich aan heeft te houden." Volgens Patijn moet er ook precies worden verteld welke stoffen er niet meer mogen worden geproduceerd, omdat ze milieuschadelijk zijn en omdat niemand weet hoe ze moeten worden opgeruimd.

De zogenaamde 'zwarte lijst' kan daartoe, meent hij, een goede aanzet zijn. Op deze lijst hebben de EG en de Internationale Rijncommissie 129 stoffen gezet waaraan grote milieubezwaren kleven. De deelnemende landen is voorts gevraagd om de toekomstige richtlijnen over deze stoffen in hun wetgeving op te nemen en vergunningen aan te passen. Ondermeer staan kwik, cadmium en drins op de lijst. Uiteindelijk zouden deze maatregelen ertoe moeten leiden dat er over bijna tien jaar weer zalm in de Rijn kan zwemmen.

Belangen

Kees Wulffraat gelooft daar niet erg in. Zijn optimisme wordt, zegt hij, vooral getemperd door de wijze waarop elk land toch steeds probeert z'n eigen industriële en agrarische belangen te beschermen. ,,Van de 129 stoffen worden er nog maar 33 onderzocht, namelijk het groepje waar iedereen het toch al over eens is. Ik noem dat het topje van de ijsberg, want in het Rijnwater zitten zo'n dertig- tot veertigduizend verschillende stoffen." Anderzijds vindt Wulffraat dat de Rijn zich al in gunstige zin onderscheidt van de Maas en de Schelde. ,,In België zit vaak helemaal geen zuurstof in het water. Alle huishoudens lozen hun rioolwater vrijwel ongezuiverd op de rivieren. De Schelde werd in 1986 niet voor niets door de Stichting Internationaal Water Tribunaal uitgeroepen tot smerigste rivier van Europa. Maar de Maas doet daar nauwelijks voor onder. Deze rivier is ondermeer sterk vervuild door olie en zware metalen uit het Luikse industriegebied."

Ook minister Smit-Kroes sprak hierover in antwoord op Kamervragen haar 'ernstige bezorgdheid' uit. Tot nu toe tevergeefs, want het overleg met de Belgen bevindt zich al jaren in een impasse. De taalstrijd tussen Vlamingen en Walen ligt daaraan ten grondslag. De een wil voor de ander niet aan investeringen in zuiveringswerken meebetalen.

Noordzee

Het gevolg is dat er elke dag weer miljoenen liters vervuild water richting Noordzee stromen. Een giftig medicijn voor een doodzieke patiënt. Uit rapporten van de Directie Noordzee van het ministerie van Verkeer en Waterstaat blijkt dat het zeemilieu tot aan de 21ste eeuw verstoord zal blijven, ook als we direct met de afvallozingen zouden stoppen. ,,We maken ons vooral zorgen over de kuststrook, de Waddenzee en de Duitse Bocht," zegt prof. dr W.M. de Ruijter, oceanograaf aan de rijksuniversiteit Utrecht. ,,Daar ligt de transportweg van het vuile water uit Rijn, Schelde en Elbe."

Volgens De Ruijter wordt de bedreiging maar gedeeltelijk gevormd door de verontreinigde stoffen in het water. ,,Het meest gevaarlijke is het slib op de bodem. Hierin hoopt de vervuiling zich op. En juist dáár wroeten de kleine organismen, die de eerste schakel zijn in de voedselketen." Kees Wulffraat vreest dat de Noordzee langzamerhand wordt 'vermest'. ,,Door de grote aanvoer van fosfaten zie je de algengroei toenemen. Kijk maar naar het schuim op het strand. Het zuurstofloze gebied in de Duitse Bocht wordt elk jaar groter."

De fosfaten zijn, aldus Wulffraat, weliswaar opgenomen in het Rijnactieplan, maar een reductie met vijftig procent is in dit verband veel te weinig. ,,De Schelde en Maas, de Engelse en andere Duitse rivieren zitten daar niet bij. De fosfaatvervuiling blijft dus onverminderd doorgaan."

Ziektes

Aanwijzingen dat het niet goed gaat zijn met name te vinden in het westelijk deel van de Waddenzee. Prof. De Ruijter: ,,Daar is iets vreemds aan de hand. Zeehonden hebben er stoffen in hun lijf waardoor ziektes ontstaan. De zeehondenstand loopt daar achteruit, terwijl het in andere gebieden in de Noordzee juist ontzettend goed gaat met deze dieren. Omdat de westelijke Waddenzee het meest wordt beïnvloed door de uitstroom van Rijn en Schelde, suggereert dat dus wel een verband." Scandinavische onderzoekers hadden eerder al vastgesteld dat veel vissen in de Oostzee aan onbekende ziektes lijden, zoals vinrot en kankerachtige aandoeningen. Ook in de Schelde en Duitse Bocht zijn dit soort ziekten aangetroffen. Tekenen die erop duiden dat de aantasting van de voedselketen nog steeds doorzet.

Drinkwater

Een mogelijk nog directere bedreiging van de menselijke gezondheid door watervervuiling manifesteerde zich vorige maand, toen bleek dat het Amsterdamse drinkwater met het bestrijdingsmiddel Bentazon was besmet. Het verantwoordelijke Duitse bedrijf BASF was er aanvankelijk weinig toe geneigd de lozingen in de Rijn te stoppen. Er werd immers geen enkele Duitse wet overtreden. Maar op sommatie van vier Nederlandse waterleidingbedrijven verminderde BASF de lozing van het bestrijdingsmiddel met tachtig procent.

Het is overigens niet de eerste keer dat de drinkwatervoorziening in gevaar is gekomen. Eerder al waren vergiftigingen door dichloorpropaan ontdekt in het Drentse drinkwater, nitraatverontreiniging in het drinkwater van Oost-Gelderland en trichloorethyleen in bronnen bij Zeist. ,,Dat tri werd ook maar bij toeval gevonden," zegt ir F.A. van Dam, directeur van het Waterleidingbedrijf Midden-Nederland. ,,We kijken nu wel veel beter. Onze apparatuur op het laboratorium is sterk uitgebreid. Globaal weten we wat er in het drinkwater zit, kan best zijn dat er nog een stofje doorglipt waar we nu niet op controleren."

Techniek

,,In principe is alle water te zuiveren," meent ing. Dijkhorst van DHV. ,,De ergste vervuiling moet je meteen bij de bron aanpakken, waardoor smerige lozingen afnemen. Daartoe moeten technieken worden ontwikkeld." In Nederland wordt op dat terrein druk geëxperimenteerd met zandfiltratie, biologische defosfatering en verwijdering van zware metalen met behulp van magnetisme. Dijkhorst heeft zelf veel verwachting van de korrelreactor, die op het Amersfoortse ingenieursbureau is uitgedacht. Daarmee kan zowel het fosfaat uit water worden gehaald als metalen, zoals cadmium, nikkel, koper en kobalt. ,,Zo kan je uit de afvalstroom kostbare stoffen terugwinnen, waardoor het voor de industrie ook economisch aantrekkelijk wordt zich met milieu bezig te houden."

Louis Engelman
Henny de Vos



Onze cliënt, **Bruynzeel Keukens en Kasten B.V.**, gevestigd te Bergen op Zoom, produceert kwaliteitskeukens en -kasten, zowel voor de Nederlandse markt als ook voor de export. Het bedrijf kenmerkt zich door kwaliteit en vooruitstrevendheid. Voor haar keukens en kasten worden 1e klas materialen gebruikt, terwijl bij de productie, naast handwerk, gebruik wordt gemaakt van computergestuurde productiestraten. Voor de verkoop van keukens en kasten zoekt Bruynzeel een m/v

Enthousiaste vertegenwoordiger

welke in Limburg topkwaliteit kan verkopen

De baan:
- Na een introductie in het bedrijf en een training voor wat betreft productkennis en marktbenadering, gaat U zelfstandig Uw rayon bewerken.
- Hierbij legt en ontwikkelt U contacten met nieuwe of reeds bestaande relaties, voornamelijk aannemers, architecten, gemeentelijke diensten en woningbouw-verenigingen.
- Belangrijk is het ontplooien van initiatief en het benutten van commerciële kansen waarbij U vanuit het bedrijf wordt ondersteund.

Gevraagd:
- Enthousiaste kandidaten met initiatief, doorzettingsvermogen en verantwoordelijkheidsgevoel.
- Ervaring in een commerciële functie en een opleiding op middelbaar niveau, waarbij ervaring in de bouwwereld en een technische opleiding een pré kan zijn.
- Woonachtig in of verhuisbaar naar het rayon.
- Leeftijd circa 25-35 jaar.

Geboden:
- Een uitdagende en zelfstandige baan met mogelijkheden tot doorgroei in een gezond en groeiend bedrijf.
- Een adequate ondersteuning vanuit het bedrijf.
- Een goed vast salaris met een auto van de zaak.
- Alsmede goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Bent U enthousiast over deze functie, schrijf dan een korte brief met c.v. onder ref.nr. 72.3619 naar Mercuri Urval B.V., Westblaak 136, 3012 KM Rotterdam.

Mercuri Urval



EEN BEROEP MET TOEKOM

Binnenkort starten wij met onze avondopleiding voor de rijkser

AMBI 88 EXAMENS

I.1 HE.1, HE.2, T.2, T.5, HS.1 en HP.6

Kursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Eindhoven, Tilburg, Den Bo
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO, HBO

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opstu naar C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-717600.

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... Tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HE

ASB uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren

COMMERCIEEL
PERSONEEL M/V

commercieel medewerkster
Voor de verkoopafdeling van een bedrijf in Roermond zoeken wij een commercieel medewerkster in de leeftijd van circa 20 jaar.
Uw taak zal bestaan uit het onderhouden van bestaande en leggen van nieuwe contacten met cliënten. De kandidate moet cijfermatig ingesteld zijn. Gewenste opleiding is havo aangevuld met Nima A.
Voor de juiste kandidate is dit een baan met toekomstmogelijkheden.

TECHNISCH
VAKPERSONEEL M/V

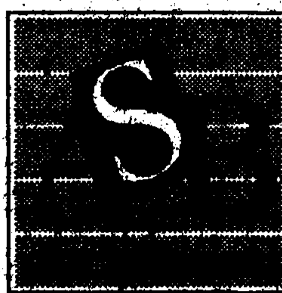
isolatieplaatwerker
ASB zoekt voor een isolatiebedrijf in Born een isolatieplaatwerker.
Leeftijd is niet van belang, ervaring in soortgelijk werk is gewenst.
Voor de juiste kandidaat is dit een baan met toekomstmogelijkheden.

timmerman
Wij zijn op zoek naar een timmerman voor het maken van trappen, deuren en kozijnen bij een relatie in Ittervoort. Leeftijd is onbelangrijk. De opdracht is voor enkele maanden.

bedradingsmonteur
Voor een relatie in Susteren zijn wij op zoek naar een bedradingsmonteur met opleiding lts/mts elektro.
Het betreft hier kastenbouw.
De kandidaat dient bij voorkeur ervaring te hebben als zwakstroommonteur. Het project gaat meerdere maanden duren.

INDUSTRIEEL
PERSONEEL M/V

produktiemedewerkers
Voor diverse bedrijven in en rond Roermond zijn wij op zoek naar produktiemedewerkers. Het werk is bij technische en produktiebedrijven (geen lopende band).
De opdrachten zijn veelal voor meerdere maanden. Voor enkele opdrachten is een technische opleiding gewenst.
Heeft u interesse en wilt u informatie over bovenstaande functies, neem dan contact op met onze vestiging.



Kloosterwandstraat 1-3, 6041 HJ Roermond
04750 - 18400



LEREND WERKEN AAN JE TOEKOMST

Gevraagd:

VERKOOPMEDEWERKER/STER
CASSIÈRE
ETALEUR

Wilt u dit graag doen, volg dan onze opleiding bij het Homed Detailprojekt.
Door het opdoen van praktijkervaring wordt de nadruk bij Homed Detail duide gelegd op het aanleren van de voor het winkelbedrijf noodzakelijke praktische va digheden.

Bent u momenteel werkloos en ontvangt u een uitkering dan kunt u **KOSTELOOS** deelnemen.

Voor informatie en/of aanmelding kunt u dagelijks terecht bij onze Projektleide M. van der Haar op onderstaand adres.

U kunt zich nu aanmelden voor

het HOMED-administratief projekt of de Centrale voor Administratieve Oefenbedrijven (CAO)

Inhoud van deze projekten
Homed en CAO zijn projekten waarbij deelnemers ervaring kunnen opdoen m het werken op een administratie, zowel handmatig als met een computer. Bij de projekten kan deze ervaring worden opgedaan in een zo reëel mogelijk nagebo ste bedrijfssituatie.
Tevens vinden er regelmatig kursisten-uitwisselingen plaats met soortgelijke projekten in Engeland en Spanje.

Toelatingseisen: Geen!!!
Iedereen met een uitkering kan gratis deelnemen aan het administratieve oefenbedrijf HOMED of de CAO, zonder dat de uitkering in gevaar komt.

Start van de opleiding
U kunt direkt met de opleiding beginnen.

Waar vindt de opleiding plaats?
Heerlen, Nobelstraat 14a
Nuth, Nuinhoferstraat/32

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met de projektleiders(s):
CAO: mevrouw H. Keulders, 045-715220
HOMED Heerlen: mevrouw J. Gelissen, 045-715220
HOMED Nuth: de heer J. Hendriks, 045-242392.

HET BEDRIJFSGERICHT TRAININGSPROGRAMMA

Inhoud van de kursus
Dit programma duurt circa 20 weken en omvat o.m. de volgende onderdelen: Informatica, Nederlands en Engelse bedrijfscorrespondentie, Machineschrijven, Notuleren, Boekhouden, Handelsrekenen, Algemene economie, Solliciteren, Archiveren en Communicatie-technieken.
In het verlengde van dit programma kan men deelnemen aan het administratieve oefenbedrijf HOMED of aan de Centrale voor Administratieve Oefenbedrijven.

Toelatingseisen: Geen!!!
Iedereen met een uitkering kan hieraan deelnemen zonder dat de uitkering in gevaar komt.

Start van de opleiding
U kunt vanaf 5 september as. aan de kursussen deelnemen.

Waar worden de kursussen gegeven?
Heerlen, Nobelstraat 14a.

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met de projektcoördinator Finie Neven, 045-715220.

DE OPFRISKURSUSSEN

Inhoud van de kursus
Naast het verplichte vak Nederlands kunt u gratis deelnemen aan de volgende kursussen: Engels, Frans, Duits, Bedrijfscorrespondentie, Machineschrijven, Stenografie, Informatica, Tekstverwerking, Basic, Boekhouden, Rekenen, Sociale wetgeving en Recht, Kunst- en muziekgeschiedenis, Literatuurgeschiedenis, Int Psychologie, enz.

Toelatingseisen: Geen!!!
Iedereen met een uitkering kan hieraan deelnemen, zonder dat de uitkering in gevaar komt.

Start van de opleiding
U kunt vanaf 5 september as. aan de kursussen deelnemen.

Waar wordt de kursus gegeven?
Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Bussum, Landgraaf en Nuth.

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met de projektcoördinator Finie Neven, 045-715220.

HET HOMED LAND- EN TUINBOUWPROJEKT

Inhoud van het projekt
Dit projekt voor aanleg en onderhoud van tuinen/groenvoorziening bestaat uit een praktisch en een theoretisch gedeelte. Er wordt o.a. aandacht besteed aan algemene vakkennis, planten en hun benaming, onkruidenbestrijding, groentetuinen, siertuinen, bodemkunde ne bemesting enz.

Toelatingseisen: Geen!!!
Iedereen met een uitkering kan hieraan deelnemen, zonder dat de uitkering in gevaar komt.

Start van de opleiding
U kunt direkt met de opleiding beginnen.

Waar wordt de opleiding gegeven?
De kursus wordt gegeven in Heerlen/Ubach over Worms.

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met de projektcoördinator Wim Wick, 045-324444.
Of informatie aanvragen bij:
Stichting SCAS, Nobelstraat 14a, 6411 EM Heerlen, tel. 045-715220.



Gevraagd op korte termijn

VAKBEKWAME EN CREATIEVE BINDER

Ervaring vereist. 29252

Schriftelijke sollicitaties sturen tot 27 augustus aan:

Bloemenhuis
Anton Spruit

Baandert 37, 6136 EM Sittard.

Voor informatie: 04490-20514 de heer Anton Spruit.

DOM v/d BERGH
Sittard - Heerlen - Venlo - Maastricht

Voor onze afdeling
CENTRALE VERWARMING

vragen wij:
- **c.v.-monteurs**
- **leerling c.v.-monteurs**
- **service-monteurs**

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Dom v.d. Bergh, Voorstad 25, 6131 CP Sittard.
Telefoon 04490-10630

29270

Het bestuur van de Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs voor Heerlen en omstreken

vraagt met ingang van 1 oktober 1988 voor de MAVO Petrus en Paulus, Lotersbergweg 2, 6372 HR Landgraaf

EEN CONCIËRGE

voor een halve weektaak.
Werktijden zijn nader overeen te komen.

Salaris maximaal *f* 1136,50 bruto per maand.

Voor inlichtingen betreffende deze vacature kunt u zich wenden tot de directeur, de heer W.R.G. Harpers, tel. 045-313755, privé 045-312722.

Sollicitaties vóór 28 augustus 1988 aan het bestuur van de stichting, Postbus 196, 6400 AD Heerlen. 29161

Het bestuur van de Stichting Kloosterbejaardenoorden van de Congregatie De Kleine Zusters van de H. Joseph, vraagt voor Huize de Berg te Heerlen

HOOFD VERPLEGING / VERZORGING

Algemene informatie:
Huize de Berg is naast het moederhuis van de Congregatie een verzorgingstehuis cq. verpleeginrichting welke plaats biedt aan ca. 100 bewoners.

Functie-inhoud:
- leiding geven aan en het coördineren van de werkzaamheden van het verzorgend en huishoudelijk personeel;
- in overleg met directie een optimale leefsfeer creëren voor de bewoners, afgestemd op hun religieuze levensstaat;
- indien nodig meewerken in de directe uitvoering van de werkzaamheden.

Functie-eisen:
- diploma verpleegkundige A of A/B;
- opleiding geriatrie/gerontologie strekt tot aanbeveling;
- leeftijd minimaal 35 jaar;
- ervaring in de intra-murale ouderenzorg;
- leidinggevende kwaliteiten;
- goede contactuele eigenschappen;
- duidelijke visie op en kennis van de problematiek van de ouder wordende religieuze en de ontwikkelingen in de bejaardenzorg;
- wonende in of in de naaste omgeving van Heerlen.

Gelet op de bijzondere functie van onze instelling zoeken wij een kandidaat met een R.K.-levensbeschouwing.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden worden conform de CAO-Bejaardentehuizen vastgesteld.

Schriftelijke sollicitaties vóór 15 september 1988 te richten aan: Centrale Directie Stichting Kloosterbejaardenoorden, Gasthuisstraat 45, 6416 AM Heerlen, onder vermelding van de letters H.B. in de linkerbovenhoek van de enveloppe. 29128

---

gemeente heerlen
vraagt:

De dienst openbare werken van de gemeente Heerlen bestaat uit vijf afdelingen, te weten projectbureau civieltechnische werken, uitvoering civieltechnische werken, groenvoorzieningen, stadsreiniging en vervoer alsmede algemene-, juridische- en economische zaken.
Binnen de afdeling uitvoering civieltechnische werken is momenteel de functie vacant van:

MEDEWERKER CIVIELTECHNIEK (M/V)
functienummer 11.04.003.1

Functie-informatie:
Bij de dienst openbare werken is een aanvang gemaakt met het invoeren van een geautomatiseerd wegbeheersysteem. Ten behoeve van deze invoering en het verdere beheer bestaat behoefte aan een medewerker die in eerste instantie zal worden belast met de hiermee samenhangende werkzaamheden, te weten:

- het bewerken van object-gegevens ten behoeve van de invoering van het geautomatiseerde systeem van wegonderhoud;
- het bijdragen aan de actualisering en het nader uitwerken van beheersplannen;
- het opstellen van onderhoudsprogramma's, planningen, normen en kostenramingen;
- het analyseren van bedrijfseconomische aspecten, opstellen van nacalculaties en het toetsen van normen, planningen en dergelijke;
- het leveren van gegevens voor jaar- en meerjarenbegrotingen;
- het meewerken aan het opstellen van adviezen, nota's en notities op het gebied van beheer en onderhoud.

Het ligt in de bedoeling de betreffende medewerker op termijn ook in te schakelen bij de overige civieltechnische werkzaamheden.

Functie-eisen:
De voorkeur gaat uit naar een jongere medewerker die:
- in het bezit is van een H.T.S.-diploma, richting weg- en waterbouwkunde;
- affiniteit heeft met automatisering;
- zo mogelijk over enige ervaring beschikt met soortgelijke werkzaamheden.

Informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij de heer J. Lemmens, afdeling uitvoering civieltechnische werken, tel.: 045-764136.

Een medische keuring zal - en een op de functie gericht psychologische onderzoek kan - deel uitmaken van de selectieprocedure.

De salariëring in deze functie bedraagt vooralsnog, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal *f* 4,115.- bruto per maand (schaal 8).

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nr. 250 met vermelding zowel op brief als enveloppe te zenden aan de directeur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Kinderrevalidatie-centrum Franciscusoord

Het Franciscusoord te Valkenburg is een centrum waar ruim 200 motorisch gestoorde kinderen worden gerevalideerd.
De behandeling/begeleiding geschiedt zowel klinisch als in dagrevalidatie.
In ons centrum is momenteel een vakature voor een

onderhoudsmonteur
technische dienst

Voor deze funktie wordt van belang geacht:
- opleiding GAWALO installateur;
- minimaal 5 jaar ervaring in een soortgelijke funktie;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid tot bereikbaarheidsdienst;
- kennis van - CV installaties
  - autogeen en electrisch lassen
  - dakbedekking, bitumen

strekt tot aanbeveling.

Salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring conform de Funktiewaardering Gezondheidszorg.
Verdere rechtspositieregeling volgens de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.
Gedacht wordt aan iemand in de leeftijd van 30-40 jaar.

Alleen zij die menen aan bovengenoemde kwalificaties te kunnen voldoen, worden verzocht binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitatie met volledige informatie te richten aan de directie, Onderstestraat 29, 6301 KA VALKENBURG A/D GEUL.

Volledigheidshalve vermelden wij, dat een samenwerking met de Lucas-Stichting voor Revalidatie te Hoensbroek wordt nagestreefd.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Civiele Dienst en/of Personeels Zaken, Telefoon: 04406-42000.

PARFUMERIE Douglas

In Nederland heeft Douglas vestigingen in alle grote steden. Bij deze parfumeriezaken, waar ruim 40 internationale topmerken worden verkocht, staan service en een persoonlijk advies aan de kliëntele, voorop.

Voor onze vestigingen in Heerlen, Maastricht en Sittard zoeken wij

Verkoopsters (v/m) en
Part-time Verkoopsters (v/m)

Van kandidaten verwachten wij dat zij enige jaren ervaring hebben in de verkoop van de belangrijkste kosmetikamerken.

Leerling-Verkoopsters (v/m)

Zij dienen over een Mavo-diploma te beschikken.
Leeftijd ca. 18 jaar.

Indien U interesse heeft in een van bovengenoemde funkties kunt U voor Maastricht Uw sollicitatie richten aan Parfumerie DOUGLAS
Grote Staat 27 - 6211 CT Maastricht
Tel. 043-218883 (Mw. F. Manders)
en voor Heerlen en Sittard aan
Parfumerie DOUGLAS
Promenade 28 - 6411 JB Heerlen
Tel. 045-719662 (Mw. H. Hundscheid)



● *Kolonel Sheehy, de kampcommandant van Afcent die zich de burgemeester noemt: „Kijk, dit is mijn stad."*
Foto: 3POOT FRANS RADE

Kolonel Stephen Sheehy, burgemeester van Afcent

n lange mahonie-houten fel met plaats voor een heel zelschap. Genoeg glasuien om in de gelegenheid zijn naar buiten te kijken, n een heuse secretaris die t werk doet van een secreresse. Een yell uit de keel n de kauwgom kauwende aas zelf en de secretaris eldt zich keurig, na eerst op e tussendeur geklopt te hebn. „Roep nu het college n wethouders op. Ze dien zich binnen een kwartier er te melden."

ocht een geblinddoekt persoon in t scenario verzeild zijn geraakt, j zou zich met weinig fantasie in n burgemeesterskamer wanen. Dat is ook zo," houdt kolonel Stehen P. Sheehy vol, zonder een chspier te vertrekken. De man is loedserieus. „Ik ben de burgeeester van Afcent." Achterover unend in een grote leren stoel, die Amerikaanse series slechts door .R. Ewing gebruikt wordt, slaat hij ijn armen uit, wijst vervolgens oor de ramen naar buiten en zegt: Dit is mijn stad. En ík zorg ervoor at hier alles goed verloopt. Negeng procent van de gebruikers van eze stad stel ik tevreden. Zou de urgemeester van Brunssum datelfde kunnen zeggen over zijn inoners?", vraagt hij zich af terwijl ij een begin van die lang verwachte limlach probeert te onderdrukken.

Stephen P. Sheehy, een Amerikaans kolonel met een aanzienlijke taat van dienst, zou in het Nederandse leger gewoon kamp- of kaernecommandant genoemd worden. Maar de 50-jarige uit New Jerey afkomstige Sheehy, die tot een aar jaar geleden nog voor een miliaire missie in het Afrikaanse Liberia werkzaam was, probeert er in Brunssum 'echt' iets van te maken. „Everybody is somebody," luidt an ook de tekst van een schildje at ergens in zijn ruime 'burgemeesterskamer' aan de muur hangt. „Iedereen is hier voor mij evenveel waard. Ik moet zorgen dat de generaal het naar zijn zin heeft, maar ook de kleine Tommy van een Engelse korporaal moet bij wijze van spreken volledig aan zijn trekken kunnen komen."

Wethouders

Twee kloppen op de deur en de secretaris introduceert uitermate correct de heren 'wethouders'. „Kijk ze eens staan," zegt hij. „Dat zijn nou mijn wethouders. En niks geen driedelig pak. Nee, in militair uniform, met opgestroopte mouwen. Net als ik," aldus de burgemeester die ervoor zal waken dat zijn 'uitvoerders' er niet zijn om te lummelen maar om te werken. „Ik ben hier de baas. Ik zet de lijnen uit. Zij doen het werk. Ik geef mijn wethouders de middelen, nadat ze hun plannen hebben gemaakt. Zo werkt het hier."

Een gemeentebestuur beschikt over een begroting. Hoe zit dat bij Afcent? Het komt er op neer dat Sheehy 20 miljoen gulden per jaar beschikbaar krijgt om te investeren en zijn 'dorp' draaiende te houden. Speciale projecten zoals de 50 miljoen gulden kostende renovatie van het Hendrik van Nassau-Ouwerkerk-kamp, die overigens tien miljoen gulden duurder uit gaat vallen dan gepland, drukken níet op Sheehy's budget.

Zijn vier wethouders zijn elk verantwoordelijk voor één 'gemeentelijke' afdeling. Kapitein Prescott is wethouder educatie, welzijn, recreatie en sport. Luitenant-kolonel Griffith is de eerst verantwoordelijke voor de genie en bij Afcent dus ook de dienst gebouwen, werken en terreinen, de officier Huyghe heeft zijn handen vol aan de volkshuisvesting en majoor Rawlingson-Plant is verantwoordelijk voor een uitgebreid wagenpark.

Slagboom

Wat voorzieningen betreft heeft men bij Afcent, waar tweeduizend militairen en duizend burgers werken en nog eens zevenduizend familieleden die de slagboom mogen passeren, geen klagen. Je kunt het zo gek niet bedenken of het is er: een katholieke kerk, een protestantse kerk, een dames- en herenkapper, een stomerij, een bank, een particulier boekingenbureau voor vlieg-, boot- en treinreizen, een verzekeringsagent, een complete Afcent-school, een Canadees radiostation, een benzinestation, een brandweerkazerne, restaurants, officiers-, en onderofficiers-clubs, sportzalen, een zwembad, sport- en tennisvelden, een hout- en fotohobbyshop, een bioscoop en toneelzaal, een crèche, bibliotheken, winkels en cafetaria's.

Al die voorzieningen bevorderen niet bepaald dat de in Brunssum gedetacheerde militairen integreren in het dorp of de stad waar ze wonen? „Gedeeltelijk is dat waar," zegt Sheehy. „Maar de voorzieningen die *ik* aan de militairen uit alle verschillende Navo-landen te bieden heb, moeten gezien worden als een extraatje. *It 's a part of being overseas,*" zegt hij letterlijk, hetgeen overigens niet voor iedereen opgaat. Per slot van rekening zijn de Amerikanen en de Canadezen de enigen die de oceaan dienen over te steken om in Brunssum te arriveren.

„En trouwens. Ik ga híer niet naar de kerk op zondag, maar in Heerlen. En mijn vrouw zou me vermoorden als we niet iedere zaterdag in het Heerlense centrum onze boodschappen doen. Dus reken maar, dat we ook vaak buiten deze poorten te vinden zijn. Overigens hebben we uitgerekend dat door de aanwezigheid van Afcent in Brunssum jaarlijks acht miljoen gulden terugvloeit naar de plaatselijke en regionale economie. Daar komt bij dat de helft van de burgers die hier werken afkomstig zijn uit de regio."

Koers

Zijn die militairen en hun gezinnen van *'overseas'*, maar ook afkomstig uit andere Navo-landen eenmaal de Brunssumse gemeentegrens gepasseerd, dan zetten ze meteen koers naar het hoofdkwartier in Brunssum om daar een bezoek te brengen aan het *'housing-office'* onder leiding van officier Huyghe waar de Brunssumse burger May Ploum de scepter zwaait. „Militairen die hier gedetacheerd worden voor drie of vier jaar dienen een huis te huren of te kopen. Dat mogen ze zelf bepalen. Maar ze moeten er wél een hebben. In het *'housing-office'* zijn dag en nacht, zeven dagen per week, gegevens en foto's beschikbaar van huizen die Afcent te vergeven heeft." Een blik op het planbord van May Ploum leert al snel dat 2331 Afcent-families momenteel in Zuid-Limburg een huis hebben gekocht of gehuurd.

„Het zoeken naar een huis levert vaak problemen op," lacht Ploum. „Neem nou die Amerikanen. Die schrikken zich een rotje als ze constateren dat er geen vloerbedekking in een zojuist opgeleverd huis ligt. Dan willen ze verder een uitermate ruime keuken. Dat zijn ze zo gewend. Eentje waar plaats is voor de magnetrons, drie koelkasten, een bar en weet-ik-niet-wat-allemaal. Slaapkamers. Ook die willen de Amerikanen twee keer groter dan de Nederlanders. Terwijl een kleine slaapkamer toch gewoon gezelliger is. Niet dan?"

Housing-office wijst de nieuwe Afcent-burgers uitdrukkelijk op alle betaalregels van bijvoorbeeld Limagas. Het duurt gemiddeld veertien dagen voordat een nieuweling een huis gevonden heeft. In die tussentijd wordt hij samen met zijn familie ondergebracht in een pension of een hotel.

Boeken

Eenmaal een huis, zal de Afcent-militair zich snel in het Brunssumse kamp thuis voelen, zo veronderstelt Sheehy. Want zoals al gezegd: je hebt er alles voor handen. De bibliotheek bijvoorbeeld waarvoor 'wethouder' kapitein Prescott onder andere verantwoordelijk is. Daar beschikt men over maar liefst 30.000 titels. De bibliotheek, die desgevraagd boeken kan opvragen in collega-bibliotheken, stalt dagelijks 250 tijdschriften uit en beschikt over een studiecentrum.

Kolonel Sheehy laat het aan buitenstaanders allemaal graag zien. Per slot van rekening komen er zelden pottekijkers binnen de poorten van zijn 'dorp'. Linten doorknippen is er voor de burgemeester van Afcent echter niet bij. „Nee, daar is de Afcent-commandant Von Sandrart voor ingehuurd. Laat mij en mijn wethouders maar rondlopen met opgetroopte mouwen. Zo lang dat nog gebeurt wordt er hier weinig geklaagd."

Jos van den Camp

Boek in de maak over Rooie Reus

Twee jaar geleden overleed Dirk de Vroome, in de volksmond beter bekend als de 'Rooie Reus'. Zijn markante, kleurrijke, maar vooral vreedzame akties om zijn medemens in nood te helpen, maakten op velen diepe indruk. Zo ook op Tjeu Goossens en Frans Knoops beiden uit Sittard. Zij maken deel uit van de 'werkgroep biografie Dirk de Vroome'. Deze groep bestaat uit zes mensen die de 'Rooie Reus' goed gekend hebben, of hem een warm hart toedragen. In de loop van volgend jaar of begin 1990 zal het boek over Dirk de Vroome uitkomen.



● *De Rooie Reus in de houding van de rasechte actievoerder tijdens een stakingsactie in Maastricht.*
Foto: WIDDERSHOVEN



● *Dirk de Vroome met aangeplakte snor en baard en driedelig pak bij de opening van het Arbeidsbureau in Sittard.*
Foto: ROOZEN

Nu zijn ze bezig met de administratieve en financiële voorbereidingen. Daarnaast geven ze aan de schrijver Jo Schoormans uit Venlo inhoudelijke ondersteuning.

Frans Knoops: „Samen met Dirk de Vroome voerde ik vele akties. Hij kende geen autoriteitenvrees en dat sprak veel mensen aan. Door zijn geweldloze en vaak ludieke manier van strijdvoeren bereikte hij velen. Tijdens zijn leven vertelde hij mij dat hij het leuk zou vinden als ooit iets op schrift zou worden gesteld. Hoe ouder hij werd, hoe vuriger die wens. Na zijn overlijden heeft zijn vrouw ons gevraagd ons daarmee te belasten."

Strijdbaar

Tjeu Goossens is van mening dat de strijdbare geschiedenis van de 'Rooie Reus' niet verloren mag gaan. Volgens hem haalde veel van Dirks akties de publiciteit, maar is er weinig bekend over de persoon achter de acties. „In het boek willen we dat aspect sterk naar voor halen. Ook willen we duidelijk lijnen trekken en verbanden leggen naar de tijd waarin hij leefde en de personen en groepen waar mee Dirk de Vroome in contact kwam."

Dit is duidelijk een kolfje naar de hand van Jo Schoormans uit Venlo. Deze journalist/historicus werd benaderd om het boek te schrijven. Vanwege zijn nauwe betrokkenheid met de 'Rooie Reus' greep hij deze kans met beide handen.

Jo Schoormans: „Je kunt over Limburg in de jaren zestig en zeventig geen geschiedenis schrijven zonder Dirk. Aan de hand van de 'Rooie Reus', hij is de rode draad van het boek, laat ik in het boek een aantal belangrijke veranderingen zien waarmee Limburg in die jaren te maken heeft gehad. Op sociaal, economisch en cultureel gebied veranderde veel in Limburg. Denk maar eens aan de mijnsluitingen, de komst van DSM, ABP en andere bedrijven. De werkloosheid nam toe en de kerken liepen leeg. Die jaren waren voor Limburg erg belangrijk en Dirk de Vroome vocht in deze rumoerige tijd voor de onderdrukten."

Andere kant

Wie denkt dat Jo Schoormans en de 'werkgroep biografie Dirk de Vroome' alleen maar de mooie kant laat zien van de 'Rooie Reus' heeft het mis. Ook de minder leuke kanten van zijn leven, zijn fouten en tekortkomingen komen aan bod. „In het boek willen we een reëel beeld van Dirk schetsen en de personen waarmee hij te maken heeft gehad. Ook moet het Limburg van die tijd en het werken van de Rooie Reus en anderen (in de periode van '65 tot en met '86) duidelijk worden. De belangrijkste en markantste akties komen aan bod, maar ook het vele werken in stilte."

'De Vroome in permanent duel met De Autoriteit', 'Dirk de Vroome, Robin Hood uit een tragi-komedie', koppen uit het Limburgs Dagblad van de afgelopen bijna twintig jaar.

Een van de eerste berichten betreft een 'lig-in van De Vroome in het gemeentehuis van Sittard. Daarna duiken Rooie Reuzen geregeld op, zoals op van 21 november 1970, toen Dirk de Vroome met een geluidswagen in Geleen protesteerde tegen huurliberalisatie, luchtvervuiling, ongelijke inkomensverdeling, de gemeentelijke politiek en de gevaren van de chemische industrie, binnen nog geen maand gevolgd door een eerste gekostumeerd optreden als 'Sinterreus'. Daarna de aankoop van een openbaar verkocht huis voor één gulden en de bezetting van de studio van de toenmalige Regionale Omroep Zuid aan de Maastrichtse Van Hasseltkade.

Genoeg

De activiteiten van de Rooie Reus werden daarna zo frequent dat de Limburgse kranten er een beetje genoeg van begonnen te krijgen en de acties van Dirk de Vroome alleen nog 'selectief' publiceerden. Dat kwam de bladen uiteraard te staan op ludieke acties van de Rooie Reus, wiens succes stond of viel met publiciteit in de kranten. Zo liep hij een hele dag lang heen en weer onder de ramen van de redactieburelen van het LD in de Heerlense Nobelstraat, omdat de krant een of andere actie niet had vermeld.

Optreden als actievoerder tegen apartheid tijdens een toespraak van Joseph Luns in Maastricht, als generaal van het Zweedse leger in Brunssum, als advocaat – vaak in een rode toga – bij diverse rechtbanken en kantongerechten, als 'meester Dubois' van de Haagse Post, als pater, en vaak, heel vaak als journalist van allerlei bestaande en niet bestaande bladen.

De map 'Dirk de Vroome' in het archief is ondanks de 'boycot' die enkele jaren duurde flink dik, en het is onderhoudende lectuur. Dat gaat mogelijk ook gelden voor de biografie, die nu geproduceerd gaat worden.

Frans van den Broek

mv
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

De eenzaamheid van de muskusrattenvanger

Je hoort er weinig van en je ziet ze vrijwel nooit. Toch lopen ze elke dag langs de oevers van beken, rivieren, kanalen en vijvers. Ze zijn met z'n achten, de Limburgse muskusrattenbestrijders. Elk van hen is verantwoordelijk voor ongeveer 2000 kilometer Limburgse oever, een territorium dat de muskusrattenjager helemaal in zijn eentje en naar eigen inzichten moet bestrijken.

Het moeten sterke mannen zijn. Twintig kilometer lopen ze gemiddeld per dag door eilanden en langs waterlopen, lekker 's zomers in de zon, maar ook in tijden van vrieskou. Ze moeten zich aanpassen aan de wetten van de natuur. Daar is geen ontkomen aan.

Peter Visschers, een van de 'sterke mannen', duwt zijn bootje van de kant af en tuft ermee naar een zindgat aan de Maas bij Roermond. Het is lekker weer, maar ook onder onder de meest abominabele omstandigheden moet deze rit regelmatig afgewerkt worden. En dan is, met verkleumde handen, meteen alle gevoel van heroïek verdwenen.

Bij het plaatsje Ool stapt Visschers in zijn lieslaarzen het water in en controleert de gezette klemmen. Vergeefs. Hij duwt de boot weer van de kant af en bromt verder.



Eenzaamheid

De eenzaamheid. Wie het hele jaar door in zijn eentje door de natuur struint, moet zich daar tegen wapenen. Weinigen zullen het weten, maar de 'wild west'-tijden van de premiejacht op muskusratten (ook wel bisamratten genoemd) zijn sinds enige tijd voorbij. Per 1 januari 1986 is de bestrijding een taak van de provincie geworden, die alleen nog door professionele krachten gebeurt.

Na ruim twee jaar doet zich het opmerkelijke verschijnsel voor, dat het aanvankelijke enthousiasme bij de jagers plaats maakt voor twijfel. Het zijn allemaal rasechte 'natuurmensen', maar ook zij komen in de problemen, zo leert de ervaring.

Rayon-ambtenaar muskusrattenbestrijding Ger Verlinden, hun directe baas, legt uit: „Het werken in de vrije natuur is echt prachtig. Maar de ervaring leert dat na ongeveer twee jaar de frustratie toeslaat. Niet in het minst ook omdat het werk nooit 'af' is. Overal en steeds weer duiken de muskusratten op. Een 'gezuiverd' gebied is na twee à drie weken alweer bevolkt, en dat motiveert niet. Blijven daarentegen de vangsten wat achter bij de verwachting, dan trekt hij zijn eigen vakmanschap in twijfel."

Een psychisch complexe zaak dus, waarbij men ook nog voortdurend aanhikt tegen een verschijnsel dat 'maatschappelijke aanvaardbaarheid' heet. Het nut van de muskusrattenbestrijding wordt wel algemeen erkend, maar veel mensen voelen wat Ger Verlinden omschrijft als: „Prachtig beestje, jammer dat-ie vernietigd moet worden."

Voortdurend moet men voorzichtig zijn voor negatieve publiciteit, want de milieu-organisaties liggen op de loer. „Als een koe met een van onze vangklemmen op zijn neus door de wei davert, zoals dat ten tijde van de premiejagers eens is gebeurd, dan is dat natuurlijk geen reclame," zo typeert Verlinden.

Zijn taak is het om de 'veldwerkers' regelmatig een hart onder de riem te steken. Ze kunnen hun ei immers zelden of nooit kwijt. Verlinden vormt het enige klankbord, en moet opkomende depressiviteit proberen in te dammen. „Jongens die het niet meer zien zitten, zoek ik op, we praten lekker over het vak. Daar zijn echt dolblij mee, en dankbaar voor."

Peter Visschers demonstreert een speciale fuik. Die is zó geconstrueerd, dat ze alleen muskusratten vangt. De diertjes komen onder water vast te zitten en verdrinken, omdat ze maar ruim vijf minuten onder water kunnen leven. Veel gebruikt worden ook de Conibear-klemmen, die met grote kracht toeslaan. Nog maar uiterst zelden worden er muskusratten geschoten (dat is weinig efficiënt). Het gebeurt alleen wanneer ze bij extreem hoog water in de bebouwde kom terecht komen.

Door het inzetten van uitsluitend vakkundige specialisten is toegenomen. Klachten worden vrijwel niet meer gehoord. Om een idee te geven van de toestanden ten tijde van de premiejagers geven we het woord aan Ger Verlinden, die op een grote ervaring kan bogen.

Bedriegers

„Het was tot 1986 allemaal maar lapwerk, weinig geld, weinig overleg. Je hield wel eens je hart vast. Een kind is ooit eens in een onvakkundig geplaatste klem terecht gekomen. Ik soms wel 25 adressen op een dag afrijden om premievangsten te controleren. Daar ging zoveel tijd in zitten, dat ik verder bijna nergens aan toe kon komen", herinnert Verlinden zich met een diepe zucht.

„En dan had je ook nog premiejagers die andermans, dus ook mijn, fuiken en vallen leeghaalden," vervolgt de rayon-ambtenaar: „Ze zagen op welke plaatsen je auto geparkeerd stond en een dag of wat later kwamen die grapjassen doodleuk de vijf gulden premie per dier opstrijken. Maar ik ben natuurlijk ook niet achterlijk. Ik deed een koperdraad in de staart, of een knikker in de anus van de muskusratten in mijn vallen. Zo konden bedriegers ontmaskerd worden."

Leuk waren weer wel de feestavonden, die de premiejagers hielden. Op het menu stond natuurlijk muskusrattenvlees in een lekkere marinade. „Heerlijk wildsmaakje," getuigt Ger Verlinden glimlachend. In restaurants in België en Duitsland staat muskusrattenvlees regelmatig op de menukaart. Ook de pels van de vele gevangen muskusratten is er een waar handelsartikel. De handel in pels en vlees is in ons land overigens niet toegestaan.

● *Peter Visschers, Jan Smeets en Ger Verlinden bij het uitzetten van de vallen.*

Bij het uit vijf huizen bestaande gehucht Osen heeft Visschers ook een paar klemmen staan. Hij arriveert er na een flinke boottocht. Geroutineerd onderzoekt hij de oever. En jawel, in twee klemmen zitten evenzovele muskusratten. Het zijn jonge beesten, geboren in mei. Ongeveer 30 centimeter lang, inclusief staart. Een volwassen beest is twee keer zo groot. Visschers pakt de beesten bij de zeer typische, want zijdelings afgeplatte staart, bepaalt het geslacht, en toont hoe mals het vlees er uit ziet.



● *Peter Visschers haalt de rat uit de klem.*

Foto: Jan Paul Kuit

Waterkonijn

Hoe begon de 'ellende' eigenlijk? In 1908 nam een Oostenrijkse graaf vanuit Alaska een paar pelsdiertjes mee naar huis. Tien jaar later waren er al twee miljoen exemplaren in Europa van de soort, die eigenlijk ten onrechte muskusrat of bisamrat wordt genoemd. De Belgen hebben in dit geval de beste benaming: waterkonijn. Want een rat is het dier in geen geval.

In Nederland is de bestrijding van de dieren in 1954 gestart. Ze brengen hun nesten en gangen in oevers aan, die daardoor verzakken of instorten. Zonder bestrijding zou de populatie muskusratten zich in een jaar kunnen vertienvoudigen.

Ter indicatie: het afgelopen jaar werden in Nederland een kleine 300.000 exemplaren gevangen, waarvan in Limburg exact 9031 dieren. Onze provincie is een zogenaamd 'gering kwetsbaar gebied', met relatief weinig overlast. Toch investeren het rijk (80 procent), de provincie en de waterschappen (elk 10 procent van de kosten) samen jaarlijks 640.000 gulden in de bestrijding rond de Limburgse wateren.

Souvenirs

De dode muskusratten hoeft Peter Visschers niet te vernietigen, want het dier valt niet onder de destructiewet. Hij legt ze onopvallend langs de oever. Bij zijn tocht stuit de muskusrattenbestrijder regelmatig op plaatsen, waar zijn klemmen zijn verdwenen. Dat gebeurt met name in de schoolvakantie. Vooral als het waterpeil snel zakt, zijn de klemmen die boven water komen een dankbare prooi voor souvenirjagers.

Op het provinciehuis zit coördinator muskusrattenbestrijding Jan Smeets. Hij is de Limburgse baas, maar de daadwerkelijke werkzaamheden worden begeleid door Ger Verlinden. De bestrijding is sinds 1986 in ons land duidelijk gestructureerd, vinden beiden. Maar ja, wie Limburg zegt, heeft het automatisch over grenzen.

Buitenland

„In België en Duitsland is er minder mankracht beschikbaar. Men werkt er deels ook nog met premiejagers," aldus Smeets. Hij voegt toe dat men in Limburg onmiddellijk merkt, wanneer er in het buitenland slordig gewerkt wordt. Daarom is er op rijksniveau, maar ook tussen de provinciaal verantwoordelijken regelmatig overleg. „We spreken af dat een bepaald grensgebied tijdens een bepaalde periode gezamenlijk aangepakt wordt", legt Smeets uit.

In de late namiddag noteert Peter Visschers in zijn 'thuishaven' exact hoeveel dieren hij op welke plaatsen heeft gevangen, en het aantal vermiste hulpmiddelen. Daar moet hij rekening mee houden wanneer hij opnieuw uitvaart. De volgende dag. Temidden van de mooie natuur. In zijn eentje. En maar steeds weer.

Joos Philippens



ANOTHER GREAT EXCLUSIVE
Stallone opens his heart to The Sun
SEE PAGE 9

THE Sun

MUGGED.. BEFORE HE WAS BORN

ZIA IS BLOWN OUT OF THE SKY

Baby John in battle for life after attack on pregnant mother

Sun – 'deugniet' van Britse pers

Gotcha! - Hebbes! Zo luidde de openingskop van de Sun, toen zes jaar geleden 368 Argentijnen de dood hadden gevonden aan boord van de Belgrano, de Argentijnse kruiser die door de Britse marine bij de Falkland-eilanden de grond was ingeboord, en deze jubelkreet op de voorpagina van die krant is nog steeds het symbool van de uitersten waarvan de 'parel' van de populaire Britse pers zich bedient. Maar af te lezen aan het beeld van de pin-up die elke dag haar guitige vormen blootgeeft op de derde pagina *(page 3-girl)* geeft de Sun blijk van een onbeschaamde gezondheid.

Zijn tegenstanders zijn woedend, maar de krant vaart er zeer wel bij. Het dagblad heeft al lang de horde van vier miljoen exemplaren achter zich. In zijn eentje verkoopt het meer dan de vier als 'kwaliteitskrant' te boek staande titels samen (Times, Guardian, Independent en Financial Times). De Sun zegt van zichzelf dat zij 'de grootste Engelstalige krant ter wereld' is.

Lotto, seksschandalen, opzienbarend allerlei, steekpenningen en 'onthullingen' op alle gebied over sterren en de koninklijke familie en bloot: de ingrediënten van het succes zijn niet erg origineel. De Sun exploiteert de formule met een intuïtie, een hang naar provocatie en publiciteit die het dagblad tot een meester in het vak maakt.

Het voert 'de methoden van de deugniet in de journalistiek in', foeteren de vakgenoten. Het regent smaadprocessen. Het visitekaartje van de Murdoch-groep trekt zich er niets van aan. Want de lezers, en om hen gaat het, vragen er nadrukkelijk om.

„Zeker, ik mag wel graag een beetje geschokt worden," zegt Claire, een secretaresse van 22. „Ik ben overigens niet de enige." In de coupé van de metro waar zij de krant openvouwt om het verhaal van de dag te lezen – 'de dokter deed het zes jaar lang elke dag met mij' – – zitten veel lezers en lezeressen van de Sun.

Bijna de helft van de kopers van deze macho-krant bestaat uit vrouwen. Het wekt dan ook geen verbazing dat herhaalde pogingen van vertegenwoordigers van allerhande groepen om de 'beschamende' foto's van pagina drie te weren, keer op keer mislukt zijn. Duivels bijtend doet de Sun niets liever dan een persoonlijkheid afkraken, of met een air van eerlijke verontwaardiging een sluier op te lichten van dier of diens 'zonden'.

De lijst met slachtoffers van de krant is lang. Het meest recente is Mike Gatting, de aanvoerder van de Britse cricketploeg en gezinshoofd, die met veel kabaal in de hoek gezet werd nadat de krant hem met een vreemde vrouw verrast had op zijn hotelkamer aan de vooravond van een belangrijke wedstrijd. Kort tevoren had de Sun zich met bijna even vernietigend effect gestort op majoor Ronald Ferguson. De vader van de hertogin van York werd ervan beschuldigd, en 'gastvrouwen' dienden als getuige, dat hij vaste klant was van een massagesalon met een niet onbesproken reputatie.

Om haar waardigheid te bewaren pleegt de koninklijke familie toespelingen in de pers te negeren. Ook al gebeurt het dat Buckingham Palace gedwongen is in te grijpen – bijvoorbeeld om de plaatsing te verhinderen van de foto van een zwangere Diana op het strand. Geholpen door de strapatsen van de jongste leden van de koninklijke familie is de Sun in het gat gesprongen en heeft hij meer dan enige andere krant de draad opgepakt van 'Dallas op zijn Engels'. Met als hoofdpersonen Fergie en Diana, als pretmakende en wulpse schoolmeisjes, Charles als melancholiek figuur die niet tegen macht kan enz.

De Sun 'cultiveert een wereld van hersenschimmen, bijgeloof en volksopvattingen, die reëler is voor zijn lezers dan die welke de politici of de deskundigen op de televisie hun voorhouden,' legde de Financial Times kort geleden uit.

In Groot-Brittannië wordt de Sun er onvermijdelijk bijgehaald als men over 'ethische' vraagstukken in de journalistiek en over bescherming van het privéleven praat. Hij brengt het beroep in opspraak, zeggen de vakbroeders van de 'serieuze' pers, en haalt de directe concurrenten naar beneden. Voorbeeld is de Star, die zich vorig jaar op het pad van de *'soft porno'* begaf, maar waarvan de verkoopcijfers zich, na een korte opleving, in een vrije val bevinden.

In de roerige jungle van de pulppers doet alleen de Daily Mirror (drie miljoen exemplaren), het vlaggeschip van de concurrerende groep van de 'rode miljardair' Robert Maxwell, pogingen hem de suprematie te betwisten.

„De Sun is een uitstekende populaire krant, die door bekame mensen gemaakt wordt." Philip Walker, hoofdredacteur van de Mirror, geeft het zonder omhaal van woorden toe. „Maar hij gaat te ver. Hij kent een ware catalogus van verzonnen verhalen." De Sun is in 1987 vijftien keer – wat een record is – veroordeeld door de persraad, een instituut dat belast is met het toezicht op het waarborgen van de journalistieke erecode.

De Mirror zegt dat zij 'zich verzet tegen de verleiding' mee te doen met de Sun. Tussen de twee kranten bestaat ook een politieke rivaliteit. De eerste steunt vaak de Labour-partij. De tweede is de spreekbuis van volks-rechts, uiterst thatcheristisch en nationalistisch. De Sun moet niets hebben van het establishment, de homoseksuelen, de *'loony left'* (dwaas links) en vooral de vakbonden.

„Niet alleen heroïne kan de geest bederven," stond op een affiche van de vakbond van de drukkers dat een kind toont dat verdiept is in de Sun. Het affiche deed de ronde tijdens het taaie conflict rond Wapping in 1986 toen Rupert Murdoch, de vakbonden trotserend, in één klap zijn kranten van Fleet Street overbracht naar zijn zwaar bewaakte fabriek in de Docklands, in het oosten van Londen. Daar werken nu de 180 journalisten van de Sun, met hun collega's van de Times, de Sunday Times en de News of the World – hun zondagse 'neef' die een oplage haalt van 5,2 miljoen exemplaren.

„De Sun is een blijver," zegt Philip Walker. „Het is de krant van de Thatcher-jaren, van het Engeland dat vertrouwen in zichzelf heeft en die de vuisten balt als de hooligans, om te zeggen: 'Gotcha'."

Voor een abonnee zoals u verbeteren wij graag records

Uw Limburgs Dagblad biedt méér, elke dag. Dat is een van de redenen waarom u juist op deze krant bent geabonneerd. Maar wat u de komende tijd aan extra's te wachten staat overtreft toch wel alles. Is het service, pure verwennerij of gewoon dat wat u van een erg goede krant verwacht? Uw Limburgs Dagblad biedt het in ieder geval en daar zit u goed mee!



SEOUL MAGAZINE. GRATIS, ALLEEN VOOR LIMBURGS DAGBLAD-ABONNEES.

Op 9 september a.s. ploft samen met het Limburgs Dagblad het maar liefst 52 pagina's dikke Seoul Magazine gratis in uw brievenbus. Een kleurrijk blad met alle wetenswaardigheden en informatie over de Olympische Spelen. Dat moet u gelezen hebben vóór het grote sportfeest begint, dat kunt u ook tijdens de spelen niet missen. Geen dag.

TIJDENS DE OLYMPISCHE SPELEN ELKE DAG GRATIS EEN EXTRA MIDDAG-EDITIE.

Kunt u 's nachts TV-kijken om het spektakel in Seoul te volgen? Waarschijnlijk niet. Bovendien kan geen enkele ochtendkrant u al het nieuws van de voorafgaande nacht brengen. Zelfs het Limburgs Dagblad niet. Daarom krijgt u van 19 t/m 24 september en van 26 september t/m 1 oktober iedere middag gratis een 16 pagina's dikke extra editie in uw bus. Hoogst aktueel en uitvoerig met verslagen, uitslagen, standen, kommentaar, achtergrondverhalen en natuurlijk foto's (als het even kan in kleur). Is dat service of pure verwennerij?

VANAF 3 OKTOBER SPEELT U WEER SPANNEND BINGO

Ja, ook het jaarlijkse spannende Bingo staat weer voor de deur. Vanaf 3 oktober is het weer elke morgen eerst cijfers vergelijken. Wie weet deelt u mee in de gigantische prijzenpot van *f* 10.000,- per week met een hoofdprijs van maar liefst *f* 5.000,-. 8 Weken lang maakt u kans en...met méér kaarten maakt ook u méér kans.

Limburgs
Ministerie verantw...
...lden Ten...
...dgraaf n...

Limburgs Dagblad

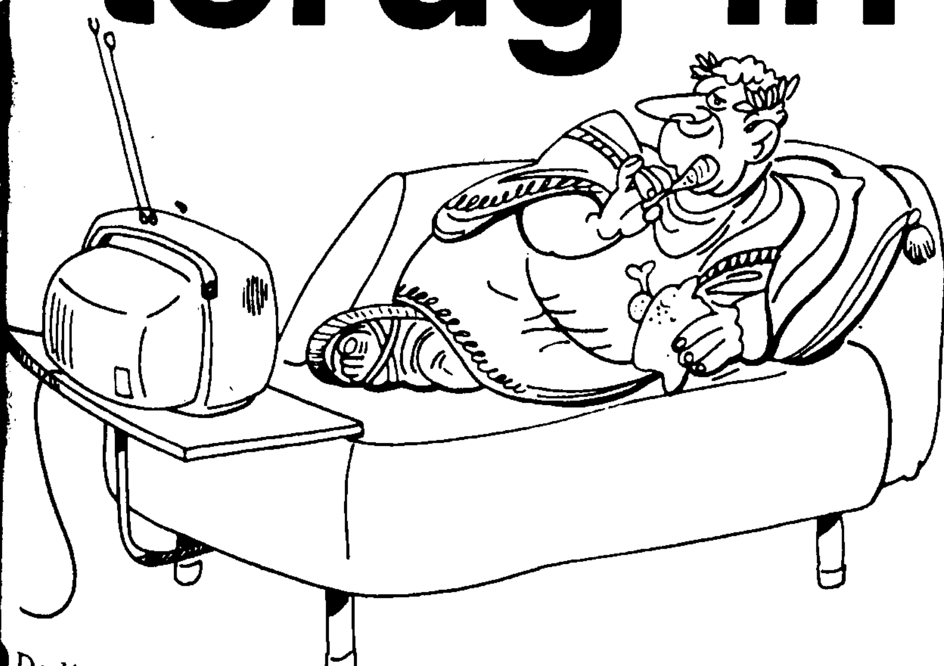
Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 880/133/164 d.d. 6-8-'88.

Limburgs WOONBLAD

Gelegenheid

Zaterdag 20 augustus 1988 ● Pagina 35

Ligstoel is weer terug in interieur



De ligstoel, echt een meubel om uit te rusten....

De laatste jaren doen diverse nieuwe meubelsoorten geleidelijk aan opgang en zorgen daarmee voor verrassingen in het interieur. Een aantal van die meubelen is feitelijk niet nieuw, maar duikt als het ware weer op uit het verleden.

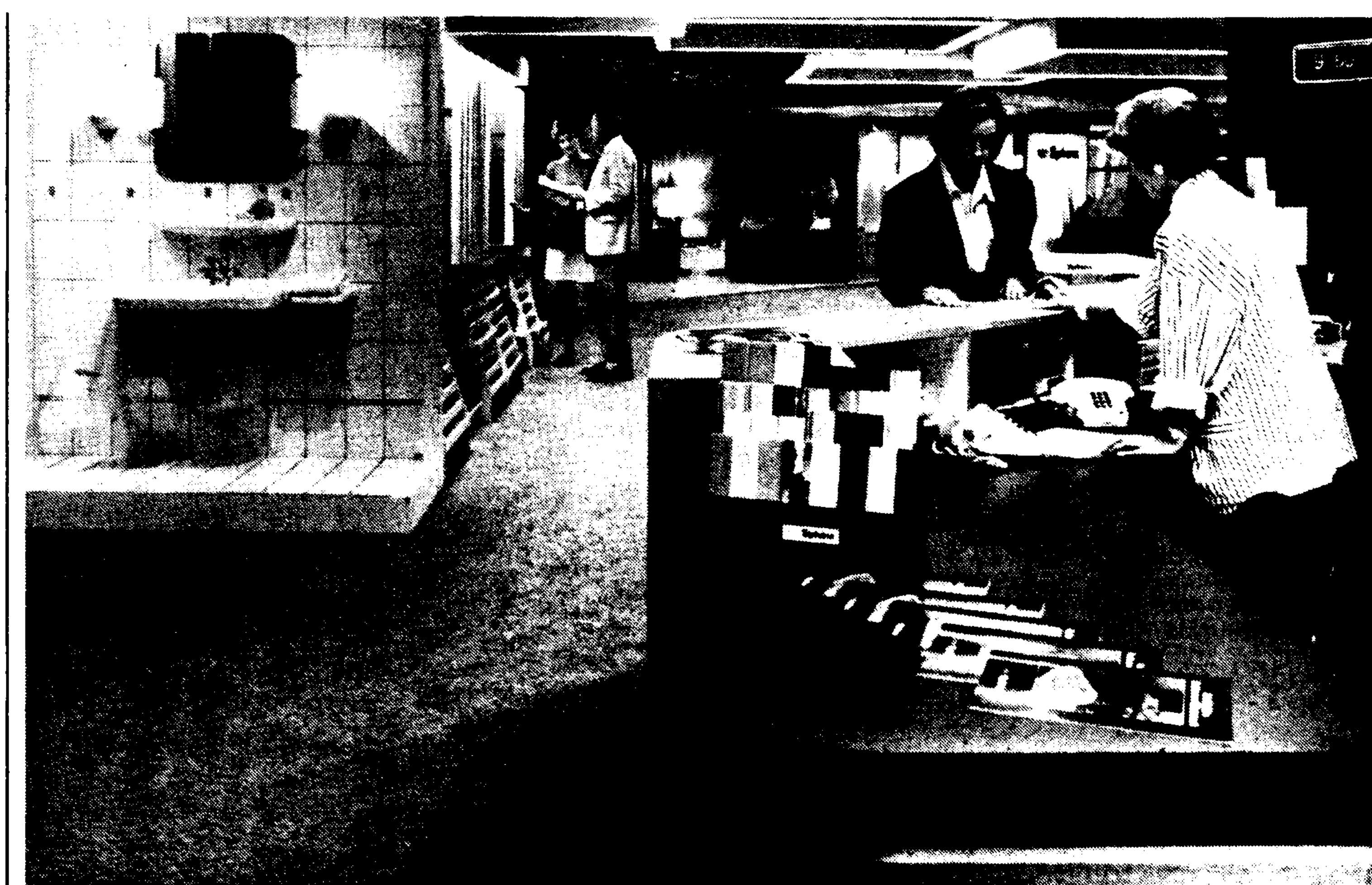
Vooral de 'chaise longue', een verlengde stoel of ligstoel is weer in opkomst. Het is een bijzonder meubel dat het interieur echt kan verrijken, zowel vanwege de bijzondere manier van zitten als door zijn afwijkende vorm. Het is een echte rustzetel. De benen zijn gestrekt en vaak is het meubel voorzien van een comfortabele buiging voor de knieën.

Tijdloos

De oorsprong van de ligstoel of ligbank gaat heel ver terug, namelijk tot de tijd van de Romeinen. Die lagen bij de maaltijd aan op éénpersoons rustbanken. De achterliggende gedachte hierbij was dat het eten minder inspannend was en dus langer vol te houden.
Later, in de 18e en 19e eeuw, werden de ligmeubelen veel gesignaleerd in interieurs van welgestelden, vooral in boudoirs en alkoven waarbij de vrouw des huizes er zich bevallig op kon uitstrekken en bezoek ontvangen. Beroemd is bijvoorbeeld de in het begin van deze eeuw door de Fransman Le Corbusier ontworpen chaise longue.
Na een beetje op de achtergrond te zijn geraakt wordt de ligstoel weer veelvuldig gesignaleerd op de internationale meubelbeurzen. Bekende ontwerpers (in Nederland Jan des Bouvrie) houden zich met het thema bezig, waarbij tal van vormen en materialen worden uitgeprobeerd.

Levensstijl

De ligstoel symboliseert de individuele levensstijl van de man of vrouw des huizes. De vaak fraaie elegante lijnen passen echt in deze tijd van belangstelling voor vormgeving. Het meubel vraagt weliswaar de nodige ruimte en het laat zich niet zomaar in een hoekje wegstoppen, maar het past in de huidige woontrend waarbij steeds bewuster met ruimte wordt ogesprongen en grote meubels plaastmaken voor meer uitgekiende systemen en enkele losse zitelementen.



●Een kijkje in de showroom van de Koninklijke Sphinx.

Showroom Sphinx adviescentrum voor consument

Op vijf minuten loopafstand van de grote markt in Maastricht, ligt aan de Boschstraat de showroom van de NV Koninklijke Sphinx. De toegang wordt gemarkeerd door een monumentale toegangspoort en een aantal kleurrijk ingerichte vitrines. Hierin een voorproef van de produkten van dit bedrijf.
Zowel in de sector sanitair als in de sector wand- en vloertegels kan de consument visueel ideeën opdoen om zijn badkamer in te richten. Hier kan hij alle informatie krijgen die hij wenst, van een simpele prijsopgave tot het bespreken van een compleet badkamerplan, met uitgewerkte kleuradviezen.
Functioneel zijn ook de tegelkasten voor de optimale presentatie van wand- en vloertegels. Door middel van een klein formaat wastafel kunnen de bijpassende tegels worden uitgezocht, alsmede de accessoires.
De showroom is echter geen statische ruimte. Regelmatig vinden er veranderingen plaats zodat de 'show' steeds up-to-date blijft.
Ook is er een volledig ingericht documentatiecentrum met de nieuwste brochures, boekjes en magazines over sanitair- en tegelseries.
De showroom is geopend op maandag van 13.00-17.00 uur, op dinsdag t/m vrijdag van 09.00-17.00 uur en op zaterdag van 10.00-16.00 uur. Telefonisch advies inwinnen kan ook via ☎043-252300.

Hypotheekrente 16 augustus 1988

Ondanks hetfeit datde hypotheekrentetarieven voor de tweede achtereenvolgende week niet zijn gewijzigd, kan niet worden gesteld dat hiermee de rust op de markt is weergekeerd. Met name internationale ontwikkelingen beïnvloeden het renteniveau in Nederland nog steeds in negatieve zin.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	1 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,74
	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	10 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	15 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
ABP	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	15 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Amrobank	var.[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	2 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	10 jaar[1]	1,5	7,1	7,60	7,1	7,60
	15 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	3 jaar[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,6	6,81	6,8	7,02
	5 jaar[1]	1	7,0	7,23	7,2	7,43
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,7	8,15
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Postbank	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,2	6,51	6,4	6,72
	2/3 jaar[1]	1,25	6,6	6,94	6,8	7,15
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,5	7,90	7,7	8,12
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,6	6,84
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,8	7,05
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,2	7,46
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,28
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	3 jaar[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,8	6,10	6,0	6,32
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,0	7,36	7,2	7,57
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,2	7,57	7,4	7,79
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,5	7,90	7,7	8,12
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,0	6,32
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,6	6,92	6,6	6,92
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	7,2	7,58	7,3	7,69
	10 jaar[2]	1	7,6	8,02	7,7	8,12
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)			6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	10 jaar[1]	1	7,8	8,20	7,8	8,20
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	7,2	7,44	7,2	7,44
	15/20 jaar[1]	-	7,6	7,87	7,6	7,87
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	7,1	7,34	7,1	7,34
	14 jaar[1]	1	7,6	7,87	7,6	7,87

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf



● Met het Elfa schuif-lade-systeem wordt alles overzichtelijk opgeborgen en wordt de hele kast effectief gebruikt.

Alle opbergproblemen in één keer opgelost

Handig Zweeds systeem schept zee van ruimte

De ruimte in een normale kledingkast, of die nu drie- of vierdeurs groot is, wordt doorgaans 45% effectief gebruikt. De rest is loze ruimte. En dat leidt vaak tot opbergproblemen omdat er steeds minder ruimte beschikbaar komt om alle spullen op te bergen.
Een Zweeds bedrijf heeft daarvoor een zowel ingenieus als efficiënt systeem ontwerpen. Het zogenaamde schuif-lade-systeem van Elfa verlost u in één keer van alle opbergperikelen.

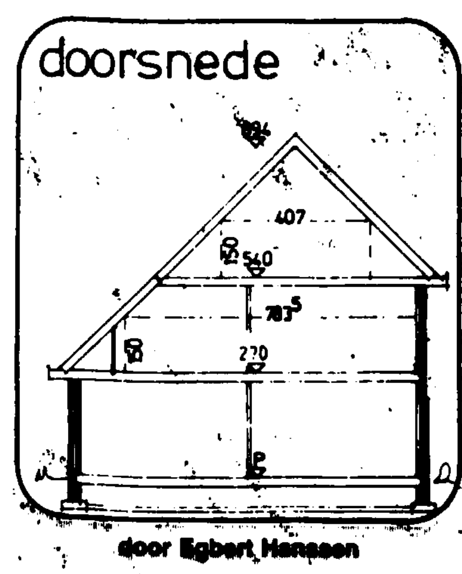
Ruimtewinst

Met het praktische ladensysteem kan 90% van een kast benut worden en dat betekent een ruimtewinst van 100%. Het systeem bestaat uit een serie draadmand-laden met bijbehorende frames in verschillende formaten, waaruit voor elke kast een passende opstelling kan worden samengesteld. Daaromheen een kast om de inhoud aan het oog te onttrekken en tegen stof te beschermen. Ook in een bestaande kast, waarin extra ruimte gecreëerd moet worden, biedt het Elfa-systeem praktische oplossingen.
De zijframes zijn 44, 74 of 104 cm hoog; grotere frames ontstaan door stapelen. De dwarsverbindingen zijn 25, 35, 45 of 55 cm lang en de diepte bedraagt 54 of 43 cm. Per frame is nodig twee zijkanten en vier dwarsverbindingen. Daarin passen ladenmanden van 8½, 18½, 28½ of 38½ cm hoog, of de legroosters en speciale rekken voor het opbergen van schoenen en tassen.

Door de modulaire opbouw is het systeem uiterst flexibel. Veranderen of aanbouwen is in principe altijd mogelijk. Ineens of in etappes kunnen op elke plaats, die daarvoor geschikt is, hele kastenwanden worden gebouwd. Bijvoorbeeld de ruimte onder een trap is een ideale mogelijkheid, maar ook in de werkkamer, de hobbyruimte, slaap- of kleedkamer kan het systeem worden toegepast.
Het Zweeds systeem is verkrijgbaar bij bouwmarkten, woonwarenhuizen, dhz-zaken en speciaalzaken.
Voor informatie: Elfspa Compagnie BV in Voorschoten. ☎01717-9243.

Een huis met handen en voeten

Architectuur heeft met vormgeving te maken. Dat mag wellicht iedereen bekend zijn maar wat misschien nog veel belangrijker is dan het vorm geven van bebouwde omgeving is de proportionering. De proportieleer in de bouwkunst is immers de theorie van de onderlinge verhoudingen (proporties) van de verschillende bouwdelen, die een zekere regelmaat moeten vertonen om een bepaalde esthetische waarde te krijgen.



Een architect die de proportieleer weliswaar niet uitgevonden heeft maar de zin voor proporties tot een soort cultus verheven heeft is de 55-jarige Karl Hucke in Orsbach, bij Aken. Een dromerig boerengehucht bovenop een heuvel met koren- en opvallend veel akkers met haver.
Hucke is geboren en getogen in Aken en kocht twintig jaar geleden aan de Düserhofstrasse in Orsbach een eeuwenoud pand, rijp voor de sloop. Voor 20.000 Duitse Marken. De gemeente was blij dat ze het pand kwijt was. Hucke leende nog eens 20.000 gulden van zijn moeder voor de restauratie.
Tien jaar werkte hij eraan. Helemaal alleen. Slechts af en toe kreeg hij wat hulp van studenten. Maar het resultaat mag er zijn. Het merkwaardige is dat je er bijna onopgemerkt aan voorbijrijdt. Hoewel het op de kerk na, het hoogste gebouw is in het hele dorp. Het is eigenlijk een burcht uit de veertiende eeuw. Met dikke muren van zandsteen. Ongetwijfeld een burcht waar in vroeger eeuwen de dorpelingen hun toevlucht zochten in tijden van gevaar.

Hucke heeft het helemaal in oorspronkelijke staat hersteld. Ruim honderd jaar geleden was de burcht qua architectuur verpest. De bewoners maakten er grote ramen in. Hucke sloeg ze er echter weer uit en herstelde zelfs alle schietgaten. De gevels waren in allerbelabberdste staat. De tand des tijds had letterlijk aan de zachte steen geknaagd.

Hucke peuterde alle voegen schoon en vulde die opnieuw op met het oorspronkelijke materiaal: kalkmortel. Die maakte hij van een bepaalde zandsoort, de 'Aachener Grühnsand', een leemachtige zand die alleen in Aken gevonden wordt. Stenen die teveel aangetast waren verving hij door nieuwe. „Ik moest veel opnieuw uitvinden", zegt hij. „Zo kwam ik erachter dat kalkmortel zeker vijf dagen rijpen moet. Cement toepassen bij deze stenen vond ik veel te hard. De kalkmortel ziet veel vriendelijker uit".

Hucke kan zich lekker verschansen. Zijn huis is het tegenovergestelde van een moderne woning met veel ramen en deuren. Open en licht. Hucke's burcht daarentegen is gesloten, sober tot op het Spartaans af. Met maar heel weinig ramen. En die zijn ook nog erg klein. Je kan er maar via één weg binnenkomen, achterom. „Vroeger bestond de toegangsweg tot een burcht altijd uit een slingerend pad omhoog. De bewoner kon de bezoeker op die manier al van verre zien aankomen of begluren. Zonodig beschieten. Dat heb ik een beetje proberen na te bootsen", zegt Hucke.



● Karl Hucke voor zijn 'middeleeuwse' tuinmuur.

Eenmaal achterom kom je door een smal deurtje dat toegang verschaft tot een binnenplaats met minstens drie meter hoge witgekalkte muren. Hucke noemt het zijn 'Freiraum', een plek waar je heerlijk ongestoord en afgesloten van de buitenwereld kunt vertoeven. „Het is eigenlijk een soort sluis tussen buiten en binnen", legt Hucke uit. Een druivenstok rankt aan de zuidzijde over de muur. Tegen de burcht, aan weerszijden van de ingang, staan lei-peren met al flinke dikke vruchten.

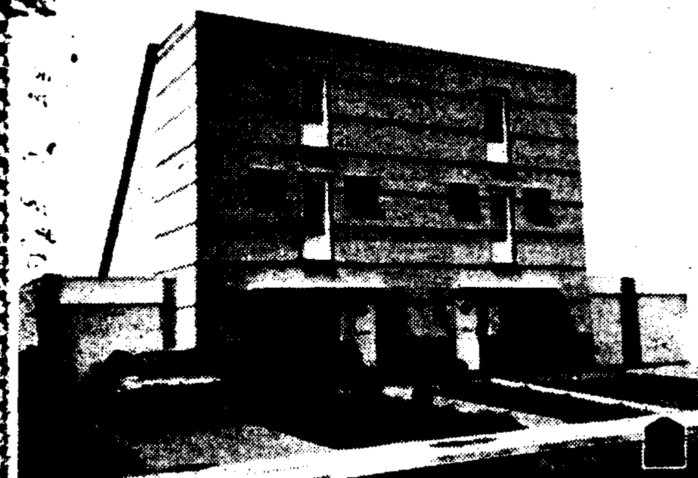
De Freiraum heeft nog een smalle doorgang naar de moestuin, eveneens achter hoge muren. „Hortus Conclusus", noemt Hucke dit lustoord. Wat Latijns is voor omheinde tuin of hof. Daarachter ligt een schuur, volgetast met brandhout. Allemaal nieuw maar het ziet er uit of het godweethoe oud is. Dank zij het gebruik van oude materialen, die Hucke van links en rechts kreeg aangereikt of ternauwernood van de stortplaats kon redden.

Proporties. Daar gaat het bij Hucke om. Hij heeft alle proporties teruggebracht tot de maten van het menselijk lichaam. Niet de duimstok, maar zijn eigen lichaam heeft de maat aangegeven bij de verbouwing. Een deur werd zo hoog als hijzelf, plus één handlengte. De maat voor de raamnissen in het huis vond hij door zijn armen uit te strekken. Die afstand komt ongeveer neer op zijn eigen lichaamslengte, ongeveer 1.80 meter.

De vensteropeningen buiten zijn zo breed als een man breed is, circa 60 centimeter. De hoogte van het raam is 84 centimer, 24 centimeter meer dus. Dat is precies de maat van Huckes hoofd. Andere muren in de burcht heeft ie zo breed gemaakt als de maat van zijn voet of zijn handlengte. Het klinkt maf, maar Hucke is overal in zijn huis zo te werk gegaan. Op die manier moest de middeleeuwse bouwer met weinig kennis maar veel inbeelding immers ook te werk gaan, meent Hucke. „Tegenwoordige weten studenten, bouwkundigen en architecten van alles af over zeer ingewikkelde en gecompliceerde zaken. De eenvoudige dingen kennen ze echter niet meer", aldus Hucke.

Onroerend goed

Heerlen
Nieuw-Husken



Uw woondroom kan spoedig in vervulling gaan. In Heerlen worden nu op een zeer fraaie locatie riante woningen gebouwd van een ongewoon hoogstaande bouwkwaliteit.
Kom maar eens een kijkje nemen in de modelwoning (na afspraak). Zie met eigen ogen de voordelen, zoals: ● een ideale, moderne indeling ● extra ruime 3e verdieping ● fraaie architectuur, zowel van buiten als van binnen ● zorgvuldige afwerking ● met flinke tuin en veel privacy ● alles gericht op optimaal wooncomfort. Totale kosten

ƒ 149.500,-

(na verrekening van subsidie)
Bel meteen voor documentatie of een vrijblijvende bezichtiging

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

GELEEN, Raadhuisstraat 6. Winkelruimte te huur in het centrum, bestaande uit beg.grond 180 m2 en kelderruimte 80 m2, een achtererf van circa 500 m2 met een aparte inrit via Agnes Printhagenstraat. Het geheel is geschikt voor div. branches. Aanvaarding direct. Huurprijs op aanvraag. Makelaardij Roebroek, Hulsberg-Nuth, tel. 04405-1707.

Te k. MARGRATEN Concordiastr. 10, ruim halfvrijst. herenhuis, pr.n.o.t.k. inl. 04458-1444.

Te huur

Heerlen, Weltertuynstraat 67
Studentenappartementen met woon-/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Komt voor huursubsidie in aanmerking.
Huurprijzen vanaf ƒ 308,95 per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten.

Nuth, Parklaan
Diverse flatwoningen met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douchecel, toilet en berging.
Huurprijs ƒ 509,50 per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten.

Oirsbeek, Romenkamp
Vrijstaande woningen met hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, garage.
Kale huurprijs ƒ 942,– per maand.

Heerlen, De Thun
Garageboxen.
Huurprijs ƒ 60,– per maand.

Beek, Stationsstraat 9B
Woonruimte op de begane grond, gelegen achter het uitzendbureau Dactylo. Met hal, douche annex toilet, woonkamer, keuken, slaapkamer, inpandige berging en een bergruimte in de gemeenschappelijke achtertuin.
Huurprijs ƒ 650,– per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten.

Heerlen, Gringelstraat 5D
Tweekamerappartement met o.a. badkamer met ligbad.
Huurprijs ƒ 606,50 per maand, incl. voorschot servicekosten.

Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant.: 045-417085

Te koop bouwgrond Maaseik
2 naast elkaar gelegen bouwpercelen voor villabouw te koop, elk perceel is 970 m², afm. 19,4×50 m, mooie ligging aan de Dordestraat op 600 m van de markt.
Inl. 04490-18911
of 04498-57698

Bouwpercelen te koop
voor vrijstaande woning of landhuis
Roermond, Cornelishoflaan 1070 m2, koopprijs ƒ 110.000,– v.o.n.
Koningsbosch, Haverterweg 600 m2, koopprijs ƒ 54.000,– k.k.
Bessel, Nieuwstraat 730 m2, koopprijs ƒ 63.000,– k.k.
Mulleners Vastgoed 04490-18911.

Te koop gevraagd
Bouwgrond omgeving Landgraaf
2 kavels of 1 kavel voor 2 huizen
Tel. 045-317546-326255 na 18.00 uur.

HOENSBROEK, Stutterstraat 11. Halfvrijst. hoekhuis, kelder, koz., dubb. begl., 3 slpk., badk. + 2e toilet, c.v., woonk. + keuken 40 m², tuin op zuiden, inpand. gar. ƒ 145.000,– k.k. Inl.: 045-219908.

URMOND, halfvrijst. woonh. met gar. 40 m² woonkam. met parketvl., inzethaard, balkenplafond en schuifpui naar terras. Open keuk., 4 slpk., badk. met 2e w.c., bad + douche en vaste wastafel. Vaste trap naar gr. zolder en 2 bergruimtes. Vr.pr. ƒ 169.000,–. Mauritslaan 5. Tel. 04490-31634, b.g.g. 36195.

Schaesberg ƒ 85.000,–
Rukerstr. 21 - Vooroorlogse tussenwoning met veel ruimte, garage en cv.

Eygelshoven ƒ 99.000,–
M.L. Kingstraat 15, hoekwoning met inpandige garage in vrijwel zelfde woonbuurt.

Heerlen-Welten ƒ 109.000,–
Mergelsweg 108, prima onderhouden woning met garage, tuin en veel groen in omgeving.

Heerlen ƒ109.000,–
Jongmansweg 49 - prachtig gerenoveerde oude woning met inpandige garage.

Heerlen ƒ 119.000,–
Kruisstraat 67, stadswoning direct bij centrum met garage en vrije achterom.

Kerkrade-West ƒ 139.000,–
Kapelweg 48, woonhuis met loods van 240 m2 en kantoor. Diverse gebruiksmogelijkheden.

Gevraagd Gevraagd
Woonhuizen in alle prijsklassen.
Wij maken gratis taxatie of offerte.
Wijman & Partners Vastgoed
Heerlen 045-728671
Roermond 04750-15135.

Jos Storms o.g.
04490-42550
Amstenrade
Nieuwstr. 24
Heden open huis tussen 12 - 16 uur
goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar., terras, 3 slpk., zolder, kelder. Moet binnen gezien worden, ƒ 95.000,- k.k. Kom vandaag kijken.

Hoensbroek
Akerstr Nrd. 196a, zeer luxe appartem. met lift, grote woonk., witte aanbouwk., grote slpk. (18 m2 en 24 m2), alles dubb. gl., huurgar. en kelder incl. stoff. ƒ 145.000,- k.k.

Hoensbroek
Stationsstr. 116/118/120, goedlopend cafépand met zaal, 8 appartem. (jaarhuur ƒ 53.000,-). Alles nieuw, ƒ 375.000,- k.k.

Heerlen
Heksenberg, Hertstr. 7, woonh. met gar., tuin, 4 slpk., alles veldbr., sauna, kelder, zolder. Moet binnen gezien worden. ƒ 116.000,- k.k.

Oirsbeek
Oppeveneerweg 1, halfvrijst. hoekp. met ruime tuin, 3 slpk., zolder (vaste tr.), kelder, grote woonk., c.v. ƒ 98.000,- k.k.

Baakhoven 9
Gem. Susteren, landel. gel. vrijst. boerderij op 1650 m2 grond met schuren, stallen, alles verkeert in perf. st., zowel voor partic. als bedrijf, ƒ 295.000,- k.k.

Simpelveld
Marktstr. 12, vrijst. centr. gel. woonh. met grote 25 m diepe tuin, 4 slpk., zolder (vaste tr.), kelder, c.v., ƒ 113.000,- k.k.
Tel. 04490-42550.

Valkenburg
Te huur: gestoffeerde woning met o.a. garage, kelder, hal, woonk., keuken, badk., 3 slpk., c.v. en tuin, terst. te aanv., huurpr. ƒ 1250,– per mnd.

Heerlen
Jonge woning met gar. met o.a. hal, toilet, ruime woonk., keuken, berging, badk. en vier slpk., c.v., kleine tuin, terst. te aanv. Pr. ƒ 92.500,– k.k.

Brunssum
Goed onderh. halfvrijst. won. met gar., kelder, hal, woonk., open keuken, badk., 3 slpk. en zolder, c.v., tuin, sp. te aanv. Pr. ƒ 100.000,– k.k.

Brunssum
Uitst. onderh. halfvrijst. won. met kelder, hal, toilet, woonk., ruime keuken, bijkeuken, grote gar., badk. en 3 slpk., zolder en c.v., besloten tuin. Pr. ƒ 130.000,– k.k.

Hoensbroek
Prima onderhouden bungalow met o.a. hal, toilet, badkmr. met ligb., berging, L-kamer, mooie keuk., 3 slpk., c.v. en gar. Alles geleg. rond besloten tuin/patio. Pr. ƒ 179.000,–.
Kerkhoffs Makelaardij o.g. Beek. Tel. 04490-73427.

Gesloten
alleen vandaag i.v.m. de Gulpener Bierfeesten en de finish van de Wielerronde van Nederland.
Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij, lid NVM, Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

HOLTUM te k. halfvrijst. woonhuis, beneden geh. voorz. van dubbel glas, ged. voorz. van rolluiken. Ind. w.k., keuken met aanb. + app., hal + toilet, kelderkast, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder, gar. en tuin. Tel. 04498-54460.

Te koop huis te SCHAESBERG, Meussenstr. 20, pr. ƒ 87.000,-; 045-316731.

Te koop gevraagd WOONHUIS met tuin in Kerkrade (centrum of oost) tot ƒ 120.000,–. Br.o.nr. HK 422 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zelfstandige WOONRUIMTE gezocht voor jong stel, tel. 085-427862.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

Landbouwgrond
te koop. 27,30 are landbouwgrond, pachtvrij, langs de Schutterskampweg, Greatheide-Born. Tel. 04490-18911.

Heerlen
te k. aangeb. in centrum vrijst. zakenpand t.o. nw. winkelcentrum en grote parkeergarage, winkelruimte 100 m2 met bovenwoning. Vrij te aanv. Tel. 04492-1260.

HEERLEN. Douveweienstr. 9 modern riant en comfortabel halfvrijst. woonhuis. Vr.pr. ƒ 265.000,- k.k. Tel. 045-424717.

Te k. te KERKRADE a.d. Kapellaan een riant woonhuis, bijz. gunstige ligging nabij centrum en groenzone, praktische indeling, mogelijkheid tot praktijk-/kantoorr. met aparte ingang aanwezig. ƒ 440.000,- k.k. Inl. 04490-48180.

GUTTECOVEN: te k. vrijst. woonhuis met garage 350 m2, woonk. 32 m2, open eiken aanb.keuken, bijkeuken, 3 slaapk., douche, zolder + kelder + hobbyruimte. Kerkstr. 6, 04498-52967, (ƒ 175.000,– k.k.).

UBACH O. WORMS, Troereberg 22, halfvrijst. nieuw zeer mooi woonh. Bij 100% fin. netto ƒ 500,- per maand. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

PUTH, Einderstr. 20, rust. gel. halfvrijst. woonh. met c.v., gar., tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., keuk., serre, badk., 3 slpk., vliezotr. naar zolder, ged. dubb. begl. + roll., geïsol. ƒ 129.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 04493-3773 na 18 uur.

Te k. ZUTENDAAL (Blg.): in bosrijke omg., 12 km v. Maastricht, type landhuis, woonk., mod. woonk., werkk., badk. met douche, bijkeuk., 4 slpk., zold., kelder, berg., dbl. gar., paardest., c.v., opp. ± 1400 m2, ƒ 185.000,–; Tel. 09-32-11716556 of 043-438361/686625.

SCHAESBERG Achterstr., goed gerenov. hoekhuis, 360 m2 grondopp., voortuintje, 45 m lange achtertuin, (2 slpk.). ƒ 98.500,– k.k. Tel. 045-322934-325867.

Vaals
Boerderij met ± 2,5 ha weiland, zeer geschikt voor o.a. paardenbedrijf. Vrij te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 360.000,-.

Grevenbicht
Gunstig gel. cafépand, verhuurd. Vr.pr. ƒ 150.000,-

Bungalow eventueel met afzonderlijk gel. tuin, 1460 m2, vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 60.000,-.

Elsloo-Stein
Elserveld, bouw/tuinland, groot 1235 m2, vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 6.000,-

Geulle
Mooi perceel bos, 2.76.40 ha groot. Vr.pr. ƒ 30.000,-
Inlichtingen bij:
Rentmeesterskantoor J.E. van Oppen b.v.
St. Rochusstraat 8, 6241 CD Bunde, tel. 043-641271.

IMPORT EXPORT
GOLDMANN
is de schatkamer uit het Verre Oosten.

Wij verkopen uit voorraad:
alle soorten Chinees en Japans porselein en aardewerk, alles handgeschilderd, terra cotta, koperwerk, brons, Boeddhabeelden, bronzen lampen, bronzen beelden, juwelen, emaille cloisonne, seladon, goud-imari, canton, tiffanylampen, Koreaanse en Chinese meubels, Oosterse tapijten enz. enz.

Bezoek onze showroom, wij zijn geopend van maandag tot vrijdag van 9 uur 's morgens tot 17.30 's namiddags.
Voor handelaren op afspraak.

Goldmann veilingen B.V., gross en detail
Dr. Nolenslaan 149
6136 GM SITTARD, telex 30895
tel 04490-23844, fax 04490-24108

Goldmann veilingen
Dr. Nolenslaan 149 Telex 30895
6136 GM Sittard, tel. 04490-23844 Fax 04490-24108

HEERLEN

Roebroekweg 4C
Ruime tussenwoning 1981, met kleine tuin en garage. Ind.: o.a. woonk. met open keuken, 4 slaapk., mooie badk., c.v. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

Koningsbeemd 7

Vrijstaand landhuis gebouwd in oude stijl met grote garage en rondom tuin. Ind. souterrain: kelder, b.g.: hal, woonkamer met veldbrandstenen en plavuizenvloer, keuken in oude stijl met compleet geïnstalleerde aanbouwk. Verd.: 3 slaapk., prachtige badk., zolder, heteluchtverwarming. De vraagpr. voor dit op zeer aparte en karakteristieke wijze gebouwde objekt is n.o.t.k.

SITTARD

Kromstraat 3
Uitst. gel. karakt. ruime middenwoning met tuin, mooie ind. met o.a.: aparte studeerkamer op b.g., luxe badk. met ligb. en douche, incl. aanw. stoffering. Pand moet beslist van binnen gezien worden. Prijs ƒ 119.000,– k.k.

Gr. v. Prinstererstraat 10
Prachtige duplexwoning op verdieping met ruime woonkamer, mooie keuken, badk., 3 slaapkamers, balkon, berging, bouwjr. '82. Prijs ƒ 99.000,– k.k.

NEERBEEK BEEK

Aldenhofstraat 26
Ruime karakteristieke halfvrijst. woning met garage, kelder en grote tuin (perc. 620 m²). Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, parket, compl. keuken, kantoor/hobbyruimte, 3 slaapk., badk., vaste trap n. zolder. Prijs ƒ 170.000,– k.k.

Neerbeekerstraat 16
Goed onderhouden vrijstaande woning met werkplaats, 2 garages en grote tuin. Prijs n.o.t.k.

Te koop gevraagd WOONHUIZEN in alle prijsklassen

SIMPELVELD

Hondsrug 2
Rand Heerlen. Landelijk gelegen boerenwoonhuis (voll. herbouwd in '79) met tuin en grote garage/atelier (ca. 80 m²). Vraagprijs ƒ 188.000,– k.k.

STEIN

Merwedestraat 52
Keurig verbouwde en onderhouden halfvrijst. woning met tuin en berging (mogelijkheid garage). Ind. o.a.: woonk. met open keuken (compl. eiken aanbouwk., eetbar), 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder en c.v.-kelder. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

Kruisstraat 70E
Goed gesitueerd appartement, 2e etage, bjr. '79. Ind.: o.a. woonkamer 35 m², badkamer met ligbad, 2 slaapk. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

NIEUWSTADT AMSTENRADE

BRUNSSUM

Anjerstraat 7
Mooie middenwoning met tuin en gar. (bj. '76). Ind. o.a.: woonk. met parket, compl. keuken, 3 slaapk. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

Hoofdstraat 18
Uitstekend gelegen winkel-/horecapand met ruime bovenwoning (aparte opgang) en achterinrit, bedrijfsruimte ca. 100 m². Gehele pand is recent grotendeels gerenoveerd. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.

Markt 2, Treebeek
Gerenoveerde tussenwoning met berging (geen tuin). Ind.: o.a. woonk. met parket, 3 slaapk., vaste trap, zolder. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

GELEEN OBBICHT

Ruyadaellaan 51
Uitstekend gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, geintstall. keuken, kelder. Verd.: 4 slaapk., douche, c.v. Prijs ƒ 138.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS

Kerkstraat 6
Winkel/woonhuis in dorpskern met grote garage, tuin en via aparte opgang bereikb. bovenwoning. Vraagprijs ƒ 125.000,–.

Langs de Beek 5
Karakteristiek gerenoveerd boerenwoonhuis met garage en ommuurde tuin (privacy). Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

LIVAC BV
BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

SIMPELVELD, Stationstr. 57a, halfvrijst. woonhuis, schitterend uitzicht, c.v., gar., 290 m² grond. Ind.: L-vorm. woonk., 44 m², open haard, open keuken, bijkeuken. 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: zolder uitbouw goed mogelijk, zeer goed geïsoleerd, ged. dubb. beglazing, bj. '77. Vr.pr. ƒ 178.000,–. Tel. 045-442618.

Ubach o. Worms, goed onderh. bungalow (4 slpk., ruime woonk. m. parketvloer) met ruime tuin en garage. Vr.pr. ƒ 255.000,– k.k. **BOPA O/G.** 045-324133.

Te koop gevraagd
bedrijfshal
magazijn
of gedeelte van fabrieksruimte, met goede in- en uitritmogelijkheid in Zd.-Limb.
Inrijhoogte min. 4,25 m. Prijs tot ƒ 200.000,-
Br. o. no. SI 568 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Hoensbroek
Woonhuis gelegen aan het woonerf Bovenste Wehr met berging, gelijkvloers, rolluiken, parketvloer in woonk. en keuken, 3 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel, c.v.-gas, prijs ƒ 107.000,- k.k. Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636.

HALFVRIJST. woning met gar. en tuin met terras. Ind.: fraaie hal, woonk., keuken, 3 slpk., badk. m. douche en ligb., ap. 2e toil., bepl. bergzold., voll. onderkelderd m. div. voorz. K. Doormanstr. 19 Ubach o. Worms, 045-323770, bezicht. na telef. afspr. Vaste pr. ƒ 105.000,- k.k.

HEERLEN, Benzenraderweg 89, mooi woonh. op 1e etage met tuin en 4 slpk., op loopafstand ziekenhuis en centrum. Bij 100% fin. netto ƒ 490,- per maand. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

BRUNSSUM, Keizerstr. 43, woning met voor- en achtertuin. Bij 100% fin. ƒ 525,- netto per maand. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder. (Tevens Molenstr. 70).

BRUNSSUM, Ed. Wintgenstr. 10, zeer mooi tot. gerenoveerd woonh. op mooie ligging. Prijs n.o.t.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

TE KOOP in Brunssum en omg. div. bungalows en appartementen w.o. zeer luxe app. in diverse prijsklassen, voor informatie: Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

HEERLEN, Lokerstr. 50, woonh. met c.v. en 3 slpk. Bij 100% fin. ƒ 575,- netto per maand. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

Echt te k. aang. **CAFÉ** met woonhuis. Br.on.nr. SI 565 L.D., Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te k. in **BORN** groot woonhuis. Event. te gebr. als winkelpand. Te bevr. tel. 04498-57070.

LIMBRICHT: Mooi gel. vrijst. woonhuis, bwj.'78, opp. 450 m2, ƒ 232.000,–. Achter de Hoven 20, 04490-26665.

BEDRIJFSPAND bj. 1959 en momenteel in gebr. als kamerverh.bedr. Qua bestemming voor meerdere doeleinden gesch. Bv. horeca (bij uitst.) of kantoren. Ligging aan secundaire doorgaansroute binnen de gemeente Susteren. Inl. 06-52107978.

SCHAESBERG, Stempel 4, te koop semi-bungalow, 100 m2 opp. incl. gar. en grote tuin, moderne inbouwkeuk., bwj. dec. 1983, ƒ 145.000,–. Te bevr. 09-492401-3298.

Te k. **MAASTRICHT-Centrum** (O.L. Vrouweplein) ruime flatwoning. Prijsind. ƒ 275.000,- k.k. Br.o.nr. HK 430 Limburgs Dagblad postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Suche 1 Familienhäuser und Bungalow in **KERKRADE**, Simpelveld und Vaals. Eil-angebote Immobilien Brausen-Molenkamp, Herzogenrath. Tel. 09-4924006 79143.

Te koop te **WITTEM**, Rijksweg geh. geren. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v.; vraagpr. ƒ 105.000,- k.k. Tel. 04450-3664.

KERKR.-WEST nabij centr. ruim woonh. v.h. winkel-woonh. gesch. v. div. doeleinden., z. aantr. prijs, te k. Tel. 045-442332.

BRUNSSUM-KLingelsberg z.g. gebouwde vrijesector-won. m. gar. en tuin, 1980, vr.pr. ƒ 149.500,- k.k. 045-271047.

Te k halfvrijst. **WOONHUIS** geen tuin vr.pr. ƒ 97.000,- Rode Put 15, Simpelveld. Tel. 045-440095.

BRUNSSUM, Vijverparkflat. Uitstekend gel. app. op 5e etage, lift, eigen c.v., berging en garage op beg.gr. Ind.: hal (met werkkast), toilet, leefruimte incl. open keuken, balkon/terras, badk., 2 gr. slpks. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 190.000,– k.k. Inl. 04786-504.

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Te koop te Vaals
Monumentaal pand oppervlakte 225 m2, inh. 2655 m3, binnenplaats 50 m2. Adres: Lindestraat 1. Thans in gebruik als café-restaurant met zaal. Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 250.000,00 k.k.

Voor inlichting tel. 045-714598.

ABP
18.359cnr.332/F64
TE HUUR HEERLEN DOUVE WEIEN:
2-kamerflats
Ideale 2-kamerflats voor 1- en 2-personen huishoudens.
Uitstekende voorzieningen waaronder: ligbad in badkamer, mechanische ventilatie, c.v., warm water en isolerende beglazing.
Daarbij gunstig gelegen nabij uitvalswegen evenals dichtbij het centrum.
Huurprijs per maand v.a. ƒ 488,60
exclusief servicebijdrage.

Informeer naar de bijzonderheden bij:

NEDU
Valkenburgerweg 25A,
6411 BM Heerlen. Tel: 045-710909.

UBACH OVER WORMS
gemeente Landgraaf
De notarissen J.L.Th. Oostwege mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade
zullen op vrijdag 2 september as. des namiddags uur in café Simons, Kerkstraat 16 te Ubach over gemeente Landgraaf op grond van artikel 12 Burgerlijk Wetboek **publiek bij opbod verkopen te Ubach over Worms**
woonhuis met verdere opstallen, erf en tuin, staande en gelegen aan de Kerkstraat 75 te Ubach over Worms te Landgraaf, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, Sectie B nummer 3365, groot 2,99 are.
Indeling: benedenverdieping: keuken, woonkamer, ging, hal en toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers en zolder.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 oktober 19
Bezichtiging: in nader overleg met voornoemde sen.
Aanvaarding: het onroerend goed is verhuurd in artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek.
Nadere informaties: ten kantore van voornoemde sen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West. 411945.

MAASTRICHT
Notaris J.A.M. Druncks
zal op **donderdag 1 september om 11.00 uur v.m.** Societeit en d'Eglantier, Vrijthof 36 te Maastricht, ing kel 1223 B.W. in het openbaar verkopen:
het complex
bestaande uit 5 woningen
Ireneweg 34
te Maastricht, kad. Borgharen, sektie B nr. 1329, aren.
Indeling: 1° woning:
Entree, toilet, ruime living met open keuken gane grond en 3 slaapkamers en 1 badk eerste verdieping.
2° woning:
Entree op de begane grond en op de eerste ping: woonkamer, keuken, slaapkamer, afzonderlijk toilet.
3° woning:
Op de begane grond: entree, toilet, woonkamer, ken, badkamer en op de eerste verdieping slaapkamers. Alle woningen hebben een bergingen, afzonderlijke energievoorzieningen een eigen c.v. (gas)installatie.
2 appartementen, ieder bestaande uit een mer met keukenblok, een slaapkamer, een en een sanitaire unit met wastafel, douche Beiden zijn voorzien van tussenmeters.
Werkplaats/loods:
vrijstaand met een vloeroppervlakte van
Parkeerterrein, terrassen en tuin.
Aanvaarding, na algehele betaling van de koopsom, 14 oktober as.
Voor bezichtigingen en nadere inlichtingen, zich wenden notaris, Wilhelminasingel 45, Maastricht (043-21277

Notaris J.J.M. van de V
te Merkelbeek, Gemeente Onderbanken
deelt mede dat de voor dinsdag 23 augustus as. aangekondigde openbare verkoop van pand Holtummerweg 3 te Susteren
GEEN DOORGANG VIN

Onze meer dan 20-jarige ervaring in
geheel Zuid-Limburg
brengt ons een steeds sterker stijgende vraag naar partementen, woonhuizen, bungalows en villa's prijsklassen tussen ƒ 80.000,– en ƒ 450.000,–. Om hieraan te kunnen voldoen zoeken wij, voor geheel
vrijblijvend en kosteloos
gesprek over de prijs- en verkoopmogelijkheden takt met eigenaren, die het plan hebben, binnen op langere termijn, hun pand te laten verkopen.
TROOST ONROEREND GOED Heerlen, tel.: 045-717976
TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-71

Nieuw in Heerlen:
Unie kollektie ambachtelijke
FRANSE KEUKENS
in 15 modellen en evenzoveel uitvoeringen wit, crème, naturel midden en donker eiken, beuken, pine, kersen, noten.
Gratis advies en planning. Persoonlijke bediening. U vindt beslist wat u zoekt! Een Franse keuken bovenden beter en kost minder. Eigen installatie en service.
Komt u zelf overtuigen bij:
VOSSEN STYL-KEUKENS
Lid A.N.V.K.
Vossen Keukens
Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-717555. Lid ANVK (vlakbij hoofdbur. DSM 't Overloon)

Wij zoeken een
TOEKOMSTIG DIREKTEUR M/V
voor de afd. **Onroerend goed.**
De toekomstig **direkteur** dient aan het hier volgend beeld te voldoen.
a. **Makelaar en taxateur O.G.;**
b. **Door self-supporting zijn inkomen te bepalen;**
c. **In het bezit te zijn van een eigen auto;**
d. **Hierbij dient hij representatief met goede contactuele eigenschappen en correct naar buiten te treden.**
Hij kan gebruik maken van ons omvangrijk klantenbestand, in de regio, van het meer dan 3 jaar bestaande Assurantiebedrijf.
Hij wordt hierbij gesteund door onze assurantie- en hypotheekadviseurs.
Wij denken op deze wijze, in het belang van onze cliënten, een optimale dienst te verlenen.
De juiste **direkteur** zal een **suksesvolle** toekomst tegemoet gaan.
Sollicitatie met foto (wordt uiterst discreet behandeld) aan:
Offermans Financieel Bemiddelings Bureau BV., Rijksweg Zuid 170 B, 6161 BV Geleen. Tel. 04490-40535

EYGELSHOVEN: geschakeld woonhuis met gas-c.v., tuin en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en toilet. Berging met c.v.-ketel, ruim terras. Aanvaarding: direct. Vraagpr. ƒ 104.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: goed onderhouden tussenwoning met gas-c.v. en grote garage (2 auto's). Ind. o.a.: betegelde hal, ruime woonkamer (ca. 36 m2), compleet ingerichte keuken (L-vormige aanbouwkeuken met apparatuur), 4 slaapkamers, betegelde badkamer. Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs ƒ 98.000,- k.k.

HEERLEN: op loopafstand van het centrum, aantrekkelijk gelegen en goed onderhouden woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: gang, kelder, woonkamer met erker en parketvloer, betegelde eetkeuken met moderne keukeninrichting, betegelde bijkeuken, vijf slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

HEERLEN: aan het prachtige **Bekkerveld** met z'n statige kastanjebomen wordt de residentie Bekkerveld opgeleverd, bestaande uit 16 royale appartementen met o.a.: 2 slaapkamers en met parkeergarage en berging in het souterrain. Deze zeer ruime woningen (ca. 140 tot 160 m²) bieden een maximale privacy en veiligheid aan de bewoners door de indeling van het gebouw en de geplande technische installaties. Verschillende appartementen zijn reeds bewoond, enkele eigenaren moeten nog intrekken. Nog slechts 5 appartementen zijn te koop. Met de individuele wensen kan nog rekening gehouden worden (bijvoorbeeld inrichting keuken en badkamer, open haard e.d.). De koopprijzen variëren van ƒ 366.000,- tot ƒ 386.000,- v.o.n. „Inruil" van uw eigen woning is mogelijk. Voor serieuze belangstellenden ligt een uitgebreide brochure klaar.

HEERLEN: woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1981. Muren en dak zijn geïsoleerd. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN: aan de rand van de Brunssummerheide, vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en rondom tuin met klein weilandje (totale oppervlakte ca. 1400 m²). Het pand is geheel onderkelderd, verder o.a.: royale hal, woonkamer met open haard, keuken, kantoor-werkruimte, vier slaapkamers, badkamer. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 269.000,- k.k.

HEERLEN: ruime woning met gas-c.v., hobbyruimte en 2 garages. Totale perceeloppervlakte ca. 800 m². **Een pand dat u beslist van binnen moet zien.** Achterom bereikbaar en via autopad. Ind. o.a.: kelder, ruime woonkamer (ca. 50 m²), keuken, bijkeuken, hobbyruimte, bergruimten. **1e verd.:** 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 157.000,- k.k.

HEERLEN: prima onderhouden tussenwoonhuis met c.v.-gas, berging en zonnige tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, drie slaapkamers, hobbykamer, betegelde douche. Geheel onderkelderd en van buitenaf bereikbaar. Pand is voorzien van een nieuw pannendak. Hardhouten kozijnen. Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

HOENSBROEK: royaal vooroorlogs, halfvrijstaand woonhuis met praktijkruimte, c.v.-gas en grote tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, royale hal, grote woon- eetkamer (ca. 46 m²), bijkeuken, praktijkruimte (totaal ca. 52 m²). Drie slaapkamers, badkamer. **2e verd.:** vaste trap, vierde slaapkamer, grote zolderruimte. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

HOENSBROEK: Aan de buitenrand van Hoensbroek (Schuureik) gelegen semi-bungalow met c.v.-gas, inpandige gaage en rondom tuin (totaal ca. 1500 m²). Bouwjaar 1972. Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ruime woon-eetkamer (ca. 67 m²) met hardstenen vloer, openhaardpartij, compleet ingerichte keuken, vier slaapkamers, twee badkamers, hobbyruimte, wijnkelder, zolder. Vraagprijs ƒ 450.000,- k.k.

HOENSBROEK: goed gelegen hoekhuis met kleine tuin. Enige achterstand in onderhoud. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer met schoorsteen, keuken, toilet, douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, 2 slaapkamers. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 73.000,- k.k.

HOENSBROEK-voetgangersdomein: appartement gelegen op de 3e woonlaag met o.a. berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK: rustig gelegen woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkamer, keuken met eiken install. met app., 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Bergzolder. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

HOENSBROEK: mooi en modern geschakeld woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, wonkamer, moderne witte keuken met apparatuur, drie slaapkamers, betegelde badkamer met douche, dubbele vaste wastafel, 2e toilet, c.v.-ruimte, zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 142.000,- k.k.

HOENSBROEK: rustig en goedgelegen halfvrijstaand luxe afgewerkt woonhuis met houtwerk in hardhout en goede isolatie. Ind. o.a.: ruime L-vormige woonkamer met open haard, moderne keuken met apparatuur, tuin, met ruime garage, drie slaapkamers, moderne badkamer met o.a. ligbad, douche en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping, vierde slaapkamer met bergzolder. Goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 179.500,- k.k.

KERKRADE: semi-vrijstaand landhuis met gas-c.v., mooie tuin en garage. Uitgevoerd in luxe en duurzaam materiaal, met maximale isolatie in dak, glas en wanden. Ind. o.a.: mooie entree, overlopend naar de woonkamer (ca. 55 m²), met turbohaard en leistenenvloer, zeer luxe keuken met alle apparatuur. Bijkeuken: mooi trappenhuis, drie ruime slaapkamers, mooie badkamer met o.a. ligbad, douche, toilet, dubbele vaste wastafel, div. balkons. In een zeer goede staat van onderhoud. Prijs ƒ 350.000,- k.k.

KERKRADE: rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas en grote inpandige garage. Ged. dubb. beglazing en rolluiken. Dak is geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met open haard en parketvloer, eetkeuken met complete keukeninstall. met apparatuur, vier slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, waskeuken, hobbyruimte, berging. Groot terras (ged. overdekt). Tuin. Vraagprijs ƒ 219.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: grote vrijstaande bungalow gelegen op de grens Nieuwenhagen-Schaesberg en grenzend aan een mooi wandelgebied. Luxe en degelijk afwerkingsniveau. Uitstekend onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd, geheel voorzien van dubbele beglazing, rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 60 m²) met parketvloer en open haard, groot dakterras, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, luxe badkamer. Souterrain: garage voor 2 à 3 auto's, complete sauna met alle sanitaire voorzieningen, grote praktijk-werkruimte (ca. 55 m²) met open haard, wasruimte. **Een bungalow die u beslist van binnen moet zien.** Koopprijs ƒ 450.000,- k.k.

SCHAESBERG: woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1976. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, vier royale slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 146.000,- k.k.

SCHAESBERG: tussenwoonhuis met inpandige garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: ruime garage hobbyruimte, betegelde gang, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, woon-eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Bergzolder. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.

SCHAESBERG: goed onderhouden, degelijk vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met parketvloer, betegelde eetkeuken, provisiekelder, betegelde badkamer, 4 slaapkamers, zolder (bereikbaar via vaste trap). Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 152.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaande bungalow met c.v.-gas, in bosrijke omgeving. Totale perceeloppervlakte ruim 1500 m². Ind.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haardpartij, keuken met een aanbouwkeuken en apparatuur, drie slaapkamers, badkamer. **Souterrain:** Twee goed uitgevoerde hobby-kantoorruimten. Garage. Prijs ƒ 329.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS-Rimburg: goed onderhouden tussenwoning met c.v.-gas en tuin. Zijopgang met erfdienstbaarheid. Ruime L-vormige woonkamer, dichte keuken met moderne inrichting, badkamer en tuinberging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Geïsoleerd dak. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 99.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Nabij centrum. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, keuken (keukeninstallatie met apparatuur), twee slaapkamers, één met erker, studioruimte (mogelijkheid voor 3e slaapkamer), badkamer, zolderruimte. Prijs ƒ 105.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed onderhouden zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin (totaal 465 m²). Ind. o.a.: betegelde gang, provisiekelder, L-vormige woonkamer met schuifdeuren (ca. 43 m²), betegelde woon-eetkeuken met aanbouwkeuken met apparatuur, hobbyruimte, 2 badkamers, 5 slaapkamers, bergzolder. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

VALKENBURG: vrijstaande ruime semi-bungalow met dubbele garage, grote tuin (totaal 2350 m²), degelijk uitvoeringsniveau, uitstekend onderhouden. Gelegen aan de buitenrand van het centrum. Ind. o.a.: royale hal (ca. 35 m²), L-vormige woonkamer (ca. 65 m²) met open haard, compleet ingerichte keuken met apparatuur, bijkeuken, drie grote slaapkamers, twee badkamers, hobbyruimte, zolder. Prijs ƒ 425.000,- k.k.

Te huur gevraagd

voor één relatie. Omgeving van Berg en Terblijt, Valkenburg, Schin op Geul, Wijlre, Gulpen, Heerlen-Welten, Voerendaal. Een niet te groot woonhuis met gas-c.v., garage, kleine tuin, woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer. Rustig gelegen.

HEERLEN
Nabij centrum en Aambos
ƒ 219.000,– k.k.
Woonhuis met c.v. en garage. Ind.: sout.: hal met voorportaal ± 13 m2, inpandige garage + diverse kelders. 1e verd.: woonkamer ± 45 m2 met balkon 21 m2; keuken + tuin. 2e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding direkt.

HEERLEN (Centrum)
ƒ 90.000,–
App. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken ca. 34½ m2, badkamer, 2 slaapkamers, afgesloten parkeerterrein, optimale veiligheid. Aanvaarding in overleg.

UBACH OVER WORMS
ƒ 98.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis c.q. winkel/woonhuis met garage. Ind.: kelder; beg.gr.: kamer 6.00×4.00 en 3.00×2.70; keuken, hobbyruimte en tuin. 1e verd.: 2 kamers; 2e verd.: 3 kleine kamers. Aanvaarding direkt.

VOERENDAAL
ƒ 148.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met garage, bj. 1984, geheel geïsoleerd. Ind.: hal, woonkamer met half open keuken en plavuizen vloer 7.60×5.40/4.30; terras + tuin, grote garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer; 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding direkt.

VOERENDAAL
ƒ 60.000,– k.k.
Woonhuis met tuin en c.v. (liggend achter een andere woninbg). Ind.: hal, toilet, woonkamer ± 28 m2; dichte keuken ± 4.00×4.00; doucheruimte. 1e verd.: 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt.

BEDRIJFSPANDEN

Te huur
HEERLEN Centrum
ƒ 15.000,– per jaar
Winkelruimte: front 4.50; diepte ca. 23.50 mtr., totale opp. netto W 110 m2. Aanvaarding direkt.

HEERLEN
ƒ 145.000,– k.k.
Aan uitvalsweg (Molenberg) winkel/woonhuis. Ind.: winkel 31 m2 uit te breiden met maagzijn 37 m2; garage 6.00×4.00. 1e verd.: woonkamer + keuken; 2e verd.: 2 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding direkt.

KERKRADE (W)
ƒ 115.000,– k.k.
Café winkel/woonhuis. Ind.: kelder; beg.gr.: verkoopruimte ca. 132 m2, toiletten. 1e verd.: woonkamer + keuken. 2e verd.: 2 slaapkamers. Aanvaarding vrijwel direkt.

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

BOUWKAVELS TE KOOP

Geleen
Goed ontsloten handelsterrein (hk Heiweg-Vouersweg), nabij op- en afrit E39. Kavelgrootte ± 3400 m² of 1800 m². Prijs ƒ 85,– per m², excl. BTW.

Oirsbeek
Een ruim bouwkavel, ± 1200 m² groot, gelegen aan de Vaart. Vraagpijs ƒ 110.000,– k.k.

Puth-Schinnen
Diverse bouwkavels te koop in plan Einder Coolhof, variërend van 300 tot 600 m². Prijzen van ƒ 120,– tot ƒ 130,– per m² v.o.n.

Spaubeek
Twee prachtig gelegen ruime bouwkavels aan de Soppestraat, resp. ± 1700 en ± 1475 m². Prijs in nader overleg.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur

VAKANTIE. Tijdens de herfstvakantie op 'Reiterhof Rhena' in Sauerland, Duitsland, volpension rijden, les voor kinderen en jeugdigen van 8-18 jaar. Tel. 09.49.5631-6754.

CAMPERS te huur Fiat Hobby 600, Mercedes James Cook. Bastiaans Interrent, Heerlen, 045-724141.

Te h. pr. gel. VAKANTIE-WONINGEN te Wilwerwiltz Luxemburg. Inl. tel. 045-410071.

Te k. STACARAVAN 4-6-pers. staat op caming in België. ± 15 min. v.a. Gulpen. 045-415684.

Leuk ZOMERHUISJE te huur in bosrijke omgeving te Lanaken, zwembad en zeer veel accomodaties. Tel. 045-461031, 045-425100.

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

Gevonden/verloren

Ontvreemd

Bruine lederen aktenkoffer met speciale technische literatuur en gegevens. Tegen ruime beloning terug te bezorgen. Tel. 045-718877.

VOERENDAAL
• Vrijst. landhuis m. gar. v. meerd auto's en gr. tuin, ca. 4000 m2. Ind.: entree, hal, toil., gr. living m. open haard, eetkeuk., waskeuk., 2e toil., berg., prov.ruimte, 4 slaapk., studeerkam., badk. m. ligb. en toil., gr. zold., veel sanitair, wateronth., alarmsyst., inbouwkasten.
Richtprijs ƒ 475.000,- k.k.

NVM Makelaar — **Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.**
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ O.G.
ASSURANTIËN · TAXATIES
HYPOTHEKEN · FINANCIËN
EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Eys-Trintelen
Landel. gel. vrijst. landh. in prima staat op 1000 m2 met o.a. inpand. gar., keld., ruime hal, 2 slpks., ruime badk., L-living, op. keuk. met luxe install., ruime vide, 3e slpk., zold. en tuinberg. Pr. ƒ 270.000,– k.k.

Ubach over Worms
Goed gel. halfvr. woonh. met serre, gar., c.v., keld. en tuin. Ind.: entree, woonk., 3 slpks. en badk. Pr. ƒ 119.000,– k.k.

Ubach over Worms-Rimburg
Ruim, goed onderh. vrijst. woonh. met inpand. gar., zold., 2 keld. en gr. tuin. Ind. o.a. ruime woonk., keuk., bijkeuk., 5 mooie slpks en badk. Vr.pr. ƒ 182.000,– k.k.

Eijgelshoven
Jong woonh. met gar. en tuin. L-vorm. woonk., keuk., met eik. aanrecht, 3 ruime slpks. en badk. Pand is in goede staat en rustige ligging. Vr.pr. ƒ 117.500,– k.k.

Kerkrade
Tussenl. woonh. met keld., zold. en tuin. Ind. o.a. eetk., woonk., keuk., 4 slpks. en douche-cabine. Pr. ƒ 85.000,– k.k.

Ubach over Worms
Modern hoekp. met woonk., keuk., ruime badk., 3 slpks., gr. zold., carport en berging. Geh. pand heeft rolluiken en is goed onderhouden. Vr.pr. ƒ 123.000,– k.k.

Kerkrade
Hoekp. met gar., c.v., keld., zold. en tuin. Ind. o.a. ruime woonk., ruime keuk., 2e kamer, 3 slpks. en 2 mansarde-slpks. Pr. ƒ 92.500,– k.k.

045-318182

HOENSBROEK **ƒ 70.000,– k.k.**
Een tot gezellige woning verbouwd winkelpand met cv. (nieuw), tuin en achterom. Ruime entree, werkkamer, grote keuken, woonkamer (± 30 m2), mooie badkamer, 2/3 slaapkamers.

OIRSBEEK
Voor mensen die niet in een standaardhuis willen wonen. In de gemeenschappelijke groenvoorziening gelegen mooie woning met cv. en garage. Indeling: entree met vide, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Dit pand is met veel luxe afgewerkt oa. prachtige keuken, luxe badkamer, aluminium puien, plavuizen vloeren etc. **Prijs slechts ƒ 165.000,– k.k.**

SCHIMMERT
In het centrum en toch rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met cv., tuin, carport en garage. Indeling: entree, grote woonkamer (± 45 m2), ruime keuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Dit schitterend onderhouden pand bieden wij aan voor een prijs van slechts **ƒ 185.000,– k.k.**

Kosteloos en vrijblijvend
bespreken wij graag de prijs- en verkoopmogelijkheden van uw pand. Maak zonder enige verplichting een afspraak.

29256

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

Te koop: Landgraaf
APPARTEMENTEN
bij het nieuwe bestuurscentrum
ƒ 127.000,– v.o.n. Rijkspremie ƒ 50.000,– *
Netto maandlast ƒ 411,– *
* afhankelijk van uw inkomen en hypotheekvorm

Inlichtingen/verkoop:
van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak. 's zaterdags volgens afspraak
RIKSEN
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, 045-316222

ROB DASSEN

GELEEN
Ruime halfvrijst. woning (goed onderh.) met o.a. woonk., keuken en bijkeuk., berging, prov.keld., 3 slpk., badk. m. 2e toilet, vaste trap naar zolder (4e slpk.) en tuin.
Pr. ƒ 125.000,–.

GELEEN
Ruime woning met vrije achterom m. o.a. woonk. (42 m² met open haard, kelder, keuken, serre, bijkeuk., 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toil., aparte douche, zolderverd. m. 4e slpk. en diepe tuin op zuid.
Vr.pr. ƒ 129.000,–.

GEULLE
Vrijst., geheel onderkeld. bungalow m. 4 slpk., 2 badruimt., hobbykeld., L-vorm. woonk. m. terras, royale keuk., eetkamer, tuin en garage v. 2 auto's.
Vr.pr. ƒ 289.000,–

ELSLOO
Leuke, goed geïsol. tussenwon. m. berging, vrije achterom en tuin m. o.a. woonk., keuken, 2 slpk., badk., vaste trap zolder (event. 3e slpk.). Aanv. direkt.
(rijkssubs. mog.). **Pr. ƒ 90.000,–**

ELSLOO
Vrijst. woonh. met kelder, garage m. smeerput, keuken, woonk., 3 slpk., compl. badk. en vaste trap zolder. Mooie diepe tuin.
Pr. ƒ 199.000,–

HULSBERG
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. o.a. keld., woonk., keuken, aanbouw, 4 slpk., garage en diepe tuin.
Vr.pr. ƒ 119.000,–

KLIMMEN
Ruime tussenwoning met vrije achterom, m. o.a. woonkamer, keuken, berging, 3 slpk., vaste trap zolder (4e slpk.) en tuin.
Vr.pr. ƒ 109.000,–

SCHIMMERT
Ruim halfvrijst. woonhuis m. 3 slpk., badk., doorzon-woonk., keuken, royale aanbouw, garage m. berging en tuin op zuidzijde.
Vr.pr. ƒ 137.000,–

STEIN
Rustig gelegen hoekwoning m. o.a. woonkamer m. allesbr., keuken, kelder, 3 slpk., badk. m. ligbad, garage m. berging en zonnige tuin.
Pr. ƒ 119.000,–

STEIN
Schitterende wittè bungalow, modern van opzet met o.a. ruime woonk. (splitlevel) met haardpartij, luxe keuken (wit) en badk., 3 slpk., 2 hobbykeld. en c.v.-keld., garage en fraai aangelegde tuin.
Pr. ƒ 295.000,–

SPAUBEEK
Halfvrijst. hoekwon. met garage, woonk., keuken, aanbouw, 3 slpk., badk. m. ligb., vaste trap naar zolder/hobbyr. en tuin.
Vr.pr. ƒ 135.000,–

VALKENBURG
Vrijstaand landhuis, gunstig gel., 4 slpk., badk. m. o.a. ligbad, aanbouwkeuk., gr. living m. aparte eetk.. Souter. m. o.a. garage, 2 stud.- c.q. werkruimt. en prachtige vrije tuin.
Vr.pr. ƒ 325.000.–

BEËDIGD MAKELAAR-TAXATEUR o.g.
HOOGKUIL 2, BEEK, 04490-78431
gelegen weg Beek Geulle
s' Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur

Te koop

Munstergeleen, Absbroekstraat
Woonhuis met grote tuin, gelegen achter de Chorushoeve. Woonkamer, eetkeuken, vier slaapkamers, garage, c.v.
Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

Te huur

Geleen, Einighauserweg
Werkplaats van 120 m2. Huur ƒ 800,– per maand.

Munstergeleen, Watersleyerweg
Kantoor of winkel, bestaande uit 5 ruimten.
Huur ƒ 800,– per maand.

Beek
Drie-kamerflat, gelegen op de 2e etage.
Huur ƒ 685,– per maand.

Mr. Cornelis Brorens
makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211, Geleen
04490-50318
De verkoop van uw huis in vertrouwde handen

%%%%%%%
%%%%%%%
%%%%%%%

%%%%%%%%%
%%%%%%%%%
%%%%%%%%%

ZOEKT U EEN HYPOTHEEK

Dan moet u in ieder geval éérst even kontakt opnemen met Stienstra. Doen hoor! In uw eigen belang!

Want Stienstra sluit dagelijks veel hypotheken af. Daarom hebben wij de allerbeste relaties met alle hypotheek-verschaffers: met 't **Bouwfonds, Aegon, de Rabobank, ABP, Pancratiusbank, Postbank, Nationale Nederlanden, NOG, Zwolsche Algemeene, Amrobank** enz. enz. Bij vele van deze instellingen zijn grote kontrakten afgesloten, zodat Stienstra u sterk-concurrerende voorstellen kan doen. Niemand beter dan Stienstra kan u adviseren, welke hypotheek voor u de beste is. Als zeer grote hypotheek-bemiddelaar beschikt Stienstra over een speciale hypotheek-computer, die de meest-ideale hypotheek voor u aanwijst.

Bij Stienstra hebt u te maken met betrouwbare, professionele en ongebonden adviseurs. Waar u óók terecht kunt als u bij een andere makelaar een huis hebt gekocht.

Daarom: altijd éérst even kontakt opnemen met Stienstra. In uw eigen belang!

BON Wilt u een afspraak met mij maken voor een informatief kostenloos hypotheek-gesprek?

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Woonplaats: ....
Telefoon: ....

stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*
HET BESTE ADRES VOOR HYPOTHEKEN!

Te huur,
uitstekend gelegen
WINKELPAND (175 m2)
Winkelcentrum Hartje Hoensbroek
Te bevr. Harlekijns Babyland. Tel. 045-221263

Te huur in
UBACH OVER WORMS
WINKELPAND
ca. 250 m2. Gelegen op zeer drukke locatie. Met ruime bovenwoning, terras, garage en tuin. Te bevr. tel. 045-325959 of 411119.

Te huur aangeboden
garagebedrijf
gelegen te Brunssum, Rembrandtstraat,
tegenover supermarkt Afcent.
De totale perceeloppervlakte bedraagt 2.250 m2,
waarvan bebouwd 660 m2.
Het omliggende terrein is volledig verhard.
Boven de showroom bevindt zich een woning.
De totale showroomoppervlakte is 390 m2.
De magazijnoppervlakte 120 m2.
Voor inlichtingen 045-220022 toestel 12
of schriftelijk: Bemo BV, Postbus 199, 6400 AD Heerlen.

29238

Vakantie/recreatie

URLAUB in Zillertal, neubau und kleiner Bauernhof im Zillertal in 850 m Seehöhe, ruhige lage, vermietet Ferienwohnungen oder zimmer mit übern. u. Frühstück. Sehr preisgünstig. Fam. Friedl und Erika Geisler, A-6280 Zellberg 3.9 Zell/Ziller. Tel. 09-43/5282/2863.

Te koop SURFPLANK merk Mistral Gala. Tel. 045-722361.

Te k. Hi Fi SURFPLANK compl. met toebeh. Corona speed 700 2½ jr. oud Pr. ƒ 600,-. Tel. 045-243353.

BRUNSSUM

Dr. Poelsstraat 7
Nabij centrum. Zeer fraai gel. vrijst. herenhuis met garage, c.v. en fraaie tuin. Ind.: kelder, hal, woonk. m. tuindeuren naar terras en royale tuin; keuken, ruime garage. 1e verd.: 4 slaapks., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: 2 ruime zolders. Bwjr. 1958. Opp. 418 m². Aanv. april mei '89.
Prijs *f* 205.000,- k.k.

BRUNSSUM

Schumanstraat 36
De Kling. Prachtig gel. vrijst. landhuis. Ind. o.a.: sout.: bijkeuken, dubb. garage, ca. 50 m², hobbyruimte m. fraaie badk., 5e slaapk. hobbyk. Beg. gr.: hal, keuken met zeer luxe install., royale living ca. 65 m² m. openhaardpartij, rondom tuin, 4 slaapks., badk. m. ligb., v.w. en 3e toilet. 1e verd.: 3 ruime bergzolders. Bwjr. 1973. Perc.opp. 907 m². Aanv. in overleg.
Prijs *f* 365.000,- k.k.

EYGELSHOVEN

Loysonstraat 22
Waubacherveld. Zeer goed onderhouden en ruim halfvr. woonh. Ind.: sout.: prov.kelder, hobbykelder, garage. Beg. gr.: hal m. tegelvloer, toilet, woonk. m. groot balkon, ruime keuken, rondom tuin. 1e verd.: 3 à 4 slaapks., fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. De woning is geïsoleerd en ged. rolluiken. Bwj. 1975. Aanv. direkt.
Prijs *f* 149.000,- k.k.

HEERLEN

Sittarderweg 112B
Ruim woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, royale woonkamer m. plavuizen en sierpleister, open keuken, berging en tuin. 1e verd.: overloop, 3 slaapks., m. sierpleister, badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder. Bwjr. ca. 1955. Aanv. direkt.
Prijs *f* 95.000,- k.k.

HEERLEN

Den Haagstraat 25
Woonhuis m. c.v. en tuin, zeer goed onderhouden en gerenoveerd. Ind.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: grote hal, keuken m. eiken inrichting, woonk., 1e verd.: 3 slaapks. (mogelijk 4) en badk. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca. 1960. Dit huis moet u beslist van binnen zien.
Prijs *f* 107.000,- k.k.

HEERLEN

Reggestraat 13
Woonhuis met c.v., garage en tuin. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: beg. gr.: hal, woonkamer, halfopen keuken met keukeninstallatie voorzien van apparatuur, terras en tuin. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer met douche en v.w. 2e verd.: zolder, via vaste trap. Bwjr. 1981.
Prijs *f* 118.000,- k.k.

HEERLEN

Seringenstraat 15
(Passart Zuid). Halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer en keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers en douche. 2e verd.: vliering. Dak in 1987 vernieuwd. Géén c.v. aanwezig.
Prijs *f* 125.000,- k.k.

BEDRIJFSOBJECT HEERLEN

Oranje Nassaustraat 31
Centrum. Gunstig gelegen snackbar petit restaurant. Ind. o.a.: kelder, friture automatiek, aparte eetgelegenheid met bar, toiletgroep, bedrijfs werkruimte met zolder en binnenplaats. 1e verd.: woonkamer en open keuken met parketvloer, toilet, slaapkamers, badruimte. 2e verd.: 4 slaapkamers en bergzolder. Aanvaarding in overleg.
Prijs *f* 239.000,- k.k.

HOENSBROEK

Kennedystraat 29
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: beg. gr.: hal, woonkamer, grote keuken met keukeninrichting voorzien van apparatuur. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met zitbad. 2e verd.: zolder via vliezotrap. De gehele woning is voorzien van rolluiken. Bouwjaar 1966. Aanvaarding in overleg.
Prijs *f* 119.000,- k.k.

GOED ONDER DAK MET STIENSTRA
UW PROFESSIONELE MAKELAAR IN ZUID-LIMBURG.

*** BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW**

BOCHOLTZ H
Quelle, uitstekend onderhouden halfvrijst. souterrainwoning in kindervriendelijke buurt met ruime garage, hobby- en provisieruimte, woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en zonnige tuin ca. 14 m. diep.
Prijs f 125.000,-- k.k. 2474

BRUNSSUM H
Woonhuis met garage, berging en tuin op westen, prov. kelder, woonk. met open keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 89.000,-- k.k. 1743

BRUNSSUM H
Halfvrijst. drive-in woning met balkenplafond, dichte eetkeuken met eiken install., terras en tuin, 3 slaapk., badk. met ligbad.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1823

BRUNSSUM H
Op gen Hoes, ruim woonhuis met inpandige garage, berging, woonk. met aansl. tuin, keuken met moderne install. en eethoek, 2 slaapk., luxe badk. en 3e slaapk. op 2e verd.
Prijs f 115.000,-- k.k. 2437

BRUNSSUM H
Rustig gelegen geschakeld woonhuis met garage en carport, woonk. 30 m2 met parketvloer en open haardkanaal, dichte keuken met complete aanbouwkeuken, tuin 12 m. op zuiden gelegen, 3 grote slaapk., badk. Bwjr. 1974.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2389

EYGELSHOVEN H
Perceel bouwgrond. Frontbreedte 10 m. diep, diepte ruim 25 m. Aanvaarding direkt. Tot. opp. 272 m2.
Prijs f 30.000,-- k.k. 2156

EYGELSHOVEN H
Waubacherveld, in jonge kindervriendelijke omgeving halfvrijst. woonhuis met inp. garage, grote L-vorm. woonk. met plavuizenvloer en open haard, dichte keuken met aanrechtcomb., div. apparatuur, tuin/terras ca. 10 m. diep, 3 slaapk., mooie badk. met douche, pand ged. voorzien van rolluiken.
Prijs f 125.000,-- k.k. 2131

EYGELSHOVEN H
Bungalow met dubbele garage en 2 kelders, ruime woonk. met parket, oud-hollands plafond en open haardpartij, tuin met optimale privacy, keuken met install. en app., 3 slaapk., badk. met ligbad, hardhouten kozijnen en rolluiken, riante ligging met vergezicht.
Prijs f 285.000,-- k.k. 2253

HEERLEN H
De Stack, woonhuis met berging en tuin, zonnige woonk. met schuifpui, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Pand grotendeels voorzien van kunststof kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 115.000,-- k.k. 2095

HEERLEN H
De Kissel, vrijst. bungalow met garage en tuin, L-vorm. woonk. met parketvloer, eetk/serre, dichte keuken met app., 2 ruime slaapk., badk., tuinberging. Grotendeels dubb. beglazing en rolluiken.
Prijs f 185.000,-- k.k. 2130

HEERLEN H
Goed onderhouden herenhuis met zonnige tuin op zeer goede woonstand gelegen met 2 kelders, living ca. 55 m2, aparte keuken, 7 ruime slaapk., badk. met ligbad, zolder en mogelijkheid voor praktijkruimte aanwezig.
Prijs f 245.000,-- k.k. 2330

HEERLEN H
Woonhuis met grote tuin, woonk., keuken, luxe badk., 4 slaapk. Pand is geheel voorzien van rolluiken, garage. Evt. subsidie vrij overdraagbaar.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2328

HEERLEN H
Nabij centrum, woonhuis met tuin en berging, kelder, grote woonk., luxe keuken, 3 slaapk., fraaie badk. met ligbad.
Prijs f 112.000,-- k.k. 2112

HEERLEN H
Centrum, luxe appartement in hartje Heerlen met lift, kelderberging, woonk. ca. 30 m2, aparte keuken met fraaie install., 3 royale slaapk. en moderne badk.
Prijs f 145.000,-- k.k. 2478

HEERLEN H
Nabij centrum goed onderhouden woonhuis met berging, tuin, parkeergelegenheid, kelder, woonk., keuken/bijkeuken, 4 slaapk., en badk. met 2e toilet.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2443

HEERLEN H
Heerlerheide, goed onderhouden appartement op 1e verd. met kelderberging, woonk. met balkon, keuken met aanrechtcomb., ruime slaapk. met balkon, badk. Netto maandlast f 360,-.
Prijs f 75.000,-- k.k. 1538

HEERLEN H
Centrum, goed onderhouden appartement op 2e verd. met grote berging, woonk. ca. 30 m2, dichte keuken met instal., 2 ruime slaapk., bet. badk. en balkons.
Prijs f 70.000,-- k.k. 2461

HEERLEN H
Centrum, een exclusief appartement met lift, roll., inpandige parkeergarage met automatisch rolpoort, berging, L-vormige woonk., schuifpui naar balkon, aparte keuken met fraaie install., 2 slaapk. en luxe badk.
Prijs f 179.000,-- k.k. 2370

HOENSBROEK H
Goed onderhouden tussengelegen woonhuis voorzien van vloer-, dak- en spouwisolatie, zithoek met open haardpartij, eethoek, keuken met complete installatie, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad en vaste wastafel, middels vaste trap naar 2e verdieping, hobbyruimte c.q. 4e slaapk., berg- en c.v.-ruimte. Woning is voorzien van hardhouten kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 139.000,-- k.k. 1654

HOENSBROEK H
Halfvrijstaand woonhuis met zeer veel woonruimte, woonk. met nivoverschil en aansluitend eetkeuken ca. 47 m2, bijkeuken, binnenhofje met berging, 4 grote slaapk. en badk.
Prijs f 109.000,-- k.k. 2450

HOENSBROEK H
Representatief herenhuis gelegen in centrum t.o. plantsoen, wijnkelder, L-vorm. woonk. 48 m2 met travertinvloer en open haardpartij, dichte keuken, bijkeuken, 30 m. diepe tuin met terrassen in niveau's, borders en vijverpartij, 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: 2 slaapk. en bergzolder. Bwjr. 1938.
Prijs f 205.000,-- k.k. 2277

HULSBERG M
Aan plantsoen gelegen halfvrijst. souterrainwoning met garage. Souterrain is volledig ingericht als appartement, woonk., keuken, douche en berging (ook geschikt als kantoor). Part.: woonk. ca. 34 m2 met oudhollands plafond en sierpleister, keuken met eiken install., loggia, 3 slaapk., badk. met ligbad en douche en v.w. en zolder.
Prijs f 189.000,-- k.k. 2431

KERKRADE H
Holz, goed onderhouden woonhuis met kelder, tuin, doorzon-woonk., dichte keuken, 3 royale slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet en bergzolder. Pand met kunststof kozijnen, therm. begl. en roll. Dit pand moet u beslist van binnen zien!
Prijs f 128.000,-- k.k. 2379

KERKRADE H
West, zeer goed onderhouden drive-in woning met garage, woonk., royale eetkeuken met complete app., 4 slaapk. en schitterende geheel betegelde badk. met ligbad en 2e toilet, bidet en vloerverwarm.
Prijs f 119.000,-- k.k. 2479

KERKRADE H
Kaalheide, woonhuis met carport, berging, keuken met luxe eiken aanbouwinstallatie, diverse apparatuur, woonkamer met plavuizenvloer, tuin, 3 slaapk., badk. met douche, zolder. Vrijwel gehele pand voorzien van thermopane beglazing.
Prijs f 109.000,-- k.k. 1804

KERKRADE H
Chevremont, appartement op 3e verd. met berging, 2 slaapkamers, woonk. met open keuken en badk. met douche. Zeer interessante subsidie-overname mogelijk.
Prijs f 69.000,-- k.k. 2083

KERKRADE H
Terwinselen, op goede ligging, in kindervriendelijke omgeving met voldoende speelgelegenheid, een halfvrijst. woonhuis met carport, doorzon-woonk., half-open keuken, bijkeuken, 3 royale slaapk., badk. met ligbad en zolder. Pand ged. met roll. en thermopane begl.
Prijs f 135.000,-- k.k. 2441

KERKRADE H
Centrum, goed onderhouden vrijst. herenhuis met garage, rondom tuin ca. 984 m2, 3 kelders, ruime woonk., salon, studeerk. met toegang naar terras, eetkeuken met install., 4 slaapk., 2 badk. met ligbad en toilet. Met roll. en veiligheidssloten.
Prijs f 259.000,-- k.k. 2376

NIEUWENHAGEN H
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk. 32 m2, dichte keuken met complete witte keukeninstall., 3 slaapk., badk. met douche en vliering.
Prijs f 139.000,-- k.k. 2580

NIEUWENHAGEN H
Oude Heide, goed gelegen eengezinswoning met garage, geheel onderkelderd, woonk. ca. 33 m2, dichte keuken met app., tuin ca. 270 m2 met terras, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad en douche. Dak geïsoleerd en ged. voorzien van dubb. begl./rolluiken.
Prijs f 139.500,-- k.k. 2475

NIEUWENHAGEN H
Hoefveld, goed gelegen en uitstekend onderhouden eengezinswoning met inpandige garage, ruime eetkeuken met complete install., eigentijdse woonk. ca. 38 m2 met open haard, bijkeuken, tuin ca. 13 m. diep met achterom, 4 slaapk. en luxe badk., bergzolder. Bwjr. 1979.
Prijs f 172.500,-- k.k. 2393

NIJSWILLER H
Halfvrijst. zeer goed onderhouden souterrainwoning met garage en goed aangel. tuin, provisieruimte, woonk. 27 m2 met plavuizenvloer en oud-hollands plafond, dichte keuken met luxe installatie, 3 slaapk., badk. met ligbad, ruime bergzolder, kunststof kozijnen met thermopane beglazing. Bouwjaar 1972 en opp. 292 m2.
Prijs f 136.000,-- k.k. 1771

OIRSBEEK H
Halfvrijst. woonhuis met garage en 25 m. diepe tuin gelegen nabij dorpscentrum met kelder, woonk. met open haard en parketvloer, ruime eetkeuken met complete install., 3 slaapk. en badk. Bwjr. 1953.
Prijs f 119.000,-- k.k. 2378

SCHAESBERG H
Koempel, hoekwoning met garage, tuin, ruime woonk. 40 m2, keuken met Miele installatie in wit/grijs uitgevoerd, grote berging, badk., mogelijkheid voor 3e slaapk.
Prijs f 157.500,-- k.k. 1597

SCHAESBERG H
In jonge wijk gelegen eengezinswoning met tuin, berging, woonk. ca. 36 m2, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet en ruime bergzolder. Parterre dubb. begl. en optimaal geïsoleerd.
Prijs f 114.500,-- k.k. 1991

SCHIN OP GEUL M
Statige herenboerderij met stallencomplex en binnenplaats op 1,5 ha. Woonhuis: hal met aan weerszijden een woonk. royale 'woonkeuken' met eiken installatie en apparatuur, bijkeuken met vaste trap naar zolder, 3 ruime slaapk., badk. met douche en v.w. Stallencomplex: o.a. schuur, paardenstal, v.m. koeienstal tot. groot 120 m2 excl. de bijbehorende zolders. Huisweide en boerderij zijn eventueel gesplitst aan te kopen.
Prijs f 325.000,-- k.k. 2128

UBACH O/WORMS H
Halfvrijst. woonhuis van bijzondere architektuur, tuin ca. 20 m. diep, inpandige garage, L-vormige woonk. met schuifpui, dichte keuken, bijkeuken, 3 slaapk. en royale zolder met vaste trap. Optimaal geïsoleerd met hardh. kozijnen en therm. begl.
Prijs f 179.000,-- k.k. 24..

UBACH O/WORMS
Op rustige lokatie goed onderhouden woonhuis met tuin, garage, woonk., dichte keuken, goed aangelegd terras, slaapk., waarvan 1 met balkon en badk. met douche. Pand geheel onderkelderd.
Prijs f 142.500,-- k.k. 24..

UBACH O/WORMS
Uitstekend onderhouden woonhuis met garage en tuin, prov.kelder, woonk. 43 m2 met open haard, keuken met installatie, bijkeuken, ... slaapk., badk. met zitbad, ... vaste trap naar zolder.
Prijs f 115.000,-- k.k. 21..

UBACH O/WORMS
In rustige wijk uitstekend onderhouden woonhuis met garage met extra berging, woonk., ruime eetkeuken, open verbinding, goed onderhouden tuin met terras, ... slaapk., badk. met 2e toilet. Met therm. beglazing.
Prijs f 144.500,-- k.k. 23..

VAALS H
Op uitstekende lokatie vrijst. landhuis met garage, woonk., eetk. ca. 44 m2, keuken met complete install., 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, grote kelder met sauna, provisieruimte en werkruimte. Opp. 440 m2.
Prijs f 325.000,-- k.k. 247.

BRUNSSUM
Trichterweg 203. Modern vrijst. landh., c.v., garage, schitterende ligging, luxe, duurz. en gevarieerd afgew. woonk., woonkeuken, prachtige aanbouwkeuken, bijkeuk., kantoor, 3 slpk., badk., ligbad, 2e toilet. Uitst. onderh. Opp.: 850 m².
Vraagprijs *f* 269.000,–

SCHINVELD
Bouwbergstr. 14-16. Royaal woonh. (momenteel 4 app.), uitermate geschikt voor praktijk, kamerverhuur of dubb. bewoning, gedeeltelijk gas-c.v., aanv. direct.
Vraagprijs *f* 139.000,–

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen 04490-19644

Dieren

Dierenpension DIERENZORG is het gehele jaar geopend voor hond en kat. Thull 30A, Schinnen. 04493-2935.

Yorkshire TERRIERTJES te k., speciaal klein. Thull 30 A, Schinnen.

SPIJL of draadelem. voor t zelf samenstellen honderen. Afrasteringsdraad sierhekwerk-poorten enz. enz. Bresma Bocheltzerweg 19, Simpelveld tel. 045-444917.

Te k. RIJPAARD, ruin, 1.65, 8 jr. Prijs *f* 7000,–. 045-227378.

T.k. nest DUITSE STAANDE HONDEN, ingeënt en ontwormd. Hingenderstr. 42, St.-Joost-Echt. 04754-4162.

T.k. WHIPPETPUPS. Tel. 09-3211721915. Na 18 u. Mevr. Korompis, Lanaken (B).

York- en FOXTERRIERS, dw.poedels en tekkeltjes, boemerhondjes, rottweilerpups met st.b. Walem 11a Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. SCHAPEN lammeren + schapebok. Tel. 045-270139.

Te k. nest COCKER SPANIELS, tel. 04743-2303.

Te k. nest LABRADORS, tel. 04743-2303.

Dierenbescherming Heerlen start eind september met een nieuwe "Dieren-EHBO" en VERZORGINGSKURSUS. Inlichtingen en aanmelding 045-720758.

KYNOLOGEN Club Geleen e.o. organiseert dit jaar een cursus algemene Kynologische Kennis (A.K.K.) Start 6-9-1988, Reuniegebouw Geleen. Info-avond 30-8 Reuniegebouw Geleen om 20.00 uur. Inlichtingen 04754-4741.

BOBTAILPUPS met stamboom, ingeënt en ontwormd, met garantie. Tel. 04923-62960.

Te k. Bay-grijze ROODSTAART, jonge kakatoes zonder tussenhandel. Maessen, Echt. 04754-4707.

Jonge Mechelse HERDERS 6 wkn. Custerslaan 13 Landgraaf-Nieuwenhagen.

Te k: Carolina mandarijnen e.a. SIEREENDEN, ganzen zw. zwanen, fazanten, patrijzen, francolijnen en witte pauwen, parel- en bankivahoenders. 't Petrieske, 04499-1499.

Te k. pr. ROSELLAS, halsband valk- en grasparkieten. Tel. 045-319532.

AIREDAELE-TERRIER pups met stamboom, ingeënt, ontwormd, met gezondsheidsgarantie, tel. 04128-1050.

GEHOORZAAMHEIDSCURSUSSEN. De KC Geleen start 29-8-'88 met nieuwe cursussen w.o. ook behendigheid, ringdressuur en G. en G. Info-avond: 24-8-'88. 20.00 uur Manege Klipper, Limbricht. Inlichtingen 04750-16637.

PAPEGAAIEN, baby, grijze roodstaart, sprekende enz. Tel. 04490-49517.

Te k. BOUVIERPUPS met stamb., 8 wk. oud. Tel. 045-721437.

Te k. duitse HERDERPUPS met stamb., 7 wkn. oud. 045-443973 of 444742.

Te k. Mech. HERDER. Dr. Calsstr. 100, Schaesberg. Tel. 045-318693.

YORKSHIRETERRIERTJES te k. Zeldzaam mooi en zeer klein. 04490-37967.

Te k. YORKSHIRETERRIER, 5 mnd. oud. Tel. 04498-51528.

Hondenschool Leymbourgh. GEHOORZAAMHEIDSCURSUS voor alle honden vanaf 8 weken. Info-avonden in manege Klipper te Limbricht op dinsdag 30 augustus en info-avond in manege Het Edele Ros te Groot-Genhout op maandag 5 sept. Beide aanvang 20 uur. Nadere info. 04490-16341.

LABRADORPUPS blond en zwart, ingeënt, ontw., paspoort en stamboom. Tel. 04998-95719.

Kennel v.d. Sonse Bergen heeft zeer mooie POINTERS, 8 wk. en ouder. Wegens 50-jarig jubileum 2 grote zakken Kiddo en 12 gr. blikken Pal gratis. Tel. 04990-71283.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24, K'rade-W. 045-421767.

Te k. Duitse HERDER teef, 5 mnd. oud, tel. 045-353213. Zat. v. 9 tot 13 u. en ma. t/m vrij. tot 18 uur.

Jonge bruine, witte en zwarte KIPPEN met hele snavel. Mest- en legkuikens en pluimveebenodigdheden. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229.

Te k. niet voor de kweek geschikte handtamme sprekende oranjekuif KAKATOE. Inr. mog. 045-324280.

Te k. duitse STAANDER reu, 8 wkn., pr. *f* 200,–. Custersln. 21, Nieuwenhagen.

Te koop JACK RUSSEL TERRIER-PUPS en langharige dwergtekkelpup + stamboom, geënt en ontw. Tel. 045-217867 b.g.g. 045-423068.

Te koop ROTHWEILERTEEF met papieren, 19 mnd. oud. Bellen na 5 u. 045-222546.

Te k. jonge HONDJES. Julianastr. 58, Schinveld.

Te k. jonge YORKSHIRE terriers, tel. 04490-10058.

Te k. mooie YORKSHIRE terriers (pups), goede afstamming, 04498-54002.

Te k. DWERGSCHNAUTZERS, kleur zwart-zilver, pr. stamboom, vrolijk karakter. 04498-56511.

Te k. M.H. reu, 20 mnd., gesch. v. dress. en bew. Tel. 04490-54917.

Te k. NEW FOUNDLANDERPUPS, zwart en bruin, met stamb. en HD gar., Melickerweg 4, Herkenbosch tel. 04752-1115.

T.k. DOBERMANN pups ouders H.D.vrij i.o.p. III, sch.:III tel. 04450-2461.

BOXERPUP met stamboom van officiële kennel. Tel. 045-253109.

Te k. diverse SCHAPEN evt. ruilen. Tel. 04454-4716, na 12.00 uur.

Te k. nest MALTEZERS en nest cockerspaniels. Tel. 04743-2303.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, Kennel Oosheim. Langstr. 50, Schimmert. 04404-1527.

Te k. jonge DWERG-COCKER-SPANIELTJES, zeer mooi. Tel. 045-321231.

Maastrichtse Hondensportver.
begint weer met haar gedrag en gehoorzaamheidscursus tot de officiële opleiding G. en G. Infoavond om 8 uur met demonstratie op 23 aug. as. in Manege Valkenburg, Plenkertstraat 88, Valkenburg, tel. 043-644821 of 04406-13754.

VOGELS ruim 100 srt. o.a. Jap.- zilveroor- blauwvleugelnachtegalen, bandstaartedelgorzen, brilvogeltjes, woestijnvinken, tangara's, glansspreeuwen, lijsters, bulbuls, vliegenvangers, astrildes enz. Ruime sort. trop.-vijvervissen. Jap. eekhoorntjes. Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, 045-212876.

PAPEGAAIEN: Babygrijze roodstaartjes, baby-amazones, baby-kakatoes en jonge tamme ara uit de kweek. Deze week jonge tamma grijze pap. *f* 195,- en jonge Congo grijze roodstaarten nu *f* 500,-. Tevens inr. en ink. Kwekerij Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tl. 04490-75359.

Te k. Haflinger MERRIE 4 jr. dragend + merrie veulen watervat met onderstel. Nieuwenhuysstr. 17, Aalbeek, Hulsberg.

Hondenschool Gemau start cursus GEHOORZAAMHEID op ma. 5 sept. info-avond ma. 29 aug. Manege Voerendaal 20.30 u. Tel. 045-242961 of 229030.

Te k. bruine RUIN, 6 jr. v. safari stokmaat 1.70 m M1 dressuur, tel. 04405-1974, b.g.g. 2703.

Goed tehuis gez. v. FOXTERRIER, gratis af te halen, 1½ jr. oud, geen handelaren, lief v. kind. Tel. 045-227384.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop BLOEDHOND 13 mnd. Pr. *f* 650,-, tel. 045-412493.

Te k. BMW 323 I bjr. 81, apk tot 7-89, 5-bak schuif- kanteldak. Getint glas alum. Velgen *f* 11500,-. Tel. 04454-3951.

RASHONDJESPUPPIES van heidewachtels, rothweilers, herders, collie (lassies) zw. chow chows, ierse setters, spaniels, keesjes, langh. en korte teckels, poedels, malthesers, yorkshire terriers en leuke bastaardshondjes. Gedipl. kennel ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851 ook op zondag.

Leuke POESJES zoeken goed tehuis. Tel. 045-215015.

Kunst/antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25,–
romant. werk. 043-434815.

ANTIEK. Antieke keukenkasten vanaf *f* 650,–. Boerentoogkasten *f* 875,–. Complete slaapkamers *f* 1500,–. Cilinderbureaus *f* 1275,–, enz. Souren (witte boerderij bij Makro) Nuth. Tel.: 045-243860.

Wordt WIJSHOFF Antiques ook uw adres voor mooie antieke meubels, klokken, buro's, kachels, etc.??? Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

Antieke SLAAPKAMER en eethoek en toogkast *f* 850,–. Kerkstr. 17 of 23, Dieteren (afslag Roosteren).

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. antieke staande KLOK (engels) *f* 5250,– en antieke secretaire (engels), *f* 4500,–. 045-244113.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Stichting Mens en Relatie
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen. BAS 27 jr. knappe goedgeklede j. man, houdt van stijldansen, zkt. vaste vriendin 045-726539.
MARJON 45 jr. spontane vrouw, jeugdig uiterlijk, 2 kindr., zkt. leuke man, gelovig 045-726539.
JAAP 30 jr., lange slanke aantr. man, sportief en gevoelig, veel hobby's, vaste baan, zkt. vrouw, 045-726539.
ANTON 26 jr. lieve zachte j.man, houdt v. vissen, sport, reizen, zkt. vriendin, kindr. geen bezwaar 045-726539.
Deze en vele andere ingeschrevenen uit Zuid- en Oost-Nederland zoeken een partner voor een duurzame relatie. Reacties en info:
045-726539
(mevr. Luchtman) of 043-620886 (mevr. Wagelaar). Stichting Mens en Relatie is erkend RvT, een extra zekerheid voor een zorgvuldige werkwijze. Persoonlijke bemiddeling. Hoog slagingspercentage!

Motoren

OMAFIETS, dames- herenfiets, fietsstoeltje, 2x autoband 135x13 2x 155x15, tel. 045-257371.

Te k. HONDA CB 750 C, bwj. '81, km.st. 28.600, in goede cond., pr. *f* 3750,–. Tel. 045-252376. Broekstr. 36 Schinveld.

Te k. Peugeot RACEFIETS 10 versn. *f* 270,–. Heuvelstraat. 32, Meers-Stein. 04490-31300.

Te k. YAMAHA 350 RD, bwjr. '87. Achter het Klooster 37, Landgraaf, 045-322109.

Te k. weg. aansch. auto SUZUKI GS 550 e met kuip bjr. 80, i.g.st. vr.pr. *f* 2500,- Inl. tel. 045-417877 na 16.00 uur.

Een woning van Ruijters, vast goed!

DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

BOCHOLTZ, Rosaliestraat
Prima gelegen, halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, L-woon-/eetkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. 2e Verd.: zolder. Koopprijs *f* 141.600,– v.o.n. (excl. renteverlies). Rijksbijdrage *f* 44.000,–. (volgens premie-A-regeling).

BOCHOLTZ, Quelle
Rustig gelegen hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken met app., eetkr. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Pand is gedeeltelijk geïsoleerd. Aanv.: i.o. Koopprijs: *f* 125.000,– k.k.

BRUNSSUM, Kennedylaan
Prima gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage, carport en tuin. Ind.: entree, toilet, woonkr. met kachel, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Het gehele pand is voorzien van dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Prijs: *f* 149.000,– k.k.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat
Goed gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder. Beg. grond: entree, woonkr. met open hrd, luxe keuken (ca. 22 m²), berging, douche, toilet. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar grote hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs: *f* 165.000,– k.k.

BRUNSSUM
Op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan De Hemelder bemiddelen wij bij de verkoop van halfvrijst. woningen met garage en berging c.q. bijkeuken. Leuk ingedeeld met o.m. L-vorm. woon-/eetkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Zolder te bereiken via vaste trap. Koopprr. *f* 154.750,– v.o.n. Rijksbijdr. 4 × *f* 4.000,– volgens pr-B-regeling.

BRUNSSUM, Hemelder
Vrijstaande woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf *f* 204.000,– v.o.n.

EYS-WITTEM, Mesweg
Prima gelegen vrijst. woonh. met dubb. garage en tuin (perc.opp. 700 m²). Ind. o.a.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg.grond: ruime hal, woonkr., keuken, bijkeuken, winkel/kantoorruimte. 1e Verd.: woonkr., keuken, hobbykamer. 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Pand is voor diverse doeleinden geschikt, o.a. winkel-woonhuis, dubbele bewoning, kantoorruimte. Aanv.: direct. Prijs: *f* 169.000,– k.k.

HEERLEN, Gravenstraat
Rustig gelegen winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet met fonteintje, woonkr. met kachel, keuken met ijskast, winkel (7.00 x 3.50 m) met opslagruimte, 4 slaapkrs., badkr. met ligb. 3 slaapkrs. en kitchenette. Aanv.: i.o. Prijs: *f* 125.000,– k.k.

HEERLEN, v.d. Scheurstraat
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: provisieruimte, garage/hobbyruimte (ca. 40 m²), hal, L-vorm. woonkr. met open hrd, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: *f* 168.000,– k.k.

HEERLEN, Dr. Cl. Meulemanstraat
Rustig gelegen, halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr. (± 36 m²), keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykamer, c.v.-ruimte. Koopprijs *f* 159.500,– v.o.n. (bijdrage *f* 6.500,– volgens premie-C-regeling).

HOENSBROEK, Hommerterweg
Goed gelegen winkel-woonhuis met binnenplaats. Ind.: kelder. Beg.grond: entree, winkel (± 46 m²), magazijn, toilet. 1e Verd.: woonkr., keuken, toilet, badkr. met douche, slaapkr. 2e Verd.: 2 slaapkrs., bergruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: *f* 150.000,– k.k.

HOENSBROEK, St. Josephstraat
Nabij centrum, rustig gelegen, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, ruime hal, toilet, woonkr., studiekr., luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad. Grote zolder. Het gehele pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: *f* 215.000,– k.k.

HOENSBROEK, Prof. Einthovenstraat
Rustig gelegen patio-bung. met garage en mooie tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken met compl. uitrusting, 3 slaapkrs., badkr. Prijs *f* 169.000,– k.k.

HOENSBROEK, Quirinusstraat
Rustig gelegen, vrijst. landh. met cv, garage, carport en tuin. Ind.: kelder, ruime entree, luxe ingerichte keuken, 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd en uitst. onderh.; gedeeltelijk v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs *f* 235.000,– k.k.

HULSBERG, Pr. Irenestraat
In centrum gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: *f* 155.000,– k.k.

KERKRADE, Leyendeckerstraat
Rustig gelegen hoekw. met cv, garage en tuin. Ind.: hal, woonkr. met parketvl., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Gehele pand is v.v. rolluiken. Subs.mogelijkheid aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs *f* 145.000,– k.k.

KERKRADE
In centrum uitstekend gelegen woonhuis met c.v. en binnenplaats. Ind.: 2 kelders, hal, kamer-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 kamers, keuken, doucheruimte. 2e Verd.: 2 kamers, badkamer met douche en 2e toilet. Het pand is geschikt voor woonhuis met kantoor-/praktijkruimte. Aanv.: i.o. Prijs *f* 160.000,– k.k.

LANDGRAAF, Hoogstraat
T.o. het nieuwe winkelcentrum "op de Kamp" goed gelegen halfvr. woonhuis met berging en tuin. Perc.opp.: 390 m². Ind.: kelder, entree, toilet, woonkr., keuken, berging, 3 slaapkrs., badkr. met zitbad en v.w. Vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: *f* 119.000,– k.k.

NUTH-Vaesrade, Roozenstraat
Uitst. gelegen, vrijst. bung. met cv en grote tuin. Perc.opp. 1400 m². Ind.: Sout.: garage, 2 prov.ruimtes, hobbyruimte, bar. Beg.gr.: ruime hal, L-vorm. woonkr. met open hrd, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en douche, kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. *f* 340.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Kloosterstraat
Bij centrum gelegen woonh. met c.v., tuin (266 m²). Ind.: 2 kelders. Beg.gr.: entree, L-vorm. woonkr., ruime keuken met app., bijkeuken, toilet, badkr. met ligb., douche en v.w. 1e Verd.: 3 slaapkrs., toilet met v.w. 2e Verd.: vaste trap naar hobbyzolder. Het geheel is voorz. van kunststof kozijnen, dubb. begl. en is prima onderh. Aanv.: i.o. Prijs *f* 113.000,– k.k.

VOERENDAAL, Malbergstraat
Prima gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal en toilet, woonkr. met parketvloer, keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet. 2e Verd.: 4e slaapkr., c.v.-ruimte, bergruimte. Aanv.: i.o. Prijs: *f* 180.000,– k.k.

Te k. KAWASAKI 450 LTD, bwj. '85, i.z.g.st. Tel. 04750-19601.

Te k. SHOPPER Yamaha 1000 cc type TRI, bwjr. '82. Vraagpr. *f* 4750,-. Ganzeweide 59, Heerlerheide.

GSX 1100 '80, i.z.g.st. Vraagpr. *f* 4000,-. Kleingraverstr. 36, Kerkrade-West.

BSA THUNDERBOLT 650 cc, bwj.'70, i.z.g.st., vraagpr. *f* 4250,–. Tel. 04492-1485, na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI GS 550 w. scherm, tour-zadel, nw. kett. + t.w., pr.n.o.t.k. Tel. 045-727874.

Te k. YAMAHA 1000 Virago '86, z.g.a.n. Touwslager 6, Brunssum.

Te k. HONDA CB 750, bjr. 77, veel nieuwe onderdelen t.e.a.b. 045-728511.

Te k. YAMAHA DTMX bjr. 85, m. verz. + helm i.z.g.st. pr.n.o.t.k. na 15.00 uur. Tel. 04459-1623.

Te k. SUZUKI DR 500 (Paris-Dakar) 84, i.z.g.st. Vr.pr. *f* 3450,-. Voskuilenweg 53 Heerlen.

Te k. Montesa COTA 349 84, m. kent. vr.pr. *f* 1500,-. Tel. 045-215783.

TE KOOP TE KOOP

[..]LEEN/HENRI HERMANSLAAN
[..]d gelegen RUIME FLATWONING met eigen c.v. en [..]ging. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer met balkon, 2 [..]pk., douche, w.c. ƒ 65.000,– k.k.

[..]LKENBURG/BROEKHEM
[..]LFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v. en tuin m. ber[..] Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer m. parket, 3 [..]pk., badkamer, zolder via vaste trap. ƒ 137.500,– k.k.

[..]ERLEN
[..]RENOVEERD HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met [..]c.v., garage en 1000 m2 grond. Voor vele doeleinden [..]chikt en leeg te aanv. ƒ 149.000,– k.k.

[..]GRAVENVOEREN (BELGIË)
[..]oi gelegen BOUWTERREIN van 857 m2 voor vrij[..]and landhuis of bungalow. ƒ 52,– k.k. per m2.

UW HUIS VERKOPEN? Maak eerst een afspraak met onze makelaar!

[..]ACHSBERG/VOERENDAAL
[..]ervol gerenoveerd BOERENWOONHUIS met c.v. en [..]e tuin (met eigen kapel). Royale indeling met veel ex[..] ruimte en gebruiksmog. ƒ 285.000,– k.k.

[..]KELRADE
[..]STAAND LANDHUIS met gas-c.v., oprit en tuin. [..]ale indeling met o.a. sfeervolle living m. vide en entre[..] 4 slaapk. en badkamer. Aparte 2e woning voor gas[..]verblijf/kantoor/praktijk/atelier. Prijs n.o.t.k.

[..]NT BELEGGINGSOBJEKT
[..]staande uit 11 appartementen op prachtige lokatie vlak [..]er de grens. Uitst. rendement en prima staat van onder[..]ud. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

[..]RGRATEN
[..]oi gelegen BOUWKAVEL van ca. 1200 m2 met vrije [..]uze aannemer/architect. D.m.v. achtergelegen kersen[..]i perceelsuitbr. mog. tot 1 ha. Prijs n.o.t.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

[..]FEERVOL, REPRESENTATIEF KANTOORPAND NABIJ HEERLEN CENTRUM.

*

- Rustig gelegen aan sfeervol plein nabij centrum en autowegen.
- Eigen parkeermogelijkheden!
- Totale oppervlakte ca. 200 m².
- Efficiënte indeling met vele mogelijkheden.
- Patiotuin en dakterras.
- Zeer geschikt voor vrije beroepen, als praktijk, etc.

Prijs n.o.t.k. Aanvaarding in overleg. Huur eventueel mogelijk.

*

stienstra BEDRIJFSMAKELAARDIJ
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Tel. 045-712255*

[..]EERLEN
Halfvrijstaande villa op zr. goede stand nabij centrum. Indeling: 2 kelders, wijnkelder, entree, toilet, moderne keuken, tuinkamer, grote living, 4 slaapkamers, luxe badkamer, aparte douche, toilet, zolder, mansardekamer, groot zwembad met kleedruimte en 2 cabines, toilet, zeer goed onderhouden en veel luxe.
Vr.pr. n.o.t.k.

Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

makelaardij o.g. drs. DE LA HAYE

HOENSBROEK
Halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Ind. beg. grond: woonk., keuken, toilet, hal. 1e verd.: 4 slpk., badk. (met ligb. + 2e toil.), wasruimte. 2e verd.: zeer ruime zolder. Bjr. '74. Ligging nabij centrum. Goede staat van onderhoud.
Prijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK
Halvrijst. woonh. met tuin. Ind. kelder: beg. grond: woonk., keuken, toilet, berging. 1e verd.: 3 slpk., fraaie badk. met ligbad, douche en 2e toilet. Bjr. '60. Uitstekende staat van onderhoud.
Prijs ƒ 137.000,– k.k.

HOENSBROEK
Halfvrijst. woonh. met carport, tuin, berging en werkpl. Ind.: kelder. Beg. gr. woonk., keuken, toilet, zitkamer. 1e verd.: 4 slpk., badkamer.
Prijs ƒ 110.000,– k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijst. woonh. met garage, veranda en tuin. Ind. beg. gr.: woonk., keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpk., badkamer. Bjr. '62.
Prijs ƒ 124.000,– k.k.

BRUNSSUM (Trichterweg)
Vrijst. herenhuis met garage, berging en tuin. Totale grondoppervl. 1300 m². Veel privacy. Blijvend vrij uitzicht. Ind.: grote kelder. Beg. gr.: hal, woonk., keuken. 1e verd.: 4 slpk., badk. (ligb. + 2e toil.). Bjr. '63.
Prijs ƒ 275.000,– k.k.

OIRSBEEK (Prov.weg Zuid)
Halfvrijst. ruim woonh. met grote garage, terras en grote tuin. Perc.oppervl. ±840 m². Ind.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken, hal. 1e verd.: 2 ruime slpk. + badk. (ligb., 2e toil.). 2e verd.: 2 ruime slpk. + zolder. Veel privacy.
Prijs ƒ 175.000,– k.k.

NUTH
Halfvrijst. woonh. met grote garage, werkplaats en tuin. Ind.: kelders (3×). Beg. gr.: woonk., eetk., keuken, badk., toil. 1e verd.: 4 slpk. 2e verd.: zolder (vaste trap). Degelijk pand. Ligging in centrum. Perc.oppervl. 500 m².
Prijs ƒ 165.000,– k.k.

ZATERDAG VAN 10 TOT 12 UUR

Hoofdstraat 88, Hoensbroek
telefoon 045-223434

HORBACH
taxaties & makelaardij o.g. b.v.
Sinds 1938
Schaesbergerweg 36
6415 AH Heerlen

HEERLEN
Vraagprijs ƒ 119.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met achterbouw, binnenplaats, kelder, woonkamer met open haardpartij, keuken met aanbouwkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder.

HEERLEN
Koopprijs ƒ 275.000,–
Vrijstaand landhuis op zeer goede stand en ligging, rondom royaal aangelegde tuin met zeer veel privacy. Inpandige garage, grote woonkamer, kantoorkamer, keuken met aangrenzende tuinkamer, 5 slaapkamers, badkamer.

HEERLEN
Te huur
In het wijkwinkelcentrum 't Pleintje Meezenbroek zijn nog te huur een dagwinkel van ±70 m2 en van ±100 m2. Zeer interessante huurprijzen va. ƒ 80,– per m2 per jaar excl. BTW.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 118.000,–
Goed onderhouden tussengelegen woonhuis met voorgelegen carport, voor- en achtertuin, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, drie slaapkamers.

SCHAESBERG
Vraagprijs ƒ 129.000,–
Tussenliggend winkelwoonhuis met achterplaats, achterinrit, garage, winkelruimte, berging, magazijn, eigen entree, bovenwoning, woonkamer, keuken, groot dakterras, badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Goede staat van onderhoud.

SPAUBEEK
Vraagprijs ƒ 279.000,–
Royaal boerenwoonhuis met binnenplaats, royale achtertuin en huisweide. Geheel verbouwd en gemoderniseerd. Voldoet geheel aan alle momenteel te stellen wooneisen. Grote woonkamer, keuken met complete aanbouwkeuken, complete badkamer, 4 slaapkamers, diverse bergruimten. Prima staat van onderhoud. **Dit pand moet u ook van binnen gezien hebben.**

VOERENDAAL/ WEUSTENRADE
Vraagprijs ƒ 75.000,–
Tussenliggend woonhuis met achterbouw, binnenplaats, huisweide, kelder, woon- en eetkamer, keuken, drie slaapkamers, zolder.

SUSTEREN
Vraagprijs ƒ 355.000,–
Groot winkelpand met bovenwoning. Winkelruimte ca. 350 m2, magazijn, dagverblijf etc. ca. 180 m2. Splitsing in meerdere dagwinkels zeer goed mogelijk. Bovenwoning via eigen entree: royale woonkamer, ruime keuken, dakterras, 3 ruime slaapkamers.

Een uitgebreide fotofolder van bovenstaa nde objecten wordt u vrijblijvend toegezonden.
Tel. 045-723282.
Op zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur

50 jaar vertrouwd met vastgoed

STIENSTRA UW BESTE PARTNER VOOR EEN NIEUWBOUW-WONING.

OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS

H
BRUNSSUM, Maastrichterstraat/ Maarstraat

Halfvrijstaande huizen met garage en met een subsidie van max. ƒ 44.000,–.

De woonkamer/keuken is in totaal 8.70 m. lang en ca. 33 m² groot. De zithoek is mede dankzij de royale glaspui volledig op de tuin georiënteerd. De verdieping telt 3 slaapkamers en een fraaie badkamer. Via een vaste trap is de zolder te bereiken, die als hobbyruimte zeer geschikt is.

De verkoopprijzen variëren van ƒ 143.000,– tot ƒ 147.000,– v.o.n. Op uw hypotheeklasten kan direkt de hoge rijksbijdrage ad ƒ 44.000,–* in mindering worden gebracht. Hier is wonen al mogelijk voor ca. ƒ 570,- netto per maand.

*afhankelijk van inkomen

BOUWBEZICHTIGING
Zondag 21 augustus
van 14.00 - 16.00 uur.

H
HEERLEN, Noord.

Direkt te betrekken woning met een subsidie van max. ƒ 50.000,–.

Indeling o.a.: L-vormige woonkamer van ca. 33 m² (incl. keuken), 3 slaapkamers, badkamer met douche en voorziening voor een 2e toilet, een vaste trap naar een royale zolder, zonnige tuin, tuinberging en oprit voor de woning.

Prijs ƒ 136.128,– v.o.n. Netto maandlast ca. ƒ 490,-.

SPECIALE KIJKDAG
Zondag 21 augustus a.s.
van 14.00 - 16.00 uur
aan de Kampstraat.

H
EYGELSHOVEN, Waubacherveld.

Vrijstaande nieuwbouwvilla in een ruim opgezette villawijk die grenst aan het Burg. Boyensbos.

Met percelen tot 1000 m², een woonkamer/keuken van ca. 55 m² en de keuze uit 3 of 4 slaapkamers met recht een huis met ouderwets veel ruimte! **Prijzen vanaf ƒ 294.950,– v.o.n. (all-in).** Een eventuele inruil van uw eigen huis is bespreekbaar.

OPEN HUIS
Heden 20 augustus van 14.00 tot 16.00 uur.

De MODELWONING is ingericht door **schols wonen** *da's 'n echt vertrouwd adres* --HEERLEN--KERKRADE--
Volg de borden vanaf de Nieuwenhagerweg/Boymansstraat.

H
HEERLEN, Maria Christinawijk.

Een unieke wijk: nu ook met huizen vanaf ƒ 89.000,– k.k., gelegen aan de rand van de Brunssummerheide.

Nostalgie
is een van de bijzondere kenmerken van deze royale huizen, bijv. de vestibule, het aparte trappenhuis, het genot van oerdegelijke kelders. Zo is er o.m. ruimte voor de waskelder en een aparte provisie- of hobbykelder. Uniek is ook de extra toevoeging van een aparte berging op de zolder in de nok van het dak.

Ruimte
Woonkamer tot ca. 35 m², wooneetkeuken ca. 12 m², slaapkamers tot 16,5 m², badkamer met ligbad.

Ruime keuze
uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Dichte keuken, mogelijkheid voor garage.

Koopprijzen afhankelijk van ligging en type prijzen tot ƒ 125.000,– k.k.

100% Financiering mogelijk: NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 475,- (rekening houdend met fiscaal voordeel).

OPEN HUIS
Maandag 22 augustus
van 17.00 - 19.00 uur aan de Hermelijnstraat 27

H
HEERLEN, Welten.

Herenhuizen met een riante woonkamer/keuken van ca. 49 m² en een ouderwets grote zolderverdieping.

De verdieping telt 3 slaapkamers en een badkamer met een ligbad en een 2e toilet. Max. perceelsoppervlakte is 500 m². Er is een keuze uit halfvrijstaande en type vrijstaande herenhuizen.

Prijzen van ƒ 194.990,– tot ƒ 229.990,– (all-in, excl. financieringskosten).

HEEFT U EEN EIGEN HUIS?
Bij dit project bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.

De MODELWONING is ingericht door **Lendfers** *Decoration*
Deze modelwoning is te bezichtigen op zondag 21 augustus van 14.00 - 16.00 uur.
(Volg de borden vanaf de J.F. Kennedylaan)

H
LANDGRAAF, Ravetsmaar

Nieuwenhagen: De laatste sfeervolle landhuizen gelegen nabij het bungalowpark Exdel.

LOON VAST

Een impressie:
Woonkamer/keuken ca. 44 m2, mogelijkheid voor 4e slaapkamer, garage.

Prijzen vanaf ƒ 198.000,– v.o.n. Inruil eigen huis bespreekbaar.

100% Financiering mogelijk: Dankzij de LoonVast Hypotheek bedraagt de netto maandlast ca. ƒ 828,-.

OPEN HUIS
Heden 20 augustus
van 14.00 - 16.00 uur.

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

H
HOENSBROEK, De Dem Zuid.

Uitzonderlijk woonnieuws: Halfvrijstaande huizen met garage, waarop het rijk een subsidie van max. ƒ 44.000,– verstrekt. Binnenkort te betrekken!

Aparte indeling:
Op de begane grond is een ruime doorzonwoonkamer geprojekteerd met een uit het zicht gelegen keuken, tot ca. 35 m². De garage/berging is inpandig bereikbaar. Logisch en goed doordacht is de indeling van de 1e verdieping, die resulteert in 3 slaapkamers van resp. 13,5 m², 12,5 m² en 6,5 m² en een fraaie badkamer.

DE OVERHEID HELPT U HIERBIJ met een rijksbijdrage van max. ƒ 44.000,–, waardoor uw netto maandlast ca. ƒ 550,- bedraagd.

H
HEERLEN, A gen Giesen.

Direkt nabij de doorgaande weg "Heerlerbaan", worden een 14-tal patio-bungalows gebouwd.

De indeling is met recht sfeervol te noemen!
Dit manifesteert zich al in een T-vormige woonkamer (incl. keuken ca. 34 m²) met een royale glaspui t.p.v. de eethoek. De bungalow heeft 2 ruime slaapkamers waarvan één met toegang tot de patiotuin. Een inpandige berging, een badkamer en een separaat toilet kompleteren de bungalow. Een tweetal bungalows zijn van carport voorzien.

Prijzen van ƒ 143.988,– v.o.n. tot ƒ 158.520,– v.o.n.

H
LANDGRAAF, Namiddagsche Driesen.

Nog dit jaar kunt u verhuizen naar een riant halfvrijstaand of type vrijstaand herenhuis, dat aan de rand van het woonplan Namiddagsche Driesen wordt gebouwd.

Markante gegevens:
- Woonk./keuken ca. 42 m²
- Bijkeuken/berging
- 3 Royale slaapkamers
- Luxe badkamer (met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet)
- Hardhouten kozijnen (incl. ramen en buitendeuren)
- Spouwisolatie
- Dakisolatie
- Vloerisolatie
- Dubbele beglazing

LOON VAST

Verkoopprijzen v.o.n.
- halfvrijstaande landhuizen ƒ 173.500,–
- type 'vrijstaande' landhuizen ƒ 182.500,–.

Dankzij de LoonVasthypotheek is de overstap naar dit huis al mogelijk voor ca. ƒ 710,- netto per maand.

OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS

H
VAALS, Ir. E. Melottestraat.

Markante gegevens:
- **Entree en garage op straatnivo.**
- **Woonkamer en keuken op achtertuinnivo.**
- **Royale woonkamer** (ca. 40 m2 incl. open keuken)
- **Inpandige garage**
- **3 Slaapkamers**
- **Luxe badkamer** (met ligbad, vaste wastafel en voorziening voor 2e toilet)
- **Hardhouten kozijnen** (incl. ramen)
- **Dubbele beglazing** (in woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer beh. klapraam)

Prijzen vanaf ƒ 160.974,– v.o.n. (excl. max. ƒ 15.000,– rijksbijdrage).

DE MODELWONING IS GEOPEND
Heden 20 en zondag 21 augustus
van 14.00-16.00 uur
en is kompleet ingericht door:

jawa COMPLETE PROJEKT- EN WONINGINRICHTING
HEERLEN NUTH

H
WIJNANDSRADE, Deckenstraat.

Wijnandsrade, gemeente Nuth, is een midden in de natuur gelegen dorpskern, omgeven door een licht glooiend heuvellandschap.

Royale indeling:
L-vormige woonkamer 8.70 m. lang, ruim 39 m² (incl. keuken) met meer dan voldoende raampartijen en aansluitmogelijkheid voor een open haard, mogelijkheid voor 4e slaapkamer, luxe badkamer met douche, vaste wastafel, ligbad en 2e toilet. De garage ligt enkele meters achter de woning. Aanbouw van een bijkeuken tussen garage en woning is in overleg mogelijk.

Prijzen vanaf ƒ 164.000,– v.o.n. (excl. ƒ 6.500,– rijksbijdrage).

OPEN HUIS
Heden 20 augustus
VAN 14.00 - 16.00 UUR

Het huis van uw gading al gezien?
DOE UZELF NIET TEKORT EN *bel ons even!*
Wij hebben nl. ruim 900 woningen in portefeuille.

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Makelaardij BV

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Nieuwbouwprojekt(en): ....
....
IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 177.
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur
zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Huwelijk/ kennismaking

Zaterdag 20 aug. gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

ALLEENSTAANDEN: 's zaterdags en 's zondags gezellige dans- en contactavond in de kelderbar 'La Chalet' in Treebeek, aanv. 20.00 u. Za. dj Richard, zo. dj. Wim. Zondag speciale avond voor alleenstaanden en paren. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25A. Tel. 045-211375.

Jonge levenslustige man zoekt jonge DAME (18-25 jr.) voor ser. rel. In bez. v. auto, woning en baan. Geen bartype. Hobbies: skiën, romant. Br. m. foto anders geen antw. per adres: Nullanderstr. 73B, Kerkrade.

"Partners-Trust", huw.-relatiebureau, tel. 045-461235.

CAFE-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. dond. t/m zond. Aanv. 20.30 u. Voor paren en alleenstaanden.

ALLEENSTAANDEN ver. Rumpenerlinde Brunssum zondag de gezellige ontmoetingsavond v.a. 21.00 uur. U bent van harte welkom. Het bestuur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Alleenstaande vrouw 61 jr. zond. kinderen zkt. kennism. met gezellige VROUW (als vriendin) ook zond. kinderen. Liefhebberij, handw., wandelen, gezelligh., thuis, geen bijbedoelingen, br.o.nr. KE 938, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Partner Consult
Mw. Schiks bemiddelt uitsluitend voor het HBO/AC. of daarmee vergelijkbaar niveau. 045-740088/brochure: Postbus 443, Heerlen.

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag en maandag dansen voor **ALLEENSTAANDEN** en paren. Maandags 10 consumptiebonnen voor de prijs van **ƒ 14,–**. Bar dancing De Fontein, Schandelerboord 7, Heerlen.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Repr. beschaafde vrouw, goed nivo, pos. leveninst., ondern. en actief, zacht karakter,, zoekt dito PARTNER MBO-opl., leeft. 55-60 jr. om d.m.v. vriendsch. een rel. op te bouwen. Br.ond.nr. HK 429, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastraat Ophoven 1 Sittard organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verplicht. Inl. 04490-47962 of 10268.

Weduwnaar 50 jr. m. zoon v. 18, zkt. vriendin. Br.o.nr. GE 745 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Ser. man (45 jr.) gesch. 1.85, geen uitgaanstype stelt zr. prijs op huiselijkheid, gezelligheid en eerlijkheid zkt. idem VROUW ± 1.75 m. Br. m. foto o. no. HK 425 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sympathieke jongeheer z. serieuze relatie met aantr. lief MEISJE 22-33 jr. dat ook veel houdt van fietsen. Br. o. no. HK 428 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongen (29 jr.) zkt. Surinaamse of Indische VROUW (25-32 jr.) om 'n relatie op te bouwen. Ben werkzaam bij 't Rijk. Heb 'n flat. Br.o.nr. MA 473 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Dame 52 jr. 170/60 kg, d.blond, net milieu, zkt. kennism. m. grote alleenst. HEER m. auto. Br.o.nr. HK 424 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Valt vaak mee, maar ook wel eens tegen! Welke VROUW zou hiermee kunnen leven? Vrijgezel 48 jr. HTS-er met geen bijzondere problemen. Br. o. no. GE 743 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heer 58 jr. zkt. VROUW tot 64 jr. om relatie op te bouwen. Br.ond.nr. KE 941, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

J. vrouw 39 jr. 1.68 m, 1 kind, zacht kar., repres., sport., zkt op deze onsympath, wijze de MAN die bij haar leven past, kar. eisen: eerlijk, trouw, ser., verantwoord. gevoel, wil graag met evt. partner nieuwe toekomst opb. Br.o.nr. GE 7474 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

All.st. j.man, 39 jr., zoekt VRIENDIN. Br.o.nr. SB 946 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

WEDUWNAAR 64 jr. zkt. eerlijke vriendin, lft. 55-59 jr. om sam. nog iets moois v.t. leven te maken. Br.o.nr. SB, 944, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Goed uitz. ZAKENMAN, 44 jr. zkt. vriendin tuss. 25-30 jr., die gratis mee op vakantie wil. Br.o.nr. SB 945, LD, Frans Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Zoek(t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Nette weduwe 61 jr., zoekt nette WEDUWNAAR tot 63 jaar, voor vriendschap, eerlijk en betrouwbaar, omg. Sittard. Br.on.nr. SI 566 L.D., Baandert 16, 6136 ER Sittard.

ZAKENMAN 37 jr., zoekt j. VROUW (zakenmilieu geen noodzaak), waar warmte, liefde en geborgenheid centraal staan. Br. met foto o.e.r., ond. nr. HO 551 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Nette man 45 jaar zoekt KENNISMAKING met een vlotte vrouw, 40-48 jaar. Br. met foto ond.nr. HO 550 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Voor 'n ser. VRIENSCH./REL. m. inhoud en toekomst zkt. alleenst. ongeh. heer, 52 jr., uit net milieu, beslist geen bar- of uitg.type, k.m.m. eenv. nette begripvolle VROUW, kinderen geen enkel probleem. Wel gaarne ser. br. (ev. m. foto o.e.r.), ond. nr. HO 549 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Als man van 40 zou ik graag in contact komen met een intelligente jonge VROUW die speels en ernst goed weet te mixen, een vrouw om mee te plannen, te dromen en 'zwaar' met joost (over de beurs) te bomen. Kortom een zeer aardige vrouw met hart hard nodig. Laat je me weten of we een verder overleggen? Zo ja, dan tot volgende week en nog een fijne dag, daag! Br.o.nr. HK 432 Limburgs Dagblad, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Nette wed. 59 jr. eigen woning financ. onafh. zkt kennism. m. nette ser. HEER voor vaste relatie Br.o.nr. HK 433 LD postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

All.st. vrouw, 52 jr., zoekt ouder HEER, die mij financieel kan steunen. Tel. 045-728563.

Forse MAN, 36 jr. zoekt vrouw met zacht karakter, kleur onbelangr., kinderen geen bezwaar, lft. tot 40 jr. Br. o. nr. Ro 511, postb. 46, 6040 AA Roermond.

WEDUWE 70+, slank figuur, gr. 1.62 uit midd-.stand, m. eig. verv. zkt. kennism. mt dame m. v. telefoon. Br. o. nr. HK 431 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 28 jr., alleenwonend, vast werk, zoekt KENNISMAKING met een net eerlijk meisje voor een vaste relatie. Brief, liefst met foto, ond.nr. HO 548 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Fietsen/bromfietsen

Te k. Parijs-Dakar tank voor HONDA MT, 8 pk cylinder. 04490-11909.

Gebruikte dames-heren of kinder FIETSEN spotgoedkoop Bresma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld tel.: 045-444917.

Te k. SUZUKI ER. Tel. 04490-11327.

Te k. HONDA MT bwj. '84, spec. uitvoering. Vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-242068.

Te koop MEISJESFIETS va. 8 jr. Wielmaat 24 inch. ƒ 150,–. Inl. 045-222378.

Nieuw. Nu ook Fantic en Aprilia BROMFIETSEN leverbaar bij Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

2e Hands TANDEMS va. ƒ 175,-. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

HONDA MT5 special, '87, wit-blauw km 13.000, hoog, nieuwst, ½ jr. gar. ƒ 2250,-. 04406-12750.

Voor uw fiets of BROMFIETS naar fa. H. Plas en Zn. Dealer van Gazelle, Batavus, Rih en Vespa. Schildstraat 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein.

Te k. mooie YAMAHA DT 50, prijs ƒ 950,–. Tel. 045-223003.

Weer naar school? Natuurlijk op een nieuwe fiets van Rens JANSSEN, Ganzeweide 54, Heerlerheide.

Te k. gebr. YAMAHA DT; Vespa Puch maxi; tevens grote sortering gebr. onderd. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. 045-725309.

Te k. RENFIETS Kogamyata ƒ 200,-. Tel. 045-270661.

Te k. div. gebr. heren- en damesfietsen, 3v-KT3, KT5 en 12 v. Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. Vespa CIAO bwj. '85, tel. 045-315003.

Te k. gebr. dames- en heren SPORTFIETSEN en studentenfietsen va. ƒ 40,-. Tel. 045-751850.

HONDA MT 5 + helm, blauw wit, zo goed als nieuw, na 19.00 uur tel. 223445.

Te k. BROMSCOOTER Vespa PK 50 S, bwj. '86, zeer mooi, veel acc. Tel. 045-254690.

Te k. HONDA MT 5, z.g.a.nw. Bouwbergstr. 13, Brunssum, 045-256510.

Te k. VESPA Rally Ciao, rood met witte sterwielen, bwj.'87, met vele extra's, ± 925,–. 045-443821.

Te k. Vespa BROMSCOOTER m. electr. starter, 1300 km gelop., als nw. ƒ 1975,– incl. verz. tot mrt. '89. Te bevr. 04755-1597.

YAMAHA DT met verzekering. Tel. 045-422178.

T.k. HONDA MT 5 kl. blauw. Tel. 045-713388.

Te k. SNORFIETS. Tel. 045-315016.

JAMAHA DT 50 met alle toebehoren van DTLC, schijfremmen + verzekering. Zéér mooi. Voorste bosweg 29 Schinveld. Tel. 256722.

Te k. ZUNDAPP GTS 50 bjr. 84, in st.v.nw. Pr. ƒ 650,- , tel. 045-259417.

Te koop MTX bjr. 86, i.z.g.st. Mergelsweg 184, Welten-Heerlen.

Te koop KINDERFIETSJE ƒ 35,- tel. 045-217980.

Te k. HONDA MT 5 bjr. 85, vr.pr. ƒ 1350,- Tel. 045-352120.

Te k. Vespa SI 5 mnd. oud + verzekering 045-752589.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Adres voor de doe-het-zelver: Dr. Kuyperstr. 8a, ...berg.

...WOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. ...n, Eijkskensweg 18, ...e. Tel. 043-641044.

Te k. eiken VITRINEKAST, pr.n.o.t.k. Bergsma, Satelietstr. 12, Brunssum, 045-225242.

Opgelet zondags open. Keuze uit meer dan 100 goede gebruikte en nieuwe BANKSTELLEN, leer, eiken, stof. Wandmeubels, eetkamers, kasten, salontafels en kleinmeubelen. Iedere week speciale aanbiedingen nieuwe meubelen. Geopend ma.-vrij. 14.00-19.00 uur, zat. en zond. 13.00-18.00 uur. Populierenlaan 51, Rekem-Lanaken. België vlak over de grens autoweg Heerlen-Antwerpen, afslag Lanaken. Richting Lanaken 1e verkeerslicht links.

Te k. weg. verh. ant. TOOGKAST, buffetk., spiegelk., 2 nachtk. Alles eiken, 04490-22229.

Video VHS te koop als nieuw 04406-12875.

VCLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 250,–
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Telefax

Murata (imagecarrier), adv.prijs ƒ 3200,–
Nu ƒ 2695,– excl. BTW.
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Origineel Amerikaans biljart

Te koop met 6 gaten en geldinworp, vr.pr. ƒ 950,–. Tel. 045-212258. Litscherveldweg 16, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Gas Lavasteen BARBECUES ook verkrijgbaar: losse onderdelen voor doe het zelver, Reker Kluis 28, Geleen tel. 04490-40785, di-vr 10-13 uur 14-17 uur za 10-16 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. TEKENTAFEL merk Isis, afm. 1×1.50 m compl. Te bevr. Z.N.T. Langheckweg 5, 6468 EL Kerkrade. Tel. 045-453115.

Te k. aluminium VOORDEUR met kozijn 100×210 raam 160×160, met dubb. glas. Tel. 045-414362.

Ant. Eng. LADENKAST (185×130) noten ƒ 2000,–; 8-hk. sal.tafel ø 0,90 ƒ 200,–; plateautafel ø 0,60 ƒ 150,–; 2-st. bank ƒ 50,–; fauteuil ƒ 25,–; secretaire eiken ƒ 100,–; diepvrieskist, 500 l ƒ 250,–; centrifuge 3000 toer. ƒ 50,–; stalen buro (3 laden) 50×100 ƒ 50,–. Tel. 045-417311.

Te k. COMPRESSOR 50 ltr., max 10 atm., i.z.g.st., ƒ 550,–, kinderomafiets ƒ 75,–. Inbouwoven met kookplaat i.z.g.st., ƒ 350,–, wasmachine nagek. ƒ 150,–. 04490-23125.

Te k. 2 STUDIEBUREAS, grasmach. m. motor, merk Wolf, voordelig, tel. na 18 u. 043-430373.

Te koop INDUSTRIELOK. Tel. 415310. Na 19.00 uur.

Te k. WANDELWAGEN, z.g.a.n., ƒ 125,–, en autostoeltje, ƒ 75,–. Tel. 045-215771.

Te koop GASINSTALLATIE met 2 gastanks. Prijs ƒ 150,–. Tel. 045-227554.

Te k. gesl. AANHANGER, 140×140×85, pr. ƒ 375,–. Tel. 045-719254.

Te k. prima WASCOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

Te k. compl. super 8 FILM-APP. camera, projector met mog. van geluidsopname, proj. scherm en tafel, daglicht monitor, plakpers, film zon, montagevieuwer. Totaal ƒ 475,–. Heuvelstraat 32, Meers-Stein. Tel. 04490-31300.

KREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN

Putgraaf 3, 6411 GT Heerlen telefoon 045/718072

OPEN DAGEN

exposities van kursistenwerk, videofilms en demonstraties

Heerlen	Hoensbroek
(Putgraaf 3)	(Buttingstraat 47)
zaterdag 27 augustus	**zondag 28 augustus**
10.00/16.00 uur	14.00/18.00 uur

DOCENTEN GEVEN INFORMATIE

o.a. dansexpressie edelsmeden kindercursus boe... seren pottenbakken textiel houtbewerking kunst- ... architektuurgeschiedenis nieuwe media video mod... grimeren beeldhouwen dans grafiek fotografie kom... munikatie & spel tekenen & schilderen ......

Heden
hobby/huisvlijtmarkt
in Makado-Beek

Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

VHS-videorecorder met afstandsbediening
Geen ƒ 998,– of ƒ 798,– maar ƒ 398,–

Maar ook: 5 Sharp-videorecorders VC 782S met VPS, per stuk geen ƒ 1298,– of ƒ 1098,– maar ƒ 898,–

Maar ook: 16 Philips-compactdisc-spelers CD 207 per stuk geen ƒ 698,– of ƒ 598,– maar ƒ 298,–

Maar ook: 27 Technics-midisets 315 Xl, 2×50 Watt, per stuk geen ƒ 998,– of ƒ 798,– maar ƒ 598,–

Maar ook: 7 Akai-versterkers AMA 101, per stuk geen ƒ 598,– of ƒ 398,– maar ƒ 198,–

En nog veel meer!

Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

KLEUREN-TV te koop. Prachtig toestel. 04406-12975.

KLEUREN-TV te koop wegens omstandigh. 045-270982.

Te k. eiken OMASLAAPKAMER. Tel. 04451-1226.

Te k. ISOLATIEPLATEN 1.20 br., ±5 m l., 3 cm dik ƒ 20,- p.pl. en 12.0 br., ±2 l., 5 cm dik ƒ 15,- p.pl. Tel. 045-323823.

Te k. antieke KASTEN va. ƒ 250,–; eethoeken ƒ 300,–. Kerkstr. 17 of 23, Dieteren (afslag Roosteren).

Te k. draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,– bereik tot 60 km. Tev. tel.centrales + beantw. Tel. 045-220902.

KOOPJES! 2e hands kasten, bankst., en eeth. i.z.g.st. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Pracht. eiken WANDMEUBEL v.p. ƒ 275,- eik. bankstel v.p. ƒ 525,- eik. salontafel ƒ 275,-. 045-323830.

Te k. z.g.a.n. zwaar eiken BANKSTEL 3-2-1- zits. ƒ 1750,-, Rijksweg Noord 226 Sittard.

Mooie HUISDEUREN en ramen 10 stuks goedkoop, gashaard nieuw ƒ 2500,- nu ƒ 750,-. Te bevr. ma. Schelsberg 222 Heerlerheide, Hrl.

Te k. 120 INMAAKGLAZEN (liters) + ketel met toebeh. 4-pits gasstel met fles en butageijser. Nederlandlaan 51, Heerlen.

Elektrisch FORNUIS met oven, grill comb. en een circulatiekap, prijs n.o.t.k., na 18 uur 712793 of 415183.

Te k. mooie ant. Mechelse KAST, te bevr. 045-270741.

Te k. prof SYNTHESIZER, merk Yamaha dx7, i.z.g.st., incl. 3 cartr. Flightcase, dubbel statief, volume en mod. pedaal ƒ 2500,–, tel. 04405-2947.

Te koop compl. INBOEDEL, alles moet weg! Te bezichtigen vr. 19 t/m 21 aug. Lokerstr. 5A, Heerlen.

KACHELS koop je bij de vakman. Zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. P.C., incl. 2 drives + monitor met (muis, cursus software) 1 mnd. oud. Pr. t.e.a.b. Grotestr. 19, N'hagen. 045-319160.

Te k. JUKEBOX Rowe Ami stereo, bj. '64, klein defect. Incl. 100 singels, vr.pr. ƒ 1500,-. 045-326151.

Te koop BETONMOLEN ƒ 250,-. Tel. 045-214395.

Te k. 11m2 nieuwe KLINKERS, kinderfiets, babyuitzet + toebeh. 04492-4339.

Te koop WASAUTOMAAT, tel. 04490-54861.

Te k. 2 KACHELS, 1 Etna fornuisje en 1 allesbrander. Tel. 045-316782.

Weg. vertrek overzee compl. INBOEDEL o.a.: TV, wasmach., eik. meubels, sl.kam., wasdroger, eeth. enz., alles 11 mnd. oud. 045-324668.

Te k. BRUIDSJURK met toebehoren maat 38, 045-326016.

Te k. nw, kolbert-jasje en pantalons, mt. 60 + keukentafel + trekwagentje v. camp. 045-254908.

AANHANGWAGEN 1.25 x 1.10 x 0.40 met deksel en a.klep z.g.a.n. Koffertypmach, secretaire. tel. 045-422891.

Te k. COMMODORE 64, floppydisk speeddos, data recorder, 2 diskboxen en sleutel, div. boeken, stofhoes, over 1500 games. ƒ 900,- Marcel 045-222269.

Te koop FAX, 3 maanden, tel. 045-324049 tussen 19.00 en 20.00 uur.

VIDEOFILMS te k. Op VHS elke film die u wilt en niet duur. Steenweg 59 Sittard.

Te k. moderne BRUIDSJURK maat 38, tevens 2-pers. slaapk. tel. 04454-2742 of 9209.

Te k. wegens overcompleet antieke TAFEL, rond en 6 stoelen, alles in jachtstijl, een vleesweegsch. 1 hangweegschaal tot 10 kg, 1 koffiemolen met kaassschaaf t.e.a.b. 04454-1220, na 18.00 uur.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Opruiming CV-KETELS, kachels en allesbranders. Grote partij overjarig. Alles 50% korting excl. BTW. Jac Köhlen, Rijksweg-N. 104 bij ziekenhuis Sittard. 04490-13228-14862.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt: electronische kassa's v.a. ƒ 599,-; electronische weegschalen v.a. ƒ 975,-; electronische schrijfmachines v.a. ƒ 495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. ƒ 790,-; kontroleweegschalen 4-12-30-50 kg v.a. ƒ 230,-, Hoofddealer Hermes kasregisters, Handelsmy Horsel b.v., showroom in Roltex-pand t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen servicedienst 7 dagen per week.

LICHTKOEPELS, dubbelwandig met opstand. Lichtmaat 100×100 cm. Van ƒ 395,— voor ƒ 375,— incl. BTW. Tevens alle andere maten. Houthandel Rinkers, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

Te k. zeer mooie L-vormige zee-aquarium. Lengte 2 m + 1.60 m, br. 50 cm, hoogte 1.45 waarvan glashoogte 50 cm. Pr. n.o.t.k. 04451-1524 na 17 uur.

Scherpe prijzen

Balkhout 5x15 ƒ 3,55 p.m., 6x16 ƒ 4,79 p.m., 8x18 ƒ 6,25 p.m.; vloerplank 20 mm va. ƒ 1,08 p.m., dakrol MEC ƒ 40,- per rol, excl. BTW.
Alle dakmaterialen en isolatie, lichtkoepels, etc.
Houthandel
Rinkens
Eygelshovenerweg 60
Ubach over Worms
045-319846
na 18 uur 045-316360

Nog enkele stuks ISOGLA ƒ 60,- m2, kunststof kozijnen, schuifpuien, halve prijs, vaste maten, alles nieuw. Europlast. Tel. 043-219287.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

TREINSPECIAALZAAK Vleugels, Märklin-Fleischman-Trix enz. Inkoop, verkoop, inruil, reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

HOUTHANDEL Impreg, prima biels ƒ 25,–; tuinhuisje va. ƒ 820,–; schuttingen; ronde palen; balken; planken enz. Alles Komo keur, hoge druk, geïmpr. Thuis bezorgd. In de Cramer 104, Heerlen. 045-751687 v. 9.00-17.00 uur.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3^. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u. Tel. 04490-47446

Zaterdag 27 augustus as.
grote vrije markt
rondom Makado-Beek (alleen voor particulieren). Voor inlichtingen tel. 04490-74669.

Totale
opheffingsuitverkoop
Munt/postzegelhandel „Gebrook"
Akerstraat 208, Hoensbroek
Kortingen op munten en postzegels tot 70%!
Alles moet weg voor 1 september as.
Open zat. 10-17 uur; dinsd.-vrijd. 16-18 uur.

Te k. AANHANGWAGEN Westfalia 2.50 x 1.40 m en Saris 2.50 x 1.30 en kl. aanhangwagen. tel. 04490-26859.

Te k. BABYKLEDING (nieuw), peuterkleding, z.g.a.n. Tel. 045-319588.

Te k. elec. TYPEMACHINE, m. geheugen etc. tel. 04742-1545.

Te k. KOPIEERAPPARAAT i.z.g.st. tel. 04742-1545.

Te k. COPIEERMACH., goed onderh., ƒ 550,–. Tel. 045-212002 na 18.00 uur.

Te k. ALLESBRANDER, vraagpr. ƒ 475,–. tel. 04490-23549.

Te k. metalen bagage/camping AANHANGERTJE met deksel, vraagpr. ƒ 450,–. tel. 04490-23549.

Opruiming van toonkamer modellen bij Peters WOONIDEE, tot 50% korting. Kruisstraat 12, Heerlen.

Te k. Philips STEREO inst. 2x18 W, radioversterker met pick-up en boxen + los cassettedeck. Samen ƒ 280,–. Heuvelstraat 32, Meers-Stein. Tel. 04490-31300.

Koopzondag op 21 augustus van 10.00 tot 22.00 uur bij muziekhuis LYANA, Mauritsweg 48, Stein. Alles op muziekgebied. Tel. 04490-33227.

Te k. BANKSTEL + salontafel; bankje; eethoek. Alles Qunann + zelfde bekleding. Notenkast 3.20 m lang, ƒ 2000,–; el. accordion Echolette Lesly (knop), ƒ 1600,–; 27 MC, Satcom 1000, 40 kan., regelb. voed. met toebeh. ƒ 400,–. Tel. 045-421798.

Te k. Trix EXPRESSBAAN. 045-420380.

AANBOUWKEUKEN 3m lang met afwasmach., ant. eetkamertafel met 6 stoelen, kroonluchters, 2-3-1-bankstel, goedkoop. 045-424040, 14.30-20.00 uur.

DRIEWIELER te k. merk Kooistra met Sachs motor. tel. 045-316180.

Ludwig DRUMSTEL, 7-del. bleu Vistal. ƒ 2.500,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

te k. cv-olie STOOKKETEL en wasmachine (klein def.) Tel. 045-229846, na 5 uur.

Te koop houten timmermans WERKBANK 210 cm x 87 cm, ƒ 200,–. Tel. 045-244281.

TE k. Oce 206 LICHTDRUKAPPARAAT, tel. 04405-1400.

Te k. SOFT-ICE-MACH., 2 kranen, in st.v.nw. Tel. 045-324291.

Wegens succes verlengd!
Onze aanbiedingsaktie tegels

Ook na de inventarisatie hebben wij diverse opruimingspartijen wand- en vloertegels van gerenommeerde merken

Wandtegels
o.a. 15x15 cm 10,-/m2
diverse wand- en vloertegels 20,-/m2
Exclusieve vloertegels van 70,- voor 30,-/m2
Diverse restpartijen sanitair: kortingen tot 70%

Geopend: ma. t/m vr. 8-17 uur; zat. 8-12 uur
Stevens Bouwmaterialen b.v.
Dr. Nolenslaan 122, Sittard, tel. 04490-25700 (industrieterrein Noord)

Coyco Prints

Textiel-zeefdruk-atelier voor bedrukking op tsh. sw. j.pak, polo's, tassen en baddoeken tot 4 kleurendruk te leveren. Eigen ontwerpstudio Flock-inkt-foam. Inl. 045-444704.

Te k. Elec. Gitaar, FENDER telecaster (USA) m. koffer, 04750-15042/10402.

Te k. mooie klassieke leren FAUITEUL ƒ 740,–; rentourfiets Raleigh ƒ 300,–. Tel. 045-258937.

Te k. AANHANGWAGEN in nw.st. 190x115x0.40. Tel. 045-251304.

Te k. i.z.g.st. kinderw. (bruin-manou); wandelw. bruin; kinderstoel combi-beukenh. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-255829.

Te k. STOOKHOUT ƒ 100,– p. 2 kub. Puur eiken voor allesbrander, 045-211816.

Te k. TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1984, met onderbouw en aansluiten ƒ 150,–. Tel. 045-221674.

Te k. AANHANGWAGEN, prijs ƒ 550,–. Lodewijkstraat 2, Hoensbroek.

Te koop ATARI 520, drive SF 354, monitor SM 125. Compl. ƒ 950,–. 045-253513.

Te koop 4-LADENKASTJE en 3-ladenkastje en radio met klok en cass.recorder, tel. 045-724431.

Te k. donkereiken kast en EETHOEK, tel. 045-462892.

Te k. notenhouten EETHOEK, rond, i.z.g.st., pr. ƒ 850,–. 045-417931.

Te k. SCOOTER Honda Vision, pr.n.o.t.k. Tel. 045-458030.

DAKBALKEN behandelt tegen houtrot, schimmel, insekten enz. vanaf ƒ 4,66 p.m. incl. BTW, Panlat geïmpr. 55 ct., kepers vanaf ƒ 1,60 p.m. geïmpr., verder schuttingen, tuinhuisjes, veldbrandstenen bielzen enz. Stookhout 8 m3 thuisbez. ƒ 295,–. Houthandel Landgraaf, Ind. terr. Abdissenbosch, Buizerdweg 8 Landgraaf. Tel. 045-318518.

Te k. aangeb. 1200 BETONPANNEN herfstkleur à 60 ct. Tel. 045-270139.

KOOPJES!!! Koelk. ƒ 95,–; wasmach. ƒ 225,–; diepvr. ƒ 225,–; gasforn. ƒ 150,–; electr. weegschaal tot 5 kg ƒ 350,–. Tel. 045-725595.

Goede KLEUREN-TV's met gar. va. ƒ 145,–. Tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn Keuken-magazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Nieuwe AARDAPPELEN (klei) va. 35 cent p.kg; altijd voorradig frite-aardappelen: Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 gratis thuisbezorgd afgeh. ƒ 3,25 p. m2, ook gehele aanleg. Goedkoop tel. 045-752747.

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti-kogelkopmachines met correctie, vanaf ƒ 295,– excl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Design kantoormeubelen

Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde
Laguna Collection
ontworpen door
Jan des Bouvrie
zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten, zeer luxe bureaus, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen etc. Emly Handelsond., Handelstr. 34B, Sittard, tel. 04490-23738 of 04498-54510. Ook verkoop aan particulieren.

Te k. AANHANGWAGEN 3 bij 1 m. Tel. 045-726337.

Te k. KEUKENBLOK 212 x 92 cm, linnenstructuur met hangkast 120 cm, hangkast 60 cm 045-210287.

Te. k. complete disco INSTALLATIE versterker gekoeld, 2x100 W, continu mengpaneel prefer professioneel, 1 cassette deck, 2 p.u. + 4000 watts lichtorgel incl. puntspots, 1 tanga bal met puntspots inclusief alle bedrading, 15 terrasstoelen + 3 tafels merk Hartmann, 6 antieke radio's, ± 400 singles + lp's. Tel 045-444090 na 19.00 uur of zaterdag.

O.K. hal voor nieuwe en gebruikte MEUBELS. Grote partij bankstellen, kasten en eethoeken aan spotprijzen. Op=Op. Bankstellen lederlook va. ƒ 995,–; eiken bankstellen iets moois ƒ 2695,–; eiken dressoir ƒ 1195,–; wandmeubels va. ƒ 995,–; eethoeken va. ƒ 895,–; prachtige salontafels, rond, lang of 8-kant va. ƒ 195,–; 2-zits, 2½ zits en fauteuilles va. ƒ 395,–; gebruikte meubels; kasten va. ƒ 195,–; bankstellen va. ƒ 165,–; eethoeken va. ƒ 225,–; barok bankstel ƒ 995,–; zware eiken bankstellen va. ƒ 395,–. En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Inklapbare ROLSTOEL z.g.a.nw. Nw.pr. ƒ 1750,-, nu ƒ 750,-. Rolduckerstr. 4 d Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-326574.

Voor al uw BESTRATINGEN c.q. metselwerk. Bestratingsbedrijf J.A. Gielkens. Tel. 045-320274/315119. na 18.00 uur.

TUIN opknappen, bijhouden enz. Bel. 045-272093, na 18.00 uur.

Voor al uw metsel- en TEGELWERKJES enz. bel: 045-272093, na 18.00 uur.

J.vrouw zkt. het lfst. KANTOORWERK van 8.30-12 uur. Br.o.nr. GE 746 L.D., Markt 3, 6161 Ge Geleen.

Erv. DAKDEKKER kan nog dak-lood-zinkwerk aannemen. 045-456386 bgg. 461432.

Vrouw biedt zich aan als BABY-OPPAS thuis. Br.o.nr. KE 942, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

KLUSSEN betreffende gas, water, sanitair, keuk., verwar., c.v.-onderb., ontkalken, geiser- boilers, leidingen. 24-uurs service. 04490-43252, 43366. Landerk.

Voor TUINWERKZAAMHEDEN Hoveniersbedrijf Sef Strijkers. 04490-23549.

Problemen met uw BOEKHOUDING of de belastingen? Bel. 045-214748, na 16.00 uur. Wij staan gereed!

J.man 27 jr. vrgt. BIJVERDIENSTEN van uiteenlopende aard. Ben in bezit van auto. Tel. 04490-76867.

Aann.bedrijf kan nog METSELWERK aannemen, tel. 045-318154.

Kl. aann. vr. all-round TEGELZETTER. Tel. 045-242894.

Onderaannemer kan nog METSELWERK aannemen, tel. 045-313105.

RIJ-INSTRUCTEUR, 25 jr. 6 jr. ervaring, zoekt betrekking, liefst 40 u. p. week. 045-243947, b.g.g. 243398.

Aktieve ALLESKUNNER zkt. werk. Br.o.n. HO 546 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ervaren DRUMMER zoekt aansl. bij dansorkest. Tel. 04492-5286.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Voor VAKBEKW... schilderwerkzaamhe... Tel. 045-210020.

STUKADOOR kan ... werk aannemen. Tel. 459073.

TRAP BEKLEDEN, ... hangen, gordijnen m... Voordeelprijzen en ... manschap. Gratis p... gave. Schillings Inte... Sunplein 39, Nieuw... gen. Tel. 045-312613.

Voor BESTRATIN... civieltechnisch buro ... man. 04490-27829.

STRATENMAKERSB... DRIJF Nico Gerards, sierbestrating, terras, ... enz. Wij bezoeken u ... vrijblijvend voor de... dig advies en prijsop... Tel. 045-313956.

Voor al uw DAKW... dakdekkersbedrijf ... Schripsema, Te... broekstr. 32, Kerkrade ... 459647.

Lessen onderwijs

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansscho...

van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in ... dansvormen, start met kursussen voor alle leeft... ook in jazz-disco, aerobic en salsa.
Hubertusstr. 77 Beek, tel. 04490-73273.

I.v.m. verbouwing van ons magazijn TOTALE UITVERKOOP VAN:

SHOWROOMKEUKENS — **40-50-60% korting**

BABYKAMERS — **40-50-60% korting**

Grote partij klassieke moderne fauteuils, salontafels, kleinmeubelen tegen de allerlaagste prijzen!!

MEGROMA meubelen

GALJOENWEG 35
BEATRIXHAVEN MAASTRICHT
TEL. 043-630505
Geopend: maandag t/m vrijdag 9-18 uur, donderdag koopavond tot 21 uur, zaterdag 9-16 uur

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

Koog - Texel t.h. op camping, ± 600 m van zee, ...e 6-pers. chalets: 2 slaapkamers, douche/w.c., ...kamer en keuken. Tel. 02228-728 bgg. 819.

...SCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspan...sfeer van een twee** hotel m. verw. buitenzwemb. Arr. ...of 7 dg. incl. kamer, d.t. ontb., lunchpakket, diners + ... vanaf ƒ 139,–. Bel (05620) 8850 H.C.R. Thalassa, ...enweg 5, 8891 HS Midsland.

...EL, omg. Dennen, moderne vrijgel. 4-6-pers. bung's, ... verw., ligbad, ktv, etc. zon- en speelweide. Vrij va. 3 ... vanaf ƒ 475,– all-in. Tel. (02220) 3567.

... Voor een fijne bungalowvakantie in 5-sterren-... op Texel. Vraag de folder. **Vak. centr. „De Krim"** ... 02222-275.

...land **uw vakantie-eiland** voor ieder ...getijde. Vraag de gratis gids voor bung. ...en camping. Ameland, postbus 14, 9163 ...Nes, tel. 05191-2020.

Groningen

...HOTEL DELFZIJL: slapen boven zee uniek in Europa, ...e kamers met sauna, fitness e.d. Rotisserie visrestaurant. ...05960-12636 diverse arrangementen.

Friesland

RONDVAART FRIESLAND
...dag, behalve za. + zondag met het passagiersschip „Prin...hof". Vertrek: 14.00 u. Terug: ±18.45 u. Vanaf Prins Hendrik...g te Leeuwarden, 200 m van bus- en treinstation. ƒ 15,– p.p. ...ind ƒ 7,50. Tel. info: VVV Leeuwarden, 058-132224 of Boe...ma 058-153737.

NS dagtocht 55

...SE MEREN. Bij het huren v/e bungalow, 1-4/9-5, ...5/6-7, 12-8/30-10, een vissersboot met b.b. of een ...boot gratis erbij. Ook is de zeilboot, met dekzeil ...al voor het maken van trektochten. Vr. kl. folder ...p de Vries, Terhorne (05668) 265.

...ILSCHOOL PEAN
...d, gezellig en betaalbaar. Zeil-, surf- en kanoweken ...r jeugd; zeilcursussen en kanovakanties voor vol...senen en gezinnen; optimistcursus zeilen voor kin...n van 8 tot 12 jaar. Uniek gelegen nieuwe accom...datie. Tel 05663-1392.

Drenthe

...R.CENTR. 'DE ZANDPOL'(tussen Emmen, Schoone...k en Coevorden), t.h. riante 6-pers. car. met verw., douche, ... Najaarsaktie van 2-9/31-10. Midweek/weekend v./a. ...5,-, week v.a. ƒ 98.-.Herfstvak. v.a. ƒ 125.- p.w. Nog ruimte ...r seiz./jaarpl. 4 sept. open huis met gratis koffie en koek. ... 05915 - 5 30 02.

Camping Het Drouwenerzand is uniek!
Op elke plaats
TOILET, DOUCHE en WASTAFEL. 05999-64201.

...reatiepark Nooitgedacht. Veldweg 22 9449 PW Nooitgedacht (Rolde) tel. 05924-1641. Nog enk. bunga...ows t.h. sept.-okt.

Oostenrijk

Wandelwegen in Kärnten
Beloond met medailles. fam.pens. m. verw. zwemb., eigen boer.produkten, ontsp. avonden, mooie kmrs. m. do/wc/balk. Rijkelijk ontbijt. 1 w. HP DM 299,–. Kind. 50%. Raddeinerwirt, A. 9334 Guttaring. 0943-4263316.

Herfstvakantie in het fantastisch mooie Salzburger Land.
Gasthof Hammerwirt-Forellenhof
A-5561 Untertauern
Tel. 09-43-6455-234
Heerlijk wandelgebied, eigen zwemb., huistaxi, komf. kam. do/wc/bad/balkon/tel. HP Os 217, kmr. m. ontb. Os 161. Kinder- en groepskort.

Tirol vakantiewoningen, prachtige ligging, 4-6 p. vanaf aug. nog vrij. Tel. 09-43-5224-67455

Spanje

COSTA BRAVA/BLANCA
per bus, div. hotels en app. Bel
EURORAPIDE REIZEN
Tel. 030-628004.

TE KOOP: Nieuw te bouwen, geheel stenen en volledig geïsoleerde recreatiebungalows op eigen grond te Zwiggelte (Drente). De bungalows zijn voorzien van eigen c.v. met warmwatervoorziening, volledige sanitairuitrusting, hardhouten schuifpui, hardhouten trap naar verdieping, naar keuze twee of drie slaapkamers. De bungalows worden zowel vrijstaand als geschakeld gebouwd. Op het park komen diverse voorzieningen, zoals een winkel, tennisbanen en zwembad. Prijzen vanaf ƒ 114.000,– v.o.n. Op het park is een modelwoning te bezichtigen, adres Oranje Kanaal Noordzijde 18 te Zwiggelte (gem. Westerbork). Bel voor een afspraak met (05920) 40313 of (05933) 46398, of kom langs; wij zijn aanw. elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Overijssel

Vakantieoord a/h water, 5 km v. Giethoorn, heeft vanaf 27 aug. nog enkele 2-6 pers. huisjes t.h. voor naseizoenprijzen. **Korting** tot 40%! Inl. 05217-1566.

Gezellig met de trein naar PONYPARK SLAGHAREN met NS-dagtocht 35. Deze dagtocht bestaat uit de treinreis plus busvervoer plus all-in-entreebewijs voor het Ponypark, waarmee u dus gratis gebruik maakt van alle attracties incl. het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. ***PONYPARK SLAGHAREN, een Wereld van Plezier.*** Tel. 05231-3000.

DEN HAM, te h. 2 riante stenen Recreatiebungalows, 6 pers., dichtbij bos, voorz. v. verwarming, koelkast en wasmachine. Tel. (05495) 1919.

VAK.OORD 'DE LINDENBERG'. T.h. bosrijk gel. comf. bung.'s m. ktv, zwembad, kantine, speeltuin, enz. Nog enkele mog. 50+ korting. Vr. gratis folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel (05483) 6 13 64.

De Kleine Keizer te Holten. Gastvrij pension. Fijne vegetarische keuken. Div. arr. v.a. kamer + ontbijt. Professionele sauna e.d. in eigen beheer. Inl. + res. tel. 05483-62052.

Gelderland

LOENEN/VELUWE 1150 JAAR
Hotelvakantie. H.p. vanaf ƒ 52.50, ook voor korte vakantie, midweek, weekends etc. Kinderen spec. prijs. Tennissen, zwemmen, midgetg., paardetram, vliegen met uw gastheer.
Inl.: Hotel Bosoord, tel. 05765 - 12 64

Noord-Holland

BUNG. SERVICE ST. MAARTENSZEE. T.h. bung.'s, stacar.'s, privé-won. ***nabij zwemparadijs.*** Tel. 02246 - 15 96.

Zuid-Holland

Zeeland

Senioren nazomerstrandvakanties in Zeeland met korting.
Boek nu uw bungalow met uitzicht op zee met fiks voordeel (geldig voor 50 plussers in de periode van 12 september t/m 7 oktober) tevens chalets, stacaravans en tourcaravans te huur. Al onze gasten hebben gratis toegang tot Roompot Zwemparadijs.
Roompot Recreatie tel. 01107-4200.

Verdien ƒ 600,- p. wk.!
De laatste vak.bung's a.h. Veerse Meer (20-27/8) i.p.v. ƒ 1000,- nu ƒ 400,- p.wk. (zandstrandje aanwezig). Tip: in sept. kosten alle vak.bung.'s ƒ 525,- p.wk. Zeeland Vacanties, 01184-11048 (09.00 - 13.00 u., zat. 10.00 - 17.00 u.)

Noord-Brabant

Overloon ANWB** Bungalows** vrijst., cv, open haard, k.t.v., tennisbanen, prachtig wandel/fietsgebied.
In aug./sept. ƒ 590.-/ƒ 395.- p.w. Kl.folder (010) 4 67 26 33.

Limburg

HOTEL LAMERICHS, GEULHEM, Valkenburg a.d. Geul, Geulhemmerweg 27, verzorgt voor u: 1 wk volledig pension in hotel met 2 dagtocht. v.a. hotel naar Duitsl. en Belg.-Lux., ƒ 370.- p.p. Afhalen en terugbrengen per autobus in of bij uw woonplaats: 1 week v.p. + 2 dagt. à ƒ 420.- p.p.p.w. 10-dgse Kerst- en Nieuwjaarsarr. Vraag prospectus: tel. 04406-40555.

6 pers. STACARAVANS TE HUUR. Lèt op na 3 sept. v.a. ƒ 195,- per week. Eigen tent of caravan gezinsprijs ƒ 14,- per nacht. Camp. „High Chaparrel" Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Vraag folder (04492) 2044.

VALKENBURG (L.) Huize Astoria, Geneindestr. 2, biedt u 7 dagen volpension voor ƒ 240,- p.p. Vrij van 27-8 tot 17-9. Vraag folder tel. (04406) 12125.

H.C.R. Herberg 'De Troost'*** a/d rand v/d bossen. Luxe 2-pers. kamers. Eigen zonneterras, overd. verw. zwemb., sauna, speeltuin, visvijver. Rest. café. Res. 04749 - 53 53.

Diversen Buitenland

Vermoeidheid, stress, reuma, astma, overgewicht, spier-, gewrichts- en huidaandoeningen??
3 = 2 kuur ROEMENIË, Zwarte Zee, Bad Herculane, Slanic Modova.
3 wk. vliegreis, volpension ƒ 1080.-. Vertr. 1 en 2 okt.
Groepsreis met Ned. begel. Gratis informatie.
KOTT REIZEN
Van Boshuizenstraat 105 - 1083 AS Amsterdam
Tel. 020 - 42 16 50 / 42 73 33.

Frankrijk

Parijs: 3 dagen ƒ 189.-!
Hotel Pullman****
Vertrek iedere vrijdag. Gezellig naar de lichtstad, maar wel met een goed hotel! Incl. luxe t.car, kamers met bad, toilet, ktv, mini-bar, ontbijtbuffet, reisleiding, excursie naar Versailles en lichttoer door Parijs. 3 pk: ƒ 169.-! Ook 5 dgn: v.a. ƒ 339.-, iedere zondag in aug., sept., okt. incl. 5! excursies. Vele opstapplaatsen. Gratis kleurenbrochure, bel: 070 - 52 27 09.
AIROPA REIZEN

Azië

THAILAND RONDREIS V.A. ƒ 1925.- 15/22 dgs. rondr. veel zien en genieten. Uitgerust terug alleen of groep. Ned. beg. Vertrek elke maand 25-9 nog 6 plaatsen.
KERSTSPECIAL 14 DGS. RONDREIS *all-in* **ƒ 2548.-**
TEKKEL AIR 070 - 46 87 00.

Duitsland

Iedereen heeft vakantie nodig! Nu tegen speciale prijs. Huis Vlatana biedt aan op rustige zuidkant 4 **VAKANTIEAPPARTEMENTEN** voor 2-4 pers. met balkon en terras. Prijs voor 2 pers. DM 30,–, voor iedere pers. meer DM 5,–. Vanaf direct nog vrij! Gisela Pütz, 5169 Heimbach-Eifel 4. Tel. 09-492425447, vanaf 15.00 uur (huisprospectus).

Mooie vakakantiwon. Oberstaufen/Allgäu. Goed inger. 10 min. lopen v. dorp, ski- en langlaufmog. Wandelwegen. Vr. prosp. Ferienhof Schädler, Buflings 5, 8974 Oberstaufen. Tel. 09498386-1202.

Wandelen, daar waar het Bayer. Woud nog oorspronkelijk is.
Als u dat wilt leren kennen, nodigen wij, Fam. Lettenmeier, u van harte uit. Vraag naar onze prosp. **Pens. Gasthaus**, Bärenloch. Tel. 09-49-9925-514.

Vak.won. op boerderij, 5-p. Bosrijk in **Altenkunstadt-Spiessberg**. Therm. overd. zwemb. in nabijheid. Wandelwegen - Kindervriend. Tel. 09-49-9572-805.

Hotel zur Post, Abenden
Gerenommeerd familiebedr. met uitstekende keuken (nouvelle cuisine), k. m. bad/do/wc, ligweide, huisbar, idyllische ligging. **Fam. Andersch, 5168 Nideggen-Abenden. Tel. 0949-2427-279.**

Simmerath/Rursee
Een vakantie, helemaal naar uw hart, vindt u in het vakantieoord van Simmerath rondom de Rursee. Omgeven door bos, water en bergen, bieden u de vakantieoorden alle voorwaarden voor een gezonde, ontspannen vakantie. Wandelen, paardrijden, watersport, vissen, trimmen zijn de mogelijkheden om te ontspannen. Vakantieadressen in alle prijsklassen. Inl. en prospekt bij Gemeindeverwaltung 5107 Simmerath 09492473-8839.

Vakantie in Schwarzwald vakantiepl. 7275 Simmersfeld, Eschenweg 4. Tel. 07484-1085. **Gezellige vakantiewoningen** 86-89 m2, 5-6 p. in rust. zonn. ligging a. bosrand. Wij bieden u ontspannen, ongedwongen vak. in fam. atmosfeer. Goede wandel-, zwemb. nabij. Burg. keuken in 4 Gasthöfen. Huisdieren toegestaan. Altijd een geliefd vakantiedoel!

„Südwesteifel" (N.H. Mosel) mooie rust. ligging. Prosp./prijsl. aanw. Vak.won. tot 6 p. 5561 Dodenburg. Tel. 09492232-45160.

Mooie vakantiewon. in **Midden Schwarzwald**. DM 400 p.w. + nk. Vrij 3/9 - 10/9 + 24/9 - 15/10 en vanaf 22/10. Tel. 09-49-6203-41356 of Tel. 09-49-621-738031.

Villa Kunterbunt in **Schwarzwald** (1000 m ANP). Vak. woningen 1-3 pers. nog termijnen vrij. Tel. 09497672-2419.

Weserbergland - Escherhausen - Holzminden
Gemoedelijke vak.won. tot 4-p. DM 50,- p.p. p.d. incl. linnegoed, tv, tel., zonneterras bij bos, rust. ligg. Vanaf 10/9 Tel. 09-49-5534-3405.

Vakantiewoningen in Elm of kmrs. m. ontb./h.p. inh. 3000 m2 park in bungalow. Vak.won. vanaf 32,- p.d. + nk. Fam. Beutel. Tel. 09-49-5332-1541 of Tel. 09-49-5341-35662.

Vak.won. op boerderij DM 8,- p.p., 2-8 pers. goede wandel- en skimog. Edeltraut Hartl, Dreihiaslstr. 34, 8381 **Breitenberg**, Tel. 09-49-8584-351.

Bad Sacha: Katzenstein privé modern vak.won., mooie ligging boven dorp, wandel-ski-gebied Ravensberg, 4-pers., grote woonk., slpk. keuken, c.v., Tel. 09-49-40-6445748.

Herfstvak. op Boerderij. Log./ontb. DM 12,-. Mooie kmr., k/w-water, w. zh, balkon, terras, ligweide, eigen keuken, kinderkort. Fam. Fuchs Öd 1, 8371 Kollnburg. Tel. 09-49-9942-1498.

Oostenrijk

Nog vrij in **Tirol** in Zongebied **Angerberg** bij Kufstein. Begeleide wandelingen n. de enige ijstop in Tirol. (1550 m). Fietsen-fietsverh. gratis. Zwemb., wc. sauna. Alle kamers m. do/wc, balkon, tel. Ontbijtbuffet-menukeuze. Vanaf 3/9 '88 na-seiz.prijzen! Gasthaus „Baumgarten". Fam. Osl A-6300 Angerberg-Tirol Nr. 34. Tel. 09-43-5332-6212.

Kärnten Ossiachersee. Vak.won. met badstrand. Goede wandel- of skimog. Tennis, 2/4 p. Vrij vanaf 10/9 '88. Tel. 09-43-741-21591.

Vakantie en Rekreatie

Vrienden van het Limburgs Dagblad

7-daagse busreis
LOURDES
12 t/m 18 september

Door de grote belangstelling voor onze eerste reis, op 10 september organiseren wij een tweede busreis, i.s.m. reisbureau Paul Crombag.

U reist per luxe touringcar, overnacht op de heen- en terugreis in Bourges (halfpension) en logeert in Lourdes in het 4-sterrenhotel – alle kamers met douche/wc – IMPERIAL op basis van volpension.

Prijs 720,-
extra vriendenkorting ƒ 20,- p.p.

Inclusief:
- –reis- en annuleringsverzekering;
- –lokale reisleiding;
- –diverse excursies;
- –gratis groepsfoto;
- –afscheidsdiner in Limburg.

Opstapplaatsen: Kerkrade, Heerlen, Geleen, Sittard en Maastricht.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Griekenland

SAILAWAY, sportieve **ZEILVAKANTIES** op modern 12-meter jacht in **CYCLADEN, KRETA** of **TURKIJE.** Geen ervaring vereist. Info in België: 09.32.3651.4062.

Spanje/Portugal

Costa Blanca, Altea op golfterrein. Eleg. inger. huis 195 m2, 4-p., 3 slpk., 3 badk., 3 terr.-zwemb., gar., DM 1000,-. NS/week (overwinteren mog.). Tel. 09-49-208-423954.

Iberbus
Spec. aanb. Costa Brava vanaf ƒ 190 retour. Salou vanaf ƒ 210 retour. Costa Blanca vanaf ƒ 250 retour. Info (020) 241010, (010) 413978. Vraag onze nieuwe folder.

Zomers **Mallorca.** Vertrek 24 + 31 aug. + 7 sept. = 15 dagen. **Palma** Nova aan zee. **App. Paradise.** Iets bijzonders. Special ƒ 698,-. Bel **ANVR Teletours** 04904-14858.

België

Stacaravans te h. in de Ardennen en Ned. Limburg. Al vanaf ƒ 150,- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

Ardennen t.h. bungalows-chalets-stacaravans. September/oktober. **Speciale prijzen. Inl. Natuurreizen tel. 043-617044.**

Italië

Riccione: Fam. Duitsspr. pension. Rust. ligging - goede keuken. Aanb.: sept. - midd. okt. VP DM 32,-. Tel. 09-49-2041-57216.

Zeeland

Te h. bij ZOUTELANDE 6-pers. stacaravan m. 2 aparte slaapkamers bij bos, duin en strand. Vrij ná 20-8. Inl. 01186-1314.

Drenthe

**Stacaravan te huur in Gasselte.
Camping De Hoefslag
05999-64343.**

Duitsland

Herfstvak. in Schwarzwald
Luchtkuuroord Elzach (400 m) nabij Freiburg, pracht wandelw. z.g. keuken, kmrs. do wc. HP v.a. DM 35,- Prospect aanvr. Gasthof-Pens. Ochsen, 7807 Elzach. Tel. 09497682-215

Vak. in romant. Kleinziegenfelder Tal. Gasthof Zollner, 8629 **Kleinziegenfeld**. Kmr. do wc, sauna, solar, thuisslachterij. Fam. atmosf., log. ontb. DM 24,-. Prospectus 09499504-266

Waddeneilanden

Caravans/tenten

CARAVAN-SHOW bij ANWB-camping 'Klein Paradijs'. Div. topmerken gebruikte stacaravans tegen concurr. prijzen, reeds v.a. ƒ 5000. Tev. nog jaar/seizoen/vak.pl. met alle facilit. Klein Paradijs 70, Beekbergen, 05766 - 2000.

GRIJP UW KANS BIJ ADRIA
BELOFTE MAAKT SCHULD

De verhuurde caravans zijn terug bij onze 33 dealers. Deze schitterende z.g.a.n. wagens, in onberispelijke staat en compleet met voortent en andere accessoires gaan weg voor

ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN

Dat kan u duizenden guldens schelen. Informatie krijgt u bij uw regionale Adria dealer (u vindt hem in de Gouden Gids) of bij Adria Caravan Promotie Nederland (078-180100).

Bel nu!
Nog enkele vakantiewon. te huur in prachtige omgeving H. Sauerland (va. ƒ 360,– p.w.). Bemiddelingsburo Lataster. 045-751957.

SAUERLAND. Korting. Mooie vakantiewon. DM 38,- Kamers met vp DM 32,-. Tel. 0949- 2721 8872.

Landgasthof-Pension biedt ontspann. zoekenden aangename vak. aan in bosr. omg. Vlakke wandelwegen, ligweide, fietsverh., eetzaal, tv-kmr. A. kmr. do wc. VP 32 DM. Tel. 09492558-7122. Westarp-Waldmann Schagern 31, 4435 **Horstmar (Münsterland)**

Caravans/ tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

BOTEN-MOTOREN trailers ond. service Johnson-Mercury-Yamaha-Honda ook goede occasions Jachtw. Snijders Korvetweg 14 Beatrixhaven-Maastr. 043-633034.

Overdekte CARAVAN-STALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

VAKANTIEBOTEN meteen leverbaar! Veel nieuwe sportboten en occassions met motor, trailer en accesoires zijn startklaar voor uw vakantie. B.v. Vega-Tornado, 4,5 m met 55 pk Yamaha, trailer, dekzeil, zwemvesten, stootbuffer etc. slechts DM 9900,–. Onze afdeling rubberboten biedt u vele gunstige modellen van vorig jaar, b.v. Metzler-Inka LS met 4 pk Evinrude, houten bodem en accessoires, slechts DM 2990,–. Nog vele andere aanbiedingen. Wohler-Boten, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245143663.

NASEIZOENSAANBIEDING van showmodellen en ex-verhuurcaravans en vouwwagens. Extra voordeel op voortenten, campingmeubelen en alle kampeer- en campingbenodigdheden. Voor reparatie, service en kwaliteit naar de Olde Caravan B.V., Langs de Hey 7, ind.park nrd., Sittard, tel. 13634.

Stacaravans!
Atlas en Colorado
Ralon Car.imp.
Brommelen 58ᴬ, Geulle
043-645079

Ralon car.import
dealer van Chateau en Home caravan
Caravanverhuur
Nu ook interessante aanbiedingen van huur- en overjarige caravans!
Brommelen 58A, Geulle
043-645079

Te koop ex-verhuur Sprite en Caravelair CARAVANS. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870.

Grootste verkoop van onze '87-'88 er CARAVAN-SHOWMODELLEN van Munsterland, Digue, de lichste caravan vanaf 395 kg en Andre Jamet - vouwwagens sommigen met ƒ 3000,- korting. Profiteer er nu van. bij Ubachs Caravan im- en export, Eygelshovergracht 39, Kerkade. Tel. 045-460252.

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch beveiligd te Gronsveld. 04408-1251.

Wij starten met de verkoop van onze SHOWMODELLEN Sterckeman caravans en Conway vouwwagens. Doe nu uw voordeel. Tevens diverse verhuurcaravans nu extra voordelig te koop. Echter Caravan Centrale Rijksweg Zuid 4 Echt, tel. 04754-6097.

Te k. TOERCARAVANS o.a. Kip Tabert i v a Knaus Munsterlandf Wolf Tandemasser 2 vanwagens Alpencruiser super 84 Plunent 83 045-752747.

T.k. gevr. alle merken TOERCARAVANS en vouwwagens. Cont. geld. 045-752747.

Te k. Bedford KAMPEERBUS, bwj. '80 met voortent. Pr. ƒ 9500,–. 045-753098.

Te k. Chateau CARAVAN, lichtgewicht, 3 pers., voortent, koelkast en reservewiel, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3000,-, Salesianenstr. 36, Ubach o. Worms.

Wegens omst. te k. aangeb. nieuw André Jamet j 6 VOUWCARAVAN, bwj. '88, div. extra's. Tel. 04454-1861.

Te k. Eifelland CARAVAN + voortent, i.z.g.st., tel. 045-259006.

Te k. 4-5-pers. CARAVANTE in nw.st., m. ringverw./-koeling, kachel, koelk., nwe. voortent, res.wiel compl. ƒ 3200,-. 045-251558.

Te k. ZEILBOOT 6.80x2.10 m m. trailer, motor en nw. zeilen. 045-323259.

Te k. lichtgew. CARAVAN m. luifel, ƒ 1000,-. Tel. 045-711489.

Te k. ALPENKREUZER Super, bwj. '80, met keuken en reservewiel. Pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-750639 na 18.00 uur.

Te k. als nieuw Bergland CARAVAN 4.50 t. compl. m. kachel, koelkast en voortent. Pr. ƒ 7500,-. Tel. 04490-31079.

Te k. VOUWWAGEN merk Trigano Camplair, 4-6 pers., geh. polyesterbak, oploop-rem, res. wiel, en overige acc. Leeg gew. 380 kg, max. gew. 490 kg. Pr.n.o.t.k. Tel. 04405-2477.

CARAVAN Homecar 482 GTI, aug. '83, als nw., veel extra's, 2 vaste stapelbedden, toiletr. ƒ 13.000,-. Tel. 04490-75829.

Te k. Trigano 4 à 5 pers., 2 jr oud, of te ruil tegen caravan 4 à 5 pers. Tel. 04404-2213.

Te k. TOERCARAVAN Kip 460, ijskast, kachel, tent. 045-444957.

Weg. tijdgebrek Fiat CAMPER met koelkast + verwarming + voortent, met APK ƒ 8000,-. Laanderstr. 115, Heerlen.

Te k. weg. ziekte VW CAMPER '76, z.g. onderh., t.e.a.b. 045-314073/314654.

Te k. ruime VOUWWAGEN la Boheme maxi, goed onderh., ƒ 2000,-. 045-315777.

4-pers. TOERCARAV. 1978; Adria 380 QSL, 573 kg, voortent, ijsk., i.z.g.st., pr. ƒ 2900,-. Apollolaan 52, Nieuwenhagen.

Te k. 3-pers. caravan DE REU met voortent, i.z.g.st., van binnen zeer mooi. Tulpenstr. 13, Sittard.

Te k. VOUWWAGEN Concorde de luxe (conway), bwj. 1980, i.z.g.st., volledig uitgerust, tel. 045-418716.

Te k. pol. ZEILBOOTJE type Stern. ƒ 750,-. Tel. 04492-2760.

Te k. 4-pers. TABBERT, ijskast, toiletr., verw. voortent, gasfles, spiegels en res. wiel. ƒ 2950,-. Steenkoolstr. 33, Hoensbroek. Tel. 045-218393.

Te k. 4 pers. VOUWCARAVAN "Esterel" met vaste wanden, z.g.a.n., 14 wkn. gebr. Veel ass. ƒ 5950,-. Stegelstraat 3, Nuth.

Te k. KAMPEERVOUWWAGEN 4 à 5 pers., i.z.g.st., Industriestr. 39, K'rade-W.

Weg. omst. te k. z.g.a.n. KNAUS 440, bwj. '85, voort., verw., ijskast, wasruimte, pr. ƒ 11.900,-. Tunnelweg 54, ind.ter. Dentgenbach, Kerkrade-W.

Te k. TOURCARAVAN Hobby 460, bwj.'81, i.z.g.st., pr. ƒ 7900,-. 045-421076.

Te k. TOURCARAVAN Home-car de luxe 4.40, bjr. '79, met zeer veel acc. Tel. 04744-1981.

Diverse AANBIEDINGEN op onze caravans. Gruau, Predom, vouwwagens, Scout, Europa-Camper, Trigano. Tevens onderhoud + reparatie. Lid Bovag. Camping Cars Ridderbeks, Prinsenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Te k. TOERCARAVAN merk de Reu met kent., bwj. '74, 4 à 5 pers., met koelk. en voortent. Pr. ƒ 2100,-. Insula 32, Heerlen, 045-716248.

Te k. KAJUITBOOT, 6 mtr., 55 pk motor, event. te ruil, voor mobielhome of bestelwagen. Schuttekampstr. 1, Heerlen, 045-217006.

Te k. VOUWCARAVAN Casita, m. koelkast en voortent 7 pers. Tel. 045-313961.

Te k. mooi en volledig uitgeruste WAARSCHIP 730 en Middelandse Zeejol. Tel. 045-323291.

Te k. CARAVAN Kip, pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-319837.

CARAVANSTALLING v.a. 1 okt: overdekt ƒ 200,- p.jr. onoverdekt ƒ 100,- p.jr. Tel. 045-241521.

FALTWOHNWAGEN Conway, bj. '86, mit Zubehör. Preiswert abzugeben. Tel. 09-49240366507.

Te k. supersnelle SPEEDBOOT merk Sims Super 5, z.g.a.n. met 40 pk Volvo Penta motor, incl. gegalv. trailer en dekzeil. Tel. 045-455778.

Te huur gevraagd

M. spoed WOONRUIMTE gevr. m. minim. 3 slpk. Tel. 043-623082.

Te h. gevr. BEDRIJFSPAND circa 1500 m2 werkplaats, ± 200 m2 kantoor. Kraanbaan 6 m hoog. goed bereikbaar, straal van 15 km om. Br. o. no. 427 HK Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jong echtp. zkt. WONING met tuin in Kerkrade of omg., na 16 u. 045-462003.

Te h. gevr. voor zakengezin groot HERENHUIS, bungalow of landhuis in Roermond en omstr. Br. o. nr. Ro 512, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te huur gevr. zeer roy. WONING met tuin omgev. Geleen-Sittard. tel. 04490-79243, na 18.00 uur.

Ruilen

Te ruil won. te MAASTRICHT tegen kl. woonruimte te Sittard. Tel. 04490-27105, tussen 18.00 en 19.00 u.

Mooie EENGEZINSWONING Molenberg te ruil teg. eengezinswoning of ruime flat, Ifst. omg. Hoensbroek. Te bevr. Gezellestr. 52, Heerlen, tel. 045-412420.

RTV muziek

MEIDENBAND in opr. zkt zang-, drum-, solo-gitaar-toetsen tus. 10.00-14.00 tel. 045-270865 en tuss. 14.00-18.00 uur, 045-423810.

STEREOTOREN te k. als nieuw 04406-12875.

Te k. voor liefhebber partij L.P.'s en singles waaronder div. hardrock. Tel. 045-424665.

Te k. complete ORKEST-INSTALLATIE bestaande uit 9-kan mixer, 130 watt eindtrap, merk Peavy Lemm, boxen, micro's, standaards en kabels. Tel. 045-752771.

Te k. PIANO Steinmetz onl. geh. gerev. Vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 04490-50314.

Te k. aangeb. wit STUDIEORGEL Solina F 110, ƒ 350,-. Tel. 045-217980.

Auto's

Gelegenheid! Ford GRANADA, '76, APK 8-'89, weg. omst. ƒ 850,-. 045-412614.

DATSUN Sunny 140 Y bwj. '78, APK gek. 21-1-'89, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-456283.

Te k. FIAT 600, i.prst., APK '89 + 2e motorbl., ƒ 2000,-. Inl. 045-716526.

Weg. omst. te koop BMW 320, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-218299. Koopje!!

Te k. SUZUKI-BUSJE, bwj. '81, en Opel Kadett, bwj. '75. Tel. 045-243007.

Te k. van oudere heer Honda ACCORD, type '80, APK. vraagpr. ƒ 3250,-. Tel. 045-214826.

TOYOTA Cressida, '78, i.g.st., pr.n.o.t.k. M. Trompstr. 24, Landgraaf.

FIAT 127 type 900 L, bwj. '78, APK 4-'89, zeer zuinig, + ƒ 750,- + Datsun 100 A, t.e.a.b. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. in nieuwst. R5 ALPINE Turbo, 1984, 41.000 km, ƒ 12.750,-. Inr. mog. Bovaggarantie. 045-460734.

Te k. GOLF C diesel, bwj. '82, APK tot 7-'89, kl. geel, m. voorspoiler, achterspoiler, radio-cass. enz., vr.pr. ƒ 6750,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te koop (tel. 045-413775) RENAULT Fuego GTS, '81, ƒ 3500,-, technisch 100%, 105.000 km, moet worden opgehaald door liefhebber.

OPEL Ascona 16 S, bwj. '78, LPG + APK tot '89, ƒ 1600,-. Tel. 045-323823.

HONDA Accord, '79, APK 4-'89, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-319812.

Snelle RENAULT 5 GT turbo, 1985, nw. type, 22.000 km, i.z.g.st. (inr. mog.) 043-430772.

Ford FIESTA '78, ƒ 1750,-. Leuke Daihatsu jeep cabrio 4x4, 1600, 1981, i.z.g.st., 10.500,-, inr. kan. 043-470624.

Te k. wegens vertrek naar buitenl. Alfa SPIDER 2.0, bj. '84, zilvermetalic (nieuw model), 35.000 km i.z.g.st., vr.pr. ƒ 25.500,-. tel. 04750-21920.

Voor de liefhebber VOLVO 164E, LPG bj '72, zw leer, kl. antr., schuifd., i.z.g.st. 045-224937.

Te k. VW GOLF diesel, mooie auto. tel. 04746-1015.

Auto Caubo biedt u aan VW GOLF GLS Cabriolet bruin metallic, '82 71000 km heel heel mooi, Auto Caubo Neerhem 25 Valkenburg Tel. 04406-15041.

FIAT RITMO 65L laat '82 radio/cass. mooie en goede auto ƒ 3800,- 04406-14080.

MAZDA 323 bj. sept 80 APK 6-'89 zeer mooi ƒ 2900,- tel. 045-322160.

LANCIA Beta Cabriolet, bj. eind '79, 1e eig., goede staat, pr. ƒ 10.900,-, 04705-1634.

Opel Kadett CARAVAN diesel, 5-drs., i.z.g.st., bwj. 7-'85, 75.000 km, vr.pr. ƒ 14.900,-. Tel. 045-318110.

Te k. VW BUS personenverv. ƒ 7500,-; Jaguar ƒ 5500,-; Mazda coupe 2 lit. ƒ 2500,-. Allen goed en rijdend. Te bevr. Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Te k. Opel KADETT '76, met trekh., i.z.g.st., bwj. '76, APK, ƒ 1250,-. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek, 045-222863.

VOLVO 343 L, 1.4, nieuw model, '82, rood, i.st.v.nw., ƒ 5750,-. 045-454217.

Ford FIESTA 1100 L, bwj. '78, apk, i.z.g.st., Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te koop zeer mooie MITSUBISHI Colt, bwj. type '80. Vraagpr. ƒ 2950,-. Beukstr. 10, Passart-Heerlen.

Ford FIESTA 1.1 L '83, nw. model, kl. zwart, i.st.v.nw., ƒ 8750,-. 04492-3234.

VW PASSAT Rimini, 5-drs., spierwit, eind '83, in nieuwstaat, apk tot 8-'89. Tel. 045-225377, na 12.00 uur.

Ford SIERRA 1.6 '84, kl. champagne, lpg, i.z.g.st., ƒ 11.000,-, 04492-3234.

Honda PRELUDE E.X. '83, kl. grijs, i.st.v.nw., ƒ 15.500,-, 04492-3234.

AUDI 100 cc, nw. mod. '83, kl. grijs, i.perf.st., ƒ 12.500,-. 04492-3234.

Weg. gezondheidsred. te k. a. Opel CORSA 1.2 TR, bwj. '85, tel. 045-220802.

VOLVO 264 GLE aut. '80, kl. zilvergr., i.z.g.st., ƒ 5500,-. 045-421207.

Opel Kadett Luxe '83, lpg, kl. antraciet, i.z.g.st., ƒ 11.250,-. 045-420650.

RENAULT 25 GTS '84, 1e eig., kl. rood, bijz. mooi, ƒ 13.750,-. 04492-3234.

Ford ESCORT 1.6 '82, kl. wit, i.z.g.st., ƒ 7750,-. Tel. 045-463820.

Te k. MERCEDES 200, bwj. '82, 68.000 km, als nieuw, veel extra's. 045-323599.

Te k. + nw. AUTOBANDEN 205155 vr 15 ƒ 720,- en 4 nw. autobanden 155 SR 13 ƒ 180,-. 045-323599.

BMW 316, bwj. '87, ser.blauw, pr. ƒ 28.500,-. Tel. 045-417081.

Te k. z.g.st. SCIROCCO, bwj. '77, apk '89, vraagpr., ƒ 2350,-. Tel. 045-410705.

Opel KADETT 1.2 S, nieuwste model, km. 64.000, ƒ 13.400,-, nw. banden, uitl., 04404-2503.

VW GOLF Sc, bwj. '81, nw. type, apk, i.z.g.st., Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

NISSAN Cherry 1300 GL, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 8250,-. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

ISUZU Trooper dies. '84, 1e eig., kl. grijs, 70.000 km, ƒ 18.750,-, 04492-3234.

Opel REKORD '84, kl. blauw, 45.000 km, ANWB-rapport, ƒ 11.750,-. 04492-3234.

NISSAN Cherry 1300 (nw. type), bwj. '82, apk, i.z.g.st., Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. MAZDA 323 aut., bwj. '79, apk '89, zeer goed, vraagpr. ƒ 1500,-. Wendelstr. 84, Schaesberg.

Triumph SPITFIRE met werk, bwj. '68, vraagpr. ƒ 2950,-. 045-453296.

Te k. BMW 316, bwj. '81, 82.000 km, grijsmet., tel. 045-455688.

SKODA 120 LS '83, apk, als nieuw, 26.000 km, gel., vraagpr. ƒ 3250,-. 045-415528.

Mini INNOCENTI '79, apk, vraagpr. ƒ 950,-. 045-415528.

Te k. BMW 520, in prima staat, APK, LPG, bjr. '80. Tel. 045-255199.

Te k. MERCEDES 200 TB, comb., zeldzaam mooi, 1e eig. '83, veel extr., echt km 83.000, al. k. Vr.pr. ƒ 22.500,-, incl. BTW. Tel. 04750-11681.

Te k. R 5 GTL bjr. '79, nwe. banden + uitlaat. Vr.pr. ƒ 800,-. 045-460299.

FIAT 128 rijksdienst wegverkeer gekeurd. Pr. ƒ 750,–. 045-444745.

VOLVO 343 L aut. bjr. '78, APK 8-'89. Vr.pr. ƒ 1600,–. Tel. 045-418887. Papaverstr. 32, Kerkrade.

SMAS ruimt op Peugeot 505 GTI '84, zeer mooi ƒ 12.500,–; Ford Taunus 1600 L '76 ƒ 550,–; Ford Fiesta 1100 '77 ƒ 850,–; Renault 5 TL '78 ƒ 750,–; Simca Horizon LS '79 ƒ 850,–; Ford 1600 L '79 ƒ 750,–; Volvo 42 DL LPG '75 ƒ 850,–; Peugeot 305 '79 '80 va. ƒ 850,–; Peugeot 104 ƒ 1450,–; Toyota Corona Mark II 2000 Hardtop de luxe '76 ƒ 750,–; REnault le Car '79 ƒ 950,–; Peugeot 305 GR diesel 1900 '83 ƒ 5750,–, zeer mooi, 70.000 km; Opel Rekord 21 LPG '81, zeer mooi ƒ 4250,–; Golf LS ƒ 850,–; Fiat 127 ƒ 500,–. Alle auto's zijn APK gekeurd en verkeren in zeer goede staat. Inl. 04750-10792.

Te k. ESCORT 13L bjr. '85, 1e eig. met div. extra's t.e.a.b. 04742-3498.

Te k. mooie en goede PORSCHE 924, bjr. '81, weinig km, t.e.a.b. 04748-2155.

Te k. JAGUAR bjr. '80, 4.2, in uitst. st. Tel. 045-721850.

Te k. BMW 316, bwj. '84, op LPG, inruil mogelijk. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te koop MAZDA 323 HB, 30 x 1300, bouwjr. 30-10-'81. Tel. 04404-1931.

Te k. OPEL Kadett 16 S, bwj. 12-'82, nw. motor, div. extra's, zeer mooi. Tel. 045-272019, inruil mog.

Te k. VOLVO 360, 4 mnd. oud. Tel. 045-220672. ƒ 5000,– onder nieuwprijs!

HONDA Prelude, bwj. '79, APK, carross.werk, vr.pr. ƒ 2300,–. Past. Huppertzstr. 1, Landgraaf (U.o.W.).

Te k. Toyota CELICA 2000 XT 5 sp. liftback type 80 apk 16-8-89, i.z.g.st. trekh. sunroof. Vr.pr. ƒ 2950,- Inr. mog. 04490-48922.

Te k. Ford MUSTANG V 8, coupé duurste uitv.type 80, motor defect apk-gek. Vr.pr. ƒ 2250,- Inr. mog. 04490-48922.

VW PASSAT LS, type '79, + APK, ƒ 1450,–. 045-725884.

Te k. MITSUBISHI Galant 2.3 turbo diesel 81, vr.pr. ƒ 4000,- Oranjelaan 22, Geleen. 04490-55012.

te k. AANHANGWAGEN-boottrailer voor vervoer surfplanken, tel. 04490-76975.

Te k. DATSUN 120A F2 coupé, i.z.g.st., m. APK, v.p. ƒ 2100,–. 045-312285.

Te k. VOLVO 360 GLE Sedan 2 lit. km 37.000 kleur met.blauw, bjr. 11-85, tel. 04490-37867.

Te k. SUBARU Mini Jumbo SDX 5-drs, mei 87, d.blauw weg. omstandigh. Pr.n.o.tk. Tel. 04490-42654, na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1300, bwj. '82, RS-uitbouw. Leeuwerikstr. 19, Kerkrade.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. 1980. Tel. 045-315174.

Te koop jonge SCHADE-AUTO'S: Opel Kadett 2.0 GSi, 1987, a.n.; Ford Escort XR3i Cabriolet, 1986; Ford Escort XR3i, 1986, n. type; Fiat Bertone Cabriolet, 1985, iets aparts; VW Golf GTi, 1986, iets aparts; VW Golf 1.3 GL, 1986, a.n. Europaweg 304 Zuid, Landgraaf, tel. 045-324498.

GOLF diesel, bouwjaar okt. 1979, zeer mooi, ƒ 3450,–. 045-324668.

DAIMLER Souvereign 4.2 1978 ƒ 4950,-; BMW 2800 CS 1970 opknapper ƒ 4950,-; Alfa Giullietta 1.6 1978 ƒ 2950,-; Alfa Giulietta 1.8 1980 ƒ 4500,-; Talbot Solara 1981 ƒ 2500,-; Mazda 323 1981 ƒ 3250,-; inruil mogelijk. Autobedrijf Priem. Jos Klijnenlaan 50b Geleen (achter Aldi), tel. 04490-45044.

Te k. in st. v. splinter nw. Ford ESCORT 1.3. Bjr. 83, Bravo uitv. 3-drs, kl. rood alle extra's zeer apart ƒ 9500,-, pas gekeurd. Inl. 043-254462.

Te k. Seat FURA L (tye Fiat 127), bjr. 85, vr.pr. ƒ 6000,-, tel. 045-316419.

Te k. MINICOOPER bjr. 1974, ƒ 250,-, tel. 045-310522.

Te k. Oldtimer VW KEVER, bwj. '62, zeer mooi. 045-462341. Vr.pr. ƒ 5200,–.

Rode VW GOLF 1100 GL type 78, + apk ƒ 1450,-, 045-725884.

VW PASSAT, 1.6 diesel 5-deurs, bouwjaar 1982 m. motortest m. apk, ƒ 5450,-, 045-324668.

Te koop PORSCHE 911 cabriolet 1983 iets aparts, Mercedes 190 E 2.3 16 klepper 1985, 30.000 km gel. Bmw 316 1984 met as. sportwielen enz. n. type, BMW 320, 6 cyl. sportwielen enz. 1980, BMW 320 4-cyl. 1977, zeer mooi, Ford Escort 1600 laser 4-drs. 1985, zwart, Opel Kadett 16D 1984, An. Toyota Celica, 2.0 I 1986 airco, tempomaat, n.type, inruil + financiering mogelijk, 3 mnd of 10.000 km garantie. Europaweg 304 Zuid. Tel. 045-324498.

Te k. OPEL Rekord 2300 D bjr. 81, apk 3-89, pr. ƒ 3700,- na 12.00 u. Kleikoeleweg 63 Landgraaf.

CELICA 1600 ST coupé '78, i.g.st. apk + sportvelgen. V.pr. ƒ 1500,-. Voskuilerweg 53 Heerlen.

Mooie Opel REKORD 2l, 4-drs., lpg, apk-gek. roodbruin, i.g.st. Vaste prijs ƒ 4950,-. tel. 045-222391 of 259527 ook zondag.

Te k. MANTA A GTE volledig Imscher uitgebouwd, konni verlaagd + 8 jr. ATS. Tel. 04405-1688.

Te k. HONDA Civics apk gek. samen ƒ 1500,-. Broekstraat 62 Schinveld.

Te k. BMW 323 I mod. 80, nw. gespoten i.z.g.st. vr.pr. ƒ 9000,- tel. 045-215783.

Te k. FIAT 127 1050 Cl bjr. 8-80 met radio, apk 89, i.z.g.st. nw. banden + remmen pr.n.o.t.k. Tel. 045-213741.

Ford FIESTA groenmetal. apk gekeurd, pr. ƒ 1750, Broekstr. 62 Schinveld.

Te k. SIERRA 2.3 D laser 3-drs. 10-84 m. st.bk. gt. glas 5-bak centr. sl. ƒ 12.950,-. 045-252227.

Te k. VOLVO 343 DL, 7-80 blme TT, 11.000 km, apk 7-89 i.st.v.nw. Pr. ƒ 3950,-, 045-444641.

Te k. MERCEDES 220 D bw 75 motor defect of losse onderd. Tel. 045-411069 b.g.g. 045-715051 (voor 18.00 uur)

Te k. Opel KADETT bjr. 24-8-77, i.z.g.st. apk tot 24-8-89. Vaste prijs ƒ 2000,- Tel. 045-219629 of 218110.

Te k. Ford ESCORT 1.6 L bjr. 82, 5-drs. lpg. Tel. 04490-4203.

Te k. VOLVO 142 de luxe 1975, i.z.g.st. nieuw model. Slechts ƒ 1850,- te bevr. 045-422891.

Te k. RENAULT 14 bjr. 79, pr. ƒ 700,- iets opkn. Tel. 04492-2374.

Te k. PEUGEOT 305 break bjr. 83, vr.pr. ƒ 6500,- Honda CB 750 F.Boldor bjr. 83 Vr.pr. ƒ 6000,- Tel. 045-717092.

Te k. Opel ASCONA bjr. 76, apk gek. tot aug. 89, vrg.prijs ƒ 1300,- Tel. 045-211622.

Te k. FORD 16l autom. apk ƒ 1250,- Mariagewandenstr. 4 Hoensbroek. tel. 045-215194, na 14.00 uur.

Te k. voor liefhebber MATRA Bagheera 79 rood, ƒ 4750,- Heerlen, 045-725937.

Weg. vertr. naar buitenl. te k. Opel KADETT, 1.3. N 4-drs. sedan met lpg install. Sept. 86, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312159.

Mercedes
demonstratieauto's met fabrieksgarantie.

500 SEL	'87
500 SL	'87
560 SEC Coupé 2x	'87
380 SEC Coupé	'85
300 CE Coupé	'87
500 SE en SEL	'87 '86 '81
420 SEL	'87
280 S en SE	'80 '82 '83
300 E nieuw	'88 '86
280 E gas	'84
300 D	'84 '85 '87
190 E	'82 '86
190 E 16 kleppen	'86 '88
380 SEL	'82
200 D	'83
Porsche Turbo	'86
BMW 325iM	'87
BMW 728i LPG	'83
Mitsubishi	'81
Ford Escort XR3	'81

Jan v. Cruchten exclusieve auto's
Tel. 045-722844 of 727529
Schandelerstr. 2-4, Heerlen.

SUBARU mini Jumbo 1987 12.000 km als nieuw; Suzuki Jeep SJ 413 QJX 1987; Toyota Landcruiser 2.4 Turbo diesel 08-87 10.000 km zwart/chroom; Ford Escort Bravo 1982; Honda Civic 1300 GL 1985; Austin Maestro 1600 L 1985; Austin Maestro 1300 LE 1985; Rover 2600 S 1984; Rover 3500 S 1979; Austin Metro Surf 1985; Opel Ascona 1600 S Hatchback 1984; Mini 1979; Mini Speciaal 1981; Mazda automatic 1979; Toyota Corolla automatic 1981; VW PAssat VNX 1979; Suzuki busje met grijs kenteken 1981; Mitsubishi Galant Stationcar met LPG onderbouw 1982; Citroen BX GT 1985; Austin Rover Dealer Havé, Industriestr. 31, 1635 KG Sittard. Tel. 04490-15195, APK-keuringsstation voor alle merken auto's. Inkoop, verkoop, financiering en aLle auto's 1 jaar garantie. Dus tot ziens.

Honda ACCORD, '81, ƒ 3750,–; Opel Manta 2.0 CC '80 ƒ 4.250,–; Audi 100 GL 5 E '80 ƒ 3.750,–; Toyota Celica '81 ƒ 4.750,–; Volvo 343 GL Aut. '80 ƒ 3.750,–; Lada 2105 '83 ƒ 3.500,–; Renault 4 GTL lpg '82 ƒ 3.750,–; Range Rover '78 ƒ 7.750,–; BMW 5201 '82 ƒ 10.750,–; BMW 630 CS, '76, ƒ 9500,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. Tel. 04492-3582.

VOLVO 343 DL, bj. '79, APK mrt. '89. Goed onderhouden. Pr. ƒ 2000,–. Tel. 045-425316, b.g.g. 045-322287.

Te k. MOTORBLOK van Alfa Guilietta, 1800 cc bjr. 83, kmst. 80000 i.z.g.st. Tel. 0498-55417.

Datsun CHERRY GL 1980 blauw metallic, apk gek., nwe. banden, uitlaat enz. I.g.st. Vaste prijs ƒ 2950,- Tel. 045-222391 of 259527. Ook zondag.

Mooie en goede Opel [illegible] DETT 12N model 81, gek. rood-bruin met sunroof enz. Vaste ƒ 4950,- Tel. 045-222391 259527, ook zondag.

Te koop Ford FIESTA GL bjr. 1985 kl. rood in[illegible] nanc. mogl. Autobe[illegible] Luyten In de Cramer Heereln, tel. 045-719335.

Opel KADETT 16S Be[illegible] 1982 dec. 5-drs. inr. Autobedrijf Luyten In Cramer 50 Heerlen, tel. 719335.

Te k. DAF 33, bjr. 73 onderdelen of restaur[illegible] Tel. 04498-57049.

Te k. Opel ASCONA bj[illegible] apk tot sept. 89 en [illegible] ƒ 1250,- of ruilen tegen auto 04451-2056.

Te koop Opel ASCONA bjr. okt. 1983, kmst. 7[illegible] donk.blauw inr. fin. Autobedrijf Luyten. In Cramer 50 Heerlen. 045-719335.

AUTO LANDGRAAF B[illegible] biedt aan: volgende top[illegible] casions met 12 mnd. ga[illegible] tie: Mini Mayfair z. uitv. rood 1987; Peugeot GTI Turbo uitv. z. apart relmoer 1987; Alfa Ro[illegible] 90 2.0 z. mooie luxe grijsmet. 1986; Nissan B[illegible] bird 20 LX nwst. goudmet. 1986; Opel Se[illegible] tor 2.5i aut.. m.z.v. grijsmet. 1986; Toyota [illegible] rolla 12 Valve 4-drs. bla[illegible] met. 1986; Volvo 480 ES div. acc. zwart 1986; Polo C z. mooie auto, 2[illegible] km goudmet. 1986; Avant cc 2.3 Inj. z.v. ext[illegible] blauwmet. 1985; BMW [illegible] autom. m.z.v. acc., gro[illegible] met. 1985; mazda 323 [illegible] 1.3 Sedan z.mooi bla[illegible] met. 1985; Rover 2600 [illegible] Plass aut., alle extra's vermet. 1985; Volvo GLT 2.0 inj. 5-drs. nw.st. 1985; Opel Senator 5-bak abs., roodmet. Mitsubishi Galant autom. z. mooi zilver[illegible] 1984; Hyundai Stellar open dak LPG rood 1[illegible] Talbot Horizon Ultra uitv. zilvermet. 1984; [illegible] 100 cc 2.3 inj. m. airco nw[illegible] bruinmet. 1983; Opel [illegible] kord 2.0 S m. LPG wit 1[illegible] Peugeot 505 GR m. schu[illegible] 5-bak bruinmet. 1983; Vo[illegible] vo 240 GL Grand conf[illegible] mooi roodmet. 1983. Exclusieve auto's: [illegible] Quatro Coupé Turbo 200 nw.pr. ƒ 160.000,- ƒ 35.000,–; Porsche 924 [illegible] jection m. div. acc. ƒ 17.500,–; Mercedes Coupé v. 1e eig. als ƒ 19.500,–; Jaguar MX kompl., kent. R-stuur, gerest. ƒ 12.500,–; Diesels: BMW 324 D 4-[illegible] autom. 60.000 km [illegible] met. 1986; VW Golf G[illegible] 5-drs. m.z.v.acc. 32.000 grijsmet. 1986; Opel Asco[illegible] 1.6 D 5-drs. Hatchb[illegible] z.mooi zilvermet. Opel Ascona 1.6D 2-d[illegible] groen 1983; Toyota Cor[illegible] 1.8 D 5 bak blauwmet. 1[illegible] Renault 20 GTD m.z.v. rood 1983; Mitsubishi G[illegible] lant Turbo D blauwm[illegible] 1982. Stationcars: Audi Avant C[illegible] 2.3 inj. m.z.v.acc. blauwm[illegible] 1985; Opel Rekord 2.0 S a[illegible] m. stuurbekr. bruinm[illegible] 1983; Mitsubishi Gala[illegible] Turbo D stuurbekr. zilve[illegible] met. 1983. Inruilers: Volvo 240 GL [illegible] overdrive LPG blauw 19[illegible] Mazda 929 Legato LP[illegible] stuurbekr., blauwm[illegible] 1980; Chevrolet Citati[illegible] aut. mooie auto zwartm[illegible] 1980; Lada 1200 m. LP[illegible] rood 1981. ☆ Inruil mogelijk; ☆ Ho[illegible] inruilprijzen; ☆ Sne[illegible] discr. financ.; ☆ snel wis[illegible] lende voorraad; ☆ Bova[illegible] bedrijf; ☆ VVN-keurin[illegible] station; ☆ Eigen servi[illegible] dienst; ☆ Gar. in eige[illegible] werkpl.; ☆ Gratis aflev[illegible] ringsbeurt; ☆ 12 mnd. ga[illegible] rantie; ☆ Dag. geopend 9.00 - 18.00 u.; ☆ Garant[illegible] boven ƒ 10.000,-. AUTO LANDGRAAF B.V., Hee[illegible] lerbaan 74-76, Heerlen. Te[illegible] 045-424268 - 424231.

1000%

Onze auto's zijn 1000% [illegible]
100% is meer dan genoeg

Opel Kadett HB 1,2 LS	'8[illegible]
Kadett 1.2 GLS HB	'8[illegible]
Kadett 1300 S	'8[illegible]
Honda Civic 1300 LS	'8[illegible]
Volvo 340 DL	'8[illegible]
Ascona SR/E 1.8	'8[illegible]
Ascona 1.6 S gas	'7[illegible]
Ascona 1600 SR	'8[illegible]
Ford Escort Laser 1.1	'8[illegible]
Escort 1300 L	'8[illegible]
Fiesta 1000	'8[illegible]
Audi 90 Quattro 155 pk	'8[illegible]
Fiat 128 CL	'8[illegible]
Panda 45 S 5-gang	'8[illegible]
Nissan Cherry 1.3 DX	'82 '8[illegible]
BMW 316 1-8	'8[illegible]
Lada 1500 S gas	'8[illegible]
Mitsubishi Lancer 1.2	'8[illegible]
Suzuki alto L	'8[illegible]
VW Golf C diesel	'8[illegible]
Daihatsu Charade XG	'8[illegible]
Citroen Axel 1100	'7[illegible]
Audi Avant GLS aut.	'7[illegible]
Saab 99 EMS	[illegible]

Div. inr.auto's aan hande[illegible] laarsprijzen.
Inruil en financiering mog[illegible]
Garantie: uw keuze, auto's boven ƒ 7500,- onze eigen garantie 3, 6 of 12 mnd. o[illegible] Bovaggarantie. Donderdag koopavond.

Autocentrum Keulartz b.v.
Locht 42B3, 6466 GW, Kerkrade, 045-419905.

Gebr. Dominikowski biedt aan: OPEL Kadett 1.3 LS '87, div. extra's antraciet '87; Kadett 1.3 Sport div. extra's rood '83; Kadett 1.3 S div. extra's rood '80; Manta GTE antraciet '83; Manta GTE geel i.z.g.st. ƒ 2900,-; Ascona 1.6 diesel 4-drs. blauwmet. '86; Ford Fiesta CL rood type '86; Fiesta 1100 S goudmet. '80; Escort 1.3 Ghia 5-drs. groenmet. i.st.v.nw. '82; Granada 2.3 autom. LPG div. extra's; Pontiac Grand Le Mans autom. 1e eig. '82; VW Golf CL groenmet. i.st.v.nw. '82. Autobedrijf Gebr. Dominikowski, Kantstr. 48 Ubach o. Worms - Landgraaf, 045-326016.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf ... Garage SCHAEPENS. Tel. 04405-2896.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45 ... '81 t/m '87
Uno 45 - 55 ... '83 t/m '88
Uno Diesel ... '84, '87
Ritmo ... '84 t/m '86
127 Sport 1300 ... '83
127 Super 900 ... '83
127 1050 ... '86
Regata 85 - 100 '84 t/m '86
Regata Weekend ... '86
Mini 1000 E ... '85
Mitsubishi Gal. Turbo ... '82
Nissan Cherry 1.3 GL ... '86
Renault 4 - 5 - 9 TL ... '81 t/m '85
Jetta ... '83
Toyota Corolla Aut. ... '80
Volvo 345 DLS ... '82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

BMW 323i

Bj. '84. Div. extra's
Tel. 045-456166

Automobielbedrijf TON QAUDFLIEG: Renault 25 GTX, '84, blauw, 68.000 km; Honda Accord Aircodeck EX, 8-'87, v. extra; Opel Omega, '87, zeer mooie uitvoer; BMW 728 I Autom., lpg, '87, kl. zilver; Ford Sierra 2.0 GL Stationcar, kl. blauw; Ford Escort 1.4 Laser, 5-drs., zeer sportieve uitv., '86, kl. wit; Opel Kadett 1.3 LS, '85, kl. wit; Audi 100 CC Avant Diesel, '85; Ford Sierra 2.0 GL, 11-'85, veel extra's; Opel Ascona 1.6 S, 5-drs., '84, 25.000 km; Opel 1.3, 3-drs., '85, kl. wit; 4× Daihatsu Charade Van Diesel, '85/'86; Nissan Prairie 1.8 SGL, '84, 51.000 km; Fiat Uno 45 Amigo, '86, rookzilv., 40.000 km; Fiat Uno 55 S, '83, blauw; Volvo 740 GL, '85, blauwmet., 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., wit; Mazda 626 GLX, lpg, grijs '86, 71.000 km; VW Polo Shopper, rood, '86; Ford Escort 1.4 CL, roodmet., '86; Ford Escort 1.6 L, 5-drs., lpg, blauw, '83; Honda Civic 1.5 GLX, blauw, '84; Opel Kadett LS, 3-drs., bruin, '85; Opel Kadett 1.6 LS Diesel, rood, '84; Fiat Uno 60 S Caravan, wit, '87, 15.000 km; VW Kever 1200, zilver, '82, ƒ 5750,-; Ford Fiesta 1.1 L Bravo, zilver, '81, ƒ 5950,-; Seat 1.6 GLX, blauw, '84, ƒ 6950,-; Alfa Sprint 1.6, zwart, '80, ƒ 2950,-; Fiat Ritmo 75 CL, wit, '80, ƒ 1750,-; Fiat Ritmo 65 S, groen, '80, ƒ 2500,-; BMW 320, '79, kl. wit. Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie, APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit ± 500 m² showroom en 250 m² werkplaats. Autobedrijf „Ton Quadflieg", Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

Te k. VOLVO 343 DLS 2 bwj. '80, met. groen, 5-versn. Na 16.00 uur tel. 045-414203.

Te koop FIAT X1/9, i.g.st., bwj. '79. Tel. 045-721325.

Ford FIESTA type 1300 DE luxe, '79, APK tot sept. '89, z. mooi. ƒ 2450,-. Tel. 045-414385.

Te k. Honda CIVIC 1100, bwj. '78, APK, 1e eig., ƒ 1350,-. 045-459-1432.

Te k. Opel BLITZ 6-cyl., bwj. '74, km.st. 48.000, APK gek., i.g.st., aluminium opbouw. T.e.a.b. na 19.00 uur tel. 045-722797.

Te koop MAZDA 626 GLX sedan, bwj. '84 met schuifdak, centr. vergrendeling, electr. spiegels, kuipstoelen. Vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-272998.

Te k. VW KEVER cabriolet pas gerestaureerd vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-243021.

Giell Kelleners auto's Ohé en Laak

biedt u aan:
Mazda 626 2.0 Coupé GLX 1984
Mazda 626 2.0 HB GLX Diesel 1986
Ford Capri 2.0 S 1981
BMW 316 1985
Mitsubishi 1600 GLX 1981
Wordt verwacht:
Mazda 323 Sedan 1.3 5-gang 1982
Mazda RX 7 1979
Ford Escort 1984
Giell Kelleners Auto's
Raadhuisstr. 3, Ohé en Laak
Tel. 04755-2019
Tevens te bezichtigen op zondag.

Autocentrum Kerkrade biedt aan: deze week o.a.: PORSCHE 911 coupé met veel extra's, kl. wit, in nieuwst., 39.000,–; Porsche 944-design, zeer apart, 26.500,–; Mercedes 190 E, sportuitv., verlaagd enz., 29.000,–; MG Midget cabriolet, kl. zwart, zeer mooi, 12.500,–; BMW 316 met LPG, kl. rookzilver, '86, 22.500,–; Ford Escort luxe, 5-drs., schuifd. enz. '85, 12.750,–; Ford Escort, '83, kl. rood, ƒ 8750,–; Ford Sierra sportpakket spec. uitv., bijna '87, 21.900,–; Ford Sierra stationcar, luxe, metallic enz., '84, 14.900,–; Ford Sierra Laser met LPG, zilver, '84, 13.500,–; Ford Taunus 1.6 luxe met LPG, '81, 4250,–; Opel Kadett 1.3 LS, 5-drs., kl. zwart, met LPG, '85, 15.900,–; Opel Ascona 2.0 S, 1e eig., '81, zeer mooi, 4500,–; Ascona met LPG, 1.9 N, '81, 3900,–; VW Golf C 1.3, kl. wit, '86, 18.500,–; VW Jetta 1.6 S, '81, 3900,–; Daihatsu busje 5 S wide, '84, grijs kent., 3900,–; Daihatsu Charade, kl. zilver, '83, 5900,–; Volvo 340, 5-drs., kl. wit, '84; 11.750,–; Citroën Visa GT 1.4 sport, '83, 6750,–; Citroën eend, '82, i.z.g.st., 3000,–; Mazda 323 GT sport, veel extra's, 11-'85, 13.500,–; Audi 80 LS, nw. mod., '80, 2750,–; Lada 1200 met LPG, '83, 2250,–; Toyota Celica ST, 2250,–; BMW 525, 2750,–; Kadett 12 S, 2750,–; Talbot Horizon, 2250,–; Mini 850, '80, 2750,–; Renault 18 stationcar, 2000,–, ± 20 inruilauto's tot 1500,–. Inruil mogelijk, ook met uitbetaling op uw auto of motor. Snelle financiering. Garantie en onderhoud. Tevens alle soorten auto's te koop gevraagd. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN: Porsche 924, zilver, electr. ramen enz. enz., '80; VW Golf GTi, stuurb., airco., leder interieur enz., '86; Saab 900 i, Turbo, 4-drs., GLi uitv., '85; Volvo 740 GL Diesel Estate Combi, '86; Opel Kadett 1.3 S GL uitv., '87; Volvo 244 GL autom., LPG, '84; Ford Escort Laser, metal., '86; Fiat Panda 45 CL, '86; Volvo 345 GL, roodmet., '82; Ford Fiesta, rood, 3-drs., z. mooi, '83; Opel Corsa 1.2 S, 5-drs., blauw, '85; VW Scirocco autom., nw. mod., '82; Ford Sierra 1.6 L, 5-drs., '83; Honda Accord, 12-klepper, '84; VW Passat 1.6 diesel met., 5-drs., '84; Renault Fuego TL, LPG-onderbouw, '81; Opel Ascona, z. mooi, '83; Citroën Visa II, 5-drs., '81; Toyota Tercel autom., '82; Renault 18 GT Turbo, met., '82; Peugeot 104 GL, 5-drs., met., '82; BMW 320-6 autom., rood, '80; BMW 525 autom., '79; Renault 5 TL autom., '81; Mazda 626 LX, rood, 4-drs., '83; Opel Kadett, evt. met. LPG, '79; BMW 318, 1e eigen.!!!, '79; Renault 18 GL Combi, iets spuitwerk, '81; Datsun Cherry, blauw, '80; Opel Kadett 1.2 S met., '79; Mini Special, '77; Toyota Tercel, 5-drs., '80; Mazda 626 LX, 4-drs., '81, 6 mnd. topgarantie. Snelle en discrete financiering. Eigen werkplaats. APK keuringsklaar maken. Hoge inruilprijzen. Alle auto's met keuringsbewijs afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbacherweg. Kerkrade. Tel. 045-423288.

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80, m. linnen kap, verk. i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. MINI 1100 Special, geh. uitgeb., zeer mooi, vr.pr. ƒ 3500,–. Ir. de Katstr. 2, Treebeek-Brs.

Te k. FORD Granada, bwj. dec. '76, APK-gek. tot juni '89. Tel. 045-271702.

Te k. excl. Saab TURBO 16 KLEPPER, T '85, arrowpakket ,3 deurs, 105.000 km, zwart, P6, pioneer alarm, speed control, alles elek., etc. (event. inr. diesel mog.) pr.n.o.t.k., 04750-21920.

Ford ESCORT 1100 Bravo, veel extra's, als nieuw, bwj.'83, 04490-15431.

Te k. DATSUN Cherry 1.3 GL, bwj.'82, 3-drs., apk goedgekeurd, inr. mogel. Tulpenstr. 2, Sittard.

Te k. NISSAN Sunny 1.3 DX, bwj.'84, sedan, 2-drs., lpg-installatie, apk goedgekeurd, Tulpenstr. 2, Sittard.

Te k. SUZUKI busje '81, rood met trekhaak, apk mei '89, 04490-14465.

DAF 44, rood, (voor de liefhebber), bwj.'74, apk-gek., vraagpr. ƒ 750,-. Tel. 04490-25428.

Te k. MAZDA 323 type '79, APK gek. tot 24-7-'89, ƒ 1100,–. Tel. 045-725272.

Te k. Fiat UNO 55S, bwj. '85, pr. ƒ 10.750,–. Tel. 04454-5322.

Te k. aangeb. MERCEDES Benz 200, bwj. '76, type 123, div. extra's, mooie auto. Pr. ƒ 4000,–. 04454-3725.

Te koop onder gar. en serv.: Mercedes 190 E Aut., div. opties, '86; Opel Kadett LD Diesel, '85; Opel Kadett L Diesel, '83; Citroën Visa, '86; VW Golf 1300, '83, n.t.; Datsun Sunny, '84; BMW 328-I Cabriolet, div. opties, Alpina; Fiat 60 L Ritmo, '82; Mitsubishi Galant, '81; Jaguar XJS, voor liefhebber; Mitsubishi Sapporo, '79, 1e eig.; Mitsubishi Sapporo, '78; Mercedes 280 S, lpg, '80, n.t.; Buick Regal, 1e eig., '78. Inruil, financ., gar. Autoh. P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475 of 727711.

OCCASIONS: automobielbedrijf Loven Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen: Mazda 323 HB 1.3, '81; Mazda 323 HB 1.3, '85; Mazda 323 Sedan 1.3, '81; Mazda 323 Sedan 1.3, '82 + lpg; Mazda 323 Sport NB 1.3, '83; Mazda 323 Sedan 1.3 LX, '86, n. mod.; Mazda 626 2.0 LX Sedan + lpg, '84; Mazda 626 1.6 GLX HB, '84; Mazda 626 2.0 GLX HB, nov. '85; Mazda 626 2.0 GLX HB, '86 (2×); Mazda 626 2.0 I GLX HB, '86; Mazda 626 2.0 GLX HB, '87; Ford Fiësta 1.1 L, '85; Ford Escort 1.1 L, '82; Ford Escort 1.3 L + lpg, '82; Ford Sierra 1.6 L + lpg, '85; Ford Sierra 1.8 Laser, '85; Honda Quintet Aut., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3, '84; Renault 11 GTX + diverse opties, '85; Opel Kadett 1.2 S, '82, '83; Opel Kadett Caravan, '84; (2×) Opel Ascona 1.6 S, '84.

AUTO "TREEBEEK", Wijenweg 147, Treebeek-Brunssum heeft altijd ±40 goede occasions tot ƒ 5000,– zoals: Volvo 343 DL 2×; Mazda 323; Honda Civic; Datsun Cherry; VW Golf en Derby; Alfa Giulietta; Opel Ascona + Rekord D; Ford Escort D + Taunus; Toyota Corolla + Tercel; Renault 14 en 18; Peugeot 305 Break; Fiat 127 Van; Lada 2105; Volvo 244 DL; Talbot Solara; BMW; Citroën Club etc. etc. Div. goedkope inruilers. Inruil en financ. mog. Wij verzorgen voor u ook APK, uitlaten, banden en accu's. Dag. geop. van 10-19 uur, 's zondags kijkdag 13.00-17.00 uur. Tel. 045-229101.

BMW 320, 6 cyl., bwj.'79, apk, metallic, als nw., ƒ 4850,–. 04490-26047.

MAZDA 323 1.3 H.B., 5 bak, bwj.'81, apk, metallic, ƒ 4850,–. 04490-25489.

BMW 518, bwj.'82, n. mod., veel extra's, ƒ 8250,–. 04490-26923.

Kadett 12 S HB, bwj. 8-83, ƒ 6950,–. 04490-27965.

VOLVO 343 L, bwj. 7-'82, 3-drs., pr. 4200,–. Tel. 043-617067.

Apara AUDI coupé sport 1800, 1983, Kamei verbred. 15x7, 76.000 km, 16.500,–. Audi 200 turbo '80, nwe. motor, 13.000,–. 043-475569.

Te k. R4 GTL, wit, apk 7-'89, vraagpr. ƒ 1750,–. 043-214604.

Nieuw model Opel RECORD 2.0 E inj. Berlina, 5 versn., 85, apk ƒ 11.750,–. 04490-14427.

Te k. OPEL Kadett 13 S, bwj.'83, koopje, 04490-24937.

Te k. HONDA XL 250 S "Off the road", bwj. 1980, pr.n.o.t.k. 04490-28077.

SUZUKI Alto '81, apk 15-3-89, Talbot Solara '82, i.z.g.st., apk 24-4-'89, 04490-25593, b.g.g. 04498-53820.

Te k. FIAT 127, bwj.'81, apk '89, puntgaaf, ƒ 1700,–. 04490-10058.

Te k. onderdelen schade Opel MANTA 2.0 GTE, tev. motor '83, 2.0 L.E. velgen + brede banden (spoilers), 04490-20621.

Te k. MITSUBISHI Bus L 300, nw. banden, gerev. motor, papieren ter inzage, bwj. 6-'84, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-22741, apk-gek. 6-89.

Nieuwwaardige VW POLO C, nw. type '85, ƒ 8250,–. 04490-13467.

BESTELLERS en bussen, bedrijfsauto's. Steeds 40 st. bestellers en bussen, mini busjes, grote en kleine bestellers verl. en verh. Ook ombouwers voor campers, open laadbakken, enkel en dubbel cabines, div. campers en motorhomes, stationcars. Ook div. luxe auto's, diverse typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v., Meersenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. OPEL Corsa 13S '87, Suzuki Alto '85, BMW 316 4-drs. '85, Volvo stationcar 249 van '85, Fiat Uno 55 '84, Ford Escort 1600 '84, Ford Sierra 2.0 GL '83, Toyota Carina '82, Audi 80 coupé '82, Rover 3500 autom. '80, VW Derby '79, Ford Taunus '76. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Gm. gar. Fm. Tel. 44944. Uw adres, apk-keuring, alle autorep.

Ink./verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

DHZ-GARAGE met spuitcabine, nu ook puntlassen, tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donderd. gesloten). Woensdag tot 18.00 uur.

Fiat Tipo

te huur bij
Bastiaans Interrent
Heerlen 045-724141.

De hoogste pr. in Limb. voor uw AUTO. Ook schade, defect en sloop. 045-254081.

Honda Prelude '79 Opknapper vr. pr. ƒ 3200,-; VW PASSAT DIESEL '83 vr. pr. ƒ 11.000,-, Nachtegaalstr., 5-7 Vrieheide, tel. 045-222533.

Te k. HONDA Civic bj. 1977 teg. elk aann. bod. 045-316307.

Mooiste van heel Nederland Opel MANTA A GTE schadevrij, 1e eig., 1e lak, voor de liefhebber ƒ 9000,-. Tel. 04492-5261.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261, nabij markt, biedt aan: BMW 524 Turbo Diesel, bwj. '84, ƒ 21.000,–; BMW 320, 6 cil., schuifdak, i.z.g.st., t. '81, ƒ 7900,–; VW Golf Diesel, t. '81, 4-drs., ƒ 5900,–; 2× Opel Ascona 1.6 S, nw. model, lpg, t. '83, ƒ 7900,–; Mercedes 280 SE, t. '78, aut., schuifd., sportw., ƒ 3900,–; Alfa GTV, t. '80, ƒ 3900,–; Talbot Solara 1.6 SX Aut., schuifdak, sportw., duurste uitv., ƒ 3250,–; Renault 4 TL, t. '84, ƒ 4900,–; Opel Manta GTE, t. '77, i.z.g.st., ƒ 2900,–; Ford Fiesta, t. '78, ƒ 1600,–; Volvo 343 L 2 ltr., t. '83, ƒ 6900,–; Mitsubishi Galant, t. '82 nw. mod, lpg, ƒ 4900,–; Renault 18, t. '82, ƒ 3900,–; Honda Civic, t. '79, ƒ 2450,–; Opel Kadett, t. '81, ƒ 5900,–; Opel Kadett, bwj. '79, ƒ 3750,–; VW Passat Diesel, nw. motor, t. '80, ƒ 3900,–; Passat, t. '81, ƒ 3750,–; Ford Stationcar 6 cyl., lpg, t. '81, ƒ 4250,–; Alfa Sprint 1.5, 5-bak, t. '81, ƒ 3750,–; Lancia HPE Coupé 1.6, 5-bak, t. '80, ƒ 4250,–; Ford Taunus 1.6, t. '81, ƒ 4250,–; Capri, t. '77, ƒ 1400,–; Opel Manta 1.9 SR, lpg, t. '77, ƒ 2750,–; 3× Opel Kadett, '77/'78/'79, v.a. ƒ 2100,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Ascona 1.6, lpg, t. '80, ƒ 2500,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; Fiat 133, ƒ 1250,–; Honda Accord '79, ƒ 4250,–; aut.; 3× Chrysler Talbot, v.a. ƒ 1400,–; Lada 1200, lpg, t. '83, ƒ 2500,–; 3× Datsun F2, t. '79, v.a. ƒ 2750,–; Fiat Mirafiori, t. '83, 5-bak, ƒ 3750,–. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Inruil/financ. mogelijk. Geopend van 10 tot 19 u. 's Zaterdags tot 17 u.

Te k. gevr. HONDA Jazz autom. of Suzuki Alto autom., bwj. 1985, na 6 uur, 04742-2123, 04490-17988.

VOLVO 340 GL automaat 11-84, 50.000 km, 4-drs., sedan, 04490-26665.

Te k. NISSAN Sunny, bwj. 1985. Korenstraat 21, Sittard, tel. 04490-17932.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's; schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

VOLVO 240 DL '84 lpg in nw. st. inruil mog. tel. 045-727513.

GOLF diesel 1979 te k. zeer goed ƒ 3750,- 04451-1509.

Opel ASCONA 19 S bjr. '77 APK 5-'89 m.v.extr., ingeb. alarmsyst. antrac. metall. pr. n.o.t.k. 04498-56253.

Te k. RENAULT 14 L, APK 18-3-'89 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1000,- tel. 045-217655.

Te k. NISSAN Blue-Bird 2.0 '86, veel extra's, tel. 045-462558.

Te k. PORSCHE 928 bj. okt. '80 autom. wit, airco enz. 78000 org. km. in nw.st. vr.pr. ƒ 42.500,-, tel. 045-272350, b.g.g. 06-52127640.

GOLF DIESEL 1980, in zeer goede staat ƒ 4750,-. 04406-12875.

Te k. RENAULT 5 TL bjr. '81, 4 drs., APK tot '89 ƒ 1950,-. Tel. 045-323823.

Te k. GOLF Diesel, bwj. '78, APK-gek., motorisch 100%. Vr.pr. ƒ 2750,–. 045-213841.

Te k. MERCEDES 280 S van '81, nw. t., uitgeb. (Miami Vice), LPG, nw. st., ƒ 18.500,–. Inr. mog. 045-717081.

Te k. PEUGEOT 404 bj. 10-'73 inl. 045-253249.

Te k. Ford ESCORT 1.6 L sport APK t/m 8-'89 t '79 Ford escort autom. APK t/m 7-'89 t' 80 i.z.g.st. Clercstr. 7, Brunssum.

Zuinige FORD Granada 2.0 L 4-cyl. (nw. uitlaat-koppeling-banden) v.p. ƒ 4250,-, 045-323830.

Te k. VW GOLF diesel, 79 i.z.g.st. apk, 7'89, div. extra's. Brikkebekker 17, Schaesberg.

Te k. VOLVO 343 bjr. eind '77, apk gek. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,-, tel. 04450-3856.

Te k. OPEL Kadett autom. '85, zeer mooi met gar. Peschstr. 27 Oud-Geleen.

Te k. Ford ESCORT 1300 Laser, bwj. mei '84, i.st.v.nw. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-460545.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Hallo hier is ie dan! Wij bet. de hoogste prijs voor uw AUTO (schade). 045-416239.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Fiat UNO 45 fire, wit, bwj. '87, 18.000 km, ƒ 12.750,-. Tel. 045-794295, na 16 uur 045-226581.

Te k. 2 cv EEND 1980 ƒ 500,-, 04499-3464.

Te k. weg. omst. HONDA CBR 600 F bjr. 87, als nieuw met verz. tot mrt. '88, pr.n.o.t.k., tel. 04498-54599.

Te k. zeer sportieve VW SCIROCCO, veel access. pr. ƒ 3950,-, 045-456549.

Te k. SEAT Ibiza '86, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-441819.

Te k. VOLVO 360 2-ltr., kmsr. 57.000, bjr. 84, vele extra's. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-459762.

Te k. van VOLVO-medew. 360 GLT wit 09.'87, 2 L inj., 5-drs., in showroomst. ƒ 10.000,– onder nw.pr., tel. 04490-77926.

MERCEDES 190D, '85, tel. 04405-2300.

Auto Limburg is vandaag zaterdag 20 augustus gesloten

Opruiming

Mazda 626 GLX 2.0 Coupé '83, '85; Mazda 626 GLX 2.0 Sedan autom. '84, '86; Mazda 626 GLX 1.6 Sedan '85; Mazda 626 GLX 2.0 HB '84, '85; Mazda 323 GTX 1.6i HB '86; Mazda 323 GT 1.5 HB '86; Mazda 323 SDX 1.5 HB '81 '81, '82, '83; Mazda 323 1.1 HB '81, '82; Mazda 323 DX 1.3 HB .83 autom.; Mazda 323 GLX 1.5 Sedan '86; Mazda 323 GLX 1.3 Sedan '82, '83, '85; Mazda 323 LX 1.3 Sedan autom. '86; Ford Escort L 1.6 '82; Ford Escort L 1.3 '82; Ford Sierra L V 6 2.0 '82; Ford Fiesta L 1.1 '81; Opel Corda Swing 1.1 S '84; Opel Ascona diesel 2.0 '80; VW Jetta 1.6 '87; VW Passat 1.6 '83; VW Polo 1.0 '87; Mitsubishi Galant 1.6 '80, '86; Honda Accord GL 1.6 '86; Honda Accord EX 2.0 '86; Honda Prelude 1.6 '79; Toyota Carina '2' 1.6 '84; Toyota Tercel SR 1.3 '83; Volvo 343 DL 1.4 '79, '83; Volvo 66 GL 1.3 '81; Nissan Cherry GL 1.5 '84; Audi 100 LS 2.0 '80; Citroen Visa RE '2' 1.1 '87; Renault 4 L 1.0 '83; Daihatsu Charade TS Diesel 1.0 '85; Nissan Sunny 1.8 Diesel '85; Mazda Kroon-garantie. Autobedrijf Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. VOLVO 244 DL, bwj.'77, apk tot aug.'89, lpg, tel. 045-713764.

Te k. a. AUDI 80 CD, 5-bak, bwj.'85, kl. blauw, zien is kopen, tel. 045-752162.

Te k. VOLVO 343 L bjr. '82, sunroof. Vr.pr. ƒ 7500,-. Tel. 045-458445, na 17 u.

Te k. ASCONA 1600 bjr. '77. Tel. 045-251955. Do. na 18.00 u., zat. na 12.00 u. Steenbergstr. 7, Brunsusm.

Te k. FORD Escort 1.3L d.k. bl.met. bj. '82 km.st. 86000. Vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-314533.

PEUGEOT 505 GR, mrt. '84, apk, 1e eig., veel ass., prima cond., alle onderh. nota's aanw., hele mooie en zeer complete auto ƒ 14.200,–. 045-419128.

Te k. R5 TL, bwj.'86, 39.000 km, 5 gang, alarm, ƒ 11.500,–. Nieuwenhagerstr. 63, Ubach o/Worms.

Te k. in nw.st. Ford ESCORT 1600 CL type '87, 5-drs., autom., kl. rood, pr. ƒ 15.750,–, km.st. 33.000. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Mb. 280 S aut. '78, LPG ƒ 4500,-; MB 280 E, aut. '77 ƒ 3450,-; Ascona '79, 19S ƒ 2250,-; BMW 518 aut. '78, ƒ 1100,-; Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

CITROEN BX 19 trd. met stuurbekrachtiging, wit, mei '86. May Crutzen, tel. 045-752121.

Te k. 5 BLAZER 6-cil. aut. LPG, grijs kenteken ƒ 8900,-. Inr. mog. 045-211071.

SEATDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5 drs., '87; Ibiza 1.2 GL, del sol, '97; Ibiza 1.2 GL, '85; Seat Ronda 1.5 GL, '85; Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Malaga 1.5 GLX, '87; Malaga 1.2 GL, '87 en '86; Subaru mini '88; Subaru 1600, '81 en '80; Lada 1600 '82; Opel Ascona '76; VW Polo '76; Fiat Panda 45, '86; Mini 850, '79; Allegro Spec., '78; Sunbeam 1000, '79; Horizon GLS, '78; Solara 1.6 GLS, '81; R 5 TL, '81 en '78; Simca 1100 LE '81; Simca 130 8S, '78; Fiat Panda '82; Mazda 323, '78; Mini Metro '82; Honda Civic automaat '76; Morris Marina, '78. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

CITROEN CX 25 TRI Break, blauw, '84. May Crutzen, tel. 045-752121.

Te k. SIROCCO 1600 GT type '81, ANWB gek. ƒ 6500,-. Tel. 045-725984.

Wegens omst. te k. SUZUKI Alto FX bj. '82, ƒ 5000,-. In nieuwst. Tel. 045-725703.

BMW 320-6 m '79 zien is kopen. 77.000 km super mooi. Vr. pr. ƒ 4650,-. Past. Schiffelerstr. 11, Ub. o. Worms.

CITROEN BX 19 Break, diesel, wit, '86. May Crutzen, tel. 045-752121.

Te k. Opel KADETT E 1.6 D, '87; Opel Kadett E stationcar 1.6 D, '86; Opel Kadett E 13S, '85; Opel Kadett E 12S, '85; Mercedes W 124 200 D, '85; Volvo 740 GLD, '87; Mercedes 250 TD, '87 stationcar. Rimburgerweg 40, Brunssum, 273177.

CITROEN BX break diesel, wit, 48.000 km, '86; BX break diesel, grijs, 70.000 km, '86; BX 19 TRD, wit, '86; BX 1400, beige, nov. '85; BX beige RE, '83; BX 16 trs, grijs, '83; BX 19 GT met schuifdak, beige, '85; BX 19 trd met schuifdak, '85; CX 25 TRI break, blauw, '84; CX GTI 2400, wit, '79; 2 x CV6 special, wit, '83; GSA 1300, blauw, met gas, 81.80,; Volvo 360 GLS met gas, blauw, nov. '83; Fiat 127 special, blauw, '82; Nissan Patrol turbo diesel, grijs, '86; Peugeot 305 SR, bruin, '79; Renault 4 GTL, blauw, '82. Inruil, garantie, fin. Bovag May Crutzen, Hunsstraat 33, Ubachsberg. Tel. 045-752121.

TOYOTA Starlet 1.3 DX, APK, bj. mei 1983, 100%. ƒ 5800,-. 045-740915.

Moet weg VW Passat diesel, bj. 81, APK '89, spuitwerk ƒ 2850,-. 045-453572.

Te k. CITROEN 2 CV, i.g.st., bwj. '84. Tel. 045-271876.

Te koop VAUXHALL, bj. '78. APK gek., vr.pr. ƒ 950,-. Tev. 2.0 E motor voor Opel. Tel. 045-228398.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 307 bwj. '80, verl. + verh., APK 7-'89, inr. kl auto mog. Europalaan 37, Heerlerheide.

Te k. BMW 733 I, autom., '78, vr.pr. ƒ 4250,–. Tenelenweg 153, Voerendaal. Tel. 045-753495.

Te k. Ford SIERRA van partic., 1e eigen., bwj. mei '84, autom., 1.6 L, zilver grijs met., als nieuw, deze wagen moet u zien. APK 7-'89. Pr. ƒ 13.500,–. Tel. 045-715301.

Te k. MAZDA 323 1.5 GT, bwj. '82, antraciet en APK, i.z.g.st. met veel extra's, vr.pr. ƒ 6650,–. 04450-2150.

Te k. Opel ASCONA 16 SR, 4-drs., blauw grijs met., LPG, APK, mooie auto, 08-'82, ƒ 8750,–. 04498-54651.

Koopje, Opel KADETT 12 S, '85 (Emod.), i.z.g.st. ƒ 11.500,–. 045-316940.

GOLF GTI bwjr. '78, model '83, alles nieuw. Vr.pr. ƒ 5650,-. 045-310406.

Te k. v. part. exclus. MERCEDES 350 Sl cabr., bijzonder mooi, APK '89. Renierstr. 6, Kerkrade-W.

te k. v. part. MAZDA 626 hardtop coupé 1.6, zeer chique auto, m. sunroof, stereo, sportw., keuring '89, bwjr. m. '81. pr. ƒ 3.950,-. Tulpenstr. 21, Kerkrade.

BMW 525 6 cyl., bwjr. '80, sportv., APK, schuifd. Pr. ƒ 5750,-. Tel. 045-458850.

Toyota CARINA 1.6, bwjr. '81, APK gek. Pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-458850.

Te k. FIAT Uno 60 S 1986, 5-drs., antr. met.grijs, als nieuw, van 1e eigenaar. Tel. 045-425416.

VW GOLF 1.6 C, bwjr. '83. Gar. Jo Hollands, Locht 26, Kerkrade. 045-416903.

Honda CIVIC 1.3 L, bwjr. '84. Gar. Jo Hollands, Locht 26, Kerkrade, tel. 045-416903.

te k. Honda CIVIC '78, t.e.a.b. Hovenstr. 105, Waubach - Landgraaf.

Te k. MAZDA 626 GLX sedan '84, i.z.g.st. Te bevr. 045-351936.

Toyota TERCEL Coupé bwjr. '79, APK, i.z.g.st. ƒ 2750,-. Schanserweg 3, U.o.W. - Landgraaf.

Te k. Opel ASCONA 16 diesel, bwjr. 4-'82, nw. mod. APK t/m 7-'89. Vraagpr. ƒ 6950,-. Inr. mog. 045-318521.

Te k. BMW 320 6 cyl., bwjr. '79, APK t/m 6-'89. Vraagpr. ƒ 4850,-. Inr. mog. 045-318521.

Te k. Opel CORSA 10 S hatchback, bwjr. dec. '86. Vraagpr. ƒ 12.950,-. 045-318521.

Honda CIVIC autom. model '81, APK 17-8-'89. pr. ƒ 2150,-. 045-452008.

SCIROCCO 1800 GTX, bwjr. '84, goudmet. kamaiverbr. ATS veel extra's, interess. prijs. Inr. mog.Tel. 045-727644.

Te k. VW GOLF 1800 injectie, 90 pk, 3-drs. sportuitv., zilvergrijsmet. april '88, met gar. 045-310609.

Te k. Ford ESCORT 1600 L bwj. '82. Burg. Coonenln. 23, Nieuwenhagen.

Te k. Alfa GIULIETTA 1.6, bwjr. '79. APK 4-'89, nwe. uitl. + remmen. 045-217034.

Te k. VW PASSAT diesel, APK '89, ƒ 1950,-, bj. '80, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

HONDA Civic, bwjr. '77, APK tot sept. '89. Vr.pr. ƒ 950,-. Corisbergweg 98. Heerlen.

FIESTA type 11L '81. Zeldz. mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

FIESTA 11 L 1e lak, sunroof ƒ 3500,-. Hamerstr. 37-39. Hrl. (bij A.B.P.).

Te k. RENAULT 18 TL, bj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-215884.

Te k. TOYOTA Corolla DX bj. '86 km.st. 32000. Tel. 04499-1999.

GOLF GTI, 5-bak, v. extra's, zeldz. mooi, ƒ 5500,–. Inr. mog. 04490-22932.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Golf

Golf C 1300 ... '84, '85, '86
Golf 1600 C ... '86
Golf C, 5-drs. ... '84, '86
Golf GT ... '87
Golf GTI ... '86

Polo

Polo C ... '82, '85
Polo Classic, 2-drs. ... '84
Polo Oxford, 3-drs. ... '84
Polo Comfort, 3-drs. ... '83
Polo Coupé 1300 cc ... '85
Polo Coupé Sprinter ... '85
Polo Shopper ... '86

Audi

Audi 80 L ... '81
Audi 80 CC Diesel Aut. '84
Audi 80 CC Diesel ... '85
Audi 80 CS ... '85
Audi 80 CE ... '85
Audi 90 ... '85
Audi 100 ... '83, '85

Opel

Kadett 1200 N, 3-drs. ... '83
Kadett 1.3 N, 4-drs. ... '86
Kadett 1300 S, 3-drs. ... '83
Kadett S Diesel ... '83
Kadett 1600 LS, 4-drs. .. '86

Demo's

VW Passat, 5-drs. 'nov. '87
Audi 100 2.0 E, nieuw model ... mrt. '88

Diesel

Golf D, 3-drs. .... '80 t/m '86
Audi 80 CL, 4-drs. . '83, '84
Jetta C, 2-drs. ... '81, '83, '84, '85, '86, '87
Passat Rimini, 5-drs. ... '83, '84
Opel Kadett, 3-drs. ... '83

Geselecteerde occasions

Citroën Axel ... '84
Fiat Panda 34 ... '85, '86
Ford Escort 1100 - 1300 ... '84
Renault 5 GTL ... '85
Renault 21 ... '86
Saab 900 GLS ... '84
Volvo 340 DL ... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Terugname van financieringsbank. RENAULT-BUS Master T35 Diesel, '84, ƒ 11.750,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. MAZDA-BUS E2200 Diesel, '85, ƒ 11.500,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. CITROEN C25, benzine, '83, ƒ 5950,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Te koop TOYOTA Celica, '75, i.z.g.st. Tel. 045-243997.

Te k. VW Jetta diesel, '82, APK 7-'89. Met rev.mot. Vr.pr. ƒ 5750,-. Tel 045-455778.

FIAT 133 L, '81, APK, mooi klein, erg zuinig. ƒ 1900,-. 045-417122.

Te k. JEEP soft-top Daihatsu '83, 1e eigen. Tevens caravan Fendt, i.z.g.st. Tel. 04459-2113.

Te koop Ford ESCORT 1.6 L Bravo, bwjr. '84, kmst. 80000. APK gek. tot febr. '89. Tel. 045-710547, na 18.00 uur.

Te k. D Kadett CARAVAN 1.2 S, bwj. 10-'80, APK, sunroof en nw. banden. Zien is kopen. Vr.pr. ƒ 3750,–. 04450-2150.

Te koop Citroën MASERATI 6-cyl., 1972, ƒ 15.000,–. Bokstr. 29, Heerlen.

Te koop rode Alfa ROMEO 1300 GT Junior, 1972, als nieuw zonder mankementen, ƒ 10.000,–. Tel. 045-211000.

Te k. PEUGEOT 104 SL, i.z.g.st., bwj. '78, km.st. 51.000, pr. ƒ 2000,–, APK mei '89. Tel. 045-421120 na 19.00 uur.

Te k. Opel KADETT caravan, 5-deurs, 1300 S, bwj. '82, pr. ƒ 6450,–, i.z.g.st. Sponserf 78, Rennemig Heerlen.

Te k. mooie gave OPEL Commodore bj. '77 met o.a. 2,8 HC motor 4al cab. stuurbekr. Ronalvelgen enz. Te bevr. 04490-34127.

TOYOTA Tercel de luxe Bj. '79, 3-drs. ƒ 2300,-. Hamerstr. 4 Hoensbroek. Tel. 045-222670.

Te k. OPEL Kadett Caravan '81 i.z.g.st. Pr. ƒ 6250,-. Tel. 045-725014.

Te k. OPEL Commodore '79, apk 6-'89 met trekh. Vr.pr. 2250,-. 045-210480.

Te k. van part. VW Polo bjr. '80, kl. rood. Tel. 045-212546.

Driessen ★ Mazda ★ Beek

Maastrichterlaan 26 (Rijksweg) Beek, 04490-71920
Een greep uit onze voorraad.

Mazda 323 Sedan 1500 GLX + LPG '86	ƒ 18.800,–
Mazda 323 Sedan 1300 LX '87	ƒ 18.900,–
Mazda 323 1300 Sedan '83	ƒ 12.200,–
Mazda 323 Sedan 1500 GLX autom. '86	ƒ 20.900,–
Mazda 323 HB 1300 5-drs. '83	ƒ 9.700,–
Mazda 323 Estate 1300 '83	ƒ 12.700,–
Mazda 323 HB 1300 5 '84	ƒ 12.800,–
Mazda 626 Sedan 1600 '83	ƒ 12.800,–
Mazda 626 Sedan 2 ltr. diesel '84	ƒ 12.800,–
Mazda 626 Hatchback 1600 LX5 '84	ƒ 15.900,–
Mazda 626 Hatchback 1600 LX5 '86	ƒ 20.500,–
Honda Civic 1300 autom. '82	ƒ 6.900,–
Toyota Corolla Liftback '83	ƒ 10.600,–
Toyota Tercel 1.3 Coupé '80	ƒ 4.900,–
Mini 1000 '86	ƒ 9.900,–
Citroen Visa Super E '82	ƒ 4.900,–
VW Jetta '81	ƒ 8.900,–

Bovag ★ Mazda ★ Garantie ★ ANWB-keur. ★ APK-keur.

Te k. MAZDA 626 met lichte voorschade, bwj. '82. Km.st. 78.000. Tel. 045-726337.

Weg. omst. te k. BMW 1502 bwj. '75 ger. v. apk. Tel. 045-751769.

Te koop VW pick-up transporter bwjr. '80 gas, nieuw model. Moet gespoten worden. Uiterste prijs ƒ 1000,-. Te bevr. tel. 045-444542 b.g.g. 045-442793.

Te k. OPEL Zkadett 1.6 GL automatic bwjr. 1986/1987, kleur bordeauxrood, getint glas, 27.000 km gelopen, als nieuw. Vr.pr. uiterste pr. ƒ 20.500,-. Te bevr. Tel. 045-442793. Spoiler Opel Senator voor kofferdeksel ƒ 100,-

Te k. TALBOT Solara 1.6 bj. '83, apk, in prima st. Vr.pr. ƒ 5250,-. 04450-2150.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bj. 7-'92, i.z.g.st. met trekh. 045-217221.

Opel KADETT 1.3 N LS sedan, bj. '86, km 27.000, pin.-groen, Uno 60 S, bj. '86, km 37.000, 3-drs., 5 bak, met.bl. Pr. i. overleg. Boymansstr. 17, Eygelsh.-Waubacherveld.

BMW 323i '81, i.z.g.st., div. extr. 045-463601.

SIERRA 2.0 laser/zenderuitv., bjr. 12-'82, 100% in orde met gar., kl. rood, APK. Vaste pr. ƒ 12.300,-. Locht 48, Kerkrade.

Te k. VOLVO 360 GLT Sedan, 4-drs., wit, bwj. '86, 34.000 km, div. acc. Tel. 04490-54371/72945.

Te k. Opel KADETT 13S de luxe, autom., '85, nw. model, kl. met., zeer mooi met Bovag gar. Peschstr. 27 Oud-Geleen.

Te k. BMW 316, kl. rood, bwj. '82, spoiler + sportvelg., APK gek. Na 17.00 uur tel. 04490-54236.

Te k. Alfa ROMEO Giullietta 1.6, bwj. nov. '78, kl. creme, i.z.g.st. Pr. ƒ 2100,–. Tel. 04490-41677.

Te k. voor snelle beslissers, VW CABRIOLET 1302, antraciet/zwart, bwj. '72, voll. gerest. ruilmot. 20.000 km gelopen, vaste prijs ƒ 14.500,–. Tel. 04493-2048.

Te k. BMW 316, kl. wit, get. glas, elektr. spiegels z.m., bwj. '84 Prijs ƒ 16.000,–. Tel. 04490-28299.

PORSCHE 911 Targa 2.7 I, verzinkte carr., kl. petrol blue met., uitgev. als carrera. Orig. voor- en achterspoilers, 16" fuchs velg., nw. bnd., extra spiegel etc., motor 60.000 km, rek. ter inz. Pr. ƒ 32.500,–. Tel. 04405-1891 (event. inr. mog.).

Te k. PEUGEOT 305, APk aug. '89. Prijs ƒ 850,-. tel. 045-229846, na 5 uur.

CITROEN Visa Super '79 met trekh. APK '89. I.g.st. ƒ 1450,-. Tel. 04490-3538.

Te k. MERCEDES 240 D. Bwjr. sept. '80, APK tot 7-'89. I.z.g.st. Vraagpr. ƒ 12.500,-. Tel. 04493-1674.

Te k. HONDA Accord EX, Amer. uitv., bwjr. '82. Pr. ƒ 5.250,-. 04490-55130.

PEUGEOT 205 XRD bwjr. '86, kl. blauwmet. km.st. 100.000, div. extra's. Tel. 04490-53125.

Te k. VOLVO 360 GTL 10 '87, van Volvo-medewerker, in abs. nw.st. 13.000 km. Tel. 04490-55152.

Te k. BMW 318i bwjr. '83, kl. polaris (zilver) met acc. Tel. 04493-3851.

Te k. TRIUMPH Spitfire, zomer-, winterkap, bwjr. '81, oranje. Oranjehof 24, Geleen, tel. 04490-55831.

Te k. BMW 320i bwjr. '85. Tel. 04490-51166.

Te k. FORD Capri 2.0 S bwjr. '77, kl. metall.zilver. APK tot 3-'89. pr. ƒ 1950,-. Tel. 04754-2660.

Te k. TOYOTA Starlet bwjr. '81. Pr. ƒ 4450,-. Kruisstr. 42, Broeksittard.

Te k. VW GOLF LS '77, APK tot 8-'89. Vraagpr. ƒ 1700,-. 043-218046/045-453455.

Te k. BMW 320 bjr. '81, tel. 045-315358.

Saab

900 GLI 3-drs. ... '84
900 GL 3-drs. ... '85
LPG onderbouw + schuifdak
900 Turbo 16S ... '84
airc., schuifdak, speedcon.

Lancia

Thema V6 aut. bronsmet. ... '86
Thema I.E zilvergr. ... '87
Prisma Monte Carlo ... '87
roodmet., sport, al. velgen, radiocass.recorder, voor een zéér aantr. prijs.

Overig

Ford Fiesta XR2 ... '86
Mazda 323 sport GT okt. ... '83
Fiat Uno 45 eit ... '87
Fiat Croma TD ... '87
Mini HLE 20.000 km ... '85
Renault 25 GTX d.blauwmet. ... '85

Kompier

Saab-Lancia-dealer
Akerstraat 150
Heerlen. Tel. 045-717755

Te k. MERCEDES 300 SD met alle extra's, bj. '81, Amer. uitv. Vr.pr. ƒ 32.000,-. Event. inruil mog. 04752-4394.

Volkswagen GOLF '78 type '79, APK gek. tot '89. Nwe. uitlaat, sunroof, nwe. remmen, sportstuur, spiekers ƒ 2950,-. Te bevr. Schoonbronstr. 15, Schin op Geul.

Te k. prachtige Kaiser JEEP bwjr. '67, 2 tonner. tel. 04458-2269.

VOLVO 740 GL 5 bak '85 ƒ 26000,-; Peugeot 505 GL Select 5 bak '85 ƒ 15500,-; Ford Sierra 1.6 Laser '87 ƒ 21000,-; Ford Sierra 2.0 Laser '85 ƒ 16000,-; Ford Sierra 2.0 L automaat '84 ƒ 14750,-; Ford Sierra 1.6 Laser '85 ƒ 16500,-; Ford Sierra 1.6 L combi '84 ƒ 15500,-; Ford Sierra 1.6 L Van, combi, LPG, grijs kent. '85 ƒ 11250,-; Ford Orion 1.6 GL 5 bak '85 ƒ 14500,-; Ford Escort 1.1 L Bravo 5-d. '82 ƒ 8750,-; Opel Rekord 2.2i LS '85 ƒ 19500,-; Opel Rekord 2.0 S LS '85 ƒ 16500,-; Opel Rekord 2.0 S Berlina '82 ƒ 9500,-; Opel Kadett 1.3 LS 5-drs. '85 ƒ 14750,-; Opel Kadett 1.0 S 50.000 km 1e eig. '82 ƒ 7750,-; Opel Kadett 1.2 S Hatchback '81 ƒ 6000,-; Opel Corsa 1.0 S 3-drs. '84 ƒ 10500,-; Opel Corsa 1.0 S 3-drs. '87 ƒ 15500,-; Mazda 626 1.6 coupé 5 bak '85 ƒ 16500,-; Honda Accord 2.0 Luxe 5 bak, LPG '86 ƒ 19750,-; Honda Civic 1.2 Luxe 3-drs. '85 ƒ 11750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5 bak '86 ƒ 18500,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5 bak '83 ƒ 9500,-; Mitsubishi Galant Turbo diesel '82 ƒ 5000,-; Mazda 323 automaat '80 ƒ 2750,-. Inruil en financiering en Bovag garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle auto's met APK afgeleverd. Alle keuringen toegestaan.

Te k. Fiat RITMO 60 Energy saving in g.st., bwjr. 1983, APK gekeurd. Pr. ƒ 5250,-. Te bevr. Bautscherweg 48, Heerlen, na 17.00 uur.

te k. AUDI Avant 100cc, bwjr. 1984, kmst. 70.000 + veel extra's. Tel. 045-740900.

TE k. Ford ESCORT combi, '80, trekhaak. Inl. 045-411842.

Te k. als nieuw KADETT Hatchback 12 S, bwj. '80, kl. wit, APK tot '89, ƒ 5400,–. Dr. Schaepmanstr. 37, Kakert-Schaesberg.

Ploum Peugeot

Eygelshovergracht 64, 6464 GB Kerkrade, 045-460500

		Normale prijs	Nu extra korting v
Ford Escort 1,6 L	04-85	15.500	11%
Ford Escort 1,3 Bravo	07-83	12.250	12%
Opel Kadett 1,3s LS	04-87	22.000	11,5%
Opel Kadett 1,2 N	04-81	6.000	16%
Peugeot 205 Junior	06-86	15.250	10%
Peugeot 205 GE Special	05-86	15.500	8%
Peugeot 205 GL	08-85	15.400	14%
Peugeot 309 GL Profil	05-86	17.500	8.5%
Peugeot 309 GL Profil	04-86	17.500	6%
Peugeot 305 GRD	01-84	13.750	36%
Peugeot 305 GLD	05-83	7.800	23%
Peugeot 305 GLD	06-80	3.250	38.5%
Peugeot 305 SR	07-78	2.750	36%
Peugeot 305 Sedan (2x)	02-81	4.250	29.5%
Peugeot 305 Select	11-85	14.000	14,5%
Peugeot 505 GR	02-85	7.000	18%
Peugeot 505 GR	12-81	6.750	30%
Peugeot 505 SR	01-81	5.250	38%
Renault 4F6	07-81	4.000	37.5%
Renault 11 Broadway	02-86	15.400	9%
Talbot Horizon Jubilee	01-84	7.800	20%
Talbot Horizon GLD	11-84	10.000	12.5%

Auto's van 7.500,- of meer worden afgeleverd met: - 1 Uni-garant verzekering; - Afleveringsbeurt; - APK-keuring. Deze aanbiedingen zijn éénmalig. Op zoek naar een goede gebruikte auto??? Wacht dan niet te lang!!! Sla nu toe.

U krijgt van ons f 5,- om uit te proberen of het een gok is om op paarden te wedden.

Het wedden op paarden is een spel van spanning en ontspanning. Een spel van favorieten en outsiders. De toeschouwers nemen deel aan het spel door een kansje te wagen op de uitslag van een koers.

Om u kennis te laten maken met de vele verschillende vormen waarin u op paarden kunt wedden doet uw wedkantoor u een aanbod.

Vandaag krijgt u f 5,- om uw geluk te beproeven. Loop binnen bij uw wedkantoor en u proeft de sfeer. Vanaf 12.00 uur bent u van harte welkom. Wellicht is de wereld van de draf- en rensport ook een wereld waarin u zich thuis voelt.

Wedden op paarden doet u bij Ladbroke.

De organisatie van dit spel is in 1986 door de Ministeries van Landbouw/Visserij en Justitie in handen gegeven van Ladbroke.

Deze Britse firma heeft al zo'n 100 jaar ervaring, is met 1.700 wedkantoren in Engeland en 1.000 in België, de grootste.

In Nederland konden de liefhebbers altijd al terecht op de renbanen, maar toen Ladbroke de totalisator ging organiseren, werd het mogelijk om ook buiten de banen weddenschappen af te sluiten.

Hoe kunt u op paarden wedden?

U kunt vijf verschillende weddenschappen spelen: 'Winnend', 'Plaats', 'Koppel', 'Trio' en 'W5'. De minimale inzet bedraagt f 2,-, dus met weinig risico kunt u met veel plezier aan het spel deelnemen. Natuurlijk mag de inzet ook hoger zijn. De wedkantoorhouder kan u helpen bij het invullen van de verschillende tickets.

Winnend — De term zegt het al, u dient de winnaar van de koers te voorspellen. Starten er tien paarden, dan is, wanneer u op één paard heeft gewed, de kans om te winnen één op tien. Althans in theorie, want als u op een favoriet inzet, dan zijn uw kansen natuurlijk aanzienlijk hoger.

Plaats — Het paard waarop u heeft ingezet moet eerste, tweede of derde worden. Bij zeven of minder deelnemers vervalt de derde plaats en dient het paard waarop u heeft ingezet eerste of tweede te worden.

Koppel — Bij dit spel moet u voorspellen welke twee paarden als eerste en tweede aankomen. De volgorde waarin de paarden dit doen is niet belangrijk.

Trio — Hierbij gaat het om de paarden die als eerste, tweede en derde aankomen. Echter, in tegenstelling tot 'Koppel', gaat het hier òòk om de volgorde. Aanzienlijk moeilijker te voorspellen, maar de winst is dan ook veel hoger. Soms zelfs meer dan duizend gulden.

W5 — Voor dit spel geldt: u kiest de winnaar van de vijf W5- koersen.

PAARDEN KOERS FESTIVAL

Het is geen gok om bij Ladbroke op paarden te wedden.

Iedereen die 18 jaar of ouder is, kan wedden op paarden die in draf- of renwedstrijden uitkomen. Al vanaf f 2,- kunt u een weddenschap afsluiten. Dus met weinig risico kunt u een kansje wagen.

Nu is het echter helemaal geen gok om op paarden te wedden. Tegen inlevering van de bon krijgt u van uw wedkantoor f 5,- om uw geluk op de hiernaast omschreven koers van zondagmiddag te beproeven.

Op deze koers kunt u gratis voor f 5,- spelen.

Ladbroke helpt u een handje. Niet alleen door u een bon te geven waarmee u voor f 5,- op de koers van morgenmiddag kunt spelen. Maar ook door u hieronder alvast de prognoses te geven die het blad 'Paardesport in Ren en Draf' van de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport elke week publiceert.

Bekijk op uw gemak welke favorieten er in de baan komen. Het koersprogramma start morgen om 13.00 uur. Maar u bent al vandaag en zondag, vanaf 12.00 uur welkom in ons wedkantoor. Dan hebben wij genoeg tijd om u precies uit te leggen hoe u uw ticket in moet vullen om op het door u gekozen paard te spelen.

Wij helpen u met de prognose en het invullen van uw (gratis) weddenschap.

Deze paarden komen morgen in de baan voor de 'vijfde' koers op Duindigt.

Dit is de 'Oud Poelgeest-prijs', een draverij over 2000 meter. Er starten 10 paarden:

1 Best Uithuizen eindigde laatst verrassend als 2e in een koers over 1609 meter. Deze afstand is voor hem misschien te lang?
2 Bo van de Lente eindigde de afgelopen maand twee maal op de 2e plaats. Heeft goede kansen op deze afstand.
3 Bianka T eindigde de laatste maand drie maal bij de eerste drie. Maar over 2000 meter kan het moeilijk worden.
4 Brightfull Dream heeft de laatste tijd slecht gepresteerd.
5 Binky Gerron doet het de laatste tijd uitstekend met name over de 2000 meter. Een van de favorieten van deze koers.
6 Bavonora doet het goed over een lange afstand, maar presteert niet regelmatig.
7 Carola van Ranum is een goed paard, maar op dit moment niet in vorm.
8 Bruno presteerde goed op de kortere afstanden. Een van de kanshebbers van deze koers.
9 Billy Vredebest is een snel paard maar heeft problemen met de start.
10 Bella Crown presteerde eerder dit jaar niets, maar eindigde de laatste koers verrassend als 2e op 2000 meter.

De koerstip van uw Ladbroke wedkantoor.

Onze keus in volgorde van binnenkomst is:
5, 8, 2, 9, 3, 10, 6, 1, 7, 4.

Elke dag zijn er koersen. Elke dag bent u vanaf 12.00 uur van harte welkom.

We geven u hier nu de gegevens van een koers op één bepaalde datum, maar ook op andere tijden bent u van harte welkom. De ontwikkeling in de draf- en rensport is zo ver dat er elke dag wel ergens in Nederland koersen worden verreden.

En uw wedkantoor volgt deze koersen met een radioverslag vanaf de baan. Ook is het mogelijk op koersen in Engeland te spelen.



Aan het woord is wedkantoorhouder Pierre Lechner die u de grote lijnen en de kleine kneepjes van het wedden op paarden uitlegt.

"Iemand die voor het eerst bij ons binnenstapt, weet veelal niet hoe het wedden in zijn werk gaat. We krijgen de leukste vragen. Maar als we dan even met ze gaan zitten en de verschillende weddenschappen uitleggen, dan is het al snel duidelijk. Na een paar keer weten ze er al zoveel van dat ze zichzelf kunnen redden."

Met deze bon kunt u gratis winnen.

Neem deze bon mee naar uw wedkantoor en u kunt gratis ter waarde van f 5,- spelen. Elke bezoeker (18 jaar of ouder) mag in het betreffende wedkantoor met deze ingevulde en persoonlijk ingeleverde bon éénmaal een gratis weddenschap plaatsen. Alleen geldig op 20 en 21 augustus a.s. voor de 5e koers van zondagmiddag.

Naam :
Straat :
Postcode:
Plaats :
Telefoon:

Ladbroke wedkantoor, Kerkplein 10-19, HEERLEN
Tel. 045-740466 (Geopend vanaf 12.00 uur)

Totalisator

Stap binnen bij uw Ladbroke wedkantoor. Meer pret voor elke gulden die u inzet.